

SIASI 'O SISŪ KALAISSI 'O E KAU MĀ'ONI'ONI 'I HE NGAahi 'AHO KIMUI NÍ • MĒ 2012

# Lahona



## Ngaahi Lea 'o e Konifelenisi Lahi

Uiui'i 'o ha Kau  
Fitungofulu, Kau  
Pisopeliki Pule  
Fo'ou mo ha Kau  
Palesitenisi Lahi  
fo'ou 'o e Fine'ofá



© EISPETH YOUNG, IKAI LAVA KE HIKI HANO TATAU

*'I he Kamata ke Mafoa e Atá, tā 'e Elspeth Young*

*"Pea 'i he hili 'a e Sāpaté, kuo fakatau 'e Mele Makitaline [i 'olungá] mo Mele ko e fa'ē 'a Sēmisí,  
mo Sālome, 'a e ngaahi 'akau namu lelei, koe'uhi ke nau omi 'o fakatlonga 'aki ia.*

*"Pea 'i he hengihengi 'o e 'uluaki 'aho 'o e uiké, na'a nau omi ki he fonualotó,  
fe'unga mo e 'alu hake 'a e la'aá" (Ma'ake 16:1-2).*

# Fakahokohoko 'o e Tohí Mē 2012

Volume 36 • Fika 5

- 2 Fakamatala Fakanounou 'o e Konifelenisi Lahi Fakata'u Hono 182

## FAKATAHA 'O E PONGIPONGI TOKONAKÍ

- 4 'I He'etau Toe Fakataha Mai  
*Palesiteni Thomas S. Monson*  
6 Pea 'e Tataki 'a Kinautolu 'e ha Tamasi'i Si'i  
*Palesiteni Boyd K. Packer*  
10 Ko Hono Ako'i ke Mahino ki He'etau Fānaú  
*Cheryl A. Esplin*  
13 Ului Ki He'ene Ongoongolelei 'o Fakafou 'i Hono Siasi  
*Eletā Donald L. Hallstrom*  
16 'Okú Ne 'Ofa Mo'oni 'late Kitautolu  
*Eletā Paul E. Koelliker*  
19 Feilaulaú  
*Eletā Dallin H. Oaks*  
23 Ngaahi Faingata'a ke Ikuna'i  
*Palesiteni Henry B. Eyring*

## FAKATAHA 'O E HO'ATĀ TOKONAKÍ

- 27 Ko Hono Hikinima'i 'o e Kau 'Ōfisa 'o e Siasi  
*Palesiteni Dieter F. Uchtdorf*  
29 Lipooti 'a e Potungāue 'Aotita 'o e Siasi, 2011  
*Robert W. Cantwell*  
30 Lipooti Fakasitetisitika, 2011  
*Brook P. Hales*  
31 Ko e Kau Ngāue 'i he Ngoue Vainé  
*Eletā Jeffrey R. Holland*  
34 'Ilo'i Kitautolu: Ko e Sākalamēnití, Tempipalé, mo e Feilaulau 'i he Tokoní  
*Eletā Robert D. Hales*  
37 Tuí, Vilitakí, Fiefiá: Ko ha Pōpoaki ki he Mātu'a Tāutahá  
*Eletā David S. Baxter*  
39 Nofo 'i he Tafa'aki 'a e 'Eikí!  
*Eletā Ulisses Soares*  
41 Ke Fenāpasi mo e Tuí  
*Eletā Quentin L. Cook*  
45 Founa Hono Ma'u 'o e Fakahā mo e Tataki Fakalaumālié Ki Ho'o Mo'ui Fakatāutahá  
*Eletā Richard G. Scott*

## FAKATAHA LAKANGA FAKATAULA'EIKÍ

- 48 Ko e Ngaahi Mālohi 'o e Langí  
*Eletā David A. Bednar*

- 52 Ko e Fakahaofí 'i he Tupulaki Mo'oní  
*Pisope Richard C. Edgley*

- 55 Lakanga Taula'eiki Faka-'Éloné: Tu'u Hake 'o Faka'aonga'i e Mālohi 'o e 'Otuá  
*Adrián Ochoa*  
58 Ko Hono 'Uhinga 'o e Tokoni 'i he Lakanga Fakataula'eiki  
*Palesiteni Dieter F. Uchtdorf*  
62 Ngaahi Fāmili Kuo Fakafukava'i  
*Palesiteni Henry B. Eyring*  
66 Loto Vēkeveke pea Taau ke Ngāue  
*Palesiteni Thomas S. Monson*

## FAKATAHA 'O E PONGIPONGI SĀPATÉ

- 70 'Oku Ma'u 'a e 'Alo'ofá 'e he Kau Manava'ofá  
*Palesiteni Dieter F. Uchtdorf*  
77 Fakafeta'i Ki he 'Otuá  
*Eletā Russell M. Nelson*  
80 Ngaahi Lēsoni Makehe  
*Eletā Ronald A. Rasband*  
83 Ko e Visone 'a e Kau Palōfítai ki he Fine'ofá: Tuí, Fāmilí, Tokoní  
*Julie B. Beck*  
86 Ko e Tokāteline 'o Kalaisí  
*Eletā D. Todd Christofferson*  
90 Ko e Pue 'o e Mo'ui  
*Palesiteni Thomas S. Monson*

## FAKATAHA 'O E HO'ATĀ SĀPATÉ

- 94 Ko e Mālohi 'o e Fakahaofí  
*Eletā L. Tom Perry*  
97 Ke Ma'u 'a ia Na'e Molé  
*Eletā M. Russell Ballard*  
101 Ma'u 'a e Visone ke Ngāue  
*Eletā O. Vincent Haleck*  
103 'I he Ngaahi Tefito'i Mo'oni Pē 'o e Anga-mā'oni'oní  
*Eletā Larry Y. Wilson*  
106 Na'e 'Aonga Nai?  
*Eletā David F. Evans*  
109 Ke Tauhi ke Toputapu  
*Eletā Paul B. Pieper*  
111 Ko e Hā e Fakakaukau 'a Kalaisi Kiate Aú ?  
*Eletā Neil L. Andersen*  
115 He'etau Faka'osi e Konifelenisi ni  
*Palesiteni Thomas S. Monson*

## FAKATAHA LAHI 'A E KAU FINEMUÍ

- 117 Tu'u Hake pea Ulo Atu  
*Ann M. Dibb*  
120 Fekumi ki he 'Iló: 'Oku 'i ai Ha Ngāue ke ke Fai  
*Mary N. Cook*  
123 Ko e Taimí 'Eni Ke Tu'u Hake pea Ulo!  
*Elaine S. Dalton*  
126 Tui, Talangofua, mo Kātaki  
*Palesiteni Thomas S. Monson*  
72 Kau Taki Mā'olunga 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oní 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ni  
130 Na'e Nau Lea Kiate Kitautolu: Ko Hono 'Ai ke Tau Mo'ui'aki e Konifelenisi  
132 Fakahokohoko Fakamotu'alea e Ngaahi Talanoa 'o e Konifelenisi  
133 Ngaahi Akonaki Ma'a Hotau Kuongá  
133 Kau Palesiteni Lahi 'o e Ngaahi Houalotú  
134 Ngaahi Oongoongo 'o e Siasi



# Fakamatala Fakanounou 'o e Konifelenisi Lahi Fakata'u Hono 182

## FAKATAHA LAHI 'O E PONGIPONGI TOKONAKI, 31 MĀ'ASI 2012

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Dieter F. Uchtdorf. Fua Lotú: 'Eletā John B. Dickson. Lotu Tukú: 'Eletā Wilford W. Andersen. Fai e hivá 'e he Kuae'a 'a e Tāpanekalé; ongo faihivá ko Mack Wilberg mo Ryan Murphy, ongo tā 'ōkaní ko Andrew Unsworth mo Clay Christiansen: "Vakai 'e Kāingá," *Ngaahi Hímí*, fika 4; "Praise the Lord with Heart and Voice," *Hymns*, no. 73; "Te ke Lava Fakahā," *Ngaahi Hímí*, fika 134, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi; "E Kāinga Kuo Langa ha Tu'unga," *Ngaahi Hímí*, fika 37; "Love Is Spoken Here," *Children's Songbook*, 190–91, fokotu'utu'u 'e Cardon, te'eki pulusi; "Huhu'i 'o 'Isileli," *Ngaahi Hímí*, fika 5, fokotu'utu'u 'e Wilberg, pulusi 'e Hinshaw.

## FAKATAHA LAHI 'O E HO'ATĀ TOKONAKÍ, 31 MĀ'ASI 2012

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Henry B. Eyring. Fua Lotú: 'Eletā William R. Walker. Lotu Tukú: 'Eletā Bruce A. Carlson. Fai e hivá 'e ha kuae'a fakataha-taha mei he Senitā Ako'anga Fakafaifekau 'i Polovó; ongo faihivá ko Douglas Brenchley mo Ryan Eggett; tā 'ōkaní ko Bonnie Goodliffe: "Kolōlia ki he 'Otua," *Ngaahi Hímí*, fika 42, fokotu'utu'u 'e Manookin, pulusi 'e Jackman; "Kosipeli ko e Maama Lelei," *Ngaahi Hímí*, fika 47, fokotu'utu'u 'a Wilberg, pulusi 'e Jackman; "Fanongo ko e 'Eiki 'Oku Ui," *Ngaahi Hímí*, fika 153; "'Oku Mau Fakamālō," *Ngaahi Hímí*, fika 16, fokotu'utu'u 'e Wilberg, pulusi 'e Jackman.

## FAKATAHA LAKANGA FAKATAULA'EIKÍ 'I HE EFIAFI TOKONAKÍ, 31 MĀ'ASI 2012

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Henry B. Eyring. Fua Lotú: 'Eletā Yoon Hwan Choi. Lotu Tukú: 'Eletā Larry R. Lawrence. Fai e hivá 'e ha kuae'a 'o e lakanga fakataula'eikí mei he ngaahi 'inisitiuti 'o e 'univesiti 'o Sôleki; kau faihivá ko Hal W. Romrell, Craig Allen, mo Dennis Nordfelt; tā 'ōkaní ko Richard Elliott: "Jesus, Savior, Pilot Me," *Hymns*, no. 104, fokotu'utu'u 'e Longhurst, pulusi 'e Jackman; "Fai Atu 'a e Ngāue," *Ngaahi Hímí*, fika 158, fokotu'utu'u 'e Durham, pulusi 'e Jackman; "A Kimoutolu 'a e Kau Faifekaú," *Ngaahi Hímí*, fika 202; "'Oku 'ofa 'a e Tauhí," *Ngaahi Hímí*, fika 128, fokotu'utu'u 'e Beebe, pulusi 'e Larice.

## FAKATAHA LAHI 'O E PONGIPONGI SĀPATÉ, 1 'EPELELI 2012

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Henry B. Eyring. Fua Lotú: 'Eletā Brent H. Nielson. Lotu Tukú: 'Eletā Per G. Malm. Fai e hivá 'e he Kuae'a 'a e Tāpanekalé; faihivá ko Mack Wilberg, ongo tā 'ōkaní ko Clay Christiansen mo Richard Elliott: "Ha 'u e Fānau 'a e 'Eiki," *Ngaahi Hímí*, fika 24; "Praise to the Lord, the Almighty," *Hymns*, no. 72, fokotu'utu'u 'e Wilberg, pulusi 'e Oxford; "Ako'i Au Ke 'Eva he Māmā," *Ngaahi Hímí*, fika 196, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi; "Fiebia, ko e 'Eiki ko e Tu'il," *Ngaahi Hímí*, fika 31; "Kapau te Tau Fe'ofo'ofani," *Ngaahi Hímí*, fika 142, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi; "Come, Thou Fount of Every Blessing," *Hymns* (1948), no. 70, fokotu'utu'u 'e Wilberg, pulusi 'e Oxford.

## FAKATAHA LAHI 'O E HO'ATĀ SĀPATÉ, 1 'EPELELI 2012

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Palesiteni Dieter F. Uchtdorf. Fua Lotú: 'Eletā W. Craig Zwick. Lotu Tukú: 'Eletā Jairo Mazzagardi. Fai e hivá 'e he Kuae'a 'a e Tāpanekalé; ongo faihivá ko Mack Wilberg mo Ryan Murphy; ongo tā 'ōkaní ko Linda Margetts mo Bonnie Goodliffe: "On This Day of Joy and Gladness," *Hymns*, no. 64, fokotu'utu'u 'e Murphy, te'eki pulusi; "Ha'u Kia Sisū," *Ngaahi Hímí*, fika 53, fokotu'utu'u 'e Murphy, te'eki pulusi; "E kāinga Kuo Hao," *Ngaahi Hímí*, fika 161; "'Oku Ou Fiema'u Koe," *Ngaahi Hímí*, fika 48, fokotu'utu'u 'e Wilberg, te'eki pulusi.

## FAKATAHA LAHI 'A E KAU FINEMUÍ 'I HE EFIAFI TOKONAKÍ, 24 MĀ'ASI 2012

Pule'i: Palesiteni Thomas S. Monson. Tatakí: Elaine S. Dalton. Fua Lotú: Abigail Pinegar. Lotu Tukú: Katee Elizabeth Garff. Fai e hivá 'e ha kuae'a 'a e Kau Finemuí mei he ngaahi siteiki 'i Amelikani Fooki, 'Tutaá; faihivá ko Merrilee Webb; tā 'ōkaní ko Bonnie Goodliffe: "Ha'u 'a e Fānau 'a e 'Eiki," *Ngaahi Hímí*, fika 24, fokotu'utu'u 'e Wilberg, pulusi 'e Jackman; "Kau Talavou 'o Saione," *Ngaahi Hímí*, fika 159, fokotu'utu'u 'e Kasen, pulusi 'e Jackman; "I Feel My Savior's Love," *Children's Songbook*, 74–75, "Beautiful Savior," *Children's Songbook*, 62–63, fokotu'utu'u hono hiva'i hokohoko e ngaahi fasí 'e Webb, te'eki pulusi (tā selo: Daphne O'Rullian); "Vakai 'e Kāingá," *Ngaahi Hímí*, fika 4.

**MA'U ATU 'O E NGAALI LEA KONIFELENISÍ**  
Ke ma'u e ngaahi lea 'i he konifelenisi lahi 'i ha ngaahi lea fakafonua kehekehe, vakai ki heconference.lds.org. Fili leva ha lea fakafonua. Ko e angamahení, 'e lava ke ma'u atu 'a e lea kuo hiki tepí mei he ngaahi senitā tufaki'anga nāunaú 'i loto 'i ha māhina 'e ua hili 'a e konifelenisí.

## NGAAHI PŌPOAKI 'O E FAIAKO FAKA'APÍ MO E FAIAKO 'A'AHÍ

Ko e ongo pōpoaki ki he faiako faka'apí mo e faiako 'a'ahí, kātaki 'o fili ha lea te ne feau lelei taha e fie ma'u 'a e ni'ihi 'oku mou 'a'ahí ki aí.

## 'I HE TAKAFÍ

'I Mu'á: Faitā 'a Derek Israelsen.

'I Muí: Faitā 'a Cody Bell.

## FAITĀ 'I HE KONIFELENISÍ

Ko e ngaahi 'ata 'o e konifelenisi lahi 'i Sôleki Siti ne faitaa'i 'e Craig Dimond, Welden C. Andersen, John Luke, Matthew Reier, Christina Smith, Cody Bell, Les Nilsson, Weston Colton, Sarah Jensen, Derek Israelsen, Scott Davis, Kristy Jordan, mo Randy Collier; 'i 'Alapēniá ne fai ia 'e Rebekah Atkin; 'i 'Āsenitiná ne fai ia 'e Mariano Gabriel Castillo; 'i Palásilá ne fai ia 'e Laureni Fochetto mo Sandra Rozados; 'i Ingilaní ne fai ia 'e John Krebs; 'i Falaniseé ne fai ia 'e Sébastien Mongas; 'i Kuamú ne fai ia 'e Susan Anderson; 'i Kuatemalá ne fai ia 'e Jordan Francis; 'i 'Aitahō, USA, ne fai ia 'e Luke Phillips; 'i 'Initiá ne fai 'e Margaret Elliott; 'i Minesouta, USA, ne fai ia 'e Rhonda Harris; pea 'i Lüsia ne fai ia 'e Andrey Semenov.



**MĒ 2012 VOLUME 36 FIKI 5****LIAHONA 10485 900**

Ko e makasini fakavaha'apule'anga 'eni 'a e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ni

**Ko e Kau Palesitenisi 'Uluaki:** Thomas S. Monson,

Henry B. Eyring, Dieter F. Uchtdorf

**Ko e Kōlomu 'o e Kau 'Apostetolo 'e Toko Hongofulu**

**Mā Uā:** Boyd K. Packer, L. Tom Perry, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, M. Russell Ballard, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, David A. Bednar, Quentin L. Cook, D. Todd Christofferson, Neil L. Andersen

**Étitá:** Paul B. Pieper

**Kau 'Etiavaísa:** Keith R. Edwards, Christoffel Golden Jr., Per G. Malm

**Talékita Pulé:** David L. Frischknecht

**Talékita 'o e Ngāue Faka'etítá:** Vincent A. Vaughn

**Talékita Fokotu'utu'ú:** Allan R. Loyborg

**Talékita Pulé:** R. Val Johnson

**Ongo Tokoni 'Étitá Pulé:** Jenifer L. Greenwood,

Adam C. Olson

**Kaungā 'Etítá:** Ryan Carr, Susan Barrett

**Kau Ngāue Faka'etítá:** Brittany Beattie, David A. Edwards, Matthaw D. Flitton, LaRene Porter Gaunt, Carrie Kasten, Jennifer Maddy, Lia McClanahan, Melissa Merrill, Michael R. Morris, Sally J. Odekirik, Joshua J. Perkey, Chad E. Phares, Jan Pinborough, Paul VanDenBerghe, Marissa A. Widdison, Melissa Zenteno

**Talékita Pule Faka'atí:** J. Scott Knudsen

**Talékita Faka'atí:** Scott Van Kampen

**Pule he Fakatahatahā'i 'o e Makasini:** Jane Ann Peters

**Kau Pule Mā'olunga ki he Fakatātā:** C. Kimball Bott,

Colleen Hinckley, Eric P. Johnsen, Scott M. Mooy

**Kau Ngāue ki he Fakatātā mo e Fakatahatahā'i 'o e Makasini:** Collette Nebeker Aune, Connie Bowthorpe

Bridge, Howard G. Brown, Julie Burdett, Bryan W. Gygi, Kathleen Howard, Denise Kirby, Ginny J. Nilson, Gayle Tate Rafferty

**Fokotu'utu'ú:** Jeff L. Martin

**Talékita ki he Pāki:** Craig K. Sedgwick

**Talékita ki hono Tufaki:** Evan Larsen

**Kau Ngāue ki he Liahona 'i Tongá:**

**'Etítá:** Tuilima L. Finau

**Tokoni 'Etítá:** Vika Taukolo

**Kaungā 'Etítá:** Siale Hola

Ko e totongi ki hono fakakātoa 'o e ngaahi *Liahona* he ta'u 'a e 'oku \$3.60. Ko e 'oku a-sila 'eni ke fai mai ki ai 'a e totongi mo e ngaahi faka'ekē ekē: Senitā Tufaki'anga Nānau, Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ni, PO Box 109, Nuku'alofa, Tongatapu, Tonga. Telefoni (676) 29-176.

Ke ma'u 'a e ngaahi totongi ki ho'o makasiní 'i he ngaahi fonua mavahe mei he 'lunaiteit Siteiti mo Kānata, 'alu ki he store.lids.org pe fetu'utaki ki ha senitā tufaki'anga nānau 'a e Siasi pe taki fakauooti pe fakakōlo.

**'Omi 'a e ngaahi fakamatálā mo e ngaahi faka'ekē ekē he 'initaneti 'i he liahona.lids.org; 'i meili ki he Liahona, Rm. 2420, 50 N. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024, USA; 'i-meili ki he liahona@ldschurch.org.**

Ko e *Liahona* (ko ha lea 'i he Tohi 'a Molomoná 'oku 'uhinga ia ko e 'kāpasa) pe me'a 'fakahinohino' 'oku pulusi 'a e Makasini Fakavaha'a Pule'angā 'i he lea faka'Alapēniā, 'Amēnia, Pislama, Kempipoutia, Pulukālia, Sepuanu, Siaina, Siaina (fakafingofua'i), Koloesié, Seki, Tenimā'ake, Holani, Pilitānia, 'Estonia, Fisi, Finilani, Falaniseé, Siamaneé, Kalisi, Hungali, 'Aisileni, 'Initonésia, 'Itali, Siapani, Klipati, Koleá, Letiviá, Lifueniá, Malakasi, Mäselisi, Mongokolá, Noaué, Polaní, Potukali, Luménia, Lüsia, Ha'amoa, Silovenia, Sipeini, Suisalaní, Suēteni, Takāloká, Tahiti, Tailedi, Tongá, 'Iukuleini, 'Eitu mo e Faka-Vietnem. ('Oku kehekehe pē 'a e tu'o lahi hono pulusi, 'o fakataata mo e lea fakafonua.)

© 2012 'e he Intellectual Reserve, Inc. Ma'u 'a e totonus fakalao kotoa pē. Paaki 'i ha 'lunaiteit Siteiti 'o 'Ameliká.

'E lava ke hiki ha tatou 'o e ngaahi fakamatálā mo e ngaahi fakatātā 'i he Liahona ke faka'aonga'i ki he ngaahi me'a 'a e Siasi 'o 'oku 'iakai fakakomésiale pe faka'aonga'i pē 'i apí. He 'ikai lava ka hiki tatau ha ngaahi nānau 'oku fakahā'i ati ari hanō fakataputapui, 'i he tafa'aki 'oku fakamatálā'i ai e tokotaha 'oku 'a'ana e fakatātā. 'Oku totonus ke fakatātā 'a e ngaahi fehu'i ki he Intellectual Property Office, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150, USA; 'i-meili: cor-intellectualproperty@ldschurch.org.

**For Readers in the United States and Canada:**

May 2012 Vol. 36 No. 5. LIAHONA (USPS 311) Tongan (ISSN 1522-9254) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.

**FAKAHOKOHOKO****FAKAMOTU'ALEA 'O E KAU LEÁ**

Andersen, Neil L., 111  
Ballard, M. Russell, 97  
Baxter, David S., 37  
Beck, Julie B., 83  
Bednar, David A., 48  
Christofferson, D. Todd, 86  
Cook, Mary N., 120  
Cook, Quentin L., 41  
Dalton, Elaine S., 123  
Dibb, Ann M., 117  
Edgley, Richard C., 52  
Esplin, Cheryl A., 10  
Evans, David F., 106  
Eyring, Henry B., 23, 62  
Haleck, O. Vincent, 101  
Hales, Robert D., 34  
Hallstrom, Donald L., 13  
Holland, Jeffrey R., 31  
Koelliker, Paul E., 16  
Monson, Thomas S., 4, 66, 90, 115, 126  
Nalesoni, Lāsolo M., 77  
Oaks, Dallin H., 19  
Ochoa, Adrián, 55  
Packer, Boyd K., 6  
Perry, L. Tom, 94  
Pieper, Paul B., 109  
Rasband, Ronald A., 80  
Scott, Richard G., 45  
Soares, Ulisses, 39  
Uchtdorf, Dieter F., 27, 58, 70  
Wilson, Larry Y., 103

**FAKAHOKOHOKO****FAKAMOTU'ALEA 'O E TEFITÓ**

Akó, 120  
Akonakí, 10  
'Alo'ofá, 70  
Angama'á, 123  
Anga-má'oni'oní, 48  
Fa'ifa'itaki'angá, 16, 39, 55, 117, 123  
Faingata'á, 4, 23, 80, 94, 115  
Fakahā, 45  
Fakakaukaú, 90  
Fakaleleí, 19, 31  
Fakamālohiá, 52, 55, 106  
Fakamolemolé, 31, 70  
Fakatau'atāina'i, 94  
Fakatomalá, 70  
Fakauluí, 13  
Fāmilí, 6, 16, 37, 41, 62, 70, 83, 97, 115  
Fānaú, 6, 10  
Fatongia fakaemātu'á, 6, 37, 103  
Fa'unga 'o e Siasi, 13  
Feilaulaú, 19  
Fine'ofá, 83  
'Iló, 120, 'Ofá, 16, 106  
Kātakí, 126  
Kau palofitá, 83, 86  
Konifelenisi lahí, 4  
Lakanga Fakataula'eikí, 48, 52, 55, 58, 62, 66, 103  
Lakanga Taula'eiki Faka'Eloné, 55  
Laumālie Mā'oni'oní, 10, 45, 58, 101, 109, 115  
Loto-hounga'íá, 4, 77  
Loto-to'a, 117  
Mafái, 48, 86  
Mānumanú, 31, 77

Mata-me'a-hā-mai, 101

Maté, 90

Mātu'a Tāutahá, 37

Mo'ui fakafalala pē kiate kitá, 34

Mo'ui tāú, 55  
Ngaahi faingata'a'ia fakae-sinó, 80

Ngaahi folofolá, 41

Ngaahi fuakavá, 39, 62

Ngaahi me'a 'oku faka-mu'omu'á, 97  
Ngaahi tu'unga mo'uí, 117, 123

Ngāue fakafaikefaú, 16, 19, 101, 106

Ngāue fakatemipalé, 19, 34, 62

Ngāue tokóni, 19, 34, 37, 58, 66, 83

Nofomali, 6, 97

Ongongoleleí, 13

Palani 'o e fakamo'uí, 13, 77, 80, 90

Sākalaménití, 34

Sisū Kalaisi, 19, 23, 31, 39, 77, 86, 90, 111

Talangofua, 39, 126

Tau'atāina ke filí, 39, 103

Toetu'u, 90

Tohi 'a Molomoná, 41, 94

Toputapú, 109

Tufakangá, 66

Tuí, 23, 37, 41, 83, 111, 126

Tupu 'a e Siasi, 4

Tu'unga Fakaakongá, 101, 111

Ue'i fakalaumálie, 45, 109



Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson

# 'I He'etau Toe Fakataha Mai

*'Oku tokaima'ananga mai 'etau Tamai Hēvaní kiate kitautolu fakatāutaha mo 'etau ngaahi fie ma'u. 'Ofa ke fakafonu kitautolu 'aki Hono Laumālie 'i he'etau kau atu ki he konifelenisí ni.*

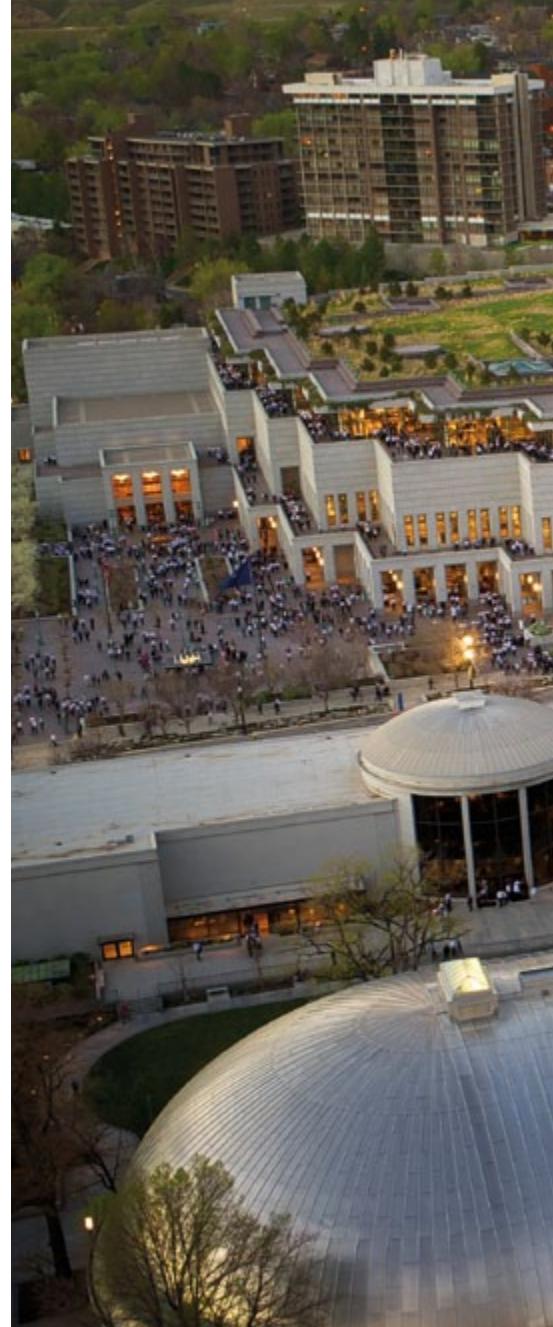
**S**i'i kāinga 'ofeina, 'i he'etau toe fakataha mai ki ha konifelenisi lahi 'a e Siasí, 'oku ou talitali fiefia kimoutolu mo fakahaa'i atu hoku 'ofa kiate kimoutolu. 'Oku tau fakataha mai he māhina 'e ono kotoa pē ke fefakamāloha'aki pea fai ha fakalotolahi, 'oatu ha fakafiemālie mo langaki 'etau tuí. 'Oku tau 'i hení ke tau ako. Mahalo 'oku fekumi hamou ni'ihi ki ha tali ki ha ngaahi fehu'i mo ha faingata'a 'oku mou tofanga ai 'i ho'o-mou mo'u. 'Oku fefa'uhī ha ni'ihi mo e 'amanaki tōnoá pe ko ha mole. 'E lava ke fakamaama mo langaki hake pea fakafiemālie'i kitautolu 'i he'etau ongo'i 'a e Laumālie 'o e 'Eikí.

Kapau 'oku 'i ai ha ngaahi liliu 'oku fie ma'u ki ho'o mo'u, 'e lava ke ke ma'u 'a e 'uhinga mo e lototo'a ke fakahoko iá 'i ho'o fakafanongo ki he ngaahi lea fakalaumālie 'e lea 'aki hení. 'Ofa ke fakafo'ou 'etau tukupā ke mo'ui taau ko e ngaahi foha mo e 'ofefine 'o 'etau Tamai Hēvaní. 'Ofa ke hokohoko atu 'etau fakafepaki'i 'a e

koví 'i ha feitu'u pē 'oku tau 'i aí.

'Oku tau monū'ia fau ke omi ki he māmaní 'i ha kuonga peheni—ko ha taimi fakafo 'i he hisitōlia lōloa 'o e māmaní. He 'ikai lava ke tau fakataha kotoa mai 'i ha fale pē 'e taha, ka 'oku tau malava he taimí ni ke tau kau mai ki he konifelenisí 'i he founiga fakafo ko e televīsoné, letioó, keipoló, sate-laité pea mo e 'Initanetí—kae pehē ki ha ngaahi me'angāue 'oku to'oto'o pē. 'Oku tau fakataha mai ko e kakai pē 'e taha, 'oku tau lea 'aki ha ngaahi lea fakafonua kehekehe mo nofo 'i ha ngaahi fonua lahi ka 'oku tau taha kotoa pē 'i he tuí, taha 'i he tokāteliné pea taha 'etau taumu'á.

Talu mei hotau kamata'anga si'isi'i he ta'u 'e 182 kuohilí, mo hono ongo'i 'e he māmaní hotau ivi tākiekiná. 'Oku kei hokohoko atu pē 'ene laka ki mu'a 'a e ngāue ma'ongo'ongā ko 'ení, 'o ne liliu mo faitāpuekina e mo'u. 'Oku 'ikai ha ngāue, mo ha mālohi 'i he māmaní kotoa te ne lava ke ta'ofi e ngāue 'a e 'Otuá. Neongo pe ko e



hā 'e hoko mai, 'e kei laka atu pē ki mu'a e ngāue ni ia. 'Oku mou manatu ki he lea fakakikite 'a e Palōfita ko Siosefa Sāmitá: "He 'ikai ha nima ta'e ma'a te ne lava ke ta'ofi 'a e ngāue mei he'ene laka atú; 'e taulōfu'u mai 'a e fakatangá, kau fakataha 'a e kau angatu'u, fakatahataha mo e ngaahi kongakaú, fakangalikovi mo e kau manukí, ka ko e mo'oni 'a e 'Otuá 'e kei laka ta'eufi atu pē, 'i he faka'e-i-eiki mo tau'atāina, kae 'oua kuo hū atu ki he konitinēniti kotoa pē, a'u ki he fa'ahinga kotoa pē, 'u'ufi 'a e fonua kotoa, pea mo ongona [e he] telinga kotoa, kae 'oua kuo fakahoko 'a e ngaahi taumu'a 'a e 'Otuá, pea



folofola 'a Sihova Mafimafi kuo lava 'a e ngāuē."<sup>1</sup>

'E kāinga, 'oku lahi fau ha ngaahi faingata'a mo e poletaki 'i he māmaní he 'ahó ni, ka 'oku kei lahi pē ai mo e ngaahi me'a 'oku lelei mo langaki mo'uí. Hangē ko 'etau Tefito 'o e Tui hono hongofulu mā tolú, "Kapau 'oku 'i ai ha me'a 'oku mā'oni'oni, faka-'ofa pe ongoongo lelei pe fe'unga mo hono vikiviki'i, ko e ngaahi me'a ia 'oku tau fekumi ki aí." 'Ofa ke tau hokohoko atu ma'u ai pē hono fai iá.

'Oku ou fakamālō atu 'i ho'omou tuí mo e li'oa ki he ongoongoleleí. 'Oku ou fakamālō atu 'i ho'o-mou 'ofá mo e tokanga kuo mou

fefakahaa'i'akí. 'Oku ou fakamālō atu 'i ho'omou faifatongia 'i homou ngaahi uötí mo e koló pe'a 'i homou siteikí mo e vahefonuá. Ko e fa'ahinga tokoni ia 'oku malava ai ke fakahoko 'e he 'Eikí ha konga lahi 'Ene ngaahi taumu'a 'i he māmaní.

'Oku ou fakamālō atu 'i ho'omou anga'ofa kiate au 'i ha feitu'u pē 'oku ou 'alu ki aí. 'Oku ou fakamālō atu 'i ho'omou lotua aú. Kuó u ongo'i e ngaahi lotu ko iá pea 'oku hounga mo'oni ia kiate au.

'E kāinga kuo tau omi ke fakahinohino'i mo tataki fakalaumālie kitautolu. 'Oku lahi ha ngaahi pōpoaki 'e fai he 'aho 'e ua ka hokó. 'Oku ou

fie fakapapau'i atu kuo fekumi e kau tangata mo fafine 'e lea atú, ke nau ma'u ha tokoni mo ha fakahinohino fakalangi 'i he'enau teuteu 'enau pō-poakí. Kuo ue'i fakalaumālie kinautolu ki he me'a ke nau lea mai 'akí.

'Oku tokaima'ananga mai 'etau Tamai Hēvaní kiate kitautolu fakatā-taha mo 'etau ngaahi fie ma'u. 'Ofa ke fakafonu kitautolu 'aki Hono Laumālie 'i he'etau kau atu ki he konifelenisí ni. Ko 'eku lotu fakamātoató ia 'i he huafa toputapu 'o hotau 'Eiki mo e Fakamo'ui ko Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Siosefa Sāmita (2007), 514–515.



Fai 'e Palesiteni Boyd K. Packer

Palesiteni 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo  
'e Toko Hongofulu Mā Uá

# Pea 'e Tataki 'a Kinautolu 'e ha Tamasi'i Si'i

*'Oku totonu ke mahino ki he husepānití mo e uaifí ko hona  
'uluaki fatongiá—he 'ikai toe to'o meiate kinauá—ko 'ena  
fetauhī'aki pea ki he'ena fānaú foki.*

He ngaahi ta'u kuo hilí, 'i ha pō momoko 'i ha tau'anga lēlue 'i Sianpani, ne u fanongo ki hano tātaa'i mai e sio'ata 'o e lēlue. Ne tu'u mai ha tamasi'i mokosia na'e mahaehae hono soté pea ha'i 'aki hono kaungao ne laveá ha konga tupenu likoliko. Ne papala hono 'ulú. Na'a ne puke-puke ha nge'esi kapa mo ha sēpuni 'ume'umea, ko e faka'ilonga 'o ha taha paea mo kolekole. I he'eku feinga ke fakaava e matapaá ke 'oange ha sēniti ki aí, ne lele e lēlue ia.

He 'ikai ke teitei ngalo 'iate au e ki'i tamasi'i fiekaia ne tu'u 'i he momokó, 'i he'ene puke hake ha nge'esi kapá. Pea he 'ikai lava ke ngalo 'eku ongo'i ta'e malava ke u fai ha me'a 'i he kamata ke mavahe māmālie mai 'a e lēlue ka ne tu'u pē he tau'anga lēlue.

Ne ma 'i ha houalotu sākalamēniti mo 'Eletā A. Fiatoa Tātola he ngaahi ta'u kuo hilí 'i Kasikou, ko ha kolo he feitu'u mā'olunga 'o e 'Anitesí 'i Pelū, pea ko e loki na'e lōloa mo fāsi'i 'o matapā ki hala. Ne po'uli pea

lolotonga e lea 'a 'Eletā Tātola, ne 'asi mai ha ki'i tamasi'i ta'u ono 'i he mata-pá. Ne mahaehae hono soté pea na'e lōloā hifo ia 'o a'u ki hono tuí.

Ne tuku e peleti mā ki he sākalamēniti 'i ha ki'i tēpile ki homa tafa'aki to'ohemá. Ne sio e tamasi'i paea fiekaia ko 'ení ki he maá peá ne pikipiki māmālie atu he holisí ke a'u ki ai. Na'a ne mei a'u ki he tēpilé mo hono fakatokanga'i ia 'e ha fefine. Na'e kalokalo

atu e fefiné mo tuli ia ki tu'a ki he fakapo'ulí. Ne u to'e loto pē.

Ne toe foki mai e ki'i tamasi'i kimui. Na'a ne pikipiki mai he holisí, mo tauhila pē ki he maá pea kiate au. 'I he'ene ofi ki he feitu'u 'e toe sio mai ai e fefiné ki aí, ne u hapai atu hoku nimá, peá ne lele mai kiate au. Ne u fakatangutu ia 'i hoku fungá.

Pea hangē ha faka'ilonga, ne u fakatangutu ia he sea 'o 'Eletā Tātola. Hili e lotu tukú, ne lele atu 'a e ki'i tamasi'i fiekaí ia ki he fakapo'ulí.

I he'eku foki ki 'apí, ne u fakamatala'i kia Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo e me'a ne hokó. Na'e ongo 'aupito ki ai peá ne talamai kiate au, "Na'a ke huki ha pule'anga 'i ho fungá." Na'a ne toutou talamai, "Oku mahulu ange e 'uhinga 'o e me'a na'a ke a'usiá 'i he me'a ko ia te ke 'iló."

Kuo meimei tu'o 100 'eku 'a'ahi ki he ngaahi fonua 'o 'Amelika Latiná, mo 'eku fakasio e fofonga 'o e ki'i tamasi'i 'i he kakaí. 'Oku toki mahino kiate au e me'a ne 'uhinga ki ai 'a Palesiteni Kimipoló.

Ne u fetaulaki mo ha tamasi'i mokosia 'e taha he ngaahi hala 'o Sōleki Sití. Ko ha pō momoko pea kuo fuoloa e po'ulí. Ne ma toki omi mei ha ma'u me'atokoni efiafi faka-Kilisimasi 'i ha hōtele. Ne longoa'a ha tamaiki tangata 'e toko ono pe valu he halá. Ne totonu ke nau nofo kotoa 'i 'api he na'e momoko.

Ne 'i ai ha tamasi'i 'e taha ne 'ikai ke 'i ai hano kote. Na'a ne ngaungaue holo ko e feinga ke māfana. Na'a ne puli atu he ve'ehalá, mahalo ki ha ki'i fale mo ha mohenga ne 'ikai fe'unga





e kafú ke ne māfana ai.

‘I he‘eku fusi hake hoku kafú he po‘ulí, ‘oku ou lotua ‘a kinautolu ‘oku ‘ikai ke ‘i ai sī'anau mohenga māfanā.

Ne u ‘i ‘Osaka ‘i Siapani he taimi ne ‘osi ai e Tau Lahi Hono II ‘a Māmaná. Ne haveki e koló, pea fonu e halá he pilikí, vevé mo e luoluo mei he pomú. Neongo ne mei ‘osi kotoa e ‘ulu‘akaú, ka ne kei tu‘u pē hanau ni‘ihi kuo motumotu honau ngaahi va‘á mo e sinó pea kei ‘i ai pē hanau lau.

Ne femo‘uekina ha ki‘i ta‘ahine na‘á ne tui ha kimono lanu kehekehe mo mahaeiae ‘i hono tānaki e ngaahi lau‘iakau lanu engeengá ‘o ha‘i fakataha. Ne hangē ‘oku ‘ikai ke ne fakatokanga‘i ‘e ia e ‘auha hono ‘ātakaí ‘i he‘ene puna holo he vevé ‘o tānaki e lau‘iakau fo‘oú. Kuó ne ma‘u e me‘a faka‘ofo‘ofa taha ne toe ‘i hono māmaná. Mahalo ‘oku totonu ke u pehē ko ia ‘a e konga faka‘ofo‘ofa ‘o hono

māmaná. Ne tupulaki ‘eku tuí he‘eku fakakaukau kiate iá. Ne ma‘u ‘e he ki‘i ta‘ahiné ni ‘a e ‘amanaki leleí.

Ne ako‘i mai ‘e Molomona “‘oku mo‘ui ‘a e fānau ikí ‘ia Kalaisi”<sup>1</sup> pea ‘oku ‘ikai fie ma‘u ke nau fakatomala.

Ne ngāue ha ongo faifekau ‘i he kamata‘anga ‘o e senituli kimu‘á, ‘i he ‘otu mo‘unga he fakatonga ‘o e ‘Iunai-teti Siteití. Na‘á na sio hifo ‘i ha ‘aho ‘e taha mei he mo‘ungá ki ha kakai ‘oku fakatahataha hake ki ha loto ‘ata‘atā. Ne ‘ikai ke fa‘a ‘i ai ha kakai ke na malanga ki ai, ko ia na‘á na hifo leva ki he loto ‘ata‘ataá.

Ne teu ke fai e me‘afaka‘eiki ‘o ha ki‘i tamasi‘i ne melemo. Ne ‘osi kole ‘e he ongo mātu‘á e faifekaú ke “ma-langa‘i” e me‘a faka‘eiki hono fohá. Ne tu‘u pē e ongo faifekaú mei mui kae hanga atu e faifekaú ki he tamaí mo e fa‘eé ‘o kamata ‘ene malangá. Kapau ne ‘amanaki e ongo mātu‘á ke ma‘u

ha fakafiemālie mei he faifekaú, ne hala ‘ena ma‘u.

Na‘á ne tafulu‘i kakaha kinaua ko e ‘ikai ke papitaiso e ki‘i tamasi‘i. Ne lahi ‘ena femo‘uekiná ‘o fakatoloi ai e papí, ka kuo fu‘u tōmui. Na‘á ne tala hangatonu ange kuo ‘i heli ‘ena ki‘i tamasi‘i. Ko hona fo‘ui pē. ‘E tukuakí i kinaua he mamahi ta‘e ngata hona fohá.

Hili e malangá pea tāpuni e fa‘itoká, ne a‘u atu e ongo ‘eletaá ki he ongo mātu‘a loto-mamahí. Na‘á na talaange ki he fa‘eé, “Ko ha ongo tamaio‘eiki kimaua ‘a e ‘Eikí, pea ‘okú ma omi mo ha pōpoaki ma‘amoua.” Ne fanongo e ongo mātu‘a loto-mamahí ki hono lau ange ‘e he ongo ‘eletaá e ngaahi fakahaá mo fai ‘ena fakamo‘oni ki hono toe fakafoki mai e ngaahi kī ki hono huhu‘i fakatou‘osi e kakai mo‘uí mo e kau pekiá.

‘Oku ou ‘ofeina e tangata malanga ko iá. Na’á ne si’i fai pē hono lelei tahá ‘o fakatatau ki he maama mo e ‘ilo na’á ne ma’ú. Ka ne ‘i ai ha me’ā lahi ange na’á ne mei foaki. Ko e kākato ‘o e ongoongolelei.

Ne omi e ongo ‘eletaá ko ha fakafiemālie, faiako, tamaio’eiki ‘a e ‘Eikí, mo ha ongo faifekau kuo fakamafai’i ‘i he ongoongolelei ‘o Sisū Kalaisí.

‘Oku fakafofonga’i ‘e he fānau ko ‘eni ne u lau ki aí e fānau kotoa ‘etau Tamai Hēvaní. “Ko e fānau ko e tofi a mei [he ‘Eikí]: ‘oku . . . monū’ia ‘a e tangata ‘oku fonu ‘ene hōfangahaú ‘iate kinautolú.”<sup>2</sup>

Ko e fatongia ma’ongo’onga ‘o e mātu’ā malí ko hono fakatupu e mo’úí. Ko e pole e mo’ui fakamatelié ke hoko ko ha mātu’ā tokanga mo taau. He ‘ikai lava ke fakafanau toko taha pē ha tangata pe fefine. Ne ‘uhinga e fānau ki ha ongo mātu’ā—ko e tamai mo ha fa’ē. He ‘ikai lava ha sīpinga pe toe founiga kehe ‘o fetongi ‘eni.

Ne tangi ha fefine ‘o talamai kiate au na’á ne fai ha fehalaaki lahi mo hono kaume’ā he’ene kei ako he kolisi. Na’e fokotu’u ange ‘e he tamasi’í ke to’o e pēpeé. Na’e ‘osi ‘ena akó peá na mali ‘o ma’u ha fānau tokolahí. Na’á ne talamai kiate au ‘ene faingata’ā ia he’ene sio ki hono fāmilí, mo ‘ene fānau faka’ofo’ofá, kae sioloto atu pē ki he feitu’u ne mei nofo ai ‘a e ki’i tokotaha ne molé.

Kapau ‘e mahino pea faka’aonga’i ‘e he ongo mātu’ā e Fakaleleí, te na ‘ilo ‘e lava ke to’o atu e me’ā ne hokó mo e mamahi ‘oku fekau’aki mo iá. ‘Oku ‘ikai ha mamahi ‘e tolonga ‘o ta’e ngata. ‘Oku ‘ikai ke faingofua, ka na’e ‘ikai ‘uhinga e mo’úí ia ke faingofua pe lelei. ‘E mahu’inga ma’u pē e fakatomalá mo e ‘amanaki lelei ‘e ‘omi ‘e he fakamolemolé.

Ne fakamatala loto-mamahi mai ‘e ha ongo mātu’ā kei talavou ne talaange ‘e he toketaá he ‘ikai lava ke fanau. Na’á na fu’u loto-mamahi he ongoongo ko iá. Na’á na ‘ohovale he’eku talaange ‘okú na monū’iá. Na’á na fifili pe ko e hā ‘oku ou talaange ai ha me’ā peheeé. Ne u talaange ‘oku lelei ange hona tu’ungá ‘i ha ongo-me’ā mali ‘okú na lava ke fanau ka



‘okú na siokita ‘o si’aki mo faka’ehi-‘ehi mei he fatongia ko iá.

Na’á ku talaange kiate kinaua, “Koloa pē ne mo holi ke ma’u ha fānau, pea ‘e kau lelei e holi ko iá kiate ki-moua ‘i ho’omo mo’ui fakamatelié pea ope atu ai he te ne ‘oatu ha fakava’e mālohi fakalaumālie mo fakaeloto. Ko e taupotu tahá, te mo ‘i ha tu’unga lelei ange he na’á mo fie ma’u ha fānau ka na’e ‘ikai lava ke ma’u ia, ‘i hono fakafehoanaki atu kiate kinautolu ne lava ke fanau kae ‘ikai ke nau fai iá.”

‘Oku ‘i ai mo ha ni’ihi kehe ‘oku nofo ta’e mali pea ‘ikai leva ke ma’u ha fānau. ‘Oku ‘ohake ‘e ha ngaahi fa’ē pe tamai te’eki mali ha fānau tu’unga he ngaahi tūkunga ne ‘ikai ke nau pule ki ai. Ko e ngaahi tūkunga fakataimi pē ‘eni. ‘E fakahoko

e ngaahi faka’amu mo e faka’ānaua ‘oku mā’oni’oni—‘i he fokotu’utu’u ta’engatá—ka ‘oku ‘ikai hoko ma’u pē ia he matelié.

“Kapau ‘oku ngata ‘i he mo’úí ni ‘etau ‘amanaki lelei kia Kalaisí, ko e mala’ia lahi taha pē ‘a kitautolu ‘i he kakai kotoa pē.”<sup>3</sup>

Ko e ngalu tuku ‘o e ngāue kotoa he Siasí ko e fiefia ‘a ha husepāniti mo hono uaifi mo ‘ena fānau ‘i ‘api, malu’i ‘aki e ngaahi tefito ‘i mo’oni mo e fono ‘o e ongoongolelei, pea sila’i malu ‘i he ngaahi fuakava ta’e ngata ‘o e lakanga fakataula’eikí. ‘Oku totonu ke mahino ki he husepāniti mo e uaifi ko hona ‘uluaki fatongiá—he ‘ikai toe to’o meiate kinauá—ko ‘ena fetauhi-‘aki pea ki he’ena fānau foki.

Ko e taha e ngaahi ‘ilo ma’ongo’onga ‘o e tauhi fānau ko ‘etau ‘ilo mei

he'etau fānaú e me'a 'oku fu'u mahu-'ingá 'o lahi ange ia 'i hono 'ilo ia mei he'etau mātu'á. 'Oku tau fakatokanga'i e fo'i mo'oni ko iá mei he kikite 'a 'Isaiá "pea 'e tataki 'a kinautolu 'e ha tamasi'i si'i."<sup>4</sup>

'I Selusalemá, "Pea ui 'e Sisū ha tamasi'i si'i ke 'alu ange kiate ia, 'o ne tuku ia ki honau ha'oha'ongá,

"O ne pehē, 'Oku ou tala mo'oni atu kiate kimoutolu, Kapau 'e 'ikai liliu 'a kimoutolu, ke tatau mo e tamaiki ikí, 'e 'ikai te mou hū ki he pule'anga 'o e langí.

"Ko ia ia te ne fakavaivai'i ia 'o hangē ko e tamasi'i si'i ni, ko ia pē 'oku lahi 'i he pule'anga 'o e langí."<sup>5</sup>

"Pea na'e pehē 'e Sisū, 'Oua 'e ta'ofi kae tuku ke ha'u kiate au 'a e tamaiki ikí: he 'oku 'o e kakai peheeé 'a e pule'anga 'o e langí.

"Pea hilifaki 'e ia hono nimá kiate kinautolu, ka ka 'alu mei ai."<sup>6</sup>

'Oku tau lau 'i he Tohi 'a Molomoná 'o kau ki he 'a'ahi 'a Sisū Kalaisí ki he Maama Fo'oú. Na'á Ne fai faka-mo'ui mo tāpuaki'i e kakaí pea fekau ke 'omi e fānau ikí kiate Ia.

Ne hiki 'e Molomona, "Na'a nau 'omi 'enau fānau ikí 'o tuku 'a kinautolu 'i he funga kelekelé 'o takatakai 'iate ia, pea na'e tu'u 'a Sisū 'i honau lotolotongá; pea na'e tu'u 'atā 'a e kakaí kae 'oua kuo 'omi 'a kinautolu kotoa pē kiate ia."<sup>7</sup>

Na'á Ne fekau ki he kakaí ke nau tū'ulutui. Ne tū'ulutui e Fakamo'uí 'o fai ha lotu ki he'etau Tamai 'i Hēvaní mo 'ātakai'i Ia 'e he fānau. Hili e lotu 'a e Fakamo'uí, na'á Ne tangi, "pea na'á ne fua hake 'a 'enau fānau ikí, takitaha, 'o ne tāpuaki'i 'a kinautolu mo hūfaki'i 'a kinautolu ki he Tamaí.

"Pea hili 'ene fai 'ení na'á ne toe tangi."<sup>8</sup>

'Oku mahino pē kiate au e ongo ne ma'u 'e he Fakamo'uí ki he fānau. 'Oku lahi e me'a ke ako mei He'ene sīpinga 'o hono fai ha lotú, tāpuaki'i mo ako'i "a e fānau iiki ko iá."

Ko e fika 10 au he fānau 'e toko 11. 'Oku ou manatu'i ne 'ikai 'i ai ha fatongia fakatakimu'a 'eku tangata'eikí pe fine'eikí 'i he Siasí.

Ne ngāue faivelenga 'emau ongo mātu'á 'i hona fatongia mahu'inga

tahá—ko e mātu'a. Ne tataki 'emau tangata'eikí 'i 'api 'i he mā'oni'oni, 'o 'ikai ha 'ita pe fakailifia. Na'e tokoni ki he sīpinga faka'ofo'ofa 'emau tangata'eikí e fale'i 'ofa 'emau fine'eikí. 'Oku hoko e ongoongolelei ko ha tākiekina lelei ki he mo'ui 'a e taha kotoa pē 'i he fāmili Pēká pea pehē ki he to'u tangata kotoa pē 'e hoko maí.

'Oku ou faka'amu e lau ko ha tangata lelei au hangē ko 'eku tangata'eikí. Kimu'a peá u fanongo ki he lea mei he'eku Tamai Hēvaní, "kuó ke fai lelei," 'oku ou faka'amu ke u 'uluaki fanongoa ia mei he'eku tamai fakamatelié.

Ne lahi e taimi ne u fifili pe ko e hā e 'uhinga ne ui ai au ko ha 'Apostoló peá u hoko ko e Palesiteni 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá neongo 'eku ha'u mei ha 'api 'e lava ke pehē ne māmālohi pē 'a e tamaí. 'Oku 'ikai ko au pē 'a e mēmipa he Toko Hongofulu Mā Uá ne 'i ha tūkunga peheeé.

Ne faifai pea lava ke u vakai pea mahino ne ui aú koe'uhí ko e tūkunga ko iá. Pea lava ke mahino kiate au e 'uhinga 'o e me'a kotoa 'oku tau fai he Siasí, pea 'i he'etau hoko ko e kau takí, 'oku fie ma'u ke 'oatu ha founiga ke feohi ai 'a e mātu'á mo e fānau ko ha fāmili. Kuo pau ke tokanga e kau taki lakanga fakataula'eikí ke anga fakakaume'a e ngaahi fāmili 'i he Siasí.

'Oku lahi ha ngaahi me'a 'i hono mo'ui 'aki e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí he 'ikai lava 'o fua 'aki ia e me'a 'oku lava 'o laú pe hā he lekooti 'o e ma'u lotú. 'Oku tau femo'uekina he langa falé, patisetí, polokalamá mo e founiga ngāué. 'E malava ke li'aki ai e laumālie totonu e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí 'i hono fai iá.

'Oku fa'a ha'u ha taha 'o pehē mai kiate au, "Palesiteni Peeká, 'ikai 'e lelei nai kapau . . . ?"

'Oku ou fa'a ta'ofi kinautolu 'o talaange, 'ikai koe'uhí he 'oku ou ongo'i ko e hoko maí ko ha 'ekitivití pe polokalama fo'ou 'e hoko ko ha fakakavenga ki he taimi mo e me'a fakapa'anga 'a e fāmili.

'Oku toputapu e taimi ma'a e fāmili pea 'oku totonu ke malu'i mo faka'apa'apa'i ia. 'Oku mau kole ki hotau

kāingalotú ke nau mateaki'i honau fāmili.

Ne ma loto he'ema fuofua malí ke tali lelei e fānau 'e fā'ele'i mai kiate kimau 'aki hono tokanga'i kinautolu 'i honau fā'ele'i maí mo 'enau tupu haké. Kuo 'i ai 'eni honau fāmili 'onautolu.

Ne tu'o ua 'i he'ema nofomalí hano talamai 'e he toketaá 'i hono fā'ele'i ha toko ua 'o 'ema tamaiki tangatá, "'Oku ou tui he 'ikai mo'ui e toko tahá ni."

Ko 'ema tali he taimi ko iá te ma foaki 'ema mo'ui kae mo'ui e kí'i foha valevale ko 'ení. 'I he'ema fie foaki ko iá, ne mahino kiate kimau ko e fa'a-hinga mateaki tatau pē ia 'oku ma'u 'e he'etau Tamai Hēvaní kiate kitautolú. Ko ha fakakaukau ia 'oku faka'-Otua.

'Oku toki mahino peá ma faka-mo'oni'i mo Sisitā Peeká he'ema motu'á, 'e lava ke ta'engata hotau fāmili. 'E malu'i mo tāpuekina kitautolu 'i he'etau talangofua ki he ngaahi fekaú pea mo'ui kakato 'aki e ongoongolelei. 'Okú ma lotua 'ema fānaú mo e makapuna 'uluakí mo e uá ke nau mateaki'i tatau 'enau fānau mahu'inga ko iá.

Ngaahi tamai mo e fa'ē, ko ho'o toe fuofua pē ha pēpē fo'ou ne toki fā'ele'i mai, te ke lava 'o ma'u ai ha vīsone ki he me'a lilo mo e taumu'a 'o e mo'ui. 'E toe mahino lelei ange kiate koe e tu'unga 'oku 'i ai e Siasí pea hoko ai e fāmili ko e fokotu'utu'u mahu'inga taha ia ki taimi mo e kotoa 'o 'itāniti. 'Oku ou fakamo'oni 'oku mo'oni 'a e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí, pea ko e palani 'o e huhu'i, 'a ia kuo ui ko e palani 'o e fakamo'uí, ko ha palani ia ma'a e ngaahi fāmili. 'Oku ou lotua ke faitāpuekina e ngaahi fāmili 'o e Siasí, 'a e mātu'á mo e fānaú, pea ke laka ki mu'a 'a e ngāué ni 'o hangē ko e finangalo 'o e Tamaí. Ko 'eku fakamo'oni 'eni 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

## MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Molonai 8:12.
2. Saame 127:3, 5.
3. 1 Kolinitō 15:19.
4. 'Isaiá 11:6.
5. Mātiu 18:2-4.
6. Mātiu 19:14-15.
7. 3 Nifai 17:12.
8. 3 Nifai 17:21-22.
9. 3 Nifai 17:24.



Fai 'e Cheryl A. Esplin

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī Lahi 'o e Palaimelí

# Ko Hono Ako'i ke Mahino ki He'etau Fānaú

*'Oku mahulu atu hono ako'i ke mahino ki he'etau fānaú, 'i hono 'oatu pē 'o ha fakamatalá. Ko hono tokoni 'i ia ke tō kakano ki honau lotó 'a e tokāteliné.*

**O**ku faka'au ke ngalo e faka-ikiiki 'o ha ngaahi me'a 'i he'eku mo'u 'i he faka'au atu 'a e ngaahi ta'ú, ka 'oku ou manatu'i lelei hono fā'ele'i 'o 'ema fānaú takitaha. Hangē ne toe ofi mai 'a langí, pea kapau te u feinga, te u lava pē ke ongo'i 'a e ngaahi ongo tatau 'o e 'apasia mo e ofo ne u a'usia 'i hono 'omi kiate au 'a e valevale mahu'inga takitaha hili honau fā'ele'i.

Ko 'etau "fānaú ko e tof'i a mei [he 'Eikí]" (Saame 127:3). 'Okú Ne 'afio'i pea 'ofa 'aki e 'ofa haohaoa ki he tokotaha kotoa (vakai, Molonai 8:17). Ko ha toki fatongia toputapu ia 'oku tuku mai 'e he Tamai Hēvaní kiate kitautolu mātu'á ke hoa ngāue mo Ia 'i hono tokoni'i 'a 'Ene fānau filí ke nau a'usia e me'a 'okú Ne 'afio'i te nau lavá.

Ko e faingamālie fakalangi ko 'eni ke ohi hake 'etau fānaú, ko ha fatongia kāfakafa ia 'o kapau he 'ikai kau mai 'a e 'Eikí. 'Okú Ne 'afio'i 'a e me'a kotoa 'oku fie ma'u ke 'ilo 'e he'etau

fānaú, me'a 'oku fie ma'u ke nau faí, mo e me'a 'e fie ma'u ke nau foki ai kiate Iá. 'Okú Ne 'omi ki he mātu'á ha fakahinohino mo ha tataki pau 'o fou 'i he folofolá, 'Ene kau palōfitá pea mo e Laumālie Mā'oni'oní.

'Oku fakahinohino mai 'e he 'Eikí 'a e mātu'á 'i ha fakahā fakaeonopooni 'i he Palōfita ko Siosefa Sāmitá, ke nau ako'i ke *mahino* ki he'enu fānaú 'a e tokāteline 'o e fakatomalá, tui kia Kalaisí, papitaiso, pea mo e me'afaoaki 'o e Laumālie Mā'oni'oní. Fakatokanga'i ange 'oku 'ikai pehē pē 'e he 'Eikí ke "[ako'i] 'a e tokāteliné"; ko 'Ene fakahinohinó ke ako'i ke "*mahino* 'a e tokāteliné ki he'etau fānaú." (Vakai, T&F 68:25, 28; toki tānaki atu e fakamamafá.)

'Oku tau lau 'i he Sāmē, "Foaki mai kiate au 'a e fa'a 'iló, pea te u fai ki ho'o fonó; 'io te u tokanga ki ai 'aki hoku lotó kotoa pē" (Saame 119:34).

'Oku mahulu ange 'a hono ako'i ke mahino ki he'etau fānaú 'i hono 'oatu pē 'o ha fakamatalá. Ko hono tokoni'i

ia 'o 'etau fānaú ke fakatō ki honau lotó 'a e tokāteliné 'i ha founa te nau mo'ui 'aki pe a hā ia 'i he'enu ngaahi fakakaukaú mo e tō'ongá 'i he'enu mo'ui kotoa.

Ne ako'i 'e Nifai ko e fatongia 'o e Laumālie Mā'oni'oní ko hono fakahū 'a e mo'oní "ki he loto 'o e fānau 'a e tangatá" (2 Nifai 33:1). Ko hotau fatongia ko e mātu'á ke fai 'a ia te tau ala lavá ke fakatupu ha 'ātakai 'e ongo'i ai 'e he'etau fānaú e tākiekina 'a e Laumālié pea tokoni ke nau 'ilo 'a ia 'oku nau ongo'i.

'Oku ou manatu ai ki ha telefoni ne u ma'u mei he'ema tama fefine ko Miselá he ngaahi ta'u kuohilí. Na'á ne talamai 'i he loto 'ofa, "E fa'ē, ne u toki a'usia ha me'a ta'e amanekina mo 'Esili." Ko 'Esili ko 'ene tama fefine ne ta'u nima he taimi ko iá. Ne fakamata-la'i 'e Misela ko e pongipongi ko ia ne fa'a kē ai 'a 'Esili mo e tamasi'i ta'u tolu ko 'Aniteluú—ne 'ikai fie vahevahe e tahá pea tuki atu leva e tahá ia. Hili hano fakalelei'i kinua, ne 'alu 'a Misela ke vakai'i e pēpeé.

Ne vave e lele atu 'a 'Esili, ko 'ene 'ita he 'ikai vahevahe 'a 'Aniteluú. Ne fakamanatu ange 'e Misela kia 'Esili 'a e tukupā na'á na fai he efiafi fakafamili ke toe feangalelei'aki ange.

Na'á ne 'eke ange kia 'Esili pe 'oku fie lotu 'o kole e tokoni 'a e Tamai Hēvaní, ka ne kei 'ita 'a 'Esili, peá ne tali ange, "Ikai." 'I hono 'eke ange pe 'oku tui 'e tali 'e he Tamai Hēvaní 'ene lotú, ne pehē 'e 'Esili hei'ilo. Ne kole ange 'e he'ene fa'eé ke feinga, peá ne puke hono nimá 'o na tū'ulutui.

Ne fokotu'u ange 'e Misela ke kole 'e 'Esili ki he Tamai Hēvaní ke tokoni kia 'Anitelu ke vahevahe—pea tokoni ange ke ne angalelei. Mahalo ne ki'i tokanga 'a 'Esili he'ene fakakauka 'e tokoni e Tamai Hēvaní ki hono ki'i tuonga'ané ke vahevhé, ko ia ne kamata leva ke lotu, 'o 'uluaki kole ki he Tamai Hēvaní ke tokoni ke vahevahe 'e 'Anitelu 'ene me'a. Ne kamata tangi 'i he'ene kole kiate Ia ke tokoni ange ke angalelei. Ne faka'osi 'e 'Esili 'ene lotú pea falala atu he uma 'ene fa'eé. Ne puke ia 'e Misela pea fehu'i ange pe ko e hā 'oku tangi aí. Ne talaange 'e 'Esili 'oku 'ikai ke ne 'ilo.



Ne pehē ange 'ene fa'eé, "Māhalo 'oku ou 'ilo e 'uhinga 'okú ke tangi aí. 'Okú ke ongo'i sai ange? Ne kamokamo 'a 'Esili. Ko e Laumālié ia 'oku tokoni ke ke ongo'i peheé. Ko e founga ia 'oku talaatu ai 'e he Tamai Hēvaní 'okú Ne 'ofa 'iate koe pea 'e tokoni atu."

Na'a ne 'eke ange kia 'Esili pe 'oku tui ki ai, pe 'oku tui 'e lava e Tamai Hēvaní 'o tokoni ange. Ne fakapetepe-tangi pē 'a 'Esili peá ne talaange 'io.

'Oku 'i ai e taimi ko e founga mālohi taha ke ako'i ha tokāteline ke mahino ki he'etau fānaú, ko hono ako'i ko ia 'etau fānaú 'i he tūkunga 'oku nau lolotonga 'i aí. Ko ha ngaahi momeniti 'oku hoko fakafokifā pē pea 'ikai palani pea hoko pē ia 'i he ngaahi 'ekitivitī angamaheni 'a e fāmilí. 'Oku vave 'a 'ene hokó, 'oku fie ma'u ai ke tau tokanga pea 'ilo'i

e momeniti ako'i 'i he ha'u 'etau fānaú mo ha ngaahi fehu'i pe me'a 'oku nau hoha'a ki ai, 'a e taimi 'oku 'ikai ke nau feohi lelei ai mo honau ngaahi tokouá, tuofāfiné pe kaungā-me'a, 'i he taimi 'oku fie ma'u ke nau mapule'i 'enau 'itá, taimi 'oku nau fehalaaki aí, pe taimi 'oku fie ma'u ke nau fai ai ha fili. (Vakai, *'Oku Tkai Ha U i 'e Mahu'inga Ange 'i he Faiakó: Ko ha Ma'u'anga Fakahinohino ki hono Ako'i 'o e Oongooleléi* [1999], 171–73; *Ngaahi Fetu'utaki 'i he Nofo-Malí mo e Fāmilí Tohi Lēsoni 'a e Faiakó* [2000], 74.)

Kapau 'oku tau mateuteu pea tau tuku ke taki e Laumālié he ngaahi tūkunga ko 'ení, 'e ako'i mo mahino lelei ange ia ki he'etau fānaú.

'Oku mahu'inga pehē e momeniti ako'i 'oku ma'u he'etau palani faka-lelei ha me'a ke fai ma'u peé, hangē

ko e lotu fakafāmilí, ako folofola fakafāmilí, efaifi fakafāmili 'i 'apí, mo ha 'ekitivitī fakafāmili kehe.

'Oku lehilehi'i lelei taha 'a e tūkunga ako'i mo e akó kotoa 'i ha 'ātakai māfana mo e 'ofa 'e lava ke 'i ai e Laumālié.

'I ha māhina nai 'e ua kimu'a pea hoko e ta'u valu 'ene fānaú, ne tuku ai 'e ha tamai ha taimi he uike takitaha ke teuteu'i kinautolu ki he papitaisó. Ne pehē 'e hono 'ofefiné, 'i he hoko hono taimí, na'a ne foaki ange ha tohinoa peá na tangutu hifo 'o ale'a'i mo vahevahe 'a e ongo na'a na ma'u ki he ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongo-ongoleléi. Na'a ne tā ma'ana ha ngaahi fakatātā lolotonga 'ena pōtalanoá. Na'e 'asi ai e maama fakalaumālié, mo'ui ko 'ení, pea mo e me'a kotoa ne fie ma'u ke ne fai ke toe foki ai ki he Tamai Hēvaní. Na'a ne ako'i pea

fakamo'oni ki he sitepu takitaha.

'I he manatu 'a e 'ōfefiné ni ki he me'a ni kuó ne fu'u lahí, na'a ne pehē: "He 'ikai teitei ngalo 'a e 'ofa na'a ku ma'u mei he'eku tangata'eikí 'i he'ene [tuku] ha taimi ma'akú. . . . 'Oku ou tui ko e me'a ko 'eni ne u a'usia ko ha 'uhinga mahu'inga ia na'a ku ma'u ai 'a e fakamo'oni ki he ongoongoleleí 'i he taimi na'a ku papitaiso aí." (Vakai, *'Oku 'Ikai Ha U'i 'E Mahu'inga Ange i he Faiakó*, 156.)

'Oku fie ma'u 'e he faiako ke mahinó 'a e ngāue vilitakí pea ke fai ma'u pē. 'Oku fie ma'u ki ai e ako'i 'i he akonaki mo e tā sīpingá kae tautau-tefito 'i hono tokoni'i 'etau fānaú ke mo'ui 'aki e me'a 'oku nau akó.

Ne ako'i 'e Palesiteni Hāloti B. Lī, "Kapau 'oku te'eki ai ke a'usia 'e ha taha hono ngāue'i 'o ha tefito'i mo'oni 'o e ongoongoleleí, 'oku . . . faingata'a ange ia ke ne tui ki he tefito'i mo'oni ko iá" (*Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Hāloti B. Lī* [2000], 144).

Na'a ku fuofua ako ke lotu 'i he'eku tū'ulutui mo hoku fāmilí 'i he lotu fakafāmilí. Ne ako'i au ki he ngaahi lea ke faka'aonga'i 'i he lotú 'i he'eku fanongo ki he lotu 'a 'eku mātu'a peá na tokoni'i ke u fai 'eku fuofua lotú. Ne u 'ilo 'e lava ke u talanoa ki he Tamai Hēvaní 'o kole ha tataki.

Ne fakatahataha'i kimautolu 'e he'emaumātu'a he pongipongi kotoa he tēpile kaí kimu'a he kai pongipongi 'o mau tū'ulutui 'o lotu. Ne mau lotu he houa kai kotoa. Ne mau faka'osi e 'ahó 'aki 'emaumātu'ulutui fakataha he efiafi kotoa 'i he loto falé 'o lotu fakafāmili kimu'a pea mohé.

Neongo ne lahi e me'a ne 'ikai mahino kiate au 'o kau ki he lotú 'i he'eku kei si'i, ka ne hoko ia ko ha konga ne nofo'ia 'eku mo'ui. 'Oku kei hoko atu pē 'eku akó, pea 'oku hoko atu pē e tupulaki 'eku 'ilo ki he mālohi 'o e lotú.

Na'e pehē 'e 'Eletā Sefilí R. Hōlani, "'Oku mahino kiate kitautolu kotoa 'e makatu'unga ha'ane 'aonga e pōpoaki 'o e ongoongoleleí 'i he anga hono ako'i mo 'ene mahinó pea mo hono mo'ui 'aki 'i ha founiga 'e lava ke hāsino ai hono tala'ofa 'o e fiefiá



mo e fakamo'uí" ("Ako'i mo e Ako 'i he Siasí," [fakataha aka fakatakimu'a fakaemāmani lahí, 10 Fēpueli 2007], *Liahona*, Sune 2007, 57).

Ko e ako ko ia ke mahino kakato 'a e tokāteline 'o e ongoongoleleí, ko ha ngāue ia 'i he mo'ui kotoa pea 'oku ha'u ia 'i he "otu lea ki he 'otu lea, 'a e akonaki ki he akonaki, ko e si'i 'i hení pea si'i 'i hena" (2 Nīfai 28:30). 'I he ako pe ngāue 'a e fānaú 'o fakatatau mo e me'a ne nau akó, 'oku fakalahi ai 'enau mahinó, pea iku ki he ako mo ngāue lahi ange pea ki ha mahino 'oku lahi mo tu'uloa angé.

'E lava ke tau 'ilo 'oku kamata mahino ki he'etau fānaú 'a e tokāteliné 'i he anga 'enau fakakaukaú mo e tō'ongá 'o ka 'ikai fakamanamana'i pe fakapale'i kinautolú. 'I hono ako 'e he'etau fānaú 'o mahino 'a e tokāteline 'o e ongoongoleleí, 'oku nau fakafalala ai kiate kinautolu mo fakapotopoto ange. 'Oku nau tokoni ki hono veteki 'o e ngaahi faingata'a fakafāmilí pea tokoni lelei ki he 'ātakai

hotau 'apí pea mo e lavame'a hotau fāmilí.

Te tau aka'i ke mahino ki he'etau fānaú 'i hono faka'aonga'i e faingamālie aka kotoa pē ke ako'i, fakaafe'i e Laumālié, tā e sīpingá, pea tokoni'i ke nau mo'ui 'aki e me'a 'oku nau akó.

'I he'etau vakai hifo ki ha fofonga 'o ha ki'i valevale, 'oku tau manatu ai ki he hiva:

*Fānau au 'a e 'Otuá,  
Lahi 'eku fie ma'u;  
Tokoni ke u 'ilo'i [/Ene folofolá]  
[Telia na'a fu'u tōmuí].*

*Taki au, 'eva mo au,  
Ke u 'ilo 'a e halá.  
Ako'i au [ke u 'ilo e me'a ke fai]  
Ke nofo mo Ia ha 'aho.  
"Fānau Au 'a e 'Otua," (Ngaahi  
Himí, fika 193; tānaki atu hono  
fakamamafa'i)*

Fakatauange ke tau fai ia. 'I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■



Fai 'e Elder Donald L. Hallstrom

'O e Kau Palesitenisī 'o e Kau Fitungofulū

# Ului ki He'ene Ongoongoleleí 'o Fakafou 'i Hono Siasi

*Ko e taumu 'a 'o e Siasi ke tokoni 'i kitautolu ke tau  
mo 'ui 'aki e ongoongolelei.*

**O**ku ou 'ofa he ongoongolelei 'o Sisū Kalaisi mo e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni-'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Nī. 'Oku tau fa'a fakatou faka'aonga'i 'a e ongo fo'i lea ko e ongoongolelei mo e Siasi 'i he 'uhinga tatau, ka 'oku 'ikai ke na tatau. Ka 'okú na fetiaiki pea 'oku tau fakatou fie ma'u kinaua.

Ko e ongoongolelei ko e palani nāunau'ia ia 'a e 'Otuá, 'oku 'omi ai kiate kitautolu ko 'Ene fānaú 'a e fai-ngamālie ke ma'u 'a ia kotoa 'oku 'a e Tamaí (vakai, T&F 84:38). Ko e mo'ui ta'engatá 'eni pea 'oku fakamatala'i ia ko e 'me'a'ofa 'oku mahu'inga taha 'i he ngaahi me'a'ofa kotoa pē 'a e 'Otuá" (T&F 14:7). Ko e konga mahu'inga 'o e palaní 'a 'etau ngaahi a'usia 'i he māmaní—ko ha taimi ke faka-tupulaki e tuí (vakai, Molonai 7:26), ke fakatomala (vakai, Mōsaia 3:12), pea tau fakalelei ai ki he 'Otuá (vakai, Sēkope 4:11).

Koe'uhí ko e faingata'a ange 'a e māmaní pea 'i ai hotau ngaahi vaivai fakamatelié pea 'i ai 'a e

"fehangahangai 'i he me'a kotoa pē" (2 Nīfai 2:11), pea 'ikai ke tau lava 'o fakama'a pē 'etau angahalá ko ia, ne fie ma'u ai ha Fakamo'ui. 'I he taimi ne fakahoko mai ai 'e 'Elohim, 'a e 'Otua Ta'engatá pea mo e Tamai hotau laumālié 'a 'Ene palani 'o e fakamo'ui, na'e 'i ai ha taha 'iate kitautolu na'a Ne pehē, "Ko au 'eni, fekau'i au" ('Epala-hame 3:27). Ko hono huafá ko Sihova.

Na'e 'alo'i Ia ki ha Tamai Hēvani, fakalaumālie mo fakaesino fakatou'osi, na'a Ne ma'u e mālohi ke ikuna'i 'a māmaní. Ne 'alo'i Ia 'e ha fa'e fakamāmani, na'a Ne mo'ulaloa ki he mamahi mo e faingata'a ia 'o e matelié. Na'e toe ui foki 'a Sihova ko Sisū pea tānaki atu ai e huafa Kalaisi, ko hono 'uhingá ko e Mīsaia pe Tokotaha Kuo Pani. Ko 'Ene lavame'a tu'umo'ungá ko e Fakalelei, pea "hā'ele hifo [ai 'a e Kalaisi] ki lalo 'i he ngaahi me'a kotoa pē" (T&F 88:6), ke malava ke Ne totongi huhu'i ma'atautolu.

Na'e fokotu'u 'e Sisū Kalaisi 'a e Siasi lolotonga 'Ene ngāue he māmaní pea langa ia 'i he tu'unga ko e "kau

'aposetolo mo e kau palōfita" ('Efesō 2:20). Ne toe fakafoki mai ia 'e he 'Eikí 'i he "kuonga fakakosipeli [ko 'eni] 'o e kakato 'o e ngaahi kuonga" (T&F 128:18), 'o Ne folofola ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá, "Pea te u fokotu'u ha potu siasi 'i ho nimá" (T&F 31:7). Na'e hoko pea 'oku hoko 'a Sisū Kalaisi ko e 'ulu ki Hono Siasi, 'o fakafofonga'i 'i he māmaní 'e ha kau palōfita 'oku nau ma'u e mafai fakae'aposetoló.

Ko e Siasi ma'ongo'onga 'eni. 'A hono fokotu'utu'ú, ola leleí, lelei pea faka'apa'apa'i 'e kinautolu kotoa 'oku fekumi fakamātoato ke 'ilo'i iá. 'Oku 'i ai ha ngaahi polokalama 'a e Siasi ma'a e fānaú, to'u tupú, kakai tangatá, mo e kau fafiné. 'Oku 'i ai hano ngaahi falelotu faka'ofo'ofa 'e 18,000 nai. Ngaahi tempale faka'e'i-eiki—fakakātoa 'e 136 he māmaní, pea mo ha 30 'oku lolotonga langa pe fanonganongo. 'Oku 'i ai ha kau faifekau taimi kakato 'e toko 56,000 nai 'o ha ni'ihi kei talavou pea ni'ihi matu'otu'a ange, pea nau ngāue 'i ha ngaahi fonua 'e 150. 'Oku hoko 'e ngāue tokoni 'ofa fakaetangata faka-emāmani lahi 'a e Siasi ko hano faka'ali'ali fakafo'o 'e loto foaki 'a hotau kāingalotú. 'Oku tokanga'i 'e he'etau polokalama uelofeá hotau kāingalotú pea poupou'i e fakafalala pē kiate kitá 'i ha founa ta'e-hano-tatau. 'I he Siasi ni 'oku 'i ai ha kau taki ta'esiokita 'oku nau ngāue tokoni pea mo ha Kāingalotu 'oku loto fiemālie ke fetokoni'aki 'i ha founa fakafo'o. 'Oku 'ikai ha toe tatau 'o e Siasi ni 'i he māmaní.

'I hono fanau'i aú, ne nofo ho-mau fāmilí 'i ha ki'i fale 'i he taha 'o e ngaahi 'apisiasi lahi mo fakahisiōlia 'o e Siasi, 'a e Tāpanekale Honolulú. 'Oku ou kole fakamolemole ai ki hoku kaungāme'a 'i he Kau Pisopeliki Pulé, 'a ia 'oku nau tokanga'i 'a e ngaahi fale 'o e Siasi, ka 'i he'eku kei tamasi'i ne u kaka holo he feitu'u ko iá, mei he vai kaukau 'i laló, ki loto he funga taua mā'olunga tahá. Ne mau tāupe holo ('o hangē ko Tāsení) he ngaahi vālai ne tautau hifo he 'ulu 'ovavá.

Ne mau mo'ui 'aki e Siasi. Ne lahi e ngaahi fakataha ne mau kau ki aí, 'o

lahi ange ia he ngaahi fakataha 'o e ngaahi 'aho ní. Ne mau 'alu ki he Palaimelí he ho'atā Tu'apulelulú. Ne fai e Fine'ofá he pongipongi Tūsité. Ko e Mutualé 'a e to'u tupú he pō Pulelulú. Ko e Tokonakí ma'a e 'ekitivití fakauotí. I he Sāpaté, ne ò e hou'eiki tangatá ki he fakataha lakanga fakataula'eikí he pongipongí. Ne fai ho'atā e Lautohi Faka-Sāpaté. Pea mau foki he efiafí ki he houalotu sākalaménití. Ne hangē ne mau femo'uekina pē he fefokí'aki holo ki he ngaahi fakatahá, pea mo e ngaahi 'ekitivití faka-Siasí he uiké kotoa.

Tupu he'eku 'ofa he Siasí, ne hoko he taimi ko ia 'o 'eku tupu haké, 'eku fuofua ongo'i 'oku 'i ai ha me'a 'oku toe lahi ange. I hoku ta'u nimá, ne fakahoko ai ha konifelenisi mahu'inga 'i he tāpanekalé. Ne mau lue atu 'i homau halá pea hake 'i ha ki'i halafakakavakava ki he falelotu faka'ofá 'o tangutu 'i he 'otu fika 10 'i he fu'u falelotu lahí ni. Ne pule'i pea toe me'a he fakatahá 'a Tēvita O. Makei, ko e Palesiteni 'o e Siasí. 'Oku 'ikai ke u manatu'i ha me'a na'a ne me'a 'aki, ka 'oku ou manatu'i lelei 'a e me'a ne u mamata ki ai mo ongo'i. Ne tui 'e Palesiteni Makei ha suti lanu kilimi pea hā faka'e'i'eiki foki 'i he fafasi 'a hono 'ulu teá. Hangē ko e anga fakafonua 'o e 'otu motú, na'a ne tui ha kahoa kāneisini kulokula. I he'ene me'a, ne u ongo'i ha me'a mālohi mo fakatāutaha. Ne toki mahino kiate au ko 'eku ongo'i ia 'a e ivi tākiekina 'o e Laumālie Mā'oni'oní. Ne mau hiva'i e hiva tukú.

*[Ko hai 'oku kau mo e 'Eikí? Ko hai?  
Ko 'eni pē 'a e taimí.  
Mau fehu 'i ta'e ufi atu:  
Ko hai 'oku kau mo e 'Eikí? Ko hai?]*  
("Tau Nofo he 'Eikí Hono Tafa'aki?"  
Ngaahi Himí, fika 163)

'I hono hiva'i ia 'e ha kakai 'e toko 2,000 nai, hangē na'e fakataumu'a mai pē 'a e fehu'í ia kiate au, he na'a ku fie tu'u hake 'o pehē ange, "Ko au!"

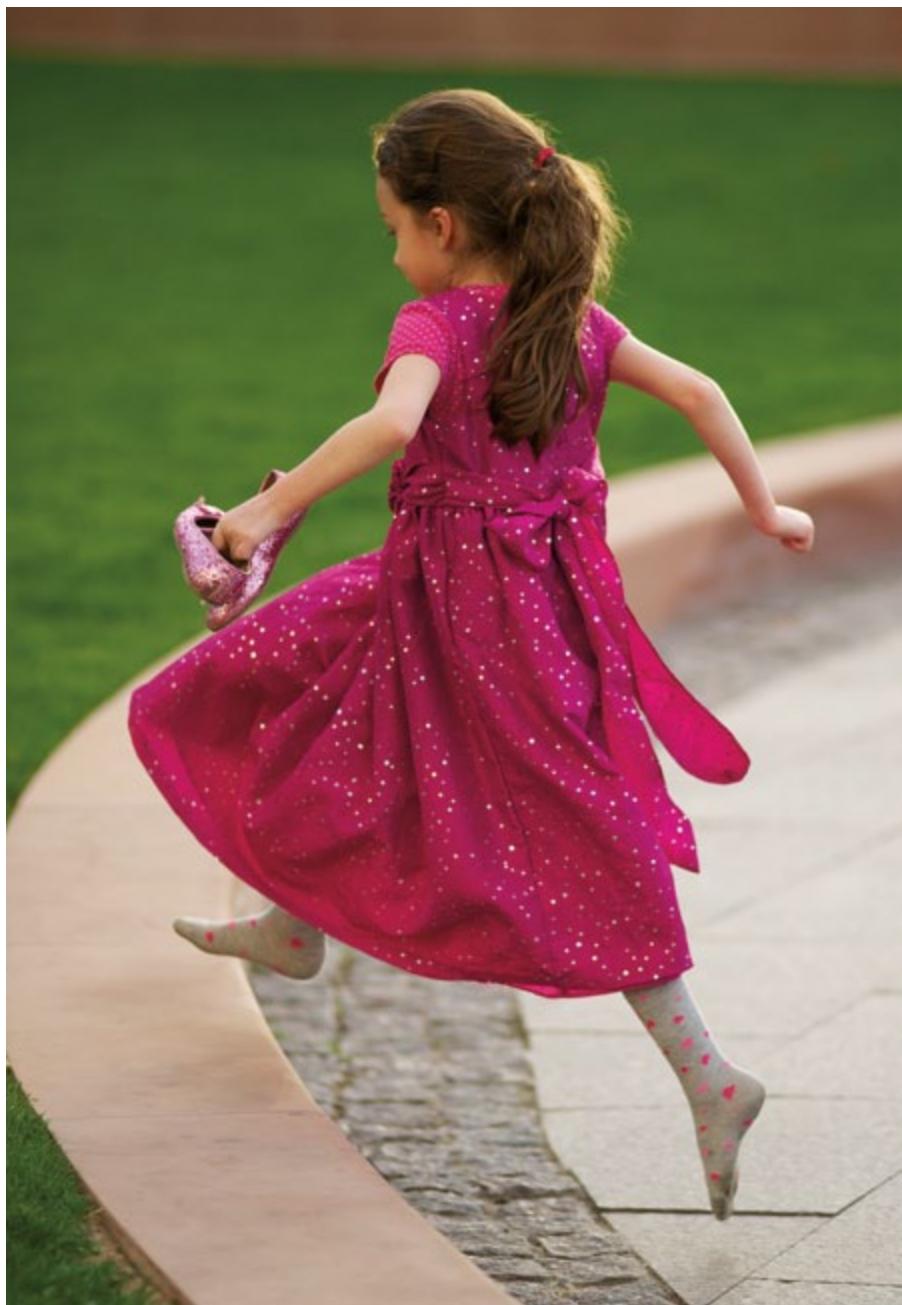
'Oku 'i ai ha ní'ihí 'oku nau pehē ko e taumu'a taupotu tahá ke mālohi he Siasí. 'Oku 'i ai hanofakatu'utā-maki. 'E lava pē ke tau mālohi 'i he

Siasí kae māmālohi 'i he ongoongooleléí. Tuku ke u fakamamaafa'i atu: ko e me'a lelei ke tau taumu'a 'aki e mālohi 'i he Siasí; ka 'oku 'ikai fe'unga ia. Ko e mālohi 'i he Siasí ko hono fakahaa'i ia ki tu'a 'o 'etau holi fakalaumālié. Kapau te tau 'alu ki he'etau ngaahi fakatahá, ma'u pea fua e ngaahi fatongia faka-Siasí, mo tokoni ki he ní'ihí kehé, ko e me'a pē 'oku mamata ki ai e kakaí.

Ko hona faikehekehé, 'oku 'ikai fa'a hā ki tu'a pea faingata'a ke fakafuofua'i 'a e ngaahi me'a ia 'o e ongoongoleléí, ka 'oku ma'ongo'onga ange honau mahu'inga ta'engatá. Hangē ko 'ení, ko e hā hono lahi mo'oni 'etau tu?' Ko e hā hono lahi 'etau fakatomalá? 'Oku 'uhingamālie nai

'a e ngaahi ouaú 'i he'etau mo'u?' 'Oku fefé 'etau tokanga ki he'etau ngaahi fuakavá?

Kau toe fakaongo atu: 'oku tau fie ma'u 'a e ongoongoleléí *mo e* Siasí. Ko e mo'oni, ko e taumu'a 'o e Siasí ke tokoni'i kitautolu ke tau mo'ui 'aki e ongoongoleléí. 'Oku tau fa'a fifili: 'Oku lava fefé ke mālohi ha taha 'i he Siasí he'ene tupu haké kae māmālohi ia he'ene matu'otu'a angé? 'Oku lava fefé 'e ha taha lahi na'e ma'ulotu mo ngāue mālohi 'o 'ikai toe ha'u [ki he lotú]? 'E lava fefé 'e ha taha ne loto mamahi 'i ha taki pe ha mēmipa ke fakangata ai 'ene kau mai ki he Siasí. Mahalo ko e 'uhingá he ne 'ikai ke fe'unga 'enau ului ki he ongoongoleléí—'a e ngaahi me'a 'o e ta'engatá.



‘Oku ou fokotu‘u atu ha tefto‘i founiga ‘e tolū ke hoko ai e ongoongooleí ko hotau fakava‘é:

1. *Fakalahi ‘etau mahino ki he ‘Otuá.*

‘Oku mahu‘inga tu‘uloa ke tau pukepuke ha ‘ilo mo ‘ofa ki he Tolu‘i ‘Otuá. Lotu ‘i he loto ‘aki ki he Tamaí, ‘i he huafa ‘o e ‘Aló, pea fekumi ki he tataki ‘a e Laumālie Mā‘oni‘oní. Lotu ko ha ongome‘a mali ke hokohoko atu hono langa e tui ta‘eue‘ia kia Sīsū Kalaisí ‘i he fa‘a ako mo fakalaaulaloto ‘i he loto fakatōkilalo. “He ‘oku ‘ilo fēfē ‘e ha tangata ‘a e ‘eikí . . . ko ha muli ia kiate iá, pea ‘oku mama‘o ia mei he ngaahi fakakaukau mo e ngaahi holi ‘a hono lotó?” (Mōsaia 5:13).

2. *Tokanga taha ki he ngaahi ouau mo e fuakavá.*

Kapau ‘oku ‘i ai ha ngaahi ouau mahu‘inga ‘oku te‘eki fakahoko ‘i ho‘o mo‘uí, teuteu fakamātoato ke ma‘u kinautolu. ‘E fie ma‘u leva ke tau mapule‘i kitautolu ke tauhi faivelenga ki he‘etau fuakavá, ‘o faka‘aonga‘i kakato ‘a e me‘a‘ofa fakauike ‘o e sākalamēnítí. ‘Oku tokolahi hotau nī‘ihī ‘oku ‘ikai liliu ‘e hono mālohi fai fakama‘á koe‘uhí ko e ‘ikai ke tau ‘a‘apa ki he ouau topuputapu ko ‘ení.

3. *Fakataha ‘i ‘a e ongoongoleí mo e Siasí.*

‘I he‘etau tokanga ki he ongoongoleí, ‘e hoko leva ‘a e Siasí ko ha tāpuaki lahi ange ‘i he‘etau mo‘uí. ‘I he‘etau omi mateuteu ki he ngaahi fakatahá ke “fekumi ki he ‘iló, ‘io, ‘i he ako pea ‘i he tui foki” (T&F 88:118), ‘e hoko ‘a e Laumālie Mā‘oni‘oní ko ‘etau faikó. Kapau ko ‘etau omí ke fakafiefia‘i kitautolu, mahalo te tau loto māmahi. Na‘e fehu‘i ange kia Sipenisā W. Kimipolo, “Ko e hā ‘a e me‘a ‘okú ke fai ‘o ka ke ka ta‘eolí‘ia he houalotu sākalamēnítí?” Ko ‘ene talí. “Hei‘ilo. Kuo te‘eki ai ke u ‘i ha fakataha pehē” (lea ‘aki ‘e Gene R. Cook, ‘i he Gerry Avant, “Learning Gospel Is Lifetime Pursuit,” *Church News*, Mar. 24, 1990, 10).

‘Oku totonu ke tau holi ke a‘usia ‘e he‘etau mo‘uí ‘a e me‘a ne hoko



hili e ‘a‘ahi ‘a e ‘Eikí ki he kakai ‘o e Maama Fo‘oú mo fokotu‘u Hono Siasí. ‘Oku pehē ‘e he folofolá: “Pea na‘e hoko ‘o pehē na‘e pehē ‘enau l‘uhinga ki He‘ene kau ākongál ‘alu atu ‘i he kakai kotoa pē ‘o Nīfaí, ‘o malanga ‘aki ‘a e ongoongoleí ‘a Kalaisí ki he kakai fulipē ‘i he funga ‘o e fonuá; pea na‘e fakaului ‘a kinautolu ki he ‘Eikí, pea nau ului ki he siasi ‘o Kalaisí, pea

ko ia na‘e pehē hono tāpuaki‘i ‘o e kakai ‘o e to‘u tangata ko iá” (3 Nīfai 28:23).

‘Oku fie ma‘u ‘e he ‘Eikí ‘a e kāingalotu ‘o Hono Siasí ke nau ului kakato ki He‘ene ongoongoleí. Ko e founiga pau pē ‘eni ke ma‘u ai e malu fakalaumālié he taimí ni pea mo e fiefiá ‘o ta‘engata. ‘I he huafa ‘o Sīsū Kalaisí, ‘ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā Paul E. Koelliker  
'O e Kau Fitungofulú

# 'Okú Ne 'Ofa Mo'oni 'late Kitautolu

*Koe'uhi ko e sīpinga fakalangi 'o e fāmilí, 'oku mahino lelei ange ai kiate kitautolu e 'ofa tatau mo kakato 'a e Tamai Hēvaní 'iate kitautolú.*

**O**ku ou sai'ia he feohi mo e kau faifekau taimi kakató. 'Oku lahi 'enau tuí, 'amanaki leleí, mo e 'ofa mo'oní. 'Oku tatau e me'a 'oku nau a'usia he ngāue fakafafekaú mo e me'a 'oku hoko kotoa he mo'uí ka 'oku hoko pē ia he māhina 'e 18 ki he 24. 'Oku nau hangē ha fanga kī'i laumālie valevalé 'i he'enau hū mai ki he mala'e ngāue fakafafekaú mo ha holi mo'oni ke ako pea nau foki atú ko ha kakai lalahi, kuo nau matu'otu'a mo mateuteu nai ke ikuna'i ha fa'ahinga faingata'a pē te nau fehangahangai mo ia. 'Oku ou 'ofa foki he kau faifekau mateaki matu'otu'a, 'oku lahi 'enau kātakí, potó, mo e loto falalá. 'Oku nau omi mo ha me'aoaki 'o e mapule'i mo e 'ofá ki he ivi longomo'ui kei talavou 'okú ne 'ākilotoa kinautolú. 'Oku hoko 'a e kau faifekau kei talavoú mo e kau faifekau mali matu'otu'a ko ha fu'u mālohi lahi ki he leleí, 'o nau fakahoko fakataha ha liliu lahi 'i he'enau mo'uí mo kinautolu 'oku nau tokoni'i.

Ne u toki fanongo ki hano fakamatala'i 'e ha ongo faifekau kei talavou 'ena a'usia mo e ngāuē. Na'a na manatu mo fakakaukauloto ki he

ni'ihi fakafo'ituitui na'a na fetu'utaki ki ai he 'aho ko iá, pea tali lelei 'e ha ni'ihi kae 'ikai tali 'e ha ni'ihi. 'I he'ena fakakaukau ki he ngaahi tūkungá, na'a na fehu'i, "E anga fēfē ha'ata tokoni'i e fakafo'ituitui ke ne ma'u ha holi ke fie 'ilo lahi ange ki he Tamai Hēvaní? Te ta tokoni'i fēfē ke nau ongo'i Hono Laumālié? E anga fēfē ha'ata tokoni'i ke nau 'ilo 'oku tau 'ofa 'iate kinautolu?"

'Oku ou fakakaukau atu ki he ongo talavoú ni 'i he hili ha ta'u 'e tolou pe fā mei he'ena ngāue fakafafekaú. 'Oku ou fakakaukau loto atu ki he'ena ma'u hona hoa ta'engatá pea ngāue he kōlomu 'o e kaumātu'a pe ako'i ha kau talavou. 'Oku 'ikai ke na toe fakakaukau 'eni ki he'ena kau fiefanongó, ka 'okú na fai e fehu'i tatau 'o kau ki he kau mēmipa he'ena kōlomú pe kau talavou ne ui ke na tokoni'i ke nau tupulakí. 'Oku ou sio ki he founiga 'e faka'aonga'i ai e me'a na'a na a'usia he ngāue fakafafekaú ko ha sīpinga ki hono ohi hake e ni'ihi kehē he toenga 'o 'ena mo'uí. 'I he foki 'a e kau ākonga angatonú ni mei he'enau ngāue fakafafekaú ki he ngaahi fonua lahi he māmaní, 'oku nau hoko ai ko

ha kakai tokoni mahu'inga 'i hono fokotu'u e ngāue 'a e Siasí.

Mahalo ne fakakaukau e palōfita ko Lihái he Tohi 'a Molomoná ki he ngaahi fehu'i tatau 'o hangē ko e kau faifekaú ni 'i he'ene fanongo ki he tali 'a hono ngaahi fohá ki he fakahinohino mo e vīsone ne fai ange kiate iá: "Pea na'e pehē 'a e lāunga 'a Leimana mo Lēmiuela, 'a ia na'a na lalahí, 'o kau ki he'ena tamaí. Pea na'a na lāunga koe'uhí ko e 'ikai te na 'ilo'i 'a e ngāahi fengāue'aki 'a e tangatá mo e 'Otua ko ia na'a ne fakatupu 'a kinauá" (1 Nīfai 2:12).

Mahalo kuo tau ongo'i e ta'efiemālie ne a'usia 'e Lihai 'i hono ongo foha lalahí. 'Oku ongo mo'oni ki hotau lotó 'o hangē ko Lihái 'a e vakai ki ha taha e fānaú 'oku kamata ke mavahe atu mei he mo'oní, ha fiefanongo 'oku te'eki ke ne tukupā ke tali e ongo-ongoleleí, pe teuteu kaumātu'a 'oku 'ikai talangofua pea tau fehu'i, "e anga fēfē ha'aku tokoni ke nau ongo'i pea fakaongoongo ki he Laumālié ke 'oua te nau kau he ngaahi me'a fakahē 'o e māmaní"? 'Oku 'i ai ha ongo potufolofola 'oku ou manatu'i lelei 'e lava 'o tokoni ke tau 'ilo e hala ke hao ai mei he ngaahi me'a fakahē ko 'ení pea ongo'i 'a e mālohi 'o e 'ofa 'a e 'Otuá.

'Oku 'omi 'e Nīfai e kī ki he matapā 'o e akó 'o fou 'i he me'a na'a ne a'usia tonú: "Ko au, Nīfai, . . . na'a ku ma'u foki ha holi lahi ke u 'ilo ki he ngaahi me'a lilo 'a e 'Otuá, ko ia, na'a ku tangi ai ki he 'Eikí; pea vakai, na'a ne 'a'ahi mai kiate au, 'o ne fakamolū hoku lotó peá u tui ai ki he ngaahi lea kotoa pē kuo lea 'aki 'e he'eku tamaí, ko ia na'e 'ikai te u angatu'u kiate ia 'o hangē ko hoku ongo tokouá" (1 Nīfai 2:16)

'Oku hanga 'e he'etau fakatupulaki e holi ke ako ha me'a 'o 'ai ke tau malava fakalaumālie ai 'o fanongo ki he le'o 'o e langí. Ko e faka'amu mo



e fatongia ia ‘o kitautolu kotoa—‘a e faifekau, mātu‘a, faiako, kau taki mo e kāingalotú, ke kumi ha founiga ke fakatupulaki mo tanumaki ai e fa‘ahinga holi ko iá. ‘I he‘etau ongo‘i e tupulaki ‘a e faka‘amu ko iá ‘i hotau lotó, ‘oku tau mateuteu leva ai ke ako ha me‘a lelei mei he potufolofola hono ua ‘oku ou fie lave ki aí.

‘I hono fakahoko atu e uí ‘i Sune ‘o e 1831, ki he kau taki he kamakamata mai ‘a e Siasí, ne fakahā ai kia Siosefa Sāmita “Oku ‘alu holo ‘a Sētane ‘i he fonuá, pea ‘okú ne ‘alu atu ‘o kākaa‘i ‘a e ngaahi pule‘angá.” Ke fakafepaki‘i e tākiekina fakahala ko ‘ení, ne folofola e ‘Eikí te Ne ‘omi kiate kitautolu “ha sīpingá ‘i he ngaahi me‘a kotoa pē, koe‘uhí ke ‘oua na‘a kākaa‘i ‘a [kitautolu]” (T&F 52:14).

Ko e sīpingá ko ha fa‘ifa‘itaki‘anga ia ki hano fai pe lava‘i ‘o ha me‘a, fakahinohino, ngaahi sitepu ke toutou fakahoko, pe hala ke muimui ai he ‘oku fakatatau ia mo e taumu‘a ‘a e ‘Otuá. Kapau te tau muimui ki ai, te nau ‘ai ma‘u pē ke tau loto-fakatōkilalo, tokanga, pea lava ke tau ‘ilo‘i e faikeheheke ‘o e le‘o ‘o e Laumālie Mā‘oni‘oní mei he ngaahi le‘o te ne fakahee‘i

kitautolu. Ne fakahinohino‘i kitautolu ‘e he ‘Eikí, “Ko ia ia ‘oku tetetete ‘i hoku mālohi ‘e ngaohi ia ke mālohi, pea te ne fakahā ‘a e ngaahi fua ‘o e fakafeta‘i mo e potó, ‘o fakatatau ki he ngaahi fakahā mo e ngaahi mo‘oni kuó u foaki atu kiate kimoutolú” (T&F 52:17).

Ko e tāpuaki ‘o e lotu ‘i he loto fakatōkilaló, ‘i hono fai he loto fakamātoató, ko e malava ko ia ke ue‘i hotau lotó ‘e he Laumālie Mā‘oni‘oní mo tokoni‘i kitautolu ke tau manatu‘i e me‘a ne tau ‘ilo‘i kimu‘a pea toki fana‘i mai kitautolu ki he mo‘ui fakamate-lié. ‘I he mahino lelei kiate kitautolu e palani ‘a e Tamai Hēvaní, ‘oku kamata leva ke tau ‘ilo‘i hotau fatongiá mo tokoni‘i e ni‘ihī kehé ke nau ako pea mahino ‘Ene palani. ‘Oku fekau‘aki vāofi hono tokoni‘i e ni‘ihī kehé ke nau manatu‘i, mo e founiga ko ia ‘oku tau mo‘ui fakatāutaha ‘aki ai e ongoongoleleí mo faka‘aonga‘i ia ‘i he‘etau mo‘u. ‘I he‘etau mo‘ui mo‘oni ‘aki e ongoongoleleí ‘i he sīpinga ne ako‘i mai ‘e he ‘Eiki ko Sisū Kalaisí, ‘oku tupulaki leva ‘etau malava ‘o tokoni‘i e ni‘ihī kehé. Ko e me‘a ko ‘eni ne hokó ko ha sīpingá ia ‘o e founiga ‘e lava ke

ngāue ai e tefito‘i mo‘oni ko ‘ení.

Ne tukituki atu ha ongo faifekau kei talavou ‘i ha ‘api, mo e ‘amanaki ke ma‘u ha taha ke fanongo ki he‘ena pōpoakí. Ne ava mai e matapaá, pea tu‘u mai ha tangata sino lahi ‘o fakalea mai ‘i ha le‘o ‘afungi. “Pehē ‘e au ne u ‘osi talaatu ke ‘oua na‘á mo toe ha‘u ki ‘apí ni. Ne u ‘osi fakatokanga atu kapau te mo toe foki mai, te mo sio ki ho‘omo totongi. Mo mavahe leva.” Na‘á ne tāpuni‘i fakavave e matapaá.

‘I he mavahe atu ‘a e ongo ‘eletaá, ne puke mai ‘e he faifekau matu‘otu‘a mo taukei angé hono hoa faifekau kei si‘i ‘o fakafiemálíe‘i mo fakalotolahi‘i ia. Ne ‘ikai ke na ‘ilo ne fakasio atu e tangatá he matapā sio‘atá ke ne ‘ilo‘i pe ‘oku mahino lelei koā kiate kinaua e me‘a na‘á ne talá. Na‘á ne ‘amanaki te na kakata mo fakakata‘aki ‘ene anga ta‘e faka‘apa‘apa ki he‘ena ‘a‘ahí. Ka ‘i he‘ene vakai atu ki he fe‘ofo‘ofani ‘a e ongo faifekaú, ne molū ai hono lotó. Na‘á ne toe fakaava atu e matapaá peá ne ui e ongo faifekaú ke na foki ange ‘o vahevahe ‘ena pōpoakí.

‘I he taimi ‘oku tau fakavaivai ai ki he finangalo ‘o e ‘Otuá pea mo‘ui ‘aki ‘Ene sīpingá, te tau ongo‘i ai Hono



Laumālié. Ne akonaki e Fakamo'uí 'o pehē, "I he me'a ni 'e 'ilo ai 'e he kakai kotoa pē ko 'eku kau ākonga 'a kimoutolu, 'o kapau te mou fe'ofa'aki kiate kimoutolu" (Sione 13:35). Ko e tefito'i mo'oni ko 'eni 'o e fe'ofa'akí mo hono fakatupulaki 'etau malava ke fakatefito 'etau fakakaukaú, leá, mo e tō'ongá 'ia Kalaisí, 'oku mahu'inga fau ia ki he'etau hoko ko ha kau ākonga 'a Kalaisí mo ha kau faiako 'i He'eneongoongoleleí.

'Oku hanga 'e hono fakatupulaki e holi ko 'ení 'o teuteu'i ai kitautolu ke tau vakai ki he ngaahi sīpinga ne talā'ofa maí. E hanga 'e he'etau fekumi ki he ngaahi sīpingá 'o tataki kitautolu ki he tokāteline 'o Kalaisí ne ako'i mai 'e he Fakamo'uí mo 'Ene kau palōfita ne takí. Ko e sīpinga 'e taha 'o e tokāteline ko 'ení ko e kātaki ki he ngata'angá: "Pea 'oku monū'ia 'a kinautolu 'e feinga ke 'omi 'a hoku Saioné 'i he 'aho ko iá, he te nau ma'u 'a e foaki mo e mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oní; pea kapau te nau kātaki ki he ngata'angá 'e hiki hake 'a kinautolu 'i he 'aho faka'osí, pea 'e fakamo'uí 'a kinautolu 'i he pule'anga ta'engata 'o e Lami" (1 Nifai 13:37).

Ko e hā e founga taupotu taha te tau lava ke fiefia ai he me'afoaki mo e mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oní? Ko e

mālohi ko ia 'oku ma'u 'i he hoko ko e ākonga faivelenga 'o Sisū Kalaisí. Ko 'etau 'ofa kiate la mo hotau kāingá. Ne fakamatala'i 'e he Fakamo'uí e sīpinga 'o e 'ofa 'i He'ene ako'i kitautolú, "Oku ou tuku 'a e fekau fo'ou kiate kimoutolu, Koe'uhí ke mou fe'ofa'aki kiate kimoutolu; pea hangē ko 'eku 'ofa kiate kimoutolú, ke mou fe'ofa'aki foki kiate kimoutolu" (Sione 13:34).

Na'e fakapapau'i mai 'e Palesiteni Kōtoni B. Hingikeli 'a e tefito'i mo'oni ko 'ení 'i he'ene pehē: "Ko e 'ofa ki he 'Eikí 'oku 'ikai ko ha fale'i 'ata'atā pē; 'oku 'ikai ko ha talamonū. Ko ha fekau ia. . . . Ko e 'ofa ki he 'Otuá ko e tupu'anga ia 'o e angalelei kotoa pē, mo e lelei kotoa pē, mo e mālohi 'o e 'ulungaanga kotoa pē, mo e holi kotoa pē ke fai 'a ia 'oku totonú" (Ngaahi Lea 'a e Palōfita Mo'uí, *Liahona*, Tisema 1996, 8)

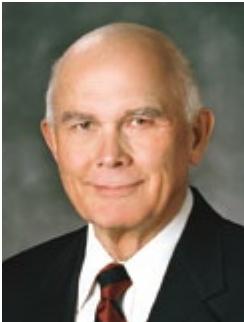
Ne fakahaa'i mai 'e he palani 'a e Tamaí e sīpinga ki he fāmilí ke tokoni'i ai kitautolu ke tau ako, faka'aonga'i, mo mahino e mālohi 'o e 'ofa. I he 'aho ne fa'u ai hoku fāmilí, ne u 'alu mo hoku 'ofa'anga ko 'Ané ki he temipalé 'o fai e fuakava 'o e malí. Ne u fakakaukau ne u 'ofa lahi 'iate ia he 'aho ko iá, ka ko e toki kamata pē ia ke u sio ki he vīsone 'o e 'ofa. I he

hoko mai 'ema fānaú mo e makapuná ki he'ema mo'uí, ne toe fakalahi atu ai 'ema 'ofá ke tatau mo kakato pē kiate kinautolu. Hangē 'oku 'ikai hano ngata'anga e tupulaki 'a e malava ke tau 'ofá.

'Oku hangē 'etau ongo'i 'a e 'ofa 'etau Tamai Hēvaní ko e fusi 'a e kalāvitē mei he langí. I he'etau to'o atu e ngaahi me'a fakahē 'okú ne fusi kitautolu ki he māmaní pea faka'aonga'i 'etau tau'atāina ke filí ke fekumi kiate Iá, 'oku fakaava ai hotau lotó ki ha mālohi fakasilesitiale 'okú ne fusi kitautolu kiate Ia. Ne fakamatala'i 'e Nifai 'oku a'u hono olá "ki he'ene makupusi kotoa [hono] sinó" (22 Nifai 4:212). Ko e mālohi tatau pē 'eni 'o e 'ofa na'á ne 'ai 'a 'Alamā ke ne hiva'i ha "hiva 'o e 'alo'ofa hahu'i" ('Alamā 5:26; toe vakai, veesi 9). Ne ongo mo'oni ia kia Molomona 'i ha founga na'á ne fale'i ai kitautolu "ke lotu . . . 'aki 'a e ivi kotoa 'o hotau lotó," kae lava 'o fakafonu'aki kitautolu 'Ene 'ofá (Molonai 7:48).

'Oku fonu e folofola he kuonga mu'á mo onopooni 'i ha ngaahi fakanatu 'o e 'ofa ta'engata 'a e Tamai Hēvaní ki He'ene fānaú. 'Oku ou 'ilo'i fakapapau 'oku toutou mafao mai e to'ukupu 'o 'etau Tamai Hēvaní, 'o mateuteu ke fā'ofua kiate kitautolu kotoa pea folofola mai ki he taha kotoa 'i he le'o si'i, mo mahuhuhuhu 'o pehē, "Oku ou 'ofa 'iate koe."

'Oku mahino lelei ange e 'ofa tatau mo kakato 'a e Tamai Hēvaní 'iate kitautolú, tu'unga 'i he sīpinga fakalangi 'o e fāmilí. 'Oku ou fakamo'oni'i 'oku mo'oni 'eni. 'Oku 'afio'i mo 'ofa e 'Otuá 'iate kitautolu. Kuó Ne 'omi ha vīsone ki Hono 'afio'anga toputapú peá Ne ui ha kau palōfita mo ha kau 'apostolo ke nau ako'i e ngaahi tefito'i mo'oni mo e sīpinga te tau toe foki hake ai kiate Iá. I he'etau feinga ke fakaake 'a e holi ke 'ilo'i pē 'iate kitautolu pea 'i he ni'ihí kehē pea 'i he'etau mo'ui 'aki e sīpinga 'oku tau 'iló, te tau toe ofi ange ai kiate Ia. 'Oku ou fakamo'oni ko Sisú ko e 'Alo mo'oni Ia 'o e 'Otuá, ko hotau Fa'ifa'itaki'anga, mo hotau Huhu'i 'ofeiná Ia, pea 'oku ou fai 'eni 'i he huafa 'o Sisú Kalaisí, 'emani. ■



Fai 'e 'Eletā Dallin H. Oaks

'O e Kolomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Ua

## Feilaulaú

*Ko 'etau mo 'ui fietokoni mo feilaulaú, ko hono fakahaa'i totonu ia 'o 'etau tukupā ke tokoni ki he 'Eikí mo hotau kāingá.*

Kuo ui 'a e feilaulau fakalelei 'a Sīsū Kalaisí ko e 'tu'umo'unga ia 'o e ngaahi me'a kotoa pē kuo hoko talu mei he kamata'anga 'o e fakatupú 'o laui kuonga pea ta'engata.<sup>1</sup> 'Oku hoko 'a e pōpoaki ko iá ko e tefito 'o e pōpoaki 'a e kau palōfitá kotoa. Na'e fakamelomelo mai ia 'i he fono 'a Mōsesé 'i hono feilaulau'i 'o e fanga monumanú. Na'e pehē 'e ha palōfta 'e taha, 'oku "tuhu" hono 'uhingá kotoa pē "ki he fu'u feilaulau lahi mo faka'osi ko ia ['a e] 'Alo 'o e 'Otuá, 'io ['a ia], 'oku ta'e-fakangatangata mo ta'engatá" ('Alamā 34:14). Na'e kātekina 'e Sīsū Kalaisí e mamahi ta'efa'alauá, koe'uhí ke Ne hoko ai ko ha feilaulau ma'á e ngaahi angahala 'a e kakai kotoa pē. Na'e 'oatu 'e he feilaulau tu'umo'unga lelei ko iá—"a e Lami haohaoa ta'e-hano melé—ke fetongi 'aki e kovi fulikivanu tahá—"a ia ko e ngaahi angahala 'a e māmaní kotoa. Pea hangē ko e ngaahi lea fakangalongata'a 'a 'Ilisa R. Sinoú:

*[Hono ta'ata'a mahu'inga na'á ne  
lilingi ta'e-totongí;  
Ne foaki ta'e totongi 'Ene mo'uí,  
Ko ha feilaulau haohaoa ma'á e  
angahalá,  
Ki ha māmaní ne mate ke fakahaofí.]<sup>2</sup>*

Ko e feilaulau ko iá—"a e Fakalelei 'a Sīsū Kalaisí—ko e uho ia 'o e palani 'o e fakamo'uí.

Na'e fakangata 'e he mamahi ta'efa'alaua 'a Sīsū Kalaisí 'a e feilaulau 'o e lilingi totó, ka na'e 'ikai te ne ta'ofi hono mahu'inga 'o e feilaulau 'i he palani 'o e ontoongolei. 'Oku kei fie ma'u pē 'e hotau Fakamo'uí ke tau hokohoko atu hono fai 'o ha ngaahi feilaulau, ka ko e feilaulau 'okú ne fie ma'u meiate kitautolu 'i he taimi ní, ke tau "oatu kiate [Ia] 'a e feilaulau ko e loto-mafesifesi mo e laumālie fakatomala" (3 Nifai 9:20). 'Okú Ne toe fekau foki ke tau 'ofa mo fetauhi'aki 'iate kitautolu—ko hono 'uhingá ke 'oatu ha ki'i konga si'i 'o 'Ene feilaulau 'i he'etau fai ha ngaahi feilaulau 'i hotau taimí mo e ngaahi taumu'a siokitá. 'Oku tau hiva 'i ha himi fakalaumālie 'o pehē, "Oku 'omi 'e he feilaulau 'a e ngaahi tāpuaki 'o e langí"<sup>3</sup>

Te u lea 'o kau ki he ngaahi feilaulau fakamatelie ko ia 'oku kole mai 'e hotau Fakamo'uí ke tau faí. 'Oku 'ikai kau hení 'a e ngaahi feilaulau ko ia kuo pau ke tau faí, pe ngaahi ngāue 'oku fa'a ue'i hake 'e he kumi faingamālie fakafo'ituituí, ka ko e ngāue-'ofá pe feilaulau (vakai, 2 Nifai 26:29).

### I.

'Oku 'i ai ha hisitōlia 'o e feilaulau 'a e tui faka-Kalisitiané, 'a ia 'oku kau ai 'a e feilaulau taupotu tahá. Na'e tāmate'i 'e Loma ha laui afe he ngaahi ta'u 'o e kamata 'a e kuonga fakaKalisitiané, koe'uhí ko 'enau tui kia Sīsū Kalaisí. Ka 'i he ngaahi senituli kimúi, na'e fakamovetevete'i 'e he ngaahi feke'ike'i fakatokāteliné 'a e kau Kalisitiané, pea fakatanga'i mo tāmate'i 'e he ngaahi kulupu 'e ni'ihi 'a e kau mēmipa 'o ha ngaahi kulupu kehe. Na'e hoko 'a e kau Kalisitianane ne tāmate'i 'e ha kau Kalisitianane kehé, ko e ni'ihi ia 'o e mate fakamā'ata fakamamahi taha 'o e tui faka-Kalisitiané.

'Oku fai loto-fiemālie 'e ha kau Kalisitianane tokolahia ha ngaahi feilaulau, ko e tupu 'i he tui kia Kalaisí pea mo e holi ke ngāue Ma'ana. Kuo fili ha ni'ihi ke li'oa 'a e toenga 'o 'enau mo'uí ki he ngāue 'a e 'Eikí. 'Oku kau 'i he kulupu faka'e'i eiki ko 'ení 'a kinautolu 'oku nau kau ki he ngaahi kautaha fakalotu'a e Siasi Katoliká mo kinautolu kuo nau ngāue 'i ha ngaahi ta'u lahi, 'o hoko ko ha kau faifekau faka-Kalisitiané 'o e ngaahi siasi faka-Palotisaní. 'Oku 'ikai faingofua 'enau ngaahi sīpingá mo e ngāue ka 'oku hoko ko ha ue'i fakalau-mālie, ka 'oku 'ikai fai ha 'amanaki 'e lava 'o mateaki'i pe foaki kotoa e mo'uí 'a kinautolu 'oku tui kia Kalaisí ki he ngāue fakalotú.

### II.

'Oku kau 'i he feilaulau 'a e tokolahia 'o e kau muimui kia Kalaisí 'a e me'a 'oku tau fai faka'ahó, 'i he'etau tō'onga mo'uí angamaheni fakatā-tahá. 'Oku 'ikai te u 'ilo ha kulupu 'i he fa'ahinga ko iá 'oku fai 'e honau kau mēmipá ha ngaahi feilaulau lahi ange, 'i he Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. 'E hoku ngaahi tokoua mo e tuofafine—ko 'enau ngaahi feilaulau—"a ho'omou ngaahi feilaulau—"oku fehangahangai ia mo e ngaahi me'a angamaheni 'oku tulifua ki ai 'a e māmaní, ki he lavame'a fakatāutahá.

Ko 'eku 'uluaki ngaahi fakatātā ki aí, ko 'etau kau paonia Māmongá. 'Oku hoko 'enau feilaulau tu'ukimu'a 'o 'enau mo'uí, ngaahi vā fetu'utaki fakafāmilí, 'apí, mo 'enau ngaahi



fiemālié 'oku makatu'unga ia 'i he ongoongolelei kuo toe fakafoki maí. Na'e lea 'a Sela Lisi 'o kau ki he me'a na'á ne ue'i hake 'a e kau paionia ko iá 'i he'ene fakamatala'i hono huse-pāniti ko Sālesí, 'i hono ui ia ke 'alu 'o ngāue fakafaifekaú: "Ko e taimi faingata'a mo'oni 'eni kiate au mo hoku husepāniti foki; ka na'e fie ma'u kimaua 'e he fatongiá ke ma mavahe-vahe 'i ha ki'i taimi si'i, 'i he 'ilo'i 'okú ma talangofua ai ki he finangalo 'o e 'Eikí, na'á ma ongo'i ai ke feilaualau'i homa lotó koe'uhí ke ma tokoni ai ki hono fokotu'u ma'u 'o e ngāuē . . . 'a ia ko e tokoni ki hono langa hake 'o e Pule'anga 'o e 'Otuá 'i māmaní."<sup>4</sup>

Ko e me'a 'oku mahino taha 'i he 'aho ní, ko e ngāue-'ofa mo e feilaualau ta'esiokita 'o e kau mēmipá, 'a ia ko e ivi ia 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. Kimu'a pea fakatapui ha taha 'o hotau ngaahi temipalé, na'e fehu'i 'e ha faifekau faka-Kalisitiane kia Palesiteni Kōtoni B. Hingikelí pe ko e hā 'a e 'uhinga 'oku 'ikai ke tau ngāue 'aki ai 'a e faka'ilonga 'o e kolosí, 'a ia ko e faka'ilonga maheni ia 'o e tui faka-Kalisitiané. Na'e tali ki ai 'e Palesiteni Hingikelí 'o pehē, ko e ngaahi faka'ilonga 'o 'emau tui faka-Kalisitiané "ko e mo'ui 'a homau kakaí."<sup>5</sup> Ko e

mo'oni ko 'etau mo'ui ngāue tokoní, ko e ngaahi faka'ilonga fe'unga taha ia 'o 'etau tukupā ke tau tauhi ki he 'Eikí mo hotau kāingá.

### III.

'Oku 'ikai ke 'i ai ha'atau kau ngāue totongi ne ako'i fakapalofesinale 'i he Siasi 'o Sisū Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. 'Oku tu'unga ai 'a e pau ke fua mo fakahoko 'e he kāingalotu 'oku ui ki he lakanga fakatakimu'á, pe ki he ngāue 'a e me'a kotoa pē 'i he'etau ngaahi houalotú, polokalamá mo e ngaahi 'ekitivití faka-Siasi. 'Oku tau fakahoko 'eni 'i ha potu siasi 'e 14,000 tupu 'i he 'Iunaiteti Siteití mo Kānata. 'Io, 'oku 'ikai te tau kehe 'i he hoko hatau kau mēmipa ko e kau faiako mo e kau taki. Ka 'oku lahi 'aupito 'a e taimi 'oku foaki 'e hotau kau mēmipá, ke ako'i mo fetokoni'aki aí. Ko e ngaahi sīpinga ki he me'a ni 'a 'etau ngāue ke 'a'ahi ki he fāmili kotoa pē 'i hotau kāingalotú ha ongo faiako faka'api 'i he māhina takitaha, pea 'a'ahi ki he kakai fefine lalahi kotoa pē ha ongo faiako 'a'ahi 'a e Fine'ofá 'i he māhina takitaha. 'Oku 'ikai ke mau 'ilo ki ha ngāue tatau mo ia 'i he māmaní.

Ko e fakatātā lelei taha 'o e ngāue tokoni mo e feilaualau 'a e Siasi, ko e

ngāue ko ia 'a 'etau kau faifekaú. Ko honau tokolahí he taimí ni ko e kau talavou mo e kau finemui 'e toko 50,000 tupu mo e kakai tangata mo e kakai fefine lalahi 'e toko 5,000 tupu. 'Oku nau foaki ha māhina 'e ono ki he ta'u 'e ua 'o 'enau mo'ui, ke ako'i 'a e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí, mo fai 'a e ngaahi tokoni 'ofa 'i ha ngaahi fonua 'e 160 tupu nai 'i he māmaní. 'Oku hoko ma'u pē 'a e feilaualau ko ha konga 'o 'enau ngāue, 'a ia 'oku kau ai 'a e ngaahi ta'u 'oku nau foaki ki he ngāue 'a e 'Eikí, kae 'uma'ā foki 'a e ngaahi feilaualau 'oku nau fai 'i he tokonaki ha pa'anga ki honau tauhí.

'Oku feilaualau foki 'a kinautolu 'oku nofo 'i 'apí—'a e ngaahi mātu'á mo e kau mēmipa kehe 'o e fāmili—'i he 'ikai te nau feohi mo ma'u 'a e tokoni 'a e kau faifekau 'oku nau tuku atú. Hangē ko 'ení, na'e ma'u 'e ha talavou Palāsila hono ui ke 'alu 'o ngāue fakafaifekaú, lolotonga ia 'okú ne ngāue ke tauhi hono ngaahi tokouá mo e tuofāfiné, hili e mālōlō 'a 'ene tamaí mo 'ene fa'eé. Na'e fakamatala ha Taki Mā'olunga ki ha fakataha alē-lea 'a e fānau ko 'ení, pea nau manatu ki hono ako'i kinautolu 'e he'enau ongomātu'a kuo pekiá, ke nau teuteu ma'u pē ke ngāue ma'á e 'Eikí. Na'e tali 'e he talavoú 'a hono ui ke ngāue fakafaifekaú, pea hoko atu 'e hono tehina ta'u 16, 'a e fatongia ke ngāue 'o tauhi 'a e famili.<sup>6</sup> 'Oku 'i ai hotau tokolahí 'oku nau 'ilo ki ha ngaahi sīpinga kehe 'o e feilaualau ke ngāue fakafaifekaú, pe tokoni ki ha faifekaú. 'Oku 'ikai te tau 'ilo ha ngāue-'ofa pe feilaualau peheni 'i ha toe kautaha 'i he māmaní.

'Oku fa'a fehu'i mai kiate kimautolu, "'Oku founiga fēfē ho'omou fakaloto'i homou kau mēmipa kei talavou mo e mātu'á, ke tuku 'enau akó pe ko 'enau mālōlō mei he ngāue, ka nau fai ha feilaualau peheni?" Kuó u fanongo ki hano fai 'e ha tokolahí 'a e fakamatala ko 'ení: "'I he'eku 'ilo'i 'a e me'a kuo fai 'e hoku Fakamo'uí ma'akú—'a 'Ene 'alo'ofá 'i He'ene māmahi koe'uhí ko 'eku ngaahi angahalá mo 'Ene ikuna'i 'a e maté koe'uhí ke u toe mo'ui—'oku ou lau ko hoku faingamālie ke u fai 'a e ki'i feilaualau

‘oku kole mai ke u fai ‘i He‘ene ngāuē. ‘Oku ou fie vahevahe atu ‘a e ilo kuó Ne foaki mai kiate aú.” ‘E anga fefē ha‘atau fakaloto‘i ha kau muimui pehē ‘o Kalaisi ke ngāuē? Na‘e pehē ‘e ha palōfita ‘e taha, “Ko ‘etau ‘eke pē kiate kinautolu.”<sup>7</sup>

Ko e ngaahi feilaulau kehe ‘oku tupu mei he ngāue fakafaifekaú, ko e feilaulau ‘a kinautolu ‘oku nau tali ‘a e ngaahi akonaki ‘a e kau fafekaú pea nau hoko ko ha mēmipa ‘o e Siasí. ‘Oku mahu‘inga ‘aupito ‘a e ngaahi feilaulau ko ‘ení ki he kau ului tokolahī, ‘a ia ‘oku kau ai ‘a e mole ‘o e kaungāme‘á mo e feohi fakafāmilí.

‘I he ngaahi ta‘u lahi kuo hilí, ne fanongo ai ‘a e fakataha‘angá ni ki ha talavou na‘á ne tali ‘a e ongoongolelei kuo toe fakafoki maí, lolotonga ha‘ane ako ‘i he ‘Iunaiteti Siteití. Na‘e fehu‘i ange ‘e Palesiteni Kötöni B. Hingikelí ki he tangatá ni ‘i he ‘amanaki ke foki atu ki hono fonua tupu‘angá, pe ko e hā ha me‘a ‘e hoko kiate ia ‘i he‘ene foki atu ki hono ‘apí ko ha Kalisitiane iá. Na‘e pehē ange ‘e he talavoú, “E loto-mamahi hoku fāmilí. Mahalo te nau tuli au pea nau lau kuó u mate. Pea kuo tāpuni kiate au hoku kaha‘ú, ‘a ‘eku ngāue ma‘u‘anga mo‘uí mo e faingamālie kotoa pē.”

Na‘e toe fehu‘i ange ‘e Palesiteni Hingikelí, “Okú ke loto pē ke ke tali ha fu‘u totongi mamafa pehē koe‘uhí ko e ongoongolele?”

Na‘e tangi ‘a e talavoú peá ne pehē ange, “Ka ‘oku mo‘oni ia, ‘ikai ko ia?” Na‘e hili hono fakamo‘oni‘i ange ‘oku mo‘oni, na‘á ne pehē ange leva, “Ko e hā leva ha me‘a ‘e toe mahu‘inga ange

#### **Petisiá, Kuatemala**



ai?”<sup>8</sup> Ko e laumālie ia ‘o e feilaulaú ‘oku ma‘u ‘e ha tokolahī ‘o hotau kau mēmipa fo‘oú.

“Oku hā ‘a e ngaahi sīpinga ‘e ni‘ihī ‘o e ngāue tokoní mo e feilaulaú mei he mo‘ui ‘a e kāingalotu faivelenga ‘oku ngāue ‘i hotau ngaahi temipalé. Neongo ko e Kau Mā‘oni‘oni ‘i he Ngaahi ‘Aho Kimui Ní pē ‘oku nau fai ‘a e ngāue fakatemipalé, ka ‘oku totonu ke mahino hono mahu‘inga ‘o e feilaulau ko ia ki he Kalisitiane kotoa pē. ‘Oku ‘ikai ha tukufakaholo ‘o e ngāue ‘i ha monasitēliō (monastery) ‘a e Kau Mā‘oni‘oni ‘i he Ngaahi ‘Aho Kimui Ní, ka ‘e kei mahino pē kiate kitautolu pea tau faka‘apa‘apa‘i ‘a e feilaulau ‘a kinautolu ‘oku hanga ‘e he‘enau tui faka-Kalisitiané, ‘o ue‘i hake kinautolu ke li‘oa ‘enau mo‘uí ki he ngāue fakalotu ko ia.

‘I ha konifelenisi peheni he ta‘u ‘e taha kuohilí, na‘e fakamatala ai ‘a Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ki ha sīpinga ‘o e feilaulau ‘i he ngāue tokoni he temipalé. Na‘e fai ‘e ha tamai ko ha mēmipa faivelenga ‘o e Siasí, ha ngāue lahi ‘i ha ki‘i motu mama‘o he Pasifikí, ‘o fe‘unga mo ha ta‘u ‘e ono ke ma‘u ha pa‘anga ke ne ‘ave hono

uaifí mo e fānau ‘e toko 10 ke na mali mo sila ki he ta‘engatá ‘i he Temipale Nu‘u Silá. Na‘e pehē ‘e Palesiteni Monisoni, “Ko kinautolu ‘oku mahino ki ai e ngaahi tāpuaki ta‘engata ‘oku ma‘u mei he temipalé, ‘oku nau ‘ilo‘i ‘oku ‘ikai ha feilaulau ia ‘e hulu pe totongi ‘e fu‘u mamafa pe ‘ahi‘ahi ‘e fu‘u faingata‘a, kehe pē ke ma‘u e ngaahi tāpuaki ko iá.”<sup>9</sup>

‘Oku ou fakamālō koe‘uhí ko e ngaahi sīpinga fakaofo ‘o e ‘ofa, ngāue tokoni, mo e feilaulau faka-Kalisitiane kuó u mamata ai ‘i he Kau Mā‘oni‘oni ‘i he Ngaahi ‘Aho Kimui Ní. ‘Oku ou vakai ki ho‘omou fua homou ngaahi fatongia ‘i he Siasí, pea mou fakahoko ia ‘i ha‘amou feilaulau‘i lahi homou taimí mo ho‘omou koloá. ‘Oku ou vakai ki ho‘omou ngāue fakafaifekaú pea mou fua pē ho‘omou fakamolé. ‘Oku ou vakai ki ho‘omou foaki ‘ofa ho‘omou taukei fakangāué ‘i hono tokoni‘i homou kāingá. ‘Oku ou vakai ki ho‘omou tokoni ki he masivá ‘i ho‘omou ngaahi feinga fakatāutahá pe fakafou ‘i hono tokoni‘i e uelofea ‘a e Siasí, pe ngaahi tokoni ‘ofa fakae-tangatá.<sup>10</sup> ‘Oku fakamo‘oni‘i kotoa ‘eni ‘i ha savea fakafonua ‘a ia ne pehē

ai ko e kāingalotu mālohi ‘o e Siasi ‘o Sisū Kalaisi ‘o e Kau Mā’oni’oni ‘i he Ngaahi ‘Aho Kimui Ní “‘oku nau ngāue tokoni pea foaki lahi ange ‘o fakatatau ki hono faka’avalisi ‘o e kau ‘Ameliká pea ‘oku nau foaki lahi ange honau taimí mo ‘enau pa’angá ‘o laka hake ‘i he [peseti ‘e 20] ‘o e kakai ‘oku tui fakalotú.”<sup>11</sup>

‘Oku hanga ‘e he fa’ahinga tā sīpinga’o e foaki ki he ni’ihī kehé ‘o fakamāloha kotoa kitautolu. ‘Oku nau fakamanatu mai e akonaki ‘a e Fakamo’u:

“Kapau ‘e muimui ha taha ‘iate au, tuku ke ne li’aki ‘e ia ia. . . .

“He ko ia ia ‘e kalofaki ‘ene mo’uī, ‘e mole ia, pea ko ia ia ‘e mole ‘ene mo’uī koe’uhí ko aú, te ne ma’u ia” (Mātiu 16:24–25).

#### IV.

Mahalo ko e ngaahi sīpinga maheni mo mahu’inga taha ‘o e ngāue tokoní mo e feilaulau ta’esiokita, ‘oku fakahoko ia ‘i hotau ngaahi famili. ‘Oku li’oa ‘e he ngaahi fa’ee ‘a ‘enau mo’uī ki hono fā’ele’i mai mo hono lehilehi’i ‘o ‘enau fānaú. ‘Oku li’oa ‘a e ngaahi husepānití ki hono tauhi ‘o honau uaíí mo e fānaú. ‘Oku fu’u lahi ‘aupito ke fakalau ‘a e ngaahi feilaulau ‘oku kau ki he ngāue ‘oku ta’engata hono mahu’ingá, ki hotau ngaahi famili, pea ‘oku tau maheni kotoa mo ia ke toe fakalau atu.

‘Oku ou toe vakai foki ki he Kāingalotu ta’esiokita ‘oku nau ohi ha fānaú, kau ai ‘a kinautolu ‘oku ai ha’anau ngaahi fie ma’u makehé, pea nau feinga ke foaki ki he fānau ohí, ‘a e ‘amanaki mo e ngaahi faingamālie na’e ta’ofi meiate kinautolú, ‘i ha ngaahi tu’unga ne hoko kimu’a. ‘Oku ou vakai foki ki ho’omou tokanga’i ha kau mēmipa ‘o e famili mo e kaungā’api ‘oku nau faingata’ia ‘i ha ngaahi palopalema ‘i hono fā’ele’i mai kinautolú, ngaahi faingata’ia fakae’atamai pe fakaesino, pe ha ngaahi palōpalema ‘i he’enau faka’au ‘o motu’á. ‘Oku ‘afio mai foki mo e ‘Eikí kiate kimoutolu pea kuó Ne fekau ki He’ene kau palōfítá ke nau fakahā ko e taimi ‘oku mou “fefeilaulau’aki ai koe’uhí ko kimoutolú mo



ho’omou fānaú, ‘e tāpuaki’i kimoutolu ‘e he ‘Eikí.’<sup>12</sup>

‘Oku ou tui ko e Kāingalotu ko ia ‘oku nau fai ta’esiokita ‘a e ngāue tokoní mo e feilaulau ‘i he hū ki he Fakamo’uí mo molomolomuiva’e kiate Iá, ‘oku nau tauhi pau ki he ngaahi tu’unga ‘ulungaanga ‘oku ta’engatá ‘o lahi ange ‘i ha toe kakai kehe. ‘Oku vakai ‘e he Kāingalotu ki he’enau feilaulau’i honau taimí mo ‘enau koloá ko e konga pē ia ‘o honau ako’í mo hono fakafe’unga’i kinautolu ki he ta’engatá. Ko ha fo’i mo’oni ‘eni ne fakahā mai ‘i he *Lectures on Faith*, (Ngaahi Malanga ‘o e Tuí) ‘a ia ‘oku ako’i ai, “ko e tui fakalotu ko ia ‘oku ‘ikai te ne ‘ekea hono feilaulau’i ‘o e me’ā kotoa peé, he ‘ikai te ne ma’u ha mālohi fe’unga ke fakatupu ‘a e tui ki he mo’uí mo e fakamo’uí . . . ‘Oku makatu’unga ‘i he feilaulau ko ‘ení pē, hono tu’utu’uni ‘e he ‘Otuá ke ma’u ai ‘e he tangatá ‘a e mo’ui ta’engatá.”<sup>13</sup>

Hangē ko e hoko ‘a e feilaulau fakalelei ‘a Sisū Kalaisí ko e uho ia ‘o e palani ‘o e fakamo’uí, ‘oku pehē pē mo e pau ke hanga ‘e kitautolu ko e kau muimui ‘o Kalaisí, ‘o fai ‘etau ngaahi feilaulau pē ‘atautolu ke tau teuteu ai ki he iku’anga kuo foaki mai ‘e he palani ko ía kiate kitautolú.

‘Oku ou ‘ilo’i ko Sisū Kalaisí, ko e ‘Alo Tofu Pē Taha ‘o e ‘Otua ko e Tamai Ta’engatá. ‘Oku ou ‘ilo’i ne tu’unga ‘i He’ene feilaulau fakaleleí,

‘a ‘etau ma’u ai ‘a e fakapapau te tau ma’u ‘a e mo’ui ta’e-fa’ā-maté mo e fai-ngamālie ke ma’u ‘a e mo’ui ta’engatá. Ko hotau ‘Eiki, mo hotau Fakamo’u, mo hotau Huhu’í Ia, pea ‘oku ou fakamo’oni kiate Ia, ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

#### MA’U ANGA FAKAMATALÁ

- Bruce R. McConkie, *The Promised Messiah: The First Coming of Christ* (1981), 218.
- “Na’e Lahi Fau ‘a e ‘Ofa,” *Ngaahi Himí*, fika 105.
- “‘Oku Mau Fakamālō,” *Ngaahi Himí*, fika 16.
- Sarah Rich, in Guinevere Thomas Woolstenhulme, “I Have Seen Many Miracles,” in Richard E. Turley Jr. and Brittany A. Chapman, eds., *Women of Faith in the Latter Days: Volume 1, 1775–1820* (2011), 283.
- Gordon B. Hinckley, “Ko e Faka’ilonaga ‘o ‘Etau Tuí,” *Liahona*, Epeleli 2005, 3.
- Vakai, Harold G. Hillam, “Sacrifice in the Service,” *Ensign*, Nov. 1995, 42.
- Gordon B. Hinckley, “Ko e Mana ‘o e Tuí,” *Liahona*, Siulai 2001, 84.
- Gordon B. Hinckley, “Ikai ‘Oku Mo’oni Ia Tūhulu, ‘Okatopa 1993, 3–4; vakai foki, Neil L. Andersen, “Ikai ‘Oku Mo’oni Ia? Ko e Hā Ha Me’ā ‘e Toe Mahu’inga Ange?” *Liahona*, Mē 2007, 74.
- Thomas S. Monson, “Ko e Temipale Ma’oni’oni—Ko ha Maama ki he Māmaní,” *Liahona*, Mē 2011, 91–92.
- Ki ha sīpingá, vakai ki he Naomi Schaefer Riley, “What the Mormons Know about Welfare,” *Wall Street Journal*, Feb. 18, 2012, A11.
- Ram Cnaan mo ha ni’ihī kehe, “Called to Serve: The Prosocial Behavior of Active Latter-day Saints” (draft), 16.
- Ezra Taft Benson, “To the Single Adult Brethren of the Church,” *Ensign*, May 1988, 53.
- Lectures on Faith* (1985), 69.



Fai 'e Palesiteni Henry B. Eyring

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakī

# Ngaahi Faingata'a ke Ikuna'i

*'E lava ke hoko ko ha tāpuaki 'a e taimi faingata'a mo faingofua taha 'i he mo'uí, kapau 'oku tau tui kia Sisū Kalaisi.*

**N**e u fanongo ki ha me'a 'a Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo 'i ha fakataha'anga 'o e konifele-nisī 'e 'oange 'e he 'Otuá ha ngaahi faingata'a ke ne ikuna'i. Na'á ne pehē: "Oku 'i ai ha ngaahi faingata'a lahi 'i he kaha'u, mo ha ngaahi faingamālie ma'ongo'onga te tau a'usia. 'Oku ou talitali lelei e me'a fakafiefia ko iá pea te u fie lea 'i he fakatōkilalo ki he 'Eikí 'o pehē, 'Tuku mai kiate au e mo'unga ko 'ení, tuku mai kiate au e ngaahi faingata'a ni."<sup>1</sup>

Ne ue'i hoku lotó, 'i he'eku 'ilo'i e ngaahi faingata'a mo e mamahi ne foua 'e Palesiteni Kimipoló. Ne u faka'amu ke hangē ko iá, ko ha tamaio'eiki lototoa 'a e 'Otuá. Ko ia, ne u lotu 'i ha pō 'e taha ke 'omi ha me'a ke sivi'i ai 'eku lototo'a. 'Oku ou manatu'i lelei ia. 'I he efiafí, ne u tū'ulutui he loki mohé 'i he loto tui lahi mo'oni.

Na'e tali mai 'eku lotú hili ha 'aho 'e taha pe ua. Ne u ofo mo loto fakatōkilalo he sivi faingata'a taha 'o 'eku mo'uí. Ne u ma'u ai ha lēsoni ne konga 'e ua. 'Uluakí, ne u ma'u ha fakamo'oni mahino 'oku fanongo pea tali mai 'e he 'Otuá 'eku lotu 'i he tuí. Ko hono uá, ne u ako ha lēsoni 'oku ou kei ako pē, ki hono 'uhinga ne u

falala mo'oni ai he pō ko iá 'e hoko mai ha tāpuaki ma'ongo'onga mei he faingata'a ko iá 'o lahi ange 'i ha fa'ahinga totongi huhu'i.

Kuo hangē ha me'a si'isi'i 'a e faingata'a ko ia ne u a'usia fuoloá 'i hono fakafehoanaki atu ki he me'a kuo hoko talu mei aí—kiate au mo kinautolu 'oku ou 'ofa aí. 'Oku tokolahi hamou ní'ihi 'oku fou atu he ngaahi faingata'a fakaesino, fakae'atamai mo fakaeloto 'e lava ke fakatupu ha'o tangi 'o hangē ko ha tamaio'eiki lelei mo faivelenga 'a e 'Otuá ne u mahreni lelei mo ia. Ne fanongo atu 'ene nēsí ki he'ene lea mei hono mohenga 'o e mamahí 'o pehē, "Ko e hā 'oku hoko mai ai 'eni kiate aú, hili 'eku feinga ke failelei he kotoa 'eku mo'u?"

'Okú ke 'ilo'i pē e anga hono tali 'e he 'Eikí 'a e fehu'i ko ia 'a e Palōfta ko Siosefa Sāmitá 'i he fale fakapōpulá:

"Pea kapau 'e li koe ki he luó, pe ki he nima 'o e kau fakapō, pea fakamaaumatea koe; kapau 'e li koe ki he loto moaná; kapau 'e feinga 'a e hou 'o e peaú ke faka'auha koe; kapau 'e hoko 'a e ngaahi matangi fakailifá ko ho fili; kapau 'e fakatahataha 'e he langí 'a e ngaahi 'ao 'uli'ulí, pea fakatahataha 'a e ngaahi 'elemēniti kotoa

pē ke faka'efi'efi 'a e halá; pea ko e me'a tēpuú, kapau 'e fakamanga mai 'a e ngutu 'o helí kiate koe, ke ke 'ilo'i, 'e hoku foha, 'e foaki 'e he ngaahi me'a ni kotoa pē 'a e potó kiate koe, pea 'e hoko ia 'o 'aonga kiate koe.

"Na'e 'alu hifo 'a e Foha 'o e Tangatá 'o ma'ulalo ange 'iate kinautolu kotoa pē. 'Okú ke lahi ange koe 'iate ia?

"Ko ia, nofo ma'u 'i ho halá, pea 'e nofo 'iate koe 'a e lakanga fakataula'eikí, he kuo fokotu'u ma'u honau ngaahi ngata'angá, 'oku 'ikai te nau lava ke lakasi ia. 'Oku 'ilo'i 'a ho ngaahi 'ahó, pea 'e 'ikai ke lau 'o si'i hifo 'a ho ngaahi ta'ú; ko ia, 'oua te ke manavahē ki he me'a 'e lava 'e he tangatá 'o faí, koe'uhí he 'e 'iate koe 'a e 'Otuá 'o ta'engata pea ta'engata."<sup>2</sup>

'Oku 'ikai ha tali 'e toe lelei ange ki he 'uhinga mo e me'a ke tau fai 'i he taimi faingata'a ka ko ia kuo folofola mai 'aki 'e he 'Eikí, 'a ia na'á Ne kātekina e ngaahi faingata'a ma'atautolu 'o lahi ange 'i he me'a 'oku tau fakakau-kau atu ki aí.

'Okú ke manatu'i 'Ene ngaahi folofolá he taimi na'á Ne akonaki ai 'oku totonu ke tau fakatomala koe'uhí ko 'etau tui kiate Iá:

"Ko ia 'oku ou fekau kiate koe ke ke fakatomala—fakatomala, telia na'á ku taa'i koe 'aki e tokotoko 'o hoku ngutú, pea 'i he'eku lilí, pea mo 'eku 'itá, pea 'e lahi 'aupito 'a ho'o ngaahi mamahí—'oku 'ikai te ke 'ilo'i 'a hono fu'u fakamamahi faú, 'oku 'ikai te ke 'ilo'i 'a hono fu'u lahi fakamanavaheé, 'io, 'oku 'ikai te ke 'ilo'i 'a hono fai-nigata'a ke kātakii.

"He vakai, ko au, ko e 'Otuá, kuó u kātakii 'a e ngaahi me'a ni ma'á e kākai kotoa pē, koe'uhí ke 'oua na'a nau mamahi 'o kapau te nau fakatomala;

"Ka 'o kapau 'e 'ikai te nau fakatomala kuo pau ke nau mamahi 'o hangē pē ko aú;

"A ia ko e mamahi na'e langaki ai 'a 'eku tetetete 'a'aku, 'a ia ko e 'Otuá, ko e tokotaha 'oku mālohi tahá, koe'uhí ko e mamahí, pea mo e tafe 'a e totó 'i he ava kotoa 'o hoku kilí, mo e mama-hí 'ia 'i he sinó mo e laumālie fakatou-'osi—peá u loto ke 'oua na'á ku inu 'i he ipu mahí, peá u holomui ai—



"Ka neongo iá, kae tuku 'a e lāngi-langí ki he Tamaí, pea na'á ku inu ai 'o faka'osi 'a 'eku ngaahi teuteu ki he fānau 'a e tangatá."<sup>3</sup>

'Oku tau tui ko e founiga pē ke mahiki hake ai mei he ngaahi faingata'á ko e tui 'oku 'i ai ha "lolo faito'o 'i Kiliati"<sup>4</sup> pea na'e tala'ofa mai e 'Eikí, "E 'ikai te u . . . si'aki koe."<sup>5</sup> Ko e me'a ia na'e ako'i mai kiate kitautolu 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ke tokoni'i kitautolu mo e ni'ihi 'oku tau tokanga'i lolotonga e ngaahi faingata'a lalahi mo taulöfu'u.<sup>6</sup>

Ka na'e ako'i mai 'e Palesiteni Monisoni 'i ha founiga fakapotopoto 'oku fie ma'u ha taimi ke langa hake ai e fakava'e 'o e tuí ki hono mo'oni e ngaahi tala'ofa ko iá. Mahalo kuo mou hangē pē ko aú, 'o mamata ki he fie ma'u 'o e fakava'e ko iá, 'i ha ve'e mohenga 'o ha taha ne mei loto-fo'i ke ne kei kātaki ki he ngata'angá. Kapau he 'ikai hoko e fakava'e 'o e tuí ko ha konga 'o hotau lotó, he 'ikai ha mālohi ia ke matu'uaki.

Ko 'eku taumu'a he 'aho ní ke fakamatatala'i e me'a 'oku ou 'ilo ko ha founiga ia te tau lava ai 'o fakatupu ha

fakava'e 'oku tu'uma'u. 'Oku ou fai ia 'i he loto fakatōkilalo mo'oni 'i he 'uhinga 'e ua. 'Uluakí, mahalo 'e loto si'i ha ni'ihi 'oku lolotonga fefā'uhí mo ha faingata'a lahi 'i he me'a 'oku ou lea 'aki 'o nau ongo'i 'oku holo 'enau fakava'e 'o e tuí. Ko hono uá, 'oku ou 'ilo 'oku 'i ai ha ngaahi 'ahi'ahi lahi ange 'i he kaha'u kimu'a pea ngata e mo'uí. Ko ia ai, ko e founiga 'oku ou 'oatú 'e toki fakamo'oni'i ia 'i he'eku mo'uí 'i ha'aku kātaki ki he ngata'angá.

'I he'eku kei talavoú ne u ngāue ki ha taha ngāue totongi ki hono ngaohi e 'ū fakava'e 'o e ngaahi fale fo'oú. Ko ha ngāue faingata'a ia 'i he fa'ahita'u māfaná ke teuteu'i e kelekelé ke hua'i ai e sima ki he fakava'e. Ne 'ikai ha mīsini. Ne mau faka'aonga'i pē 'a e me'angāue ki hono fahí mo e sāvoló. Ko ha ngāue faingata'a he ngaahi 'aho ko iá hono fakatoka 'o ha fakava'e 'e tolóngá.

Na'e toe fie ma'u mo ha kātaki lahi. Hili hono hua'i e simá ki he fakava'e te mau tatali ke mōmoa. Neongo 'emau loto ke hoko atu e ngāué, ka na'a mau tali foki ke mōmoa e

fakava'e pea toki to'o e 'ū poupoú.

Ne toe fakafo ki ha tokotaha langa fo'ou ke sio ki he taimi mo e ngāue lahi 'o hono fakatoka e ngaahi kongokonga ukameá 'i he papá ke fakamālohiā 'aki e fakava'e.

Kuo pau ke teuteu'i lelei 'i he founiga tatau 'a e kelekele ki hono fakava'e 'etau tuí ke ne matu'uaki e afā 'e hoko mai he mo'uí. Ko e angatonu fakatāutahá 'a e tefito fefeka ki hono fakava'e 'o e tuí.

Te tau fakatupu ha kelekele fefeka ki he'etau tuí 'i he'etau fili ke ma'u ai pē 'a e me'a 'oku totonú. 'E lava ke kamata kei si'i ia koe'uhí he 'oku fa'ele'i mai e taha kotoa pē mo e me'a'ofa ta'e totongi ko e Laumālie 'o Kalaisí. Te tau lava ke 'ilo mei he Laumālie ko iá e taimi ne tau fai ai e me'a 'oku totonu 'i he 'ao 'o e 'Otuá mo e taimi 'oku tau fai hala ai 'i Hono 'aó.

'Oku hanga 'e he ngaahi fili nai 'e laungeau 'oku tau fai he 'aho kotoa pē 'o teuteu e kelekele fefeka 'oku langa ai hotau fale 'o e tuí. Ko e ongoongolelei 'o Sīsū Kalaisí mo e kotoa hono ngaahi fuakavá, ouaú mo e tefito'i mo'oní, 'a e ukamea 'okú ne 'akilotoa 'etau tuí.

Ko e taha e ngaahi kī ki ha tui 'e tu'uloá ko hono fakafuofua'i ke tonu e taimi te tau tuku ki ai ke mo'uí. Ko e 'uhinga ia ne ta'e fakapotopoto ai 'eku lotu kei si'i ke u foua ha ngaahi faingata'a mo ha 'ahi'ahi lahi angé.

'Oku fie ma'u ha taimi lahi ia ke te matu'otu'a ai, he 'oku 'ikai ke hoko mai ia he taimi pē ko iá. 'Oku 'ikai ma'u ia 'i he'ete ta'u motu'á pē. Ka ko e tauhi ma'u pē ki he 'Otuá mo e ni'ihi kehé 'aki hotau lotó mo e 'atamaí kotoa pea 'e liliu ai e fakamo'oni 'o e mo'oní ke hoko ko ha mālohi fakalau-mālie he 'ikai lava ke toe veuki.

'Oku ou lo to ke fakalotolahi'i 'a kinautolu 'oku lolotonga tofanga ha faingata'a, pea ongo'i 'oku hō-loa 'enau tuí ko e taulōfu'u mai 'a e ngaahi faingata'a. 'E lava ke hoko e faingata'a ko e founga ia ke fakamā-lohia pea ma'u ai ha tui 'e tu'uma'ú. Ne fakahā mai 'e Molonai, ko e foha 'o Molomona 'i he Tohi 'a Molomoná, 'e lava ke ma'u ai ha tāpuaki. Na'a ne ako'i mai e fo'i mo'oni faingofua mo fakafiefia ko iá, 'e tokoni e 'Otuá ke fakatupulaki e tui 'a ha taha 'okú ne ngāue'i ha kihī'i faka'ilonga 'o e tuí:

"Pea ko 'eni, ko au, Molonai, 'oku ou fie lea si'i ki he ngaahi me'a ni: 'oku ou fie fakahā ki he māmaní ko

e tuí ko e ngaahi me'a ia 'oku 'amanaki ki ai kae 'ikai mamata ki ai; ko ia, 'oua te mou fakakikihi'i ha me'a koe'uhī ko e 'ikai te mou mamata ki aí, he 'oku 'ikai te mou ma'u ha fakamo'oni kae 'oua kuo hili hono 'ahi'ahi'i 'o ho'omou tuí.

"He ko e me'a 'i he tuí na'e fakahā ai 'e Kalaisi ia ki he'etau ngaahi tamaí, 'i he hili 'a 'ene toe tu'u mei he maté; pea na'e 'ikai te ne fakahā ia kiate kinautolu kae 'oua kuo nau ma'u 'a e tui kiate iá; ko ia, kuo pau ke 'i ai 'a e ni'ihi na'e tui kiate iá, he na'e 'ikai te ne fakahā ia ki he māmaní.

"Ka ko e me'a 'i he tui 'a e tanganatá ko ia kuó ne fakahā ai ia ki he māmaní, 'o fakaongoongolelei'i 'a e huafa 'o e Tamaí, mo teuteu 'a e hala 'a ia 'e lava ai ha ni'ihi kehe 'o ma'u 'a e me'afaoaki fakalangí, koe'uhí ke nau 'amanaki ki he ngaahi me'a 'oku te'eki ai te nau mamata ki aí.

"Ko ia, te mou lava foki 'o ma'u 'a e 'amanaki, pea ma'u 'a e me'afaoaki, 'o kapau te mou ma'u pē 'a e tuí."

Ko e konga 'o e tuí 'oku mahu'inga tahá pea 'oku totonu ke ke malu'i peá ke faka'aonga'i 'i ha fa'ahinga founga pē te ke lavá, 'a e tui ko ia ki he 'Eiki ko Sisū Kalaisí. Ko e founga 'eni ne ako'i 'aki 'e Molonai e mālohi 'o e tuí:

"Pea kuo te'eki ai foki ke 'i ai ha taimi kuo fai ai 'e [ha] taha ha mana ka 'i he hili pē 'enau tuí; ko ia, na'a nau tomu'a tui ki he 'Alo 'o e 'Otuá."

Ne u 'a'ahi ki ha fefine na'a ne ma'u e mana ko e mālohi fe'unga ke matu'uaki ha me'a fakamamahi lahi 'aki 'ene malava ke toutou lea 'aki, " 'Oku ou 'ilo 'oku mo'ui hoku Huhu'í."<sup>9</sup> Na'a ne kei ma'u pē 'a e tuí mo e fakalea 'o e fakamo'oni neongo ne faka'au ke ngalo e me'a ne hoko 'i he'ene kei si'i ka na'e te'eki ai ke ngalo kotoa.

Ne u 'ohovale 'i hono 'ilo ne fakamolemole'i 'e ha fefine 'e taha ha tokotaha na'a ne ngaohikovia ia he ngaahi ta'u lahi. Ne u 'ohovale 'o 'eke ki ai e 'uhinga na'a ne fakamolemole'i mo fakangalo'i ai e ngaahi ta'u lahi fau ne ngaohikovia ai iá.

Na'a ne lea vaivai mai, "Ko e me'a faingata'a taha ia kuó u fái, ka na'a ku 'ilo'i 'oku fie ma'u pē ke u fai ia. Peá u fai leva ia." Ne teuteu'i ia he'ene tui 'e fakamolemole'i ia 'e he Fakamo'úi kapau te ne fakamolemole'i e ni'ihi kehé ke ne ma'u ai ha ongo 'o e nonga mo e 'amanaki lelei 'i he'ene fefa'uhí mo e maté hili pē ha ngaahi māhina si'i mei he'ene fakamolemole'i hono filí.

Na'a ne fehu'i mai, "E fēfē nai 'a hēvani 'i he'eku a'u ki aí?"

Na'a ku talaange, " 'Oku ou 'ilo'i mei he me'a kuó u mātā tonú 'i ho'o malava ke ngāue 'aki ho'o tuí pea ke hanga 'o fakamolemole'i, 'e hoko ia ko ha foki ki 'api 'e fakafiefia kiate koe."

'Oku ou toe fakalotolahi'i atu 'a kinautolu 'oku fifili he taimi ni pe 'oku mālohi fe'unga 'enau tui kia Sisū Kalaisí ke nau kātaki ki he ngata'angá. 'Oku ou monū'ia ke maheni mo ha ni'ihi 'o kimoutolu 'i ho'omou kei talavoú, longomo'úi, mo talēniti'ia ange 'i ha ni'ihi kehé ka 'oku mou fanongo mai he taimi ní, ne mou fili ke fai e me'a ne mei fai 'e he Fakamo'úi. Ne mou faka'aonga'i e tāpuaki lahi ne mou ma'u ke tokoni'i mo tokanga'i kinautolu ne mou mei tukunoa'i pe ta'etoka'i koe'uhí ko e tu'unga mā'olunga ne mou 'i aí.

'I he taimi 'oku hoko mai ai 'a e ngaahi 'ahi'ahi faingata'a, te mou ma'u 'a e tuí ke matu'uaki kinautolu,

### **Sao Paulo, Palāsila**





mahalo ne 'ikai ke ke fakatokanga'i ia he taimi ko iá ka na'á ke ngāue 'aki e 'ofa haohaoa 'a Kalaisí, 'o tokoni'i mo fakamolemole'i e ni'ihi kehé 'o hangē pē ko ia ne mei fai 'e he Fakamo'uí. Te ke langa ha fakava'e 'o e tuí mei ho'o 'ofa 'o hangē ko e 'ofa 'a e Fakamo'uí mo ho'o tauhi kiate Iá. 'Oku tākiekina 'e ho'o tui kiate Iá 'a e 'ofa haohaoa te ne 'omi kiate koe 'a e 'amanaki leleí.

'Oku 'ikai ke tōmui ke fakamālohia ha fakava'e 'o e tuí. 'Oku 'i ai ma'u pē e taimi ki ai. Te ke lava ke fakatomala pea kole ke ma'u ha fakamolemole 'i he tui ki he Fakamo'uí. 'Oku 'i ai ha taha te ke lava 'o fakamolemole'i. 'Oku 'i ai ha taha ke ke fakamālō ki ai. 'Oku 'i ai ha taha ke ke tokoni'i mo hiki hake. Te ke lava ke fai ia 'i ha fa'ahinga feitu'u pē 'okú ke 'i ai 'o tatau ai pē pe 'okú ke ongo'i tukuhāusia pe li'ekina.

He 'ikai ke u lava 'o fakapapau'i atu e taimi 'e ngata ai ho'o faingata'a'ia he mo'uí ní. He 'ikai lava ke u fakapapau'i atu pe 'e taimi nounou pē ho'o faingata'a'iá. Ko e taha e natula 'o e ngaahi faingata'a 'o e mo'uí ko e hangē 'okú ne fakatuai'i 'a e uasí pea a'u pē 'o hangē ka tuú.

'Oku 'i ai pē hono 'uhinga. 'Oku 'ikai hoko hono 'ilo 'o e ngaahi

'uhinga ko iá ko ha fakafiemālie, ka te ne 'oatu 'a e fa'a kātakí. 'Oku ma'u kotoa e ngaahi 'uhinga ko iá mei he fo'i mo'oni ko 'ení: 'oku finangalo e Tamai Hēvaní pea mo e Fakamo'uí 'i He'ena 'ofa 'iate koé, ke ke fe'unga ke nofo mo Kinaua 'i homou ngaahi fāmilí 'o ta'engata. He ko kinautolu pē kuo fufulu 'o ma'a haohaoa 'i he Fakalelei 'a Kalaisí 'e lava ke 'i aí.

Ne fefa'uhí 'eku fine'eikí mo e kanisaá he meimeī ta'u 'e 10. Ne kau 'i hono ngaahi faingata'a'iá 'a e faito'o mo e tafá pea iku 'o tokoto pē 'i mohenga.

'Oku ou manatu'i e pehē he'eku tangata'eikí 'i he'ene mamata ki he'ene tau'aki faka'osí, "Kuo foki atu ha ki'i ta'ahine ki 'api ke mālōlō ai."

Ko e taha e kau lea 'i hono me'a-faka'eikí ko Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo. 'Oku ou manatu'i na'e kau 'ení he ngaahi fakalāngilangi na'á ne fái. "Mahalo ne 'i ai ha ni'ihi 'o kimoutolu ne fakakaukau ne fu'u fuoloa mo lahi e faingata'a'ia 'a Militetí koe'uhí ko ha me'a hala na'á ne fai 'o fie ma'u ai ke ne faingata'a'ia." Na'á ne toe pehē leva, "Ikai, na'e finangalo e 'Otuá ke fakalelei'i ia ke ne toe lelei ange." 'Oku ou manatu'i

'eku fakakaukau he taimi ko iá, "Ka-pau ne fie ma'u ke toe lelei ange ha fefine pehē, ko e hā 'oku tokateu mai ma'aku he kaha'u?"

'E lava ke hoko ko ha tāpuaki 'a e taimi faingata'a mo faingofua taha 'i he mo'uí, kapau 'oku tau tui kia Sīsū Kalaisi. Te tau lava ke fili 'a e me'a 'oku totonú 'i ha fa'ahinga tūkunga pē, 'i he tataki 'a e Laumālié. 'Oku tau ma'u e ongoongolelei 'o Sīsū Kalaisí ke ne fakafotunga mo tataki 'etau mo'uí kapau te tau fili ia. Te tau lava ke mo'uí 'i he 'amanaki lelei haohaoa mo ongo'i nonga he kuo fakahā mai 'e he kau palōfítá hotau tu'unga 'i he palani 'o e fakamo'uí. 'Oku 'ikai totonu ke tau teitei ongo'i tuenoa pe 'ikai 'ofeina kinautolu 'i he ngāue 'a e 'Eikí, he 'oku 'ikai ke mo'oni ia. 'E lava ke tau ongo'i e 'ofa 'a e 'Otuá. Kuo tala'ofa e Fakamo'uí 'e 'i hotau to'ohemá mo e to'omata'u 'a e kau 'āngeló, ke poupou'i hake kitautolu.<sup>10</sup> Pea 'okú Ne fai pau ma'u pē ki He'ene folofolá.

'Oku ou fakamo'oni 'oku mo'uí e 'Otuá ko e Tamaí pea ko Hono 'Alo 'Ofa'angá 'a hotau Huhu'i. Kuo fakamo'oni'i 'e he Laumālie Mā'oni'oní 'a e mo'oni kuo ako'i 'i he konifelenisí ni pea te ne fai pehē 'i ho'o fekumi mo fanongo ki ai mo ako 'amui e ngaahi pōpoaki 'a e kau tamaio'eiki ko 'eni 'a e 'Eiki kuo fakamafai'i. Ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoni 'a e palōfita 'a e 'Eikí ki he māmaní kotoa. 'Oku tokangaekina kimoutolu 'e he 'Eikí. 'Oku mo'uí 'a e 'Otuá ko e Tamaí. Ko Hono 'Alo ko Sīsū Kalaisí 'a hotau Huhu'i. 'Oku tolonga 'o tu'uloa 'a 'Ene 'ofá. Ko 'eku fakamo'oni ia 'i he huafa 'o Sīsū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Spencer W. Kimball, "Give Me This Mountain," *Ensign*, Nov. 1979, 79.
2. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 122:7–9.
3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 19:15–19.
4. Selemaia 8:22.
5. Siosiuia 1:5.
6. Vakai, Thomas S. Monson, "Hanga ki he 'Otuá Pea Mo'uí," *Liahona*, Siulai 1998, 62–70.
7. 'Eta 12:6–9.
8. 'Eta 12:18.
9. "'Oku Mo'uí Hoku Huhu'i," *Ngaahi Himi*, fika 68.
10. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:88.



**Fai 'e Palesiteni Dieter F. Uchtdorf**  
Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí

# Ko Hono Hikinima'i 'o e Kau 'Ōfisa 'o e Siasí

**O**ku fokotu'u atu ke tau poupou'i a Thomas Spencer Monson ko e palōfita, tangata kikite, mo e tangata ma'u fakahā pea mo e Palesiteni 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní; Henry Bennion Eyring ko e Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí; pea mo Dieter Friedrich Uchtdorf ko e Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto pea fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i

a Boyd Kenneth Packer ko e Palesiteni 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá pea mo e kau mēmipa 'eni 'o e kōlomu ko iá: Boyd K. Packer, L. Tom Perry, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, M. Russell Ballard, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, David A. Bednar, Quentin L. Cook, D. Todd Christofferson, mo Neil L. Andersen.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto pea fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i



e ongo tokoni 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí mo e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá ko e kau palōfita, kau tangata kikite mo e kau tangata ma'u fakahā.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto pea fakahā mai 'i he founiga tatau.

Kuo tukuange 'a 'Eletā Steven E. Snow mei he'ene hoko ko ha mēmipa 'o e Kau Palesitenisī 'i he Kōlomu 'o e Kau Fitungofulú.

Ko kinautolu 'oku loto ke tau kau fakataha 'i hono fakahaa'i 'etau hounga'iá, kātaki 'o fakahā mai ia.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i 'a 'Eletā Elder Richard J. Maynes ko ha mēmipa 'o e Kau Palesitenisī 'i he Kōlomu 'o e Kau Fitungofulú.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

Kapau 'oku 'i ai ha ta'e loto, fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau tukuange 'i he loto hounga'iá 'a 'Eletā Gérald Jean Caussé mo Gary E. Stevenson ko ha ongo mēmipa 'o e Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau tukuange 'a Pīsope H. David Burton, Richard C. Edgley, pea mo Keith B. McMullin mei he'enau hoko ko e Kau Pīsopeliki Pulé pea fakanofo kinautolu ko ha Kau Taki Mā'olunga mālōlō hili ha'a-nau ngāue faivelenga mo ola lelei 'i ha ngaahi ta'u lahi.

Ko kinautolu 'oku fie kau mai 'i hono fakahaa'i 'etau hounga'iá, kātaki 'o fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau tukuange 'a e Kau Fitungofulu Faka'ēlia ko éní 'o kamata 'i he 'aho 1 'o Mē 2012:

Richard K. Ahadjie, Climato C. A. Almeida, Fernando J. D. Araújo, Marvin T. Brinkerhoff, Mario L. Carlos, Rafael E. Castro, David L. Cook, César A. Dávila, Mosiah S. Delgado, Luis G. Duarte, Juan A. Etchegaray, Stephen L. Fluckiger, J. Roger Fluhman, Robert C. Gay, Miguel Hidalgo, Garith C. Hill, David J. Hoare, David H. Ingram, Tetsuji Ishii, Kapumba T. Kola, Glendon



Lyons, R. Bruce Merrell, Enrique J. Montoya, Daniel A. Moreno, Adesina J. Olukanni, Gamaliel Osorno, Patrick H. Price, Marcos A. Prieto, Paulo R. Puerta, Carlos F. Rivas, A. Ricardo Sant'Ana, Fabian L. Sinamban, Natā C. Tobias, Stanley Wan, Perry M. Webb, Richard W. Wheeler, pea mo Scott D. Whiting.

Ko kimoutolu 'oku fie kau fakahā mai ia mo kimautolu 'i hono fakahaa'i 'etau hounga'ia 'i he'enau ngāue leleí, fakahā mai ia.

'Oku fokotu'u atu ke tukuange 'a Sisitā Julie B. Beck, Silvia H. Allred, pea mo Barbara Thompson 'i he loto hounga'ia mo'oni mei he'enau hoko ko e kau palesitenisī lahi 'o e Fine'ofá.

'Oku pehē pē foki 'a 'etau tukuange mo e kau mēmipa 'o e poate lahi 'a e Fine'ofá.

Ko kimoutolu kotoa 'oku fie kau fakataha mo kimautolu 'i hono fakahaa'i ha loto hounga'ia ki he kau fafiné ni ko 'enau ngāue fakafo mo mateakí, kātaki 'o fakahā mai ia.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i e ni'ihī ko 'enī ko e kau mēmipa fo'ou 'o e Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulū 'a Craig A. Cardon, Stanley G. Ellis, Larry Echo Hawk, Robert C. Gay, pea mo Scott D. Whiting.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto, fakahā mai ia 'i he founga tatau.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i 'a Gary E. Stevenson ko e Pīsope Pule 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní, pea Tokoni 'Uluaki 'a Gérard Jean Caussé pea Tokoni Ua 'a Dean Myron Davies.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto, fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i 'a e ni'ihī ko 'enī ko e kau Fitungofulū Faka'ēlia fo'ou:

Pedro U. Adduru, Detlef H. Adler, Angel H. Alarcon, Aley K. Auna Jr., W. Mark Bassett, Robert M. Call, Hernando Camargo, Gene R. Chidester, Joaquin E. Costa, Ralph L. Dewsnap, Ángel A. Duarte, Edward Dube, Moroni Gaona, Taylor G. Godoy, Francisco D. N. Granja, Yuriy A. Gushchin, Richard K. Hansen, Todd B. Hansen, Clifford T. Herbertson, Aniefiok Udo Inyon, Luiz M. Leal, Alejandro Lopez, L. Jean Claude Mabaya, Alvin F. Meredith III, Adonay S. Obando, Jared R. Ocampo, Adeyinka A. Ojediran, Andrew M. O'Riordan, Jesus A. Ortiz, Fred A. Parker, Siu Hong Pon, Abraham E. Quero, Robert Clare Rhien, Jorge Luis Romeu, Jorge Saldívar, Gordon H. Smith, Alin Spannaus, Moroni B.

Torgan, Steven L. Toronto, pea mo Daniel Yirenya-Tawiah.

Ko kinautolu kotoa 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

'Oku 'i ai ha ta'e loto, fakahā mai

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i 'a Linda Kjar Burton ko e palesiteni lahi 'o e Fine'ofá, pea tokoni 'uluaki 'a Carole Manzel Stephens pea tokoni ua 'a Linda Sheffield.

Ko kinautolu kotoa 'oku loto ki aí, kātaki 'o fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto, fakahā mai.

'Oku fokotu'u atu ke tau poupou'i mo e Kau Taki Mā'olunga, Kau Fitungofulū Faka'ēlia, mo e kau palesitenisī lahi 'o e ngaahi houalotú 'o hangē ko 'enau tu'u 'i he lolotonga ní.

Ko kinautolu 'oku loto ki aí, fakahā mai.

Ka 'oku 'i ai ha ta'e loto pea fakahā mai.

'E Palesiteni Monisoni, fakatatau mo e me'a 'oku ou lava 'o vakai ki aí, kuo loto taha e Senitā Konifelenisí ki he ngaahi fokotu'u.

'E kāinga, 'oku mau fakamālō atu koe'uhí ko ho'omou poupoú, tuí, mateakí mo ho'omou ngaahi lotú.

'Oku mau fakaafe'i atu e Kau Taki Mā'olunga mo e kau palesitenisī lahi 'o e kau Fine'ofá ne toki uiui'i ke nau me'a mai ki mu'ā ni ki honau nofo'angá. ■

# Lipooti 'a e Potungāue 'Aotita 'o e Siasí, 2011

Fai 'e Robert W. Cantwell

Talēkita Pule, Potungāue 'Aotita 'o e Siasí

*Ki he Kau Palesitenisī 'Uluaki 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau  
Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní*

**S**i'i Kau Taki: Hangē ko ia 'oku fakamatala'i 'i he fakahā he Vahe 120 'o e Tokāteline mo e Ngaahi Fuakavá, 'oku fakamamafa'i 'e he Fakataha Alēlea ki Hono Faka'aonga'i 'o e Vahehongofulú, 'a e fakamole kotoa pē 'oku fai mei he pa'anga 'a e Siasí. 'Oku kau ki he fakataha alēlea ko 'ení 'a e Kau Palesitenisī 'Uluakí, Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá, mo e kau Pisope-liki Pulé.

'Oku fakangofua 'e he fakataha alēleá ni 'a e ngaahi patiseti ma'á e ngaahi potungāue 'a e Siasí, ngaahi ngāue, pea mo e pa'anga 'oku vahe'i ki he ngaahi 'iuniti faka-Siasí. 'Oku faka'aonga'i 'e he ngaahi potungāue 'a e Siasí 'a e pa'angá 'o fakatatau mo

e ngaahi patiseti kuo fakangofuá pea fakatatau mo e ngaahi tu'utu'uni mo e ngaahi founiga ngāue 'a e Siasí.

Kuo faka'atā ki he Potungāue 'Aotita 'o e Siasí e ngaahi lekooti mo e ngaahi polokalama kotoa pē 'oku fie ma'u ke vakai'i 'aki 'a e totonu 'o hono pule'i 'o e pa'anga hū maí, ngaahi fakamolé pea pehē ki hono malu'i 'o e koloa 'a e Siasí. 'Oku tu'u tau'atāina 'a e Potungāue 'Aotita 'o e Siasí mei he ngaahi potungāue mo e ngaahi ngāue kehe kotoa 'a e Siasí, pea ko e kau ngāue faka'aotita 'a e Siasí ko ha kau tauhi-tohi kuo fakamo'oni'i 'enau fe'unga ke fai 'a e ngāue fakatauhī-tohí, kau 'aotita fakaloto'i potungāue kuo 'osi fakamo'oni'i, kau 'aotita ki he fakamatala

fakakomipiutá, pea mo ha kau matao-tao kehe kuo fakamo'oni'i.

Fakatatau mo e ngaahi 'aotita kuo fakahokó, 'oku malava ai e Potungāue 'Aotita 'a e Siasí ke nau pehē ko e ngaahi nāunau kotoa pē, ngaahi tokoni 'oku ma'u maí, ngaahi fakamole kuo fakahokó pea mo e koloa kotoa pē 'a e Siasí ki he ta'u 2011, kuo lekooti pea faka'aonga'i ia 'o fakatatau mo e ngaahi founiga fakatauhī-tohi totonú, patiseti kuo fakangofuá, pea pehē ki he ngaahi tu'utu'uni mo e ngaahi founiga ngāue 'a e Siasí.

Fakahū atu 'i he loto faka'apa'apa mo'oni,

Potungāue 'Aotita 'a e Siasí

Robert W. Cantwell

Talēkita Pulé ■



# Lipooti Fakasitetisitika 'o e 2011

Fai 'e Brook P. Hales

Sekelitali ki he Kau Palesitenisī 'Uluakí

**K**e mea'i 'e he kāingalotu 'o e Siasí, kuo tuku mai 'e he Kau Palesitenisī 'Uluakí 'a e lipooti fakasitetisitika ko 'ení fekau'aki mo e tupulaki pea mo e tu'unga 'oku 'i ai e Siasí 'i he'ene a'u mai ki he 'aho 31 'o Tisema 2011.

## Ngaahi 'Iuniti 'o e Siasi

Ngaahi Siteikí .....	2,946
Ngaahi Misioná .....	340
Ngaahi Vahefonuá.....	608
Ngaahi Uōtī mo e Koló.....	28,784

## Memipasipi fakakātoa 'o e Siasi

Memipasipi	
Fakakātoa.....	14,441,346
Fānau fo'ou 'o e lekōtī	
Ilolotonga e 2011.....	119,917
Kau Papi Ului ne Papitaiso	
Lolotonga e 2011 .....	281,312

## Kau Faifekaú

Kau Faifekau Taimi Kakató .....	55,410
Kau Faifekau Ngāue Tokoni 'a e Siasi .....	22,299

## Ngaahi Temipalé

Ngaahi Temipale ne Fakatapui Ilolotonga e 2011 (Temipale San Salvador El Salvador pea mo e Temipale Quetzaltenango Guatemala) .....	2
Ngaahi Temipale ne Toe Fakatapui he 2011 (Temipale 'Atilanitā Siosiā) .....	1
Ngaahi temipale 'oku ngāue 'akí.....	136

## Kau 'Ōfisa Mā'olunga Mālōlō 'o e Siasi mo e Ni'ihi Kuo Pekia talu mei he Konifelenisi Lahi 'o 'Epeleli Ta'u Kuo 'Osí

*Eletā Marion D. Hanks, Jack H  
Goaslind Jr., Monte J. Brough,*

Ronald E. Poelman, Keith W. Wilcox,  
pea mo Harold G. Hillam, na'a nau  
hoko ko ha kau mēmipa ki mu'a 'o e  
Kōlomu 'o e Kau Fitungofulú; Sisitā  
Joy F. Evans mo Chieko N. Okazaki, ko  
e ongo tokoni kimu'a 'i he kau palesi-  
tenisī lahi 'o e Fine'ofá; Sisitā Norma  
Voloy Sonntag, uaifi 'o 'Eletā Philip T.  
Sonntag, ko ha mēmipa kimu'a 'o e

Kau Fitungofulú; Sisitā Leola George,  
uitou 'o 'Eletā Lloyd P. George, ko  
ha mēmipa kimu'a 'o e Kau Fitu-  
ngofulú; Sisitā Argelia Villanueva  
de Alvarez, uaifi 'o 'Eletā Lino Alvarez,  
ko ha mēmipa foki ia kimu'a 'o e Kau  
Fitungofulú; pea mo Misa Wendell M.  
Smoot Jr., ko ha palesiteni kimu'a 'o e  
Kuaea Tāpanekalé. ■





Fai 'e 'Eletā Jeffrey R. Holland

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

# Ko e Kau Ngāue 'i he Ngoue Vainé

*Kātaki 'o fakafanongo ki he ngaahi ue'i 'a e Laumālie  
Mā'oni'oní 'okú ne fakahā atu he taimí ni, he momeniti  
ko 'ení, 'oku totonu ke ke tali 'a e me'a'ofa ko e feilaulau  
fakalelei 'a e 'Eiki ko Sīsū Kalaisí.*

he ngaahi uiui'i mo e tukuange ne toki fakahā 'e he Kau Palesitenisī 'Uluakí, tuku mu'a ke u fakaofonga'i kitautolu kotoa 'i hono talaaatu te tau manatua mo 'ofeina ma'u pē 'a kinautolu kuo ngāue faivelengá, 'o hangē ko 'etau 'ofa mo talitali lelei 'a kinautolu kuo ui mai ki he lakangá. 'Oku mau fakamālō loto hounga'ia atu kiate kimoutolu kotoa.

'Oku ou fie lea 'o kau ki he talanoa fakatātā 'a e Fakamo'uí 'a ia ne 'alu atu ai ha 'eiki 'o e ngoué he "hengihengí pē, ke unga 'a e kau ngāue." Hili 'ene fakangāue'i e kulupu 'uluakí 'i he taimi 6:00 pongipongí, na'a ne toe foki 'i he 9:00 pongipongí, mo e 12:00 ho'ataá, pea mo e 3:00 efiafí ke toe 'omi ha kau ngāue he na'e fie ma'u fakavavevave ki he ututa'u. 'Oku pehē 'e he folofolá, na'e toe foki faka'osi, fakafuofua ki hono "hongofulu mā taha 'o e feitu'u-la'aá (fakafuofua ki he 5:00 efiafí nai), 'o ne fakangāue'i ai e kulupu faka'osi. Hili mei ai ha houa 'e taha, na'e fakataha kotoa mai e kau ngāue ke ma'u 'enau vahe ki he 'aho ko iá. Ne faka'ohovale hono ma'u 'e

he tokotaha kotoa pē 'a e vahe *tatau* neongo e ngaahi houa kehekehe ne nau ngāue'i. Na'e 'ita leva e ni'ihi ne 'uluaki fakangāue'i 'o pehē, "Ko e [houa] pē taha kuo ngāue ai e kau muimui maí ni, pea kuó ke fakataatau 'a kinautolu kiate kinautolu kuo [mau] kātekina 'a e ngāue 'o e 'ahó mo hono pupuhá."<sup>1</sup> I ho'o lau e talanoa fakatātā ni, mahalo na'a ke ongo'i tatau pē mo e kau ngāue ni 'o hangē na'e fai ha filifilimānako hení. Tuku mu'a ke u lave nounou atu ki ai.

'Uluakí, 'oku mahu'inga ke fakatokanga'i na'e 'ikai ha taha ia hení ne fai ki ai ha anga ta'etotonu. Na'e loto fiemālie 'a e fuofua kau ngāue ki he vahe kakato 'o e 'ahó pea na'a nau ma'u ia. 'Ikai ngata aí, 'oku ou fakakaukau atu mahalo ne nau hounga'ia foki ke ma'u ha'anau ngāue. I he kuonga 'o e Fakamo'uí, na'e 'ikai ha toe me'a ke fai 'e he tangata angama-hení ke tauhi 'aki hono fāmilí ka ko e me'a pē ko ia na'a ne ngāue'i he 'aho ko iá. Kapau na'e 'ikai ke ke ngāue, ngoue, toutai pe fakamāketi, mahalo he 'ikai ke ke kai. Koe'uhí ne tokolahi

ange e kau ngāue ia 'i he ngāue ne 'ataá, ko ia na'e monū'ia e kau tangata ko 'eni ne mu'aki filí 'o laka ange 'i he toenga 'o e kau ngāue he pongipongi ko iá.

Ko e mo'oni kapau 'oku fai ha faka'ofa'ia, 'oku totonu ke tō ia ki he kakai na'e 'ikai fili kinautolú he na'e 'i ai foki si'onau fāmili ke fafanga mo fakavala. Ka na'e 'ikai pē teitei lau 'e ha ni'ihi ia ne nau monū'ia. Ko e 'a'ahi kotoa pē ne fai 'e he tauhi ngoué he 'aho ko iá, ne nau mamata ma'u pē ki hono fili mai 'o ha ni'ihi kehe.

Ka 'i he 'osi 'a e 'ahó, ne toe 'alu e 'eiki ia 'o e falé ko hono tu'o nimá, 'o 'omai ha ni'ihi he feitu'ula'ā hono hongofulu mā tahá! Ne hanga 'e he kau ngāue fakamuimui mo lotosi'i taha ko 'ení, 'o tali e ngāue ta'e te nau 'ilo pe ko e hā 'a e vahé, ka ko e me'a pē ne nau ongoná 'e totongi totonu kinautolu he na'a nau 'ilo 'e lelei ange ha fa'ahinga totongi ia 'i he hala'ataá, he ko e tu'unga pē ia ne nau lolotonga 'i aí. Ko ia 'i he'enau fakataha mai ke ma'u 'enau totongí, na'a nau 'ohovale 'i he'enau vahe tatau pē mo e ni'ihi kehé! Huanoa foki ha'anau ofo mo loto hounga'ia mo'oni ē! Mahalo ko e talu 'enau ngāue ko 'enau toki mamata ē ha fa'ahinga manava'ofa pehē.

Ko e mahino ia kuo pau ke tau vakai'i 'aki e hanu 'a e fuofua kau ngāue. Hangē ko hono fakahā ange 'e he 'eiki 'o e falé 'i he talanoa fakatātā (te u ki'i fakalea'i atu pē): "E hoku kaungāme'a, 'oku 'ikai ke u anga ta'etotonu kiate kimoutolu. Na'a mou loto fiemālie ki he vahe 'o e 'ahó, ko ha vahe lelei. Na'a mou fiefia ke ma'u ha'amou ngāue pea 'oku ou fiefia 'aupito he anga ho'omou ngāue. Kuo kakato pē ho'omou vahé. To'o ho'o-mou vahé pea mou fiefia he tāpuakí. Ko e me'a ki he ni'ihi kehé, ko e me'a tau'atāina pē ia 'a'aku he ko 'eku pa'anga." Pea hoko mai leva e fehu'i ongo ko 'ení ki ha taha pē ne fie ma'u ke fanongo ki ai he taimi ko iá pe ko e taimi ni: "Ko e hā 'okú ke lotokovi ai koe'uhí ko 'eku fili ke u anga'ofá?"

'E kāinga, 'e 'ai ha ngaahi taimi he'etau mo'uí 'e ma'u ai 'e ha taha ha tāpuaki ta'e'amanekina pe fakalāngi-langi makehe. Tuku mu'a ke u kole



atu ke 'oua na'a tau loto mamahi—pea 'oua mu'a na'a tau loto meheka—he taimi 'oku hoko mai ai ha me'a lelei ki ha taha. 'Oku 'ikai holo hotau mahu'ingá he taimi 'oku tāpuekina lahi ange ai ha tahá. 'Oku 'ikai ke tau fe'auhi mo e ni'ihi kehé pe ko hai 'e tu'umālie tahá pe talēniti'ia tahá pe monū'ia tahá. Ko e lova 'oku tau lolotonga kau mo'oni ki aí, 'a e lova ko ia mo e angahalá, pea ko e mo'oni 'oku kau e meheká he me'a 'oku lahi taha 'ene hoko he māmaní.

'Ikai ngata aí, ko e meheká ko ha fehalaaki 'oku toutou fai ma'u pē. 'Oku mahino 'oku tau ki'i mamahi he taimi 'oku hoko mai ai ha *faingata'a kiate kitautolú*, ka 'oku fie ma'u foki 'e he meheká ia ke tau mamahi 'i he hoko ha *me'a lelei* ki he *tokotaha kotoa pē* 'oku tau 'ilo'il. 'Oku 'ikai ko ha kaha'u lelei ia—ke tau loto mamahi he taimi kotoa pē 'oku fiefia ai ha taha 'oku tau feohí! 'E toe ngalivale ange ha'ane a'u mai ki he iku'angá kuo tau toki 'ilo ai na'e fakatou angatonu mo 'alo'ofa pē 'a e 'Otuá ia 'o Ne foaki kiate kinautolu kotoa pē 'e kau mo Iá

"ene me'a kotoa pē,"<sup>2</sup> 'o hangē ko e lau 'a e folofolá. Ko ia ko e lēsoni 'uluaki ke tau ako mei he ngoue vaine 'a e 'Eiki: 'oku *ikai hiki'i* hake *ho tu'ungá* 'o'ou 'e he mānumanú, fakamāhu'i pe hanga 'e ho'o feinga ke mamahi pe tukuhifo e ni'ihi kehé, 'o fakalelei'i ange ai ho ongoongó. Ko ia, anga'ofa pea fakafeta i 'oku anga'ofa 'a e 'Otuá. Ko ha tō'onga mo'ui fakafiefia ia.

Ko e fakakaukau hono ua 'oku ou fie to'o mei he talanoa fakatātā ko 'ení, ko e fehalaaki fakamamahi ko ia 'e ala fai 'e ha ni'ihi ke 'oua te nau ma'u ai 'enau vahé 'i he *faka'osinga* 'o e 'ahó, koe'uhí pē he ne nau femo'uekina kinautolu he *kamata'angá* i ha me'a ne nau taku ko ha palopalema. 'Oku 'ikai talamai ia heni pe na'e tolonti 'e ha taha 'ene vahé 'aki e 'eiki 'o e falé kae 'alu ta'e vahe ia, ka 'oku ou tui pē mahalo na'e pehē.

S'ioku kāinga 'ofeina, 'oku 'ikai mahu'inga e me'a ia na'e hoko he talanoá ni 'i he taimi 9:00 pongipongí pe ho'ataá pe ko e 3:00 efiafí, 'i hono fakahoa atu ki he totongi lahi 'oku ma'u he faka'osinga 'o e 'ahó. Ko e

sīpinga leva ki hono fakatupulaki 'o e tuí ko e 'oua 'e fo'i, ngāue mālohi pea 'ai ke lava lelei e ngāue pea 'oua 'e tuku ke hanga 'e he loto hoha'a—pe 'oku mo'oni pe 'ikai—'o to'o atu e mahu'inga 'o e pale aofangatukú. 'Oua te ke mo'unofoa 'i he ngaahi palopalema pe loto mamahi 'o e kuohilí—'oku fekau'aki mo koé pe ko ho kaungā'apí pe ko e Siasi mo'oni mo mo'ui ko 'ení. Ko e faka'e'i'eiki ko ia 'o ho'o mo'uí, mo e mo'ui 'a ho kaungā'apí pea mo e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí, 'e fakahaa'i ia 'i he 'aho faka'osí, 'o tatau ai pē kapau na'e 'ikai tomu'a fakatokanga'i ia 'e he tokotaha kotoa he kamata'angá. Ko ia, 'oua te ke hoha'a koe'uhí ko ha me'a na'e hoko 'i he 9:00 pongipongí, he taimi 'oku feinga ai e 'alo'ofa 'a e 'Otuá ke totongi koe 'i he 6:00 efiafí—neongo pe ko e hā pē ho'omo alea ngāue na'e fai lolotonga e 'ahó.

'Oku tau fakamoleki ha ivi mahu'inga fakaeloto mo fakalaumālie he vilita'e'unua 'i ha me'a ne 'ikai ke tau fiemālie ai 'i ha taimi kimu'a pe ko ha me'a na'e lea 'aki pe fakahoko hotau hoá he ta'u 'e 20 kuohilí ka 'oku tau fakapapau'i te tau toutou ta'aki hake pe fakamāu'i 'aki ia he ta'u 'e 20 ka hokó, pe ko ha me'a na'e hoko he hisitolia 'o e Siasi ne fakamo'oni'i ai 'e kei fefau'uhí pē 'a e kakaí ke fakahoko e me'a 'oku 'amanaki mai e 'Otuá meiate kinautolú. Neongo na'e 'ikai ke ke kamata'i ha taha 'o e loto mamahí pe ta'efiemālie, ka te ke lava 'o fakangata ia. Pea 'oku 'i ai ha pale ma'ongo'onga 'i ho'o tokoni ko iá he taimi 'e 'afio fakamama'u ai e 'Eiki 'o e ngoue vainé ki ho fofongá pea totongi kakato atu e me'a kotoa pē he faka'osinga 'etau mo'ui he māmaní.

Pea 'oku ou a'u mai ai ki he fakakaukau fika tolu mo faka'osí. Ko e talanoa fakatātā ko 'ení—hangē ko e tala fakatātā kotoa pē—'oku 'ikai fekau'aki mo'oni ia mo e kau ngāue pe ko e vahé, 'o tatau pē mo e tala fakatātā fekau'aki mo e fanga sīpí mo e kosí. Ko ha talanoa 'eni 'oku fekau'aki mo e angalelei 'a e 'Otuá, 'Ene kātakí mo 'Ene fakamolemolé pea mo e Fakalelei 'a e 'Eiki ko Sisū Kalaisí. Ko ha talanoa ia fekau'aki mo e foaki 'ofá



pea mo e manava'ofá. Ko ha talanoa ia fekau'aki mo e 'alo'ofá. 'Okú ne fakamamafa'i 'e ia 'a e fakakaukau ne u fanongo ai he ta'u lahi kuohilí 'o pehē ko e me'a 'oku hōifua taha ai e 'Otuá He'ene hoko ko e 'Otuá, ko e fiefia ko ia 'oku ma'u He'ene mohu 'alo'ofá, tautaufito kiate kinautolu ne 'ikai ke nau 'amanaki ki aí mo nau fa'a ongo'i na'e 'ikai totonu ke nau ma'u aí.

'Oku 'ikai ke u 'ilo'i pe ko hai he ha'ofanga tokolahi ko 'ení 'e fie ma'u ke fanongo ki he pōpoaki 'o e fa'a fakamolemolé 'oku 'i he talanoa fakatātā ko 'ení, ka neongo pe ko e hā 'ene ngali tōmui kiate koé, neongo pe ko e hā e ngaahi faingamālie kuo ngali mole meiate koé pe ko e lahi e ngaahi fehalaaki kuó ke faí pe talēniti 'okú ke pehē 'oku 'ikai ke ke ma'u pe ko ho'o pehē neongo 'ene mama'o ho'o fonongá mei 'api mo e fāmilí mo e 'Otuá, ka 'oku ou fakamo'oni atu, kuo te'eki ai ke ke a'u koe ki ha tu'unga he 'ikai ta'e lava ke a'u atu ki ai e 'ofa 'a e 'Otuá. He 'ikai malava ke ta'e a'u atu kiate koe e maama ta'e ngata ia 'o e Fakalelei 'a Kalaisí.

Tatau ai pē pe 'oku tau tui tatau pe 'ikai pe na'a tau kau fakataha peá ke mavahe atu, kuo te'eki ai ha me'a ia kuó ke fai he 'ikai lava ke fakalelei'i. 'Oku 'ikai ha palopalema ia te ke ta'e

lava 'o ikuna'i. 'Oku 'ikai ha faka'ā-naua ia 'e ta'e lava ke fakahoko he fakalau atu e taimí. Neongo kapau 'okú ke ongo'i ko e tokotaha ngāue na'e hē pe faka'osi koe 'o e feitu'ula'ā hono hongofulu mā tahá, 'oku kei ta'alo mai pē 'a e 'Eiki 'o e ngoue vainé. "Ha'u mālohi ki he 'afio'anga 'o e 'alo'ofá,"<sup>3</sup> 'o fakatōmape'e 'i he va'e 'o e Tokotaha Mā'oni'oni 'o 'Isilelī. Ha'u 'o keinanga "ta'e ha pa'anga pea ta'e ha totongi"<sup>4</sup> 'i he tēpile mahu 'a e 'Eiki.

'Oku tautefito 'eku fakatangí ki he ngaahi husepāníti mo e ngaahi tamaí, 'a e kau ma'u lakanga fakataula'eikí pe teu ma'u lakanga fakataula'eikí, hangē ko e lea 'a Liháí, "Ā hake! pea tutu'u hake mei he efú . . . pea 'ai ke ngali tangata."<sup>5</sup> 'Oku 'ikai hoko ma'u pē, ka 'oku 'i ai ha kakai tangata 'oku nau fa'a fili ke 'oua te nau tali e ui ko ia ke nau omi 'o "kau he ngāue."<sup>6</sup> Hangē 'oku fa'a loto vēkeveke ange pē 'a e hou'eiki fafiné ia mo e fānaú. Kau tangata, kuo taimi ke mou tu'u hake. Fai ia koe'uhí ko koe. Fai ia koe'uhí ko e ni'ihi 'oku nau 'ofeina mo lotua koé. Fai ia koe'uhí ko e 'Eiki ko Sisū Kalaisí, he na'a Ne fai ha feilaulau kāfakafa ma'a e kaha'u 'okú Ne finangalo ke ke ma'u.

S'i'oku kāinga 'ofeina, 'a kimoutolu ko ia kuo ta'u lahi hono faitāpuekina

'e he ongoongoleléí koe'uhí na'a mou monū'ia ke tali kei pongipongia iá, 'a kimoutolu ko ia ne toki omi ki he ongoongoleléí 'i ha taimi kimui ange pea kiate kimoutolu ko ia—siasi mo e te'eki ke siasi—'oku kei fakatoupíkoí, ki he tokotaha kotoa pē, 'oku ou fakamo'oni atu ki he mālohi fakafo'ou 'o e 'ofa 'a e 'Otuá pea mo e mana 'o 'Ene 'alo'ofá. *Ko e me'a pē 'okú Ne tokanga ki aí, ko e tui ko ia 'okú ke ma'u, kae 'ikai ko e taimi na'a ke ma'u aí.*

Ko ia kapau kuó ke fai ha ngaahi fuakava, tauhi ia. Kapau kuo te'eki ai, fai leva ia. Kapau kuó ke fai ia ka kuó ke maumau'i ia, fakatomala pea fakalelei'i leva ia. 'Oku 'ikai 'aupito tōmui ia he taimi 'oku kei pehē ai 'e he 'Eiki 'o e ngoue vainé 'oku kei taimi peé. Kātaki 'o fakafanongo ki he ngaahi ue'i 'a e Laumālie Mā'oni'oni 'okú ne fakahā atu he taimí ni, he momeniti ko 'ení, 'oku totonu ke ke tali 'a e me'a 'ofa ko e feilaulau fakalelei 'a e 'Eiki ko Sisū Kalaisí, pea fiefia he ngāue Ma'aná. 'Oua 'e fakatoloi. 'Oku mei 'osi e 'ahó. 'I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai,Matiu 20:1-15.
2. Luke 12:44.
3. Hepelū 4:16.
4. 'Isaia 55:1.
5. 2 Nifai 1:14, 21.
6. "We Are All Enlisted," *Hymns*, no. 250.



Fai 'e 'Eletā Robert D. Hales

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

# 'Ilo'i Kitautolu: Ko e Sākalamēnití, Temipalé, mo e Feilaulau 'i he Tokoní

*'Oku tau toki ului mo fakafalala fakalaumālie pē kiate kitautolu i he'etau mo'ui 'aki 'etau ngaahi fuakavá i he fa'a lotu.*

N a'e folofola e Fakamo'u ki He'ene kau ākongá 'o kau ki ha foha na'e mavahé mei he'ene tamai koloa'iá ki ha fonua mama'o 'o fakamoleki 'ene koloa tukufakaholó. I he tō mai 'a e hongé, na'e fai 'e he talavoú ni 'a e ngāue mā'ulalo ko e fafanga e puaká. Na'á ne fu'u fiekaia ko ia na'á ne kai e me'akai 'a e fanga monumanú.

Ne mama'o e talavoú ni mei 'api, mei he feitu'u na'á ne faka'amu ke 'i aí, pea 'i he'ene tukuhausiá, na'e hoko ai ha me'a he mo'ui 'a e talavoú ni na'e ta'engata hono mahu'ingá. Na'e folofola 'a e Fakamo'uí, "pea kuo poto ia."<sup>1</sup> Na'á ne manatu'i ko hai ia peá ne fakatokanga'i hake me'a kuo mole mei he'ene mo'ui pea kamata leva ke ne faka'amua e ngaahi tāpuaki 'oku ma'u ta'etotongi he fale 'o 'ene tamaí.

I he'etau mo'ui, 'o tatau pē pe ko e taimi 'o e fakapo'ulí, faingata'a, mamahí pe faiangahalá, te tau ongo'i

hono fakamanatu mai 'e he Laumālie Mā'oni'oní kiate kitautolu ko e ngaahi foha mo e ngaahi 'ofefine mo'oni kitautolu 'o ha Tamai Hēvani tokanga, 'okú Ne 'ofa 'iate kitautolu pea 'oku tau faka'amua e ngaahi tāpuaki topupatu ko Ia tokotaha pē te Ne lava 'o foaki mai. 'Oku totonus ke tau feinga he ngaahi taimi peheé ke *tau poto* pea tau foki mai ki he maama 'o e 'ofa hotau Fakamo'uí.

Ko e ngaahi tāpuaki 'eni ia 'oku totonus ke ma'u 'e he fānau kotoa pē 'a e Tamai Hēvaní. Ko e faka'amu ko ia ke ma'u e ngaahi tāpuaki ko 'ení, 'o kau ai 'a e mo'ui fieitia mo nēkeneká, ko ha konga mahu'inga ia 'o e palani 'a e Tamai Hēvaní ma'atautolu takitaha. Na'e akonaki mai e palōfita ko 'Alamaá 'o pehē, "Kapau foki 'oku 'ikai te mou lava 'o fai ha me'a lahi ange 'i he holi pē ke tuí, tuku 'a e holí ni ke ngāue 'iate kimoutolu."<sup>2</sup>

I he tupulaki 'etau ngaahi holi

fakalaumālié, 'oku tau fakafalala fakalaumālie ai pē kiate kitautolu. Ko e hā leva 'a e founiga te tau tokoni'i ai e ni'ihi kehé, kitautolu mo hotau fāmilí ke fakatupulaki e holi ke muimui ki he Fakamo'uí mo mo'ui 'aki 'Ene ongo-ongolele? 'Oku tau fakamāloha fēfē e holi ke fakatomalá, mo'ui tāú pea mo kātaki ki he ngata'angá? Te tau tokoni'i fēfē hotau to'u tupú mo e kakai lalahi kei talavoú ke nau fakatupulaki e holi ko 'ení kae 'oua kuo nau ului pea hoko ko ha [kau] tangata mā'oni'oni [mo'oni] 'i he fakalelei 'a Kalaisi?"<sup>3</sup>

'Oku tau ului mo mo'ui fakapoto-poto fakalaumālie 'i he taimi 'oku tau mo'ui 'aki ai 'etau ngaahi fuakavá 'i he fa'a lotú—'o fakafou 'i hono ma'u mo'ui taau 'o e sākalamēnití, taau ke ma'u ha lekomeni tempiale pea mo e feilaulau ke tokoni'i e ni'ihi kehé.

Ke ma'u mo'ui taau 'a e sākalamēnití, tau manatu'i mu'a ko 'etau fakafo'ou ia 'a e fuakava ne tau fai 'i he papitaisó. Ke hoko 'a e sakalamēnití ko ha a'usia 'okú ne fakama'a fakalaumālie kitautolu he uike takitahá, 'oku fie ma'u ke tau teuteu'i kitautolu *kimu'a* pea tau toki omi ki he houalotu sākalamēnití. 'Oku tau fai 'ení 'aki 'etau tuku 'etau ngāue faka'ahó mo e fakafieifiá pea mo hono tukuanage atu 'o e ngaahi fakakaukau mo e hoha'a fakaemāmaní. I he'etau fai iá, 'oku tau faka'atā ai ha potu 'i hotau 'atamaí mo e lotó ma'á e Laumālie Mā'oni'oní.

'Oku tau mateuteu leva ai ke fakalaulauloto ki he Fakalelei. 'Oku 'ikai ko ha'atau fakakaukau pē ki he ngaahi mo'oni'i me'a ne hoko he mamahi mo e pekia 'a e Fakamo'uí, ka 'oku tokoni 'etau fakalaulauloto ke tau 'ilo'i 'oku fakafou 'i he feilaulau ne fai 'e he Fakamo'uí, 'a 'etau ma'u 'a e 'amanaki leleí, faingamālié, mo e ivi ke fakahoko ai ha ngaahi liliu mo'oni mo fakamātoato 'i he'etau mo'ui.

I he'etau hiva'i e himi sākalamēnití, kau atu ki he ongo lotu sākalamēnití mo ma'u e fakafofonga 'o Hono sinó mo e ta'ata'a, 'oku tau fekumi ai 'i he fa'a lotu ke ma'u ha fakamolemole 'o 'etau ngaahi angahalá mo e tōnounou'. 'Oku tau fakakaukau ki he ngaahi tala'ofa ne tau fai mo tauhi he uike *kimu'a* pea tau fai ha ngaahi tukupā

fakafo'ituitui makehe ke muimui ki he Fakamo'uí 'i he uike hono hokó.

'E ngaahi mātu'a mo e kau taki, 'e lava ke mou tokoni ke a'usia 'e he to'u tupú 'a e ngaahi tāpuaki ta'e-hano-tatau 'o e sākalamēnítí 'aki hono 'oange ha ngaahi faingamālie makehe mo'onautolu ke nau ako, talanoa'i mo 'ilo'i ai 'a e mahu'inga 'o e Fakaleleí 'i he'enau mo'uí. 'Ai ke nau fekumi 'i he folofolá mo feako'i'aki 'iate kinautolu pē mei he ngaahi me'a kuo nau a'usiá.

'Oku ma'u 'e he ngaahi tamáí, kau taki lakanga fakataula'eikí mo e kau palesitenisí 'o e ngaahi kōlomú, ha fatongia makehe ke tokoni'i e kau Lakanga Taula'eiki Faka-Éloné ke nau teuteu fakamātoato ke fakahoko honau ngaahi fatongia toputapu 'i he sākalamēnítí. 'Oku fakahoko e teuteu ko 'ení 'i he uiké kakato 'i he'enau mo'ui 'aki e ngaahi tu'unga mo'ui 'o e ongoongoleleí. 'I he taimi 'oku teuteu'i, tāpuaki'i mo tufaki ai 'e he kau talavoú 'a e sākalamēnítí 'i he mo'ui

taau mo e 'apasiá, 'oku nau muimui tonu ai ki he sīpinga 'a e Fakamo'uí 'i he 'Ohomohe Faka'osí<sup>4</sup> pea nau hoko ai 'o hangé ko Iá.

'Oku ou fakamo'oni 'oku 'omi 'e he sākalamēnítí kiate kitautolu ha faingamālie ke tau *poto o 'ilo i kitautolu* pea tau a'usia ha "fu'u liliu lahi" 'o e lotó<sup>5</sup>—ke manatu'i ko hai 'a kitautolu pea mo e me'a 'oku tau faka'amua lahi tahá. 'I he'etau fakafo'ou 'etau fuakava ke tauhi 'a e ngaahi fekaú, 'oku tau ma'u ai e takaua 'o e Laumālie Mā'oni'oní ke taki kitautolu ke tau toe foki ki he 'ao 'o 'etau Tamai Hēvaní. Tā ne'ine'i ke fekau'i mai kitautolu ke tau "fa'a fakataha ke ma'u 'a e maá mo e [vaí]"<sup>6</sup> pea ma'u 'a e sākalamēnítí ki hotau laumālié.<sup>7</sup>

'Oku fakautuutu ange 'etau fie foki ki he Tamai Hēvaní 'i he'etau mo'ui taau ko ia ke ma'u ha lekomeni temipalé, 'o tānaki atu ia ki hono ma'u e sākalamēnítí. 'Oku tau hoko 'o taau 'i he'etau talangofua ma'u ai pē ki he

ngaahi fekaú. 'Oku kamata 'a e talangofuá ni 'i he kei tupu haké pea toe fakamālohaia ange ia 'i he ngaahi me'a te tau foua 'i he Lakanga Taula'eiki Faka-Éloné mo e Kau Finemuí lolotonga e ngaahi ta'u 'o e teuteu. Hili iá, 'ofa pē 'e fokotu'u 'e he kau taula'eikí mo e kau Loumailé ha ngaahi taumu'a ke teuteu'i ai kinautolu ke ma'u honau 'enitaumení mo sila 'i he temipalé.

Ko e hā e tu'unga mo'ui 'oku fie ma'u ki he kau ma'u lekomeni? Na'e fakamanatu mai 'e he Tangata Sāmē:

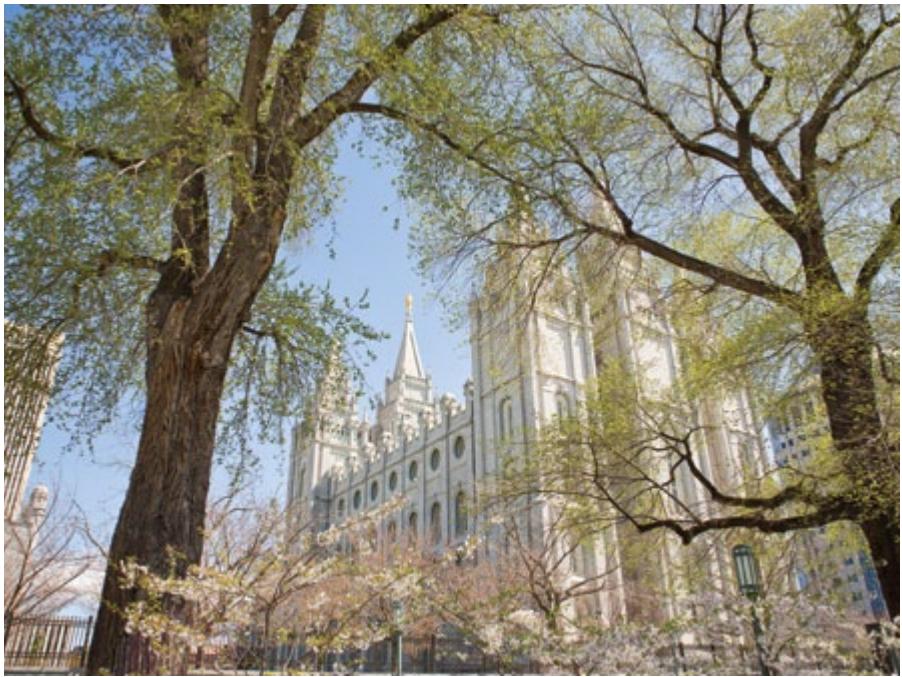
"Ko hai 'e 'alu hake ki he mo'unga 'o [e 'Eikí]? Pe ko hai 'e tu'u 'i hono potu mā'oni'oní?

"Ko ia 'oku nima ma'a, mo loto mā'oni'oní."<sup>8</sup>

'Oku hanga 'e he mo'ui taau ke ma'u ha lekomeni temipalé 'o 'omi kiate kitautolu ha ivi ke tauhi 'aki 'etau ngaahi fuakava fakatemipalé. 'Oku tau ma'u fēfē leva 'a e ivi ko iá? 'Oku tau feinga ke ma'u ha fakamo'oni ki he Tamai Hēvaní, Sīsū Kalaisí mo e Laumālie Mā'oni'oní, ki hono mo'oni 'o e Fakaleleí mo e Palōfita ko Siosefa Sāmitá pea mo hono Toe Fakafoki Mai 'o e Ongoongoleleí. 'Oku tau pou-pou'i hotau kau takí, anga'ofa ki hotau fāmilí, tau tu'u ko ha fakamo'oni 'o e Siasi mo'oni 'o e 'Eikí, ma'u e ngaahi fakataha 'a e Siasí, faka'apa'apa'i 'etau ngaahi fuakavá, fakahoko hotau ngaahi fatongia fakaemātu'a pea mo'ui angama'a. Mahalo te ke pehē 'oku tatau pē ia mo e hoko ko ha mēmipa mo'ui faivelenga 'o e Siasí! 'Okú ke mo'oni ai. 'Oku 'ikai fu'u mā'olunga e tu'unga mo'ui ki he kau ma'u lekomeni temipalé ke pehē 'oku tau ta'e lava 'o fakahoko ia. Ko hono 'ai faingofua tahá, ke tau mo'ui faivelenga 'aki 'a e ongoongoleleí pea muimui ki he kau palōfítá.

Pea 'i he'etau hoko ko ia ko ha kau ma'u lekomeni temipale 'osi ma'u 'enitaumení, 'oku tau tā ai ha sīpinga 'o e mo'ui faka-Kalaisí. 'Oku kau hení 'a e talangofuá, feilaulau ke tauhi 'a e ngaahi fekaú, fe'ofa'akí, fakakaukau ma'a mo angama'a pea mo hono foaki 'etau koloá ke langa 'aki e pule'anga 'o e 'Otuá. 'Oku fakafou 'i he Fakaleleí 'a e Fakamo'uí pea mo e muimui ki he ngaahi tefto'i sīpinga ko 'eni 'o





e mo'ui faivelengá, 'a 'etau ma'u 'a e 'mālohi mei 'olungá"<sup>9</sup> ke talia 'aki e ngaahi faingata'a 'o e mo'ui. 'Oku tau fie ma'u e mālohi fakalangí ni he 'ahó ni 'o laka ange ia 'i ha toe taimi. Ko e mālohi ia 'oku tau toki ma'u pē 'o fakafou he ngaahi ouau fakatemipalé. 'Oku ou fakamo'oni ko e ngaahi feilaulau 'oku tau fai ke ma'u 'aki e ngaahi ouau fakatemipalé, 'oku tuha pē ia mo e ngāue kotoa 'oku tau fai.

'I he tupulaki ko ia 'etau holi ke ako mo mo'ui 'aki 'a e ongoongoleleí, 'oku fakanatula ai pē 'etau fekumi ke fetokoni'akí. Na'e folofola 'a e Fakamo'uí kia Pita, "Pea 'o ka ke ka liliu, ke ke [tokoni'i ho] kāingá."<sup>10</sup> 'Oku ou fiefia 'i hono ma'u 'e he to'u tupu 'o e 'aho ní 'a e holi ke nau tokoni'i mo faitāpuekina e ní'ihi kehé—ke fakahoko ha ngaahi liliu 'i he māmaní. 'Oku nau faka'amua foki ai e fiefia 'oku 'omi 'e he ngāue tokoní.

Ka 'oku faingata'a ke mahino ki he to'u tupú 'a e founiga 'e hanga ai 'e he'enau tō'onga he taimi ní, 'o teuteu'i pe fakata'e'aonga'i kinautolu mei he ngaahi faingamālie ke nau fai ai ha tokoni he kaha'ú. 'Oku tau ma'u kotoa pē ha "fatongia mahu'inga"<sup>11</sup> ke tokoni'i hotau to'u tupú 'i he'enau teuteu atu ki ha mo'ui ngāue tokoni 'aki 'etau tokoni'i kinautolu ke nau mo'ui fakapotopoto. Makehe mei he

mo'ui fakapotopoto fakalaumālie kuo tau fakamatala ki aí, 'oku 'i ai foki ha mo'ui fakapotopoto fakatu'asino, 'a ia 'oku kau ai 'a hono ma'u 'o ha tu'unga fakaako mā'olunga angé pe ko ha aka fakangāue, feinga ke poto he ngāue pea mo'ui pē 'o fakatatau mo e me'a 'oku tau ma'u. 'I he'etau faka'ehi'ehi ko ia mei he fakamo'uá kae fakahū ha pa'anga he taimi ní, 'oku tau teuteu atu ai ke tokoni taimi kakato 'i he Siasí 'i he kaha'ú. Ko e taumu'a 'o e mo'ui fakapotopoto fakatu'asino mo fakalaumālie, ke tau tu'u ai 'i ha tu'unga mā'olunga ange ka tau lava ke tokoni ki he ni'ihi kehé.

Tatau ai pē pe 'oku tau kei talavou pe motu'a, ko e me'a ko ia 'oku tau fai he 'aho ní, 'e makatu'unga mei ai 'a e tokoni te tau lava 'o fai mo fiefia ai 'apongipongí. Hangē ko ia 'oku fakamanatu mai 'e he punaké, "I he kotoa e ngaahi lea faka'ofa kuo lea 'aki pe tohí, ko e faka'ofa tahá 'eni: 'Kapau pē ā mu'a!"<sup>12</sup> 'Oua mu'a na'a tau toki faka'ise'isa koe'uhí ko ha me'a ne tau fai pe 'ikai ke tau fai!

Sí'i kāinga 'ofeina, *na'e foki ki 'api* 'a e talavou ko ia ne folofola ki ai e Fakamo'uí, 'a ē 'oku tau ui ko e foha maumaukoloá. Na'e 'ikai ke ne ngalo he'ene tamaí; na'e kei tatali pē ki ai 'ene tamaí. Pea "ka 'i he'ene kei mama'o 'aupito [a e fohá], na'e mamata

'a 'ene tamaí kiate ia, pea manava'ofa, mo lele, pea . . . 'uma kiate ia."<sup>13</sup> Ke fakalāngilangi'i e toe foki mai 'a hono fohá, na'a ne ui ke 'omi ha pulupulu, mo ha mama pea kātoanga'i 'aki 'a e 'uhiki'i pulu sinó<sup>14</sup> —ko e fakamanatu mai ia 'oku 'ikai ha tāpuaki 'e ta'ofi meiate kitautolu 'o kapau te tau kātaki faivelenga atu he hala 'oku tau foki ai ki he'etau Tamai Hēvaní.

'I he'eku tukuloto'i ko ia 'Ene 'ofá mo e 'ofa 'a Hono 'Aló, 'oku ou fakatukupaa'i ai kitautolu ke tau muimui ki he'etau ngaahi holi fakalaumālie pea tau *poto o 'ilo i kitautolu*. Tau talanoa pē kiate kitautolu 'i he sio'atá pea tau fehu'i, "Ko e hā e tu'unga 'oku 'i ai 'etau mo'ui 'aki 'a e ngaahi fuakavá?" 'Oku tau 'i he hala totonú 'o kapau te tau pehē, "Oku ou ma'u mo'ui taau e sākalamēníti he uike kotoa pē, 'oku ou taau ke ma'u ha lekomeni temipale ke u 'alu ki he temipalé pea 'oku ou feilaulau ke tokoni'i mo faitāpuekina ai 'a e ni'ihi kehé."

'Oku 'oatu 'eku fakamo'oni makehe 'oku 'ofeina fakatautaha kitautolu 'e he 'Otua ko ia na'a Ne "foaki mai ai hono 'Alo tofu pē taha na'e fakatupú"<sup>15</sup> ke Ne fakalelei ma'a 'etau ngaahi angahalá. 'Okú Ne 'afio'i kitautolu pea 'okú Ne tatali mai, neongo 'etau kei mama'o mei 'api. 'I he'etau ngāue'i ko ia e me'a 'oku tau faka'amuá pea tau poto 'o 'ilo i kitautolú, te Ne "takatakai'i ai [kitautolu] 'o ta'engata 'i he to'ukupu 'o 'ene 'ofá"<sup>16</sup> mo Ne tatali fiefia kitautolu ki 'api. Ko 'eku fakamo'oni ia 'i he huafa mā'oni'oni 'o hotau Fakamo'ui ko Sīsū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA 'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Luke 15:17.
2. 'Alamā 32:27.
3. Mōsaia 3:19.
4. Vakai, Mātiū 26:17–28; Luke 22:1–20.
5. 'Alamā 5:12; vakai foki, Mōsaia 5:2; 'Alamā 5:13–14.
6. Molonai 6:6.
7. Vakai, Molonai 4:3; Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 20:77.
8. Saame 24:3–4.
9. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 95:8.
10. Luke 22:32.
11. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 123:11.
12. John Greenleaf Whittier, "Maud Muller," *The Complete Poetical Works of Whittier* (1894), 48.
13. Luke 15:20.
14. Vakai, Luke 15:22–24.



Fai 'e 'Eletā David S. Baxter  
'O e Kau Fitungofulú

# Tuí, Vilitakí, Fiefiá: Ko ha Pōpoaki ki he Mātu'a Tāutahá

*'Okú ke feinga ke 'ohake ho'o fānaú 'i he angatonu mo e mo'oni, neongo 'okú ke 'ilo'i lelei he 'ikai ke ke lava 'o liliu 'a e kuohilí, ka te ke lava ke fakatoka 'a e kaha'ú.*

Ko 'eku pōpoakí ma'á e ngaahi mātu'a tāutaha 'i he Siasí, 'a ia ko e tokolahi 'o kinautolu ko e ngaahi fa'ē tāutaha—'a kimoutolu ko e hou'eiki fafine faivelenga, 'oku mou 'ohake ho'omou fānaú pea tokanga'i homou 'apí 'i he ngaahi tūkunga kehekehe 'o e mo'uí. Mahalo ko ha uitou koe pe 'osi mali ka kuo vete. Mahalo 'okú ke fefa'uhí mo e faingata'a 'o e hoko toko taha ko ha mātu'a tauhi fānaú, tupu mei ha talangata'a ki he fono 'o e angama'á ka 'okú ke mo'ui he taimí ni 'o fakatatau mo e ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongoongo-leleí pea liliu ho'o mo'uí 'o toe lelei angé. 'E tāpuekina koe 'i ho'o faka'ehi'ehi mei he fa'ahinga feohi te ne to'o atu ai ho'o angama'á mo ho'o hoko ko ha ākonga anga mā'oni'oní. Ko ha fehalaaki ia 'e fiu feinga'i ke fakalelei'i.

Mahalo ne 'i ai ha ngaahi taimi na'á ke fehu'i ai pe ko e hā 'oku hoko ai 'eni kiate aú? ka 'oku tau tupulaki 'o a'usia ha tu'unga faka-'Otuá ko e tupu

mei he ngaahi faingata'a 'o e mo'uí pea 'oku fa'u hotau 'ulungāangá 'i he mamahi 'oku taulōfu'ú, lolotonga 'etau fononga, he mo'uí 'oku faka'apa'apa'i ai 'e he 'Otuá 'etau tau'atāina ke filí. Pea hangē ko e fakamatala 'a 'Eletā Niila A. Mekisuelé, 'oku 'ikai ke mahino kakato kiate kitautolu 'a e 'uhinga mo e tūkunga 'o e me'a 'oku hokó "he 'oku 'ikai ke tau ma'u kotoa e ngaahi mo'oni."<sup>1</sup>

'Okú ke hoko pē koe ko ha tokotaha lelei neongo pe ko e hā ho tūkungá pea mo e 'uhinga 'o e ngaahi me'a 'oku hoko kiate koé. 'Okú ke fehangahangai mo e ngaahi faingata'a 'o e mo'uí he 'aho kotoa pē, 'i ho'o fakahoko toko taha e ngāue na'e fakataumu'a mai ke fai 'e ha mātu'a 'e toko uá. 'Okú ke hoko ko ha tamai pea mo ha fa'ē. 'Okú ke tokanga'i homou 'apí, ho fāmilí, pea 'i he taimi 'e ni'ihí 'oku 'ikai ma'u ha pa'anga fe'unga ke feau e ngaahi fie ma'u, pea 'oku fakafo ho'o kei ma'u ha founiga ke tokoni ai 'i he Siasí 'i ha ngaahi

founiga mahu'inga. 'Okú ke lehilehi'i hake ho'o fānaú. 'Okú ke tangi pea mou lotu fakataha mo ke lotua kinautolu. 'Okú ke faka'amu ke nau ma'u 'a e lelei tahá ka 'okú ke hoha'a he pō kotoa pē telia na'a 'oku 'ikai fe'unga ho lelei tahá.

Neongo 'eku fakapāpākū ke 'oua 'e fu'u ongo fakatāutahá, ka ne u tupu hake 'i ha 'api ko ha mātu'a tauhi fānau pē 'e toko taha. Ko e konga lahi taha 'eku kei si'í mo e ngaahi ta'u 'eku tupu haké, na'e 'ohake pē kinautolu 'e he'eku fine'eikí 'i ha ngaahi tūkunga masivesiva. Na'e tuhani fakapotopoto e pa'angá. Na'á ne fehangahangai mo ha ongo'i tuenoa mo'oni, pea fu'u fie ma'u he taimi 'e ni'ihí ha poupou mo hano takaua. Neongo kotoa e ngaahi me'a ni, ka na'e kei pukepuke pē he'eku fa'eé hono ngeiá peá ne ma'u ha vilitaki mo loto lahi 'o hangē ko 'ene ngaahi kui mei Sikotilaní.

'Oku 'i ai e hounga'ia, he na'e tāpuekina lahi e konga kimui 'o 'ene mo'uí 'o laka ange ia he ngaahi ta'u na'á ne hoko ai ko ha fa'ē tāutahá. Na'á ne mali mo ha toko taha papi ului fo'ou, ko ha tangata uitou; na'á na sila 'i he Temipale Lonitoní 'Ingilaní peá na ngāue ouau ai. Na'á na nofo fakataha 'i ha meimeī ta'u 'e uofulu mā nima—'o fiefa, nonga, mo fiemālie 'o a'u ki he taimi ne na mālōlō aí.

'Oku tokolahi ha kakai fefine lelei 'o kinoutolu 'i he Siasí 'i māmani 'oku fehangahangai mo e tūkunga tatau ka 'oku mou lava ke matu'uaki 'a e me'a ni mei he ta'u ki he ta'u.

'I ho'o kamata mai he ngaahi ta'u kuohilí, na'e 'ikai ko e me'a 'eni ia na'á ke 'amanaki pe palani, lotua pe fakakaukau ki aí. 'Oku hoko ha ngaahi faingata'a mo ha ngaahi liliu ta'e'amanekina 'i ho'o fononga he mo'uí he ko e 'ātunga ia e mo'uí 'i ha māmani hinga neongo na'e fakataumu'a ke hoko ko ha feitu'u 'o e sivi'i'anga mo e 'ahi'ahi'anga.

Ka 'i he taimi tatau, 'okú ke feinga ke 'ohake ho'o fānaú 'i he angatonu mo e mo'oni, neongo 'okú ke 'ilo'i lelei he 'ikai ke ke lava 'o liliu 'a e kuohilí, ka te ke lava ke fakatoka 'a e kaha'ú. Te ke ma'u ha ngaahi tāpuaiki 'i ho'o fonongá ko ha totongi hahu'i,



neongo 'oku 'ikai ke fa'a hā mahino he taimi ko ia.

'Oku 'ikai totonu ke fai ha tu'a-tamaki ki he kaha'ú, tu'unga 'i he tokoni 'a e 'Otuá. 'E tupu hake ho'o fānaú 'o ui koe ko e monū'ia, pea ko 'enau ngaahi lavame'a kotoa pē ko ha fakalāngilangi'i ia 'o'ou.

Fakatauange pē he 'ikai te ke teitei ongo'i 'oku ma'u lalo ho tu'unga 'i he Siasí mei he kāingalotu kehē, pea sii ange ho'omou totonu ke ma'u e ngaahi tāpuaki mei he 'Eikí, 'i he ni'ihi kehē. 'Oku 'ikai ha tangata'i pe fefine'i fonua ma'u lalo ange 'i he pule'anga 'o e 'Otuá.

'Oku mau fakatauange ko e taimi te ke ma'u ai e ngaahi fakataha'anga 'a e Siasí peá ke mamata ki ha ngaahi fāmili 'oku ngali fiefia mo kakatō, pe te ke fanongo ki ha lea 'a ha taha 'o kau ki he fāmili fiefia mo lelei, te ke kei ongo'i fiefia pē 'i ho'o kau ki ha Siasi 'oku fakamamafa'i ai e fāmili mo ako'i ai hono fatongia teftito 'i he palani 'a e Tamai Hēvaní ki he fiefia 'a 'Ene fānaú; pea 'i he lotolotonga 'o ha māmani faingata'a 'oku fakautuutu ai

e anga'ulí, 'oku tau ma'u e tokāteliné, mafái, ngaahi ouaú, mo e fuakava 'okú ne 'omi e 'amanaki lelei taha ki he māmaní, kau ai e fiefia ho'o fānaú 'i he kaha'ú pea mo e ngaahi fāmili te nau ma'u.

Na'e fakamatala'i 'e Palesiteni Kōtoni B. Hingikeli 'i ha fakataha lahi 'a e Fine'ofá 'i Sepitema 2006 ha me'a na'e vahevahe ange 'e ha fa'e tātuhahne 'osi vete mo hono malí, ka ne 'i ai

#### **Kōtopa, 'Asenitina**



ha'anē fānau ne kamata he ta'u 7 ki he 16. Na'a ne kolosi atu he halá ke 'ave ha me'a ki hono kaungā'apí. Na'a ne pehē:

"I he'eku tafoki ke lue ki 'apí, ne u vakai atu ki he ulo mai homau falé. Na'e lava ke u ongona e vanavanaiki e le'o 'o e fānaú 'i he'eku mavahe mei aí. Na'a nau pehē mai: "E fine'eiki, ko e hā 'etau kai efiati?" Te ke lava 'o 'ave au ki he laipelí? 'Kuo pau ke 'omai ha'aku saati he pooni.' Ne u ongo'i hela'ia mo ongosia 'i he 'eku sio atu ki he falé 'oku ulo mai e maama he loki taki taha. Ne u fakakaukau atu ki he fānau kotoa 'oku tatali mai ai ke u foki ange ke fakatōli'a 'enau ngaahi fie ma'u. Na'e toe mafasia 'eku kavengá he me'a ne u lava ke fuesiá.

"'Oku ou manatu'i 'eku tangi pē mo hanga hake ki he langí 'o pehē ange, "E Tamai, he 'ikai ke u lava ia he pooni. 'Oku ou fu'u ongosia. He 'ikai ke u lava 'o matatali ia. He 'ikai lava ke u 'alu ki 'api 'o tokanga'i toko taha pē 'a e fānau kotoa aí. 'E lava nai ke u 'alu atu ki he 'Afioná 'o k'i nofo pē mo Koe 'i ha pō pē 'e taha? . . ."

"Na'e 'ikai ke u ongo'i lelei 'a e tali ne fai maí, ka ne u ongo'i ia 'i hoku 'atamaí. Na'e pehē mai e talí: "Ikai, 'e hoku 'ofefine, he 'ikai te ke ha'u kiate au he taimi ni. . . . Ka te u lava 'o 'alu atu kiate koe."<sup>2</sup>

'E tuofafine, 'oku ou fakamālō atu 'i he me'a kotoa pē 'oku mou fai ke 'ohake ai homou fāmilí mo paotoloaki ha 'api 'oku ma'u ai e anga'ofá, melínō mo e faingamālié.

Neongo 'okú ke fa'a ongo'i li'e-kina, ka ko hono mo'oní 'oku 'ikai pē ke ke teitei tuenoa. 'I ho'o laka atu ki mu'a 'i he fa'a kātakí pea mo e tuí, 'e 'aofia koe 'e he 'Eikí; pea 'e 'omi 'e he langí 'a e ngaahi tāpuaki 'okú ke fie ma'u.

'E liliu ho'o fakakaukaú mo e anga ho'o vakai ki he mo'uí, 'o 'ikai te ke kei lotomamahi, ka te ke hanga hake ki he 'Otuá mo e 'amanaki lelei.

Kuo tokolahī hamou ni'ihi kuo mou 'ilo'i 'a e fo'i mo'oní ma'ongo'onga mo fakaofo ko ia, 'e ma'ama'a ange ho'o kavengá 'i he taimi 'okú ke hiki hake ai e kavenga 'a e ni'ihi kehē.

Neongo he 'ikai ke liliu e ngaahi tūkungá, ka kuo liliu ho'o tō'onga mo'uí. 'Okú ke lava ke fehangahangai mo tali lelei ange ho ngaahi faingata'a'iá, ma'u ha loto mahino ange, pea hounga'ia ange 'i he me'a 'okú ke ma'u, kae 'ikai holi pē ki he me'a 'oku te'eki ke ke ma'u.

Kuó ke fakatokanga'i ko e taimi ko ia 'oku tau feinga ai ke 'oange ha 'amanaki lelei kiate kinautolu 'oku ngali 'amanaki tōnoá, 'oku tau ma'u leva ha fiemálie; pea "fonu mahuohua" mo'oni 'etau ipú (Sāme 23:5).

Te ke lava mo ho'o fānaú 'o fiefia 'i ha 'aho he ngaahi tāpuaki ko e m'au ha fāmili 'oku kakato mo ta'engatá, 'o kapau te ke mo'u angatonu.

Ki he kāingalotú mo e kau takí, 'oku 'i ai nai ha me'a lahi ange te mou lava ke fai ke poupou'i ai e ngaahi fāmili 'o e mātu'a tāutahá, ta'e te mou fakamaau'i pe fakama'ito'a kiate kinautolu? Te mou lava nai ke ako'i e to'u tupu 'i he ngaahi fāmili ni, tautefito ki ha'amou hoko ko ha fa'ifa'itaki'anga ki he kau talavoú, 'i he me'a 'oku fai mo mo'u 'aki 'e he kau tangata leleí? 'Oku mou hoko nai ko ha sīpinga mahu'inga ke nau fa'ifa'i-taki ki ai, 'i he taimi 'oku 'ikai ai ha tamai 'i honau 'api?

'Oku 'i ai ha ngaahi fāmili 'e ni'ihi, ko e tamai pē 'okú ne tauhí. Ngaahi tokoua, 'oku mau lotua mo fakamālō atu kiate kimoutolu. Ko e pōpoaki foki 'eni ma'amoutolu.

Ngaahi mātu'a tāutaha, 'oku ou fakamo'oni atu 'e tāpuekina kimoutolu mei langi, 'i ho'omou fai homou lelei tahá lolotonga e faingata'a lahi taha 'oku fehangahangai mo e fa'ahinga 'o e tangatá. Ko e mo'oni 'oku 'ikai ke ke tuēnoa. Tuku ke hanga 'e he mālohi anga'ofa 'a Sisū Kalaisí 'o faitāpuekina ho'o mo'uí he taimí ni pea fakafonu 'aki koe 'a e 'amanaki lelei 'o e tala'ofa ta'engatá. Ke ke lototo'a. Tui mo 'amanaki lelei. Fakakaukau loto vilitaki atu ki he lolotongá pea hanga atu ki he kaha'u 'i he loto falala kakato. 'I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Neal A. Maxwell, *Notwithstanding My Weakness* (1981), 68.
2. 'I he Gordon B. Hinckley, "I he To'ukupu 'o 'Ene 'Ofá," *Liahona*, Nōvema 2006, 117.



Fai 'e 'Eletā Ulisses Soares  
'O e Kau Fitungofulú

## Nofo 'i he Tafa'aki 'a e 'Eikí!

*Ko 'etau fehu 'i faka'ahó 'eni, "Oku hanga nai 'e he'eku ngāué 'o fokotu 'u au 'i he tafa'aki 'a e 'Eikí pe ko e tafa'aki 'a e filí?"*

**N**e pehē 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni: "'Oku ou fie fokotu'u atu ha ki'i fakapulipuli te mou lava 'o fua 'aki 'a e ngaahi fili 'oku teu ke mou fai. 'Oku faingofua pē ke mou manatu'i: 'He 'ikai tonu ha me'a hala 'oku mou fai pea he 'ikai lava ke hala ha me'a totonu 'oku mou fai'" ("Ko e Ngaahi Hala ki he Haohaoá," *Liahona*, Siulai 2002, 112). 'Oku faingofua pea 'ikai toe afe e ki'i founa fakapulipuli 'a Palesiteni Monisoni. 'Oku faka'aonga'i ia he founa fatau pē mo ia ne 'oange kia Lihaí. Kapau te tau tui pea faivelenga 'i he talangofua ki he ngaahi fekau 'a e 'Eikí, 'e faingofua pē hono ma'u 'a e fakahinohino totonu ke tau muimui ki aí, tautefito ki he taimi 'oku tau fehangahangai ai mo e ngaahi fili 'oku tau fai faka'ahó.

'Oku fale'i mai e 'Apostolo ko Paulá 'o kau ki hono mahu'inga 'o e tūtuu'i 'i he Laumālié pea mo e tokanga ke 'oua na'a tau tūtuu'i 'i he kakanó. Na'a ne pehē:

"Oua na'a kākaa'i 'a kimoutolu; 'oku 'ikai fa'a kākaa'i 'a e 'Otua: he ko ia 'oku tūtuu'i 'e he tangatá, ko ia te ne utú foki.

"He ko ia 'oku tūtuu'i ki hono kakanó, te ne utu 'i he kakano 'a e 'auhá; ka ko ia 'oku tūtuu'i 'i he Laumālié, te ne utu 'i he Laumālié 'a e mo'u i ta'engatá.

"Pea ke 'oua na'a tau fiu 'i he faileléi: he te tau utu 'i hono fa'ahita'u totonú, 'o kapau 'e 'ikai te tau vaivai" (Kalētiá 6:7-9).

'Oku 'uhinga e tūtuu'i 'i he Laumālié kuo pau ke hanga 'e he'etau ngaahi fakakaukaú, leá mo e ngāue kotoa pē 'o 'ohake kitautolu ki he tu'unga faka'Otua 'o 'etau ongomātu'a fakalangí. Ka 'oku fakamatatala 'a e folofolá ko e kakanó ko e natula fakaesino pe faka-ekakano ia 'o e tangatá, 'okú ne faka'atá e kakaí ke tākiekina kinautolu 'e he'enau fie ma'u fakakakanó, holí, u'a, pea mo e mālohi 'o e kakanó kae 'ikai ke nau fekumi ki he ue'i fakalaumālie mei he Laumālié Mā'oni'oni. Kapau he 'ikai ke tau tokanga, 'e lava ke hanga 'e he ivi tākiekina ko iá fakataha mo e mālohi 'o e kovi 'i he māmaní, 'o tataki kitautolu ke tau ohi mai ha ngaahi 'ulungaanga kovi mo ta'etokanga 'e lava ke hoko ko ha konga 'o 'etau tō'onga mo'uí. Ke faka'ehi'ehi mei he ngaahi ivi tākiekina kovi ko iá, kuo

pau ke tau muimui ki he fakahino-hino ne fai ‘e he ‘Eikí ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá ‘o kau ki he tūtuu‘i ‘i he Laumālié: “Ko ia, ‘oua na‘a mou fiu ‘i he faileleí, he ‘okú mo ‘ai ‘a e tu‘unga ‘o ha ngāue lahi. Pea ‘oku tupu mei he ngaahi me‘a īkí ‘a e ngaahi fu‘u me‘a lalahi” (T&F 64:33).

Ke fakatupulaki hotau laumālié, ‘oku fie ma‘u ia ke tau “tuku ke mama‘o ‘iate [kitautolu] ‘a e loto kovi kotoa pē, mo e ‘itá, mo e lilí, mo e [fekaikaila‘akí], mo e lea fakakoví, mo e fakafasifasi kotoa pē” (Efesō 4:31) pea “fakapotopoto ‘i he ngaahi ‘aho ‘o [hotau] ‘ahi‘ahí pea to‘o meiate [kitautolu] ‘a e ngaahi me‘a ta‘ema‘a kotoa pē” (Molomona 9:28).

‘I he‘etau ako ‘a e folofolá, ‘oku tau ‘ilo ai ‘oku tu‘unga e ngaahi tala‘ofa kuo fai ‘e he ‘Eikí ‘i he‘etau talangofua mo poupou‘i e mo‘ui angatonú. Kuo pau ke fafanga ‘e he ngaahi tala‘ofa ko iá ‘a hotau laumālié, pea ‘omi e ‘amanaki leleí ‘aki hono poupou‘i kitautolu ke ‘oua na‘a tau fo‘i ‘o a‘u ki he taimi te tau fehangahangai ai mo e ngaahi faingata‘a faka‘ahó ‘i he‘etau mo‘ui ‘i ha māmani ‘oku faka‘au ke mole atu ai e ngaahi ‘ulungaanga mo e tu‘unga mo‘ui tāú, kae faka‘ai‘ai e kakaí ke lahi ange ‘enau tūtuu‘i ‘i he kakanó. Ka te tau lava fēfē ke fakapapau‘i ‘oku tokoni‘i kitautolu ‘e he‘etau ngaahi filí ke tau tūtuu‘i ‘i he Laumālié kae ‘ikai ko e kakanó?

Na‘e toe fai ‘e Palesiteni Siaosi ‘Alipate Sāmita ‘a e fale‘i mei he‘ene kuitangatá: “Oku ‘i ai ha laine fakanngatangata kuo ‘osi fakamahino‘i lelei mai ‘i he vaha‘a ‘o e tafa‘aki ‘a e ‘Eikí mo e tafa‘aki ‘a e tēvoló. Kapau te mou nofo he tafa‘aki laine ‘a e ‘Eikí, te Ne tākiekina kimoutolu pea he ‘ikai ha‘amou holi ke fai kovi; ka ‘o kapau te mou fakalaka ki he tafa‘aki laine ‘a e tēvoló ‘aki ha‘inisi ‘e taha, ‘e ma‘u kimoutolu ‘e he mālohi ‘o e tokotaha fakatauelé, pea kapau te ne lava‘i kimoutolu, he ‘ikai te mou lava ‘o fakakaukau lelei pe fai ha faka‘uhinga lelei he kuo mole meiate kimoutolu e Laumālié ‘o e ‘Eikí” (*Ngaahi Akonaki ‘a e Kau Palesiteni ‘o e Siasí: Siaosi ‘Alipate Sāmita* [2011], 205).

Ko ia ai, ko ‘etau fehu‘i faka‘ahó



‘eni, “‘Oku hanga nai ‘e he‘eku ngāue ‘o fokotu‘u au ‘i he tafa‘aki ‘a e ‘Eikí pe ‘i he tafa‘aki ‘a e filí?”

Ne fakatokanga mai ‘a e palōfita ko Molomoná ki hono kakaí ‘o kau ki hono mahu‘inga ‘o e malava ko ia ke fakafaikehekehe‘i ‘a e leleí mei he kovi:

“Ko ia, ko e ngaahi me‘a kotoa pē ‘oku leleí ‘oku tupu ia mei he ‘Otuá; pea ko e me‘a ‘oku koví ‘oku tupu ia mei he tēvoló; he ko e tēvoló ko ha fili ia ki he ‘Otuá, pea ‘okú ne fakafili kiate ia ma‘u ai pē, pea ‘okú ne faka‘afe‘i mo fakatauele‘i ke faiangahala, pea ke fai ‘a e me‘a ko ia ‘oku koví ma‘u pē.

“Kae vakai, ko e me‘a ko ia ‘oku tupu mei he ‘Otuá ‘okú ne faka‘afe‘i mo poupou‘i ke fai lelei ma‘u ai pē” (Molonai 7:12–13).

Kuo pau ke tokoni‘i kitautolu ‘e he Maama ‘a Kalaisí mo e takaua ‘a e

Laumālie Mā‘oni‘oní ke tau ‘ilo‘i pe ko ‘etau tō‘onga mo‘uí ‘oku ‘i he tafa‘aki ‘a e ‘Eikí pe ‘ikai. Kapau ‘oku lelei ‘etau tō‘onga fakakaukaú, ko e ue‘i fakalaumālié ia mei he ‘Otuá, he ko e me‘a lelei kotoa pē ‘oku mei he ‘Otuá. Ka ‘o kapau ‘oku kovi ‘etau tō‘onga fakakaukaú, ‘oku tākiekina kitautolu ‘e he filí he ‘okú ne faka‘ai‘ai e tangatá ke fai kovi.

Kuo ongo ki hoku lotó e kakai ‘Afiliká ko ‘enau vilitaki mo faive-lenga ke nofo he tafa‘aki ‘a e ‘Eikí. Neongo e ngaahi tükunga faingata‘a ‘o e mo‘uí, ka ‘oku hoko e ni‘ihí ‘oku nau tali e fakaafe ke omi kia Kalaisí, ko ha maama ki māmani. ‘I he ngaahi uike kuohilí, na‘á ku ‘a‘ahi ai ki ha uooti ‘i Saute ‘Afilika, pea ne u ma‘u ha faingamālié ke ‘a‘ahi mo ha ongo taula‘eiki kei talavou, ‘ena pīsopé pea mo e palesiteni fakasiteikí ki he kau talavou māmālohi ‘o ‘enau kōlomú. Ne u tangane‘ia ‘i he lototo‘a mo e loto fakatōkilalo ne hā mei he ongo taula‘eiki ko iá ‘i he‘ena fakaafe‘i ‘a e kau talavou māmālohi ke nau foki mai ki he Siasí. Lolotonga ‘ena talanoa mo e kau talavou māmālohi ko iá, ne u fakatokanga‘i ne hā mei hona fofongá ‘a e maama ‘o e Fakamo‘uí, pea ‘i he taimi tatau, ne fakafonu maama ‘a kinautolu kotoa ne ‘i aí. Na‘á na fakahoko hona fatongia ki he ‘Otuá ke “tokoni‘i ‘a e vaivaí, hiki hake ‘a e ngaahi nima ‘oku tautau ki laló, pea fakamālohia ‘a e ngaahi tui ‘oku vaivaí” (T&F 81:5). Na‘e hanga ‘e he tō‘onga fakakaukau ‘a e ongo taula‘eikí ni ‘o fokotu‘u kinaua ‘i he tafa‘aki ‘a e ‘Eikí, peá na hoko ko ha me‘angāue ‘i Hono to‘ukupú ‘i he‘ena fakaafe‘i ‘a e ni‘ihí kehē ke nau fai e me‘a tatau pē.

‘I he Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 20:37, ‘oku ako‘i mai ai ‘e he ‘Eikí ‘a e ‘uhinga ke tūtuu‘i ‘i he Laumālié mo e me‘a ‘okú ne tuku kitautolu ‘i he tafa‘aki ‘a e ‘Eikí, ‘o hangē ko ‘ení: fakavaivai‘i kitautolu ‘i he ‘ao ‘o e ‘Otuá, tau omi mo ha loto mafesifesi mo ha laumālié fakatomala, ‘o fakamo‘oni ‘i he ‘ao ‘o e Siasí ‘oku tau fakatomala mo‘oni mei he‘etau ngaahi angahalá, to‘o kiate kitautolu ‘a e huafa ‘o Sisū Kalaisí vilitaki ke

tauhi kiate Ia ki he iku'angá, fakahaa'i 'i he'etau ngāué kuo tau ma'u 'a e Laumālie 'o Kalaisí, mo tali kitautolu 'i he papitaiso ki Hono Siasí. 'Oku teuteu'i kitautolu 'i he'etau vilitaki ko ia ke fakahoko e ngaahi fuakavá ni ke tau nofo 'i he 'ao 'o e 'Otuá ko ha ni'ihi kuo hakeaki'i. Kuo pau ke hanga 'e hono manatu'i 'o e ngaahi fuakavá ni 'o tataki 'a hotau 'ulungāngá 'i he'ene fekau'aki mo hotau fāmilí, fengāue'aki mo e ni'ihi kehé, kae tautaufitio ki hotau vā fetu'utaki mo e Fakamo'uí.

Na'e fokotu'u 'e Sisū Kalaisi 'a e sīpinga 'o e 'ulungaanga haohaoa 'e lava ke tau langa ai 'a 'etau tō'onga fakakaukaú ke tau lava 'o fakahoko e ngaahi fuakava toputapú ni. Ne si'aki 'e he Fakamo'uí mei He'ene mo'uí ha fa'ahinga ivi tākiekina pē te ne lava ke tohoaki'i 'Ene tokangá mei Hono misiona fakalangí, tautaufitio ki he taimi ne 'ahi'ahi'i ai ia 'e he filí pe ko Hono kau muimui lolotonga 'Ene ngāue he māmaní. Neongo ne 'ikai ke Ne faiangahala, ka na'á Ne ma'u ha loto mafesifesi mo ha laumālie fakatomala, pea fonu 'i he 'ofa ki he'etau Tamai Hēvaní pea ki he kakai kotoa pē. Na'á Ne loto fakatōkilalo 'i he 'ao 'o e Tamai Hēvaní, fakafisinga'i 'a Hono finangalo ke fakahoko e finangalo 'o e Tamaí 'i he me'a kotoa pē 'o a'u ki he ngata'angá. Ne a'u pē ki he momeniti ko ia 'o e mamahi fakaesino mo fakalaumālié, 'i He'ene fataki e hia 'a e fa'ahinga 'o e tangatá pea tafe 'a e ta'ata'á mei he ava kotoa 'o Hono kilí, na'á Ne kei folofola pē ki he Tamaí, "Kae 'oua na'á ku fa'iteliha au, ka ko koe pē" (Ma'ake 14:36).

'E kāinga, ko 'eku lotú ia, 'i he'e-tau fakakaukau atu ko ia ki he'etau ngaahi fuakavá, ke tau mālohi 'i hono fakafepaki'i e 'ngaahi ngahau vela 'a e filí" (1 Nifai 15:24), 'o muimui ki he sīpinga 'a e Fakamo'uí kae lava ke tau tūuu'i 'i he Laumālié pea nofo 'i he tafa'aki 'a e 'Eikí. Tau manatu'i mu'a 'a e founiga 'a Palesiteni Monsoní: 'He 'ikai tonu ha me'a hala 'oku mou fai pea he 'ikai lava ke hala ha me'a tototonu 'oku mou fai." 'Oku ou fai 'eni 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā Quentin L. Cook

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

## Ke Fenāpasi mo e Tuí

*'Oku 'ofa 'a e 'Otuá 'i He'ene fānaú kotoa. 'Okú Ne finangalo ke nau toe foki ange kiate Ia. 'Okú Ne finangalo ke ma'u 'e he tokotaha kotoa pē 'a e tuí.*

he fe'iloaki 'a e Kau Taki Mā-'olunga 'o e Siasí mo e kāingalotu 'i he māmaní, 'oku mau vakai tonu ai ki he hoko 'a e Kāingalotu ko ha mālohi ki he leleí. 'Oku mau faka-mālō atu 'i he me'a kotoa 'oku mou fai ke faitāpuekina ai e kakaí.

'Oku 'ilo'i lelei 'e kitautolu 'oku ngāue 'i he tafa'aki fetu'utaki mo e kakaí, 'oku toe fakautuutu ange hono aleia'i 'a e Siasí mo hono kāingalotu, 'e he kau taki mohu fakakaukau mo e kau faiongoongo 'i he 'Iunaiteti Siteití, pea 'i he māmaní. Kuo hoko ai hano fakatahataha'i makehe 'o ha ngaahi me'a ke toe 'ilo'i ange ai 'a e Siasí.<sup>1</sup>

Kuo feinga mo'oni ha ni'ihi tokolahi kuo nau tohi ha fakamatala fekau'aki mo e Siasí ke nau ma'u ha mahino ki hotau kakaí mo 'etau tokāteliné. Kuo nau angalelei pea feinga ke potupotutatau ia, pea 'oku mau fakamālō ai.

'Oku mau 'ilo'i foki 'oku 'i ai ha tokolahi 'oku 'ikai ke mahino kiate kinautolu 'a e ngaahi me'a toputapú. 'I ha lea 'a e Lāpai Pule ko 'Eiki Siaki 'o Ingilaní ki he kau taki 'o e Siasi Katolika Lomá 'i Tisema 'i he 'Univēsiti Pontifical Gregorian, na'á ne lea ai 'o kau ki he fu'u fakakakano ko ia ha ngaahi feitu'u 'o e māmaní. Na'á ne pehē 'oku kau he me'a 'okú ne

fakatupunga iá, 'a e mālohi ko ia e ta'e tuí 'o 'ikai ke nau mahu'inga'ia 'i he tuí."<sup>2</sup>

Ko e talateu ma'ongo'onga ko ia 'i he Tohi 'a Molomoná 'a e misi faka-epalōfita ko ia 'a Lihai ki he 'akau 'o e mo'u.<sup>3</sup> 'Oku fakamatala'i mahino 'e he visone ko 'ení 'a e ngaahi fakafe-paki ko ia ki he tuí 'i hotau kuongá pea mo e faikehekehe lahi 'iate kinautolu 'oku 'ofa, hū, pea ongo'i ke taluui ki he 'Otuá meiate kinautolu ko ia 'oku 'ikai peheé. Na'e fakamatala 'a Lihai ki he ngaahi tō'onga 'okú ne faka'auha 'a e tuí. 'Oku hīkisia, ta'e'aonga, mo mo'ui fakavalevale ha ni'ihi. 'Oku nau tokanga pē kinautolu ki he me'a 'oku pehē ko e poto fakamāmaní.<sup>4</sup> 'Oku 'i ai ha ni'ihi 'oku 'i ai pē 'enau tokanga ki he 'Otuá ka 'oku nau hē atu 'i he 'ao fakapo'ulí mo e angahalá.<sup>5</sup> 'Oku 'i ai ha ni'ihi kuo nau a'usia e 'ofa 'a e 'Otuá ka 'oku nau ongo'i mā ko hono manukii kinautolú pe nau tō atu ki he "ngaahi hala tapú."<sup>6</sup>

Faka'osí, 'oku 'i ai ha ni'ihi 'oku nau mo'ui 'o fakatatau mo e tuí. 'Okú ke 'ilo'i pē koe. 'Okú ke 'ofa 'i he 'Eikí mo 'Ene ongoongoleleí pea feinga ma'u pē ke mo'ui 'aki mo vahevahé 'Ene ongoongoleleí, kae tautaufitio ki homou fāmilí.<sup>7</sup> 'Oku mou ngāue



‘o fakatatau mo e ngaahi ue‘i ‘a e Laumālié, kuo mou ‘ilo‘i e mālohi ‘o e folofola ‘a e ‘Otuá, anga fakalotu ‘i homou ‘apí pea feinga faivelenga ke mo‘ui anga faka-Kalaisi ‘o hangē ko ‘Ene kau ākongá.

‘Oku mau ‘ilo‘i pē ‘oku mou femo‘uekina. ‘I he ‘ikai ko ia ke ‘i ai ha‘atau kau faifekau totongí, ‘oku fakafalala ai e fatongia ki hono tokanga‘i ‘o e Siasí kiate kimoutolu kāingalotu mo‘ui fakatapuí. ‘Oku mau ‘ilo ‘oku angamaheni ‘aki e ngāue mateaki ‘a e kau pīsopelikí mo e kau palesitenisí fakasiteikí mo ha ni‘ihí tokolahi kehe ‘i ha ngaahi houa lahi. ‘Oku hoko e kau palesitenisí ‘o e ngaahi houalotú mo e ngaahi kōlomú ko ha sīpinga lelei mo‘oni ‘i he‘enau feilaulau ta‘esiokitá. ‘Oku a‘u atu ‘enau tokoní mo e feilaulau ki he kāingalotú kotoa, kiate kinautolu ‘oku tauhi e ngaahi lekōtí, kau faiako faka‘api mo e faiako ‘a‘ahi faivelengá pea mo kinautolu kau faiakó. ‘Oku mau faka-mālō foki kiate kinautolu ‘oku ngāue lototo‘a ko ha kau taki Sikauti pe nesilií. ‘Oku mau ‘ofa atu mo houngā‘ia ‘i he me‘a ‘oku mou faí mo ia ‘oku mou a‘usiá!

‘Oku mau ‘ilo‘i ‘oku ‘i ai ha kāingalotu ‘oku ‘ikai ke nau fu‘u tokanga pea ‘ikai ke nau tauhi faivelenga e ngaahi akonaki ‘a e Fakamo‘uí. Ko ‘emau faka‘amu ki he kāingalotu ko ‘ení,

ke nau ‘ā hake pea ma‘u ‘a e tuí pea fakalahi ‘a ‘enau ngāue mālohi mo e tukupaá. ‘Oku ‘ofa ‘a e ‘Otuá ‘i He‘ene fānaú kotoa. ‘Okú Ne finangalo ke nau foki kotoa ange kiate Ia. ‘Okú Ne faka‘amu ke mo‘ui ‘a e tokotaha kotoa ‘o fakatatau mo e tuí. Ko e Fakalelei ‘a e Fakamo‘uí ko ha me‘a‘ofa ia ma‘á e tokotaha kotoa.

‘Oku fie ma‘u ke ako‘i pea mahino ‘oku tau ‘ofa mo faka‘apa‘apa‘i ‘a e kakai kotoa pē na‘e fakamatatala‘i ‘e Lihái.<sup>8</sup> Manatu ‘oku ‘ikai ‘atautolu ke fakamaau. Ko e fakamāú ko e me‘a ia ‘a e ‘Eiki.<sup>9</sup> Ne kole fakahangatonu mai ‘e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ke tau ma‘u e “lototo‘a ke faka‘ehi‘ehi mei hono fakamāú‘i ‘o e ni‘ihí kehé.”<sup>10</sup> Kuó ne toe kole mai foki ki he kau mēmipa faivelengá ke *fakahaofí* ‘a kinautolu kuo nau ‘ahi‘ahi‘i e fua ‘o e ongoongoleléi pea nau hē atú, kae pehē kiate kinautolu kuo te‘eki ke nau ‘ilo ‘a e hala fāsi‘i mo lausí‘í. ‘Oku mau lotua ke mou piki ki he va‘a ukameá pea ma‘u ‘a e ‘ofa ‘a e ‘Otuá, ‘a ia te ne fakafonu honau “[Ngaahi] laumālié ‘aki ha fu‘u fiefia lahi.”<sup>11</sup>

Neongo ‘oku fakakau ‘i he vīsone ‘a Lihái ‘a e kakai kotoa, ka ko e fakakaukau fakatokāteline taupotu tahá, ko e mahu‘inga ko ia ‘o e fāmilíta‘engatá. “Ko e fāmilí na‘e tu‘utu‘uni ia ‘e he ‘Otuá. Ko e ‘iuniti mahu‘inga taha ia ‘i he mo‘ui ni pea ‘i ‘itānití.”<sup>12</sup>

‘I hono ma‘u ‘e Lihai e fua ‘o e ‘akau ‘o e mo‘uí, (‘a e ‘ofa ‘a e ‘Otuá), na‘á ne faka‘amu ke “kai ai foki mo hoku fāmilí.”<sup>13</sup>

Ko ‘etau faka‘amu taupotu tahá ke ‘ohake ‘etau fānaú ‘i he mo‘oní mo e angatonú. Ko e taha ‘o e teftio‘i mo‘oni ‘e lava ke tokoni ke tau a‘usia ai ‘ení ko e faka‘ehi‘ehi mei he loto fakamaau ki ha tō‘onga ‘oku ngalivale mo ta‘efakapotopoto ka ‘oku ‘ikai ko ha angahalá. ‘I he ngaahi ta‘u lahi kuo hilí, ‘i he kei ‘i ‘api ‘a ‘ema fānaú, ne ako‘i mai ‘e ‘Eletā Tāleni H. ‘Oakesi ‘oku mahu‘inga ke fakafaikehekehe‘i e ngaahi fehalaaki ‘o e to‘u tupú, ‘a ia ‘oku totonu ke fakatonutonú pea mo e ngaahi angahala ‘oku fie ma‘u ke valoki‘i pea fakatomala‘i.<sup>14</sup> ‘Oku fie ma‘u ‘e he‘etau fānaú ke fakahinohino‘i kinautolu ‘i he taimi ‘oku masiva poto aí. ‘I he taimi ‘oku hoko ai e faiangahalá, ‘oku fie ma‘u ia ke fakatomala.<sup>15</sup> Kuo mau ‘ilo na‘e tokoni ‘eni ‘i homa fāmilí tonu.

‘Oku faitāpuekina hotau fāmilí ‘i he mo‘ui ‘o fakatatau mo e tui fakalotú. ‘Oku matu‘aki mahu‘inga e tā sīpingá. ‘Oku tākiekina ‘etau fānaú ‘e *he‘etau tō‘ongá* ‘o laka ange ia ‘i he‘etau leá. ‘I hoku ta‘u nimá nai, ne ma‘u ‘e he‘eku fa‘eé ha tala kuo mālōlō hono tuongā‘ane si‘isi‘í ‘i hono laku pomu‘i e vaka tau ne faifatongia ai ‘i he matāfanga ‘o Siapaní, ‘i he faka‘osinga ‘o e Tau Lahi

‘a Māmani Hono II.<sup>16</sup> Na‘e lōmekina ia ‘e he ongoongó ni. Na‘á ne fu‘u loto mamahi peá ne ‘alu ki hono lokí. Hili ha kí‘i taimi si‘i, ne u fakasiosio atu ki hono lokí ke vakai pe ‘okú ne sai pē. Na‘á ne tū‘ulutui ‘i he ve‘e mohengá ‘o lotu. Ne u ongo‘i nonga he na‘á ne ako‘i au ke u lotu mo ‘ofa ki he Fakamo‘u. Ko e sīpinga angamaheni ia na‘á ne fa‘a tā ma‘akú. Mahalo ‘e mahu‘inga ange e lotu fakataha ‘a e fa‘eé mo e tamaí mo e fānaú, ‘i ha toe fa‘ahinga sīpinga kehe.

Ko e pōpoakí, ngāué, pea mo e Fakalelei ‘a Sisū Kalaisi ko hotau Fakamo‘u, ‘a e ngaahi konga mahu‘inga ‘o e me‘a ‘oku totonu ke ako‘i ‘i hotau fāmilí. ‘Oku ‘ikai ha potufolofola te ne toe fakamatatala‘i lelei ange ‘etau tuí ka ko e 2 Nifai 25:26: “Pea ‘oku mau lea ‘ia Kalaisi, ‘oku mau fiefia ‘ia Kalaisi, ‘oku mau malanga ‘aki ‘a Kalaisi, ‘oku mau kikite ‘ia Kalaisi, pea ‘oku mau tohi ‘o fakatau mo ‘emau ngaahi kikité, ke ‘ilo ‘e he‘emau fānaú ki he tupu‘angá ‘a ia te nau lava ke sio ki ai ke ma‘u ai ha fakamolemole ‘o ‘enau ngaahi angahalá.”

Ko e taha ‘o e ngaahi tefito‘i mo‘oni mahu‘inga ‘o e mata-me‘a-hā -mai ‘a Lihái ko e pau ko ia ke pikitai ‘a e kā-ingalotu faivelengá ki he va‘a ukameá ke nau nofo ma‘u ‘i he hala lausi‘i mo fāsi‘i ‘oku fakatau ki he ‘akau ‘o e mo‘u. ‘Oku mahu‘inga ke lau, fakakau-kau loto, mo ako ‘e he kāingalotu ‘a e folofolá.<sup>17</sup>

‘Oku matu‘aki mahu‘inga ‘a e Tohi ‘a Molomoná.<sup>18</sup> Ko e mo‘oni ‘e ‘i ai ma‘u pē ha ni‘ihi he ‘ikai ke nau mahu‘inga‘ia pea a‘u pē ‘o nau fakaanga‘i ‘a e tohi toputapú ni. Kuo tukuhua ‘aki ia ‘e ha ni‘ihi. Kimu‘a pea u‘alu ‘o ngāue fakafaifekaú, ne lea ‘aki ‘e ha palōfesa ‘univēsiti ‘a e lea ‘a Ma‘ake Tuaine na‘e pehē, kapau te ke to‘o ‘a e “Pea na‘e hoko ‘o pehē” mei he Tohi ‘a Molomoná, ne mei hoko ia “ko ha tohi tufa pē.”<sup>19</sup>

Hili ha ngaahi māhina, lolotonga ‘eku ngāue fakafaifekau ‘i Lonitoní, ‘Ingilaní, ne lau e Tohi ‘a Molomoná ‘e ha tangata faiako ‘i he ‘Univēsiti ‘o Lonitoní na‘e ako ‘i ‘Ōkesifooti, pea ko ha mataotao ‘Isipite ‘i he ngaahi lea faka-‘Alepeá (Semitic languages),



‘a ia ne fakamo‘oni‘i kiate ia ‘e he Laumālié.

‘Oku fie ma‘u ‘e he tokāteline tefito ‘o e tau‘atāina ke filí ke fakatefito ‘i he tuí ‘etau fakamo‘oni ki he ongoongo-lelei kuo toe fakafoki maí kae ‘ikai ko e ngaahi fakamo‘oni mei tu‘á pe fakasaienisi. He ‘ikai ‘aonga pe hoko ha tupulaki fakalaumālie ‘i ha‘atau tokanga ki he ngaahi me‘a ko ia kuo te‘eki fakahā kakato maí, hangē ko e ‘alo‘i ne fai ‘e he taupo‘ou, mo e Toetu‘u ‘a e Fakamo‘u pe ko e founiga totonu ne liliu ‘aki ‘e Siosefa Sāmita ‘etau folofolá. Ko e ngaahi me‘a ‘eni ia ‘oku fekau‘aki mo e tuí. Ko hono aofangatukú, ‘oku ma‘u e talí ‘i he fale‘i ‘a Molonaí ke tau lau, fakalau-lauloto pea kole ki he ‘Otuá ‘i he loto fakamātoato, mo e loto mo‘oni, ke fakahā mai ‘a hono mo‘oni ‘i he mā-lohi ‘o e Laumālie Mā‘oni‘oni.<sup>22</sup> Tānaki atu ki aí, ko e taimi ‘oku tau fakatō ai ki he‘etau mo‘u ‘a e ngaahi me‘a fakafolofola mahu‘ingá pea tau mo‘ui ‘aki e ongoongoleleí, ‘oku tāpuaki‘i kitautolu ‘e he Laumālié pea tau a‘usia ‘a ‘Ene leleí mo e ongo‘i nēkeneká, fiefiā kae tautaufefito ki he nongá.<sup>23</sup>

‘Oku mahino ko e faikehekehe ko ia ‘o kinautolu ‘oku mo‘ui ‘o fakatau mo e tuí pea mo kinautolu ‘oku ‘ikaí, ko hono ako fakamātoato ko ia ‘o e folofolá. Na‘e ongo kiate au he ngaahi ta‘u kuo hilí hono hanga ‘e he palōfita ‘ofeina ko Sipenisā W. Kimipoló ‘o fakamamafa ‘i ‘a e fie ma‘u ko ia ke tau lau mo ako e folofolá. Na‘á ne pehē: “Kuo u fakatokanga‘i ko e taimi ‘oku ‘ikai fai fakamātoato‘i ai ‘eku fetu‘utaki mo e ‘Otuá pea hangē ‘oku ‘ikai fanongo pe ongo mai ha le‘o mei he langí, ‘oku ou fu‘u mama‘o fau meiate Ia. Ka ‘o kapau te u faka‘utumauku ‘i he folofolá, ‘okú ma vāofi ange ai pea foki mai mo hoku tu‘unga fakalaumālié.”<sup>24</sup>

Fakatauange ‘oku tau lau ma‘u pē mo ‘etau fānaú ‘a e Tohi ‘a Molomoná. Kuó u ‘osi talanoa mo ‘eku fānaú ki he me‘á ni. Te u vahevahe mo kimoutolu ha ongo me‘a kuo nau fakatokanga‘i. ‘Uluakí, ko e kí ki aí ke lau fakafā-mili e folofolá he ‘aho kotoa pē. Ne fakamatatala‘i ‘e hoku ‘ōfefiné ‘i ha founiga ngali fakakata ‘a ‘enau feinga pongipongia mo ‘ene fānau to‘u tupú

ke lau ma'u pē 'a e folofolá. Na'á ne 'ā pongipongia mo hono husepānítí 'o feinga atu he hahaú ke piki ki he 'ā ukamea honau sitepú ke na a'u ki he feitu'u 'oku fakataha ki ai hona fāmilí ke nau lau e folofola 'a e 'Otuá. Ko e loto vilitakí 'a e tali ki aí, pea 'oku tokoni ke te poto he tukuhuá. 'Oku fie ma'u ha tokoni lahi mei he mēmipa kotoa 'o e fāmilí, 'i he 'aho kotoa, ka 'oku mahu'inga fau hono olá. 'Oku ikuna'i 'e he vilitakí 'a e fanga ki'i tūkia'anga fakataimí.

Ko hono uá, ko e founiga lau folofola 'oku faka'aonga'i 'e homa foha si'si'i tahá mo hono uaifi mo hona fāmilí kei ikí. 'Oku te'eki ai lava ke laukonga ha toko ua 'o 'ena fānau 'e toko faá. 'Okú na faka'ilonga 'aki hona 'ulu'ulutuhú ki he ki'i tamasi'i ta'u nimá ka ne lava 'o fai ha tali mo kau kakato mai ki he lau folofola 'a e fāmilí. Ko e faka'ilonga 'o e fo'i tuhu 'e tahá ke ne angimui ki hono lau 'o e, "Pea na'e hoko 'o pehē," 'i he taimi kotoa 'oku 'asi ai 'i he Tohi 'a Molomoná. Kuó u pehē 'oku ou saí'ia 'i he 'asi tu'o lahi 'a e kupu'i lea ko iá. Ke 'ilo 'e he ngaahi fāmili kei ta'u si'i, ko e faka'ilonga 'o e fo'i tuhu 'e uá, ko e "Pea ko ia 'oku hā mai," ko e fo'i tuhu 'e 3, 4, mo e 5 ne fili ia 'e he ongomātuá tu'unga 'i he ngaahi lea 'oku 'i he vahé ko ia 'oku nau laú.

'Oku tau 'ilo 'oku 'ikai haohaoa ma'u pē e ako folofola fakafāmili mo e efiafi fakafāmili 'i 'apí. 'Oua mu'a na'á ke loto si'i neongo e ngaahi faingata'a 'okú ke fehangahangai mo iá.

Kātaki 'o ma'u e mahino ko hono ma'u ko ia 'a e tui ki he 'Eiki ko Sisú Kalaisí mo hono tauhi 'Ene ngaahi fekaú 'oku hoko pea 'e hoko ma'u pē kinautolu ko e sivi mahu'inga taha 'o e mo'ui fakamatelié. Kae mahulu hake aí, kuo pau ke tau takitaha 'ilo ko e taimi 'oku 'ikai ke tau ma'u ai e tuí, he 'ikai leva ke tau ma'u e Lau-mālié. Hangé ko ia ne ako'i mai 'e he palōfita ko Nifaí, "Pea na'e lea ia kiate kimoua . . . ; pea kuó ne lea atu kiate kimoua 'i he kihi'i le'o-si'i, ka na'e 'ikai te mo lava 'o ongo'i, 'o 'ikai ai ke mo ongo'i 'a 'ene ngaahi leá."<sup>25</sup>

'Oku mahino 'a 'etau tokāteliné; ke tau ma'u ha loto hangamālie mo

fiefia. 'Oku tau fakamamafa'i 'a 'etau tuí, kae 'ikai ko e ngaahi me'a 'oku tau manavahé ki aí. 'Oku tau fiefia 'i he fakapapau mai ko ia 'a e 'Eiki te Ne 'i hotau tafa'akí pea tataki mo fakahino-hino'i kitautolú.<sup>26</sup> 'Oku fakamo'oni'i 'e he Laumālié Mā'oni'oní ki hotau lotó 'oku 'i ai ha'atau Tamai Hēvani 'ofa, pea 'e fakahoko 'a 'Ene palani anga-'ofa ki hotau huhu'i 'i he tapa kotoa pē tu'unga 'i he feilaulau fakalelei 'a Sisú Kalaisí.

Hangé ko e fa'u 'a Naomi W. Lanitolo, ko e punake 'o e "Fānau Au 'a e 'Otuá," na'á ne tohi 'o pehē, "Hono Laumālié ke tataki; [fakapapau'i mai He'ene 'ofá 'oku mavahe atu e ilifá 'i he tui mateakí]."<sup>27</sup>

Ko ia ai, ko e fē pē 'a e hala fakaā-konga 'oku tau 'i ai he mata-me'a-hā-mai 'a Liháí, tuku mu'a ke tau tukupā ke fakaake 'iate kitautolu mo hotau fāmili hā holi lahi ange ke ma'u e me'a'ofa laulōtaha 'a e Fakamo'uí ko e mo'ui ta'engatá. 'Oku ou lotua 'e lava ke tau mo'ui 'o fakatatau mo e tuí. 'Oku ou fakamo'oni ki he faka-langi 'o Sisú Kalaisí pea mo e mo'oni 'o 'Ene Fakaleleí, 'i he huafa 'o Sisú Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U ANGA FAKAMATALÁ

- Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 1:30.
- Jonathan Sacks, "Has Europe Lost Its Soul?" (Lea na'e fai 'i he 'aho 12 'o Tisema 2011, 'i he Pontifical Gregorian University), chiefrabbi.org/ReadArtical.aspx?id=1843.
- Vakai, 1 Nifai 8.
- Vakai, 1 Nifai 8:27; 11:35.

#### Sao Paulo, Palāsila



- Vakai, 1 Nifai 8:23; 12:17.
- 1 Nifai 8:28.
- Vakai, 1 Nifai 8:12.
- Ko e fakahinohino 'a e Fakamo'uí ke kumi 'a e sipi heé; vakai, Matiu 18:12-14.
- Vakai, Sione 5:22; vakai foki, Matiu 7:1-2.
- Thomas S. Monson, "Ke ke Ma'u ha Lototo'a," *Liahona*, Mē 2009, 124.
- 1 Nifai 8:12.
- Tohi Tu'utu'uni Fika 2: Ko Hono Pule'i 'o e Siasi (2010), 1.1.1.
- 1 Nifai 8:12.
- Vakai, Dallin H. Oaks, "Sins and Mistakes," *Ensign*, Oct. 1996, 62. Na'e ako'i mai 'e 'Eletá 'Oakesi 'a e fakakauá nu 'i he taimi ne hoko ai ko e palesiteni 'o e 'Univesiti Pilikihami 'Iongí 'i he ta'u 1980 nai.
- Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 1:25-27.
- Vakai, Marva Jeanne Kimball Pedersen, *Vaughn Roberts Kimball, A Memorial* 1995. Ne va'inga 'akapulu 'a Vooni ma'a e 'Univesiti Pilikihami 'Iongí ko ha kuataapeeki (quarterback) 'i he fa'ahita'u fakatōlau 'o e ta'u 1941. Hili e 'aho ne 'ohofi ai e Taulanga Mata'itofé 'i he 'aho 8 'o Tisema 1941, na'á ne kau atu ki he Tautahi a'e 'Iunaiteti Siteiti. Na'á ne mālōlō 'i he 'aho 11 'o Mē 1945, 'i hono laku pomu'i 'o e USS *Bunker Hill* pea na'e si'i tanu ai pē 'i tahi.
- Vakai, Sione 5:39.
- Vakai, Ezra Taft Benson, "Ko e Tohi 'a Molomoná—Ko e Makatu'uloto 'o 'Etau Tui Fakalotú," *Ensign*, Nov. 1986, 4; pe *Liahona*, Okatopa 2011, 5.2.
- Mark Twain, *Roughing It* (1891), 127-28. 'Oku 'orange ki he to'u tangata fo'ou kotoa pē 'a e ngaahi lea 'a Twain 'o hangé ha 'ilo mahu'inga fo'ou. 'Oku 'ikai lahi ha fakamatata ki he 'ikai tali 'e Mark Twain 'a e tui faka-Kalisitiané mo e lotu fakalukufua.
- Vakai, 1 Nifai 1:2.
- Ne u fe'iloaki mo Dr. Ebeid Sarofim 'i Lonitoní 'i hono ako'i ia 'e he ongo 'eletá. Vakai foki N. Eldon Tanner, 'i he Conference Report, Apr. 1962, 53. Kuo fakatokanga'i 'e he kau ako tokolahí 'i he ngaahi tohi fakakuonga mu'a 'i he lea faka-faka'Alepea mo e faka-'Isipité 'a hono toutou faka'aonga'i e kupu'i lea fakafehokotaki ko ia ko e "Pea na'e hoko 'o pehē" 'i he kamata'anga 'o e ngaahi sētesi; vakai, Hugh Nibley, *Since Cumorah*, 2nd ed. (1988), 150.
- Vakai, Molonai 10:3-4; 'oku si'i ha kau fakaanga kuo nau 'ahi'ahi'i 'eni 'i he loto fakamātoato.
- Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 59:23.
- Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: *Sipenisā W. Kimipolo* (2006), 82.
- 1 Nifai 17:45; vakai foki, Ezra Taft Benson, "Seek the Spirit of the Lord," *Tambuli*, Sept. 1988, 45: "Ko e taimi lahi 'oku tau fa'a fanongo ki he folofola 'a e 'Eiki 'o hangé ha ongó. Kapau te tau loto fakatōkilalo pea ongo'ingofua, 'ue'i kitautolu 'e he 'Eiki 'o fakafou 'i he ngaahi me'a 'oku tau ongo'i."
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 68:6.
- "Ko e Tui Mateakí," *Ngaahi Himí*, fika 62.



Fai 'e 'Eletā Richard G. Scott

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

# Founga Hono Ma'u 'o e Fakahā mo e Tataki Fakalaumālie ki Ho'o Mō'ui Fakatāutahá

*Ko e hā 'oku finangalo ai e 'Eikí ke tau lotu mo kole ange kiate Iá? Koe'uhí he ko e founga ia 'oku ma'u ai e fakahaá.*

**O**ku hanga 'e he tokotaha kotoa pē 'oku tu'u atu mei he tu'unga malangá ni ke 'oatu ha pōpoakí, 'o ongo'i e ivi mo e poupou 'a e kāingalotu 'i he māmaní. 'Oku ou fakamālō ko e lava ke u ma'u 'a e poupou tatau ko iá mei ha hoa 'ofeina 'oku 'i he tafa'aki 'e taha 'o e veilí. Mālō Sini.

'Oku fakahoko mai 'e he Laumālie Ma'oni'oni ha fakamatala mahu'inga 'oku fie ma'u ki hono tataki 'etau fononga fakamatelié. 'I hono fakapapau'i mo mahino pea mahu'inga e fakamatatalá, 'oku taau ke ui ia ko e fakahā. Kapau ko ha ngaahi ue'i 'oku hokohoko pea fa'a tataki kitautolu mei he sitepu ki ha sitepu pea ki ha taumu'a mahu'inga, pea hangē ko e taumu'a 'eku leá, ko e ue'i fakalaumālié ia.

Ko ha sīpinga 'o e fakahaá 'a e fakahinohino ne ma'u 'e Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo hili ha'ane toutou

lotu 'i ha taimi lahi ki he 'Eikí 'o kau ki hono foaki 'o e lakanga fakataula'eikí ki he hou'eiki tangata mo'ui taau kotoa pē 'o e Siasí 'i he taimi, ko ha kakai tangata pē 'e nī'ihi ne nau ma'u iá.

Ko ha toe sīpinga 'o e fakahaá 'a e fakahinohino ko ia na'e fai kia Palesiteni Siosefa F. Sāmitá: " 'Oku ou tui 'oku tau ngāue pea nofo 'i he 'ao 'o e kau talafekau fakalangi mo e ngaahi sino fakalangi. 'Oku 'ikai ke tau mavahe meiate kinautolu. . . . 'Oku tau vāofi mo hotau kāingá, 'etau ngaahi kui, . . . kuo mu'omu'a atu ki he maama tatali'anga 'o e ngaahi laumālié. He 'ikai lava ke fakangaloki kinautolu; 'oku 'ikai tuku 'etau 'ofa kiate kinautolu; he 'oku tau tukuloto'i 'etau 'ofá mo e manatu kiate kinautolú, ko ia 'oku ha'u fakataha'i kitautolu mo kinautolu 'aki ha ha'i he 'ikai lava ke toe veteki. . . . Kapau ko e anga 'eni hotau tu'unga fakataimí, 'o 'ātakai'i 'aki hotau ngaahi vaivai fakamatelié,

. . . 'ikai 'oku toe fakapapau'i ange . . . 'a e tui ko kinautolu ne faivelenga ka kuo pekiá . . . 'oku lava ke nau vakai lelei mai kiate kitautolu 'o lelei ange ia he'etau vakai kiate kinautolú; 'oku nau 'ilo'i lelei ange kitautolu 'i he'etau 'ilo'i. . . . 'Oku tau nofo 'i honau loto-lotongá, 'oku nau mamata mai kiate kitautolu, 'oku nau hoha'a mai ki he'etau leleí, pea 'oku nau 'ofa lahi ange 'iate kitautolu 'i ha toe taimi kimu'a. 'Oku nau mamata mai he taimí ni ki he ngaahi faingata'a te tau fepaki mo iá; . . . 'oku lahi ange ia he me'a 'oku tau ongo'i 'o kau kiate kitautolú."<sup>1</sup>

'Oku lava ke fakamāloha 'etau fetu'utaki mo e kakai ne tau mahreni mo 'ofa ai ka kuo nau pekiá. 'Oku fai ia 'i he'etau vilitaki ke hokohoko atu hono fai e me'a 'oku totonú. 'E lava ke tau fakamāloha 'etau fetu'utaki mo e nī'ihi 'oku tau 'ofa ai ka kuo pekiá 'aki 'etau 'ilo'i 'oku fakataimi pē 'a e māvaé ka 'oku ta'engata e ngaahi fuakava ne fai 'i he temipalé. 'Oku fakapapau'i 'e he talangofua ma'u pē ki he ngaahi fuakavá 'a e ta'engata 'o hono ngaahi tala'ofá.

Ne u ma'u ha fakahā mahino 'aupito 'i he'eku mo'uí he taimi ne ue'i mālohi ai au 'e he Laumālié ke u kole kia Sini Uatekini ke ma sila 'i he temipalé.

Ko e taha e ngaahi lēsoni mahu'inga 'oku fie ma'u ke tau akó, ko hono ako ko ia ke fehu'i. Ko e hā 'oku finangalo ai e 'Eikí ke tau lotu mo kole ange kiate Iá? Koe'uhí he ko e founga ia 'oku ma'u ai e fakahaá.

'I he taimi 'oku ou fehangahangai ai mo ha me'a 'oku fu'u faingata'a, ko e founga 'eni 'oku ou fai ke lava 'o 'ilo ai e me'a ke fai. 'Oku ou 'aukai. 'Oku ou lotu ke 'ilo mo mahino e folofola 'e lava ke tokoní. 'Oku ou toutou fakahoko pē e founga ko iá. 'Oku ou kamata lau ha potu folofola; pea fakalaualuloto ki he 'uhinga 'o e vēsi pea lotua ha tataki fakalaumālié. 'Oku ou fakalaualuloto mo lotua ke 'ilo'i pe na'e mahino kotoa e me'a ne finangalo 'a e 'Eikí ke u faí. 'Oku fa'a lahi e ngaahi ue'i 'oku ou ma'u pea toe mahino ange e tokāteliné. Kuó u 'ilo ko ha founga lelei ia ki hono ako e folofolá.

‘Oku ‘i ai ha ngaahi tefto‘i mo‘oni fakapotopoto ‘okú ne tokoni ki hono ma‘u e fakahaá. ‘Uluakí, ‘e hanga ‘e he‘etau tukulolo ko ia ki he ngaahi ongo fakaeloto hangē ko e ‘itá, lotomamahí pe tuli tonuhiá ‘o tuli e Laumālie Mā‘oni‘oní. Kuo pau ke ta‘ofi e fa‘ahinga ongo peheeé, he ‘e faingata‘a ke tau ma‘u ai e fakahaá.

Ko e tefto‘i mo‘oni ‘e tahá, ke tokanga‘i e tukuhuá pe fakakatá. ‘Oku hanga ‘e he kata le‘olahí ‘o faka‘ita‘i e Laumālie. ‘Oku tokoni ‘a e poto he tukuhua leleí ki hono ma‘u ‘o e fakahaá; kae ‘ikai ko e kata le‘olahí. ‘Oku hanga ‘e he poto he tukuhuá ‘o to‘o atu e ngaahi mafasia ‘o e mo‘úi.

Ko e fili ‘e taha ‘o e ma‘u fakahaá ko e talanoa le‘olahí pe fakalahí. ‘Oku tokoni e lea le‘o si‘i mo leleí ki he ma‘u fakahaá.

Ko e me‘a ‘e taha ‘okú ne tākiekina e fetu‘utaki fakalaumālié ko e mo‘ui leleí. ‘Oku tupulaki ‘etau malava ke ma‘u pea mahino e fakahaá mei he‘etau fakamālohisinó, ma‘u ha mohe fe‘unga pea mo e founiga kai ‘oku leleí. Te tau lava ‘o mo‘ui ‘o a‘u ki he taimi kuo tuku mai; neongo iá, ‘e lava ‘o fakalelei‘i e tu‘unga ‘o ‘etau faifatongiá mo ‘etau mo‘ui leleí ‘i he‘etau fai ha ngaahi fili fakapotopoto mo lelei.

‘Oku mahu‘inga ke ‘oua na‘a hanga ‘e he‘etau ngaahi ngāué ‘o tohoaki‘i ‘etau tokangá mei he fakafanongo ki he Laumālie.

‘E lava foki ke hoko mai ‘a e fakahaá ‘i ha misi, ‘i he taimi ‘oku ‘ikai fa‘a fakatokanga‘i ai ia ‘i ho‘o ‘ā haké. Kapau te ke feinga he taimi pē ko iá ke hiki kotoa ia, te ke lava ke hiki ha me‘a lahi, he ka ‘ikai ‘e mole vave pē ia. ‘Oku fa‘a kau e fetu‘utaki fakalaumālié ‘i he po‘ulí hono ongo‘i topupatu ki he me‘a ne hokó. ‘Oku faka‘aonga‘i ‘e he ‘Eikí ha ni‘ihí ‘oku tau faka‘apa‘apa‘i lahi ke nau aki‘i mai e mo‘oní ‘i ha misi koe‘uhí ‘oku tau falala kiate kinautolu mo fanongo ki he‘enau fale‘i. Ko e ‘Eikí Ia ‘okú ne fai mai e akó ‘o fakafou ‘i he Laumālie Mā‘oni‘oní. Neongo iá, te Ne ‘ai ke fai ngofua ha misi ke lava ‘o mahino pea ongo ki hotau lotó ‘aki hono akonaki‘i kitautolu ‘o fou ‘i ha taha ‘oku tau ‘ofa ai mo faka‘apa‘apa‘i.

‘E lava ‘e he ‘Eikí ke fakamanatu mai ha me‘a pē ne hoko kiate kitautolu, kapau ‘oku fakataumu‘a ia ki He‘ene ngāué. ‘Oku ‘ikai totonu ke ta‘ofi ‘e he fakakaukaú ni ‘etau vilitaki ke hiki e ngaahi ue‘i ‘a e Laumālie. ‘Oku toe lelei ange founiga ki hono fakamanatu‘i e tataki fakalaumālié, ‘i he‘etau hiki fakalelei kinautolú. ‘Oku mahino ki he ‘Otuá ‘oku topupatu kiate kitautolu ‘Ene ngaahi fetu‘utakí ‘i he‘etau hiki fakalelei e ngaahi ue‘i fakalaumālié. ‘Oku totonu ke malu‘i ke ‘oua ‘e mole pe uesia ‘e ha ni‘ihí kehe e me‘a ne hiki ‘o kau ki he fakahinohino ‘a e Laumālie.

‘Oku ‘omi ‘e he folofolá ha fakapapau faka‘ofo‘ofa ki he founiga ‘oku hanga ai ‘e hono mo‘ui‘aki ma‘u pē ‘o e mo‘oní ‘o fakaava mai e matapā ki he ue‘i fakalaumālié mo hono ‘ilo‘i e me‘a ke faí pea mo e feitu‘u ‘oku fie ma‘u ke ma‘u ai ha ivi fakatāutaha ‘oku fakaupulaki ‘e ha mālohi fakalangí. ‘Oku tala mai ‘e he folofolá e founiga ‘e lava ‘o ikuna‘i ai e faingata‘á, veiveiuá, mo e ngaahi faingata‘a kuo ngali taulōfu‘ú pea fakamālohia

kitautolu ‘e he ‘Eikí ‘i he taimi ‘o e faingata‘á. ‘E hoko mai ha fakamo‘oni nonga mei he Laumālie Mā‘oni‘oní ‘oku mo‘oni ‘enau ngaahi a‘usiá, ‘i ho‘o fakalaauloto atu ki he ngaahi sīpinga ko ‘ená. Te ke ‘ilo ‘e lava ke ke ma‘u e tokoni tatau pē.

Kuó u mātā ha ni‘ihí fakafo‘ituitui ‘oku nau fehangahangai mo ha ngaahi faingata‘a ‘oku mahulu ange he me‘a kuo nau a‘usiá, ka ‘oku nau ‘ilo e me‘a ke faí koe‘uhí ko ‘enau falala ki he ‘Eikí mo ‘ilo‘i te Ne tataki kinautolu ke ma‘u ha tali ne fu‘u vivili hono fie ma‘ú.

Kuo folofola ‘a e ‘Eikí: “Pea ‘e ‘ako‘i ‘a kimoutolu mei ‘olunga. Fakamā‘oni‘oní‘i ‘a kimoutolu, pea ‘e fakakoloa‘ia‘i ‘a kimoutolu ‘aki ‘a e mālohi, koe‘uhí ke mou foaki atu ‘o hangē ko ia kuó u lea‘akí.”<sup>2</sup> ‘E ngali fakapuputu‘u e ‘asi ‘a e lea ko e *fakamā‘oni‘oní‘i ‘a kimoutolu*. Ne fakamatatala‘i ‘e Palesiteni Hāloti B. Lí ‘o pehē, “Te ke lava ke fetongi e ngaahi fo‘i lea ko iá ‘aki e kupu‘i lea ko e, ‘Tauhi ‘eku ngaahi fekaú.” Mahalo ‘e mahino lelei ange ‘a e fale‘i ‘i hono lau peheeé.<sup>3</sup>



Kuo pau ke ma'a fakae'atamai mo fakaesino ha taha kae lava ke ue'i fakalaumālie ia 'e he 'Eikí. 'Oku 'uhinga ia kuo pau ke ma'a e taumu'a e tokotaha ko iá. 'Oku falala 'a e 'Eikí ki ha taha 'oku talangofua ki He'ene ngaahi fekaú; pea ma'u 'Ene ue'i fakalaumālié 'o 'ilo e me'a ke faí pea mo e mālohi fakalangí 'o ka fie ma'u mo malava 'o fai ia.

Ke tupulaki 'o mālohi mo lahi ange hono ma'u e laumālié, kuo pau ke tō ia 'i ha 'ātakai 'oku mā'omi'oni. 'Oku hangē e laukaú, hikisiá mo e kākāá ko ha potu makamaka he 'ikai ke teitei ma'u ai ha fua fakalaumālie.

Ko e loto fakatōkilaló ko ha kelekele lelei ia 'e fua mai 'aki e ue'i fakalaumālié ke 'ilo'i e me'a ke faí. 'Okú ne 'oange ha faingamālie ki he ivi fakalangí ke fai e me'a kuo pau ke faí. He 'ikai fe'unga ke ako'i ha taha 'e he Laumālié kapau 'oku makatu'unga 'ene fai ha me'a 'i ha holi ki he lāngi-langí pe ongoongoá. He 'ikai ke ue'i fakalāumālie pe tataki mālohi 'e he Laumālié ia ha taha hīkisia, pe tuku 'ene ke hanga 'e hono lotó 'o tataki 'ene filí, pe faka'atā ha tākiekina pe vilitaki 'a ha taha kehe ke ne pule'i e me'a te ne faí.

'I he'etau hoko ko ia ko ha me'angāue ma'a e ni'ihi kehé, 'oku faingofua ange leva 'etau ma'u e tataki fakalaumālié, 'o laka ange ia 'i he taimi 'oku tau nofo pē 'o fakakaukau'i kitautolu. 'E lava ke fakalahi mai 'e he 'Eikí ha ngaahi fakahinohino 'e kau lelei kiate kitautolu, lolotonga 'etau tokoni'i e ni'ihi kehé.

Ne 'ikai tuku mai kitautolu 'e he'e-tau Tamai Hēvaní ki he māmaní ke tau ta'e lava'i ha me'a, ka ke tau ikuna kāfakafa. 'Oku ngali faingata'a 'eni, ka ko e 'uhinga ia 'oku fa'a faingata'a ai he taimi 'e ni'ihi ke fakatokanga'i e tali ki ha lotú. 'Oku 'i ai ha ni'ihi 'oku nau feinga ta'efakapotopoto ke nau mo'ui 'o fakatatau mo 'enau taukeí pe a'usia pe me'a te nau lavá. 'Oku fakapotopoto ange ke tau fekumi 'i he fa'a lotu mo e tataki fakalangi, ke tau 'ilo'i e me'a ke faí. 'Oku fakapapau'i mai 'e he'etau talangofua he taimi ko ia 'e fie ma'u aí, te tau lava 'o taau ke ma'u e mālohi fakalangí ke fakahoko 'aki



ha taumu'a kuo fokotu'u 'i ha tataki fakalaumālié.

Hangē ko ha tokolahī 'o kitautolu, na'e 'ikai ke fakatokanga'i 'e 'Ōliva Kautele e fakamo'oni kuo 'osi tali mai 'e he 'Eikí e ngaahi lotú. Ne 'omi 'e Siosefa Sāmita e fakahā ko 'ení ke faka'ā ai e mata 'o 'Olivá pea mo kitautolu:

"'Okú ke monū'ia koe koe'uhí ko e me'a kuó ke faí; he kuó ke fehu'i kiate au, pea vakai, ko e taimi kotoa pē na'a ke fehu'i aí na'a ke ma'u 'a e fakahinohino mei hoku Laumālié. Ka ne 'ikai ke pehē, 'e 'ikai te ke a'u mai ki he feitu'u 'okú ke 'i ai he taimi ní.

"Vakai, 'okú ke 'ilo na'a ke fehu'i kiate au pea na'a ku fakamaama ho 'atamaí; pea ko 'eni 'oku ou tala 'a e ngaahi me'a ni koe'uhí ke ke 'ilo'i kuo fakamaama koe 'e he Laumālié 'o e mo'oni."<sup>4</sup>

Kapau 'okú ke ongo'i kuo te'eki ke tali atu 'e he 'Otuá ho'o lotú, fakalaulaloto ki he ngaahi potu folofolá ni—peá ke fekumi fakalelei ki ha fakamo'oni 'i ho'o mo'ui mahalo kuo 'eni 'oatu e talí.

'Oku hanga 'e ha me'a 'e ua 'o tala pe ko e ongo mo e ue'i ia mei he 'Otuá pe 'ikai, 'a ia ko hono ma'u ha ongo'i nonga 'i ho lotó pea mo ha ongo'i fakavaivai mo māfana. 'I ho'o muimui ki he ngaahi tefito'i mo'oni kuó u fakamatatala ki aí, te ke mateuteu ai ke 'ilo'i e fakahaá 'i he ngaahi taimi mahu'inga 'o ho'o mo'ui.

Ko e ofi ange ko ia ho'o muimui'i e tataki fakalangí, ko e lahi ange ia

ho'o fiefia 'i he mo'uí ni mo 'itāniti, pea fakalahi atu ki aí 'e toe lahi ange ho'o fakalakalaká mo e faingamālie ke tokoní. 'Oku 'ikai ke mahino kakato kiate au hono founagá, ka 'oku 'ikai ke to'o 'e he founagá ko iá ho'o tau'atāina ke filí. Te ke lava 'o fai e ngaahi fili 'okú ke fakapapau'i ke faí. Ka ke manatu'i 'oku hanga 'e he fili ke fai 'a e me'a 'oku totonú, 'o 'omi ha 'atamai nonga mo ha fiefia.

Kapau 'e fehalaaki ho'o filí, 'oku 'i ai ha founagá ke fakalelei'i ai 'a ia ko e fakatomalá. 'I he taimi 'oku fakakakato ai 'ene ngaahi fie ma'u, 'oku hanga leva 'e he Fakalelei 'a Sisū Kalaisi ko hotau Fakamo'uí, 'o fakatau'atāina'i kitautolu mei he tu'utu'uni 'a e fakamaau totonú ki he fehalaaki na'e faí. 'Oku fakaofo 'ene faingofuá pea ta'e hano tatau hono faka'ofo'ofá. 'E ue'i ma'u pē koe ke ke 'ilo'i e me'a ke faí, 'i he hokohoko atu ho'o mo'ui mā'omi'oni. 'Oku 'i ai e taimi 'e ni'ihi 'e fie ma'u ha ngāue mo ha falala lahi meiate koe, ka ke 'ilo e me'a ke faí. Neongo iá 'e ue'i koe ke 'ilo'i e me'a ke faí 'i ho'o fakakato e ngaahi fie ma'u kae toki ma'u ha tataki fakalangi pehē 'i ho'o mo'ui, hangē ko e talangofua ki he ngaahi fekau 'a e 'Eikí, falala ki He'ene palani fakalangi 'o e fiefia, pea faka'ehi'ehi mei hano fai ha fa'ahinga me'a 'e fepaki mo 'Ene palani fakalangí.

'Oku 'ikai ko ha me'a laulaunoa pē 'a e fetu'utaki mo 'etau Tamai Hēvaní. Ko ha faingamālie toputapu ia. 'Oku fakatefito ia 'i he ngaahi tefito'i mo'oni ta'engata mo ta'e feliliuaki. 'Oku tau ma'u tokoni mei he'etau Tamai Hēvaní ko e tali mai ia 'o 'etau tuí, talangofuá, mo hono faka'aonga'i totonu 'etau tau'atāina ke filí.

Fakatauange 'e tataki koe 'e he 'Eikí ke mahino peá ke faka'aonga'i e ngaahi tefito'i mo'oni 'e tākiekina ai koe ke ma'u ha fakahā fakatāutaha mo ha ue'i fakalaumālié, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisi, 'emani. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

- Joseph F. Smith, 'i he Conference Report, Apr. 1916, 2-3; vakai foki, *Gospel Doctrine*, 5th ed. (1939), 430-31.
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 43:16.
- Vakai, *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Hāloti B. Lī* (2000), 40.
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 6:14-15.



Fai 'e 'Eletā David A. Bednar

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

# Ko e Ngaahi Mālohi 'o e Langí

*'Oku fakatou fie ma'u 'e he kau ma'u lakanga fakataula'eiki talavou mo matu'otu'ā 'a e mafai mo e mālohi—'a ia ko e ngofua pea mo e ivi fakalaumālie ia 'oku fie ma'u ke fakafofonga'i ai e 'Otuá 'i he ngāue 'o e fakamo'uí.*

**S**i'oku ngaahi tokoua, 'oku hounga kiate au 'a e malava ke tau fakataha mai ko ha kulupu tokolahī 'o e kau ma'u lakanga fakataula'eikí. 'Oku ou 'ofa mo tangane'ia 'i ho'omou mo'ui tāu mo e tākiekina lelei 'oku mou fai 'i he māmaní.

'Oku ou fakaafe'i atu e taha kotoa 'o kimoutolu ke mou fakakaukau pe te mou tali fēfē 'a e fehu'i ko 'eni na'e fai 'e Palesiteni Tēvita O. Makei ki he kāingalotu 'o e Siasi he ngaahi ta'u lahi kuo hilí: "Kapau 'e fehu'i atu he taimí ni kiate koe ke ke fakamatala'i 'i ha fo'i sētesi 'e taha pe kupu'i lea 'a e me'a mahu'inga taha 'i he Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní, ko e hā ho'o tali?" ("The Mission of the Church and Its Members," *Improvement Era*, Nov. 1956, 781).

Ko e tali na'e fai 'e Palesiteni Makei ki he'ene fehu'i ko e "mafai fakalangi" 'o e lakanga fakataula'eikí. 'Oku makehe e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui

Ní mei he ngaahi siasi kehe 'oku nau tala ko honau mafai ko e tuku'au mai hono foakí mei ha taha ki ha taha 'i he hisitōliá, pe ko e folofolá, pe ako fakalotú. 'Oku tau fakahā mahino na'e foaki mai e lakanga fakataula'eikí ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá, 'i he hilifaki fakahangatonu 'o e nimá 'e ha kau talafekau fakalangi.

'Oku fakatefito 'eku pōpoakí ki he lakanga fakataula'eiki fakalangi ko 'ení pea mo e ngaahi mālohi 'o e langí. 'Oku ou lotua fakamātoato e tokoni 'a e Laumālie 'o e 'Eikí ke tau aka fakataha e ngaahi mo'oni mahu'ingá ni.

## Mafai mo e Mālohi 'o e Lakanga Fakataula'eiki

Ko e lakanga fakataula'eikí ko e mafai ia 'o e 'Otuá na'e tuku mai ki he tangatá he māmaní ke ngāue 'i he me'a kotoa pē ki hono faka-mo'ui e fa'ahinga 'o e tangatá, (vakai, Spencer W. Kimball, "The Example of Abraham," *Ensign*, June 1975, 3). Ko e lakanga fakataula'eikí 'a e founiga

'oku ngāue mai ai e 'Eikí ke fakahaofi e ngaahi laumālié. Ko e me'a mahu'inga 'e taha 'i he Siasi 'o Sisū Kalaisi, tatau pē he kuonga mu'á mo e 'ahō ni, ko Hono mafai. He 'ikai lava ke 'i ai ha Siasi mo'oni ta'e ma'u e mafai fakalangí.

'Oku foaki e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí ki he kakai tangata hangē pē ko kitauá. 'Oku 'ikai ko e me'a ne a'usiá, taukeí, pe akó—"a e ngaahi me'a ke fakanofa ai ha taha ki he lakanga fakataula'eikí—ka ko e mo'ui tāu mo e loto fiemālie ke ngāue.

'Oku hanga 'e he tefito 'o e tui hono nimá 'o fakamatala'i e sīpinga ki hono ma'u e lakanga fakataula'eikí: "'Oku mau tui kuo pau ke ui ha tangata 'e he 'Otuá, 'i he kikite, pea 'i he hilifaki 'o e nima 'e kinautolu 'oku nau ma'u 'a e mafai, ke malanga 'aki 'a e Oongoongoleí mo fakahoko hono ngaahi ouaú." Ko ia ai, 'oku ma'u 'e ha tamasi'i pe tangata 'a e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí pea fakanofa ia ki ha lakanga pau, 'e ha taha kuó ne ma'u e lakanga fakataula'eikí pea 'osi fakamafai'i 'e ha takimu'a 'okú ne ma'u e ngaahi kī totonu 'o e lakanga fakataula'eikí.

'Oku 'i ai e 'amanaki 'e hanga 'e ha taha 'okú ne ma'u e lakanga fakataula'eikí 'o faka'aonga'i e mafai toputapú ni 'o fakatatau mo e fakakaukau, finangalo mo e ngaahi taumu'a mā'oni'oni 'a e 'Otuá. 'Oku 'ikai ke siokita e lakanga fakataula'eikí. 'Oku faka'aonga'i ma'u pē 'a e lakanga fakataula'eikí ke tokoni, tāpuekina, mo fakamāloha e kakai kehé.

'Oku ma'u e lakanga fakataula'eiki mā'olunga angé 'i ha fuakava molu-malu 'o kau ai e tufakanga ke ngāue 'aki e mafai (vakai, T&F 68:8) pea mo e lakanga (vakai, T&F 107:99) kuo foaki atú. 'I he'etau ma'u e mafai toputapu 'o e 'Otuá, 'oku tau hoko ai ko ha kau fakafofonga ke ngāue 'o 'ikai tali pē ke toki fakakouna'i ke ngāue (vakai, 2 Nifai 2:26). 'Oku longomo'ui e lakanga fakataula'eikí kae 'ikai fakafiefiemālie pē.

Na'e akonaki 'a Palesiteni 'Eselā Tafi Penisoni 'o pehē:

"'Oku 'ikai ke fe'unga pē hono ma'u e lakanga fakataula'eikí pea



nofonoa 'o tali ai ke toki ue'i kitautolu 'e ha taha ke tau ngāue. 'Oku fie ma'u ke tau longomo'ui mo femo'uekina ma'u pē 'i hono fai e ngāue 'o e mā-'oni'oní 'i he māmaní, 'i he taimi 'oku tau ma'u ai e lakanga fakataula'eikí, he 'oku folofola 'a e 'Eikí:

"... Ka ko ia ia 'oku 'ikai te ne fai ha me'a kae 'oua ke toki fekau'i, peá ne tali 'a e fekaú 'i he loto veiveua peá ne tauhi ki ai 'i he fakapikopikó, 'oku mala'ia ia" [T&F

58:29]" (*So Shall Ye Reap* [1960], 21).

Na'e toe fakamamafa'i mai 'e Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo 'a e natula longomo'ui 'o e lakanga fakataula'eikí. "Oku maumau'i 'e ha taha e fuakava 'o e lakanga fakataula'eikí 'i he taimi 'okú ne maumau'i ai e ngaahi fekaú—pea mo hono ta'e fakahoko hono ngaahi fatongiá. Pea 'oku pehē pē, *mo maumau'i 'e ha taha 'a e fuakavá ko 'ene ta'e fai ha me'a*" (*Ko e Mana 'o e Fakamolemolé* [1969], 96).

'E tāpuekina kitautolu 'aki e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí, 'i he taimi 'oku fakahoko 'aki ai hotau lelei tahá e ngaahi fatongia he lakanga fakataula'eikí. Ko e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí, ko e mālohi ia 'o e 'Otuá 'oku ngāue 'i he kakai tangata mo e fānau tangata hangē ko kitautolú pea 'oku fie ma'u ki ai 'a e angatonu fakatāutahá, faivelengá, talangofuá, mo e mateakí. 'E lava ke ma'u 'e ha tamasi'i pe tangata e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí 'i he hilifaki 'o e nimá ka he 'ikai ke ne ma'u e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí kapau 'okú ne talangata'a, ta'e taau, pe ta'e fie ngāue.

"Ko e ngaahi totonus 'o e lakanga fakataula'eikí kuo fakama'u ta'elava ke veteki ki he ngaahi mālohi 'o e langí, pea . . . 'oku 'ikai lava ke mapule'i pe ngāue 'aki e *ngaahi mālohi* 'o e langí kae ngata pē 'i he ngaahi founiga 'o e mā'oni'oní.

"Oku mo'oni pē 'oku lava ke foaki ia kiate kitautolu; ka 'o ka tau ka feinga ke 'ufi'ufi 'etau ngaahi angahalá pe fakafiemálie'i 'etau loto-hikisiá pe ko 'etau kakapa ta'e aongá pe ngāue 'aki ha fakakouna pe pule'i pe fakamālohi'i, 'a e loto 'o e fānau 'a e tangatá 'i ha ki'i momo'i founiga ta'e-mā'oni'oní, vakai, 'oku mahu'i atu leva 'a e ngaahi langí; 'oku mamahi mo e Laumálie 'o e 'Eikí; pea 'o ka to'o atu ia, ko e 'Emeni ia ki he lakanga fakataula'eiki pe ko e mafai 'o e tangata ko ia" (T&F 121:36–37; na'e toki tānaki 'a e fakamamafá).

Ngaahi tokoua, 'oku 'ikai fakahōifua ki he 'Eikí, ha tamasi'i pe tangata 'okú ne ma'u e lakanga fakataula'eikí kae ta'e tokanga ki he me'a 'oku fie ma'u ke ne fe'unga ai ke ma'u e mālohi 'o e lakanga fakataula'eiki. 'Oku fakatou fie ma'u 'e he kau ma'u lakanga fakataula'eiki talavou mo matu'otu'a 'a e mafai mo e mālohi—'a ia ko e ngofua pea mo e ivi fakalaumálie ia 'oku fie ma'u ke fakafofonga'i ai e 'Otuá 'i he ngāue 'o e fakamo'uí.

#### **Ko ha Lēsoni mei He'eku Tangata'eiki**

Na'e 'ohake au 'i ha 'api ne 'i ai ha fa'ē faivelenga mo ha tamai lelei. Ko 'eku fine'eikí ko ha hako ia 'o e kau paioniá na'a nau feilaulau'i e me'a

kotoa pē ma'á e Siasí mo e pule'anga 'o e 'Otuá. Na'e 'ikai ke mēmipa 'eku tangata'eikí i he Siasí, he na'á ne faka'amu 'i he'ene kei talavoú ke hoko ko ha pātele Katolika. Ka na'e 'ikai ke ne 'alu ki he 'apiako fakalotú kae ako ngāue fakatufunga ia mo hu'i vali.

Ne fa'a ma'u lotu 'eku tangata-eikí mo homau fāmilí 'i he Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní, he konga lahi 'o 'ene mo'uí. Ne 'ikai 'ilo 'e he tokolahi 'i homau uōtí 'oku 'ikai ke mēmipa 'eku tangata'eikí 'i he Siasí. Na'á ne va'inga mo faiako he timi kilikiti homau uōtí, tokoni he ngaahi 'ekitivití 'a e Sikautí, mo poupou'i 'eku fine'eikí 'i hono ngaahi uiui'i mo e fatongia kehekehe. 'Oku ou fie fakamatala atu e taha 'o e ngaahi lēsoni mahu'inga ne u ako mei he'eku tangata'eikí 'o kau ki he mafai mo e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí.

Ne tu'o lahi 'eku 'eke 'i he uike takitaha ki he'eku tangata'eikí he'eku kei tamasi'i pe 'e papitaiso fakakū. Na'á ne tali lelei mo fakapapau'i mai he taimi kotoa pē ne u fakahoha'asi ai iá 'o pehē: "Tēvita, he 'ikai ke u kau ki he Siasí koe'uhí ko ho'o fine'eikí, pe ko koe, pe ko ha toe taha kehe. Te u kau ki he Siasí he taimi te u 'ilo'i ko me'a totonu ia ke fai."

'Oku ou tui ko hoku ta'u hongofulu tupu si'i ia ne toe fai ai e fepōtalanoa-'aki ko 'eni mo 'eku tangata'eikí. Ne ma foki mai ki 'api he tuku 'a e lotú he Sāpaté, pea ne u 'eke ki he'eku tangata'eikí pe te ne papitaiso fakakū. Na'á ne malimali mo pehē mai, "Ko koe pē 'oku toutou 'eke mai 'o kau ki he papitaiso. Te u fai atu ha'aku fehu'i he 'ahó ni." Ne vave mo fakafiefia 'eku fakakaukau 'okú ma a'u eni ki ha tu'unga makehe!

Na'e hoko atu 'eku tangata'eikí, "Tēvita, 'oku ako'i homou siasí na'e 'ave 'a e lakanga fakataula'eikí mei māmani he kuonga mu'á pea toe fakafoki mai ia 'e ha kau talafekau fakalangi ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá, 'ikai ko ia?" Ne u talaange 'oku tonu 'ene fakamatalá. Peá ne pehē mai, "Ko 'eku fehu'i 'eni. 'Oku ou fanongo he uike taki taha 'i he fakataha lakanga fakataula'eikí ki hono fakamanatu, kole,



mo tautapa 'a e pīsopé mo e kau taki lakanga fakataula'eiki kehé ki he kakai tangatá ke fai 'enau faiako faka'apí pea fakahoko honau ngaahi fatongia he lakanga fakataula'eikí. Ko e hā 'oku tokolahi ai e kakai tangata 'i homou siasí 'oku tatau pē 'enau fakahoko honau fatongia fakalotú mo e kakai tangata ko ia 'i homau siasí, kapau 'oku ma'u mo'oni 'i homou siasí 'a e lakanga fakataula'eiki ne toe fakafoki mai 'o e 'Otuá?" Ne 'ikai ke 'ilo 'e hoku 'atamai kei si'i ha tali. Ne 'ikai lava ke u tali e fehu'i 'eku tangata'eikí.

'Oku ou tui na'e hala hono fakamāu'i 'e he'eku tangata'eikí 'a e mo'oni 'o e mafai fakalangi 'oku ma'u 'i hotau Siasí 'aki hono fakahoia ia ki he ngaahi tō nounou 'a e kakai tangata na'á ne feohi mo ia 'i homau uōtí. Ka kiate aú na'e tonu e fakakaukau 'i he'ene fehu'i 'o kau ki he kakai tangata 'oku nau ma'u e lakanga fakataula'eiki mā'oni'oni 'o e 'Otuá, he 'oku totonu ke nau makehe mei he kakai tangata kehé. 'Oku 'ikai pehē ia 'oku lelei ange e kau ma'u lakanga fakataula'eikí 'i he kakai tangata kehé, ka 'oku totonu ke makehe ange 'enau

tō'ongá. 'Oku 'ikai totonu ke ngata pē 'i hono ma'u 'e he kau ma'u lakanga fakataula'eikí 'a e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí ka 'oku totonu ke nau mo'uia taau pea hoko ko ha me'angāue faivelenga 'i he mālohi 'o e 'Otuá. "Ke ma'a 'a kimoutolu 'oku fua 'a e ngaahi ipu 'a e 'Eikí" (T&F 38:42).

He 'ikai pē ke toe ngalo 'iate au e lēsoni ne u ako mei he'eku tangata-eikí 'o kau ki he mafai mo e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí, ko ha tangata lelei na'e 'ikai kau ki hotau siasí, ka na'á ne fakatetu'a mai ki ha me'a lahi ange mei he kau tangata ma'u lakanga fakataula'eiki 'o e 'Otuá. Ne hanga 'e he pōtalanoa mo 'eku tangata'eikí he ho'atā Sāpate ko iá he ngaahi ta'u lahi kuohilí, 'o 'omi ha holi kiate au ke u hoko ko ha "tamasi'i lelei." Ne 'ikai ke u loto ke u hoko ko ha fa'ifa'itaki'anga kovi mo ha maka tūkia'anga ki he fakalakalaka 'eku tangata'eikí 'i he'ene ako kau ki he ongoongolei ne toe fakafoki maí. Ne u loto pē ke hoko ko ha tamasi'i lelei. Ko e finangalo ia 'o e 'Eikí kiate kitautolu kotoa 'oku tau ma'u Hono mafái ke tau angatonu, anga mā'oni'oni, pea hoko ko ha

tamaiki tangata lelei 'i he taimi kotoa pē pea 'i he feitu'u kotoa pē.

Mahalo 'e lelei ke mou 'ilo'i ne papitaiso 'eku tangata'eikí, hili ha ngaahi ta'u lahi mei ai. Ne u ma'u e faingamālie he taimi ko iá ke foaki ki ai 'a e Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné mo e faka-Melekisētekí. Ko e taha e ngaahi a'usia faka'ofa'ofa taha he'eku mo'uí, 'a 'eku mamata ko ia ki hono ma'u he'eku tangata'eikí 'a e mafai, pea toki hoko atu ki he mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí.

'Oku ou vahevahe mo kimoutolu 'a e lēsoni mahu'inga ne u ako mei he'eku tangata'eikí ke fakamamafa'i ha mo'oni mahu'inga. Ko ha kamata'anga mahu'inga hono ma'u e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí 'i he hilifaki 'o e nimá, ka 'oku 'ikai fe'unga ia. 'Oku foaki mai 'a e mafai 'i he fakanofo, ka 'oku fie ma'u 'a e angatonú kae toki lava ke ngāue 'aki e mālohí ke tau fakamo'ui e ngaahi laumālié, ako'i mo fakamo'oni, tāpuaki'i mo enginaki, pea mo paotoloaki e ngāue faifikamo'ui.

'I he taimi mahu'inga ko 'eni he hisitolia 'o e māmaní, 'oku fie ma'u ke hoko 'a kitautolu kau ma'u lakanga fakataula'eikí ko ha kakai tangata angatonu mo ha me'angāue lelei 'i he to'ukupu 'o e 'Otuá. 'Oku fie ma'u ke tau tu'u hake ko e kau tangata 'a e 'Otuá. 'E lelei ke tau ako mo talangofua 'o hangē ko e sīpinga 'a Nifai, ko e mokopuna tangata 'o Hilamaní pea ko e fuofua ākonga ia 'i he toko hongofulu mā ua ne ui 'e he Fakamo'ui he kamata 'Ene ngāue ki he kau Nifai. "Pea na'e ako'i [e Nifai] e ngaahi me'a lahi kiate kinautolu. . . . Pea na'e malanga 'a Nifai 'i he mālohi mo e fu'u mafai lahi" (3 Nifai 7:17O).

### "Kātaki 'o Tokoni ke Mahino ki Hoku Husepāniti"

'Oku ou fa'a 'eke ki he hou'eiki fafine kuo malí pe ko e hā ha founa te u lava 'o tokoni lelei ai kiate kinautolu mo honau fāmilí, 'i he faka'osinga 'o e 'initaviu lekomeni tempiale ne u fai he'eku hoko ko e pisope mo e palesiteni fakasiteikí. Ne u ako mo hoha'a ki he tali ne ma'u mei he kau fafine faivelenga ko 'ení. Ne si'isi'i ha lāunga pe fakaanga 'a e kau fefiné, ka

na'e lahi 'enau pehē mai, "Kātaki mu'a 'o tokoni'i hoku husepāniti ke mahino ki ai hono fatongia ko e taki lakanga fakataula'eiki 'i homau 'apí. 'Oku ou fiefia ke tataki e ako folofolá, lotu fakafāmili, mo e efiafi fakafāmili 'i 'apí, pea te u kei hokohoko atu hono fai iá. Ka 'oku ou faka'amu 'e hoko hoku husepāniti ko ha hoa ngāue tu'unga tatau pea ngāue 'i hono tu'unga fakataku'ma he lakanga fakataula'eiki, 'a ia ko ia pē te ne lava ke fai. Kātaki mu'a 'o tokoni'i hoku husepāniti ke ne ako ke hoko ko ha pēteliate mo ha taki lakanga fakataula'eiki 'oku tataki pea tokanga'i mo malu'i homau 'apí."

'Oku ou fa'a fakakaukau ki he kole fakamātoato 'a e kau fafiné. 'Oku ongona 'e he kau taki lakanga fakataula'eiki 'a e hoha'a tatau he 'ahó ni. 'Oku tokolahi ha ngaahi uaifi 'oku nau kolea ke 'oua na'a ngata pē hono ma'u 'e he ngaahi husepāniti e mafai 'o e lakanga fakataula'eiki ka ke nau ma'u foki mo e mālohí. 'Oku nau faka'amu ke ngāue kāfataha mo ha husepāniti angatonu pea mo ha hoa ma'u lakanga fakataula'eiki, 'i hono fai e ngāue ko hono fa'u 'o ha 'api 'oku fakatefito 'ia Kalaisi mo e ongoongoleléi.

'Oku ou palōmesi atu ngaahi tokoua, kapau te tau lotua mo faka-laululoto ki he kole 'a e kau fafiné

ni, 'e tokoni'i kitautolu 'e he Laumālie Mā'oni'oní ke tau 'ilo ko hai mo'oni kitautolu (vakai, T&F 93:24) mo tokoni ke tau 'ilo e ngaahi me'a 'oku fie ma'u ke tau liliu mo fakalakalaka aí. Pea ko e taimi pē 'eni ke tau ngāue aí!

### Hoko ko ha Ngaahi Sīpinga 'o e Anga Mā'oni'oní

'Oku ou toe fakamanatu atu he pooni e ngaahi akonaki 'a Palesiteni Tōmasi S. Monisoní, 'a ia kuó ne faka-afe'i kitautolu kau ma'u lakanga fakataula'eikí ke tau hoko ko ha "ngaahi sīpinga 'o e anga mā'oni'oní." Kuó ne toutou fakamanatu mai kiate kitautolu kapau 'oku tau fai e ngāue 'a e 'Eikí, 'oku tau ma'u ai e totonu ki He'ene tokoni 'o makatu'unga 'i he'etau mo'ui tāu (vakai, "Ngaahi Sīpinga 'o e Anga Mā'oni'oní," *Liahona*, Mē 2008, 65–68). 'Oku tau ma'u e mafai 'o e lakanga fakataula'eikí kuo 'osi fakafoki mai ki he māmaní he kuonga ko 'ení 'e ha kau talafekau fakalangi, 'a ia ko Sione Papitaiso mo Pita, Sēmisi mo Sione. Ko ia 'e lava ai 'e he tangata kotoa pē kuó ne ma'u e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí 'o 'ilo'i ko e hohoko 'o hono mafai na'e ha'u hangatonu pē ia mei he 'Eiki ko Sisū Kalaisi. 'Oku ou 'amanaki pē 'oku tau hounga'ia he tāpuaki ma'ongo'onga ko 'ení. 'Oku ou lotua ke tau ma'a mo taau ke faka-fofonga'i e 'Eikí 'i he'etau faka'aonga'i Hono mafai toputapú. Fakatauange te tau fe'unga kotoa ke ma'u e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí.

'Oku ou fakamo'oni kuo toe fakafoki mo'oni mai ki he māmaní he ngaahi 'aho kimui ní 'a e lakanga fakataula'eiki mā'oni'oní pea 'oku ma'u ia 'i he Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oní 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. 'Oku ou toe fakamo'oni foki ko Palesiteni Tōmasi S. Monisoní 'a e taula'eiki lahi pule ki he lakanga fakataula'eiki mā'olunga 'o e Siasí (vakai, T&F 107:9, 22, 65–66, 91–92) pea ko ia toko taha pē 'i he māmaní 'okú ne ma'u pea fakamafai'i ke ne ngāue 'aki kotoa e ngaahi kī 'o e lakanga fakataula'eikí. 'Oku ou fakamo'oni molumalu ki he ngaahi mo'oni ko 'ení 'i he huafa toputapu 'o e 'Eiki ko Sisū Kalaisi, 'ēmeni. ■





Fai 'e Pisope Richard C. Edgley

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Pisopeliki Pulé Na'e Toki Tukuangé

# Ko e Fakahaofí 'i he Tupulaki Mó'oní

*Ko e ngāue na'e ui kotoa kitautolu 'e he Fakamo'uí ke tau faí, ko hono fakahaofi e ngaahi laumālié.*

Kuo tu'o lahi hono fakamamafa'i 'e he kau taki 'o e Siasí he ngaahi māhina kimú ni maí 'a e fie ma'u ke fakahoko e "tupulaki mo'oní" 'i he Siasí, pea 'omi ki ai e kakai kotoa 'oku nau loto ke ma'u mo tauhi e ngaahi fuakavá mo e ngaahi ouau fakahaofi pea ke nau mo'ui 'aki ha fu'u liliu lahi 'o e lotó 'o hangē ko hono fakamatala'i 'e 'Alamaá (vakai, 'Alamā 5:14). Ko e taha e founa lelei mo mahu'inga taha ki hono fakahoko e "tupulaki mo'oní" 'i he Siasí ko e ala atu 'o tokoni pea fakafoki mai 'a kinautolu kuo 'osi papitaiso ka 'oku nau kei 'auhē 'i ha tu'unga māmālohi peé, 'o 'ikai ke nau ma'u e ngaahi tāpuakí mo e ouau fakahaofi. 'Oku tatau ai pē ko e hā hotau fatongiá—faiako faka'api pe faiako 'a'ahi, faiako Lautohi Faka-Sāpate, pisope, tamai, fa'ē, pe Taki Ma'olunga—te tau lava kotoa 'o kau 'i he ngāue fakahaofi ni 'i ha founa 'oku 'aongá. He ko e fatongia fakalangi ia 'oku tau tofuhia kotoa ai, ko hono 'omi kotoa e kakaí—kau ai hotau fāmilí, kakai ta'e siasí, kau māmālohi, kau angahalá—kia Kalaisi ke nau ma'u e ngaahi ouau fakahaofi.

Ne telefoni mai 'i ha pongipongi Sāpate he ta'u 'e 30 kuohilí ha taha 'o

'emau kau pisope faivelengá, lolotonga 'eku ngāue 'i he kau palesitenisí fakasiteikí. Na'a ne fakamatala'i mai kuo fu'u vave e tupu tokolahí hono uötí pea kuo 'ikai ke ne toe ma'u ha fatongia lelei ma'a e kāingalotu taau kotoa pē. Na'a ne kole mai ke mau vaeua e uötí. Ne mau fakakaukau 'i he' emau hoko ko e kau palesitenisí fakasiteikí, ke mau 'a'ahi ki he uötí pea ui e kāinga mo'ui taau kotoa ko 'ení ke nau hoko ko ha kau faifekau fakasiteiki, lolotonga 'emau tatali ke fakangofua mai ha fa'ahinga kole peheé.

Ko e toko taha fika tolu ne u talanoa mo iá ko ha finemui ne ako 'i he 'univēsiti he feitu'ú. Hili ha'ama talanoa taimi nounou, ne u ui ia ke hoko ko ha faifekau. Na'a ne ki'i fakalongongo. Peá ne pehē mai, "Palesiteni, 'okú ke 'ilo'i koā 'oku 'ikai ke u mālohi 'i he Siasí?"

Hili ha'aku ki'i fakalongongo, ne u pehē ange, "'Ikai, ne 'ikai ke u 'ilo'i 'oku 'ikai ke ke mālohi."

Na'a ne tali mai, "Kuo ta'u lahi e 'ikai ke u mālohi he Siasí." Peá ne pehē mai, "'Ilo'i koā 'oku 'ikai fangofua ke foki mai hili ha'o māmālohi peé?"

Ne u tali ange, "'Ikai. 'Oku kamata e lotu homou uötí he 9:00 a.m. 'Okú ke kau fakataha mo kinautolu 'i ho'o ha'u ki he lotú."

Na'a ne pehē mai, "'Ikai, 'oku 'ikai faingofua pehē ia. 'Oku lahi e ngaahi me'a 'okú ke hoha'a ki aí. 'Okú ke hoha'a pe 'e fakafe'iloaki mai koā ha taha kiate koe, pe te ke tangutu toko taha pē 'o 'ikai fakatokanga'i koe 'i he lotú. Pea 'okú ke hoha'a pe 'e tali lelei koe pea ko hai 'e hoko ko ho kaungāme'a fo'oú."

Ne tafenoa pē hono lo'imata mo ne hoko atu 'o pehē, "'Oku ou 'ilo na'e ta'u lahi hono lotua 'e he'eku ongo mātu'a ke u foki mai ki he Siasí." Na'a ne toe pehē mai hili ha'ane ki'i fakalongongo, "Ne u lotua he māhina 'e tolu kuo hilí ke u ma'u 'a e lototo'a mo ha mālohi pea mo ha founa ke u toe foki ai 'o mālohi he Siasí." Peá ne 'eke mai, "Palesiteni, 'okú ke pehē nai ko e fatongiá ni e tali ki he lotu ko iá?"

Ne u fakapetetangi pē mo pehē atu, "'Oku ou tui kuo tali 'e he 'Eikí ho'o ngaahi lotú."

Na'e 'ikai ngata pē he'ene tali e fatongiá; ka na'a ne hoko ko ha faifekau lelei. 'Oku ou 'ilo'i fakapapau na'e 'ikai ngata pē he'ene fiefia he uiui'i, ka na'e kau ai 'ene ongomātu'a mo e kau mēmipa kehe 'o hono fāmilí.

Ne lahi ha ngaahi me'a ne u ako pe fakamanatu mai hení mo ha ngaahi 'initaviu hangē ko iá:

- Ne u ako ai 'oku tokolahí ha kāingalotu māmālohi 'oku tū'ulutí he 'aho kotoa pē 'a e nī'ihi 'oku 'ofa 'iate kinautolú, 'o kole tokoni ki he 'Eikí ke fakahaofi e toko taha māmālohi 'oku nau 'ofa aí.
- Ne u ako ai 'oku 'ikai ke faingofua pe fakafiemālie ki ha mēmipa māmālohi ke foki mai ki he Siasí. 'Oku nau fie ma'u ha tokoni. 'Oku nau fie ma'u ha poupopou. 'Oku nau fie ma'u ha fakafeohi.
- Ne u ako ai 'oku 'i ai hatau kāingalotu māmālohi 'oku nau feinga mo loto ke 'ilo e hala ke nau toe foki mai aí.
- Ne u ako ai 'oku lahi e kāingalotu māmālohi te nau fie fua ha fatongia kapau 'e kole ange ke nau fai ia.



- Ne u ako ai 'oku 'i ai e totonu 'a e mēmipa māmālohi ke 'oua 'e fakamavahevahe'i ia pea lau ia ko ha foha pe 'ofefine 'o ha 'Otua 'ofa.

Hili ha ngaahi ta'u ne u fifili pe na'e mei anga fēfē 'a e 'initaviú kapau ne u 'ai ke ne ongo'i ko ha mēmipa māmālohi ia 'i he Siasí. Te u tuku pē ke mou faka'osi.

Na'e hoko ma'u pē hono fakamālohia e kau māmālohi ko ha konga mahu'inga 'o e ngāue 'a e 'Eiki. Neongo ko e fatongia 'o e mēmipa kotoa pē ke fakamālohia mai e kāingalotu māmālohi, ka ko e fatongia ia 'o e kau ma'u Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné mo e Faka-Melekisētekí ke tataki e ni'ihi kehē 'i he ngāue ni. He ko e taumu'a ia 'o e ngāue he lakanga fakataula'eikí—ko hono 'omi e kakai kotoa pē ki he ngaahi fuakava 'o e hākeaki'i; pea paotoloaki ai e melinó, fiefiá, mo e mahu'inga fakatāutahá.

Te mou manatu'i he Tohi 'a Molo-moná, ko e taimi ko ia na'e 'ilo'i ai

'e 'Alamā ko e Si'i kuo hē atu e kau Sōlamí mei he Siasí, na'a ne fokotu'u leva ha falukunga kakai ke nau fakahaofi mai e kakaí ni. Na'e tautapa 'a 'Alamā ki he 'Eikí lolotonga 'enau fakakaukau'i 'enau ngāue, 'o ne pehē:

"E 'Eiki, 'ofa mu'a 'o tuku mai kiate kimautolu ke mau lava 'o toe fakatafoki mai 'a kinautolu kiate koe 'ia Kalaisi.

"Vakai, 'e 'Eiki, 'oku mahu'inga honau laumālié, pea *ko honau tokolahi ko homau kāinga*; ko ia, 'ofa mu'a, 'e 'Eiki, 'o tuku mai kiate kimautolu 'a e mālohi mo e poto ke mau lava 'o toe fakatafoki 'a e fa'ahingá ni, ko homau kāingá, kiate koe" ('Alamā 31:34–35; toki tānaki atu 'a e fakamamafá).

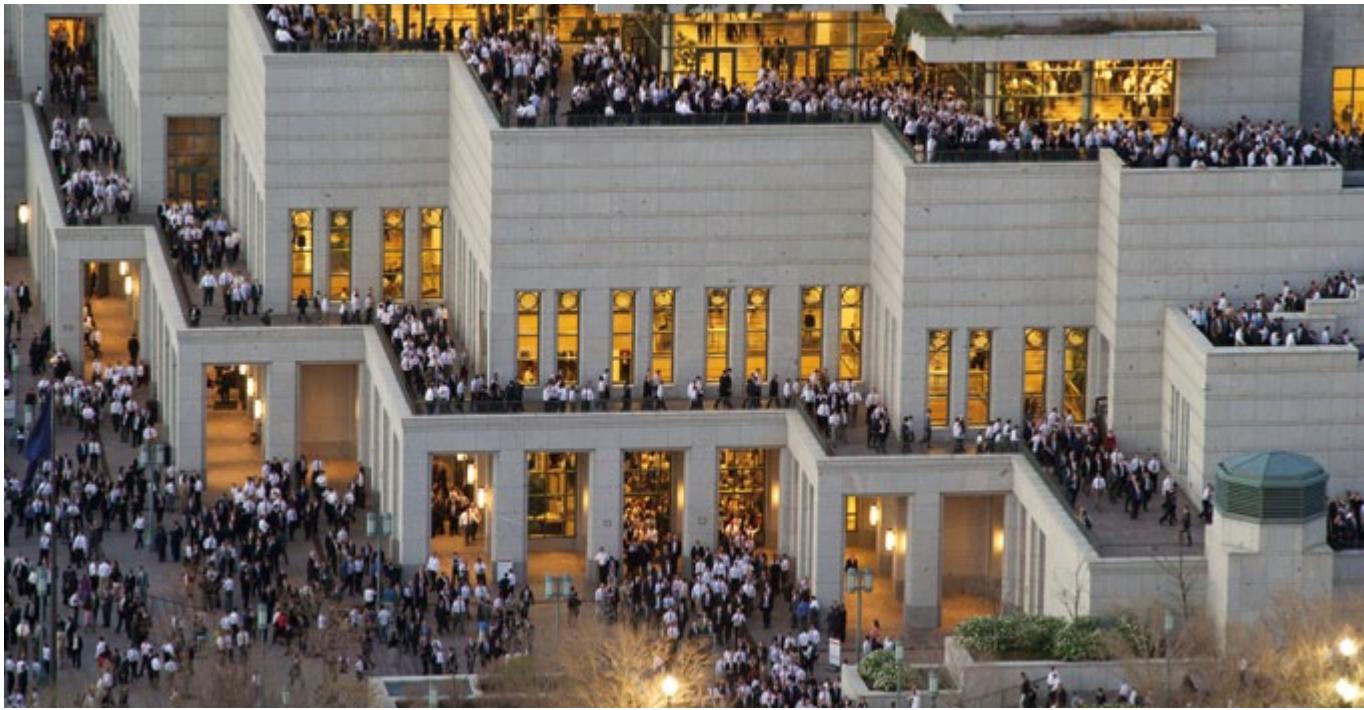
"I he ngaahi māhina kuohilí hili ha fakataha mo e kau papi ului fo'oú mo e kau māmālohi, ne ha'u kiate au ha tangata ne toki mālohi mai ka 'okú ma to'u pē, 'o ne pehē mai, "Ne u māmālohi he konga lahi 'eku mo'uí. Ne u mavahē kei si'i pē mei he Siasí. Ka kuó u foki mai pea 'oku ou ngāue mo hoku uaifí he temipalé."

Ne u faka'amu ke u fakahaa'i ange na'e lelei e me'a kotoa pē, ko ia na'e peheni 'eku tali kiate iá: "Oku lelei e me'a kotoa pē 'oku iku lelei."

Na'a ne tali mai, "Ikai, 'oku 'ikai ke lelei 'a e me'a kotoa. 'Oku ou foki mai ki he Siasí, ka kuo mole kotoa 'eku fānaú mo e makapuná. Pea 'oku ou mātā tonu he taimí ni 'e mole atu hoku makapuna uá—kuo nau mavahē kotoa mei he Siasí. 'Oku 'ikai ke lelei 'a e me'a kotoa pē."

Ne 'i ai ha taha 'emau ngaahi kuí ne kau ki he Siasí 'i 'Iulope he kamakamata mai 'a e Siasí. Ne māmālohi hano foha. Ne ma feinga mo Sisitā 'Esili ke kumi e hako māmālohi 'o e kui ko 'ení.

Na'e faingofua pē ke u pehē mo hoku uaifí ko e fakafuofua totonu ki he to'u tangata ko 'eni 'e onó, kuo a'u ki he meimeい toko 3,000 'a e kau mēmipa 'o e fāmilí kuo molé. Tau fakakaukau atu angé ki ha toe to'u tangata 'e ua mei ai. Mahalo 'e a'u e mole 'i he fānau 'a 'etau Tamai Hēvaní [o] toko 20,000 ki he 30,000.



‘Oku fakatefito e fekau ke fakahaofi ‘i he taha e ngaahi tokāteline tefito ‘a e Siasi.

“Manatu ‘oku mahu’inga lahi ‘a e ngaahi laumālié ‘i he ‘ao ‘o e ‘Otuá;

“He vakai, na’e kātaki’i ‘e he ‘Eikí ko homo Huhu’i ‘a e mate ‘i he kakanó; ko ia, na’á ne kātaki’i ai ‘a e mamahi ‘a e kakai kotoa pē koe’uhí ke lava ‘a e kakai kotoa pē ‘o fakatomala pea ha’u kiate ia. . . .

“Pea kapau te mo ngāue ‘i homo ngaahi ‘ahó kotoa pē ‘i hono kalanga ‘aki ‘o e fakatomalá ki he kakai ni, pea ‘omi ‘a e fo’i laumālie ‘e toko taha pē kiate au, hono ‘ikai ke lahi pehē fau ‘a ho’omo fiefia fakataha mo ia ‘i he pule’anga ‘o ‘eku Tamaíl” (T&F 18:10–11, 15; toki tānaki ‘a e fakamamafá).

Ne u ma’u ha faingamālie ke fakahaofi ha kāingalotu māmālohi ‘i he’eku mo’uí. Ko e taimi ko ia ‘oku ou tokoni ai ke fakafoki mai ha toko taha ‘o mālohi ‘i he Siasi, ‘oku ‘ikai ke u sio ki ha fo’i laumālie pē ‘e taha—ka ‘oku ou sio atu ki ha to’u tangata ‘e ono, fitu pe lahi ange—ko ha ngaahi laumālie ‘e lauiafe. Pea ‘oku ou fakakaukau leva ki he potu folofolá ni, “Pea ‘omi ‘a e fo’i laumālie ‘e toko taha pē kiate au, hono ‘ikai ke lahi pehē fau ‘a ho’omo fiefia” (T&F 18:15).

Na’e folofola e ‘Eikí ki He’ene kau ‘Aposetoló ‘o pehē, “Ko e mo’oni ‘oku

lahi ‘a e ta’ú, ka ‘oku toko si’i ‘a e kau ngāue” (Mātiú 9:37). ‘Oku ‘ikai fie ma’u ke toko si’i e kau ngāue. ‘Oku laukilu ‘etau kau ma’u lakanga fakataula’eiki ‘oku mo’ui taau mo malavá, kae pehē ki ha kāingalotu mo’ui mateaki ‘e laumiliona ‘o e Siasi he feitu’u kotoa ‘i he māmaní. ‘Oku ‘i ai ha’atau ngaahi fakataha alélea fakauooti, ngaahi kōlomu ‘o e lakanga fakataula’eiki, Fine’ofá, mo ha ngaahi houalotu kehe kuo fakatupaa’i ke nau fakamālohia e kāingalotu māmālohi. Ko e fakamo’ui ‘o e ngaahi laumālié, ko e ngāue ia kuo ui kotoa kitautolu ‘e he Fakamo’ui ke tau fakahokó.

Ne u fakamatala’i atu kimu’a e lotu na’e fai ‘e ‘Alamā mo hono kaungā faifekaú ‘i he’enau ō atu ke fakahaofi e kau Sōlamí. Lolotonga e Tau Lahi ‘a Māmani Hono II, ne puke ai ha kau sōtia ‘Amelika mo ha kakai fakalotofonua ne tokoni kiate kinautolú, ‘e toko 500 nai ‘o tauhi ‘i ha ‘apitanga pōpula. Ne fili’i leva ha kau sōtia ‘Amelika ‘e toko 100 ke fakahaofi mai e kau pōpulá ni, tupu mei he hoha’ā ki he’enau malú mo e faingata’ā te nau fouá. Hili e fakataha mai ‘a e kau ngāue fakahaofi mo’ui ko ‘ení, ne talaange ‘e he ‘ofisa pulé ‘a e me’ā ko ‘ení, “Kau tangata mou fakataha mo homou kau taki fakalotú he efiafi ni,

pea mou tū’ulutui ‘o palōmesi ki he ‘Otuá he ‘ikai te mou tuku ke faingata’ā ia e kau tangatá ni ‘o toe fuoloa atu, lolotonga ho’omou kei mo’uí.” (Vakai, Hampton Sides, *Ghost Soldiers: The Forgotten Epic Story of World War II’s Most Dramatic Mission* [2001], 28–29.) Na’e ola lelei e fakahaofi ko ‘ení, ka ko ha fakahaofi pē ia mei he mamahi’ia fakaesino mo fakaemāmaní. Te tau holoki nai ‘etau ngāue mateakí ke fakahaofi ‘a kinautolu ‘oku faingata’ā ia fakalaumālié kae pehē ki he ngaahi nunu’ā ta’engatá? ‘E toe si’i ange nai ‘etau tukupā ki he ‘Eikí?

Ko hono faka’osí, ko ‘etau tukupā ‘i he’etau hoko ko e kāingalotu ‘o e Siasi mo’oni ‘o Kalaisí, ‘oku makatu’unga ia he fo’i mo’oni ko ia na’e mamahi’ia ‘a e ‘Eikí ma’atautolu kotoa—‘a e tokotaha ta’ē siasi, mēmipa māmālohi, pea na’ā mo e angahalá mo e kau mēmipa kotoa pē ‘o hotau fāmilí. ‘Oku ou tui te tau lava ‘o ‘omi ha laukilu pea a’u pē ‘o laui miliona ‘i honau ngaahi to’u tangata kimuí ki he fiefia, nonga pea mo e lelei lahi ‘o e ongoongoleleí. ‘Oku ou tui te tau ikuna’i ‘ení he ko e Siasi ‘ení ‘o e ‘Eikí, kuo ui kitautolu ke tau ikuna, ‘i he mafai ‘o hotau lakanga fakataula’eiki mo ‘etau kau ki he Siasi. Ko ‘eku fakamo’oni ia kiate kimoutolu ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■



Fai 'e Adrián Ochoa

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī Lahi 'o e Kau Talavoú

# Lakanga Taula'eiki Faka-'Eloné: Tu'u Hake 'o Faka'aonga'i e Mālohi 'o e 'Otuá

*'Oku fie ma'u ke ngāue 'aki e lakanga fakataula'eikí kae lava ke fakahoko ha lelei. 'Oku ui kimoutolu ke mou "tu'u hake pea ulo atu," kae 'ikai fufuu 'i ho'omou māmā 'i he fakapo'ulí.*

**N**e u 'i Saute 'Afilika kimuí ni mai pea mo Tapusio ko e tokoni 'uluaki 'i he kōlomu 'a e taula'eiki 'i he Uooti Kakisoó, 'o ma 'a'ahi ki ha 'api. Ne lotua 'e Tapusio mo 'ene pīsopé, 'a ia 'okú ne tokanga'i pea ma'u e ngaahi kī 'o e kōlomú 'a e kau māmālohi 'o e kōlomú, pea ke ma'u ha ue'i fakalaumālie ki he ni'ihi ke 'a'ahi ki aí mo e founa ke tokoni'i ai kinautolú. Na'e ue'i kinaua ke 'a'ahi ki he 'api 'o Peteloó, pea na'á na fakafe'i au ke mau ō.

I he'emau fakalaka atu he kuli le'o fekáí, ne mau hū atu 'o tangutu mo Petelō 'i he loto falé, ko ha talavou loto hangamālie ne 'ikai toe ma'ulotu ko 'ene femo'uekina he ngaahi ngāue kehe he Sāpaté. Na'á ne ki'i hoha'a kae fiefia ke tali lelei kinautolu peá ne toe fakaafe'i hono fāmilí ke kau fakataha mai mo ia. Ne fakaha'a'i 'e he pīsopé 'a 'ene 'ofa ki he fāmilí mo

'ene faka'amu ke tokoni'i kinautolu ke hoko ko ha famili ta'engata 'aki hono sila'i kinautolu 'i he temipalé. Ne ongo ki honau lotó, pea mau ongo'i kotoa e mālohi 'o e Laumālie Mā'oni'oní 'i he'ene tataki e lea mo e ongo kotoa pē.

Ka ko e ngaahi lea 'a Tapusio na'e hoko ai e liliu 'i he 'a'ahí. Ne hangē kiate au ne lea 'a e taula'eiki kei talavou ni 'i he lea 'a e kau 'āngeló—'a e ngaahi lea 'ofa 'e lava ke mahino kakato kiate kitautolu ka na'e ongo mo'oni ia ki hono kaungāme'á. Na'á ne pehē, "Na'á ku fiefia 'aupito ke talanoa he taimi kotoa mo koe 'i he lotú. 'Okú ke lea 'ofa ma'u pē kiate au. Peá ke 'ilo ha me'a, kuo 'ikai sai e timi soká ko e 'ikai ke ke ka'ú. 'Oku fu'u sai 'aupito ho'o va'ingá."

Ne tali ange 'e Petelō, "'Oku ou kole fakamolemole atu. Te u foki mo kimoutolu."

Na'e pehē 'e Tapusio, "Ko e me'a lelei mo'oni ia. Pea 'okú ke manatu'i 'eta fa'a teuteu ke ngāue fakafaifekau? 'E lava ke ta toe kamata fai ia?"

Ne toe pehē atu 'a Petelō, "'Io. 'Oku ou fie foki atu."

Mahalo ko e fiefia lahi taha kuó u a'usia 'i he'eku hoko ko ha tokoni i he kau palesitenisī lahi 'o e Kau Talavou, ko e mamata ko ia ki hono ngāue 'aki 'e he kau ma'u Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēlone he māmaní 'a e mālohi 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēlone. Ka 'oku ou fa'a loto mamahi foki he mamata ki ha kau talavou tokolahī 'oku 'ikai mahino kiate kinautolu 'a e fa'ahinga lelei 'e lava ke nau fai 'aki e mālohi 'oku nau ma'ú.

Ko e lakanga fakataula'eikí ko e mālohi mo e mafai tonu ia 'o e 'Otuá ke ngāue 'o tokoni ki He'ene fānaú. Pehēange mai na'e lava ke mahino kakato ki he talavou kotoa, 'a e kau ma'u Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēlone, 'oku ma'u 'e honau lakanga fakataula'eikí 'a e ngaahi kī 'o e tauhi mai 'a e kau 'āngeló. Pehēange mai ne mahino kiate kinautolu 'e foaki 'e he Tamai Hēvaní kiate kinautolu 'a e mālohi ke fakamatala'i 'a e ngaahi mo'oni 'o e ongoongolelei kuo toe fakafoki maí 'i ha founa mahino mo fakamātoato 'e lava ke ongo'i ai 'e he ni'ihi kehē 'a e mo'oni ta'eveiveiu ko ia 'o e folofola 'a Kalaisí.

Sii' kau talavou 'o e Siasí, tuku ke u fai atu ha fehu'i 'oku ou 'amanaki te ke mata'ikoloa'aki 'i he toenga ho'o mo'uí. Ko e hā ha toe mālohi ma'ongo'onga ange 'i he lakanga fakataula'eiki 'a e 'Otuá 'e lava ke mou ma'u 'i he māmaní? Ko e hā ha mālohi 'e lahi ange 'i he ivi ko ia ke tokoni'i 'a e fānau 'etau Tamai Hēvaní 'i hono liliu e mo'ui homou kāingá, ke tokoni'i kinautolu 'i he hala 'o e fiefia ta'engatá 'aki hono fakama'a kinautolu mei he angahalá mo e faihalá?

Hangē ko ha toe mālohi pē, 'oku fie ma'u ke ngāue 'aki e lakanga fakataula'eikí kae lava ke hoko ha lelei. 'Oku ui kimoutolu ke mou "tu'u hake pea ulo atu" (T&F 115:5, kae 'ikai fufuu 'i ho'omou māmā 'i he fakapo'ulí. Ko kinautolu pē 'oku lototo'á 'e lau 'i he ni'ihi kuo filí. I ho'o ngāue 'aki e



mālohi homou lakanga fakataula'eiki toputapú, 'e tupulaki ho'omou lototo'á mo e loto falalá. Kau talavou, 'oku mou 'ilo'i 'oku mou fai homou lelei tahá 'i ho'omou 'i he ngāue 'a e 'Otuá. 'Oku mou fiefia taha pē 'i he taimi 'oku mou kau atu ai ki ha ngāue lelei. Fakamā'oni'oni'i 'a e mālohi 'o homou lakanga fakataula'eikí 'aki ho'omou mo'ui ma'a mo tāú.

'Oku ou toe fie tānaki atu hoku le'o ki he ui ne fai atu 'e 'Eletā Sefilī R. Hōlani mei he tu'unga malangá ni kiate kimoutolu he māhina 'e ono kuo 'osí. Na'á ne pehē, "Oku ou kumi ha kau talavou mo ha kau tangata, kei talavou mo matu'otu'a, 'oku nau tokanga mo'oni ki he fepaki ko 'eni 'a e lelei mo e koví, ke nau kau mai mo lea hake. 'Oku tau lolotonga kau ki ha feinga tau." Na'á ne hoko atu 'o pehē, ['Oku ou kolea] ha le'o 'oku mālohí mo mateaki ange, ha le'o 'oku 'ikai ngata 'i he'ene fakafepaki'i e koví . . . , ka ko ha le'o ma'a e lelei, ha le'o ma'a e ongoongoleleí, ha le'o ma'a e 'Otuá" ("Oku Tau Kau Kotoa he Tokoní," *Liahona*, Nōvema 2011, 44, 47).

'Io, 'e kau ma'u Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēlone, 'oku tau kau atu ki ha feingatau. Pea 'i he feingatau ko 'ení, ko e founiga lelei taha pē ke malu'i ai kitautolu mei he koví ko hono poupou'i mālohi 'a e mo'ui angatonú. He 'ikai lava ke ke fanongo ki ha ngaahi lea kovi ka ke fakangalingali pē 'o hangē 'oku 'ikai te ke fanongo ki aí. He 'ikai lava ke ke sio, toko taha pe fakataha mo ha ní'ihi kehe 'i he ngaahi 'ata fakalieliá ka ke fakangalingali pē 'o hangē 'oku 'ikai ke ke sio aí. He 'ikai lava ke ke ala ki ha me'a ta'e ma'a peá ke pehē 'oku 'ikai ko ha fu'u loko me'a ia. He 'ikai lava ke ke mūnoa he 'oku feinga 'a Sētane ke faka'auha 'a ia 'oku lelei mo hao-haoá. Ka ke tu'u hake 'i he lototo'a 'o taukave'i 'a e me'a 'okú ke 'ilo 'oku mo'oni! 'I he taimi 'okú ke fanongo pe sio ai ki ha me'a 'okú ne maumau'i e tu'unga mo'ui 'a e 'Eikí, manatu'i ko hai koe—ko ha sōtia koe 'i he kau tau 'a e 'Otuá, kuo fakaivia koe 'aki Hono lakanga fakataula'eiki mā'oni'oní. 'Oku 'ikai ha toe me'atau lelei ange ke fakafepaki'i 'aki 'a e filí, 'a e tamai

e ngaahi loí, ka ko e mo'oni ko ia 'e ha'u mei ho ngutú 'i ho'o ngāue 'aki e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí. 'E faka'apa'apa'i koe 'e he tokolahí ho to'u me'á ko ho'o lototo'á mo ho'o angatonú. 'E fai pehē ha ní'ihi. Ka 'oku 'ikai mahu'inga ia. Te ke ma'u 'a e faka'apa'apa mo e falala 'a e Tamai Hēvaní he kuó ke ngāue 'aki Hono mālohi ke lava'i 'Ene ngaahi taumu'á.

'Oku ou kole ki he kau palesitenisi 'o e kōlomu kotoa 'i he Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēloné ke toe hiki hake e fuka 'o e tau'atāiná pea fokotu'utu'u mo taki ho'o kau taú. Ngāue 'aki ho mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí 'aki ho'o fakaafe'i 'a kinautolu 'oku mou feohí ke nau ha'u kia Kalaisi 'o fou 'i he fakatomalá mo e papitaisó. Kuo mou ma'u 'a e fekaú pea mo e mālohi 'o e Tamai Hēvaní ke fai ia.

'I he ta'u 'e ua kuo hilí, ne u 'a'ahi ai ki Silei peá u mālie'ia 'ia Taniela 'Oilate, ko ha talavou ne fa'a 'alu holo mo e kau faifekaú. Ne u kole ange ke faitohi mai, pea kuó ne fakangofua mai ke u lau atu ha konga 'o 'ene 'i-meili fakamuimuitahá: "Ne toki hoko hoku ta'u 16, pea na'e fakanofo au ko ha taula'eiki he Sāpaté. Na'á ku papitaiso 'i he 'aho tatau pē haku kaungāme'a; ko hono hingoá ko Kalolaine. Na'á ku ako'i kiate ia e ongoongoleleí, pea na'á ne ma'ulotu 'o a'u ki he'ene ma'u hono pale 'i he Fakalakalaka Fakatāutahá, ka na'e 'ikai fakangofua ia 'e he'ene ongomātu'á ke papitaiso kae 'oua kuo mau maheni peá na falala mai kiate au. Na'á ne loto ke u papitaiso ia, ne pau ai ke ma tali 'i ha māhina 'e taha ki he Sāpaté, ke hoko ai hoku ta'u 16. 'Oku ou ongo'i fiefia 'i he lava ke u tokoni'i ha tokotaha lelei pehē ke papitaisó, peá u fiefia 'i he lava ke u papitaiso iá."

Ko Tanielá ko e taha pē ia 'o e kau talavou tokolahí 'i he māmaní 'oku nau mo'ui 'o fakatatau mo e mālohi kuo fakafalala ange 'e he 'Otuá kiate kinautolú. Ko Luisi Fenanitoó, ko ha tokotaha mo ia mei Honitula, na'á ne fakatokanga'i 'oku fononga atu hono kaungāme'a 'i ha hala fakatu'utāmaki peá ne vahevahé ange leva 'ene fakamo'oní, pea ko e mo'oni ne fakahaofi ai 'e 'ene mo'ui (vakai,

“A Change of Heart,” lds.org/youth/video). Ko ‘Oilavoó mei Palāsila, ko ha toe sīpinga mo ia ‘e taha. Ko ha faifekau lelei mo’oni ‘a ‘Oilavo ‘i hono ‘apí (vakai, T&F 84:111), pea na’á ne fakalotoa ‘ene fine‘eikí ke toe mā-lohi ‘i he Siasí (vakai, “Reunited by Faith,” lds.org/youth/video). ‘E lava ke ke ma’u e ngaahi talanoá ni mo ha ngaahi talanoa lahi ‘o hangē ko kinautolu ‘i he uepisaiti ‘a e to'u tupu ‘a e Siasí, youth\_lds.org. Ko e ‘Initanetí, ngaahi mītia fakasōsialé, mo e ngaahi tekinolosia kehé ko ha ngaahi me‘a-ngāue ia kuo tuku ‘e he ‘Eikí ki ho nimá ke tokoni atu ke ke fakahoko ai ho ngaahi fatongia fakataula‘eikí pea mo fakatupulaki ai e ivi tākiekina ‘o e mo’oni mo e angama‘á.

Si‘i kau talavou, ‘i he taimi ‘oku mou ngāue ‘aki ai e Lakanga Taula‘eiki Faka-‘Ēloné ‘i he founiga kuó u fakamatala‘i, ‘oku mou teuteu‘i ai kimoutolu ki he ngaahi fatongia ‘i homou kaha‘ú. Ka ‘oku mou fai ha me‘a lahi ange ai. Hangē ko e tokotaha ma‘u Lakanga Taula‘eiki Faka-‘Ēlone fa‘ifa‘itaki‘anga lelei ko Sione Paptaisó, ‘oku mou teuteu foki ‘a e hala ‘o e ‘Eikí mo fakatonutonu Hono ngaahi ‘alungá. ‘I ho‘o fakahaa‘i lototo‘a ‘a e ongoongolelei ‘o e fakatomalá mo e papitaisó, ‘o hangē ko ia ne fai ‘e Sioné, ‘oku mou teuteu‘i ai e kakaí ki he hā‘ele mai ‘a e ‘Eikí (vakai, Mātiu 3:3; T&F 65:1–3; 84:26–28). ‘Oku fa‘a fakamatala‘i atu ‘a e me‘a ma‘ongo‘onga te mou malavá. Sai, ko e taimi ‘eni ke fakahoko ai e me‘a te mou malavá, ke faka‘aonga‘i e ngaahi me‘a kuo ‘oatu ‘e he ‘Otuá ke faitā-puekina ‘aki e nī‘ihi kehé, pea ‘omi kinautolu mei he kakapú ki he māmá pea mo teuteu‘i e hala ‘o e ‘Eikí.

Kuo ‘oatu ‘e he Siasí kiate kimoutolu ‘a e ki‘i tohi Fatongia ki he ‘Otuá ko ha ma‘u‘anga tokoni ke tokoni ‘i hono ako mo fakahoko homou ngaahi fatongiá. Ako ma‘u pē ia. Tū‘ulutui, mama‘o mei he ngaahi me‘a fakatekinolosiá, pea feinga ke ma‘u e tataki ‘a e ‘Eikí. Pea tu‘u hake ‘o ngāue ‘aki e mālohi ‘o e ‘Otuá. ‘Oku ou palōmesi atu te ke ma‘u mei he Tamai Hēvaní e ngaahi tali ki he founiga ke ke mo‘ui aí pea mo e founiga ke tokoni‘i ‘aki e nī‘ihi kehé.



Te u lau atu e lea ‘a Palesiteni Tōmasi S. Monisoní: “Oua te mou ta‘etoka‘i e me‘a ‘e malava ‘e ho‘omou fakamo‘oni. . . . ‘Oku mou lava ke fakatokanga‘i ‘a kinautolu ‘oku li‘e-kiná. ‘I he taimi ‘oku mou ma‘u ai ‘a e mata ke matatá, telinga ke fakafanongó, mo e loto ‘oku ongo‘i mo‘oni, ‘e lava ke mou ala atu ai pea fakahaofi ha nī‘ihi kehe ‘i homou to‘ú” (“Ke Mou Hoko ko ha Fa‘ifa‘itaki‘anga,” *Liahona*, Mē 2005, 112).

‘Oku ou fakamo‘oni atu ‘oku mo‘oni ‘a e mālohi ‘o e lakanga fakataula‘eikí. Na‘á ku ma‘u ‘eku

fakamo‘oni ‘i he‘eku ngāue ‘aki e lakanga fakataula‘eikí. Kuó u mamata ki he toutou fakahoko ha ngaahi mana ‘e ha kau ma‘u Lakanga Taula‘eiki Faka-‘Ēlone. Kuó u mamata ki he mālohi ‘o e tauhi mai ‘a e kau ‘āngeló ‘i hono lea ‘aki ‘e he kau ma‘u Lakanga Taula‘eiki Faka-‘Ēlone faivelengá e ngaahi lea ‘o e Laumālié ‘oku fonu ‘i he ‘amanaki leleí, pea fakaava ai e loto ‘o ha taha ‘okú ne fie ma‘u ‘a e māmá mo e ‘ofá. ‘I he huafa ‘o Sisū Kalaisi, ko hotau ‘Eiki, mo hotau takimu‘a pea mo hotau Fakamo‘uí, ‘ēmeni. ■



Fai 'e Palesiteni Dieter F. Uchtdorf

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakí

# Ko Hono 'Uhinga 'o e Tokoni 'i he Lakanga Fakataula'eikí

*'Oku hanga 'e hono 'ilo'i e 'uhinga 'o e ongoongolelei pea mo e 'uhinga 'o e lakanga fakataula'eikí, 'o tokoni 'i kitautolu ke tau mamata ki he taumu'a fakalangi e me'a kotoa ko 'ení.*

**O**ku hounga kiate au 'a e faingamālie faka'ofo'ofá ni ke fe'iloaki mo kimoutolu ko e ngaahi tokoua 'i he lakanga fakataula'eikí pea fiefia 'i he fakaofo mo e faka'ofo'ofa 'o e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí. 'Oku ou fakamālō atu 'i ho'omou tuí, ngaahi ngāue leleí mo ho'omou angatonu tu'uloa.

'Oku tau 'inasí 'i he me'a tatau he na'e fakanofo kotoa kitautolu ki he lakanga fakataula'eikí 'o e 'Otuá 'e kinautolu ne foaki ki ai e mafai mo e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí mā'oni'oní. Ko ha tāpuaki ma'ongo'onga 'ení. Ko ha fatongia toputapu ia.

## Ko e Mālohi 'o Hono 'Uhingá

Ne u toki fakakaukau kumuí ni mai ki ha ongo uiui'i mahu'inga 'i he taimí ne u hoko ai ko ha tokotaha ma'u lakanga fakataula'eikí 'i he Sisí.

Ko e taha 'o e ngaahi fuofua uiui'i ko ía ko 'eku hoko ko ha tīkoní. Ne u ma'ulotu mo hoku fāmilí 'i he kolo 'o e Sisí 'i Felengifeeti 'i Siamane.

Ne tāpuekina homau ki'i koló 'aki ha kakai lelei, pea ko e taha 'o kinautolu ko 'emau palesiteni fakakoló. Ne u fu'u laukau 'aki ia, neongo 'ene fu'u fakamātoatō, 'ikai ke fakakata, pea mo e lahi ange taimi ia 'oku suti 'uli'uli aí. 'Oku ou manatu'i he'eku kei talavoú 'emau tukuhua mo hoku kaungāme'a na'e hā fakakuongamu'a 'emau palesiteni fakakoló.

'Oku ou kata ke fakakaukau atu ki he me'a ni he taimí ni he 'oku meimeí tatau pē ia mo e anga e vakai mai 'a e to'u tupu 'o e Sisí kiate au he 'aho ní.

Na'e kole mai 'e Palesiteni Lenisa-lesi 'i ha Sāpate 'e taha ke ma talanoa. Ko e me'a pē ne u 'uluaki fakakaukau ki aí, "Ko e hā ha fehālaaki kuó u fai?" Ne vave 'eku fakakaukau ki ha ngaahi me'a lahi ne u fai ke 'uhinga ai hano ue'i e palesiteni fakakoló ke talanoa mo ha tīkoní.

Na'e fakaafe'i au 'e Palesiteni Lenisa-lesi ki ha ki'i lokiako—na'e 'ikai foki ke 'i ai ha 'ofisi 'o e palesiteni fakakoló 'i homau falelotú—pea na'a ne ui au

ke u hoko ko e palesiteni 'o e kōlomu 'a e kau tīkoní.

Na'a ne talamai, "Ko ha lakanga mahu'inga 'eni," pea na'a ne fakamatala'i lelei mai 'a hono 'uhingá. Na'a ne fakamatala'i 'a e me'a 'okú ne 'amanaki mai mo e 'Eikí ke u fái pea mo e founiga te u lava ma'u ai ha tokoní.

'Oku si'i ha'aku manatu ki he me'a na'a ne lea 'akí, ka 'oku ou manatu'i lelei e me'a ne u ongo'i. Ne u ongo'i ha Laumālie toputapu mo fakalangi lolotonga 'ene fakamatalá. Na'a ku ongo'i ko e Siasi 'eni 'o e Fakamo'uí. Ne u ongo'i foki na'e ue'i ia 'e he Laumālie Mā'oni'oní ki he fatongia na'a ne ui au ki aí. Ne u manatu ki he'eku mavahe mei he ki'i lokiako ko ía kuó u ongo'i fiefia lahi ange 'i he tu'unga ne u 'i ai ki mu'a.

Ko e meimeí ta'u 'eni 'e 60 mei he 'aho ko ía, ka 'oku ou kei tukuloto'i pē ngaahi ongo ko ia 'o e falalá mo e 'ofá.

'I he'eku fakaukau ki he me'a ni, 'oku ou feinga ke manatu'i pe na'e toko fiha e kau tīkoní 'i homau koló he taimi ko ía. Ka 'oku ou manatu'i lelei na'e toko ua pē. Neongo ía, telia na'a fu'u ngali sanitungua.

Ka 'oku 'ikai ko e me'a ia 'oku mahu'ingá 'o tatau ai pē pe na'e tīkoní 'e toko taha pe toko hongofulu mā ua, ka ne u ongo'i lāngilangi'ia, peá u loto ke u ngāue 'i he lelei taha te u malavá ke 'oua na'a ku fakamamahi'i 'eku palesiteni fakakoló pe ko e 'Eikí.

'Oku ou 'ilo'i he taimí ni na'e mei ui noa'ia pē au 'e he palesiteni fakakoló kae 'ikai toe nofo ia 'o fakakaukau ki he fatongia ne ui au ki aí. Na'a ne mei lava pē 'o fakahā mai 'i he holó pe 'i he'emau fakataha lakanga fakataula'eikí ko e palesiteni fo'ou au 'o e kōlomu 'a e kau tīkoní.

Ka na'a ne tuku ha taimi ke ne tokoni'i au ke 'oua 'e ngata pē 'i he mahino 'a e anga 'eku ngāue mo e fatongia fo'oú kae toe mahu'inga ange 'aupito 'a e 'uhingá.

He'ikai teitei ngalo ia 'iate au.

'Oku 'ikai 'uhinga e talanoá ni ke fakamatala'i pē e founiga hono fakahoko ha uiui'i 'i he Siasi (neongo ko ha founiga faka'ofo'ofa 'eni kiate au hono fakahoko totonus ía). Ka ko

ha lēsoni 'eni ia ki he ivi faka'ai'ai 'o e tu'unga fakatakimu'a 'o e lakanga fakataula'eikí ke fakaake fakalaumālie ha taha pea ue'i fakalangi ia ke ngāue.

'Oku fie ma'u ke tau manatu'i ma'u pē 'a e ngaahi 'uhinga ta'engata 'o e ngaahi me'a 'oku fekau'i mai ke tau faí. 'Oku totonu ke hoko e ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongoongoleleí ko ha konga ia 'o 'etau mo'uí, neongo kapau 'e hoko ia ko ha me'a 'e toutou ako'i. 'Oku 'ikai 'uhinga ia 'oku totonu ke ta'eoli e founágá. Ka 'i he'etau ako'i e ngaahi tefito'i mo'oni tefító 'i hotau 'apí pe 'i he siasí, 'oku totonu ke 'omi 'e he loto vēkeveke mo e fakamo'oni mālohi ki he ongoongoleleí ha 'ilo, nonga mo e fiefia ki he ni'ihi 'oku tau ako'i.

'Oku ma'u kotoa 'e he tīkoni fo'ou taha na'e toki fakanofó 'o a'u ki he taula'eiki lahi fuoloa tahá, ha lisi 'o e me'a te tau lava pea 'oku totonu ke tau fai 'i hotau ngaahi fatongia 'i he lakanga fakataula'eikí. 'Oku mahu-inga 'a e me'a ke faí, pea 'oku totonu ke tau tokanga ki ai. Ka 'oku tau toki vēkeveke, fiefia, mo ma'u ha mālohi ki he me'a 'oku tau faí 'i he'etau 'ilo'i hono 'uhinga 'oku tau tokoni ai he lakanga fakataula'eikí.

'Oku ako'i kitautolu 'e he founágá 'o e ngāue 'i he lakanga fakataula'eikí ki he me'a ke tau faí. 'Oku ue'i hake hotau laumālié 'e he 'uhingá.

'Oku fakamaama 'e hono angá, ka 'oku fakahoko e liliú 'e hono 'uhingá.

### **'Oku Lahi ha Ngaahi "Me'a Lelei" ke Fai**

Ne u fakakaukau ki ha uiui'i 'e taha 'i he lakanga fakataula'eikí 'a ia ne u toki ma'u ia 'i ha ngaahi ta'u kimui he taimi ne fa'u ai hoku fāmilí. Ne mau foki ki Felengifeeti 'i Siamane, pea ne u toki ma'u ha tu'unga mā'olunga he ngāué ne fie ma'u ki ai hoku taimí mo ha tokanga lahi. Lolotonga e taimi fe-mo'uekina ko 'eni 'o 'eku mo'uí, na'e ui au 'e Eletā Siosefa B. Uefilini ke u hoko ko ha palesiteni fakasiteiki.

Ne lahi ha ngaahi me'a ne u fakakaukau ki ai lolotonga 'ema 'initaviú, kau ai 'eku fu'u hoha'a 'i he 'ikai ke u ma'u ha taimi fe'unga ki he fatongia ko 'ení. Neongo 'eku ongo'i lāngilangi'a mo loto fakatōkilalo he



fatongiá, ka na'á ku fakakaukau pe te u lava nai ke tali ia. Ka na'e taimi si'i kuo mole atu e fakakaukau ko iá 'i he'eku 'ilo na'e ui 'a 'Eletā Uefilini 'e he 'Otuá pea 'okú ne fai e ngāue 'a e 'Eikí. Ko e hā mo ha toe me'a te u fai ka ko hono tali e fatongiá?

'Oku 'i ai ha ngaahi taimi te tau ngāue 'aki pē 'a e tuí neongo he 'ikai ke tau 'ilo'i pe te tau iku ai ki fē, ka 'oku 'i ai e falala mo'oni 'e hanga 'e he 'Otuá 'o 'omi e talí mo e fakahinohino 'oku tau fie ma'u 'i he'etau ngāue 'aki e tuí. Pea ne u tali fiefia ia, 'o 'ilo'i 'e tokoni 'a e 'Otuá.

Na'a mau ma'u ha faingamālie 'i he siteikí 'i he ngaahi 'aho ne kamata ai e ngāué ni, ke ako'i kimautolu 'e he ni'ihi 'o e kau faiako mo e kau taki tu'ukimu'a taha 'o e Siasí—ko ha kau tangata hangē ko 'Eletā Lāsolo M. Nalesoni mo Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ne nau omi ki homau feitu'ú. Ne hangē 'enau akó ko ha hahau kuo tō mei he langí pea ko ha tataki fakalaumālie ia mā'amautolu. 'Oku ou kei tauhi pē 'a e ngaahi me'a ne u

hiki mei he ngaahi fakataha ako ko iá. Na'e hanga 'e he kau Taki ko 'ení 'o faka'ilo mai kiate kimautolu e 'uhinga hono fokotu'u e pule'anga 'o e 'Otuá 'o fakafou 'i hono langaki e fakamō'oni fakatāutahá mo fakamālohia e fāmilí. Na'a nau tokoni ke mau 'ilo e founaga ke faka'aonga'i ai e mo'oni mo e tefito'i mo'oni 'o e ongoongoleleí 'i homau ngaahi tūkunga fakatāutahá pea 'i homau kuongá. Ko hono fakalea 'e tahá, na'e tokoni e kau taki fakalaumālie ko 'ení ke mau 'ilo'i e 'uhinga 'o e ongoongoleleí pea na'e pau ke mau ala leva 'o ngāue.

Ne vave 'emau fakatokanga'i 'oku lahi ha ngaahi me'a 'e lava ke fai 'e he kau palesiteni fakasiteikí—lahi fau, pea kapau he 'ikai ke fokotu'utu'u totonu e ngaahi me'a mahu'inga ke faí, te tau ala li'aki e ngaahi me'a 'oku mahu'ingá. Na'e kamata fe'au'auhi mai e ngaahi me'a lelei ke faí, 'o to'o ai 'emau tokangá mei he vīsone ne vahe-vahe mai 'e he Kau Takí. Na'e lahi 'a e "me'a lelei" ke faí, ka na'e 'ikai ke nau mahu'inga kotoa.

Na'a mau ako ha lēsoni mahu-inga: ko e fo'i mo'oni ko ia, 'oku 'ikai ko ha 'uhinga lelei ke fakamoleki hotau taimí mo e ma'u'anga tokoní 'i ha me'a pē 'oku lelei. 'Oku totonu ke tataki pea fakatefito 'etau ngaahi 'ekitivitií, taumu'a, mo e palaní 'i he ngaahi teftito'i 'uhinga 'o 'etau ngāue 'i he lakanga fakataula'eikí kae 'ikai ko e me'a 'oku manakoa he momeniti ko ia. Ka 'ikai, te nau lava ke to'o 'etau tokangá mei he'etau ngāue, holoki hotau iví, pea tōtu'a 'etau tokanga pē ki he me'a fakalaumālie mo fakatu'a-sino 'oku tau sai'ia aí, he 'oku 'ikai ko e uho ia 'o e mo'ui fakaākongá.

Ngaahi tokoua, 'oku tau 'ilo kotoa 'oku fie ma'u e mapule'i kitá kae tuku ma'u e tokangá 'i he ngaahi me'a mahu'inga 'oku ivi mālohi tahá, ke fakatupulaki ai 'etau 'ofa ki hotau 'Otuá mo hotau kāingá—'a ia ko hono fakatupulaki e nofo malí, fakamālohia e fāmilí mo langa hake 'a e pule'anga 'o e 'Otuá 'i he māmaní. Pea hangē pē ko ha fu'u 'akau fua 'oku va'ava'a mo failau, 'oku fie ma'u ke toutou 'auhani 'etau mo'ui ke fakapapau'i 'oku tau faka'aonga'i hotau iví mo e taimí ke fakahoko 'aki e taumu'a totonú—ke "ma'u ha fua 'oku lelef"!<sup>1</sup>

#### 'Oku 'Ikai ke ke Tuenoa

'E anga fefé ha'atau 'ilo e me'a ke fil? Ko hotau fatongiá ia ke fakapapau'i 'eni ma'atautolu. Neongo ia, 'oku fekau'i ke tau ako fakamātoato 'a e folofolá, tokanga ki he lea 'a e kau palōfitá, pea 'ai ia ke hoko ko ha lotu 'oku fonu he tuí, fakamātoato, mo e fai mateakí.

Ngaahi tokoua, 'oku angatonu 'a e 'Otuá. Te Ne folofola ki hotau lotó mo e 'atamaí 'i he Laumālie Ma'oni'oní 'o fekau'aki mo e hala 'oku totonu ke tau fou ai 'i he'etau mo'ui.

Kapau 'oku ma'a hotau lotó—kapau 'oku 'ikai ke tau kumi hotau lāngilangi ka ko e lāngilangi 'o e 'Otua Māfimafi, pea tau fekumi ke fai Hono finangaló, kapau 'oku tau loto ke tāpuekina hotau fāmilí mo hotau kāingá—he 'ikai ke Ne tuku ke tau tuenoa. Pea hangē ko e me'a ne fa'a fakamanatu mai 'e Palesiteni Monisoni kiate kitautolú, "Ko e taimí 'oku tau

fai ai e ngāue 'a e 'Eikí, 'oku 'i ai leva 'etau totonu ki he tokoni 'a e 'Eikí."<sup>2</sup>

'E "mu'omu'a 'i homou 'áo' 'a ho'omou Tamai Hēvaní. Te [Ne] 'i homou nima to'omata'ú pea 'i homou to'ohemá, pea 'e 'i homou lotó 'a [Hono] Laumālié, pea 'e takatakai 'a kimoutolu 'e [He'ene] kau āngeló, ke poupou'i hake 'a kimoutolu."<sup>3</sup>

#### Ko e Mālohi 'i Hono Fai e Ngāue

Sí'i ngaahi tokoua, 'oku ma'u e ngaahi tāpuaki 'o e tokoni he lakanga fakataula'eikí ni mei he'etau ngāue faivelengá, mei he'etau loto fiemālie ke fai ha feilaulaú mo 'etau holi ke fai 'a ia 'oku totonú. Tau tu'u mu'a 'o ngāue kae 'ikai tali ke toki fakakouna'i pē kitautolu. 'Oku lelei 'a e malangá, ka ko e ngaahi malanga ko ia 'oku 'ikai iku ki he ngāue 'oku tatau ia mo e afi 'oku 'ikai ke vela pe ha vai 'oku inu kae kei fieinua pē.

'I he taimí 'oku tau faka'aonga'i ai e tokāteliné, 'oku lahi ange leva hono

fakahaohaoa'i kitautolu 'e he ivi hao-haoa 'o e ongoongoleleí pea hanga 'e he mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí 'o fakalotoa hotau laumālié.

Na'e pehē 'e Tōmasi 'Etisoni, ko e tangata na'a ne fuofua fa'u e 'uhilá, "'oku toki mahu'inga pē ha fakakau-kau 'i hano faka'aonga'i."<sup>4</sup> 'Oku tatau pē ia mo e tokāteline 'o e ongoongo-leleí, 'oku toki mahu'inga pē ia 'i he taimi 'oku ngāue'i aí.

Kuo pau ke 'oua na'a tau tukuloto'i pē e ngaahi tokāteline 'o e lakanga fakataula'eikí 'o 'ikai ke faka'aonga'i 'i he'etau mo'ui. Kapau 'oku 'i ai ha nofo mali pe fāmili 'oku fie ma'u ke fakahaofo—na'a mo ha'atautolú—'oua mu'a na'a tau tatali pē ke toki vakai. Ka tau fakafeta'i ki he 'Otuá koe'uhí ko e palani 'o e fiefiá 'oku kau ai 'a e tuí, fakatomalá, fa'a fakamolemolé pea mo e kamata fo'oú. 'E hanga 'e he'etau faka'aonga'i e tokāteline 'o e lakanga fakataula'eikí 'o fakafe-'unga'i kitautolu ke tau hoko ko ha



husepāniti, tamai mo e foha 'oku mahino ki ai e 'uhinga 'o e lakanga fakataula'eikí mo hono mālohi ke ma'u mo paotoloaki e faka'ofo'ofa mo e toputapu 'o e fāmili ta'engatá.

Ko ha taimi lelei ma'u pē 'a e konifelenisi lahí ke tau fakatou fanongo mo ngāue ai. Ko ia, tau hoko mu'a "ke . . . fai 'e kimoutolu ki he folofolá, pea 'oua na'a ngata 'i he fanongó."<sup>5</sup> Ngaahi tokoua, 'oku ou fakaafe'i atu kimoutolu ke mou fakakaukau ki he ngaahi lea 'a e kau tamaio'eiki 'a e 'Otuá he faka'osinga 'o e uike ní. Tū'ulutui leva. Kole ki he 'Otua ko 'etau Tamai Hēvaní ke Ne fakamaama ho 'atamaí mo fakafiemālie'i koe. Tautapa ki he 'Otuá ke Ne tataki ho'o mo'ui faka'ahó 'i ho ngaahi fatongia faka-Siasí pea 'i ho ngaahi faingata'a ia he taimi ní. Muimui ki he ue'i 'a e Laumālié—"oua na'a toe tolo'i. 'Oku ou palōmesi atu kapau te ke fai kotoa 'eni, he 'ikai tuku 'e he 'Eikí ke ke tuenoa.

### Hokohoko atu 'i he Fa'a Kātaki

Neongo 'a e lelei taha 'o 'etau taumu'a ka 'oku tau 'ilo'i, 'oku 'ikai ke fa'a hoko ma'u pē 'a e me'a na'e fai ki ai e palaní. 'Oku tau fai ha fehālaaki 'i he'etau mo'uí mo 'etau ngāue he lakanga fakataula'eikí. 'Oku tau fa'a humu pea 'ikai a'usia e taumu'a.

'I he taimi na'e fale'i ai kitautolu 'e he 'Eikí ke "fai atu ai pē 'i he fa'a kātaki kae 'oua ke fakahaoacao i'a [kitautolú]."<sup>6</sup> 'Okú Ne fakahaa'i mai 'oku fie ma'u e taimí mo e fa'a kātakí. 'E hanga 'e he'etau 'ilo'i e 'uhinga 'o e ongoongoleleí mo e 'uhinga 'o e lakanga fakataula'eikí 'o tokoni'i kitautolu ke tau mamata ki hono taumu'a fakalangi 'o e me'a kotoa ko 'ení. Te ne fakalotoa kitautolu mo 'omi ha ivi ke tau fai 'aki e me'a totonú, neongo 'ene faingata'a. 'E hanga 'e hono fakatefito 'etau mo'uí 'i he ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongoongoleleí 'o faitāpuekina kitautolu 'aki 'a e mahinó, potó mo ha fakahinohino.

"He 'ikai koā ke tau fai atu 'i ha ngāue mahu'inga pehē?"<sup>7</sup> 'Io, kāinga te tau fai ia!

Te tau ako mei he'etau ngaahi fehālaakí, 'aki hono fakahinohino'i kitautolu 'e he Laumālie Mā'oni'oní.



Tuku ke kei hokohoko atu pē 'etau fakalakalaká neongo kapau te tau fai ha fehālaaki. Te tau hoko atu pē e fonongá neongo kapau te tau humu. He 'ikai ke tau teitei fakatoupíkoi; he 'ikai ke tau teitei fo'i.

Te tau tu'u fakataha, 'o umouma taha, 'i he'etau hoko ko e ngaahi tokoua mālohi 'i he lakanga fakataula'eiki ta'e ngata 'o e 'Otuá, 'o tu'uma'u he ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisi kuo toe fakafoki maí pea tau tauhi loto hounga'ia ki hotau 'Otuá mo hotau kāingá 'i he 'ofa mo e mo'uí mateaki.

### 'Oku mo'uí e 'Otuá!

Sí'oku ngaahi tokoua 'ofeina, 'oku ou fakamo'oni kiate kimoutolu he 'ahó ni 'oku mo'uí 'a e 'Otuá ko e Tamaí mo Hono 'Alo ko Sisū Kalaisi. 'Okú Na mo'uí! 'Okú Na 'i ai!

'Oku 'ikai ke ke tuēnoa. 'Oku tokanga'i koe 'e ho'o Tamai 'i Hēvaní mo finangalo ke tāpuekina mo pukepuke hake koe 'i he mā'oni'oní.

'Oku folofola mo'oni mai e 'Otuá ki he fa'ahinga 'o e tangatá 'i hotau kuongá ni. Te Ne folofola atu kiate koe!

Na'e mamata 'a e Palōfita ko Siosefa Sāmitá ki he me'a na'a ne pehē

na'a ne mamata ki aí. Kuo toe fakafoki mai ki he māmaní e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní 'aki e mālohi mo e mafai 'o e 'Otuá Māfimañi.

Ko 'eku lotú ia 'i he'etau hoko ko e ni'ihi kuo ma'u Hono lakanga fakataula'eikí, ke tau ngāue lelei 'aki ma'u pē 'a e 'uhinga 'o e lakanga fakataula'eikí pea tau faka'aonga'i e tefito'i mo'oni 'o e ongoongolelei kuo toe fakafoki maí ke liliu ai 'etau mo'uí mo e mo'uí 'a kinautolu 'oku tau tauhí.

'I he'etau fai ia, 'e hanga 'e he mālohi ta'e fakangatangata 'o e Fakaleleí 'o fakahaoacao'i, fakama'a, mo fakaleleí'i hotau laumālié mo e 'ulungāangá kae 'oua ke tau hoko ko e kakai tangata na'e fie ma'u kitautolu ki aí. 'Oku ou fakamo'oni ki he me'a ni 'i he huafa topupatu 'o Sisū Kalaisi, 'ēmeni. ■

### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Mātiu 7:18.
2. Thomas S. Monson, "Ke Ako, ke Fakahoko, ke A'usia," *Liahona*, Nōv. 2008, 62.
3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:88.
4. Thomas Edison, 'i he Elbert Hubbard, *Little Journeys to the Homes of Good Men and Great Book 2* (1910), 155.
5. Sēmisi 1:22.
6. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 67:13.
7. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 128:22.



Fai 'e Palesiteni Henry B. Eyring

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakī

# Ngaahi Fāmili Kuo Fakafuakava'í

'Oku 'ikai pea he 'ikai ha me'a 'e toe mahu 'inga ange 'e lava  
ke hoko mai ki ho fāmilī ka ko e ngaahi tāpuaki 'o e faisilā.

**O**ku ou fiefia ke fakataha mo kimoutolu heni, kuo fakaafe'i ki ai e kau ma'u lakanga fakataula'eiki kotoa pē 'a e 'Otuá 'i he māmaní. 'Oku tau monū 'ia ke tokanga'i kitautolu 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni. 'I he'ene hoko ko e Palesiteni 'o e Siasí, ko ia pē 'a e tangata mo'ui 'okú ne fatongia 'aki 'a e ngaahi kī 'okú ne sila'i e fāmilī pea mo e ngaahi ouau kotoa 'o e lakanga fakataula'eikí 'oku fie ma'u ki he mo'ui ta'engatá, 'a e me'a'ofa ma'ongo'onga taha 'i he ngaahi me'a'ofa 'a e 'Otuá.

'Oku 'i ai ha tamai 'oku fanongo mai he pooni kuó ne toe foki mai mei he māmālohí ko 'ene fie ma'u 'aki hono lotó kotoa e fakapapau 'o e me'a'ofa ko iá. 'Okú ne 'ofa mo hono hoá 'i he'ene ongo kī'i fānau īkí, ko ha kī'i tamasi'i mo ha kī'i ta'ahine. Hangē ko e ngaahi mātu'a kehé, 'okú ne lava 'o tomu'a vakai ki ha fiefia fakalangi 'i he'ene lau 'a e ngaahi lea ko 'ení: "Pea ko e feohi fakakāinga 'a ia 'oku 'iate kitautolu 'i hení, 'e 'iate kitautolu ia 'i ai, ka 'e ō fakataha ia mo e nāunau ta'engatá, 'a ia ko e nāunau 'oku 'ikai ke tau fiefia ai 'i he taimí ni."<sup>1</sup>

'Oku 'ilo'i 'e he tamai ko ia 'oku kau he fanongo maí 'a e hala ki he iku'anga nāunau'ia ko iá. 'Oku 'ikai ke faingofua. 'Okú ne 'osi 'ilo'i pē ia. Na'e fie ma'u ki ai e tui kia Sisū Kalaisí, fakatomala mo'oní, pea mo ha liliu 'i hono lotó, fakataha mo ha pīsope angalelei na'a ne tokoni'i ia ke ne ongo'i 'a e fakamolemole anga'ofa 'a e 'Eikí.

Ne hokohoko atu e ngaahi liliu faka'ofo'ofá 'i he'ene hū 'i he temipale toputapú ke ma'u e fakakoloa ne folofola 'aki 'e he 'Eikí kiate kinautolu na'a Ne fakamafai'i 'i he fuofua temipale 'i he kuonga fakakosipelí ni. Na'e hoko ia 'i Ketilani, 'Ohaiō. Na'e folofola 'a e 'Eikí 'o kau ki he me'a ko iá 'o pehē:

"Ko ia, ko hono 'uhinga 'eni na'a ku fai ai 'a e fekau kiate kimoutolu ke mou 'alu ki 'Ohaioó; pea te u 'oatu ai kiate kimoutolu 'a 'eku fonó; pea 'e fakakoloa'i kimoutolu ai 'aki 'a e mālohi mei 'olunga;

"Pea 'e 'alu atu mei ai, . . . he 'oku 'i ai ha ngāue lahi 'a'aku kuo teuteu, koe'uhí he 'e fakamo'ui 'a 'Isileli, pea te u tataki 'a kinautolu ki he feitu'u kotoa pē te u loto ki aí, pea 'e 'ikai ta'ofi 'e ha mālohi 'a hoku nimá."<sup>2</sup>

'Oku 'i ai ha ngāue lahi 'oku hanganaki mai ma'a hoku kaungāme'a ne

toki fakamālohiá pea ki he kau ma'u lakanga fakataula'eiki kotoa pē, ke nau taki 'i hono fakahaofi 'a e konga 'o 'Isileli 'oku taú pe te tau fatongia 'aki, 'a ia ko hotau fāmilí. Na'e 'ilo'i 'e hoku kaungāme'a mo hono uaifi 'oku fie ma'u ki ai 'a e mālohi faisila 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí 'i ha temipale mā'oni'oni 'o e 'Otuá.

Na'a ne kole mai ke u fakahoko e silá. Na'a ne fie ma'u mo hono uaifi ke fakahoko ia 'i he vave tahá. Ka 'i he ofi ko ia 'a e taimi femo'uekina 'o e konifelenisi lahí, ne u tuku ki he ongome'a malí ni pea mo 'ena pīsopé ke ngāue mo 'eku sekelitalí ke ma'u e 'aho lelei tahá.

Mou fakakaukau ki he'eku 'oho vale mo fiefia 'i he taimi ne talamai ai 'e he tamaí 'i he lotú, kuo fakapapau'i ke fakahoko e silá 'i he 'aho 3 'o 'Epelelí. Ko e 'aho ia 'i he ta'u 1836 ne fekau'i mai ai 'a 'Ilaisiā, ko e palōfita kuo sino liliú, ki he Temipale Ketilaní ke foaki 'a e mālohi 'o e faisilá kia Siosefa Sāmita pea mo 'Oliva Kautele. 'Oku 'i he Siasí 'a e ngaahi kī ko iá he 'ahó ni pea 'e hokohoko atu ai pē ki he ta'engatá.<sup>3</sup>

Ko e fakamafai fakalangi tatau pē ia ne foaki 'e he 'Eikí kia Pita 'i He'ene tala'ofa 'o pehē: "Pea te u 'atu kiate koe 'a e kī 'o e pule'anga 'o e langí: pea ko ia kotoa pē te ke nono'o 'i māmaní, 'e nono'o ia 'i he langí; pea ko ia te ke veteki 'i māmaní, 'e veteki ia 'i he langí."<sup>4</sup>

Ne faitāpuekina e tokotaha ma'u lakanga fakataula'eiki kotoa pē 'e he toe foki mai 'a 'Ilaisiaá. Ne fakamahino'i ia 'e 'Eletā Hāloti B. Lī 'i he'ene lea 'i ha konifelenisi lahí, 'o ne fai e lea ne lea 'aki 'e Palesiteni Siosefa Filitingi Sāmita. Fanongo lelei mai: "'Oku ou ma'u 'a e lakanga fakataula'eikí; 'oku ma'u 'e kimoutolu kau tangata 'oku 'i hení 'a e lakanga fakataula'eikí; kuo tau ma'u e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí—'a ia ne ma'u 'e 'Ilaisiā pea mo e kau palōfita kehé pea mo Pita, Sēmisi mo Sioné. Pea 'i he'etau ma'u e mafai ke papitaiso, hilifakinima ke ma'u e Laumālie Mā'oni'oni pea fakanofa ha ni'ihī kehe ke fai e ngaahi me'a ni kotoa, ka 'ikai e mālohi faisilá, he 'ikai lava ke tau fai ha me'a,

he kapau te tau fai ia, he 'ikai hano 'aonga."

Ne hoko atu 'a Palesiteni Sāmita 'o pehē:

"Ko e mā'olunga ange 'a e ouaú, ko e ma'ongo'onga ange ia e ngaahi tāpuaki 'oku fie ma'u ki he hākeaki'i 'i he pule'anga 'o e 'Otuá, 'e toki lava pē ke ma'u 'i ha ngaahi feitu'u pau, 'oku 'ikai ke 'i ai ha totonu 'a ha tangata ke ne fakahoko ia kae 'oua kuó ne ma'u e mafai mei ha tangata 'okú ne ma'u e ngaahi kií. . . .

" . . . 'Oku 'ikai ha tangata he funga māmaní 'okú ne ma'u 'a e totonu ke 'alu atu pea fakahoko ha ouau 'o e ongoongolelei ko 'ení tuku kehe kapau kuó ne ma'u ha ngofua ke fai ia, mei he Palesiteni 'o e Siasí 'okú ne ma'u e ngaahi kií. Kuó ne 'omi kiate kitautolu e mafai; kuó ne 'omi 'a e mafai 'o e faisilá 'i hotau lakanga fakataula'eikí he 'okú ne ma'u 'a e ngaahi ki ko iá."<sup>5</sup>

Ne 'omi 'e Palesiteni Poiti K. Peekā 'a e fakapapau'i tatau 'i he'ene tohi 'o kau ki he mālohi 'o e faisilá. 'Oku hoko 'eku 'ilo e ngaahi leá ni ko ha fakafiemālie kiate au, 'o hangē ko ia 'e hoko ki he fāmili te u sila'i 'i he 'aho 3 'o 'Epelelī: "[Ne ma'u 'e Pita e ngaahi kií. Ne ma'u 'e Pita 'a e mālohi 'o e faisilá, . . . ke ha'i pe sila'i pe vete 'i māmani pea 'e pehē 'i he langí. Ko e ngaahi ki ía 'oku ma'u 'e he Palesiteni 'o e Siasí—ki he palōfita, tangata kikite mo e tangata ma'u fakahaá. 'Oku ma'u 'e he Siasí 'a e mālohi faisila ko iá he taimí ni. 'Oku 'ikai ha toe me'a 'e toe toputapu ange kiate kinautolu 'oku nau 'ilo'i hono mahu'inga 'o e mafai ni. 'Oku 'ikai ha toe me'a 'e tokanga'i lelei ange. 'Oku si'i ha kau tangata 'oku nau ma'u e mālohi faisila ko 'ení 'i he māmaní 'i ha fa'ahinga taimi pē—'oku 'i he temipale kotoa ha kau tangata kuo foaki kiate kinautolu 'a e mālohi 'o e faisilá. He 'ikai lava 'e ha taha ke ma'u ia, tukukehe 'o ka ma'u ia mei he palōfita, mo e tangata kikite mo e tangata ma'u fakahā pea mo e Palesiteni 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Ma'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ni.]"<sup>6</sup>

'I he ha'u 'a 'Ilaisiaá, na'e 'ikai ngata 'i hono foaki mai 'o e mālohi ki he



lakanga fakataula'eikí ka na'e liliu ai mo e lotó: "Ko e laumālie, mālohi, mo e uiui'i 'o 'Ilaisiaá 'oku mou ma'u ai 'a e mālohi ke ma'u e ngaahi ki 'o e faka-haá, ngaahi ouaú, ngaahi mafai, ngaahi mālohi pea mo e ngaahi fakakoloa 'o e kakato 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí pea mo e pule'anga 'o e 'Otuá he māmaní; pea ke tali, ma'u, mo fakahoko 'a e ngaahi ouau kotoa 'o e pule'anga 'o e 'Otuá, 'o a'u ki hono liliu 'o e loto 'o e ngaahi tamaí ki he enau fānaú, pea mo e loto 'o e fānaú ki he ngaahi tamaí, 'o a'u kiate kinautolu 'oku 'i he langí."<sup>7</sup>

Ko e ongo ko ia 'o e liliu hono lotó ne hoko ia ki hoku kaungāme'a mo hono fāmilí. Mahalo 'e hoko mai ia kiate koe lolotonga e fakatahá ni. Mahalo kuo mou fakakaukau atu ki ai, ki he fofonga 'o ho'o tangata'eikí pe fine'eikí 'o hangē ko ia kuó u faí. Mahalo na'a ko ha tuofefine pe tokoua. Mahalo pē na'a ko ha 'ofefine pe ko ha foha.

Mahalo pē 'oku nau 'i he tatali'anga 'o e ngaahi laumālie pe nofo 'i ha

konitinēni mama'o meiate koe. Ka na'e ma'u e fiefiá mei ha ongo'i 'oku pau e ngaahi fehokotaki mo kinautolu he kuó ke ha'i pe te ke ha'i koe kiate kinautolu 'i he ngaahi ouau 'o e lakanga fakataula'eikí 'a ia 'e faka'apa'apa'i 'e he 'Otuá.

Kuo aki'i ki he kau ma'u Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí 'a ia ko e ngaahi tamai 'i ha fāmili kuo sila'i, 'a e me'a kuo pau ke nau faí. 'Oku 'ikai pea he 'ikai ha me'a 'e toe mahu'inga ange 'e lava ke hoko mai ki ho fāmili ka ko e ngaahi tāpuaki 'o e faisilá. 'Oku 'ikai ha me'a 'e toe mahu'inga ange 'i hono faka'apa'apa'i 'o e nofomalí mo e ngaahi fuakava fakafāmilí 'a ia kuó ke fai pe te ke fai 'i he ngaahi temipale 'o e 'Otuá.

'Oku mahino e founiga ke fakahoko 'aki iá. Kuo pau ke sila'i 'e he Laumālie Mā'oni'oni 'o e Tala'ofá, 'a 'etau ngaahi fuakava fakatemipalé 'o fakafou 'i he'etau talangofuá mo e feilaulaú kae lava ke ma'u ia 'i he maama kaha'ú. Na'e fakamatala 'e Palesiteni Hāloti B. Lī 'a e 'uhinga 'o e sila'i 'aki e



Laumālie Mā'oni'oni 'o e tala'ofā, 'aki 'ene to'o mai e lea 'a 'Eletā Melevini J. Pālati: "Te tau lava ke kākāa'i 'a e tangatā ka he 'ikai lava ke tau kākaa'i 'a e Laumālie Mā'oni'oni, pea he 'ikai ta'engata hotau ngaahi tāpuakī kapau he 'ikai sila'i foki kinautolu 'e he Laumālie Mā'oni'oni 'o e Tala'ofā. Ko e Laumālie Mā'oni'oni 'okú ne lava 'o tala e ngaahi fakakaukau mo e loto 'o e tangatā pea 'omi e faka'atā 'o e mālohi faisilā ki he ngaahi tāpuaki kuo tuku ki honau 'ulú. 'E tokī ha'i, 'aonga pea lava ke ngāue kakato leva ia."<sup>8</sup>

'I he taimi ne sila'i ai au mo Sisitā 'Aealingi 'i he Temipale Lōkani 'Tutaá, ne 'ikai mahino kakato kiate au hono mahu'inga 'o e tala'ofa ko iá. 'Oku ou kei feinga pē ke mahino kakato kiate au hono 'uhingá, ka ne u pehē mo hoku uaifi 'i he kamata'anga 'ema nofomalí he meimeī ta'u 'e 50 kuohilí, ke fakaafe'i 'a e Laumālie Mā'oni'oni 'i he lahi taha te ma lavá, ki he'ema mo'uí pea ki homa fāmilí.

Ne u fuofua fe'ilooki mo Palesiteni Siosefa Filitingi Sāmita he'eku hoko ko ha tamai kei talavou ne sila'i 'i he temipalé pea liliu hoku lotó ki hoku uaifi mo ha fāmilí kei īkí. Ne u 'i he loki alē-lea'anga 'o e Kau Palesitenisī 'Uluakí,

'a ia ne fakaafe'i au ki aí, pea na'á ku ma'u ha fakamo'oni pau 'i hono fehu'i mai 'e Palesiteni Hāloti B. Lī mo tuhu kia Palesiteni Sāmita, 'a ia ne tangutu 'i hono tafa'akí, "Okú ke tui ko e tangata ko 'ení ko e palōfita 'a e 'Otuá?"

Ko e tokī hū mai pē ia 'a Palesiteni Sāmita ki he lokí pea ne te'eki ke ne fai ha lea 'e taha. 'Oku ou fakamālō ta'etūkua ne u lava ke tali ia mei hoku lotó: "'Oku ou 'ilo'i 'oku mo'oni ia," pea ne u 'ilo'i pau ia 'o hangē ko e ulo mai 'a e la'a'okú ne ma'u 'a e mālohi faisila 'o e lakanga fakataula'eikí ma'á e māmaní kotoa.

Ne hanga 'e he me'a ko ia ne hokó 'o 'omi ha mālohi lahi ki he'ene ngaahi leá ma'aku pea mo hoku uaifi 'i he taimi na'e fai ai 'e Palesiteni Siosefa Filitingi Sāmita 'a e fale'i ko 'ení 'i ha fakataha 'o e konifelenisí 'i he 'aho 6 'o 'Epeleli 1972: "Ko e finangalo 'o e 'Otuá ke fakamālohia pea tauhi ke tu'uloa 'a e 'iuniti 'o e fāmilí. 'Oku mau kōlenga atu ki he ngaahi tamaí ke nau tu'u 'i honau tu'unga totonu ko e 'ulu 'o e fāmilí. 'Oku mau kōlenga atu ki he ngaahi fa'eé ke nau tauhi pea poupou'i honau husepāniti pea hoko ko e maama ki he'enau fānaú."<sup>9</sup>

Tuku mu'a ke u fokotu'u atu ha

me'a 'e fā 'e lava ke ke fai 'i ho'o hoko ko ha tamai ma'u lakanga fakataula'eikí ke langaki pea tataki homou fāmilí ki 'api ke nau toe nofo mo e Tamai Hēvaní mo e Fakamo'uí.

'Uluakí, ma'u pea tauhi ha fakamo'oni pau 'oku tau ma'u 'a e ngaahi kī ko ia 'o e lakanga fakataula'eikí pea 'oku ma'u ia 'e he Palesiteni 'o e Siasi. Lotua ia he 'aho kotoa pē. 'E ma'u 'a e talí mo ha toe loto fakapapau ange ke taki ho fāmilí, 'i ho'o ongo'i 'amanaki leleí, pea mo e fiefia lahi ange 'i ho'o ngāue tokoní. Te ke fiefia ange pea ma'u ha loto fakatu'amelie, ko ha tāpuaki ma'ongo'onga ia ki ho uaifi mo e fāmilí.

Ko e me'a mahu'inga hono uá, ke ke 'ofa 'i ho uaifi. 'E fie ma'u ki ai 'a e tuí mo e loto fakatōkilalo ke fakamu'omu'a 'ene ngaahi fie ma'u 'i he ngaahi me'a 'okú ke fekuki mo ia 'i he mo'uí. 'Okú ke ma'u e fatongia ke tokonaki pea lehilehi'i e fāmilí fakataha mo ia lolotonga ho'o tokoni ki he ni'ihī kehē. 'E lava ke hoko 'eni ko ha me'a 'e fie ma'u ki ai ho taimí mo e mālohi kotoa 'okú ke ma'u. 'E lava ke toe lahi ange 'a e ngaahi fie ma'u ho uaifi 'i he faka'au ke ta'u motu'a angé pea mahamahakí. Kapau na'a ke fili ke fakamu'omu'a 'a 'ene fiefiá 'i ho'o fiefiá, 'oku ou palōmesi atu 'e toe tupulaki ange ho'o 'ofá.

Tolú, fakakau mai 'a e fāmilí kotoa ke nau fe'ofa'aki. Na'e akonaki 'a Palesiteni 'Eselā Tafi Penisoni 'o pehē:

"I he tafa'aki ta'engatá, ko e hake'aki'i ko e me'a fakafāmili. . . .

"Kae mahulu hake 'i ha toe me'a, 'oku fie ma'u ke 'ilo pea ongo'i 'e he fānaú 'oku 'ofa'i, fie ma'u pea fakahounga'i kinautolu. 'Oku fie ma'u ke fakapapau'i ange ma'u pē 'eni kiate kinautolu. Ko hono mo'oni, ko e fatongia 'eni 'oku totonu ke fakahoko 'e he mātu'á, pea ko e taimi lahi 'oku fa'a fakahoko lelei taha 'eni 'e he ngaahi fa'eé."<sup>10</sup>

Ka ko ha toe ma'u'anga mahu'inga 'e taha 'o e ongo'i 'oku 'ofa'i kitá, 'oku ma'u ia mei he 'ofa mei he fānaū kehe 'i he fāmilí. 'E hoko pē 'a e fetauhi'aki 'a e tuonga'ané mo e tuofāfiné 'i he faifeinga ma'u pē 'a e mātu'á pea mo e tokoni 'a e 'Otuá. 'Oku mou 'ilo

mei he ngaahi me'a kuo mou a'usia 'i homou fāmilí 'oku mo'oni ia. Pea 'oku fakapapau'i mai ia 'i he taimi kotoa 'okú ke lau ai 'o kau ki he ngaahi fe-pakipaki fakafāmili ne fehangahangai mo Lihai mo hono uaifi angatonu ko Selaiá 'i he Tohi 'a Molomoná.

Ne hoko 'enau lavame'á ko ha tataki kiate kitautolu. Na'a nau ako'i lelei mo ta'etükua mo'oni 'a e ongo-ongolelei 'o Sisū Kalaisí, ko ia ne fakavaivai'i ai e loto 'o e fānaú pea a'u pē 'o laui to'u tangata e ni'ihi honau hakó ne gefakavaivai'i aki honau lotó pea ki he 'Otuá. Hangē ko 'ení, ne tohi 'a Nifai mo ha ni'ihi pea tokoni ki ha ni'ihi 'o honau fāmilí ne hoko ko honau filí. 'Oku fa'a hanga 'e he Laumālié 'o fakavaivai'i e loto 'o ha toko lauiafe pea fetongi 'a e tāufehi'a 'aki 'a e 'ofá.

Ko e taha e founa ke toutou ma'u e lavame'a 'o e Tamai ko Lihai ko e founa 'oku mou taki 'aki e lotú mo e feohi fakafāmili, 'o hangē ko e efiafi fakafāmili 'i 'apí. 'Oange ki he fānaú ha ngaahi faingamālie ke lotu 'i he taimi te nau lava ai 'o lotú, pea lava ke nau lotua 'a kinautolu he siakalé 'a ia 'oku nau fie ma'u e ngaahi tāpuakí. 'Ai ke ke 'ilo'ilo ki he taimi ko ia 'oku fa'a kamata ai 'a e feke'ike'i pea 'ilo'i e ngaahi tokoni ta'esiokitá, tautau-tefito 'iate kinautolu peé. 'I he taimi 'oku nau felotua'aki mo fetokoni'aki aí, 'e fakavaivai'i mo liliu e lotó kiate

kinautolu mo 'enau mātu'á.

Ko e faingamālie hono fā ke taki 'aki ho fāmilí 'i he hala 'o e 'Eikí 'oku ma'u ia 'i he taimi 'oku fie ma'u ai 'a e mapule'i kitá. 'E lava ke tau feau hotau fatongia ke fakatonutonu 'i he founa 'a e 'Eikí pea taki 'etau fānaú ki he mo'ui ta'engatá.

Te ke manatu'i e ngaahi leá, kae mahalo kuo te'eki ke ke mamata 'i honau mālohi ko ha tokotaha ma'u Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisēteki 'okú ne teuteu'i hono fāmilí ke mo'ui 'i he fa'ahinga nofo fakasosaieti te nau ma'u 'i he pule'anga fakasilesitalé. 'Oku mou manatu'i pē 'a e ngaahi leá. 'Oku tau maheni pē mo kinautolu:

"'Oku 'ikai lava pe 'oku 'ikai totonu ke ngāue 'aki ha mālohi pe ivi 'i he mafai 'o e lakanga fakataula'eiki, kae ngata pē 'i he feifeinga'i, 'i he fa'a kātaki, angamalū pea mo e 'ofa ta'emālualoi;

"I he anga'ofa, mo e 'ilo hao-haoa, 'a ia 'e fu'u fakafuofuolahia 'a e laumālié ta'e 'i ai ha mālualoi pea ta'e-ha-kākā—

"Pea valoki'i hono taimí 'i he lea māsila 'o ka ue'i ke fai pehē 'e he Laumālié Mā'oni'oní; pea hili ia ke toki fakahā ange 'a e 'ofa lahi ange kiate ia kuó ke valoki'i, telia na'á ne lau koe ko hono fili;

"Koe'ahi ke ne 'ilo'i 'oku mālohi ange 'a ho angatonu 'i he ngaahi afo 'o e maté."<sup>11</sup>

Pea 'oku 'omi kimui ai ha tala'ofa mahu'inga fau kiate kitautolu ko e ngaahi tamai 'i Saioné: "E hoko 'a e Laumālié Mā'oni'oní ko ho takaua ma'u ai pē, pea ko ho tokotokó, ko e tokotoko ta'e-fa'a-liliu 'o e mā'oni'oní mo e mo'oni; pea ko ho'o pulé 'e hoko ia ko e pule ta'engata, pea 'e tafe mai ia kiate koe ta'e 'i ai ha fakamā-lohi'i 'o ta'engata pea ta'engata."<sup>12</sup>

Ko ha tu'unga mā'olunga ia kiate kitautolu, ka 'i he taimi te tau mapule'i ai 'etau 'itá 'i he 'ofa pea ta'ota'ofi 'etau loto hikisiá, 'oku 'omi leva 'e he Laumālié Mā'oni'oní 'a 'ene fakan-gofuá pea hoko mo'oni leva e ngaahi palōmesí mo e fuakava toputapú.

Te ke lavame'a 'i ho'o tui ne toe fakafoki mai 'e he 'Eikí 'a e ngaahi kī 'o e lakanga fakataula'eiki 'oku tau kei ma'u—'aki ha ha'i pau 'o e 'ofa mo ho uaifi, pea mo e tokoni 'a e 'Eikí 'i hono liliu e loto 'o ho'o fānaú kiate kinautolu pea ki he'enau mātu'á, pea 'i hono tataki koe 'e he 'ofa ke ke fakatonutonu pea enginaki 'i ha founa te ne fakaafe'i mai e Laumālié.

'Oku ou 'ilo ko e Kalaisí 'a Sisū pea ko hotau Fakamo'uí Ia. 'Oku ou fakamo'oni 'oku ma'u pea ngāue 'aki 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni, 'a e ngaahi kī kotoa 'o e lakanga fakataula'eiki 'i he māmaní he ngaahi 'ahó ni. 'Oku ou 'ofa mo poupou'i ia. 'Oku ou 'ofa mo lotua kimoutolu. I he huafa toputapu 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### **MA'U' ANGA FAKAMATALÁ**

1. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 130:2.
2. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 38:32-33.
3. Vakai, Joseph Fielding Smith, *Sealing Power and Salvation*, Brigham Young University Speeches of the Year (Jan. 12, 1971), speeches.byu.edu.
4. Mātiu 16:19.
5. Harold B. Lee, 'i he Conference Report, Oct. 1944, 75.
6. Boyd K. Packer, "Ko e Temipale Mā'oni'oní," *Liahona*, 'Okatopa 2010, 29.
7. *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Siōsefa Sāmita* (2007), 358.
8. Melvin J. Ballard, to'o mei he lea 'a Harold B. Lee, 'i he Conference Report, Oct. 1970, 111.
9. Joseph Fielding Smith, "Counsel to the Saints and to the World," *Ensign*, July 1972, 27.
10. Ezra Taft Benson, "Ko e Fakamo 'uí—Ko ha Me'a Fakafāmili Ia," *Tūhulu*, Nōvema 1992, 3, 4.
11. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:41-44.
12. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:46.

#### **Tiulana, 'Alapēnia**





Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson

# Loto Vēkeveke pea Taau ke Ngāue

*'Oku hoko ha ngaahi mana he feitu 'u kotoa pē 'i he taimi 'oku mahino ai e lakanga fakataula'eikí, fakalāngilangi 'i mo faka'aonga 'i totonu ai e lakanga fakataula'eikí pea fakahaa'i ai e tuí.*

**S**i'oku ngaahi tokoua 'ofeina, 'oku fakafiefa ke tau toe fakataha mai. Ko e taimi kotoa pē 'oku ou 'alu ai ki he fakataha lahi 'o e lakanga fakataula'eikí, 'oku ou fakakaukauloto ki ha ngaahi akonaki 'a e ni'ihi 'o e kau taki faka'e'i'eiki 'a e 'Otuá kuo lea 'i he ngaahi fakataha lakanga fakataula'eikí 'a e Siasi. Kuo tokolahi ha ni'ihi kuo nau fakalaka atu ke ma'u honau pale ta'engatá ka kuo nau 'omi ha ngaahi fakahinohino fakalaumālie ma'atautolu mei honau 'atamai funganí, momona 'enau mo'uí pea mo e māfana honau lotó. 'Oku ou fie vahevahé atu he pooni ha ni'ihi 'o 'enau ngaahi akonaki fekau'aki mo e lakanga fakataula'eikí.

Mei he Palōfita ko Siosefa Sāmitá: "Ko e lakanga fakataula'eikí ko ha tefito'i mo'oni ta'engata pea na'e 'i ai ia mo e 'Otuá mei 'itāniti, pea 'e pehē ai pē ki 'itāniti, 'o 'ikai ha kamata'anga 'o hono ngaahi 'ahó pe ngata'anga 'o hono ngaahi ta'ú."<sup>1</sup>

'Oku tau ako mei he ngaahi lea 'a Palesiteni Uilifooti Utalafí: "Ko e Lakanga Fakataula'eikí Mā'oni'oní ko

ha founiga ia 'oku fetu'utaki mo fengāue'aki mai ai 'a e 'Otuá mo e tangatá he māmaní; pea ko e kau talafekau fakalangi ko ia kuo nau 'a'ahi mai ki māmaní 'o fetu'utaki mo e tangatá, ko ha kau tangata ne nau ma'u mo ngāue 'aki totonu honau lakanga fakataula'eikí lolotonga 'enau 'i he kakanó; pea ko e me'a kotoa pē ne 'ai 'e he 'Otuá ke fakahoko ma'a hono fakamo'ui 'o e tangatá, 'o kamata mei he hoko mai 'a e tangatá ki he funga 'o māmaní 'o a'u ki hono huhu'i 'o māmaní, na'e hoko pea 'e kei hoko ma'u pē ia tu'unga 'i he mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí ta'e ngatá."<sup>2</sup>

Na'e fakamahino mai 'e Palesiteni Siosefa F. Sāmita: "Ko e lakanga fakataula'eikí . . . ko e . . . mālohi ia 'o e 'Otuá 'oku foaki ki he tangatá ke lava ai e tangatá 'o ngāue 'i he māmaní ki hono fakamo'ui 'o e fa'ahinga 'o e tangatá, 'i he huafa 'o e Tamaí mo e 'Aló pea mo e Laumālie Mā'oni'oní, pea ngāue totonu 'aki ia; 'o 'ikai ngāue fakamahamahalo 'aki e mafai ko iá, pe kole ia mei ha ngaahi to'u tangata kuo mate mo pulia, ka ko e mafai ia kuo

foaki mai he kuonga ko 'eni 'oku tau mo'ui aí 'e ha kau 'āngelo tauhi mo ha ngaahi laumālie mei 'olunga, *ko e omi fakahangatonu mei he 'ao 'o e 'Otuā Māfimafti*."<sup>3</sup>

Pea faka'osí meia Palesiteni Sione Teila: "Ko e hā 'a e lakanga fakataula'eikí? . . . Ko e pule'anga ia 'o e 'Otuá, 'o tatau ai pē pe 'oku 'i māmani pe 'i he langí, he 'oku 'i he mālohi, fa'unga pe tefito'i mo'oni ko iá 'a hono pule'i 'o e me'a kotoa pē 'i he māmaní pea 'i he langí, pea 'i he mālohi ko iá 'oku pukepuke ai 'a e me'a kotoa. 'Okú ne pule'i 'a e me'a kotoa pē—okú ne tataki 'a e me'a kotoa pē—pouaki 'a e me'a kotoa pē—pea 'i ai hono kaunga ki he me'a kotoa pē 'oku fekau'aki mo e 'Otuá pea mo e mo'oni."<sup>4</sup>

'Oku tau monū'ia he'etau 'i hení he kuonga faka'osí ni, 'i he taimi 'oku 'i māmani ai e lakanga fakataula'eikí 'o e 'Otuá. 'Oku tau monū'ia fau ke ma'u e lakanga fakataula'eikí ko iá. 'Oku 'ikai ngata pē he hoko 'a e lakanga fakataula'eikí ko ha me'afaoakí, ka ko ha tufakanga ia ke ngāue'i, ko ha tāpuaki ke langaki hake pea mo ha faingamālie ke faitāpuekina ai e mo'ui 'a e ni'ihi kehé.

'Oku ha'u fakataha e ngaahi faingamālie ko 'ení mo ha ngaahi fatongia mo e ngafa. 'Oku ou manako mo mahu'inga'ia he fo'i lea ko e *fatongia* pea mo ia kotoa 'okú ne fakahaa'i mái.

Ko e ta'u 'eni 'e 72 'eku kau atu ki ha ngaahi fakataha 'o e lakanga fakataula'eikí 'i ha ngaahi taimi kehe'kehe mo ha feitu'u kehekehe—talu mei hono fakanofo au ko ha tīkoni 'i hoku ta'u 12. 'Oku laka pē ki mu'a e taimí. 'Oku laka fakataha pē ia mo e fatongiá. 'Oku 'ikai poipoila pe hōloa e fatongiá. 'Oku hoko mai mo mavahé atu e ngaahi fakafepaki fakamamahí, ka 'oku kei tuiaki ta'e tūkua atu pē 'a hono tau'i e laumālie 'o e tangatá. 'Oku hangē ha talupitē 'a e ui 'oku 'omi mei he 'Eikí kiate kitaua mo e kau ma'u lakanga fakataula'eikí 'i he feitu'u kotoa pē: "Ko ia, tuku ke akó ni 'o 'ilo 'e he tangata kotoa pē 'a hono *fatongiá* pea ke ngāue 'i he lakanga kuo fakanofo ia ki aí 'i he faivelenga kakato."<sup>5</sup>



Na'e hoko mai e ui 'o e fatongiá kia 'Ātama, Noa, 'Ēpalahame, Mōsese, Samuela mo Tēvita. Na'e hoko mai ia ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá pea mo kinautolu ne hoko mai 'i hono tu'á. Na'e hoko mai ia ki he talavou ko Nīfaí 'i hono fakahinohino'i ia 'e he 'Eikí 'o fakafou he'ene tamai ko Līhai, ke nau toe foki ki Selusalema mo hono ngaahi tokouá 'o 'omi e 'ūlau'i peleti palasá meia Lēpani. Na'e

lāunga e ongo ta'okete 'o Nīfaí 'o nau tala kuo kole ange ke nau fai ha me'a faingata'a. Ko e hā e tali 'a Nīfaí? Na'á ne pehē, "Te u 'alu 'o fai 'a e ngaahi me'a kuo fekau 'e he 'Eikí he 'oku ou 'ilo 'oku 'ikai tuku mai 'e he 'Eikí ha fekau ki he fānau 'a e tangatá kae 'ikai te ne teuteu ha hala ma'anautolu ke nau lava ai 'o fai 'a e me'a kuó ne fekau kiate kinautolú."<sup>6</sup>

'I he taimi te ta ma'u ai e ui ko iá,

ko e hā 'eta tali ki a? Te ta lāunga 'o hangē ko Leimana mo Lēmiuelá 'o pehē ange, "Ko e me'a faingata'a 'eni 'oku fie ma'u ke tau fai?" Pe te ta hangē ko Nīfaí, 'o tali fakafo'ituitui ange, "Te u 'alu. Te u fakahoko ia."? Te tau loto fiemālie nai ke ngāue mo talangofua?

Taimi 'e ni'ihi 'oku hā ngalivale pe faingata'a e poto 'o e 'Otuá, ka ko e taha e ngaahi lēsoni ma'ongo'onga mo mahu'inga taha 'e lava ke tau ako 'i he mo'ui matelié, ko e taimi ko ia 'oku folofola ai e 'Otuá ki ha tangata pea talangofua e tangata ko iá, 'e tonu ma'u pē e me'a 'e fai 'e he tangata ko iá.

'I he'eku fakakaukau ki he fo'i lea ko e *fatongiá* mo e founiga 'e lava ke fakatupulaki ai 'etau mo'ui mo e ni'ihi kehē 'e he'etau fua hotau *fatongiá*, 'oku ou manatu ai ki ha fa'u 'a ha punake mo e fa'utohi 'iloa:

*Ne u mohe peā u misi  
Na'e fakafiefia 'a e mo'ui  
Ne u 'ā hake 'o 'ilo 'i  
Ta ko e fatongia pē 'a e mo'ui.  
Ne u ngāue pea vakai  
Ko e fatongiá ko e fiefia.*<sup>8</sup>

Na'e toe fakalea ia 'e Lōpeti Luisi Sitīvenisoni 'i ha founiga kehe. Na'á ne pehē, "'Oku ou 'ilo 'i 'a e fiefiá, he kuó u fai ha ngāue lelei."<sup>9</sup>

'I he'etau fakahoko hotau ngaahi *fatongiá* mo faka'aonga'i hotau la-kanga fakataula'eikí, te tau ma'u ai 'a e fiefia mo'oní. Te tau a'usia ai e fiemālie 'o hono fua hotau *fatongiá*.

Kuo akonekina kitautolu 'i he ngaahi *fatongia* mahino 'o e lakanga fakataula'eiki 'oku tau ma'u, 'o tatau ai pē pe ko e Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēloné pe faka-Melekisétekí. 'Oku ou tapou atu ke mou fakakaukau'i e ngaahi *fatongia* ko iá pea mou fai e me'a kotoa pē te mou lavá ke fakahoko ai kinautolu. Kuo pau ke tau mo'ui taau ke fakahoko ia. Tau ma'u mu'a ha nima 'oku mateuteu, nima 'oku ma'a pea mo ha nima 'oku vēkeveke ke tokoni kae lava ke tau kau atu 'i hono fai e tokoni na'e mei ma'u 'e he ni'ihi kehē mei he Tamai Hēvaní. Kapau 'oku 'ikai ke tau taau,

'e faingofua ke mole atu e mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí, pea kapau 'e mole ia meiate kitautolu, ta kuo mole ai mo e 'elito 'o e hakeaki'i. Tau mo'ui taaa mu'a ke ngāue.

Na'e pehē 'e ha taha 'o e kau fai-ako tu'ukimu'a 'i he Siasí ko Palesiteni Hāloti B. Li: "I he taimi 'oku ma'u ai 'e ha taha 'a e lakanga fakataula'eikí, 'okú ne hoko ai ko ha fakafofonga 'o e 'Eikí. 'Oku totonu ke ne fakakaukau ki hono uiui'i 'o hangē tofu pē 'okú ne fai e fekau 'a e 'Eikí."<sup>10</sup>

Lolotonga e Tau Lahi 'a Māmani Hono II, 'i he konga kimu'a 'o e 1944, na'e hoko ha me'a fekau'aki mo e lakanga fakataula'eikí lolotonga hono kapu 'e he 'Iunaiteti Siteití e Motu Kuasaliní, ko ha konga 'o e 'Otu Motu Māsoló pea 'oku tu'u 'i he 'Ōseni Pasifikí he vaha'a 'o 'Aositelēlia mo Hauai'i. Ko e me'a ko ia ne hoko aí, na'e tohi ia 'e ha faiongoongo—na'e 'ikai ko ha mēmipa 'o e Siasí—na'e ngāue ki ha kautaha nusipepa 'i Hauai'i. I he fakamatala he nusipepá he 1944, na'a ne tohi ai e me'a ko 'eni ne hokó 'o ne fakamatala na'á ne muimui atu mo hono kaungā faiongoongó 'i he fo'i peau hono uá he tu'a 'o e kau tau 'utá 'i he Motu Kuasaliní. I he'enau nga'unu ki mu'á, ne nau fakatokanga'i ha talavou sōtia ne tētē fo'ohifo mai, kuó ne kafo lahi 'aupito. Na'e toto e vai na'e tētē aí. Pea ne nau fakatokanga'i ha sōtia 'e taha 'oku ha'u fakahangatonu mai ki hono kaungā sōtia kafó. Na'e kafo foki mo e sōtia fika uá pea tāupe pē hono nima hemá hono tafa'akí. Na'á ne hiki'i hake 'a e 'ulu 'o e sōtia ne tētē mai he vaí ke 'oua na'a si'i melemo. I he le'o ilifia, na'á ne ui tokoni. Na'e sio atu e kau faiongoongó ki he tamasi'i na'á ne pukepuké pea nau ui atu ki ai, "Masi'i, he 'ikai ke tau toe lava 'o fai ha me'a ki he tamasi'i ni."

Na'e tohi 'e he faiongoongó 'o pehē, "Ne u vakai atu ki ha me'a kuo te'eki ai ke u mātā kimu'a." Na'e hanga 'e he tamasi'i kafó ni 'o kau-faki'i e sino 'o hono kaungā sōtia kuo mālōloó ke na a'u ki he matātahí. Na'á ne "hilifaki e 'ulu 'o hono kaungā sōtia 'i hono funga tuí. . . . Ko ha 'ata fakaofo mo'oni ia—ko ha ongo tamaiki kuo kafo—fakatou'osi . . . ko

ha ongo tangata ma'a mo faka'ofo'ofa, neongo 'ena faingata'a'iá. Na'e punou hifo e 'ulu 'o e tamasi'i 'i he funga 'o e tokotaha maté 'o ne pehē ange, "Oku ou fekau kiate koe 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí pea 'i he mālohi 'o e lakanga fakataula'eikí, ke ke kei mo'ui pē kae 'oua ke u feinga ke ma'u mai ha tokoni fakafaito'o." Na'e faka'osi 'e he faiongoongó 'ene fakamatalá 'aki e leá ni: "Ko kimautolu toko tolu 'eni, [ongo sōtiá pea mo au], 'i falemahakí. 'Oku 'ikai 'ilo'i 'e he kau toketaá [pe na'e anga fēfē 'ena kei mo'u], ka 'oku ou 'ilo ia 'e au."<sup>11</sup>

'Oku hoko ha ngaahi mana he feitu'u kotoa pē 'i he taimi 'oku mahino ai e lakanga fakataula'eikí,

fakalāngilangi'i mo faka'aonga'i totonu ai e lakanga fakataula'eikí pea faka-haa'i ai e tuí. I he taimi 'oku fetongi ai e loto veiveiuá 'aki e tuí, pea faka-'auha 'e he tokoni ta'esiokitá 'a e loto siokitá, 'e fakahoko leva 'e he mālohi 'o e 'Otuá 'a 'Ene ngaahi taumu'á.

'E lava ke hoko fakalongolongo mai e ui 'o e fatongiá 'i hono tali 'e kitautolu kau ma'u lakanga fakataula'eikí e ngāue 'oku vahe mai ke faí. Na'e pehē 'e he taki angavaivai mo lelei ko Palesiteni Siaosi 'Alipate Sāmitá, "Ko ho 'uluaki fatongiá ke 'ilo'i e finangalo 'o e 'Eikí peá ke toki fakahoko totonu leva ho uiui'i 'i he 'ao 'o ho kaungā ngāué 'i he mālohi mo e ivi 'o ho lakanga fakataula'eiki mā'oni'oní



... pea 'e fiefia leva e kakaí ke nau muimui 'iate koe."<sup>12</sup>

Na'e hoko mai e fa'ahinga ui ko iá—'a ia na'e 'ikai ko ha ui káfakafa ka na'e tokoni ke fakamo'ui ai ha laumālie—kiate au 'i he 1950, 'i hono toki ui fo'ou au ko ha písopé. Na'e lahi mo kehekehe hoku ngaahi fatongia ko ha písopé pea ne u feinga 'aki hoku lelei tahá ke fai e me'a kotoa na'e fie ma'u ke u faí. Na'e kehe 'a e feinga tau ia ne kau atu ki ai e 'Iunaiteti Siteítí he taimi ko iá. Koe'uhí ne tokolahí hotau kāinga ne ngāue fakakautau, ko ia ne tala mai mei he hetikuota 'o e Siasí ki he kau písope kotoa pē ke nau totongi e ongo makasini 'a e Siasí he taimi ko iá ko e *Church News* mo e *Improvement Era*, ma'á e tokotaha ngāue fakakautau kotoa pē. 'Ikai ngata aí, na'e kole mai ki he písope takitaha ke ne fai ha tohi fakatāutaha he māhina kotoa pē 'o 'ave ki he tokotaha ngāue fakakautau kotoa pē 'i hono uōtí. Na'e 'i ai ha toko 23 ne ngāue fakakautau mei homau uōtí. Na'e feinga leva e ngaahi kōlomu 'o e lakanga fakataula'eikí ke ma'u e pa'anga ke totongi 'aki e makasini. Ne u fatongia 'aki leva hono fai ha tohi fakatāutaha 'e 23 he māhina takitaha. Hili 'eni ha ngaahi ta'u lahi mei ai, 'oku ou kei tauhi pē ha tatau 'o 'eku ngaahi tohí kae pehē ki he ngaahi tali ne fai maí. 'Okú te mei tangi pē hono toe lau e ngaahi tohi ko iá. Ko ha me'a fakafiefia ia ke toe lau e tukupá 'a ha sōtia ke mo'ui 'aki 'a e ongoongoleleí pea mo e fili 'a ha tautahi ke puke-puke e tuí mo hono fāmilí.

'I he efiafi 'e taha, ne u 'oange ai ki ha fefine he uōtí 'a e fatunga tohi 'e 23 ki he māhina lolotongá. Ko 'ene ngāué ko hono tokanga'i e meilí mo fakapapau'i 'oku tonu ma'u pē tu'asila lolotongá. Na'a ne hila ki ha sila 'e taha pea ne malimali 'o pehē mai, "E písope, 'oku 'ikai koā ke ke fo'i koe? Ko e toe tohi ē kia Palaisoni. Ko e tohi 'aki 'eni hono 17 kuó ke 'ave ki ai mo e 'ikai pē tali mai."

Ne u tali ange, "Sai pē, mahalo ko e māhina 'eni 'e tali mai aí." Pea ko e me'a ia ne hokó, ko e māhiná ia. Ko e fuofua taimi ia ke ne tali mai ai ha'aku tohi. 'Oku hoko 'ene talí ko ha tauhi

'ofa, ko ha makakoloa mahu'inga. Na'a ne ngāue 'i ha matāfanga'o ha feitu'u mama'o pea na'e 'ikai ha taha 'e ofi atu ki ai, na'a ne ta'elata mo tuēnoa. Na'a ne tohi mai, "Si'i písope, 'oku 'ikai ke u fu'u poto he faitohí." (Ne u mei talaange e me'a tatau pē ko iá he ngaahi māhina kimu'a.) Na'e hoko atu 'ene tohí, "Oku ou fakamálō atu he makasiní mo e *Church News* kae me'a tēpuú, 'oku ou fakamálō atu he ngaahi tohi fakatāutahá. Kuo liliu 'eku mo'ui. Kuo fakanofo au ko ha taula'eiki 'i he Lakanga Taula'eiki Faka-'Éloné. 'Oku ou ma'u ha loto nonga. Ko ha tangata fiefia au."

Na'e tatau pē fiefia 'a Misa Palaisoni mo e fiefia 'ene písopé. Ne u ako ai ki he ola 'o e muimui ki he lea fakapoto-poto ko ia 'oku pehē, "Fai [ho] fatongiá; ko e lelei tahá ia. Tuku e toengá ki he 'Eikí."<sup>13</sup>

Hili ha ngaahi ta'u lahi mei ai, lolotonga ha'aku 'a'ahi ki he Siteiki Sōleki Kōtoniutí, ne kei palesiteni fakasiteiki ai 'a Sēmisi E. Fausi, ne u fai ai e talanoa ko iá ko 'eku feinga ke poupou'i hono tokangaekina 'etau kau ngāue fakakautau. Hili e fakatahá, na'e ha'u kiate au ha talavou. Na'a ne ala mai ki hoku nimá pea ne pehē mai, "E Písope Monisoni, 'okú ke manatu'i au?"

Fokifá ne u fakatokanga'i hake ia. Ne u ofongi ange "Palaisoni! 'Okú ke fēfē hake? Ko e hā ho fatongia he Siasí?"

Na'a ne tali loto fiefia mo laukau mai, "Oku ou sai pē. 'Oku ou ngāue he kau palesiteni 'o 'emau kōlomu kaumātu'a. Mälō 'aupito si'o tokanga kiate aú pea mo e ngaahi tohi ne ke 'oangé pea 'oku ou kei tauhi pē ia."

'E ngaahi tokoua, 'oku fie ma'u 'e he māmaní 'etau tokoní. 'Oku tau fai kotoa nai e me'a 'oku totonu ke tau fa? 'Oku tau manatu'i nai e ngaahi lea 'a Palesiteni Sione Teila, "Kapau he 'ikai te ke fakahoko totonu ho uiui'i, te ke ha'isia ki he 'Otuá koe'uhí ko kinautolu na'a ke mei lava 'o fakahaofi 'o kapau ne ke fakahoko ho fatongiá."<sup>14</sup> 'Oku 'i ai ha va'e ke fakatúma'u, ha nima ke puke mai, ha 'atamai ke fakalotolahi'i, ha loto ke ue'i pea mo ha laumālie ke fakamo'ui. 'Oku fakatali mai kiate koe 'a e ngaahi tāpuaki 'o e ta'engatá.

'Oku 'a'au e faingamālie ke 'oua te ke tu'u pē 'o mamata va'inga, ka ke kau he tokoni 'i he lakanga fakataula'eikí. Tau muimui mu'a ki he fakamanatu ko ia 'oku hā 'i he Tohi 'a Sēmisi: "Ke fai 'e kimoutolu ki he folofolá pea 'oua na'a ngata 'i he fanongó, 'o mou kākaa'i 'a kimoutolu."<sup>15</sup>

Tau ako mu'a mo fakakaukau ki hotau fatongiá. Tau loto vēkeveke mu'a pea mo'ui taau ke ngāue. 'I he'etau fakahoko ko ia hotau fatongiá, tau molomolomuiva'e mu'a ai ki he 'Eikí. 'I he'etau 'a'eva ko ia he hala ne hā'elea 'e Sīsuú, te tau 'ilo ai na'a Ne mahulu hake He'ene hoko pē ko ha pēpē 'i Selusalemá, ko ha foha 'o ha tangata tufunga pea mo e faiako tu'ukimu'a taha he māmaní. Te tau 'ilo'i ko Ia 'a e 'Alo 'o e 'Otuá, ko hotau Fakamo'ui mo e Huhu'í. Ko e taimi na'e ui ai Ia ki he fatongiá, na'a Ne tali, "E Tamai ke fai pē 'a ho finangaló, pea ke 'o'ou 'a e langilangi 'o ta'engatá."<sup>16</sup> 'Oku ou lotua ke tau takitaha fakahoko ia, 'i Hono huafa mā'oni'oní, 'a e huafa 'o Sīsū Kalaisi ko e 'Eikí, 'ēmeni. ■

#### NOTES

1. Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasí: *Siosefa Sāmita* (2007), 117.
2. Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasí: *Uilifooti Utalafi* (2004), 43.
3. Joseph F. Smith, *Gospel Doctrine*, 5th ed. (1939), 139–40; toe fakamamafa'i.
4. Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasí: *Sione Teila* (2001), 138.
5. Tokateline me e Ngaahi Fuakava 107:99; toki tānaki atu hono fakamamafa'i.
6. 1 Nifai 3:7; vakai foki, veesi 1–5.
7. Vakai, 1 Nifai 3:5.
8. Rabindranath Tagore, 'i he William Jay Jacobs, *Mother Teresa: Helping the Poor* (1991), 42.
9. Robert Louis Stevenson, 'i he Elbert Hubbard II, comp., *The Note Book of Elbert Hubbard: Mottoes, Epigrams, Short Essays, Passages, Orphic Sayings and Preachments* (1927), 55.
10. *Stand Ye in Holy Places: Selected Sermons and Writings of President Harold B. Lee* (1976), 255.
11. 'I he Ernest Eberhard Jr., "Giving Our Young Men the Proper Priesthood Perspective," typescript, July 19, 1971, 4–5, Church History Library.
12. George Albert Smith, 'i he Conference Report, Apr. 1942, 14.
13. Henry Wadsworth Longfellow, "The Legend Beautiful," 'i he *The Complete Poetical Works of Longfellow* (1893), 258.
14. Ngaahi Akonaki: *Sione Teila*, 191.
15. Sēmisi 1:22.
16. Mōse 4:2.



Fai 'e Palesiteni Dieter F. Uchtdorf  
Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī 'Uluakī

# 'Oku Ma'u 'a e 'Alo'ofá 'e he Kau Manava'ofá

*The taimi 'oku fonu ai hotau lotó 'i he 'ofa ki he 'Otuá,  
'oku tau hoko ai 'o "feangalelei'aki, manava'ofa mo  
fa'a fakamolemole."*

**S**i'oku kainga, ne 'ikai fuoloa 'eku ma'u ha tohi mei ha fa'e loto hoha'a na'a ne si'i kole mai ke u lea he konifelenisi lahí 'i ha teftito 'e tauteftito 'ene 'aongá kiate ia mo 'ene fānaú. Kuo hoko ha tō-kehekehe 'i honau vaá pea kuo 'ikai ke nau toe felea'aki. Na'e loto mamahi 'a e fa'eé. 'I he 'ene tohí, na'a ne fakapapau'i mai kiate au 'e tokoni ha'aku lea he konifelenisi lahí 'i he teftito ko 'ení ke fakalelei'i hono vā mo 'ene fānaú pea 'e lelei e me'a kotoa pē.

Na'e hoko e tautapa loto fakamā-toato 'a e fa'ē ko 'ení ko ha taha 'o e ngaahi ue'i ne u ma'u 'i he ngaahi māhina kuohilí 'oku totonu ke u lea 'i ha teftito 'oku 'alu ke lahi ange 'ene hokó—'o 'ikai ki he fa'e loto hoha'a pē, ka ki ha tokolahi 'i he Siasí pea mo e māmaní foki.

'Oku ou mālie'ia 'i he tui 'a e fa'ē 'ofa ko 'ení 'e lava ke tokoni ha lea he konifelenisi lahí ke fakalelei'i hono vā mo 'ene fānaú. 'Oku ou tui 'oku 'ikai fai 'ene falalá ki he tu'unga lavame'a 'a e kau leá, ka 'i he "ivi 'o e folofola 'a e 'Otuá," 'a ia 'oku "lahi ange 'ene ngāuē

'i he fakakaukau 'a e kakaí 'i ha . . . toe me'a kehe."<sup>1</sup> Si'i tuofefine 'ofeina, 'oku ou lotua 'e ue'i 'e he Laumālié 'a e loto ho'o fānaú.

## I he Taimi 'Oku Vā-kovi Aí

Ko e vā kovi mo maumaú ko ha me'a motu'a pē ia kuo fuoloa 'ene hokó. Ko Kēini he kuonga mu'a 'a e fuofua tokotaha na'a ne tuku ke hū e ongo'i loto kovi mo tāufehi'a 'o uesia hono lotó. Na'a ne fakatōkakano 'i hono lotó 'a e meheká mo e tāufehi'a pea na'a ne tuku ke a'u e ngaahi ongo ko 'ení 'o polo'uto 'o a'u ki ha tu'unga na'a ne fai ha me'a ta'e amanekina—na'a ne fakapoongi hono tokouá peá ne hoko ai ko e tamai 'o e ngaahi loi a Sētané.<sup>2</sup>

Talu mei he ngaahi 'aho ko ia 'i he kamata'angá, mo e iku e laumālie meheká mo e tāufehi'a ki he ngaahi talanoa fakamamahi taha 'i he hisitō-liá. Na'a ne fakatupu e fehi'a 'a Saula 'ia Tēvitá, 'a e ngaahi foha 'o Sēkopé 'i honau tehina ko Siosefá, 'a Leimana mo Lēmiuela 'ia Nīfaí pea mo 'Amalekaia 'ia Molonai.

'Oku ou tui kuo uesia e tokotaha kotoa pē 'i he māmaní, 'e he laumālie faka'auha 'o e fakakikihí, tāufehi'a mo e sāuní. Mahalo 'oku 'i ai ha ngaahi taimi ne tau fakatokanga'i ai e laumālie ko 'ení 'iate kitautolu. 'I he taimi 'oku tau mamahi, 'ita pe meheka aí, 'oku faingofua 'aupito ke tau fakamāu'i 'a e ni'ihi kehé, 'o tau fa'a fakakaukau hu'u-hu'u ma'u pē ki he'enau tō'ongá ke fakatonuhia'i 'aki 'etau ongo'i tāufehi'a.

## Ko e Tokāteliné

Ko e mo'oni 'oku tau 'ilo'i 'oku hala 'eni. 'Oku mahino lelei pē 'a e tokāteliné. 'Oku tau fakafalala ki he Fakamo'u'i; he 'ikai lava ke fakamo'ui ha taha 'iate kitautolu ta'e kau ai Ia. 'Oku tu'uloa mo ta'engata e Fakalelei 'a Kalaisí. 'Oku fakamolemole'i 'etau ngaahi angahalá 'o fakafou 'i ha ngaahi makatu'unga. Kuo pau ke tau fakatomala, pea kuo pau ke tau loto fiemālie ke fakamolemole'i 'a e ni'ihi kehé. Na'e ako'i mai 'e Sisū: "Mou fefakamolemole'aki; he ko ia ia 'oku 'ikai te ne fakamolemolé . . . [te ne tu'u] halaia 'i he 'ao 'o e 'Eikí; he 'oku nofo 'iate ia 'a e angahala lahi angé"<sup>3</sup> pea "Oku monū'ia 'a e manava'ofá: he te nau ma'u 'a e 'ofa."<sup>4</sup>

Ko e mo'oni 'oku 'uhingamālie 'au-pito pē e ngaahi lea ia ko 'ení—'i he taimi 'oku faka'aonga'i ai ia ki ha taha kehé. 'E lava ke tau sio lelei mo fai-nogofua pē ki he ngaahi ola kovi 'oku ma'u he taimi 'oku loto fakamaau mo loto tāngia ai 'a e ni'ihi kehé. Ka 'oku 'ikai 'aupito ke tau sai'ia he taimi 'oku fakamāu'i ai kitautolu 'e he kakaí.

Ka 'i he taimi 'oku tau filiflimānako mo loto mamahi aí, 'oku tau fa'a fakatonuhia'i 'etau 'itá 'o tala ko e 'ita mā-'oni'oni pea tala 'oku falala'anga mo totonu 'etau fakamāu. Neongo he 'ikai lava ke tau sio ki he loto 'o ha taha, ka 'oku tau fa'a mahalo 'oku tau 'ilo'i tokua e fakakaukau kovi 'a ha taha pe tau 'ilo ko e tokotaha kovi ē he'etau fo'i sio pē ki aí. 'Oku tau hanga kehe leva he taimi ko ia ko kitautolu 'oku 'itá he 'oku tau ongo'i 'oku tau ma'u e fakamatala kotoa pē 'oku tau fie ma'u ke fakahala'ia 'i 'aki ha tahá.

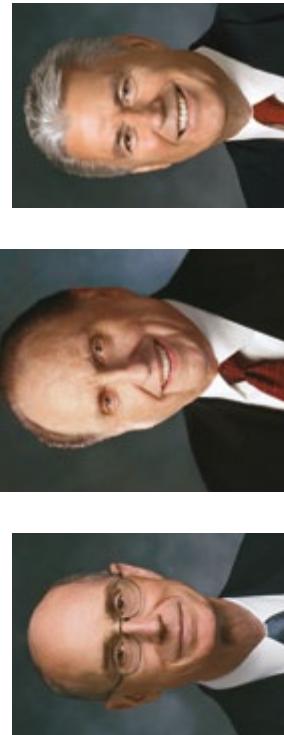
'I he tohi 'a e 'Apostolo ko Paulá ki he kakai Lomá, na'a ne pehē ai



# Kau Taki Mā'olunga 'o e Siasi 'o Sīsū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní

## KO E KAU PALESTENISI' ULUAKÍ

'Epeleli 2012



Henry B. Eyring  
Tokoni Ulaki

Thomas S. Monson  
Paleseníi

Dieter F. Uchtdorf  
Tokoni Úa

## 'O E KŌLOMU 'O E KAU 'APOSETOLO 'E TOKO HONGOFULU MĀ UÁ



Boyd K. Packer

L. Tom Perry

M. Russell Ballard

Richard G. Scott

Jeffrey R. Holland

David A. Bednar

Quentin L. Cook

D. Todd Christofferson

Robert D. Hales

Walter F. Gonzalez

Richard F. Ulmer

Neil L. Andersen

Walter F. Gonzalez

L. Whitney Clayton

Joy E. Jensen

Tad R. Callister

Ronald A. Rasband

Donald L. Hallstrom

Richard J. Maynes

Tad R. Callister

## 'O E KAU PALESTENISI' O E KAU FITUNGOFULÚ



Dieter F. Uchtdorf

Thomas S. Monson

Boyd K. Packer

L. Tom Perry

Jeffrey R. Holland

Robert D. Hales

Ronald A. Rasband

Dieter F. Uchtdorf

Thomas S. Monson

Boyd K. Packer

L. Tom Perry

Jeffrey R. Holland

Robert D. Hales

Ronald A. Rasband

Dieter F. Uchtdorf

Thomas S. Monson

Boyd K. Packer

L. Tom Perry

Jeffrey R. Holland

Robert D. Hales

Ronald A. Rasband

## KO E KŌLOMU 'ULUAKI 'O E KAU FITUNGOFULÚ

(fakahokohoko fakamotu'a'leá)

	Marcos A. Niedekstein		José L. Alonso		Carlos H. Arnoldo		Carl B. Cook		Don R. Clarke		Lawrence E. Cambridge		Claudio R. M. Costa		Legrand R. Curtis Jr.		Benjamin De Hoyos		John B. Dickson		Kevin R. Duncan		Carlos A. Godoy		Christoffel Golden Jr.		Gérini W. Gong		C. Scott Gow		James J. Itamolo		Keith K. Hilfiger		Brent H. Nelson		Lynn G. Robbins		Michael T. Ringwood		Dule G. Renlund		Bruce D. Porter		Juan A. Ureña		Francisco J. Vítoz		William R. Waddell		F. Michael Watson		Scott D. Whiting
	David F. Evans		Enrique R. Fudjedlo		Paul V. Johnson		Daniel L. Johnson		Martin K. Jensen		Anthony D. Perkins		Rafael E. Pino		Paul B. Paper		José A. Teixeira		Octaviano Ferriño		Michael John U. Teh		Juam A. Ureña		W. Christopher Waddell		William R. Walker		Francisco J. Vítoz		Juan A. Ureña		Francisco J. Vítoz		William R. Walker		Michael John U. Teh		Juam A. Ureña		W. Christopher Waddell		William R. Walker										
	Jorge I. Zeballos		Claudio D. Zúñiga		Bruce A. Carlson		Koichi Aoyagi		Randall K. Bennett		Wilford W. Andersen		J. Devn Connish		Keith R. Edwards		Larry R. Lawrence		O. Vincent Holeck		James B. Martinho		Bradley D. Foster		Pe G. Mohin		Gregory A. Schweizer		Kent F. Richards		Larry R. Watson		Joao Mazzagatti		Gregory A. Schweizer		Kent F. Richards		Larry R. Watson		Gérald Gauvin		Guy E. Strohman		Doug M. Davies		Tokon Uluak						
	Gérald Gauvin		Guy E. Strohman		Doug M. Davies		Tokon Uluak																																														

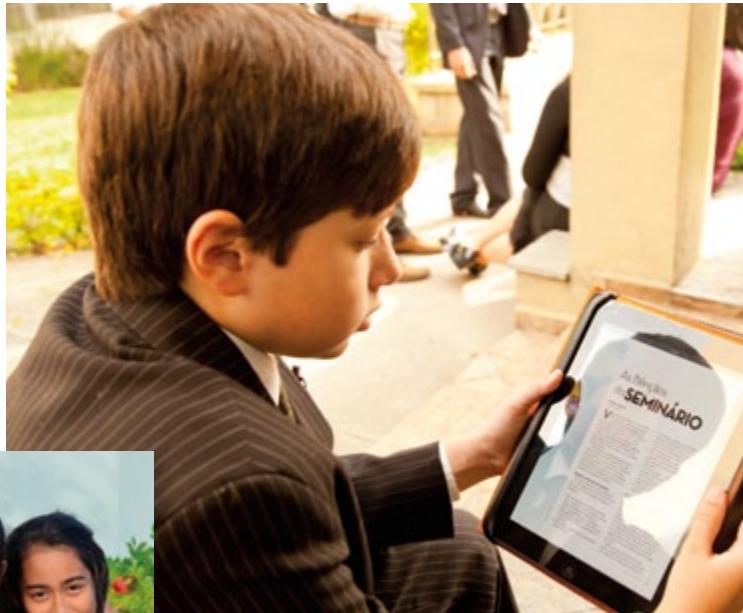
## KO E KŌLOMU HONO UA 'O E KAU FITUNGOFULÚ

(fakahokohoko fakamotu'a'leá)

	Bruce A. Carlson		Koichi Aoyagi		Randall K. Bennett		Wilford W. Andersen		J. Devn Connish		Keith R. Edwards		Larry R. Lawrence		O. Vincent Holeck		James B. Martinho		Bradley D. Foster		Pe G. Mohin		Gregory A. Schweizer		Kent F. Richards		Larry R. Watson		Joao Mazzagatti		Larry R. Watson		Gérald Gauvin		Guy E. Strohman		Doug M. Davies		Tokon Uluak
--	------------------	--	---------------	--	--------------------	--	---------------------	--	-----------------	--	------------------	--	-------------------	--	-------------------	--	-------------------	--	-------------------	--	-------------	--	----------------------	--	------------------	--	-----------------	--	-----------------	--	-----------------	--	---------------	--	-----------------	--	----------------	--	-------------

## KAU PÍSOPELIKI PULÉ





**Ko e Kāngalotu ne nau "fiefia 'i he fu'u faingamālie lahi" ('Alamā 61:14) ke fanongo mo vahevahe atu 'o e nagaahi pōpoaki mei he Konifelenisi Lahi Fakata'u Hono 182. Fakahokohoko 'o e taá mei to'ohema 'o takai fakato'omata'u ai, ko ha kau faifekau mo e kāngalotu 'i Tiulana 'i 'Alapēniá; Lonitoni 'i 'Ingilani; Sau Paulo 'i Palāsilá; Mini'apolesi 'i Minesouta, USA; Mosikou 'i Lūsiá; Paleikata 'i Kuamú pea mo Pālesi 'i Falaniseé.**





ko kinautolu ko ia 'oku fakamā'u'i e ni'ihi kehé he "ikai ke nau hao." Na'a ne pehē, ko e mōmeniti pē 'oku tau fakamā'u'i ai ha taha, 'oku tau faka-halaia'i ai kitautolu he 'oku 'ikai hala ha taha he angahala.<sup>5</sup> Ko e fakafisi ko ia ke fakamolemole'i, ko ha angahala mamafa ia—na'e fakatokanga mai ki ai 'a e Fakamo'uí. Na'e feinga e kau ākonga 'a Sisúú ke "kumi . . . ki ha ngaahi faingamālie ke fetukuaki'i' aki 'o 'ikai te nau fefakamolemole'i 'aki 'i honau lotó; pea na'e fakamamahi'i mo tautea'i 'o lahi 'aupito 'a kinautolu koe'uhí ko e angahalá ni."<sup>6</sup>

Kuo folofola mahino mai hotau Fakamo'uí 'i he kaveingá ni 'oku 'ikai ha 'uhinga lelei ia ki he'etau faka'u-hinga fakatāutahá. Kuó Ne folofola, "Ko au ko e 'Eikí, te u fakamolemole'i 'a ia 'oku ou loto ke fakamolemole'i, ka 'oku 'eke'i meiate kimoutolu 'a ho'omou fakamolemole'i 'a e kakai kotoa pē."<sup>7</sup>

Ke u toe ki'i fakamahino atu mu'a? 'I he taimi 'oku fie ma'u ai 'e he 'Eikí ke tau fakamolemole'i e kakai kotoa peé, 'oku kau ai 'etau fakamolemole'i

foki mo kitautolú. Taimi 'e ni'ihi, neongo e kakai kotoa 'i he māmaní, ka ko e tokotaha 'oku faingata'a taha ke fakamolemole'i—pea mahalo ko e tokotaha ia 'okú ne fie ma'u taha 'etau fakamolemolé—'a e tokotaha ko ia 'oku sio atu kiate koe mei he sio'atá.

### **Me'a Mahu'inga Tahá**

'E lava ke ako'i e tefito ko 'eni ko e fakamā'u'i 'o e ni'ihi kehé 'i ha malanga fo'i lea pē 'e ua. Ko 'ene a'u mai ko ia ki he taufehi'á, ngutu laú, ta'e tokai'i, manukí, loto tāngiá pe fie fakatupu laveá, kātaki 'o faka'aonga'i ki ai e kupu'i lea ko 'ení:

Tuku ia!

'Oku faingofua pehē. 'Oku fie ma'u pē ke tuku 'etau fakamā'u'i e ni'ihi kehé kae fetongi 'etau loto fakamā'u'i 'aki ha loto 'oku fonu 'i he 'ofa ki he 'Otuá mo 'Ene fānau. Ko 'etau Tamaí 'a e 'Otuá. Ko 'Ene fānau kitautolu. Ko e fānau kotoa pē kitautolu 'e taha. 'Oku 'ikai ke u 'ilo'i lelei pe te u fakaongo fēfē atu e konga mahu'inga ko 'eni ke 'oua 'e fakamā'u'i e ni'ihi kehé 'i ha founa

le'o afea, mālohi mo fakalotoa ke 'oua na'a toe ngaló. 'E lava ke u lau atu e folofolá, 'e lava ke u feinga ke fakamatatala'i atu e tokateliné pea te u lau atu foki mo ha ki'i kupu'i lea ne u toki sio kimú ni na'e fakapipiki 'i ha taumuli 'o ha me'ale. Ne u muimui atu 'i ha kā na'e ngali 'ita e faka'ulí, ka na'e ako'i mai 'e he kupu'i lea ko 'ení ha lēsoni mahu'inga. Ko hono fakaleá 'eni, "Oua te ke fakamā'u'i au, he 'oku kehe pē 'eku angahalá 'a'aku meiate koe."

Kuo pau ke tau 'ilo'i 'oku 'ikai ke tau haohaoa kotoa pē—ko e kau kolekole kotoa pē kitautolu 'i he 'ao 'o e 'Otuá. 'Ikai kuo 'i ai ha taimi ne tau kolea ai ha manava'ofa pe tautapa ke ma'u ha 'alo'ofa? 'Ikai kuo tau faka'amu 'aki e kotoa hotau iví ke ma'u ha 'alo'ofa—ke fakamolemole'i 'etau ngaahi fehalaaki mo e angahala kuo tau fakahokó?

Koe'uhí 'oku tau fakafalala kotoa ki he 'alo'ofa 'a e 'Otuá, 'e lava fēfē leva ai ke tau fakafisinga ke foaki ki he ni'ihi kehé 'a e momo'i 'alo'ofa 'oku tau fie ma'u ma'atautolú? Si'oku kainga 'ofeina, 'ikai 'oku totonu ke tau fa'a fakamolemole 'o hangē ko 'etau fie ma'u ke fakamolemole'i kitautolú?

### **Ko e 'Ofa ki he 'Otuá**

'Oku faingata'a nai hono fai 'ení? 'Io, ko e mo'oni.

'Oku 'ikai faingofua ke fakamolemole'i pē kitautolu mo e ni'ihi kehé. Ko hono mo'oní, 'oku fie ma'u 'e hatau tokolahi ke fai ha liliu lahi 'i he'etau tō'onga mo'uí mo e anga 'etau fakakaukaú—'a ia ko ha liliu 'o e lotó. Ka 'oku 'i ai ha ongoongo fakafiefia. Ko e "fu'u liliu lahi"<sup>8</sup> ko 'eni 'o e lotó 'a e me'a 'oku fakataumu'a ke 'omi 'e he ongoongolelei 'o Sisú Kalaisí ki he'etau mo'uí.

'Oku fakahoko fēfē ia? Fakafou 'i he 'ofa ki he 'Otuá.

'I he taimi 'oku fonu ai hotau lotó 'i he 'ofa ki he 'Otuá, 'oku hoko leva ha me'a lelei mo ma'a kiate kitautolu. 'Oku tau "fai ki he'ene ngaahi fekaú pea 'oku 'ikai fakamamahi 'a 'ene ngaahi fekaú. He ko ia kotoa pē kuo fanau'i 'i he 'Otuá, 'okú ne ikuna 'a māmaní."<sup>9</sup>

Ko e lahi ange ko ia 'etau faka'atā 'etau 'ofá ki he 'Otuá ke ne pule'i 'etau fakakaukaú mo hotau lotó—ko e lahi ange ia 'etau faka'atā 'etau 'ofá ki he'etau Tamai Hēvaní ke tupulaki 'i hotau lotó—ko e faingofua ange ia ke tau 'ofa ki he ni'ihi kehé 'aki e 'ofa haohaoa 'a Kalaisí. 'I he'etau faka'atā hotau lotó ke fakafonu 'aki e 'ofa ki he 'Otuá, 'e mōlia atu leva 'a e ongo'i tāufehi'á mo e meheká.

'Oku hoko ma'u pē 'a Kalaisi ko hotau fa'ifa'itaki'angá. Na'á Ne faka-haa'i mai e founágá 'i He'ene ngaahi akonakí pea mo 'Ene mo'uí. Na'á Ne fakamolemolé'i 'a e angahalá, 'a e lea koví pea mo kinautolu ne nau feinga ke fakalavea'i mo fakamamahi'i Iá.

Na'e pehē 'e Sisú 'oku faingofua ke tau 'ofa he ni'ihi 'oku 'ofa kiate kitautolu; na'a mo e kau angahalá ke tau lava 'o fai *ia*. Ka na'e ako'i mai 'e Sisú Kalaisi ia ha fono má'olunga ange. Kuo laui senituli e vanavanaiki mai 'Ene folofolá pea 'oku 'uhinga mai ia kiate kinautolu he 'ahó ni. 'Oku 'uhinga ia kiate koe mo au: "Ofa ki homou ngaahi filí, tāpuaki'i 'a kinautolu 'oku kape'i 'a kimoutolú, fai lelei kiate kinautolu 'oku fehi'a kiate kimoutolú pea hūfia 'a kinautolu 'oku faikovi mo fakatanga kiate kimoutolú."<sup>10</sup>

'I he taimi 'oku fonu ai hotau lotó 'i he 'ofa ki he 'Otuá, 'oku tau hoko ai 'o "feangalelei'aki . . . 'o manava'ofa 'o fefakamolemolé'aki [i'ate kimoutolu], 'o hangē ko e [fakamolemolé'i kitautolu] 'e he 'Otuá koe'uhí ko Kalaisi."<sup>11</sup>

'E lava 'e he 'ofa haohaoa 'a Kalaisí ke ne to'o atu e 'uno'i ika 'o e tāufehi'á mo e loto 'itá mei hotau matá, ka tau lava 'o vakai ki he ni'ihi kehé 'i he founaga 'oku 'afio mai ai 'etau Tamai Hēvaní kiate kitautolu: ko ha kakai ta'etaau mo ta'e haohaoa 'oku tau malava pea tau mahu'inga ange 'i he me'a 'oku tau lava ke fakakaukaú atu ki aí. Koe'uhí 'oku 'ofa lahi 'a e 'Otuá 'i'ate kitautolu, kuo pau foki ai ke tau fe'ofa'aki mo fefakamolemolé'aki.

### Ko e Hala 'o e Ākongá

Si'oku kāinga 'ofeina, fakakaukaú'i e ngaahi fehu'i ko 'ení 'o hangē pē

ha'o ki'i sivi'i fakatāutaha koé:

'Okú ke tukuloto'i nai ha loto 'ita ki ha taha?

'Okú ke ngutu lau nai, neongo mahalo 'oku mo'oni e me'a 'okú ke lea 'aki?

'Okú ke fakasitu'a'i, teke'i pe tau-tea'i e ni'ihi kehé koe'uhí ko ha me'a kuo nau fai?

'Okú ke meheka fakapulipuli nai ki ha taha?

'Okú ke fie fakatupu lavea ki ha taha?

Kapau na'á ke tali 'io ki ha taha 'o e ngaahi fehu'i ni, 'e lava ke ke faka'ao-nga'i e fo'i lea 'e ua ne u 'oatu kimu'a angé: Tuku ia!

'I ha māmani fonu tukuaki'i mo angakovi, 'oku faingofua ange ke te fehi'a mo ta'etoka'i ai e ni'ihi kehé. Ka kimu'a ke tau fai iá, tau manatu'i mu'a e folofola 'a e Tokotaha ko hotau 'Eiki mo e fa'ifa'itaki'angá: "Ko ia ia 'iate kimoutolu 'oku ta'eangahalá, ke lī 'e ia 'a e fuofua maká ki ai."<sup>12</sup>

'E kāinga, tau li'aki mu'a 'etau ngaahi fo'i maká.

Tau anga'ofa.

Tau fa'a fakamolemolé.

Tau fetalanoa'aki melino.

Tuku ke fakafonu hotau lotó 'aki e 'ofa ki he 'Otuá.

"Tau failelei ki he kakai kotoa pē."<sup>13</sup>

Na'e tala'ofa mai e Fakamo'uí: "Foaki, pea 'e foaki ia kiate kimoutolu; ko e fua lahi kuo fa'o lolo hifo 'o lulu fakataha, pea fonu mahuohua. . . . He ko e fuofua ko ia te mou [ngāue 'akí] 'e toe fua 'aki ia kiate kimoutolu."<sup>14</sup>

'Ikai 'oku totolu ke fakalotoa kitautolu 'e he tala'ofá ni ke tukutaha ma'u pē 'etau tokangá 'i he ngaahi ngāue anga'ofá, fa'a fakamolemolé pea mo e 'ofa faka-Kalaisí kae 'ikai ko e 'ulunga-anga ta'efe'ungá?

Tau hanga mu'a, 'i he'etau hoko ko e kau ākonga 'a Sisú Kalaisí, 'o fetongi e koví 'aki 'a e leleí.<sup>15</sup> 'Oua na'a tau feinga sāuni pe tuku ke iku'i kitautolu 'e he'etau 'itá.

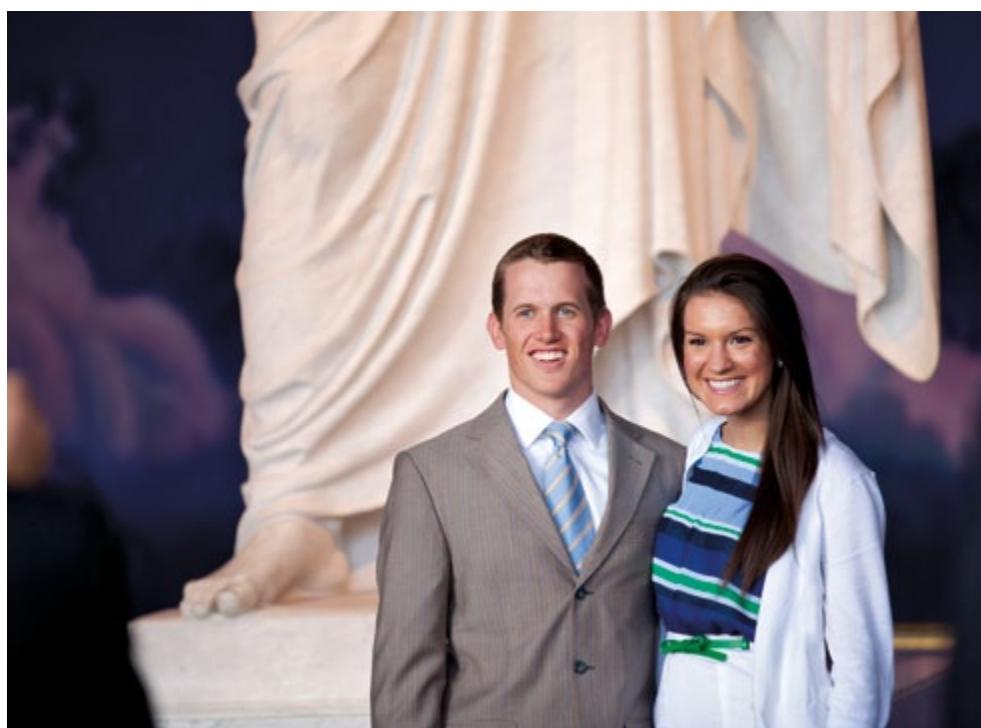
"He kuo tohi, 'oku 'a'aku 'a e totongí; 'oku pehē 'e he 'Eiki, te u totongi pē 'e au.

"Ko ia kapau 'oku fiekaia ho filí, fafanga ia; kapau 'oku fieinua, 'oatu ha inu kiate ia. . . .

"'Oua na'a ikuna koe 'e he koví, kae ikuna 'a e koví 'aki 'a e leleí."<sup>16</sup>

Manatu'i: 'i he hiliange 'a e me'a kotoa pē, 'oku ma'u 'e he manava'ofá 'a e 'ofá.<sup>17</sup>

'I he'etau hoko ko e kāingalotu 'o e Siasi 'o Sisú Kalaisi mo e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní,



neongo pe ko e fē feitu'u 'oku tau 'i aí, 'ofa ke 'iloa kitautolu ko ha kakai 'oku "fe'ofa'aki kiate kimoutolu."<sup>18</sup>

### Fe'ofa'aki

'E kāinga, 'oku lahi fau e loto mamahí mo e faingata'a'iá 'i he mo'ui ko 'ení ta'e tānaki atu ki ai 'etau loto fefeká, loto 'itá mo e tāufehi'á.

'Oku 'ikai ke tau haohaoa.

'Oku 'ikai haohaoa e kakai 'oku tau feohí.<sup>19</sup> 'Oku fai 'e he kakaí ha ngaahi me'a 'oku fakatupu matalili, fakatupu loto mamahi mo fakatupu 'ita. 'E pehē ma'u ai pē 'a e mo'ui fakamatelie ia ko 'ení.

Ka neongo ia, kuo pau ke tau si'aki 'etau loto mamahí. Ko ha konga ia 'o e taumu'a 'o e mo'ui fakamatelie ke tau ako ki he founa hono si'aki e fa'ahinga me'a ko iá. *Ko e founa ia 'a e Eiki.*

Manatu'i, 'oku fonu 'a hēvani he kakai 'oku nau faitatau he me'a ko 'ení: 'Oku fakamolemole'i kinautolu. Pea 'oku nau fa'a fakamolemole.

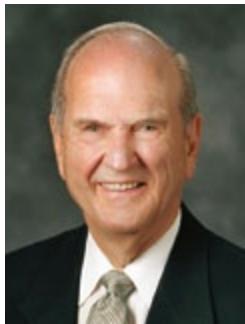
'Omi ho'o kavengá ki he to'u-kupu kelekele 'o e Fakamo'uí. Tuku 'a e loto fakamāú. Tuku e Fakalelei 'a Kalaisí ke ne liliu mo fakamo'ui ho'o loto laveá. Mou fe'ofa'aki. Mou fefakamolemole'aki.

'E ma'u 'a e 'alo'ofá 'e kinautolu 'oku manava'ofá.

Ko eku fakamo'oní 'eni 'i he huafa 'o Ia 'oku 'ofa lahi mo kakató, ko ia na'a Ne foaki ai 'Ene mo'ui koe'uhí ko kitautolu, ko Hono kaungāme'a—'i he huafa toputapu 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. 'Alamā 31:5.
2. Vakai, Mōsese 5:16–32.
3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 64:9.
4. Mātiu 5:7.
5. Vakai, Loma 2:1.
6. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 64:8.
7. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 64:10; tokī tānaki atu e fakamamafā.
8. Mōsaia 5:2.
9. 1 Sione 5:3–4.
10. Mātiu 5:44; vakai foki ki he veesi 45–47.
11. Efeso 4:32.
12. Sione 8:7.
13. Kalētia 6:10.
14. Luke 6:38.
15. Vakai, Mātiu 5:39–41.
16. Loma 12:19–21.
17. Vakai, Mātiu 5:7.
18. Sione 13:35.
19. Vakai, Loma 3:23.



Fai 'e 'Eletā Russell M. Nelson

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

## Fakafeta'i ki he 'Otuá

*Hono 'ikai lelei ange kapau te tau ma'u kotoa ha mahino lahi ange ki he foaki lahi mo e 'ofa 'a e 'Otuá pea tau fakahaa'i 'etau loto hounga'iá kiate Ia.*

**K**āinga 'ofeina, 'oku mau fakamālō atu 'i ho'omou poupou ta'etūkua mo faivelengá. 'Oku fakahoko atu 'emau hounga'ia mo homau 'ofa ki he taha kotoa 'o kimoutolu.

Ne ma faka'ofo'ofa'ia kumuí ni mo Sisitā Nalesoni 'i he fanga ki'i ika mei he talopikí ne tuku 'i ha ki'i puha sio'ata 'a ha taha. Ko ha fanga ika lanu maama mo fuo kehekehe mo lalahi kehekehe ne nau feléleaki holo aí. Ne u 'eke ki he tauhi he tafa'akí, "Ko hai 'okú ne 'omi e me'akai ma'a e fanga ika faka'ofo'ofa ko 'ení!"

Tali mai 'e ia, "Ko au."

Peá u 'eke ange leva, "Kuo nau fakamālō tu'o taha atu?"

Tali mai 'e ia, "Te'eki ai!"

Ne u fakakaukau ki ha kakai 'oku ou 'ilo'i 'oku nau ta'e-tokanga mo'oni pehē ki honau Tupu'angá mo 'enau "mā mo'oni 'o e mo'ui."<sup>1</sup> 'Oku nau mo'ui mei he 'aho ki he 'aho 'o 'ikai fakatokanga'i e 'Otuá mo 'Ene lelei ma'anautolu.

Hono 'ikai lelei ange kapau 'e fakatokanga'i 'e he taha kotoa 'a e mālohi fakalangi mo e 'ofa 'a e 'Otuá pea nau fakahaa'i 'enau hounga'iá kiate Ia. Na'e ako'i mai 'e 'Āmoni, "Fakafeta'i ki [he 'Otuá], he 'okú ne fai 'a e ngāue mā'oni'oni 'o ta'engata."<sup>2</sup> Ko e tu'unga ko ia 'o 'etau hounga'iá ko e fuatautau pē ia 'o 'etau 'ofa kiate Iá.

Ko e 'Otuá ko e Tamai ia hotau lau-mālié.<sup>3</sup> 'Okú ne ma'u ha sino nāunau-ia mo haohaoa 'o e kakano mo e hui.<sup>4</sup> Na'a tau nofo mo ia 'i he langí ki mu'a pea toki fanau'i mai kitautolu.<sup>5</sup> Pea 'i he taimi na'a Ne fakatupu ai kitautolu 'i he sinó, na'e fakatupu kitautolu 'i he tatau 'o e 'Otuá, 'o tau takitāhuhi ha sino fakafo'ituitui.<sup>6</sup>

Fakakaukau ki hono tauhi fakae-sino koé. Ko e foaki mo'oni pē ia mei he langí. 'Oku tau ma'u kotoa 'a e 'ea, me'akaí, mo e vai ko ha ngaahi me'a-'ofa mei ha Tamai Hēvani 'ofa. Na'e ngaohi 'a e māmaní ke ne tokoni'i 'etau nofo nounou 'i he mo'ui fakamatelie ni.<sup>7</sup> Na'e fanau'i kitautolu mo ha faingamālie ke tau tupulaki, 'ofa, mali, pea mo fa'u ha ngaahi fāmili.

Ko e malí mo e fāmilí na'e tu'u-tu'uni ia 'e he 'Otuá. Ko e fāmilí ko e 'iuniti feohí'anga mahu'inga taha ia 'i he mo'ui ni pea mo 'itāniti. Fakatatau mo e palani ma'ongo'onga 'a e 'Otuá ki he fiefiá, 'e lava ke sila'i 'a e ngaahi fāmilí 'i he tempipalé mo nau teuteu ke toe foki 'o nofo 'i Hono 'afio'anga mā'oni'oni 'o ta'engata. Ko e mo'ui ta'engatá ia! 'Okú ne feau e ngaahi faka'ānaua tāumama'o 'o e loto e tangatá—'a e faka'amu fakanatula ko ia ke feohi ta'e ngata mo e kau mēmipa 'ofeina 'o ha fāmilí.

Ko ha konga kitautolu ‘o ‘Ene tau-mu‘a fakalangí: Na‘á Ne folofola, “Ko ‘eku ngāué . . . mo hoku nāunaú ke fakahoko ‘a e mo‘ui ta‘e-fa‘a-maté mo e mo‘ui ta‘engata ‘a e tangatá.”<sup>8</sup> Pea ke a‘usia ‘a e ngaahi kaveinga ko ia, “Na‘e ‘ofa pehē [ai] ‘a e ‘Otuá ki māmani, na‘á ne foaki hono ‘Alo pē taha na‘e fakatupú, koe‘uhí ko ia kotoa pē ‘e tui kiate ía ke ‘oua na‘a ‘auha kae ma‘u ‘a e mo‘ui ta‘engatá.”<sup>9</sup> Ko e ngāue ko ía ko hono fakaha‘i kāfakafa ia ‘o e ‘ofa ‘a e ‘Otuá. “He na‘e ‘ikai ke [Ne] fekau hono ‘Aló ki māmani ke fakamala‘ia ‘a māmani; ka koe‘uhí ke mo‘ui ‘a māmani ‘iate ia.”<sup>10</sup>

Ko e ‘elito e palani ta‘engata ‘a e ‘Otuá ‘a e misiona ko ia Hono ‘Alo ko Sīsū Kalaisí.<sup>11</sup> Na‘á Ne hā‘ele mai ke huhu‘i e fānau ‘a e ‘Otuá.<sup>12</sup> Tu‘unga ‘i he Fakalelei ‘a e ‘Eikí, kuo hoko mo‘oni ai ‘a e toetu‘ú (pe mo‘ui ta‘e fa‘amaté).<sup>13</sup> Pea tu‘unga ‘i he Fakalelei ‘e a‘usia ai e mo‘ui ta‘engatá ‘e he taha kotoa pē ‘e mo‘ui taau. Na‘e fakamahino mai ‘e Sīsū:

“Ko au ko e toetu‘u mo e mo‘ui: ko ia ‘oku tui kiate aú, ka ne mate ia, ‘e mo‘ui pē ia:

“Pea ko ia ‘oku mo‘ui mo tui kiate aú ‘e ‘ikai ‘aupito mate ia.”<sup>14</sup>

Fakafeta‘i ki he ‘Otuá—koe‘uhí ko e Fakalelei ‘a e ‘Eikí mo ‘Ene me‘a‘ofa ‘o e toetu‘ú—‘a ia ko e pōpoaki faka‘ei‘eiki ‘eni ‘o e Toetu‘ú!

### **Ngaahi Me‘a‘ofa Fakatu‘asinó**

‘Oku ‘ofa ‘etau Tamai Hēvaní He‘ene fānaú.<sup>15</sup> Kuó Ne tāpuaki‘i takitaha kinautolu ‘aki ha ngaahi me‘a‘ofa fakatu‘asinó mo fakalaumālie. Tuku ke u lea ki he fa‘ahingá ni takitaha. ‘I he taimi ‘oku mou hiva ai “Fānau Au ‘a e ‘Otuá,” fakakaukau angé ki He‘ene me‘a‘ofa atu ‘aki ho sino fakaemāmaní. Ki he ngaahi ‘ulungaanga fakafo kuo tānaki atu ki ho “natula fakalangí.”<sup>16</sup>

Ko e ‘ōkani takitaha ho sinó ko ha me‘a‘ofa fakafo ia mei he ‘Otuá. Ko e mata kotoa pē ‘oku ‘i ai hono sio‘ata fakatonutonu ‘iate ia pē. ‘Oku pule‘i ‘e he neavé mo e ouuá ‘a e ongo matá ke taha pē ‘imisí. ‘Oku fakafehokotaki ‘a e ongo matá ki he ‘utó ‘a ia ‘okú ne puke ‘a e ‘ata ‘oku sio ki aí.

Ko ho mafú ko ha pamu fakafo.<sup>17</sup> ‘Oku ‘i ai hano halanga (valve) pelepelengesi ‘e fā ‘oku nau pule‘i e fetafeaki ‘a e totó. ‘Oku mapuni mo ava ‘a e ngaahi halanga ko ‘ení ‘o laka hake he tu‘o 100,000 he ‘aho—tu‘o 36 miliona he ta‘u. Ka, kapau he ‘ikai uesia ‘e ha mahaki, ‘oku nau lava pē ke matu‘uaki ta‘e fakangatangata ‘a e ha‘aha‘a ko ía.

Fakakaukau angé ki he nāunau malu‘i ‘o e sinó. ‘Okú ne ‘ilo ‘a e mamahí ke malu‘i ia mei he fakatu‘utāmakí. ‘Okú ne fakatupu ha me‘a malu‘i (antibodies) ka hoko ha palangia. ‘Oku hoko e kilí ko ha malu‘i. ‘Oku fakatokanga atu ‘i ha tōtu‘a ‘a e mafaná pe momokó telia na‘a hoko ha kafo.

‘Oku fakafo‘ou ‘e he sinó hono ngaahi selo (cells) kuo ta‘e‘aongá mo pule‘i e lahi ‘o e ngaahi me‘a‘oku fa‘u ‘akí. ‘Oku fakamo‘ui pē ‘e he sinó hono ngaahi laveá, mamulumulú, mo e ngaahi hui kuo fasí. Ko ‘ene malava ke fakatupú ko ha me‘a‘ofa toputapu ia ‘e taha mei he ‘Otuá.

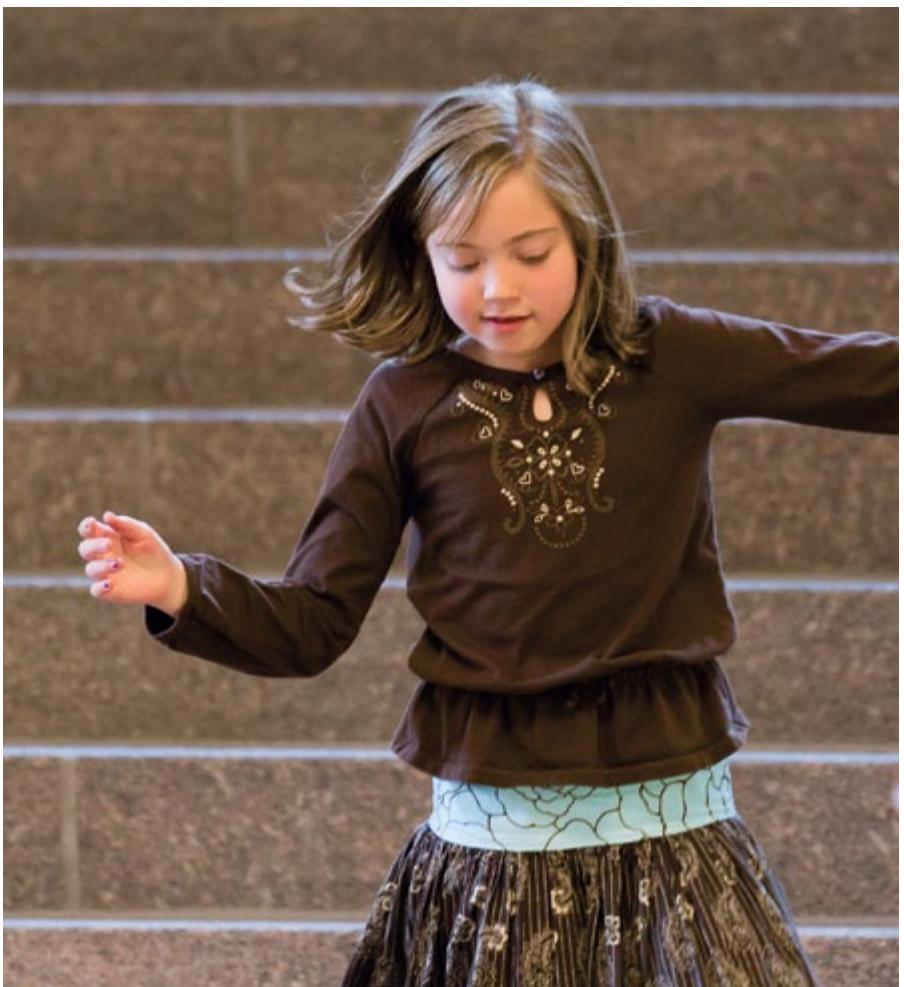
Tau manatu‘i mu‘a ‘oku ‘ikai fie ma‘u e sino haohaoá kae toki a‘usia ai e iku‘anga fakalangi ‘o ha taha. Ko

hono mo‘oní, ko ha ni‘ihí ‘o e ngaahi laumālie lelei tahá ‘oku fa‘ofale ia ‘i ha ngaahi sino ngāvaivai mo ‘ikai haohaoa. ‘Oku fa‘a fakatupulaki e ivi fakalaumālie lelei ‘e ha kakai ‘oku nau faingata‘a‘ia fakaesino, koe‘uhí ko ‘enau mohu faingata‘a‘ia.

‘Ilonga ha taha ‘okú ne ako e ngaahi fengāue‘aki ‘a e sino ‘o e tangatá te ne “mamata ki he ‘Otuá ‘oku hā‘ele ‘i hono ngeiá mo e māfimañi.”<sup>18</sup> Koe‘uhí ‘oku pule‘i e sinó ‘e ha fono fakalangi, ka ‘i ai ha fakamo‘ui, ‘e hoko ia tu‘unga ‘i he talangofua ki he fono ‘a ia ‘oku makatu‘unga ia ki aí.<sup>19</sup>

Ka ‘oku ma‘uhala ha kakai ‘e ni‘ihí ‘o pehē tokua ‘oku tupukoso pē ngaahi natula fakafo fakaesino ko ‘ení pe tupu mei ha ha‘ulu ha me‘a ‘i ha feitu‘u. Fehu‘i pē kiate koe, “E lava nai ‘e ha ha‘ulu ‘i ha fale paaki ‘o fa‘u ha tikisinale?” Ko ‘ene malava ‘oku mātu‘aki taukakapa. Ka kapau ‘oku pehē, he ‘ikai ke ne lava ‘e ia ‘o fakamo‘ui hono ngaahi kupu maumáu pe fakatupu hano tatau fo‘ou!

Kapau ‘e mālohi e ivi ‘o e sinó ke ngāue lelei, malu‘i, fakalelei‘i, pule‘i, pea mo toe fakafo‘ou ta‘e



fakangatangata, ta he 'ikai hano ngata-'anga ia 'o e mo'ui he māmaní. 'Io, te tau mo'unofoa 'i māmaní! 'I he 'alo'ofa mai hotau Fakatupú kiate kitautolu, na'a ne tuku ai ke ngalutuku 'aki 'etau hoholo 'o motu'a mo e ngaahi founa kehé kotoa 'a e mate fakaesinó. Ko e maté, 'o hangē pē ko e fanau'i maí, ko ha konga ia 'o e mo'ui. 'Oku ako'i mai 'e he folofolá, "na'e 'ikai 'aonga ke fakahaofti 'a e tangatá mei he mate fakasino ko 'ení, koe'uhí 'e maumau'i ai 'a e palani lahi 'o e fiefiá."<sup>20</sup> Ko e foki ko ia ki he 'Otuá 'i he matapā 'oku tau ui ko e maté 'oku fakafiefia ia kiate kinautolu 'oku 'ofa kiate Ia mo mateuteu ke fe'iloaki mo Iá.<sup>21</sup> Kuo pau ke a'u ki ha taimi 'e "fakataha'i 'a e laumálie mo e . . . sinó 'i hono anga haohaoá; 'e toe fakafoki 'a e alangá mo e hokotanga huí fakatou'osi ki hono tu'unga totonú,"<sup>22</sup> 'o 'ikai ke toe fakamavahe-vahe'i. Fakafeta'i ki he 'Otuá 'i he ngaahi me'a'ofa fakaesino ko 'ení!

### Ngaahi Me'a'ofa Fakalaumálie

'Oku mahu'inga foki e sinó, he 'oku hoko ko e tāpanekale ki he laumálie 'o ha taha. Na'e mo'ui hotau laumálie 'i he maama fakalaumálie<sup>23</sup> pea 'e kei mo'ui pē 'i he hili e mate 'a e sinó.<sup>24</sup> 'Oku foaki 'e he laumálie ki he sinó 'ene longomo'ú mo hono 'ulu-ngāngá.<sup>25</sup> Ko e taimi 'oku fakataha'i ai 'a e laumálie mo e sinó 'i he mo'ui ni mo e mo'ui ka hokó, 'oku hoko ia ko e laumálie mo'ui 'oku mahu'inga fau.

Koe'uhí 'oku mahu'inga e laumálie 'o ha taha, ko ia 'oku ta'engata ai e ola hono fakatupú. 'Oku fakaivia ia 'i he'etau fetu'utaki 'i he lotu fakatōkilo mo 'etau Tamai Hēvani 'ofá.<sup>26</sup>

'Oku fakalaumálie kotoa e natula 'o e ngaahi me'a 'e fakamāu'i 'aki kitautolu 'i ha 'ahó.<sup>27</sup> 'Oku kau hení 'a e 'ofá, angama'a, angatonú, loto 'ofá, mo e tokoni ki he ní'ihí kehé.<sup>28</sup> 'Oku lava 'e homou laumálie, fakataha mo 'ene 'i homou sinó, ke fakatupulaki mo fakafōtunga mai 'a e ngaahi natula ko 'ení 'i ha ngaahi founa 'oku mahu'inga ki ho'omou fakalakalaka ta'e-ngatá.<sup>29</sup> 'Oku a'usia 'a e fakalakalaka fakalaumálie 'i he ngaahi sitepu 'o e tuí, fakatomalá, papitaisó, me'afoaki 'o e Laumálie Mā'oní'oní, pea mo e



kātaki ki he iku'angá, pea kau foki ai mo e ngaahi ouau 'o e 'enitaumení mo e sila 'i he temipale mā'oni'oní.<sup>30</sup>

'Oku tatau pē hono fie ma'u 'e he sinó ha me'akai faka'aho ke mo'ui, mo hono fie ma'u 'e he laumálie ke fafanga'i. 'Oku fafanga e laumálie 'aki e mo'oni ta'engatá. Ne tau fakamanatau he ta'u kuo 'osí e ta'u 400 'o e Tohi Tapu ne liliu 'e he Tu'i ko Sémisí. Pea kuo meimeī ta'u 'eni 'e 200 'etau ma'u 'a e Tohi 'a Molomoná. Kuo 'osí liliu kakato 'eni pe ko hano ngaahi konga kuo filifili, 'i ha lea fakafonua 'e 107. Tu'unga hení pea mo ha ngaahi folofola mahu'inga kehe, 'oku tau 'ilo ai ko e 'Otuá ko 'etau Tamai Ta'engatá Ia pea ko Hono 'Alo ko Sisú Kalaisí, 'a hotau Fakamo'ú mo e Huhu'í. Fakafeta'i ki he 'Otuá 'i he ngaahi me'a'ofa fakalaumálie ko 'ení!

### Ngaahi Me'a'ofa 'o e Oongoongolei

'Oku tau 'ilo na'e ako'i 'e ha kau palōfita 'o ha ngaahi kuonga fakakospeli lahi, hangē ko 'Ātama, Noa, Mōsese, pea mo 'Epalahame, 'a hono fakalangi 'o 'etau Tamai Hēvaní mo Sisú Kalaisí. Na'e tataki mai 'e he Tamai Hēvaní mo Sisú Kalaisí 'i He'ena hā ki he Palōfita ko Siosefa Sāmitá he 1820. Na'e fokotu'u 'a e Siasí he 1830. Hili e ta'u 'e 182 ko 'eni mei aí, 'oku tau kei ha'isia pē ki he fukava ke 'oatu 'a e ontoongolelei ki he "pule'anga, mo e fa'ahinga, mo e lea, mo e kakai fulipē."<sup>31</sup> 'I he'etau fai iá, 'e fakatou tāpuekina ai 'a kinautolu 'oku foakí mo kinautolu 'oku nau ma'ú.

'Oku 'atautolu 'a e fatongia ke ako'i 'Ene fānau pea mo fakaake 'iate

kinautolu ha 'ilo ki he 'Otuá. Ne pehē fuoloa atu 'e he Tu'i ko Penisimaní:

"Tui pē ki he 'Otuá; tui 'okú ne 'i ai, pea na'a ne fakatupu 'a e ngaahi me'a kotoa pē 'i he langí pea 'i he māmaní fakatou'osi; tui 'okú ne ma'u 'a e poto kotoa, mo e māfimafi kotoa, 'i he langí mo e māmaní fakatou'osi; . . .

" . . . Tui foki 'oku totonu ke mou fakatomala mei ho'omou ngaahi angahalá pea li'aki ia, pea fakavai-va'i 'i a kimoutolu 'i he 'ao 'o e 'Otuá; pea kole 'i he loto fakamo'omo'oni ke ne fakamolemole'i 'a kimoutolu; pea ko 'eni, kapau 'oku mou tui ki he ngaahi me'a ni kotoa pē, tokanga ke mou fai ia."<sup>32</sup>

'Oku tatau 'a e 'Otuá 'i he 'aneafí, 'ahó ni, pea ta'engata, ka 'oku 'ikai pehē kitautolu. 'Oku 'atautolu 'i he 'aho kotoa pē 'a e tukupā ke ma'u e mālohi 'o e Fakaleleí, koe'uhí ke tau lava mo'oni 'o liliu, hoko 'o anga faka-Kalaisí ange, pea taau mo e me'a'ofa 'o e hākeaki'i pea mo'ui ta'engata mo e 'Otuá, Sisú Kalaisí, pea mo hotau ngaahi fāmilí.<sup>33</sup> Fakafeta'i ki he 'Otuá koe'uhí ko e ngaahi mālohi, ngaahi faingamálie, pea mo e ngaahi me'a'ofa 'o e ontoongolelei!

'Oku ou fakamo'oni 'okú Ne mo'ui, ko e Kalaisí 'a Sisú, pea ko Hono Siasí 'eni, kuo toe fakafoki mai 'i he ngaahi 'aho kimui ní ke fakahoko hono iku'angá fakalangi. 'Oku taki kitautolu he 'ahó ni 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni, 'a ia 'oku tau 'ofa ai mo poupou'i 'aki hotau lotó kotoa, pea 'oku pehē 'etau poupou'i hono onto tokoní pea mo e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá ko e kau palōfita, kau tangata

kikite, mo e kau tangata ma'u fakahā. Ko 'eku fakamo'oní 'eni 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Sione 6:35, 48; vakai foki ki he veesi 51.
2. 'Alamā 26:8; vakai foki, 'Alamā 7:23.
3. Vakai, Ngāue 17:27–29.
4. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 130:22.
5. Vakai, Mōsese 6:51; Loma 8:16; Hepelū 12:9; Selemaia 1:4–5.
6. Vakai, Sēnesi 2:7;1 Kolinitō 15:44; Mōsese 3:7.
7. Vakai, 1 Nifai 17:36.
8. Mōsese 1:39.
9. Sione 3:16.
10. Sione 3:17.
11. 'Oku fakamatala mahino atu 'Ene ngaahi taumu'a 'i he 3 Nifai 27:13–22.
12. Vakai, 'Alamā 11:40.
13. Vakai, 2 Nifai 9:6–7, 20–22.
14. Sione 11:25–26.
15. Vakai, 1 Nifai 17:40;1 Sione 4:10.
16. 2 Pita 1:4.
17. 'Oku pamu 'e he mafū ha meimeī kālani 'e 2,000 (lita 'e 7,570) he 'aho.
18. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 88:47.
19. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 130:21. 'Oku 'ikai toe fehu'ia e fono fakalangi ko ia.
20. 'Alamā 42:8.
21. 'Oku fakahaa'i 'e he Tangata fa'u Sāmē 'a e finangalo 'o e 'Otua: " 'Oku mahu'inga 'i he 'ao 'o [Eiki] 'a e pekia 'o 'ene kakai mā'oni'on" (Saame 116:15); vakai foki, Tangata-malanga 12:7.
22. 'Alamā 11:43; vakai foki, Tangata-malanga 12:7; 'Alamā 40:23; Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 138:17.
23. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 93:38.
24. Vakai, 'Alamā 40:11; 'Epalahame 3:18.
25. Ko e laumālié ko e fōtunga tofu pē ia 'o e sinō (vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 77:2).
26. Vakai, 3 Nifai 14:9–11.
27. Ko e laumālié, ka 'oku 'ikai ko e sinō, 'a e kupu longomo'ui fakahoko fatongia 'o e mo'u. Ka 'ikai e laumālié, 'oku mate 'a e sinō (vakai, Sēmisi 2:26). Ko ia ai, ko e laumālié 'oku ne fili 'a e lelei pe kovī pea 'e ha'isia ia ki he ngaahi 'ulungaanga lelei pe kovī fakatou'osi 'okū ne ma'u, 'i he Fakamaau Faka'osí (vakai, 'Alamā 41:3–7).
28. 'Oku kau foki 'i he ngaahi 'ulungaanga fakalaumālié 'a e 'tuī, angama'a, 'ilō, anga faka-ma'uma'u, fa'a-kātakī, fe'ofo'ofani fakakāingā, anga faka-'Otua, manava'ofā, loto fakatōkilalō, mo e fa'a-ngāue" (Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 4:6).
29. Vakai, 2 Nifai 2:11–16, 21–26; Molonai 10:33–34.
30. Ko e tokāteline 'eni 'o Kalaisí (vakai, 2 Nifai 31:11–21).
31. Mōsaia 15:28; vakai foki, 1 Nifai 19:17; 2 Nifai 26:13; Mōsaia 3:20; 15:28; 16:1; 'Alamā 37:4; Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 1:18–23; 77:11; 133:37.
32. Mōsaia 4:9–10.
33. "Ko e mo'u i ta'engatā . . . ko e me'a ofa 'oku mahu'inga taha 'i he ngaahi me'a ofa kotoa pē 'a e 'Otua" (Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 14:7).



Fai 'e 'Eletā Ronald A. Rasband

'O e Kau Palesiteni 'o e Kau Fitungofulú

# Ngaahi Lēsoni Makehe

*'Oku ou 'amanaki mo lotua te tau hokohoko atu hono fuesia faka'ei'eiki 'etau ngaahi kavengá pea tau ala atu 'o tokoni'i 'a kinautolu 'oku tau feohí.*

**I**he māhina 'e 20 kuohilí, ne faitā-puekina homau fāmilí 'aki ha ki'i pēpē makehe.

Na'e fa'ele'i homa ki'i mokopuna tangata ko Pekisitoní 'oku 'ikai kakato e ngaahi kolomosomi (chromosomes) hono sinō, ko ha mahaki 'oku tofanga ai ha toko taha mei ha toko teau miliona. Na'e kamata ha fononga faingata'a ki homa 'ofefiné mo hono husepānti he taimi na'e fa'ele'i mai ai 'a Pekisitoní. Kuo hoko e me'a ni ko ha sivi faingata'a ke ako ai ha lēsoni makehe 'oku fehokotaki mo honau kaha'u 'i he ta'engatā.

Kuo aki'i mai 'e 'Eletā Lāsolo M. Nalesoni 'a ia ne toki lea kiate kitau-tolú, 'o pehē:

"'Oku 'i ai ha ngaahi 'uhinga ta'e-'iloa 'oku fā'ele'i mai ai si'a kakai 'oku nau faingata'a'ia fakaesino. 'Oku 'ikai fa'u lelei ha ngaahi konga 'o e sinō. 'Ikai ke ngāue lelei e fa'unga honau sinō. Pea 'oku mo'ulaloa kotoa hotau sinō ki he mahakí mo e maté. Neongo ia, 'oku mahu'inga fau e me'afoaki ko e sino fakamatelié. . . .

"'Oku 'ikai fie ma'u ha sino hao-haoa ia kae toki a'usia ha iku'anga fakalangi. Ko hono mo'oní, ko e ni'ihi 'o e ngaahi laumālie fungani tahá 'oku nau fa'ofale 'i ha ngaahi sino vaivai. . . .

""E toe fakataha'i 'a e sinō pea mo e laumālié 'i hono anga haohaoa; 'e toe fakafoki 'a e alangá mo e hokotanga huí fakatou'osi ki hono tu'unga totonú" ('Alamā 11:43). Kae fakafeta'i koe'uhí ko e Fakalelei 'a Sisū Kalaisí, 'oku lava ai ke tau hoko 'o haohaoa 'iate Ia.]"<sup>1</sup>

Kiate kimoutolu kotoa kuo mou tofanga 'i ha ngaahi faingata'a, puputu'u, ta'e fiemālie pe loto mamahi 'i hao 'ofa'anga, 'ilo'i 'eni: 'oku 'ofeina 'e he 'Otua ko 'etau Tamai Hēvaní 'a e tokotaha 'oku faingata'a'ia pea 'okú Ne 'ofa foki 'iate koe, 'i he 'ofa ta'e fakangatangata mo tu'uloá!

Mahalo 'e fehu'i 'e ha ni'ihi he taimi 'oku nau faingata'a'ia pehē aí, pe 'oku anga fēfē hono tuku 'e he 'Otua Māfimafi ke hoko 'enī? Pea hoko mai ai mo e fehu'i mahino ko ia, ko e hā 'oku hoko ai 'eni kiate aú? Ko e hā kuo pau ke tau a'usia ai 'a e mahamahakí mo e ngaahi me'a 'okú ne fakafingata'a'ia'i pe ui vave atu ai ha mēmipa mahu'inga 'o e fāmilí ki 'api pe tuku ke nau kei fe'ao fuoloa ai pē mo e mamahī? Ko e hā e me'a 'e ma'u he loto mamahī?

Te tau lava he ngaahi momeniti pehení 'o tafoki ki he palani lahi 'o e fiefiā na'e fa'u 'e he'etau Tamai Hēvaní. Na'e hanga 'e he palani ko

iá, ‘i hono foaki mai kiate kitautolu he maama fakalaumālié, ‘o fakatupu ha’atau kalanga fiefia.<sup>2</sup> Ko hono ‘ai mahinó, ko e mo’ú ni ko ha ako’anga pē ia ki he hakeaki’i ta’engatá pea ‘oku pau ke fou ia ‘i ha ngaahi sivi mo e ‘ahi’ahi. Kuo hoko pehē ma’u pē ia pea ‘oku ‘ikai hao ha taha mei ai.

Ko e falala ki he finangalo ‘o e ‘Otuá ko e uho ia ‘o ‘etau mo’ui fakamatelié. ‘I he’etau tui kiate Iá, ‘oku tau ma’u ai ha mālohi mei he Fakalelei ‘a Kalaisí lolotonga e taimi ‘oku hulutu’á ai e ngaahi fehu’í kae si’i ke ma’u ha talí.

Hili e Toetu’u ‘a hotau Fakamo’ui ko Sisú Kalaisí, pea ‘i He’ene ‘a’ahi ki he ongo ‘Ameliká, na’á Ne fakahoko mai ai e fakaafe ko ‘ení:

“Oku ‘i ai hamou ni’ihi ‘oku puke ‘iate kimoutolu? Mou ‘omi ‘a kinautolu ki hení. ‘Oku ‘i ai hamou ni’ihi ‘oku ketu, pe kui, pe heke, pe pipiki, pe kilia, pe mate ha kupu ‘o honau sinó, pe tuli, pe puke ‘i ha mahaki ‘e taha? ‘Omi ‘a kinautolu ki hení pea te u fakamo’ui ‘a kinautolu, he ‘oku ou ‘ofa mamahi kiate kimoutolu; ‘oku fonu hoku lotó ‘i he ‘alo’ofa. . . .

“Pea na’e hoko ‘o pehē ‘i he hili ‘ene folofola peheé, na’e ò mai fakataha ‘a e fu’u kakaí kotoa pē, mo honau kakai mahakí, mo honau kakai faingata’á iá, mo honau kakai ketú, mo honau kakai kuí, mo honau kakai noá, pea mo kinautolu kotoa pē na’a nau puke ‘i ha fa’ahinga mahaki; pea na’á ne fakamo’ui ‘a kinautolu kotoa pē ‘i he ‘omi ‘a kinautolu kiate iá.”<sup>3</sup>

‘E káinga, ‘oku lava ke ma’u ha ivi lahi mei he fakalea ko ia “na’e ò mai . . . ‘a e fu’u kakai”— *kotoa pē*. ‘Oku tau fehangahangai — *kotoa pē* mo ha ngaahi faingata’á. ‘Oku ongo mai leva ‘a e kupu’i lea: “na’a nau puke ‘i ha fa’ahinga mahaki.” ‘Oku tau kau kotoa leva ki ai, ‘ikai ko ia?

Taimi nounou mei hono fā’ele’i ‘o Pekisitoní, ne mau ‘ilo’i ‘e tāpuaki’i kinautolu ‘e he Tamai Hēvaní mo Ne ako’i mai ha ngaahi lēsoni makehe. ‘I he’ema hilifakinima ki ai mo ‘ene tamaí ‘i he’ema fuofua faingāué, ne u fakakaukau ai ki he vahe hiva ‘o e tohi ‘a Sioné: “ko e me’á ke fakahā ‘iate ia ‘a e ngaahi ngāue ‘a e ‘Otuá.”<sup>4</sup>



‘Oku lolotonga hāsino mo’oni pē e ngaahi ngāue ia ‘a e ‘Otuá ‘ia Pekisitoni.

‘Oku mau ako ‘a e fa’á kātakí, tuí, mo e loto fakafeta’í ‘i he mālohi fakanonga ‘o e tokoní, ngaahi houa lahi ‘o e tangí, lo’imata ‘o e faka’ofa’iá pea mo e ngaahi lotu mo fakahaa’i ‘emau ‘ofa ki homau ngaahi ‘ofa’angá, tau-tautefito kia Pekisitoni mo ‘ene mātu’á.

Na’e pehē ‘e Palesiteni Sémisi E. Fausi, ko ‘eku palesiteni fakasiteiki ‘i he’eku kei tamasi’í: “‘Oku ou houngá’ia mo’oni ‘i he ngaahi mātu’á ‘ofa ko ia ‘oku nau fuesia lototo’á mo ikuna’i honau faingata’á iá mo e loto mamahí koe’uhí ko ha fānau ne fā’ele’i mai ‘oku faingata’á ‘ia faka’atamai mo fakasino. ‘Oku fa’á hokohoko atu e mamahi ko ‘ení he ‘aho kotoa pē, ta’i ai ha fiemālie, ‘i he mo’ui ‘a e mātu’á pe fānau. ‘Oku fa’á fie ma’u ai e tokanga taupotu taha mo ta’etūkua ‘a

e mātu’á ‘i he ‘aho mo e pō. Kuo tokolahi ha ngaahi fa’é kuo felāngaaki honau umá pea uhu honau mafú he ta’u lahi ‘ene feinga ke fakafiemālie ‘i mo fakanonga si’ene tama faingata’á iá.”<sup>5</sup>

Hangē ko hono fakamatala’i ‘i he tohi ‘a Mōsaiá, kuo mau mātā e ‘ofa haohaoa ‘a e Fakamo’ui ki he fāmili ‘o Pekisitoni, pea ‘oku ‘atā e ‘ofa ko ía ke ma’u ‘e he taha kotoa pē: “Pea ko ‘eni na’e hoko ‘o pehē na’e fakama’ama’á ‘a e ngaahi kavenga ‘a ia na’e hilifaki kia ‘Alamā mo hono kāingá; ‘io, na’e fakamālohi ‘a kinautolu ‘e he ‘Eikí koe’uhí ke nau lava ‘o fua faingofua ‘a ‘enau ngaahi kavengá, pea nau fakanongoongo ‘i he fiefia mo e fa’á kātaki ki he finangalo kotoa pē ‘o e ‘Eikí.”<sup>6</sup>

‘I ha pō ‘e taha hili pē hono fā’ele’i mai ‘o Pekisitoní, ne mau ‘i he tafa’aki makehe ai ma’á e fānau valevale ne toki fā’ele’i ‘i he Falemahaki ki he Fānau ko e Primary Children’s Medical

Center 'i Sōleki Siti 'i 'Iutaá, pea mau ofo 'i he tokanga mateaki mo ta'etū-kua ne fai 'e he kau toketaá, kau nēsí mo e kau tauhí. Ne u fehu'i ange ki hoku 'ofefiné pe te mau totongi fefē nai 'eni peá u mate'i ange pē 'a e lahi e fakamolé. Na'e 'i ai ha toketā he tafa'akí na'a ne talamai ne fu'u "ma'ulalo" 'aupito ia pea 'e lahi ange e fakamole ki hono tokanga'i 'o Pekisitoní 'i he fika ne u fakafuofua'i. Ne mau 'ilo ko e konga lahi e fakamole ki hono totongi e tauhi 'oku fai 'e he falemahakí ni, 'oku fua ia 'e he ngaahi foaki 'ofa 'e ha ni'ihi kehe honau taimí mo e pa'angá. Ne fakatupu loto fakatōkilalo 'ene ngaahi leá 'i he'eku fakakaukau atu ki he ki'i laumālie kei valevale ko 'ení mo e kakai tokolahi 'oku nau siofi tokanga ía.

Ne manatu ai ki ha potu folofola ne u maheni mo ia he ngāue faka-faifekaú, ka na'e 'uhinga fo'ou kiate au: "Manatu 'oku mahu'inga lahi 'a e ngaahi laumālié 'i he 'ao 'o e 'Otuá."<sup>7</sup>

Ne u tangi he'eku fakalaualuloto atu ki he 'ofa ta'efakangatangata 'iate kitautolu 'a 'etau Tamai Hēvaní mo Hono 'Alo 'Ofa'anga ko Sisū Kalaisí, peá u ako ai pē he taimi tatau ki he mahu'inga 'o ha laumālié, fakatu'asino mo fakalaumālie ki he 'Otuá.

Kuo 'ilo 'e he fāmili 'o Pekisitoní 'oku 'ākilotoa kinautolu 'e ha kau 'āngelo ta'efā'alaua mei he langí mo e māmaní. Kuo tolotolo fakalongolongo mai pē ha ni'ihi 'o tokoni pea nau toe foki fakalongolongo pē. Kuo omi ha ni'ihi ki homau 'apí mo e me'akai, fai 'emau foó, fe'ave'aki holo e fānaú, telefoni fakalotolahi mai pea mo lotua foki 'a Pekisitoní. Ne ako mo ha lēsoni makehe ai: Kapau te ke 'ilo ha taha 'oku melemo, te ke fehu'i ange nai pe 'okú ne fie ma'u ha tokoni—pe 'oku sai ange ke ke puna ki loto 'o fakahaofi ia mei he vai lolotó? Ko e lea fie tokoni ko ia 'oku fa'a taku 'o pehē, "Toki tā ange kapau te u lava 'o tokoní," 'oku 'ikai 'aupito ko ha tokoni ia.

'Oku hokohoko atu 'etau ako e mahu'inga 'o hono 'ilo'i mo mahu'inga ia he mo'ui 'a e kakai 'oku tau fehí, 'o 'ikai ngata he'etau ako pē ki hono mahu'inga ke fai ha tokoní, ka 'oku tau ako foki ai ki he fiefia

ta'e-hano-tatau 'oku ma'u mei he tokoni ki he ni'ihi kehé.

Na'e pehē 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni, kau ki he fa'ifa'itaki'anga fisifisimu'a 'o e tokoni ki he faingata'a íá: "Ofa ke tāpuaki'i 'e he 'Otuá 'a kinautolu kotoa pē 'oku si'i tokoni ki he ni'ihi kehé, 'oku nau foaki ki he faingata'a íá mo feinga 'aki honau lelei tahá ke hoko 'eni ko ha māmani lelei ange. Kuo mou fakatokanga'i koā 'oku malimali fiefia ange 'a e tokotaha ko íá? 'Oku toe pau ange 'enau laká. 'Oku nau fiefia mo fiemālie. . . pea he 'ikai lava ha taha 'o fai ha tokoni ta'e te ne ma'u tonu ai ha tāpuaki fungani."<sup>8</sup>

Neongo te tau fehangahangai mo e 'ahi'ahí, filí, loto mamahí, faingata'a pea mo e mamahí 'i ha ngaahi founiga kehekehe, ka 'e 'i ai ma'u pē hotau Fakamo'ui tokanga mo 'ofá ke tokoni mai. Kuó Ne tala'ofa mai:

"E 'ikai te u tuku ke tuenoa 'a kimoutolu: te u ha'u kiate kimoutolu. . . .

"'Oku ou tuku 'a e melinó kiate kimoutolu, ko 'eku melinó 'oku ou foaki kiate kimoutolú; 'oku 'ikai hangē ko e foaki 'a māmaní, 'a 'eku foaki kiate kimoutolú. 'Oua na'a mamahi homou lotó, pea 'oua na'a manavahé ia."<sup>9</sup>

'Oku mau fakafeta'i ki he'etau Tamai Hēvaní koe'uhí ko homau 'ofa'anga ko Pekisitoní. Kuo fakahaa'i mai 'e he 'Eikí 'Ene ngaahi ngāue 'iate ia pea 'oku kei hokohoko atu pē 'ene ako'i kiate

kimautolu e ngaahi lēsoni mahu'inga, toputapu mo makehe ko 'ení.

'Oku ou fie faka'osi 'aki ha himi 'oku ou manako ai:

*[ 'Oku tau kau kotoa pē kae 'oua kuo 'osi e taú; Fakafiefia é! Fakafiefia é! Kau tau, 'oku 'i ai ha kalauni kuo teu mo 'omoutolu; Te tau ikuna pea tau ma'u ia].*<sup>10</sup>

'E kāinga, 'oku ou 'amanaki mo lotua te tau hokohoko atu hono fuesia faka'e'i'eiki 'etau ngaahi kavengá pea tau ala atu 'o tokoni'i 'a kinautolu 'oku tau fehí, ka 'oku nau faingata'a íá mo si'i fie ma'u ke poupou'i mo fakalotolahi'i. 'Ofa ke tau fakafeta'i ki he 'Otuá koe'uhí ko 'Ene ngaahi tāpuaki pea tau fakafo'ou 'etau tauhi mateaki ki he'etau Tamai Hēvaní 'o tau tokoni ki He'ene fānaú. 'I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

- Russell M. Nelson, "Ko e Fānau Kitautolu 'a e 'Otuá," *Liahona*, Sānuali 1999, 106.
- Vakai, Siope 38:7.
- 3 Nifai 17:7, 9.
- Sione 9:3.
- James E. Faust, "The Works of God," *Ensign*, Nov. 1984, 54.
- Mosaiā 24:15.
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 18:10.
- Thomas S. Monson, "My Brother's Keeper," *Ensign*, June 1998, 39.
- Sione 14:18, 27.
- "E 'Otuá Mafimafi 'Afio Mai," *Ngaahi Himi*, fika 152.





Fai 'e Julie B. Beck

Palesiteni Lahi 'o e Fine'ofá ne Toki Tukuangé

# Ko e Vīsone 'a e Kau Palōfitá ki he Fine'ofá: Tuí, Fāmilí, Tokoní

*'Oku hanga 'e he ngaahi fo'i lea 'e tolu ko e tuí, fāmilí mo e tokoní 'o fakahaa'i mai 'a e visione 'a e kau palōfitá ma'á e hou'eiki fafine 'o e Siasi*

He ngaahi ta'u kimuú ni maí kuo ue'i au 'e he Laumálié ke u lea ma'u pē kau ki he Fine'ofá—ki hono ngaahi taumuá mo hono 'ulungāngá,<sup>1</sup> 'a e mahu'inga 'o hono hisitoliá,<sup>2</sup> 'ene ngāué mo 'ene fengāue'aki mo e kau písopé mo e ngaahi kōlomu 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-Melekisētekí.<sup>3</sup> Hangē 'oku mahu'inga he taimí ni ke tukutaha e tokangá 'i he vīsone 'a e kau palōfitá kau ki he Fine'ofá.<sup>4</sup>

Kuo vahevahé 'e he kau palōfita 'a e 'Eikí 'enau vīsone ma'á e kau fafine 'o e Fine'ofá 'o hangē pē ko 'enau hoko-hoko ako'i e kaumátuá mo e kau taula'eiki láhí 'i he'enau ngaahi taumuá mo honau ngaahi fatongiá. 'Oku mahino mei he'enau fale'i ko e ngaahi taumuá 'o e Fine'ofá ke fakatupulaki [enau] tuí mo e mo'ui angatonu fakatāutahá, faka-mālohia 'o e ngaahi fāmilí mo e 'apí, mo tokoni'i kinautolu 'oku faingata'a'iá. 'Oku hanga 'e he ngaahi fo'i lea 'e tolu ko e tuí, fāmilí, mo e fiemālié — 'o fakahaa'i mai 'a e vīsone 'a e kau palōfitá ma'á e hou'eiki fafine 'o e Siasi.

Talu mei he kamata'anga hono fakafoki mai 'o e ongoongoleí mo hono vahevahé mai 'e he kau palōfitá 'enau vīsone ki ha kau fafine mālohi, faivelenga mo fa'a ngāué, he 'oku mahino kiate kinautolu honau mahu'ingá mo e taumu'a ta'engatá. 'I he fokotu'u 'e he Palōfita ko Siosefa Sāmitá 'a e Fine'ofá, na'á ne fakahinohino'i ai e 'uluaki palesitení ke ne "tokanga'i e kautahá ni, 'i hono tokanga'i e masivá — mo 'enau ngaahi fie ma'u pea pehē ki he ngaahi me'a kehekehe 'a e kautahá ni."<sup>5</sup> Na'á ne fakakaukau loto ki he kautahá ko "ha sosaieti kuo fili, 'o mavahe mei he fulikivanu 'o e māmaní."<sup>6</sup>

Na'e hanga 'e Pilikihami 'Iongi, ko e Palesiteni hono ua 'o e Siasi, 'o fakahinohino'i hono ongo tokoní mo e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá ke nau ako'i ki he kau písopé ke "tuku ke fokotu'u 'e he [hou'eiki fafiné] 'a e Kautaha Fine'ofá 'i he uooti kotoa pē." Na'á ne toe pehē, "E pehē 'e ha ní'ihi ia ko e ki'i

me'a laulaunoa pē 'eni, ka 'oku 'ikai."<sup>7</sup>

Na'e pehē 'e Palesiteni Siosefa F. Sāmita kimui ange ai, ko hono fai-kehekehé he ko e ngaahi kautaha he māmaní he "ko e fa'u pē 'e he tangata pe fefine," ka ko e Fine'ofá "na'e fa'u, fakamafai'i, tu'utu'uni pea mo fokotu'u fakalangi ia 'e he 'Otuá."<sup>8</sup> Na'e fakahā 'e Palesiteni Siosefa Filitingi Sāmita ki he kau fafiné kuo "foaki kiate kinautolu 'a e mālohi mo e mafai ke fakahoko ha ngaahi me'a ma'ongo'onga lahi."<sup>9</sup> Na'á ne pehē, "Ko ha kau mēmipa kimoutolu 'o e kautaha ma'ongo'onga taha 'i he māmaní ma'á e hou'eiki fafiné, ko ha kautaha 'oku hoko ko ha konga mahu'inga 'o e pule'anga 'o e 'Otuá he māmaní pea na'e fakataumu'a mo fakalele pehe'i ia ke tokoni ki hono kau mēmipa faivelenga ke nau ma'u 'a e mo'ui ta'engatá 'i he pule'anga 'etau Tamaí."<sup>10</sup>

## Ko Ha Ivi Tākiekina Lahi 'Aupito

I he ta'u kotoa pē, 'oku lau kilu ha kau fafine fo'ou 'oku nau kau mai ki he "kulupu [tupulaki ko 'enil] 'o e kau fafiné"<sup>11</sup>. Talu mei ai, neongo pe ko e fē ha feitu'u 'oku nofo mo ngāue ai ha fefine, 'okú ne kei kau atu pē ai ki he Fine'ofá.<sup>12</sup> Koe'uhí ko e ngaahi taumu'a mahu'inga 'o e Fine'ofá, kuo fakahā 'e he Kau Palesitenisí 'Uluakí 'enau holi ke kamata teuteu atu e kau finemuí ki he Fine'ofá kimu'a 'oku te'eki hoko honau ta'u 18.<sup>13</sup>

Ko e Fine'ofá 'oku 'ikai ko ha polokalama. Ko ha konga mo'oni ia 'o e Siasi 'o e 'Eikí 'a ia 'oku "tu'utu'uni 'e he 'Otuá" ke ako'i, fakamālohia, mo ue'i fakalaumālie e kau fafiné 'i he'enau taumu'a fekau'aki mo e tuí, fāmilí, mo e tokoní. 'Oku mahulu atu 'a e ivi tākiekina 'o e Fine'ofá mei he'ene hoko pē ko ha kalasi he Sāpaté pe ko ha feohi'anga fakasosialé. 'Oku nau muimui 'i he sīpinga 'o e kau ākonga fefine na'e ngāue mo e 'Eiki ko Sīsū Kalaisí mo 'Ene Kau 'Apostoló 'i Hono Siasi he kuonga mu'á.<sup>14</sup> Kuo ako'i mai kiate kitautolu "ko ha tufakanga ia 'o ha fefine ke ne tohōaki'i mai ki he'ene mo'ui 'a e ngaahi 'ulungaanga fisifisimu'a 'oku tanumaki 'e he Fine'ofá pea ko ha tufakanga ia 'o e hou'eiki tangatá ke nau



**Kolokata, 'Initia**

fakatōkakano 'i he'enu mo'uí 'a e ngaahi sīpinga 'ulungaanga 'oku tanumaki 'e he lakanga fakataula'eikí."<sup>15</sup>

'I hono fokotu'utu'u 'e he Palōfita ko Siosefa Sāmitá 'a e Fine'ofá, na'a ne ako'i ai 'a e kau fafiné ke nau "tokoni'i 'a e masivá" mo "fakahaoifi e ngaahi laumālié."<sup>16</sup> 'I hono fakatukupaa'i ko ia kinautolu ke nau "fakahaoifi e ngaahi laumālié," 'oku fakamafai'i kinautolu ke nau fokotu'utu'u mo ngāue 'i he ivi tākiekina lahi. 'I hono fakahā 'e Siosefa Sāmita ki he kau fafiné 'e teuteu'i kinautolu 'e he kautaha 'o e Fine'ofá ki he "ngaahi faingamālie, tāpuaki mo e ngaahi me'afoaki 'o e Lakanga Fakataula'eikí,"<sup>17</sup> na'e faka'atā mai ai kiate kinautolu e ngāue faifakamo'ui 'a e 'Eikí. 'Oku kau 'i he fakahaoifi e ngaahi laumālié 'a hono vahevahé 'o e ongoongoleleí mo kau hono fakahoko e ngāue fakafaifekaú. 'Oku kau ai hono fai e ngāue fakatemipalé mo e hisitolia fakafāmilí. 'Oku kau ai hono fai e me'a kotoa 'e malavá ke te mo'ui fakafalala fakalaumālie mo fakatu'asino pē kiate kita.

Na'e pehē 'e 'Eletā Sione A. Uitisou 'oku fakahoko 'e he Fine'ofá 'a e "tokoni ki he masivá, tokoni ki he mahakí, tokoni ki he loto veiveiuá, tokoni ki he ta'e 'iló—mo tokoni ke veteange 'a e me'a kotoa 'okú ne fakafe'atungia'i 'a e fiefiá mo e fakalakalaka 'a

ha fefine. Ko ha tufakanga fisifisimu'a mo'oni ia!"<sup>18</sup>

Na'e hanga 'e Palesiteni Poiti K. Peeka 'o fakafehoanaki 'a e Fine'ofá ki "ha holisi malu'i."<sup>19</sup> 'Oku hanga 'e he fatongia ke malu'i e kau fafiné mo honau ngaahi fāmilí 'o fakatupulaki e mahu'inga 'o e tokanga mo e tokoni 'a e kau faiako 'a ahí, pea ko hono fakahaa'i ia 'o 'etau loto fiemālie ke manatua 'etau ngaahi fuakava mo e 'Eikí. 'I he'etau "tokanga'i 'a e faingata'a'iá mo e loto mamahí," 'oku tau ngāue faaitaha ai mo e kau pīsopé ke feau e ngaahi fie ma'u fakatu'asino mo fakalaumālie 'a e Kāingalotú.<sup>20</sup>

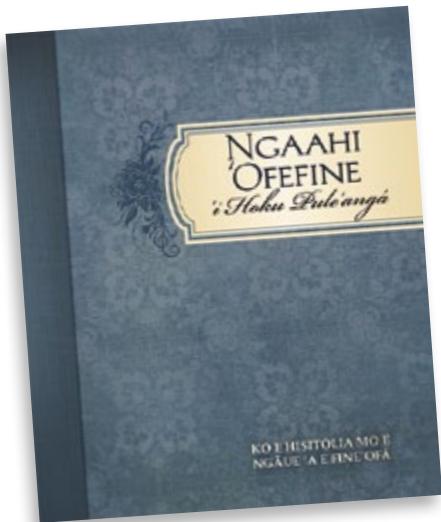
Na'e pehē 'e Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo: "'Oku lahi ha kau fafine 'oku nau nofo masivesiva—ko ha masivesiva fakalaumālie. 'Oku 'i ai 'enau totonu ke a'usia ha tu'unga faka'ofo'ofa, 'a ia ko ha tu'unga fakalaumālie. . . . Ko ho tufakangá ia ke ke 'alu ki he tutui 'apí 'o fetongi e tu'unga masivesivá 'aki ha tu'unga 'oku lelei angé."<sup>21</sup> Na'e vahevahé 'e Palesiteni Hāloti B. Lí 'a e visoné ni. Na'a ne pehē: "'Oku mou vakai koā ki he 'uhinga 'oku tuku ai 'e he 'Eikí ki he . . . Fine'ofá ke nau 'a'ahi ki he ngaahi 'apí? He ko e makehe mei he Fakamo'uí tonu, 'oku 'ikai ha toe taha ia 'i he Siasí 'e 'i ai hano ivi tākiekina 'ofa ange mo ma'u ha mahino lahi ange ki he loto pea mo e mo'ui 'a e fakafo'ituituú."<sup>22</sup>

Na'e fakatokanga 'a Palesiteni Siosefa F. Sāmita ki he kau fafiné mo e kau taki 'o e Fine'ofá 'o ne pehē na'e 'ikai ke ne fie "sio ki he taimi 'e muimui pe tuifio pe ngalo ai 'i he Fine'ofá honau tupu'angá koe'uhí ko 'enau feohi mo ha . . . ngaahi kautaha ne fa'u 'e ha kakai fefine." Na'a ne 'amanakí 'e hanga 'e he kau fafiné 'o "taki e māmaní . . . tautautefito ki he kakai fefine 'o e māmaní 'i he me'a kotoa pē 'oku taau ke fakahikihiki'i, 'i he me'a kotoa pē 'oku faka-'Otuá, pea mo e me'a kotoa pē 'oku langaki mo'ui mo fakahaohoa'i ai e fānau 'a e tangatá."<sup>23</sup> 'Oku hanga 'e he'ene fale'i 'o fakamamafa'i mai e fekau ko ia ke tukuange ha fa'ahinga tukufakaholo fakafonua, kaveinga, me'a manakoa mo e ākengá kae fakahoko e ngaahi founa mo e tō'onga 'oku fenāpasi mo e ngaahi taumu'a 'a e Fine'ofá.

Ko e kau taki ko ia 'oku fekumi ke 'ilo'i e fakahaá, 'e lava ke nau fakapapau'i 'oku hanga 'e he fakataha, lēsoni, kalasi, 'ekitivití, mo e ngāue kotoa pē 'a e Fine'ofá 'o fakahoko e ngaahi taumu'a ne tu'unga ai hono fokotu'ú. 'E hoko leva 'a e feohí, faka-kaungāme'a, mo e uouangataha 'oku tau holi ki aí ko e ola fungani ia 'o e ngāue fakataha mo e 'Eikí 'i He'ene ngāue.

#### **Ko Hono Fakahoko e Visone 'a e Kau Palōfítá**

Na'e toki fakamo'oni kimuí ni 'a Palesiteni Tōmasi S. Monisoni mo hono ongo tokoní "kuo toe fakafoki



mai ‘e he ‘Eikí ‘a e kakato ‘o e ongo-ongoleleí ‘o fakafou ‘i he Palōfita ko Siosefa Sāmitá pea ko e Fine’ofá ko ha konga mahu’inga ia ‘o e toe faka-foki mai ko ía.” Ko e fakamo’oni leva ‘enau holi ke fakatolonga e “tuku-fakaholo nāunau’ia” ‘o e Fine’ofá ke fakatolonga, ko ia ne toki paaki ai ‘e he Kau Palesitenisi ‘Uluakí pea tufaki fakaemāmani lahi ‘a e Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá: *Ko e Hisitōlia mo e Ngāue ‘a e Fine’ofá*. Te tau ma’u he tohí ni ha ngaahi fakamatala mo e sīpinga ‘o ha kau fafine mo tangata ne nau ngāue fetakinima ‘i he fāmilí mo e Siasi, pea te tau lava ‘o ako ai e ngaahi tefto’i mo’oni fekau’aki mo kitautolú, me’ā ‘oku tau tui ki aí, mo e me’ā ‘oku totonu ke tau paotoloakí. Kuo poupou’i kitautolu ‘e he Kau Palesitenisi ‘Uluakí ke tau aka ‘a e tohi mahu’ingá ni pea “tuku ke hanga ‘e hono ngaahi mo’oni ta’efakangata-ngatá mo e ngaahi sīpinga fakalaumā-lié ‘o tākiekina [‘etau] mo’ui.”<sup>24</sup>

‘I he fāitaha ange e kau fafiné mo e ngaahi taumu’ā ‘a e Fine’ofá, ‘e fakahoko leva ai e vīsone ‘a e kau palōfitá. Na’ē pehē ‘e Palesiteni Kimipolo, “‘Oku ‘i ai ha mālohi ‘i he kautahá ni [‘o e Fine’ofá] kuo te’eki ai faka’onga’i kakato ke fakamālohia ai e ngaahi ‘api ‘o Saioné mo langa hake ‘a e Pule’angá ‘o e ‘Otuá—pea he ‘ikai pē hoko ia kae ‘oua kuo fakatou mahino ki he hou’eiki fafiné mo e lakanga fakataula’eikí ‘a e vīsone ‘o e Fine’ofá.”<sup>25</sup> Na’ā ne kikite’i “ko e lahi taha ‘o e tupulekina ‘oku hoko ‘i he Siasi ‘i he ngaahi ‘aho faka’osí ‘e hoko ia ‘o fakatatau mo hono faka-haa’i atu ‘e he hou’eiki fafine lelei ‘o e māmaní (‘a ia ‘oku fa’ā ‘i ai ma’u pē ha ongo’i loto fakalaumālie) ‘a ia te nau kau tokolahí mai ai ki he Siasi. ‘E hoko ‘eni ki ha tu’unga ‘i he mo’ui ‘a e kakai fefine ‘o e Siasi . . . ‘e mātā ai kinautolu ko ha kakai ‘oku ‘ilonga mo makehe—‘i ha founa fakafiefa—mei he kakai fefine ‘o e māmaní.”<sup>26</sup>

‘Oku ou fakamālō koe’uhí ko e vīsone ‘a e kau palōfitá kau ki he Fine’ofá. Hangē ko Palesiteni Kōtoni B. Hingikeli, ‘oku ou “tui ‘oku ‘ikai mo ha toe kautaha ‘i ha feitu’u kehe ‘oku tatau mo e Fine’ofa ‘o e Siasi ko



2. Vakai, Julie B. Beck, BYU Women’s Conference address (Apr. 29, 2011), [http://ce.byu.edu/cw/womensconference/archive/2011/pdf/JulieB\\_openingS.pdf](http://ce.byu.edu/cw/womensconference/archive/2011/pdf/JulieB_openingS.pdf); “Me’ā ‘Oku ou Faka’amu ke Mahino ki Hoku Makapuna Fefiné (mo e Maka-puna Tangatá) Fekau’aki mo e Fine’ofá,” *Liahona*, Nōvema 2011, 109–13; “Fine’ofá: Ko ha Ngāue Toputapu,” *Liahona*, Nōvema 2009, 110–14.
3. Vakai, Julie B. Beck, “Why We Are Organized into Quorums and Relief Societies” (Brigham Young University lea he fakataha’anga lotu, Sān. 17, 2012), [speeches.byu.edu](http://speeches.byu.edu).
4. Ko e pōpoakí ni ‘oku ‘ikai ko ha toe vakai ki he ngaahi fakamatala fakaepalōfita kau ki he Fine’ofá. Ko ha sīpinga pē ‘o ‘enau vīsoné mo e fakahinohinó. *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá: Ko e Hisitōlia mo e Ngāue ‘a e Fine’ofá*, lipooti ‘o e konifelenisí, mo e ngaahi tohi kuo pulusi ‘e he Siasi ‘oku ‘i ai ha ako lahi ange ki he kaveinga ko ení.
5. Siosefa Sāmita, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá: Ko e Hisitōlia mo e Ngāue ‘a e Fine’ofá* (2011), 19.
6. Siosefa Sāmita, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 18.
7. Pilikihami ‘Iongi, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 47.
8. Siosefa F. Sāmita, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 76.
9. Siosefa Filitingi Sāmita, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 165.
10. Siosefa Filitingi Sāmita, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 111.
11. Poiti K. Peekā, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 85.
12. Vakai, Boyd K. Packer, “The Circle of Sisters,” *Ensign*, Nov. 1980, 110.
13. Vakai, Tohi ‘a e Kau Palesiteni ‘Uluakí, 19 Mā’asi 2003, mo e 23 Fēpueli 2007.
14. Vakai, *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 3–6.
15. Poiti K. Peekā, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 19.
16. Siosefa Sāmita, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 20.
17. Siosefa Sāmita, ‘i he *History of the Church*, 4:602.
18. Sione A. Uitisou, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 29.
19. Boyd K. Packer, *Ensign*, Nov. 1980, 110.
20. Siosefa Filitingi Sāmita, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 165.
21. Sipenisā W. Kimipolo, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 136.
22. Harold B. Lee, “The Place of Relief Society in the Welfare Plan,” *Relief Society Magazine*, Dec. 1946, 842.
23. Siosefa F. Sāmita, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 76.
24. Ko e Kau Palesiteni ‘Uluakí, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, ix.
25. Sipenisā W. Kimipolo, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 165.
26. Sipenisā W. Kimipolo, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 111.
27. Kōtoni B. Hingikeli, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 186.
28. Lolenisou Sinou, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 21.
29. Lolenisou Sinou, ‘i he *Ngaahi ‘Ofefine ‘i Hoku Pule’angá*, 8.

#### MA’U’ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, Julie B. Beck, “Ko Hono Fakakakato e Taumu’ā ‘o e Fine’ofá,” *Liahona*, Nōvema 2008, 108–11.



Fai 'e 'Eletā D. Todd Christofferson

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

# Ko e Tokāteline 'o Kalaisí

*I he Siasí he 'ahó ni, 'o hangē ko ia he kuonga mu 'á, ko hono fokotu'u ko ia 'o ha tokāteline 'a Kalaisí pe fakatonutonu ha ngaahi fakahehema fakatokāteliné, ko ha me'a ia ki he fakahā fakalangi.*

**O**ku tau hounga'ia mo'oni pe'a oatu hotau 'ofa kia Sisitā Peki, Sisitā 'Ololeti pea mo Sisitā Tomisoni pea mo e poate 'a e Fine'ofá.

Kuo tau mātā kimuí ni e lahi 'o e fie 'ilo ki he Siasi 'o Sisū Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. Ko e me'a 'eni ia 'oku tau tali lelei he ko 'etau tefito'i taumu'á ke ako'i 'a e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí pea mo 'Ene tokāteliné ki he funga 'o e māmaní (vakai, Mātiu 28:19–20; T&F 112:28). Ka kuo pau pē ke tau pehē na'e 'i ai pea 'oku kei 'i ai ha puputu'u fekau'aki mo 'etau tokāteliné mo e anga hono fokotu'u. Ko e kaveinga ia 'oku ou fie lea ki ai he 'aho ní.

Na'e ako'i 'e he Fakamo'uí 'a 'Ene tokāteliné 'i he vahevahenga 'o taimí pea na'e fāifeinga lahi fau 'a 'Ene kau 'Aposetoló ke malu'i la mei he tukufakaholo mo e fakakaukau fakapoto 'oku halá. 'Oku fakamatala e ngaahi 'Ipiseli he Fuakava Fo'oú ki ha ngaahi me'a ne hono 'oku fakafotunga ai e fakatu'utāmaki mo e mafola 'a e hē mei he mo'oní 'a ia ne 'osi

hoko he lolotonga e ngāue 'a e kau 'Aposetoló.<sup>1</sup>

Ne fa'a fakamāma'i e ngaahi senituli hokó 'e he huelo 'o e ongoongolelei 'o a'u mai ki he senituli 19, 'a ia ne mafoa ai e ata ngingila 'o hono Fakafoki mai 'o e Ongongoolelei ki māmaní pea 'e toe 'i māmaní ai e ongoongolelei 'o Kalaisí 'i hono kakatō mo hono fonú. Na'e kamata 'a e 'aho nāunau'á ni 'i ha pou maama "na'e lahi ange hono ngingilá he la'aá" (Siosefa Sāmita—Hisitōlia 1:16), Na'e 'a'ahi mai e 'Otua ko e Tamaí mo Hono 'Alo ko Sisū Kalaisí ki he talavou ko Siosefa Sāmita 'o kamata'i ai ha me'a 'e iku hoko ko ha taumalingi mai 'o e fakahaá, fakataha mo e mālohi mo e mafai fakalangi.

'Oku tau ma'u 'i he ngaahi fakahā ko 'ení ha me'a te tau ala ui ko e tefito'i tokāteline 'o e Siasi 'o Kalaisí kuo toe fokotu'u he māmaní. Na'e fakamatala'i 'e Sisū tonu pē 'a e tokāteline ko iá 'aki e ngaahi lea ko 'eni 'oku lekooti 'i he Tohi 'a Molomoná: Ko ha Fakamo'oni 'e Taha 'o Sisū Kalaisí:

"Ko 'eku tokāteliné 'eni, pea ko e

tokāteline ia 'a ia kuo tuku kiate au 'e he Tamaí; pea 'oku ou fakamo'oni'i 'a e Tamaí, pea 'oku fakamo'oni'i au 'e he Tamaí, pea 'oku fakamo'oni'i 'e he Laumālie Mā'oni'oni 'a e Tamaí mo au; pea 'oku ou fakamo'oni'i kuo fekau 'e he Tamaí ki he kakai fulipē, 'i he potu kotoa pē, ke nau fakatomala pea tui kiate au.

"Pea ko ia ia 'okú ne tui kiate au mo papitaisó, 'e fakamo'ui ia; pea ko kinautolu ia te nau ma'u 'a e pule-'anga 'o e 'Otuá.

"Pea ko ia ia 'oku 'ikai tui kiate au mo papitaisó, 'e mala'ia ia.

"... Pea ko ia ia 'oku tui kiate aú, 'oku tui ki he Tamaí foki; pea 'e fakamo'oni au kiate ia 'e he Tamaí, he te ne 'a'ahi kiate ia 'aki 'a e afi mo e Laumālie Mā'oni'oni. . . .

"Ko e mo'oni, ko e mo'oni, 'oku ou pehē kiate kimoutolu, ko 'eku tokāteliné 'eni, pea 'ilonaga 'a kinautolu 'oku langa aí, 'oku nau langa ki he'eku maká, pea 'e 'ikai ikuna 'a kinautolu 'e he ngaahi matapā 'o helí" (3 Nīfai 11:32–35, 39).

Ko 'etau pōpoakí 'eni, 'a e maka 'oku tau langa aí, 'a ia ko e fakava'e 'o e me'a kotoa pē 'i he Siasi. Pea hangē ko e me'a kotoa 'oku ha'u mei he 'Otuá, ko e tokāteliné ni 'oku ma'a, 'oku mahino, 'oku mahino ngofua—'o a'u pē ki ha valevale. 'Oku tau fakaafe'i loto fiefia e taha kotoa ke ne tali ia.

'Oku tau tui 'i he Siasi 'o Sisū Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní, "ki he ngaahi me'a kotoa pē kuo fakahā mai 'e he 'Otuá, mo e ngaahi me'a kotoa pē 'okú Ne fakahā mai 'i he taimi ní, pea 'oku mau tui te Ne kei fakahā mai 'amui ha ngaahi me'a lalahi mo mahu'inga 'o kau ki he Pule'anga 'o e 'Otuá" (Ngaahi Tefto 'o e Tui 1:9). 'Oku 'uhinga 'eni neongo 'oku lahi ha ngaahi me'a 'oku te'eki ai ke tau 'ilo, ka ko e ngaahi mo'oni mo e tokāteline ko ia kuo tau 'osi ma'u, 'e kei hokohoko atu pē 'etau ma'u iá 'o fakafou 'i he fakahā fakalangi. 'I he ngaahi tui fakalotu 'e ni'ihi, 'oku talaki ai 'e he kau poto fakalotú 'a e tu'unga mafai fakafaiako tatau mo e kau taki fakalotú, pea hoko leva e ngaahi

me'a fakatokāteliné ko ha fe'au'auhi 'o e fakakaukaú 'i he ongo kulupú ni. 'Oku falala 'a e ní'ihi ki he ngaahi fakataha alēlea faka'ekumenikale (ecumenical coucils) 'o e Kuonga Lotolotó mo 'enau ngaahi akonakí. Ko e toengá 'oku tō 'enau fakamamafá ki he ngaahi faka'uhinga 'a e kau ako fakalotu hili e pekia 'a e kau 'Apostoló pe 'i he founiga faka'uhinga 'i mo fakamatala'i 'o e Tohi Tapú. 'Oku tau fakamahu'inga 'i 'a e poto 'okú ne tokoni'i 'a e mahinó, ka 'i he Siasí he 'ahó ni, 'o tatau pē mo e kuonga mu'á, ko hono fokotu'u ko ia e tokāteline 'o Kalaisí pe fakatonutonu ha ngaahi hehema fakatokāteline, ko ha me'a ia 'oku fai mai 'e he 'Eikí 'i he fakahā fakalangi kiate kinautolu 'okú Ne fakakoloa'i 'aki 'a e mafai fakae'apostoló.<sup>2</sup>

'I he 1954, na'e fakamatala'i 'e Palesiteni J. Lūpeni Kalake ko e Si'i, ne hoko he taimi ko iá ko e tokoni 'i he Kau Palesitenisí 'Uluakí, 'a e founiga 'oku fakamafola ai 'a e tokāteliné he Siasí pea mo e fatongia mātu'aki mahu'inga 'o e Palesiteni 'o e Siasí. Na'á ne lea 'o fekau'aki mo e kau mēmipa 'o e Kau Palesitenisí 'Uluakí pea mo e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá, 'o pehē: "'Oku totonu ke tau manatu'i 'oku 'i ai ha Kau Taki Mā-'olunga 'e ní'ihi kuo tuku kiate kinautolu ha ui makehe; 'oku nau ma'u ha me'afaoaki makehe; 'oku fokotu'u kinautolu ko e kau palōfita, kau tangata kikite, mo e kau tangata ma'u fakahā, 'o ne 'orange ai kiate kinautolu ha fakakoloa fakalaumālie makehe fekau'aki mo 'enau ako'i 'a e kakaí. 'Oku nau ma'u 'a e totonu, mālohi, pea mo e mafai ke fakahā 'a e fakakaukau mo e finangalo 'o e 'Otuá ki Hono kakaí, 'i he malumalu 'o e mālohi mo e mafai fakalūkufua 'o e Palesiteni 'o e Siasí. 'Oku 'ikai foaki ki he toenga 'o e Kau Taki Mā'olungá 'a e fakakoloa mo e mafai makehé ni 'i honau fatongia ke ako'i; 'oku 'i ai honau fakangatangata, pea ko e fakangatangata 'i honau mālohi mo e mafai ke ako'i, 'oku tatau ia mo e toenga 'o e kau 'ōfisa mo e mēmipa kotoa pē 'o e Siasí, he 'oku 'ikai ha taha 'iate kinautolu kuo fakakoloa'i fakalaumālie ke hoko ko ha palōfita, tangata kikite, mo ha tangata



ma'u fakahā. 'Ikai ngata aí, 'oku ma'u 'e he Palesiteni 'o e Siasí ha fakakoloa mahulu mo makehe ange 'i he tafa'aki ko 'ení, 'o hangē ko ia ne fakamahino atú, he ko ia 'a e Palōfítá, Tangata Kikite, mo e Tangata Ma'u Fakahā ki he Siasí fakakātoa."<sup>3</sup>

'Oku fakahaa'i fefē 'e he Fakamo'uí Hono finangalo mo e tokāteliné ki he kau palōfítá, kau tangata kikité, mo e kau tangata ma'u fakahā? Te Ne lava ke fakahoko ia 'i ha talafebau pe 'e Ia tonu pē. Te Ne lava 'o folofola 'aki Hono le'o pē 'O'oná pe 'i he le'o 'o e Laumālie Mā'oni'oní—ko ha fetu'utaki 'a e Laumālié ki he laumālié 'a ia

'e lava ke fakahoko 'i he ngaahi lea pe 'i he ngaahi ongo 'okú ne 'omi ha mahino 'oku mahulu atu 'i he leá pē (vakai, 1 Nifai 17:45; T&F 9:8). 'E lava ke Ne fetu'utaki fakatāutaha ki He'ene kau tamaio'eikí pe 'i ha fakataha alēlea (vakai, 3 Nifai 27:1–8).

Te u 'oatu ha fakatātā 'e ua mei he Fuakava Fo'oú. Ko e 'uluakí ko ha fakahā na'e fai ki he 'ulu 'o e Siasí. 'I he kamata'anga 'o e tohi Ngāué, 'oku tau 'ilo ai na'e fakahoko 'e he kau 'Apostolo 'a Kalaisí 'a e pōpoaki 'o e ongoongolelé ki he kakai Siú 'ata'atā pē, 'o muimui pē ki he sīpinga ngāue 'a Sisúú (vakai, Mātiu 15:24), ka 'i he

taimi ní, 'o fakatatau mo e taimi-tēpile 'a e 'Eikí, kuo hokosia ha liliu. Na'e misi 'a Pita 'i he'ene 'i Sopá, 'o ne mamata ki ha fanga monumanu kehe-kehe na'e tukutukuhifo ki māmanī mei he langí 'i ha "fu'u tupenu kuo fakakavei 'i hono kapá 'e fā" (Ngāue 10:11) pea na'e fekau'i ia ke ne "tā-mate'i mo kai" (Ngāue 10:13). Na'e momou 'a Pita he na'e 'i ai ha fanga monumanu ai na'e "ta'e-ma'a" 'o fakatatau mo e fono 'a Mōsesé, pea kuo te'eki ai ke maumau'i 'e Pita 'a e fekau ki hono kai iá. Neongo ia, na'e toe ongo mai 'a e le'ó kia Pita 'i he'ene misí, "Ko ia kuo fakama'a 'e he 'Otuá, 'oua na'á ke pehē 'oku 'ikai ngofua" (Ngāue 10:15).

Na'e toki mahino e 'uhinga 'o e misí ni he na'e hili pē iá, kuo a'u mai ha kau tangata ko e fekau mei he 'eikitau Loma ko Koniliusí, ki he fale 'o Pitá mo ha kole ke 'alu ange 'o ako'i honau 'eikí. Ne 'osi tānaki 'e Koniliusi hano kāinga mo hano ngaahi kaungāme'a tokolahi, pea 'i he 'ilo 'e Pita 'oku nau tatali fiefia ke tali 'ene pōpoakí, na'á ne pehē:

"Kuo fakahā 'e he 'Otuá kiate au, ke 'oua na'á ku ui ko e ta'e-tapu pe ta'e-ma'a ha tangata 'e tokotaha. . . .

. . . Ko e mo'oni 'oku ou 'iló ni 'oku 'ikai filifilimānako 'a e 'Otuá ki he kakaí:

"Ka 'okú ne ma'u ma'ana 'a ia 'oku manavahē kiate ia mo faiotonu 'i he pule'anga kotoa pē" (Ngāue 10:28, 34–35; vakai foki, veesi 17–24).

"Pea 'i he kei lea 'aki 'e Pita 'a e ngaahi leá ni, ne tō hifo 'a e Laumālie Mā'oni'oni kiate kinautolu kotoa pē na'e fanongo ki he leá.

"Pea na'e ofo 'a kinautolu [ne 'i ai mo Pitá] . . . koe'uhí kuo hua'i hifo ki he Senitailé foki 'a e [me'afaoaki] 'o e Laumālie Mā'oni'oni.

. . . Pea toki pehē 'e Pita,

"E fa'a ta'ofi 'e ha taha 'a e vaí ke 'oua na'a papitaiso 'a kinautolu ni, kuo nau ma'u 'a e Laumālie Mā'oni'oni 'o hangē ko kitautolu?" (Ngāue 10:44–47).

'I he me'a ni pea mo e fakahā kia Pitá, na'e liliu ai 'e he 'Eikí 'a e founiga angamaheni 'o e Siasi 'o ne 'omi ha mahino fakatokāteline kakato ange ki



He'ene kau ākongá. Ko ia ne fakalahi ai hono malanga'i 'o e ongoongolelei ke fakakau e fa'ahinga kotoa 'o e tangatá.

'I he konga kimui e tohi Ngāue, 'oku tau ma'u ai ha fakatātā meimeī tatau, 'oku fakahaa'i ai 'a e malava ke fakahoko mai 'a e fakahā he me'a fakatokāteliné ki ha kulupu fakatokolahi. Ne 'i ai ha fakakikihi pe 'oku totonu ke kei hoko 'a e kamu ne fie ma'u he fono 'a Mōsesé, ko ha fekau 'o e ongoongolelei pea mo e Siasi 'o Kalaisí (vakai, Ngāue 15:1, 5). "Pea na'e fakataha 'a e kau 'apostoló mo e mātu'á ke nau fakakaukau ki he me'a ni" (Ngāue 15:6). 'Oku 'ikai kakato 'etau lekooti ki he fakataha alēlea ko 'ení, ka 'oku talamai na'e hili ha "lahi 'enau aleá" (Ngāue 15:7), na'e tu'u 'a Pita, ko e 'Apostolo pulé, 'o ne fakahā e me'a na'e fakamahino ki ai 'e he Laumālie Mā'oni'oni. Na'á ne fakamanatu ki he fakataha alēlea ni ko e taimi na'e kamata ai ke malanga'i 'a e ongoongolelei ki he kakai Senitaile ta'e-kamu 'i he fale 'o Koniliusí, na'a nau ma'u 'a e Laumālie Mā'oni'oni 'o tatau tofu pē mo e kakai Siu ului kuo kamú. Na'á ne pehē na'e 'ikai hanga 'e he 'Otuá, "o [fakafaikehehe'i] . . . kitautolu mo kinautolu, 'o ne fakama'a honau lotó 'i he tui.

"Pea ko 'eni, ko e hā 'oku mou 'ahi-'ahi ai ki he 'Otuá, ke 'ai ki he kia 'o e kau ākongá 'a e ha'amo, 'a ia na'e 'ikai

ke fa'a kātaki'i 'e he'etau mātu'á pe ko kitautolu?

"Ka 'oku tau pehē ko e me'a 'i he 'alo'ofa pē 'a e 'Eiki ko Sisi Kalaisí, 'e [fakamo'ui aí] 'a kitautolu, 'o hangē ko kinautolu" (Ngāue 15:9–11; vakai foki, veesi 8).

Hili iá pea lea 'a Paula, Paanepasa, pea mahalo mo ha ni'ihi kehe 'o poupou'i e lea 'a Pitá, pea fokotu'u 'e Sēmisi ke fakahoko 'a e tu'utu'uní ni 'i ha tohi ki he Siasi, pea na'e kau fakataha 'a e fakatahā "o loto taha" (Ngāue 15:25; vakai foki, veesi 12–23). 'I he tohi na'e fakahā ai 'e he kau 'Apostoló 'enau tu'utu'uní, na'a nau pehē ai, "Na'e lelei ki he Laumālie Mā'oni'oni, pea mo kinautolu" (Ngāue 15:28), pe ko hono 'ai 'e tahá, na'e hoko mai e tu'utu'uni ko 'ení 'i ha fakahā fakalangi he Laumālie Mā'oni'oni.

'Oku fakahoko he 'ahó ni 'a e ongo founiga tatau ko 'ení 'i he Siasi 'o Sisi Kalaisí kuo fakafoki maí. 'E lava ke lea 'aki pe faka'uhinga'i 'e he Palesiteni 'o e Siasi ha tokāteline 'o makatu'unga 'i ha fakahā kiate ia (vakai, sipingá, T&F 138). 'E lava foki ke fakahaa'i mai e ngaahi fakamatala fakatokāteliné 'i ha fakataha alēlea 'o e Kau Palesitenisi 'Uluakí mo e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá (vakai, sipingá, Fanonganongo Fakamafai'i Fika 2). 'E fa'a kau he tālanga 'a e fakataha alēlea hano fakakaukau'i ha ngaahi potu folofola toputapu, ngaahi akonaki 'a e kau taki 'o e Siasi pea mo e founiga ngāue he kuohilí. Ko hono aofangatukú, hangē pē ko e Siasi 'i he Fuakava Fo'oú, 'oku 'ikai ko e kavingá pē ke lototaha 'a e kau mēmipa 'o e fakataha alēlea ka ko ha fakahā mei he 'Otuá. Ko ha founiga 'eni ia 'oku fakatou kau ki ai 'a e fakapoto-potó mo e tuí kae ma'u 'a e fakakaukau pea mo e finangalo 'o e 'Eikí.<sup>4</sup>

'I he taimi tatau pē 'oku totonu ke manatu'i 'oku 'ikai fie ma'u ke hoko e lea kotoa pē ia 'oku fai 'e ha taki faka-Siasi, 'o tatau pē kuo hilí pe lolotongá, ko ha tokāteline. 'Oku angamaheni 'aki pē 'i he Siasi 'a e mahino ko ia ka lea ha taki 'i ha me'a 'oku hoko, 'okú ne fa'a fakafofonga'i pē 'e ia ha fakakaukau fakafo'ituitui na'e fakakaukau'i

fakalelei, ka na'e 'ikai 'uhinga ia ko ha me'a pau pe ha'isia fakakātoa ki ai 'a e Siasi. Na'e ako'i 'e he Palōfita ko Siōsefa Sāmitā "oku toki palōfita pē ha palōfita] he taimi ['oku] anga faka-palōfita aí."<sup>5</sup> Na'e pehē 'e Palessiteni Kalake, 'a ē ne u lave ki ai 'anenaí:

"Oku fakamahino e me'a ni 'e ha ki'i talanoa na'e fai mai he'eku ta-ngata'eikí he'eku kei si'i, 'oku 'ikai ke u 'ilo 'e au pe ko e mafai fē, ka 'okú ne fakamahino 'a e me'a mahu'ingá ni. Na'e pehē he'ene talanoá ne lolotonga e hoha'a 'i he omi 'a e Kau Tau 'a Sionisitoní (Johnston's Army), na'e fai 'e Pilikihami ki he kakaí 'i he fakataha pongipongí ha malanga mālohi 'o fakafepaki ki he kau tau na'e omí pea mo fakahaa'i 'a e faka'amu ke fakafe-paki'i pea mo teke'i kinautolu ke nau holomui. 'I he fakataha 'o e ho'ataá, na'á ne tu'u ai 'o ne pehē na'e lea 'a Pilikihami 'Iongi 'i he pongipongí, ka 'e folofola atu 'a e 'Eikí he taimí ni. Na'á ne toki fai leva ha lea, ko hono pōpoakí na'e fehangahangai ia mo 'ene lea 'i he pongipongí. . . .

.... 'E 'ilo 'e he Siasi 'i he faka-mo'oni 'a e Laumālie Mā'oni'oní ki he kāingalotú, pe na'e 'ue i 'a e Kau Takí 'e he Laumālie Mā'oni'oní 'i he'e-nau fakahā 'enau fakakaukaú, pea 'e fakahaa'i 'a e 'ilo ko iá 'i hono taimi tonetu."<sup>6</sup>

Na'e fakamo'oni'i 'e he Palōfita ko Siōsefa Sāmitā 'a e tefito'i fatongia 'o e Fakamo'uí 'i he'etau tokāteliné i

he sētesi ko 'ení: "Ko e ngaahi tefito'i mo'oni mahu'inga 'o 'etau tui fakalotú 'a e fakamo'oni ko ia 'a e Kau 'Apo-setoló mo e Kau Palōfítá 'o fekau'aki mo Sisū Kalaisí, 'a ia na'e pekia, pea telio, pea toe tu'u 'i he 'aho hono tolú, 'o Ne hā'ele hake ki he langí; pea ko hono toenga 'o e ngaahi me'a kehe kotoa pē fekau'aki mo 'etau tui fakalotú, ko ha tānaki atu pē ia ki ai."<sup>7</sup> Ko e fakamo'oni 'a Siōsefa Sāmita kia Sisuú 'okú Ne mo'ui, he na'e mamata kiate Ia, "io, 'i he to'ukupu to'omata'u 'o e 'Otuá; peá [ne] fanongo ki he le'o 'oku fakamo'oni'i ko Ia 'a e 'Alo pē Taha na'e Fakatupu 'o e Tamaí" (T&F 76:23; vakai foki, veesi 22). 'Oku ou fokotu'u atu ki he taha kotoa 'oku fanongo pe lau e pōpoakí ni ke ne fekumi 'i he lotu mo e ako folofola, ki he fakamo'oni tatau 'o e natula fakalangi, Fakalelei, pea mo e Toetu'u 'a Sisū Kalaisí. Tali 'a 'Ene tokāteliné 'aki ha'o fakatomala, papitaiso, ma'u 'a e me'aoaki 'o e Laumālie Mā'oni-oní peá ke hoko atu ho'o muimui ki he ngaahi fono mo e ngaahi fuakava 'o e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí, he toenga ho'o mo'úi.

'I he panaki mai 'etau fakamanatu a Toetu'u, 'oku fakahoko atu ai 'eku fakamo'oni fakafo'ituitui ko Sisū 'o Nāsaletí ko e 'Alo Ia 'o e 'Otuá, ko e Mīsaia tonu na'e kikite'i he kuonga mu'a. Ko e Kalaisi Ia na'e mamahi 'i Ketisemaní, pekia he kolosí mo telio, pea toe tu'u mo'oni 'i he 'aho hono

tolú. Ko Ia 'a e 'Eiki toetu'u, 'a ia te lava kotoa ai 'o toetu'u pea mo lava ai 'a e taha kotoa ke huhu'i mo hākeakí'i 'i Hono pule'anga fakalangí. Ko 'etau tokāteliné ia, 'okú ne fakapapau'i mai 'a e ngaahi fakamo'oni kotoa kimu'a kau kia Sisū Kalaisí mo toe fakahā fo'ou mai ki hotau kuongá, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■

## MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, Neal A. Maxwell, "From the Beginning," *Ensign*, Nov. 1993, 18-19:

"Na'e fakahalaki 'e Sēmisi 'a e 'ngaahi tau mo e feke'ike'i 'i he Siasi (Sēmisi 4:1). Ne hanu mamahi 'a Paula ko e 'ngaahi māvahevaha'e 'i he Siasi mo e 'fanga ulofi fakamālohi' he 'ikai ke nau mamae ki he 'fanga sipi' (1 Kolinitō 11:18; Ngāue 20:29-31). Na'a ne 'ilo 'e hoko ha hē mei he mo'oni pea faitohi ai ki he kakai Tesalo-naikā he 'ikai hoko 'a e hā'ele 'angaua mai 'a Sisuú "o kapau 'e 'ikai tomu'a hoko 'a e liliu kovi; mo toe na'ina'i ange "oku ngāue ni 'a e me'a . . . [a el] angahalá" (2 Tesalonaika 2:3, 7).

"I he ofi ki he ngata'angá, ne mahino kia Paula 'a e lahi ko ia 'o e hē mei he mo'oni, ko ia na'á ne pehē: 'Ko kinautolu kotoa pē 'oku 'i 'Ēsiá kuo nau si'aki au' (2 Timote 1:15). . . .

"Ne lahi fau 'a e fe'auakí mo e tauhi 'otua tamapuá 'o hoha'a ai e kau 'Apose-toló (vakai, 1 Kolinitō 5:9; Efesō 5:3; Sute 1:7). Ne fakatou loto mamahi 'a Sione mo Paula 'i he tupu tokolahī 'a e kau 'Apose-tolo loi (vakai, 2 Kolinitō 11:13; Fakahā 2:2). Ko e mo'oni ne lolotonga 'ohofí 'a e Siasi. Ne 'ikai ngata 'i he hē atu 'a ha ni'ihī ka na'a nau toe fakafepaki fakahāhā. 'I ha me'a 'e taha ne tu'u toko taha pē 'a Paula peá ne tangi lālau 'o pehē 'na'a nau li'aki kotoa pē au' (2 Timote 4:16). Na'a ne toe valoki'i foki 'a kinautolu 'oku 'nau faka-he'i 'a e ngaahi falé kotoa' (Taitus 1:11).

"Na'e angatu'u ha ni'ihī 'o e kau taki fakalotofonuá, pea 'i he hulu e fie mā-'olunga 'a ha taha, na'e 'ikai ke ne tali 'e ia e kau taki 'o e Siasi (vakai, 3 Sione 1:9-10).

"Tā-ne'ine'i ke pehē 'e Palessiteni Pilikihami 'Iongi: "Oku pehē tokua na'e to'o 'a e Lakanga Fakataula'eikí mei he Siasi, ka na'e 'ikai ko ia, he ko e Siasi na'e mavahe mei he Lakanga Fakataula'eikí ('i he *Journal of Discourses*, 12:69.)

Na'e pehē ai 'e 'Eletā Niila A. Mekisuele, "fakakaukau angé ki he ngaahi tukufakaholo fakaflōsofia faka-Kalaisí, ne fakaoao, pea fetongi 'a e falala ki he fakahāá, pea mahalo ne toe vave ange 'ene hōkō ko e feinga 'a e kau Kalisitiané 'e ni'ihī ke 'ai e tui faka-Kalisitianane ke hoa mo e tō'onga mo'ui 'o e 'aho ko iā. . . .

.... Tuku mu'a ke tau tokanga [foki] mo kitautolu telia e feinga ke liliu e ngaahi fakahāá ke fataitau mo e me'a 'oku tui ki ai e kakai" (Neal A. Maxwell, (*Ensign*, Nov. 1993, 20).

2. Na'e hanga 'e he kau 'Apostoló mo e kau palōfita hangē ko Siōsefa Sāmitā 'o talaki 'a e folofola 'a e 'Otuá, kae 'ikai ngata ai, 'oku tau tui 'e lava 'a e tangata mo e fefine



pea na'a mo e fānaú ke ako mei ai pea mo tataki 'e ha fakahā fakalangi 'i hano tali ha lotu mo ako e folofolá. 'Oku foaki ki he kāingalotu 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisí 'a e me'afoaki 'o e Laumālie Mā'oni'oní 'o hangē pē ko e kuonga 'o e kau 'Aposetolo he kuonga mu'á, 'a ia 'okú ne fakafaingofu'a'i ha fetu'utaki hokohoko mo 'etau Tamai Hēvani pe, ko hono 'ai 'e tahá, ko e fakahā fakafo'ituitui (vakai, Ngāue 2:37-38). 'I he founágá ni, 'oku hoko leva 'a e Siasi ko ha sino 'o ha kakai loto 'aki mo matu'otu'a fakalaumālie fakafo'ituitui 'oku 'ikai ke kui 'enau tuí ka 'oku mamata—kuo fakahinohino mo fakapapau'i 'e he Laumālie Mā'oni'oní. 'Oku 'ikai 'uhinga 'eni ia ke pehē 'oku fakafosongai 'e he taha kotoa pē 'a e Siasi pe te ne lava 'o fakamatala'i hono ngaahi tokāteliné ka, 'e lava 'e he tokotaha takitaha 'o ma'u ha tataki fakalangi fekau-'aki mo e ngaahi faingata'a'ia mo e ngaahi faingamālie 'o 'ene mo'uf.

3. J. Reuben Clark Jr., "When Are Church Leader's Words Entitled to Claim of Scripture" *Church News*, July 31, 1954); vakai foki, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 28:1-2, 6-7, 11-13.

4. Ko e teuteu pea mo e ngaahi tu'unga 'oku fie ma'u 'iate kinautolu 'oku kau he fakahā aléleá ko e "angatonu, . . . mā'oni'oní, mo e loto mā'ulalo, angamatū mo kātaki fuoloa, . . . tui, mo angama'a, 'ilo, mapule'i kita, fa'a kātaki, anga faka-'Otua, anga'ofa fakakāinga pea mo e manava'ofa;

"Koe'uhí he ko e tala'ofa 'eni, kapau te nau ma'u lahi 'a e ngaahi me'á ni 'iate kinautolu 'e 'ikai te nau ta'efua 'i he 'ilo'i 'o 'Eiki" (Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 107:30-31).

5. Joseph Smith, 'i he *History of the Church*, 5:265.

6. J. Reuben Clark Jr., "Church Leaders' Words," 10. Na'e hoko atu 'a Palesiteni Kalake, 'o kau ki he talanoa ne fai ange 'e he'ene tamaí 'o fekau'aki mo Pilikihami Tongí, 'o ne pehē:

"'Oku 'ikai ke u 'ilo'i pe kuo hoko 'eni, ka 'oku ou pehē 'okú ne fakatāta'a i ha tefito'i mo'oni — 'oku a'u pē ki he Palesiteni 'o e Siasi, he 'ikai 'ue'i ma'u pē 'e he Laumālie'ia 'i he taimi 'oku lea'ki ki he kakaí. Kuo hoko 'eni fekau'aki mo e ngaahi me'a fakatōkāteliné ('oku fa'a hoko 'eni ki ha me'a 'oku fakafehu'ia hono natulá) 'a ia ne ongo'i ai 'e he Kau Palesiteni 'o e Siasi pea mo e kakaí hili hano fakahaa'i 'o ha tokāteline ne 'ikai ue'i 'e he Laumālie Mā'oni'oní 'a e tokotaha leá.

"E founágá fēfē hano 'ilo'i 'e he Siasi 'a e taimi 'oku fakamahamahalo ai 'a e kau tangatá 'o kau ki he ngaahi tefito'i mo'oni mo e tokāteline ko 'eni kau ki he ngaahi tu'utu'uní pe 'oku fenāpasi nai ia mo e ngaahi fie ma'u 'a e fonó pea 'ue'i e he Laumālie Mā'oni'oní 'a e tokotaha leá? 'E 'ilo'i ia 'e he Siasi 'o fou 'i he fakamo'oni 'a e Laumālie Mā'oni'oní ki he kāingalotu, pe 'oku fakahaa'i 'e he kau tangatá 'enau fakakaukaú 'i hono 'ue'i kinautolu 'e he Laumālie Mā'oni'oní; pea 'e fakahaa'i e 'ilo ko iá 'i he taimi totomu" (J. Reuben Clark Jr., "Church Leaders' Words," 10).

7. Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Siosefa Sāmita (2007), 57.



Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson

## Ko e Pue 'o e Móúí

*Na'a tau ha'ú mei fē? Ko e hā 'oku tau 'i heni aí? Te tau 'alú ki fē hili 'a e mo'ú ni? 'Oku 'ikai fie ma'u ke tuku ta'e tali e ngaahi fehu i fakaemāmani lahi ko 'ení.*

**S**i'oku kāinga 'ofeina, 'oku ou fie lea he pongipongi ni ki he ngaahi mo'oni ta'engatá—'a e ngaahi mo'oni te nau fakatupulaki 'etau mo'ú pea tau hao ai ki 'apí.

'Oku fakatovave holo e kakaí he feitu'u kotoa pē. 'Oku fakatovave 'ū vakapuna setí ke fetuku holo 'enau 'ū utá he ngaahi konitinēnítí mo e 'ōseni lolotó kae lava ke lele e ngaahi pisini, feau e ngaahi fie ma'ú, fakafiefia e mālōlō 'eve'evá pe 'a'ahi ki he ngaahi fāmilí. Ko e halá 'i he feitu'u kotoa pē—kau ai ngaahi hala lalahi mo femo'uekina tahá—'oku felēleaki holo ai ha 'ū me'alele 'e laui miliona 'oku laui miliona e kakai 'oku nau heka holo aí 'i ha ngaahi 'uhinga kehekehe 'o fekau'aki mo e ngāue 'o e 'ahó.

'I he mo'ui femo'uekina ko 'ení, 'oku 'ai nai mo tau ki'i tu'u hifo 'o fakalaulauloto—pe fakakaukau koā ki he ngaahi mo'oni tu'uloá?

Ko e konga lahi e ngaahi fehu 'i mo e hoha'a fekau'aki mo e mo'ui faka'ahó, 'oku meimeī laulaunoa ia 'i hono fakahoa atu ki he ngaahi mo'oni ta'engatá: Ko e hā 'etau kai efiāfí? Ko e hā e lanu ke vali 'aki e loto falé? 'E kau atu nai 'a Sione ki he soká? Ko e ngaahi fehu 'i ko 'ení mo ha ngaahi fehu 'i kehe, 'oku mole honau mahu'ingá he taimi 'oku hoko mai ai e faingata'a,

mamahí pe lavea e ni'ihi 'oku tau 'ofa aí, pe hū mai 'a e puké ki he fale 'o e mo'ui leleí, poipoila e te'elango 'o e mo'ú pea tu'unuku mai 'a e maté. 'Oku tau tokanga taha pea faingofua pē 'etau fakapapau'i 'a e me'a 'oku mahu'inga mo'oni mei he me'a noa iá.

Ne u toki 'a'ahi ki ha fefine ko e ta'u 'eni 'e ua 'ene fefā'uhí mo ha puke lahi. Na'á ne pehē ki mu'a peá ne puké na'á ne femo'uekina 'i hono fakamaau e falé ke masaní 'o fakafonu 'aki ia e nāunau fale faka'ofo'ofa. Na'á ne 'alu tu'o ua he uike ke ngaohi hono 'ulú peá ne fakamoleki ha pa'anga mo e taimi he māhina takitaha he kumi valá. Na'á ne fie ma'u ke 'oua 'e fa'a 'a'ahi mai hono makapuná kiate ia he na'e hoha'a ma'u pē telia na'a fahi pe maumau'i e koloa na'á ne lau 'oku mahu'ingá 'e honau fanga ki'i nima ta'etokangá.

Hili iá na'á ne ma'u e ongoongo faka'ohovale ko ia 'oku tu'u ta'epau 'ene mo'ui matelié pea he 'ikai fuoloa hono taimi hení. Na'á ne pehē ko e taimi na'á ne fanongo ai ki he fakamatala 'a e toketaá, na'á ne 'ilo'i he taimi pē ko iá neongo pe ko e hā e ki'i taimi 'oku toé, te ne feohi ai mo hono fāmilí mo e kaungāme'a pea 'e fakatefito 'ene mo'ú 'i he ongoongo-leleí, he ko e ngaahi me'a 'eni ne mahu'inga taha kiate iá.



‘Oku ‘i ai ha taimi ‘oku hoko mai ai e taimi mahino ko iá, neongo ‘oku ‘ikai hoko mai ma‘u pē ‘i ha tūkunga ta e‘amanekina. ‘Oku tau sio lelei ai ki he me‘a ‘oku mahu‘inga mo‘omi ‘i he‘e tau mo‘uí mo e founга ke tau mo‘uí aí.

Na‘e folofola ‘a e Fakamo‘uí:

“Oua ‘e fokotu‘u ma‘amoutolu ‘a e koloa ‘i māmaní, ‘a ia ‘oku kai . . . ‘e he ané mo e ‘ume‘umeá, pea ‘oku hae‘i ‘e he kau kaiha‘á ‘o kaiha‘así:

“Kae fokotu‘u ma‘amoutolu ‘a e koloa ‘i he langí, ‘a ia ‘e ‘ikai kai . . . ‘e he ané pe ko e ‘ume‘umeá, pea ‘e ‘ikai hae‘i ia ‘e ha kaiha‘á ke kaiha‘así:

“He ko e potu ‘oku ‘i ai ho‘omou

koloá, . . . ‘e ‘i ai foki mo homou lotó.”<sup>1</sup>

‘I he taimi ‘oku fakamātoato taha ai ‘etau fakalaulau lotó pe vivili taha ai ‘etau fie ma‘ú, ‘oku hanga hake ai e laumālie ‘o e tangatá ki he langí ‘o fekumi ki ha tali fakalangi ki he ngaahi fehu‘i ma‘ongo‘onga taha ‘o e mo‘uí: *Na‘a tau ha‘ú nai mei fē? Ko e hā e ‘uhinga ‘oku tau ‘i hení aí? Te tau ‘alú ki fē hili ‘a e mo‘uí ni?*

‘Oku ‘ikai ma‘u e tali ki he ngaahi fehu‘i ko ‘ení ‘i he ngaahi tohi faka-akó, pe mei he ‘Initanetí. ‘Oku mahulu atu ia ‘i he mo‘ui matelié. ‘Oku nau fālute ‘a e ta‘engatá.

*Na‘a tau ha‘ú nai mei fē?* ‘Oku mahino pē ‘oku tokā e fehu‘i ni ‘i he fakakaukau ‘a e tangata kotoa pē, neongo kapau ‘oku ‘ikai lea ‘aki.

Na‘e tala ‘e he ‘Apostolo ko Paulá ki he kau ‘Atenisí ‘i he Mo‘unga Ma‘así, ko e “ko e hako ‘o e ‘Otuá ‘a kitautolu.”<sup>2</sup> Talu mei he‘etau ‘ilo ko hotau sino fakamatelié ko e tupu ia mei he‘etau mātu‘a fakamatelié, kuo pau ke tau fekumi ai ki he ‘uhinga ‘o e lea ‘a Paulá. Na‘e folofola ‘a e ‘Eikí ko e “laumālie mo e sinó ko e mo‘oni‘i laumālie ia ‘o e tangatá.”<sup>3</sup> Ta ko e laumālie leva ko e hako ia ‘o e ‘Otuá. Na‘e ui ia ‘e he taha na‘á ne hiki e tohi Hepeluú “ko e Tamai ‘o e ngaahi laumālie.”<sup>4</sup> Ko e ngaahi laumālie ‘o e kakai kotoa pē ko Hono “ngaahi foha mo e ngaahi ‘ofefine kinautolu kuo fakatupu”<sup>5</sup> ‘iate Ia.

‘Oku tau ‘ilo ne fatu ‘e he kau punake potó ha ngaahi pōpoaki ongo mo ha ngaahi fakakaukau loloto ke tau fakakaukau ki ai ‘i he kaveingá ni. Na‘e hiki ‘e Viliami Uetisiuefi ‘a e me‘á ni:

*Ko hotau fanau‘i ko ha mohe pē pea mātangaló:  
He ko e Fetu‘u ‘o ‘etau mo‘uí, e laumālie te tau tu‘u mo ia ha ‘ahó,  
Na‘e ‘i ha feitu‘u kehe hono tupu‘angá,  
Pea mama‘o fau ‘etau kāuvahá:  
Pea ‘ikai ngalo kotoa ‘a ia ‘i mu‘á,  
Pe mātu‘aki ta‘e mateuteu kotoá,  
Ka ‘oku tau omi ‘i he ‘ao ‘o e nānau‘ia  
Mei he ‘Otuá, ko hotau tupu‘angá:  
'Oku tau sepikitaki mo e langí he‘etau valevaleá!“<sup>6</sup>*

‘Oku fakalaulauloto e mātu‘á ki honau fatongia ke ako‘i, ue‘i, ‘oatu ha tataki, fakahinohino‘i mo tā ha sīpinga. Pea lolotonga e fakakaukau ‘a e mātu‘á, ‘oku fai ‘e he fānaú—tautau-tefito ki he to‘u tupú—ha fehu‘i vivili, “ko e hā ‘oku tau ‘i hení aí”? ‘Oku fa‘a fai fakalongolongo pē ia ki he lotó ‘o peheni, “ko e hā ‘oku ou ‘i hení aí”?

Hono ‘ikai totonu ke tau fakafeta‘i ‘i hono fa‘u ‘e he Tupu‘anga potó ha māmani pea tuku kitautolu hení mo ha veili ‘o e ‘ikai toe manatu ki he‘etau mo‘ui kimu‘á kae lava ke tau foua

ha taimi 'o sivi'i, mo ha faingamālie ke fakamo'oni'i ai kitautolu, kae lava ke tau taau mo e me'a kotoa pē kuo teuteu 'e he 'Otuá ke tau ma'u.

'Oku mahino, ko e taha 'o e tefito'i 'uhinga 'o 'etau mo'ui he māmaní ke ma'u ha sino 'o e kakano mo e hui. Kuo 'osi foaki mai foki 'a e me'a ofa 'o e tau'atāina ke filí. 'Oku tau monū-'ia ke fili ma'atautolu pē, 'i ha ngaahi founa 'e lauiafe. 'Oku tau ako 'i hení mei he tu'utu'uni fefeka 'o e taukei. 'Oku tau 'ilo 'a e leleí mei he koví. 'Oku tau fakafaikehekehe'i 'a e mahí mei he melié. 'Oku tau 'ilo 'oku 'i ai ha ngaahi nunu'a 'o 'etau ngaahi angafaí.

Te tau lava 'i he'etau talangofua ki he ngaahi fekau 'a e 'Otuá, ke taau mo e "fale" na'e folofola 'aki 'e Sisū 'i He'ene pehē: "I he fale 'o 'eku Tamaí 'oku ai 'a e ngaahi nofo'anga 'oku lahi. . . . 'oku ou 'alu ke teuteu ha potu mo'omoutolu . . . ko e potu te u 'i aí, te mou 'i ai foki."

Neongo 'oku tau ha'u ki he mo'ui fakamatelié "i ha nāunau'ia," ka 'oku nga'unu pē ki mu'a e mo'ui. 'Oku hoko mai 'a e to'u tupú hili e kei ikí pea mahino mo e hoko mai 'a e matu'otu'a. 'Oku tau ako mei he me'a 'oku tau a'usiá 'a e fie ma'u ke kumi ki ha tokoni fakalangi 'i he'etau 'i he fononga he mo'ui.

Ne 'osi faka'ilonga'i 'e he 'Otua ko 'etau Tamaí mo hotau 'Eiki ko Sisū Kalaisí 'a e hala ki he haohaoá. 'Okú Na ta'alo mai ke tau muimui 'i he ngaahi mo'oni ta'engatá pea hoko 'o haohaoa, he 'okú Na haohaoa.<sup>8</sup>

Na'e fakatatau 'e he 'Apostolo ko Paulá 'a e mo'ui ki ha lova. Na'a ne na'ina'i ki he kakai Hepeluú, "Tau si'aki . . . 'a e angahala 'oku tau mo'uangofua ki aí, pea tau felele'i 'i he fakakukafi 'a e fakapuepue kuo [tofa] 'i hotau 'aó."<sup>9</sup>

'I he'etau loto vēkeveké, 'oua mu'a na'a tau ta'e-fakatokanga'i ai e fale'i poto mei he Tangata Malangá: "Ko e pué 'oku 'ikai kiate ia 'oku ve'e wavé, pe ko e taú kiate ia 'oku mālohi."<sup>10</sup> Ko hono mo'oní ko e palé 'oku ma'ana ia 'oku kātaki ki he iku'angá.

Ko e taimi 'oku ou fakakaukau ai ki he lova 'o e mo'ui, 'oku ou manatu

ai ki ha fa'ahinga lova 'e taha, mei he ngaahi 'aho 'o 'eku kei si'i. Na'a ku fa'a to'o mo hoku ngaahi kaungātangatá ha fanga ki'i helefufú 'o tongi ha fanga ki'i vaka iiki mei he uho molū 'o ha fu'u uilou. Ne mau takitaha tuku ki he vaí homau fanga ki'i vaká, kuo 'osi fakalā tapatolu 'aki ha tupenu, ke nau lova hifo he tafe 'a e Vaitafe Polovo, 'o 'Iutaá. Ne mau lele pē he kauvaí mo sio ki he fa'a tō-mo-hopō 'a e fanga ki'i vaká 'i he 'au mālohi pea 'i he taimi 'e ni'ihí ne nau failā fiemālie pē 'i he loloto ange 'a e vaí.

Na'a mau fakatokanga'i 'i he lolotonga 'o ha fa'ahinga lova peheé, na'e 'i ai ha vaka na'a ne taki hono toé ki he tepí. Fakafokifá pē, kuo tafí'i ia 'e he 'au 'o fu'u ofi ki ha feitu'u ne fofó ai e vaí, pea fakatafa leva e ki'i vaká 'o ngoto. Na'e vilohi takai tā tu'o lahi ai, 'o 'ikai toe lava ke foki hake ki he halanga totonú. Fāfafai pea tokia'u mai 'o toka he loto veve mo e kinoha'a ta'e'aongá, 'a ia ne fihia he limu lanumatá.

Na'e 'ikai ha takele 'o e ki'i vaka va'ingá ke ne pukepuke, pe ha fohe'uli ke ne 'uli-mo-tafoe, pea ha ma'u'anga ivi. Na'e 'ikai ha veiveiu ko honau iku'angá ko e matā'uto'utá—'a e feitu'u 'oku si'i ange ai e 'au.

Kuo 'osi foaki mai kiate kitautolu ha ngaahi 'ulungaanga fakalangi ke ne tataki 'etau fonongá, pea 'oku 'ikai ke tau hangē ko e fanga ki'i vaka va'ingá. 'Oku 'ikai ke tau hū mai ki he mo'ui fakamatelié ke tau lepa heke pē 'i he mata'au 'o e mo'ui, ka na'e foaki mai e mālohi ke tau fakakaukau, ke tau faka'uhinga pea mo lavame'a.

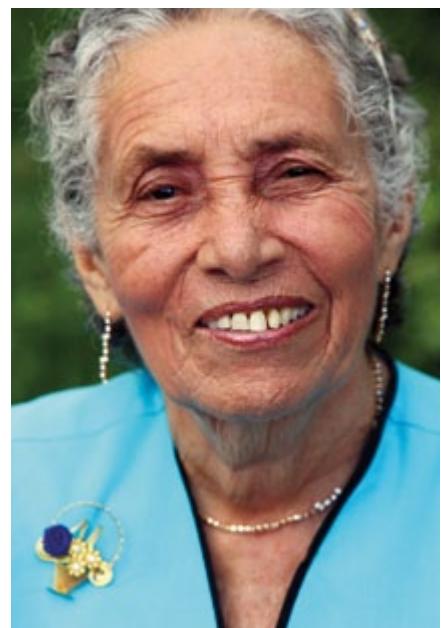
Na'e 'ikai fakahekeheka kitautolu 'e he'etau Tamai Hēvaní 'i he'etau folau ta'engatá ta'e te Ne foaki mai ha ngaahi founa ke tau lava ai 'o ma'u meiate Ia ha fakahinohino ke fakapapau'i te tau foki lelei ange ai. 'Oku ou 'uhinga atu ki he lotú. 'Oku ou 'uhinga atu ki he fanafana mei he kihi'i le'o si'i mo vanavanaikí; pea 'oku 'ikai ke u fakata'e'aonga'i ai 'a e folofola mā'oni'oní, 'oku hā ai 'a e folofola 'a e 'Eikí pea mo e lea 'a e kau palōfitá—he na'e 'omi ia ke ne tokoni'i kitautolu ke tau taufonua lelei ai.

'E 'i ai ha taimi 'i hotau misiona he mo'ui fakamatelié te tau mamata ai ki he momoú, 'a e malimali 'o e ongosíá, 'a e felāngāaki 'o e mahamahakí—pea na'a mo e mōlia atu 'o e fa'ahita'u māfaná, kae hoko mai 'a e fakatōlaú, momoko 'o e fa'ahita'u momokó, pea tau a'usia mo e maté.

Kuo 'osi fehu'i loto 'e he taha mohu fakakaukau kotoa pē 'a e fehu'i na'e fakalea lelei taha 'e Siopé 'o e kounga mu'á: "Kapau 'e mate 'a e tangatá, 'e toe mo'ui ia?"<sup>11</sup> Neongo 'etau feinga ke teke'i e fehu'i ni mei he'etau fakakaukau, ka 'oku toe foki mai ma'u pē ia. 'Oku hoko e maté ki he fa'ahinga kotoa 'o e tangatá. 'Oku hoko ia ki he kau toulekeleká 'i he'enau 'a'eva tō-mo-humú. 'Oku ongona 'ene uí 'e kinautolu 'oku te'eki ai a'u lelei ki he vaeua'anga mālie 'o e fonongá. Taimi 'e ni'ihí 'okú ne ta'ofi e kakata 'a e longa'i fānaú.

Kae fēfē 'a e mo'ui 'i he hili 'o e maté? Ko e maté nai e ngata'anga 'o e me'a kotoa pē? Na'e 'ohofí 'e Lōpeti Pelesifooti, 'i he'ene tohi ko e *God and My Neighbor* 'a e ngaahi tui faka-Kalisitiane hangē ko e 'Otuá, Kalaisí, lotú kae tautaufitó ki he mo'ui ta'e-fa'a-maté. Na'a ne pehē ko e maté ko e ngata'anga ia 'o 'etau mo'ui pea he 'ikai ke lava 'e ha taha 'o fakahalaki ia. Ka ne hoko ha me'a faka'ohovale.

#### Salavatoa, Palāsila



Ne faifai pea mole atu 'ene ta'e tuí. Ne 'ikai ke ne lava 'o taukave'i pe malu'i ia. Na'á ne foki māmālie mai ki he tui na'á ne manukí'i mo lí'akí. Ko e hā ne hoko ke liliu ai 'ene fakakaukaú? Na'e mālōlō 'a hono uaífi. Na'á ne 'alu loto mamahi atu ki he loki ne faka'e'epa aí. Na'á ne vakai atu ki he fofonga na'á ne 'ofa aí. 'I he'ene hū mai ki tu'á na'á ne pehē ange ki hano kaungāme'a: "Ko ia pē ia, ka 'oku hangē 'oku 'ikai nai ko iá. Kuo liliu e me'a kotoa. Kuo to'o atu e me'a ne 'i ai kimu'á. 'Oku 'ikai ke kei tatau mo ia. Ko e hā 'oku toe ke mavahé kapau 'oku 'ikai ko e laumālié!"

Na'á ne tohi kumui ange 'o pehē: "'Oku 'ikai hangē 'a e maté ko e me'a 'oku fakakaukaú ki ai ha ni'ihi. 'Oku hangē pē ia ko ha hū atu ki ha loki kehé. Te tau 'ilo 'i he loki ko iá . . . 'a e kau fafine, kau tangata mo e fānau 'ofeina ne tau 'ofa ai ka kuo pulia."<sup>12</sup>

'E kāinga, 'oku tau 'ilo 'oku 'ikai ko e ngata'angá 'a e maté. Kuo ako'i mai e teftio'i mo'oni ko 'ení 'e he kau palōfita mo'uí 'i he ngaahi kuongá. 'Oku toe ma'u foki ia 'i he'etau folofola mā'oni'oní. 'I he Tohi 'a Molomoná, 'oku tau lau ai 'a e ngaahi lea pau mo fakafiemālie ko 'ení:

"Ko 'eni, ko e me'a ki he tu'unga 'o e laumālié 'i he vaha'a 'o e maté mo e toetu'u—Vakai, kuo faka'ilō mai kiate au 'e ha 'āngelo, 'oku fakafoki 'a e laumālie 'o e tangata kotoa pē, 'o ka hili ange 'enau mavahe mei he sino fakamatelié ni, 'io, 'a e laumālie 'o e tangata kotoa pē 'o tatau ai pē pe 'oku nau angalelei pe angakovi, ki honau 'apí, ki he 'Otua pē ko ia 'a ia na'e foaki 'a e mo'uí kiate kinautolu.

"Pea 'e toki hoko 'o pehē, ko e ngaahi laumālie 'o e fa'ahinga 'oku mā'oni'oní 'e tali 'a kinautolu ki ha potu 'o e fiefia, 'a ia 'oku ui ko pala-taisi, ko ha potu 'o e mālōlō, ko ha potu 'o e melino, 'a ia te nau mālōlō ai mei he'enau ngaahi faingata'a ia kotoa pē mo e hoha'a kotoa pē mo e mamahi."<sup>13</sup>

Hili hono tutuki e Fakamo'uí pea tuku Hono sinó he fonualotó he 'aho 'e tolou, na'e toe foki ki ai 'a e laumālié. Ne teka'i e maká, pea hā'ele mai 'a e Huhu'i kuo toetu'u, kuo fakakofu 'aki



ha sino ta'e-fa'a-mate 'o e kakano mo e hui.

Na'e ma'u e tali ki he fehu'i 'a Siopé, "Kapau 'e mate ha tangata, 'e toe mo'ui ia?" 'I he taimi na'e omi ai 'a Mele mo ha ni'ihi ki he fonualotó 'o mamata ki ha ongo tangata kofu ngingila, na'á na lea kiate kinautolu 'o pehē: "Ko e hā 'oku mou kumi ai 'a e mo'uí 'i he potu 'o e maté? 'Oku 'ikai 'i hení ia, ka kuo tu'u hake."<sup>14</sup>

Te tau toetu'u kotoa tu'unga 'i hono ikuna 'e Kalaisi 'a e fa'itoká. Ko hono huhu'i 'eni 'o e laumālié. Na'e tohi 'e Paula: "'Oku 'i ai . . . 'a e ngaahi sino [fakasilesitiale], mo e ngaahi sino [fakatelesitiale]: ka 'oku taha pē 'a e nāunau [fakasilesitiale], pea mo e [fakatelesitiale] 'oku taha kehe ia."<sup>15</sup>

Ko e nāunau fakasilesitiale 'oku tau feinga ki aí. Ko e 'afio'anga 'o e 'Otuá 'oku tau faka'amu ke tau nofo aí. Ko e fāmili ta'engatá 'oku tau fie ma'u. 'Oku ngāue'i e ngaahi tāpuaki peheé 'i he mo'uí kotoa 'i he feinga, fekumi, fakatomala pea faifai pē 'o tau ikuna.

*Na'a tau ha'ú mei fē? Ko e hā 'oku tau 'i hení aí? Te tau 'alú ki fē hili 'a e mo'uí ni?* 'Oku 'ikai fie ma'u ke tuku ta'e tali e ngaahi fehu'i fakaemāmani lahi ko 'ení. 'Oku ou fakamo'oni atu 'i he loto fakatōkilalo pea 'i he loto faka-mātoato 'oku mo'oni e ngaahi me'a kuó u lea ki aí.

'Oku fiefia 'etau Tamai Hēvaní 'iate kinautolu 'oku tauhi 'Ene ngaahi

fekaú. 'Okú ne tokanga foki ki he fānau 'oku heé, 'a e to'u tupu 'oku fakatuotuaí, 'a e to'u tupu 'oku talangata'á, pea mo e mātu'a 'oku fai halá. 'Oku folofola 'ofa mai 'a e 'Eikí kiate kinautolú ni, pea ki he kakai kotoa pē: "Foki mai. Foki hake. Hū mai. Ha'u á ki 'api. Ha'u kiate au."

'I ha uike 'e taha mei hení, te tau fakamanatua ai e Toetu'u. 'E faka-foki ai 'etau fakakaukaú ki he mo'ui 'a e Fakamo'uí, 'Ene pekiá mo 'Ene toetu'u. 'I he'eku hoko ko 'Ene fakamo'oni makehé, 'oku ou fakamo'oni atu kiate kimoutolu 'okú Ne mo'ui pea 'okú Ne tali mai ki ha'atau foki ikuna ange. Fakatauange 'e pehē 'etau fokí, ko 'eku lotú ia 'i he loto fakatōkilalo 'i Hono huafa mā'oni'oní—ko Sisú Kalaisi, ko hotau Fakamo'uí mo hotau Huhu'i, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Mātiu 6:19–21.
2. Ngāue 17:29.
3. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 88:15.
4. Hepelū 12:9.
5. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 76:24.
6. William Wordsworth, *Ode: Intimations of Immortality from Recollections of Early Childhood* (1884), 23–24.
7. Sione 14:2–3.
8. Vakai, Mātiu 5:48; 3 Nīfai 12:48.
9. Hepelū 12:1.
10. Tangata Malanga 9:11.
11. Siope 14:14.
12. Vakai, Robert Blachford, *More Things in Heaven and Earth: Adventures in Quest of a Soul* (1925), 11.
13. 'Alamā 40:11–12.
14. Luke 24:5–6.
15. 1 Kolinitō 15:40–42.



Fai 'e 'Eletā L. Tom Perry

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

# Ko e Mālohi 'o e Fakahaofí

*'E lava ke fakahaofi kitautolu mei he ngaahi founiga koví mo e faiangahalá 'o kapau te tau tafoki ki he ngaahi akonaki 'a e folofola mā'oni'oni.*

**O**ku 'i ai haku kaungāme'a mamae 'okú ne 'omi haku hēkesi fo'ou ke u tui he fakataha'anga 'oku ou lea ai he konifelenisi lahi kotoa pē. Tō atu ko 'ene filí ē?

'Oku 'i ai ha faingata'a 'oku fehangahangai mo hoku kaungāme'a kei talavoú. 'Oku fakangatangata pē ai 'ene ngāue, ka 'okú ne fu'u makehe 'aupito 'i ha founiga kehe. Hangē ko 'ení, 'e lava fakafehoanaki 'ene lototo'a he ngāue fakafaifekaú ki he ngaahi foha 'o Mosaiá. 'Oku hanga 'e he faingofua 'o e ngaahi me'a 'okú ne tui ki aí 'o 'ai ke fokotu'u ma'u mo ta'e ue'ia 'ene loto fakapapaú. 'Oku ou tui 'oku faingata'a ke fakakaukau 'a Sikoti ia 'oku te'eki kau e taha kotoa ki he Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní pea kuo te'eki ai ke lau 'e he tokotaha kotoa pē 'a e Tohi 'a Molomoná mo nau ma'u ha fakamo'oni ki hono mo'oni.

Tuku mu'a ke u fai atu ha talanoa 'i he mo'ui 'a Sikotí he taimi na'á ne fuofua folau vakapuna toko taha ai ke 'a'ahi ki hono tokouá. Na'e 'i ai

hamau kaungāapi ne tangutu he tafa'akí pea na'á ne fanongo atu ki he talanoa 'a Sikoti mo e pāsesé hono tafa'akí:

"Mālo e lelei, ko Sikoti au. Ko hai koe?"

Na'e talaange 'e he matāpulé hono hingoá.

"Ko e hā ho'o ngāue 'oku faí?"

"Ko ha 'enisinia au."

"Sai tama. 'Okú ke nofó 'i fe?"

"I Lasi Vēkasi."

"'Oku 'i ai hamau temipale ai. 'Okú ke 'ilo'i e feitu'u 'oku tu'u ai e temipale Māmongá?"

"Io. Ko ha fale faka'ofa'ia."

"Ko ha Māmonga koe?"

"Ikai."

"'Oku totonu ke ke kau ki ai. Ko ha siasi lelei ia. Kuó ke lau e Tohi 'a Molomoná?"

"Ikai."

"Tonu ke lau ia. Ko ha tohi lelei."

'Oku ou tui tatau mo Sikoti—ko e Tohi 'a Molomoná ko ha tohi lelei ia. Kuo makehe ma'u pē kiate au e ngaahi lea na'e talamu'aki mai 'aki 'e he Palōfita ko Siosefa Sāmitá 'a e

Tohi 'a Molomoná: "Na'á ku fakahā ki he kau takí, ko e Tohi 'a Molomoná ko e tohi tonu taha ia 'i he ngaahi tohi kotoa pē 'i he māmaní, pea ko e maka-tu'u-loto ia 'o 'etau tui fakalotú, pea 'e ofi ange ha tangata ki he 'Otuá 'i ha'ane tauhi ki hono ngaahi akonakí, 'i ha toe tohi kehe."

'Oku tau ako ki he Tohi 'a Molomoná he ta'ú ni, 'i he'etau ngaahi kalasi Lautohi Faka-Sāpaté. 'I he'e-tau teuteu mo kau atu ki aí, 'ofa ke fakalotoa kitautolu ke tau muimui ki he sīpinga lototo'a 'a Sikotí ke vahevahe atu 'etau 'ofa 'i he tohi folofola makehe ko 'ení ki he ni'ihi 'oku 'ikai ke tau tui tataú.

'Oku 'i ai ha kaveinga ma'ongo-onga 'o e Tohi 'a Molomoná 'oku fakamatala'i 'i he veesi faka'osi 'o e vahe 'uluaki 'o e 1 Nifai. Na'e tohi 'e Nifai 'o pehē, "Kae vakai, ko au Nifai te u fakahā kiate kimoutolu 'oku 'i he kakai kotoa pē kuo fili 'e he 'Eikí 'a 'ene ngaahi 'alo'ofa ongongofua koe'uhí ko 'enau tuí ke fakaiví'i 'a kinau-tolu 'o a'u ki he 'enau ma'u 'a e mālohi 'o e fakahaofí" (1 Nifai 1:20).

'Oku ou fie lea fekau'aki mo e founiga kuo hanga 'e he Tohi 'a Molomoná, 'a ia ko e "alo'ofa ongongofua" ia 'a e 'Eikí na'e fakatolonga mai ma'a e ngaahi 'aho kimui ní, 'o fakatau'atāina'i kitautolu mo ne ako'i kitautolu 'i he founiga haohaoa mo "tonu taha" 'o e tokāteline 'o Kalaisí.

Ko e konga lahi e ngaahi talanoa 'o e Tohi 'a Molomoná 'oku fekau'aki ia mo e fakatau'atāiná pe fakahaofí. Ko e mavahe ko ia 'a Lihai mo hono fāmilí ki he toafá na'e fekau'aki ia mo hono fakahaofí ia mei hono faka'auha 'o Selusalemá. Ko e talanoa 'o e kau Sēletí, ko ha talanoa ia 'o e fakatau'atāiná kae pehē ki he talanoa ki he kau Mūlekí. Na'e fakatau'atāiná i 'a 'Alamā ko e Si'i mei he angahalá. Na'e fakahaofí e kau tau kei talavou 'a Hilamaní 'i he taú. Na'e fakatau'atāiná i 'a Nifai mo Lihai mei he fale fakapōpulá. 'Oku hāsino pē 'a e fakatau'atāiná 'i he Tohi 'a Molomoná kotoa.

'Oku 'i ai ha ongo talanoa 'i he Tohi 'a Molomoná 'okú na faitatau peá ne ako'i mai ha lēsoni mahu'inga. Ko e 'uluakí mei he tohi 'a Mōsaiá, 'o kamata



mei he vahe 19. 'Oku tau ako hení ki he Tu'i ko Limiháí 'i he fonua ko Nífaí. Na'e teu tau mai 'a e kau Leimaná ki he kakai 'o Limiháí. Ko e ola 'o e tau ko iá ko hono faka'atā 'e he kau Leimaná ke pule e Tu'i ko Limiháí 'i hono kakaí tonu, ka te nau pōpula ange kiate kinautolu. Ko ha melino ta'eoli mo'oni ia. (Vakai, Mōsaia 19–20.)

'I he taimi ne pāhia ai e kakai 'o Limiháí 'i hono ngaohikovia kinautolu 'e he kau Leimaná, na'a nau fakaloto'i ai honau tu'i ke nau tau'i e kau Leimaná. Na'e tu'o tolu e ulungia e kakai 'o Limiháí. Na'e hilifaki mai ha ngaahi kavenga mamafa kiate kinautolu. Fai-fai pea nau fakavaivai'i kinautolu mo tangi mālohi ki he 'Eikí ke Ne fakatau'atāna'i kinautolu (Vakai, Mōsaia

21:1–14.) 'Oku hā he veesi 15 'o e vahe 21 e tali 'a e 'Eikí: "Pea ko 'eni na'e fakatuotuai 'e he 'Eikí ke 'afio ki he'enau tangí koe'uhí ko 'enau ngaahi angahalá, kae kehe na'e 'afio pē 'a e 'Eikí ki he'enau ngaahi tangí, 'o ne kamata ke fakamolū 'a e loto 'o e kau Leimaná, pea nau kamata ke faka-ma'ama'a 'a 'enau ngaahi kavengá; ka na'e 'ikai finangalo 'a e 'Eikí ke faka'atā 'a kinautolu mei he nofo pōpulá."

Hili pē a'u hake 'a 'Ámoni mo ha kau tangata mei Seilahemala, fakataha mo Kitioné—taha 'o e kau taki 'o e kakai 'o Limiháí—ne nau fa'ufa'u leva ha palani ne ola lelei pea nau hao ai mei he fakamamahi 'a e kau Leimaná. Na'e tuai e fanongo 'a e 'Eikí ki he'enau ngaahi tangí. Ko e hā hono 'uhingá?

Koe'uhí ko 'enau faiangahalá.

'Oku meimeí ke faiatau pē ia mo e talanoa fika uá, ka 'okú na kehekehe pē. 'Oku hā e fakamatala ko iá 'i he Mōsaia 24.

Na'e nofo 'a 'Alamá mo hono kakaí 'i he fonua ko Heilamí he taimi na'e a'u atu ai ha kau tau 'a e kau Leimaná ki he ngaahi kau'āfonuá. Na'a nau fetaulaki pea nau fakalelei 'i he founa melino. (Vakai, Mōsaia 23:25–29.) 'Ikai fuuloa mei ai kuo kamata ke fakamā-lohi'i 'e he kau Leimaná e kakai 'o 'Alamaá ke fai honau lotó mo hilifaki kiate kinautolu ha ngaahi kavenga mamafa (vakai, Mōsaia 24:8). 'Oku tau lau he veesi 13 'o pehē, "Pea na'e hoko 'o pehē na'e ongo mai 'a e le'o 'o e 'Eikí kiate kinautolu 'i he'enau ngaahi faingata'a'iá, 'o folofola: Hanga hake homou 'ulú pea fiemālie, he 'oku ou 'ilo'i 'a e fuakava kuo mou fai kiate aú; pea te u fuakava mo hoku kakaí pea fakahaofi 'a kinautolu mei he nofo pōpulá."

Na'e fakatau'atāna'i e kakai 'o 'Alamaá mei he kau Leimaná pea nau toe foki lelei pē 'o fakataha mo e kakai 'o Seilahemalá.

Ko e hā nai e faikehekehe 'i he kakai 'o 'Alamaá pea mo e kakai 'o e Tu'i ko Limiháí? 'Oku mahino pē honau faikehekehé: na'e fakamelino mo angatonu ange 'a e kakai 'o 'Alamaá; kuo nau 'osi papitaiso pea nau fai ha fuakava mo e 'Eikí; ne nau fakavaivai'i kinautolu 'i he 'ao 'o e 'Eikí, kimu'a 'aupito ia pea nau toki a'usia e faingata'a. Na'e hanga 'e he ngaahi faikehekehé ni 'o 'ai ke taau mo e 'Eikí ke Ne fakatau'atāna'i kinautolu 'i ha founa fakaofo mei he fonua ne nau nofo pōpula aí. 'Oku ako'i kitautolu 'e he ngaahi potu folofolá ni e mālohi fai fakahaofi 'o e 'Eikí.

'Oku hanga 'e he ngaahi kikite fekau'aki mo e mo'ui pea mo e misiona 'o Sisū Kalaisí, 'o tala'ofa mai e fakatau'atāna te Ne faí. 'Oku hanga 'e He'ene Fakaleleí mo 'Ene Toe-tu'u 'o 'omi kiate kitautolu kotoa ha hao'anga mei he mate fakaesinó pea kapau te tau fakatomala, te tau hao foki mei he mate fakalaumālié, pea 'omi foki ai mo e ngaahi tāpuaki 'o e mo'ui ta'engatá. Ko e ngaahi tala'ofa

ko ia ‘o e Fakaleleí mo e Toetu’ú, ‘a e ngaahi tala’ofa ‘o e fakatau’atāina’i mei he mate fakaesinó mo e fakalau-mālié, na‘e fakahā ia ‘e he ‘Otuá kia Mōsese ‘i He’ene pehē, “He vakai ko ‘eku ngāué ‘eni mo hoku nāunaú—ke fakahoko ‘a e moui ta‘e-fa‘a-maté mo e mo‘ui ta‘engata ‘a e tangatá” (Mōsese 1:39).

‘I hono fakafehoanaki atu ki he tui fakalotu kuo fokotu’utu’u lelei ma‘atautolu ‘i he folofola mā‘oni‘oní, ‘oku tau ma‘u foki ha ngaahi mālohi fakafe-paki ‘i he māmaní ‘oku nau fakafepaki‘i e ngaahi tui fakalotu tu‘uloa ‘i he ngaahi tohi mā‘oni‘oní—‘a e ngaahi tohi kuo nau ‘omi ha fakahinohino kiate kitautolu ‘i he ngaahi senituli lahi ko ‘ení ke fakamahino‘i ‘aki ‘a e ngaahi ‘ulungaanga mahu‘inga ta‘e-nagatá mo e ngaahi tu‘unga mo‘ui ke tau muimui ki ai ‘i he mo‘ui. ‘Oku nau tala mai ‘oku loi e ngaahi akonaki ‘i he Tohi Tapú pea kuo ‘osi e kuonga ia ‘o e ngaahi akonaki ‘a e ‘Eikí. Kuo nau kalanga mai kuo pau ke tau‘atāina e taha kotoa ke ne fokotu’u ‘ene tu‘unga mo‘ui pē ‘a‘ana; ‘oku nau feinga ke liliu e ngaahi totonu ‘a e kakai tuí, ‘o fepaki ia mo e me‘a ‘oku ako‘i mai ‘e he folofolá pea mo e lea ‘a e kau palōfítá.

Ko ha tāpuaki ia ke tau ma‘u e fakamatala fekau‘aki mo e misiona ‘a hotau ‘Eikí mo e Fakamo’úi ‘i he Tohi ‘a Molomoná ke tānaki atu ko ha fakamo‘oni fika ua ki he tokāteline ‘oku hā ‘i he Tohi Tapú. Ko e hā ‘oku mahu‘inga ai ke fakatou ma‘u ‘e he māmaní ‘a e Tohi Tapú mo e Tohi ‘a Molomoná? ‘Oku ou tui ‘oku ma‘u e tali ki aí ‘i he vahe 13 ‘o e 1 Nīfaí. Na‘e tohi ‘e Nīfaí ‘o pehē: “Pea na‘e lea mai ‘a e ‘āngeló kiate au ‘o pehē: Ko e ngaahi lekooti fakamuimui ko ‘ení ‘a ia kuó ke mamata ki ai ‘i he kau Senitailé [‘a e Tohi ‘a Molomoná], te ne fakamo‘oni‘i ‘a hono mo‘oni ‘o e ‘uluakí [ko e Tohi Tapú], ‘a ia ‘oku ‘o e kau ‘aposetolo ‘e toko hongofulu mā ua ‘a e Lamí, pea te nau fakahino‘i ‘a e ngaahi me‘a mahinongofua mo mahu‘inga ‘a ia kuo to‘o mei ai; pea ‘e fakahā ia ki he fa‘ahinga mo e ngaahi lea, mo e kakai fulipē, ko e Lami ‘a e ‘Otuá ko e ‘Alo Ia ‘o e Tamai



Ta‘engatá, pea ko e Fakamo‘ui ‘o e māmaní, pea kuo pau ke ha‘u ‘a e kakai fulipē kiate ia, pe ‘e ‘ikai fakamo‘ui ‘a kinautolu” (veesi 40).

‘Oku ‘ikai fe‘unga ‘ānoa pē ‘a e Tohi Tapú pe ko e Tohi ‘a Molomoná. ‘Oku fakatou fie ma‘u pē kinaua ke tau ako‘i mo ako ai ki he tokāteline kakato ‘o Kalaisí. ‘Oku ‘ikai hanga ‘e hono fie ma‘u ‘o e tohi ‘e tahá ‘o holoki ai ‘a hono fie ma‘u ‘o e tahá. ‘Oku fakatou fie ma‘u e Tohi Tapú mo e Tohi ‘a Molomoná ki hotau fakamo‘úi mo e hakeaki‘í. Hangē ko e ako mālohi ne fai mai ‘e Palesiteni ‘Eselā Tafi Penisoní, “‘Oku hanga ‘e he Tohi Tapú mo e Tohi ‘a Molomoná ‘o faka‘auha e ngaahi tokāteline halá he taimi ‘oku faka‘aonga‘i fakataha ai kinauá” (“A New Witness for Christ,” *Ensign*, Nov. 1984, 8).

‘Oku ou fie faka‘osi ‘aki ‘eku ‘oatu ha talanoa ‘e ua—taha mei he Fuakava Motu‘á pea taha mei he Tohi ‘a Molomoná—ke fakahaa‘i ‘aki e founiga

‘oku fengāue‘aki lelei fakataha ai e ongo tohí ni.

‘Oku kamata e talanoa kia ‘Ēpalahamé ‘i hono fakatau’atāina’i ia mei he kau Kalitia tauhi ‘otua-tamapuá (vakai, Sēnesi 11:27–31; ‘Ēpalahame 2:1–4). Na‘e fakatau’atāina’i ia kimui ange mo hono uaifi ko Selá mei he‘ena māmahí pea tala’ofa ange ‘e monū‘ia ‘a e ngaahi pule‘anga kotoa pē ‘o e māmaní ‘o fakafou ‘i hona hakó (vakai, Sēnesi 18:18).

‘Oku ‘i he Fuakava Motu‘á ha talanoa ki hono ‘ave ‘e ‘Ēpalahame ‘a Lote, na‘á ne foha ‘akí, mei ‘Isipité. Na‘e ‘orange kia Lote ke ne tomu‘a fili e fonua te ne nofo aí ko ia na‘á ne fili ai e ngaahi konga fonua tokalelei ‘o Soataní peá ne fokotu’u hono fale fehikitakí ‘o hanga atu ki Sōtoma, ko ha kolo faiangahala fulikivanu. (Vakai, Sēnesi 13:1–12.) Ko e konga lahi e ngaahi palopalema ne fehangahangai mo Lote ‘i he‘ene mo‘ui, ko ha ola kinautolu ‘o ‘ene fili kimu‘a ange

ke fakahanga e matapā 'o hono fale fehikitakí ki Sōtomá.

Na'e fehangahangai 'a 'Épalahame ko e tamai 'a e kakai tuí, pea mo e mo'uí 'i ha founiga kehe. Ko e mo'oni ne lahi fau e ngaahi faingata'a, ka ko ha mo'ui mohu tāpuekina ia. 'Oku 'ikai ke tau 'ilo'i e feitu'u ne hanga ki ai e matapā 'o e fale fehikitaki 'o 'Épalahamé, ka 'oku kii fakalika mai ia 'i he veesi faka'osi 'o e vahe 13 'a Sēnesi. 'Oku pehē ai: "Pea na'e toki hiki 'e 'Épalame [pe 'Épalahame] hono fale fehikitaki, pea ha'u 'o nofo 'i he fonua tokalelei 'o Mamilí, 'a ia 'oku 'i Heperloní, pea na'e fokotu'u ai 'a e 'esifeilau-lau [ki he 'Eikí]" (Sēnesi 13:18).

Neongo 'oku 'ikai ke u 'ilo'i, ka 'oku ou tui fakatāutaha na'e hanga 'a e fale fehikitaki 'o 'Épalahamé ki he 'esifeilaulau na'a ne langa ki he 'Eikí. 'Oku ou 'ilo'i fēfē 'ení? Koe'uhí 'oku ou 'ilo e talanoa he Tohi 'a Molomoná 'o kau ki hono fakahinohino'i 'e he Tu'i ko Penisimaní 'a hono kakaí ke nau fakataha mai ke fanongo ki he'ene lea faka'osi kiate kinautolú. Na'e fakahinohino'i kinautolu 'e he Tu'i ko Penisimaní ke nau fakahanga e matapā honau ngaahi fale fehikitakí ki he temipalé (vakai, Mōsaia 2:1-6).

'E lava ke fakahaofi kitautolu mei he ngaahi founiga koví mo e fai-angahalá 'o kapau te tau tafoki ki he ngaahi akonaki 'a e folofola mā'oni-oní. Ko e Fakamo'uí 'a e Tokotaha Faifakamo'uí Ma'ongo'ongá, he 'okú Ne fakatau'atāina'i kitautolu mei he maté mo e angahalá (vakai, Loma 11:26; 2 Nīfai 9:12).

'Oku ou fakamo'oni ko e Kalaisí 'a Sisū, pea 'e lava ke tau toe ofi ange kiate Ia 'i he'etau lau 'a e Tohi 'a Molomoná. Ko e Tohi 'a Molomoná ko ha toe fakamo'oni ia 'e taha 'o Sisū Kalaisí. Ko e 'uluaki fakamo'oni 'o Sisū Kalaisí ko e Fuakava Motu'a mo e Fuakava Fo'oú—pe ko e Tohi Tapú.

Tau toe manatua mu'a e fakamatala 'a hoku kaungāme'a ko Sikotí 'o fekau'aki mo e Tohi 'a Molomoná: "Ko ha tohi lelei ia." 'Oku ou fakamo'oni kiate kimoutolu 'oku ma'ongo'onga 'a e Tohi 'a Molomoná he 'oku fenāpasi ia mo e Tohi Tapu Mā'oni'oní, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā M. Russell Ballard

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

## Ke Ma'u 'a ia Na'e Molé

*I ho'o feinga ke mo'ui 'aki e ongoongolelei mo e tokāteline 'o Kalaisí, 'e tataki koe mo ho fāmilí 'e he Laumālie Mā'oni'oní.*

'E kāinga, fakatatau mo e lau 'a e folofolá, ko e Liahoná ko ha "me'a fuopotopoto [ia] na'e ngaohi faka'ofo'ofa" na'e 'i ai hano fo'i hui 'e ua, pea na'e tuhu 'a e tahá ki he hala na'e totonu ke fononga ai 'a e fāmili 'o Lihaí ki he maomaonganáo (1 Nīfai 16:10).

'Oku ou tui pē kuó u 'ilo'i e 'uhinga na'e 'ohovale lahi ai 'a Lihai he fuofua taimi na'a ne mamata ai ki aí, he 'oku ou manatu'i 'eku 'ohovale he fuofua taimi ne u sio tonu ai ki he GPS (Polokalama Fakaemāmani Lahi 'okú ne Tala Hoto Tu'u'angá). Ne u fakakaukau ko ha me'angāue faka-eonopooni 'ení "na'e ngaohi faka'ofo'ofa." Ka 'oku 'ikai pē ke u fa'a tui au ki he lava 'e he ki'i me'angāue si'isi'i ko 'ení 'i he'eku telefoní 'o tala 'a e feitu'u totonu 'oku ou 'i aí mo talamai e founiga ke u a'u ai ki he feitu'u 'oku ou fie 'alu ki aí.

'Oku hoko 'a e GPS ia ko ha tāpuki kiate au mo hoku uaifi ko Pāpulaá. 'Oku 'uhinga ia kia Papulá he 'ikai ke u toe tu'u 'o 'eke holo e feitu'u 'okú ma ò ki aí; pea kiate au, 'oku 'uhinga iá 'e tonu pē 'eku leá, "'Oku 'ikai fie ma'u ke u toe 'eke ki ha taha. 'Oku ou 'ilo pē feitu'u 'oku ou 'alu ki aí."

'E kāinga, 'oku tau ma'u he taimí ni ha me'angāue 'oku toe fakafo ange ia 'i he GPS lelei tahá. 'Oku tau hē kotoa pē 'i ha taimi, pe 'i ha tu'unga. 'Oku fakafou 'i he ngaahi ue'i 'a e Lau-mālie Mā'oni'oní 'etau lava 'o toe foki lelei mai ki he hala totonú, pea ko e feilaulau fakalelei 'a e Fakamo'uí te ne lava 'o fakafoki mai kitautolu ki 'apí.

'E lava ke tau faka'aonga'i 'a e hē ko 'ení ki he sosaietí fakalūkufua pea mo e fakafo'ituituí. 'Oku tau mo'ui he 'ahó ni 'i ha kuonga kuo hē ai ha konga lahi 'o e māmani ko 'ení mei hono halá, tautaufitio ki he ngaahi 'ulungaanga mahu'ingá mo e me'a ke fakamu'omu'a hotau 'apí.

'I he ta'u 'e teau kuohilí, na'e fakafehokotaki fakahangatonu ai 'e Palesiteni Siosefa F. Sāmita 'a e fiefiá ki he fāmili mo ne na'ina'i mai ke fakatefito ai 'etau tokangá. Na'a ne pehē: "He 'ikai lava ke 'i ai ha fiefia mo'oni 'e mavahé mei he 'apí. . . . 'Oku 'ikai ma'u ha fiefia ia ta'e kau ai e ngāué, pea 'oku 'ikai mo ha ngāue 'e toe lahi ange ka ko hono liliu 'o e 'apí ki ha ako'anga faka-'Otua, 'a ia 'oku tu'uaki mo fakatolonga ai 'a e mo'ui faka-fāmili. . . . 'Oku fie ma'u ke fai hano fakalelei'i 'o e ngaahi 'apí" (Ngaahi



*Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasí:  
Siosefa F. Sāmita [1998], 382, 384).*

Ko hotau 'apí mo e fāmilí 'oku fie ma'u ke liliu 'i he maama ko 'eni 'oku fakautuutu ai e tokanga ki he koloá mo e me'a fakaemāmaní. Ko ha sīpinga faka'ohovale 'e taha, ko e fakautuutu ko ia hono fakata'e'aonga'i e malí 'i hení he 'Iunaiteti Siteití. 'I he konga kimu'a 'o e ta'u ní, na'e lipooti ai 'e he nusipepa *New York Times* "kuo a'u ki he tumutumú e tokolahí 'o e fānau kuo fā'ele'i tu'utāmaki: kuo laka hake he vaheua 'e tahá ko e fā'ele 'a e kakai fefine 'Amelika 'oku si'i hifo he ta'u 30, ko e fā'ele tu'utāmaki" (Jason DeParle and Sabrina Tavernise, "Unwed Mothers Now a Majority Before Age of 30," *New York Times*, Feb. 18, 2012, A1).

'Oku tau 'ilo foki ko e kakai mali ko ia 'i he 'Iunaiteti Siteití, 'oku meimeí vete mali ha vaheua 'e taha 'o kinautolu. 'Oku a'u ki he ni'ihi 'oku kei malí, 'oku 'ikai ke nau fā'a fakaemāloha 'enau nofo malí he 'oku nau tuku ke fakafe'atungia'i 'enau fetu'u-taki fakafāmilí 'e ha ngaahi me'a kehe.

'Oku toe fakatupu hoha'a foki mo e fakautuutu ai pē e faikehekehe 'o e kau tu'umālié meí he kau masivá pea mo kinautolu 'oku feinga ke paotoloaki e ngaahi tu'unga mo'ui mo e tukupā fakafāmilí kae pehē kiate kinautolu kuo nau li'aki iá. 'I he'ene tu'u fakasitetisitiká, ko kinautolu 'oku 'ikai

ako lelei pea si'i ange 'enau pa'anga hū maí, meimeí ko kinautolu ia he 'ikai ke nau mali mo ò ki he lotú pea meimeí ke nau kau he faihiá mo fā'ele tu'utāmaki. Pea 'oku fakatupu hoha'a 'a e ngaahi me'a ni 'i he ngaahi feitu'u lahi he māmaní. (Vakai, W. Bradford Wilcox mo e ni'ihi kehe, "No Money, No Honey, No Church: The Deinstitutionalization of Religious Life among the White Working Class," ma'u atu 'i he [www.virginia.edu/marriageproject/pdfs/Religion\\_WorkingPaper.pdf](http://www.virginia.edu/marriageproject/pdfs/Religion_WorkingPaper.pdf).)

'Oku fehangahangai ia mo e fakakaukau 'a ha tokolahí, hangē 'oku fehokotaki e koloa'iá mo e ako faka'atamaí ia ki ha tu'unga lelei ange 'o e fāmilí tukufakaholó mo e 'ulungaanga mahu'ingá.

Ka ko e fehu'i totonú 'oku fekau'aki ia mo e *tupu'angá* pea mo e olá. 'Oku mālohi ange nai e 'ulungaanga mahu'ingá mo e fāmilí 'i ha ngaahi feitu'u he sosaietí *koe'uhí* ko 'enau ako lelei ange mo tu'umālié, pe 'oku nau ako lelei ange mo tu'umālié *koe'uhí* 'oku 'i ai honau ngaahi 'ulungaanga mahu'inga mo honau fāmili mālohi? 'Oku tau 'ilo 'i he Siasi fakaemāmani lahí ni, 'oku hoko ia *koe'uhí* ko e konga ki mui e fehu'í. 'I he taimi 'oku tauhi ai 'e he kakaí 'a e ngaahi tukupā fakafāmilí mo fakalotú ki he ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ontoongolelé, 'oku kamata ke nau lelei fakalaumālie ange mo fakatu'asino.

Mo'oni ko hono fakalükufuá, 'oku fakamāloha fakalükufua e sosaietí 'i he taimi 'oku tupulaki 'o mālohi ange ai e ngaahi fāmilí. Ko e fāmilí mo e 'ulungaanga mahu'ingá 'a e tefto'i *tupu'angá*. Meimeí ko e toengá leva 'a e olá. 'I he taimi 'oku mali ai ha ongo me'a peá na fefakahoko'aki ha ngaahi tukupā, 'okú na fakatupulaki ai hona faingamālie ke na tu'u lelei faka'ekonōmiká. 'I hono fā'ele'i mai e fānau malí pea fakatou 'i ai e fa'eé mo e tamái, 'oku toe fakautuutu ange ai hona faingamālie ki he lavame'a fakaengāué. Pea 'i he taimi 'oku ngāue mo va'inga fakataha ai e fāmilí, 'oku tupulaki 'a e ngaahi kaungā'apí mo e tukui koló, lelei ange 'a e tu'unga faka'ekonōmiká pea si'i leva ha fie ma'u ke fai 'e he pule'angá pea mo e fakamole ki hono tokoni'i 'o e masivá.

Ko e ontoongo fakamamahí leva ko hono hanga 'e he moveuveu 'a e fāmilí 'o fakatupu ha ngaahi palopalema lahi he sosaietí mo e 'ekonōmiká. Ka ko e ontoongo fakafiefiá, hangē ko e *tupu'angá* mo e ola kotoa pē, 'e lava ke liliu e ngaahi palopalema ko iá 'o kapau 'e liliu e me'a 'okú ne fakatupunga kinautolú. 'Oku fakalelei'i 'a e faiangahalá 'i hono mo'ui 'aki 'a e ngaahi tefito'i mo'oni totonú mo e 'ulungaanga mahu'ingá. 'E kāinga, ko e *tupu'angá* mahu'inga taha 'i he'e-tau mo'uí ko hotau fāmilí. Kapau 'e fakatefito 'etau tokangá 'i he ngāué ni, te tau fakalakalaka ai 'i he tapa kotoa pē 'o 'etau mo'uí pea te tau hoko ko ha kakai mo ha siasi, ko ha fa'ifa'itaki-'anga mo ha 'amanaki lelei'anga ma'a e kakai kotoa pē 'o e māmaní.

Ka 'oku 'ikai faingofua 'eni 'i ha māmaní 'oku havala ai e loto 'o e tokolahí ki ha ngaahi feitu'u kehekehe pea hangē 'oku vave fau e nga'unu mo liliu ma'u pē 'a e māmaní 'i ha tu'unga 'oku ta'e 'amanekina. 'Oku 'ikai ha me'a ia 'e fuoloa 'ene tu'u-máú. 'Oku liliu mo nga'unu 'a e ākengá, tō'onga mo'uí, sīpingá, totonu fakapolitikalé pea pehē foki mo e fakakaukau ki he me'a 'oku tonu mo halá. Hangē ko ia ne kikite'i 'e he palōfita ko 'Isaiá, 'oku tala e halá ia ko e tonu pea tala e tonú ia ko e hala (vakai, 'Isaiá 5:20).

‘Oku toe fakautuutu ange e vanu fakalaumālié ‘i he faka’au ke olo-poto mo kākā ange ‘a e koví mo ne tohoaki’i e kakaí ‘o hangē ha makinito fakapo’ulí—neongo hono takiekina ‘e he ongoongolelei ‘o e mo’oní mo e māmā ‘a e kakai loto angatonu mo faka’ei’eiki ‘o e māmaní, ‘oku fekumi ki he me’ā ‘oku ma’ā mo leleí.

Neongo ‘oku tau tokosi’i ka ‘i he’etau hoko ko e kāingalotu ‘o e Siasí ni, ‘e lava ke tau fetokoni’aki ke ta’ota’ofi e vanu fakautuutu ko ‘ení. ‘Oku tau ‘ilo’i ‘oku hanga ‘e he mālohi ‘o e tokoni ‘oku fakatefito ‘ia Kalaisí, ‘o fakataha’i mai e fānau ‘a e ‘Otuá neongo honau tu’unga fakalaumālie pe faka’ekonōmiká. ‘I he ta’u ‘e taha kuohilí, na’e fakaafe’i ai kitautolu ‘e he Kau Palesitenisí ‘Uluakí ke tau kau atu ki hono fakamanatu e ta’u 75 ‘o e polokalama uelofeá, ‘a ia ‘okú ne tokoni’i e kakaí ke nau mo’ui fakafalala ange kiate kinautolu pē. Na’e laui miliona e ngaahi houa ngāue ne foaki ‘e hotau kāingalotu he funga ‘o e māmaní.

Ko e Siasí ko ha hūfanga’anga ia ‘i he tahi hou ko ‘ení, ko ha taula ia ‘i he taimi ta’epau ko ‘ení ‘o e ‘ā-vahevahé mo e feliliuakí, pea ko ha ‘amanaki lelei’anga ia kiate kinautolu ‘oku nau fakamahu’inga ‘i mo fekumi ki he anga mā’oni’oni. ‘Oku faka’aonga’i ‘e he ‘Eikí ‘a e Siasí ni ko ha me’angāue ke takiekina mai ‘aki ‘Ene fānau ‘i he funga ‘o e māmaní ke nau omi ‘o malu ‘i He’ene ongoongolelei.

‘Oku ‘ikai ha ngata’anga e Laumālie ‘o ‘Ilaisiaá pea ‘okú ne ma’u ha mālohi lahi ‘i he ngaahi taumu’ā ‘a e ‘Eikí ma’á e iku’anga ta’engata ‘o ‘Ene fānau. Hangē ko e lea ‘a Malakaí, ‘oku hanga ‘e he Laumālie Mā’oni’oni ‘o liliu “a e loto ‘o e mātū’ā ki he fānau, pea ko e loto ‘o e fānau ki he’enau mātū’ā” (Malakai 4:6).

‘Oku hoko ‘a e Siasí ko ha sipinga ‘o e liliu lotó mo e hala ki he leleí ‘i he māmaní. ‘I hono fakahoa ki he māmaní, ‘oku si’i ‘aupito e vete malí ‘i he kāingalotu Siasi ‘oku mali temipalé mo ‘alu ma’u pē ki he ngaahi fakataha-’anga lotu ‘o e Sāpaté, pea toe vāofi ange e ngaahi fāmilí mo nau fetu’utaki ma’u pē. ‘Oku mo’ui lelei ange hotau

ngaahi fāmilí pea tau mo’ui fuoloa ange ‘i ha tokolahí. ‘Oku tau tokoni lahi ange ki he me’ā fakapa’angá pea lahi ange mo ‘etau tokoni ki he faingata’iá pea meimeí ke lahi ange hotau kakai ‘oku fekumi ki ha tu’unga fakaako mā’olunga angé. ‘Oku ‘ikai ke u ‘oatu ‘ení ke tau polepole ai, ka ke fakamo’oni’i ‘oku lelei ange ‘a e mo’ui (mo fakafiefia ange) ‘i he’etau fakatafoki ‘etau tokangá ki hotau fāmilí pea ‘i hono mo’ui ‘aki ‘e he ngaahi fāmilí e maama ‘o e ongoongolelei ‘o Kalaisí.

Ko e hā leva te tau lava ‘o fai ke ‘oua na’ā tau hē aí? ‘Uluakí, tuku mu’ā ke u fokotu’u atu ke tau

*fakamu’omu’ā e me’ā ‘oku mahu-ingá. ‘Ai ke tukulolo mo poupou e me’ā kotoa pē ‘oku fai ‘i tu’ā homou ‘apí, ki he me’ā ko ia ‘oku hoko ‘i loto homou ‘apí. Manatu’i e na’ina’i ‘a Palesiteni Hāloti B. Líi, ko e “ngāue mahu’inga taha . . . te mou lava ke faí ‘oku fakahoko ia ‘i loto ‘i he ngaahi holisi ‘o homou ngaahi ‘api” (Ngaahi Akonaki ‘a e Kau Palesiteni ‘o e Siasi: Haloti B. Líi [2000], 134) mo Palesiteni Tēvita O. Makei “No other success can compensate for failure in the home” (ma’u mei he J. E. McCulloch, *Home: The Savior of Civilization* [1924], 42; ‘i he Conference Report, Apr. 1935, 116).*





Fokotu'utu'u ho'o mo'ui fakatāuhá ke 'i ai hao taimi ke ke lotu mo lau folofola mo feohi ai mo e fāmilí. 'Oange ha fatongia ke fai ho'o fānaú 'i 'api ke ako'i ai kinautolu ke nau ngāue. Ako'i kiate kinautolu 'e hanga 'e hono mo'ui 'aki 'o e ongoongoleleí 'o malu'i kinautolu mei he fulikivanu, anga'uli mo e feke'ike'i 'o e 'Imitanetí, mītiá mo e keimi vitioó. He 'ikai ke nau hē pea te nau mateuteu ai ke talia ha fatongia 'e 'oange kiate kinautolu.

Uá, 'oku fie ma'u ke tau ngāue 'i he *founga totonú!* 'Uluaki mali pea tokia'ma'u fāmilí. Kuo ngalo he konga lahi 'o e māmaní 'a e fakahokohoko totonu hono fai 'o ha me'a pea nau fakakaukau te nau lava 'o liliu pe fulihi ia. 'Ai ho'o tuí ke ne to'o atu ha'o fa'ahinga ongo'i manavasi'i. Falala ki he mālohi 'o e 'Otuá ke ne tataki koe.

Kiate kimoutolu ko ia 'oku te'eki ai malí, tokanga 'aupito ki hono kumi hao hoa ta'engatá. Kau talavou, manatu'i e me'a na'e toe lea 'aki 'e Palesiteni Siosefa F. Sāmitá: "Oku [fakahū] 'e he ta'e malí . . . ki he 'atamai ta'e a'usia 'a e fakakaukaú 'o pehē ['oku] lelei ange ia pe fiema'ua koe'uhí he ['oku] si'isi'i ange ai e ngāue ke faí. . . .

Ko e fo'ui mo'oni pē ia 'o e kau talavou. 'Oku hanga 'e he ta'e tokanga ki he ta'u motu'á 'o tohoaki'i kinautolu mei he hala 'o e ngāue mo e fatongiá. . . . 'Oku fihia leva ai honau tuofafine he ongoongoleleí . . . [a ia ne] nau mei mali kapau na'e lava, pea ne nau mei tali fiefia 'a e ngaahi fatongia 'o e mo'ui fakafāmili" (*Gospel Doctrine*, 5th ed. [1939], 281).

Pea kiate kimoutolu kau finemuí, 'oku ou fie tānaki atu kuo pau ke 'oua na'a ngalo 'iate koe ho fatongia ko 'ení. He 'ikai ha ngāue pa'anga te ne lava 'o 'oatu kiate koe ha fiefia lahi ange, ka ko ho'o 'ohake 'o ha fāmilí. Pea 'i ho'o a'u mai ko ia ki hoku ta'u motu'á, 'e toe mahino lelei ange 'eni kiate koe.

Tolú, husepāniti mo e uaifí, 'oku totonu ke mo *tu'unga tatau pē* 'i ho'omo nofo malí. Toutou lau pea 'ai ke mahino peá mo muimui ki he fanonganongo fekau'aki mo e fāmilí. Faka'ehi'ehi mei he pule ta'e mā'oni-oní, 'i ha fa'ahinga *founga pē*. 'Oku 'ikai ha taha te ne pule'i hano mali pe ko e fānaú; ko e 'Otuá 'a 'etau Tamaí kotoa pea kuó Ne foaki mai e faingamālie ke 'i ai hatau fāmilí, 'a ia

na'e 'A'ana pē kimu'á, ke tokoni ke tau hoko lahi ange 'o hangē ko Iá. 'I he'etau hoko ko 'Ene fānaú, 'oku totonu ke tau ako 'i 'api ke 'ofa ki he 'Otuá mo 'ilo'i te tau lava 'o kole tokoni kiate Ia. 'E lava ke fiefia mo fepoupouaki 'a e tokotaha kotoa pē, 'a kimoutolu 'osi malí pe tātuhá, 'i ha fāmili pē 'oku mou 'i aí.

Pea faka'osí, faka'aonga'i e *ngaahi ma'u'anga tokoni fakafāmili* 'a e Siasi. 'I hono 'ohake 'o e fānaú, 'e lava ke kumi tokoni 'a e fāmili ki he uōtí. Pou-pou'i mo ngāue fakataha mo e kau taki 'o e lakanga fakataula'eikí mo e ngaahi houalotú ke mou faka'aonga'i kakato e ngaahi polokalama 'a e Siasi ma'á e to'u tupú mo e fāmili. Manatu'i ha taha 'o e ngaahi akonaki poto 'a Palesiteni Lií—ko e Siasi ko e fa'unga ia 'e lava ke langa ai e ngaahi fāmili ta'engatá (vakai, *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Hāloti B. Lī* [2000], 148).

Kapau 'oku 'i ai ha fa'ahinga 'uhinga kuo mou hē fakafo'ituitui pe fakafāmili ai, ko e me'a pē 'oku fie ma'u ko ho'omou faka'aonga'i e ngaahi akonaki 'a e Fakamo'uí 'i he Luke vahe 15 ke fakatonutonu 'aki homou halá. 'Oku folofola hení 'a e Fakamo'uí 'o fekau'aki mo e fekumi 'a e tauhisipí ki he'ene sipi heé, mo e fekumi 'a e fefiné ki he pa'anga molé pea mo hono talitali lelei ki 'api 'o e foha maumaukoloá. Ko e hā nai ne ako'i mai ai 'e Sisū e ngaahi tala fakatātā ko 'ení? Na'a Ne finangalo ke tau 'ilo'i he 'ikai ke tau lava 'o hē faka'au-fuli 'o 'ikai ke tau toe 'ilo'i e halá ka 'e fakafou pē ia He'ene Fakaleleí mo 'Ene ngaahi akonakí.

'I ho'o feinga ke mo'ui 'aki e ongoongolelei mo e tokāteline 'o Kalaisí, 'e tataki koe mo ho fāmili 'e he Lau-mālie Mā'oni-oní. Te ke ma'u ha GPS fakalaumālie ke ne talaatu ma'u pē 'a e feitu'u 'okú ke 'i aí mo e feitu'u ke ke 'alu ki aí. 'Oku ou fakamo'oni 'oku 'ofeina kitautolu kotoa 'e he Huhu'i kuo toetu'u 'o e fa'ahinga 'o e tangatá pea kuó Ne tala'ofa mai kapau te tau muimui kiate Ia, te Ne tataki kitautolu ke tau toe foki lelei ki he 'ao 'o 'etau Tamai Hēvaní, ko 'eku fakamo'oni ia, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā O. Vincent Haleck  
'O e Kau Fitungofulú

# Máu 'a e Vīsone ke Ngāué

*Kapau 'oku fie ma'u ke tau tupulaki kae 'oua 'e 'auha kuo pau ke tau ma'u ha vīsone kiate kitautolu 'oku fenāpasi mo e 'afio mai 'a e Fakamo'uí kiate kitautolú.*

**H**angē ko e mātu'a lelei kotoa pē, na'e loto 'a 'eku mātu'a ke ma'u 'e he'ena fānaú ha kaha'u lelei. Na'e 'ikai siasi 'a 'eku tamaí, pea tupu mei he ngaahi tūkunga makehe ne hoko 'i he taimi ko iá, na'e loto 'eku mātu'a ke mavahe hoku ngaahi tokouá, tuofāfiné mo au foki mei homau motu tupu'anga ko Ha'amoá 'Ameliká, 'i he Pasifiki Sauté, 'o mau folau ki he 'Tunaiteti Siteití ke mau lava 'o 'alu ki he akó.

Na'e faingata'a ki he'eku mātu'a 'a e fili ko ia ke mavahe meiate kimautolú kae tautaufilo ki he'eku fa'eé. Na'a na 'ilo 'e 'i ai ha ngaahi faingata'a ta'e'iloa 'i he taimi te mau 'i ha feitu'u fo'ou aí. Ka neongo iá, na'a na fakahoko 'ena palaní 'i he tui mo e mateaki.

Koe'uhí ko hono ohi hake 'eku fa'eé 'i he Siasí, na'a ne maheni ai mo e ngaahi tefto'i mo'oni 'o e 'aukaí mo e lotú, pea na'e ongo'i 'e he'eku mātu'a na'a na fie ma'u 'a e ngaahi tāpuaki 'o e langí ke tokoni ki he'ena fānaú. Pea 'i he holi ko iá, na'a na vahe'i ai ha 'aho 'i he uike kotoa ke 'aukai mo lotu ma'amautolu. Ko 'ena vīsoné ke teuteu'i 'ena fānaú ki ha kaha'u

lelei. Na'a na ngāuē'i 'a e vīsoné, pea faka'aonga'i 'ena tuí 'aki 'ena fekumi ki he ngaahi tāpuaki 'a e 'Eikí. Na'a na ma'u 'a e fakapapau, fiemālie mo e nonga 'e lelei 'a e me'a kotoa pē 'o fakafou 'i he lotú mo e 'aukai.

'E founiga fēfē ha'atau ma'u e mahino 'oku fie ma'u ke fai 'a e ngaahi me'a te tau ofi ange ai ki he Fakamo'uí 'i he lotolotonga 'o e ngaahi faingata'a 'o 'etau mo'u? 'I he talanoa ki he vīsoné, 'oku ako'i mai 'i he tohi Lea Fakatātā'a e mo'oni ko 'ení: "O ka 'ikai 'i ai ha kikite 'oku mala'ia 'a e kakai" (Lea Fakatātā 29:18). Kapau 'oku fie ma'u ke tau tupulaki kae 'oua 'e 'auha, kuo pau ke tau ma'u ha vīsone kiate kitautolu pē 'oku fenāpasi mo e 'afio mai 'a e Fakamo'uí kiate kitautolú.

Na'e 'afio'i 'e he Fakamo'uí 'oku lelei ange 'a e kau tangata toutai anga fakatōkilalo na'a Ne ui ke muimui 'iate iá, 'i he anga 'enau fuofua fakakaukau kiate kinautolu peé; na'a Ne ma'u ha vīsone ki he tu'unga te nau malava ke a'usiá. Na'a Ne 'afio'i 'enau lelei mo e me'a te nau malavá, peá Ne ui leva kinautolu. 'I he kamatá, na'e 'ikai ke nau ma'u ha taukei, ka 'i he'enau muimui

kiate Iá, na'a nau mamata ki He'ene sīpingá, ongo'i 'Ene ngaahi akonakí pea hoko ko 'Ene kau ākonga. Na'e 'i ai ha taimi na'e mavahe ai ha ni'ihi 'o 'Ene kau ākongá meiate Ia koe'uhí na'e faingata'a kiate kinautolu 'a e ngaahi me'a na'a nau fanongo ki aí. 'I hono fakatokanga'i 'e Sisū na'e 'i ai e ni'ihi kehe na'e mawahé, na'a Ne fehu'i ai ki he Toko Hongofulu Mā Uá, "'E 'alu mo kimoutolu foki?" (Sione 6:67). 'Oku fakahaa'i mai 'e he tali 'a Pitá 'a e founiga kuó ne liliu aí mo ma'u 'a e vīsone pe ko hai tonu 'a e Fakamo'uí. Na'a ne tali 'o pehē, "Te mau 'alu kia hai? 'oku 'iate koe 'a e ngaahi lea 'o e mo'ui ta'engatá" (Sione 6:68).

'I he vīsone ko iá, na'e lava ai 'a e kau ākonga faivelenga mo mateakí ni 'o fai ha ngaahi me'a faingata'a 'i he'enu fononga holo ke malanga 'aki e ongoongoleleí mo fokotu'u 'a e Siasí hili e mavahe atu 'a e Fakamo'uí. Na'e a'u pē ki hano feilaulau'i 'e ha ni'ihi 'enau mo'uí koe'uhí ko 'enau fakamo'oní.

'Oku 'i ai ha ngaahi sīpinga kehe 'i he folofolá 'o ha kakai na'a nau ma'u 'a e mahino 'o e ongoongoleleí pea nau 'alu atu 'o ngāuē'i 'a e vīsone ko iá. Na'e ma'u 'e he palōfita ko 'Alamaá e mahinó 'i he'ene fanongo ki he ako mo e fakamo'oni mālohi 'a 'Apinetai 'i he 'ao 'o e Tu'i ko Noá. Na'e fai 'e 'Alamā 'a e ngaahi akonaki 'a 'Apinetai peá ne 'alu 'o aki'o 'a e ngaahi me'a na'a ne akó, pea papitaiso ha tokolahi na'a nau tui ki he'ene ngaahi leá (vakai, Mōsaia 17:1–4; 18:1–16). Lolo-tonga hono fakatanga'i 'o e Kāingalotu 'i mu'a, na'e fakaului 'a e 'Apostolo ko Paulá 'i he hala ki Tamasikusí peá ne ngāuē leva 'o aki'o mo fakamo'oni'i 'a Kalaisi (vakai, Ngāue 9:1–6, 20–22, 29).

'I he ngaahi 'ahó ni kuo tali 'e ha kau talavou, hou'eiki fafine, mo ha ngaahi hoa mali matu'otu'a 'a e fakaafe ko ia 'a e Palōfita 'a e 'Otuá ke ngāuē fakafaifekaú. 'Oku nau tuku honau 'apí mo e me'a kotoa 'oku nau angamaheni ki aí 'i he tui mo e lototo'a koe'uhí ko 'enau tui ki he lelei lahi te nau lava fakahoko 'i ha'anau hoko ko ha kau faifekaú. 'I he'enau ngāuē'i e vīsone ko iá, 'oku nau tāpuekina ai ha tokolahi

pea 'i he taimi tatau 'e liliu ai mo 'enau mo'uí foki. 'I he konifelenisi kuo 'osí, na'e fakamálō mai ai 'a Palesiteni Monisoni ki he ngāue ne tau fetokoni-'aki aí mo ne fakamanatu mai 'a hotau fatongia ke ngāue ma'á e 'Otuá 'i hono tāpuekina 'Ene fānau 'i he māmaná (vakai, "Kae 'Oua ke Tau Toe Fakataha Mai," *Liahona*, Növema 2011, 108). 'Oku fakamáfana 'a hono fakahoko 'a e tukupaá ni, 'i hono fakahoko ko ia 'e he kāingalotu 'o e Siasi 'a e vísone ko 'ení.

Kimu'a pea mavahé 'a e Fakamo'uí, na'á Ne pehē 'i He'ene 'afio'i te tau fie ma'u ha tokoní, "E 'ikai te u tuku ke tuēnoa 'a kimoutolu" (Sione 14:18). Na'á Ne ako'i 'Ene kau ākongá, "Ka ko e Fakafiemálíe ko e Laumálíe Mā'oni-'oní, 'a ia 'e fekau 'e he Tamaí 'i hoku huafá, te ne ako'i 'a kimoutolu 'i he me'a kotoa pē, mo fakamanatu'i 'a kimoutolu 'i he me'a kotoa pē, 'a ia kuó u lea 'aki kiate kimoutolú" (Sione 14:26). Ko e Laumálíe Mā'oni'oni tatau pē 'eni te ne lava 'o fakamálohia mo faka'a'i'ai kitautolu ke tau fai 'a e ngaahi me'a 'oku ako'i mai 'e he Fakamo'uí mo e kau palōfita 'o onopóní.

'I he'etau fakahoko 'a e ngaahi akonaki 'a hotau kau takí, 'oku tau ma'u ai ha mahino loloto ange ki he vísone 'a e Fakamo'uí ma'atautolú. 'I he konifelenisi ko 'ení, kuo tau ma'u ai ha ngaahi akonaki fakalaumálie mei hotau kau palōfitá mo e kau 'aposeitoló. Ako 'enau ngaahi akonaki pea fakakaukauloto kiate kinautolu 'i ho lotó lolotonga ho'o fekumi ki he Laumálíe Mā'oni'oní ke tokoni'i koe ke mahino 'a e ngaahi akonaki ko 'ení 'i ho'o mo'uí. 'I he vísone ko iá, faka'aonga'i ki ai ho'o tuí 'i ho'o ngāue 'o fakatatau mo 'enau ngaahi akonaki.

Fekumi pea ako 'a e folofolá 'aki ha 'atamai 'oku fie tali ha maama lahi ange mo ha 'ilo ki he'enau pōpoaki kiate koé. Fakakaukauloto ki ai pea tuku ke nau ue'i fakalaumálie koe. Peá ke ngāue'i leva 'a e ue'i fakalaumálie ko iá.

'I he'etau ako ko ha fāmilí, 'oku tau ngāue 'i he taimi 'oku tau 'aukai mo lotu aí. Na'e lea 'a 'Alamā kau ki he 'aukái mo e lotú ko ha founiga 'o hono ma'u ha fakapapau 'i he'ene pehē,



"Kuó u 'aukai mo lotu 'i he ngaahi 'aho lahi koe'uhí ke u 'ilo i 'a e ngaahi me'a ni 'e au" ('Alamā 5:46). Te tau 'ilo e founiga ke matu'uaki ai 'a e ngaahi faingata'a 'o 'etau mo'uí 'i he 'aukái mo e lotú.

'Oku tau a'usia he taimi 'e ni'ihí ha ngaahi me'a faingata'a 'i he'etau mo'uí 'okú ne lava ke maumau i 'etau vísone mo e tuí ke fai 'a e ngaahi me'a 'oku totonú. 'Oku tau fa'a femo'u-ekina 'o tau fa'a ongo'i lōmekina ai pea 'ikai lava ke fai ha toe me'a. 'I he taimi tatau 'oku kehekehe 'a e taha kotoa, 'oku ou loto fakatōkilalo ke pehē 'oku pau ke nofotaha 'enau vísone 'i he Fakamo'uí mo 'Ene ngaahi akonaki. Ko e hā e me'a na'á Ne 'ilo 'ia Pita, Sémisi mo Sione mo e Kau 'Apostolo kehé na'e ue'i Ia ke Ne fakaafe'i kinautolu ke muimui 'iate Iá? Hangē pē ko 'ene ma'u ha vísone kau kiate kinautolú, na'e 'i ai ha vísone ma'ongo'onga 'a e Fakamo'uí ki he tu'unga te tau lava 'o a'u ki aí. 'E fie ma'u 'a e tui mo e lototo'a tatau na'e ma'u 'e he fuofua Kau 'Apostoló ke tau lava ai 'o tokanga taha ange ki he

ngaahi me'a 'oku mahu'inga tahá 'i hono 'omi 'a e fiefia mo e nekeneka tolonga mo tu'uloá.

'I he'etau ako ki he mo'uí 'a e Fakamo'uí mo 'Ene ngaahi akonaki, 'oku tau 'ilo ai 'okú Ne akonaki, lotu, hiki hake mo fakamo'uí e kakaí. 'I he'etau muimui 'i He'ene sīpingá mo fai e ngaahi me'a 'oku tau mamata 'okú Ne fakahokó, 'oku kamata leva ke tau ma'u ha vísone ki he tu'unga te tau lava 'o a'usiá. 'E tāpuekina koe 'aki ha fakakaukauloto ke fai ha lelei lahi ange 'o fakafou 'i he Laumálíe Mā'oni'oní. 'E kamata leva e liliú, pea te ke 'omai ha fokotu'utu'u 'oku kehe ki ho'o mo'uí 'a ia te ne tāpuekina koe mo ho fāmilí. Lolotonga e ngāue 'a e Fakamo'uí 'i he Kau Nifaí, na'á Ne pehē, "Ko e hā 'a e anga 'oku taau mo kimoutolú?" Na'á ne tali 'o pehē, "Ke mou hangē pē ko aú" (3 Nifaí 27:27). 'Oku tau fie ma'u 'a 'Ene tokoní ke tau hoko 'o tatau ange mo Ia, pea kuó Ne 'osi fakahā mai 'a e halá: "Ko ia, mou kole, pea te mou ma'u; tukituki, pea 'e to'o kiate kimoutolu; he ko ia ia 'okú ne kolé,

'okú ne ma'u; pea ko ia ia 'oku tuki-tukí, 'e to'o kiate ia" (3 Nifai 27:29).

'Oku ou 'ilo 'i he'etau ma'u ha visone mā'atautolu 'o hangē ko e 'afio mai 'a e Fakamo'uí, pea 'i he'etau ngāue'i 'a e vīsoné, 'e tāpuekina 'etau mo'uí 'i ha ngaahi founa ta'e 'amanekina. Koe'uhí ko e visone 'o 'eku mātu'a, na'e 'ikai ngata pē hono tāpuekina ai 'eku mo'uí 'aki e ngaahi a'usia faka-'atamaí, ka na'a ku 'i ha tūkunga ke u 'ilo mo mo'uí 'aki ai 'a e ongoongoleleí. Ka ko e me'a tēpuú, na'a ku 'ilo ai 'a e mahu'inga 'o e hoko ko ha mātu'a lelei mo faivelengá. Ke toe faingofua angé, na'e liliu ai 'eku mo'uí 'o ta'engata.

Hangē pē ko hono tataki ko ia 'eku mātu'a 'e he vīsoné ke na 'aukai mo lotu ki he lelei 'a 'ena fānaú pea pehē ki he vīsone na'a ne tataki 'a e Kau 'Apostoló ke nau muimui 'i he Fakamo'uí, 'e lava ke tau ma'u 'a e vīsone tatau ke ne ue'i mo tokoni'i kitautolu ke tau ngāue. Kāinga, ko ha kakai kitautolu e hisitōlia 'o e vīsoné mo e tuí mo e lototo'a ke fai ha ngāue. Vakai ki he ngaahi me'a kuo tau lava'i mo e ngaahi tāpuaki kuo tau ma'u! Tui te Ne lava ke tāpuekina koe 'aki ha vīsone 'i ho'o mo'uí mo lototo'a ke fai ha ngāue.

'Oku ou fakamo'oni 'o kau ki he Fakamo'uí mo Hono finangalo ke tau foki ange kiate Iá. Ke tau a'usia iá, kuo pau ke tau tui ke fai ia—ke muimui 'iate Ia pea hoko 'o tatau ange mo Ia. Taimi lahi 'i he'etau mo'uí, 'oku mafao mai Hono to'ukupú 'o fakaafe'i kitautolu:

"To'o 'eku ha'amongá kiate kimou-tolu, pea mou ako 'iate au; he 'oku ou angavaivai mo angamalū: pea te mou 'ilo ai 'a e fiemālié ki homou laumālié.

"He 'oku faingofua pē 'eku ha'a-mongá, pea 'oku ma'ama'a 'eku kavengá" (Mātiu 11:29–30).

Hangē pē ko e 'afio'i 'e he Fakamo'uí 'a e me'a 'e malava 'e He'ene kau ākonga 'i mu'a, 'okú Ne 'afio'i foki 'a e me'a tatau pē 'iate kitautolu. Tuku mu'a ke tau vakai kiate kitautolu 'o hangē ko e 'afio mai 'a e Fakamo'uí. 'Oku ou lotua te tau ma'u 'a e vīsone ko iá mo e tui mo ha lototo'a ke fai ia, 'i he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā Larry Y. Wilson  
'O e Kau Fitungofulú

# 'I he Ngaahi Tefito'i Mo'oni Pē 'o e Anga-mā'oni'oni

*'Oku teuteu i 'e he mātu'a potó 'enau fānaú ke nau fe'ofo 'ofani 'iate kinautolu pē. 'Oku nau 'oange ha faingamālie ke nau tupulaki ai 'i he faka'au ke nau matu'otu 'a fakalaumālié 'o faka'aonga 'i totonu 'enau tau 'atāina ke fili.*

**H**ili ha māhina nai 'e taha 'o 'ema nofo malí, na'a ku fononga mama'o mo hoku uaifí 'i he kaá. Na'a ne faka'uli, ka u feinga ke u ki'i mālōlō. Ko e 'uhinga 'o 'eku pehē *feingá* he ko e hala lahi na'a ma fononga aí 'oku fa'a hulu ai 'e he kau polisí e kau lele vavé pea na'e fa'a lele vave hoku hoá he ngaahi 'aho ko iá. Na'a ku pehē ange, "Oku fu'u vave ho'o lelé. Māmālie hifo."

Na'e pehē pē hoku uaifí, "Me'a ē, kuo meimeí ta'u 'e 10 'eku faka'ulí mo e te'eki ai fakatonutonu'i au 'e ha taha tukukehe pē faiako ako faka'ulí." Ko ia na'a ne tali mai, "Ko e hā ho'o totonu ke ke fie poto mai ki he'eku faka'ulí?"

Ko hono mo'oní, ne u 'ohovale 'i he'ene fehu'i. Ko ia, ne u fai hoku lelei tahá ke fua hoku fatongia fo'oú 'i he'eku hoko ko ha tangata malí, "Hei'ilo—koe'uhí ko ho husepānití au pea 'oku ou ma'u 'a e lakanga fakataula'eikí."

Ngaahi tokoua, ko ha ki'i tokoni 'eni: kapau 'e hoko atu ha me'a pehē, 'oku 'ikai ko e tali tonú ia. Pea 'oku ou fiefia ke talaatu, na'e 'ikai ke u toe fai e fo'i fehalaaki ko iá.

'Oku fakamatala 'i he Tokāteline mo e Ngaahi Fuakavá ko e totonu ke ngāue 'aki 'o e lakanga fakataula'eikí 'i he 'apí pe ha feitu'u pē, 'oku fehokotaki tonu ia mo 'etau mo'uí angatonú: "Oku 'ikai lava ke mapule'i pē ngāue 'aki 'a e ngaahi mālohi 'o e langí kae ngata pē 'i he ngaahi founa 'o e mā'oni'oni."<sup>1</sup> 'Oku hoko atu 'o pehē 'oku mole 'a e mālohi 'i he taimi 'oku tau "fakakouna pe pule'i pe fakamālohi'i 'a e loto 'o e [ni'ihi kehé], 'i ha kihi'i momo'i founa ta'e-mā'oni'oni."<sup>2</sup>

'Oku pehē 'i he folofola ko 'ení kuo pau ke tau taki 'i he "ngaahi founa 'o e mā'oni'oni." 'Oku 'aonga 'a e ngaahi founa ko 'ení ki he kau taki kotoa 'i he Siasí kau ai 'a e tamaí mo e fa'eé 'i honau 'apí.<sup>3</sup> 'Oku mole leva 'etau totonu ki he Laumālie 'o e 'Eikí



*mo ha fa'ahinga mafai 'oku tau ma'u  
mei he 'Otuá 'i he taimi 'oku tau fie  
pule ai ki ha taha kehe 'i he founga  
ta'e-mā'oni'oní.<sup>4</sup> Te tau fakakaukau  
'oku lelei e founga ko iá ki he tokotaha  
'oku "pule'i." Ka ko e taimi pē  
'oku tau feinga ke fakamālohi'i ai ha  
taha ke anga mā'oni'oní ka 'oku lava  
pea totonu ke ne faka'aonga'i 'ene  
tau'atāina ke filí, 'oku tau fai ia 'i he  
ta'e-mā'oni'oní. I he taimi 'oku fie  
ma'u ai ke tau fokotu'u ha fakangata-  
ngata ma'á ha taha kehé, 'oku totonu  
ke fakahoko ia 'i he 'ofa mo e fa'a  
kātaki pea 'i ha founga 'okú ne ako'i  
ha ngaahi tefito'i mo'oni ta'engata.*

He 'ikai ke tau fakamālohi'i e ni'ihī  
kehé ke nau fai e me'a totonú. 'Oku  
fakamahino 'e he folofolá 'oku 'ikai ko  
e founga ia 'a e 'Eikí. 'Oku hanga 'e he  
fakamālohi'o fakatupu 'a e loto tāu-  
fehi'a, ongo'i ta'efalala'iá pea ongo'i  
'e he kakai 'oku 'ikai ke nau lava 'o  
fai ha me'a. 'Oku mole 'a e faingamā-  
lie ke akó 'i he taimi 'oku pehē loto  
hikisia ai 'e he tokotaha fakamālohi  
'oku nau ma'u kotoa 'a e tali tonú  
ma'á e ni'ihī kehé. 'Oku pehē 'i he  
folofolá "ko e anga mo e 'ulungaanga

'o e meimeい kakai kotoa pē" ke kau 'i  
he pule ta'e-mā'oni'oní ko 'ení,<sup>5</sup> ko ia  
'oku totonu ke tau tokanga telia na'a  
'oku tau fai e fehalaaki ko iá. 'E ma-  
lava ke pule ta'e-mā'oni'oní mo e hou-  
'eiki fafiné, neongo 'oku fakamahino  
mai pē 'e he folofolá 'oku fakatefito e  
palopalemá ni ki he hou'eiki tangatá.

'Oku fa'a ō fakataha 'a e pule  
ta'e-mā'oni'oní mo e mo'ui fakaangá  
pea mo hono ta'ota'ofi 'o e poupoú  
pe 'ofá. 'Oku ongo'i 'e kinautolu 'oku  
fakamālohi'i 'e 'ikai pē fiemālie e takí  
pe mātu'a ia pea he 'ikai pē ha'anau  
laka 'anautolu 'e tonu. Kuo pau ke  
'ilo'i 'e he mātu'a potó 'a e taimi kuo  
mateuteu ai e fānaú ke nau kamata  
ngāue 'aki 'enau tau'atāina ke filí. I  
he taimi 'oku fālute ai 'e he mātu'a e  
mālohi *kotoa* ki hono fai 'o ha filí 'o  
nau tala ko 'enau "tonotú," 'oku nau  
mātu'aki fakangata ai e tupulaki mo e  
fakalakalaka 'enau fānaú.

'Oku fakangatangata pē taimi 'oku  
'i 'api ai 'eta fānaú. Kapau te tau tali  
pē ke nau mavahe mei 'api kae toki  
'orange 'a e faingamālie ke nau fili  
ma'anautolú, ta 'oku fu'u fuoloa 'etau  
tatalí. He 'ikai tupukoso hake pē 'enau

poto hono fai 'o ha fili fakapotopotó  
kapau na'e te'eki ai pē ke nau tau'atā-  
ina ke fai ha fa'ahinga fili lolotonga  
'ene nofo 'i hotau 'apí. Ko e fānau  
peheeé, ka 'ikai ke nau angatu'u pe  
fakafepaki, he 'ikai pē ke nau toe lava  
kinautolu 'o fai ha fa'ahinga fili 'iate  
kinautolu pē.

'Oku teuteu'i 'e he mātu'a potó  
'enau fānaú ke nau fe'ofo'ofani 'iate  
kinautolu pē. 'Oku nau 'orange ha fai-  
ngamālie ke nau tupulaki ai 'i he faka-  
'au ke nau matu'otu'a fakalaumālie 'o  
faka'aonga'i totonu 'enau tau'atāina  
ke filí. Io, 'oku 'uhinga 'ení 'e fai 'e he  
fānaú ha fehalaaki 'i ha taimi pea te  
nau ako mei ai.

Na'e hoko ha me'a ki homau fāmilí  
ne ako'i mai ai hono tokoni'i e fānaú  
ke fakatupulaki 'enau malava ke fai ha  
filí. Ko homa 'ofefine ko Melé ko ha  
tokotaha va'inga soka tu'ukimu'a ia 'i  
he'ene tupu haké. Na'e 'i ai ha ta'u 'e  
taha ne hau ai 'enau timí, pea pau ke  
fai e va'inga ko 'ení he 'aho Sāpaté.  
'I he a'u 'a Mele ko 'eni ki he tu'unga  
finemuí, kuo ta'u lahi hono ako'i kiate  
ia ko e Sāpaté ko ha 'aho 'o e mālōlō  
mo e fakafo'ou fakalaumālie, kae 'ikai

ko ha fakafiefia. Ka na'á ne kei ongo'i e teke mālohi mei he'ene kau faiakó mo e kaungā va'ingá ke va'ingá, peá ne lo to foki ke 'oua na'a tō 'ene timí.

Na'á ne fehu'i mai pe ko e hā 'oku totolu ke ne faí. Na'e mei faingofua pē ke u fai mo hoku uaiffi ha tu'u-tu'uni. Ka ne ma fakakaukau'i i he fa'a lotu kuo a'u ki ha tu'unga kuo mateuteu homa 'ofefiné ke ne ha'i-sia fakalaumālie pē ki he'ene ngaahi filí. Ne mau lau folofola mo ia pea fakalotolahi'i a Mele ke ne lotua mo fakakaukau ki ai.

Hili ha ngaahi 'aho si'i, na'á ne fakahā mai 'ene filí. 'E kau ki he va'ingá i he Sāpaté. Ko e hā leva 'amaua ke fai? Hili ha'ama talanoa ki ai mo ma'u ha fakapapau mei he Laumālié, ne ma tauhi 'ema palōmesí 'o tuku ke fai 'ene fli ke va'ingá. Hili e va'ingá, na'e lue māmālie mai 'a Mele ki he'ene fa'eé. Na'á ne pehē ange, "E Fine'eiki, me'a ta'eoli mo'oni. 'Oku 'ikai ke u toe fie ongo'i pehē. He 'ikai ke u toe va'inga he Sāpaté." Pea na'e 'ikai ke ne toe fai ia.

Kuo mahino 'eni kia Mele 'a e tefito'i mo'oni 'o hono tauhi 'o e Sāpaté. Kapau na'á ma fakamālohi'i ia ke 'oua 'e va'inga, ne ma mei to'o ai meiate ia ha a'usia mahu'inga mo mālohi mei he Laumālié.

Vakai ange ki aí, ko hono ako'i ko ia ki he'etau fānaú 'a e founa ke lotua mo ma'u 'aki e tali ki he'enau ngaahi lotú, 'oku fie ma'u ai ke tokoni'i 'etau fānaú ke nau faka'aonga'i totolu 'enau tau'atāina ke filí. Kuo pau foki ke 'i ai 'a e ako ki he tu'unga 'ulu-ngaanga mahu'inga pea mo e taumu'a 'o e talangofuá kae pehē ki ha ngaahi tefito'i mo'oni kehe mo mahu'inga 'o e ongoongolelei.<sup>6</sup>

'I hono 'ohake ko ia homa fāmilí, ne ma fakapapau'i ai ko 'ema tau-mu'a mahu'inga tahá ke tokoni'i 'ema fānaú ke nau fokotu'u ha'anau founa fetu'utaki 'anautolu pē mo e langí. Ne ma 'ilo 'e fie ma'u ke nau fakafalala ki he 'Eikí, kae 'ikai ko kimaua. Na'e pehē 'e Pilikihami 'Longi, "I he ngaahi fatongia kotoa 'oku fie ma'u ke fakahoko 'e he . . . fānau 'a e tangatá, . . . te u fakamu'omu'a taha pē 'a e fatongia 'o e fekumi . . . [kil] he [Eiki

ko hotau] 'Otuá kae 'oua leva kuo fakaava mai e fetu'utaki mei he langí ki he māmaní—mei he 'Otuá ki hotau ngaahi laumālié."<sup>7</sup>

Kuo ma'u 'e Mele ha tali ki he'ene lotú 'i ha ngaahi me'a kehe kumu'a, pea na'á ma falala 'oku fakatupulaki 'e homa 'ofefiné 'a e fetu'utaki ko 'ení 'i he'ene mo'uí. Na'á ne ako ha me'a lelei mei he me'a na'á ne a'usia pea lava ke ne fai ha ngaahi fili lelei 'i he kaha'ú. Ka ne ta'e'oua e fetu'utaki ko 'eni mo e Laumālié, 'e lava ke fakatou kumi 'uhinga 'a e fānaú mo e mātu'a 'i he ngaahi fili koví 'o tukuaki'i ai e tau'atāina ke filí. Kuo tala'ofa mai e folofolá, "ko kinautolu 'oku potó . . . pea kuo nau ma'u 'a e Laumālié Mā'oni-oní ke hoko ko honau fakahinohinó . . . ['oku 'ikai] kākaa'i 'a kinautolu."<sup>8</sup>

Ko ha tafa'aki fakamamahi mo kovi 'e taha 'o e pule ta'e-má'oni oní ko e mole ko ia e falala ki he 'ofa 'a e 'Otuá. Kuó u 'ilo ha kakai 'oku faingata'a ke nau ongo'i e 'ofa mo'oni 'a 'enau Tamai Hēvaní, 'a ia te ne pou-pou'i mo faka'ai ai kinautolu 'i he hala 'o e mā'oni oní, koe'uhí pē he na'a nau pōpula ki he pule fefeka 'a ha kau taki pe mātu'a.

Kapau te tau tokoni ki he kakai 'oku tau tokanga'i ke nau fai e fetu'utaki mahu'inga taha mo e langí, kuo pau ke tau hoko ko e mātu'a pe



takimu'a 'oku fakamatala'i 'i he Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava vahe 121. Kuo pau ke tau ngāue "kae ngata pē 'i he feifeinga'i 'i he fa'a kataki fuoloa, 'i he angavaivai mo e angamatū pea mo e 'ofa ta'emālualoi."<sup>9</sup> Na'e lea 'a Palesiteni Henelí B. 'Aealingi 'o pehē, "I he ngaahi tokoni kotoa 'e lava ke tau fai ki he to'u tupú, . . . ko e tokoni mahu'inga tahá ke tau tuku ke nau ongo'i 'etau falala ange 'oku nau 'i he hala totolu ki 'api ki he 'Otuá pea te nau lava 'o a'u ki ai."<sup>10</sup>

Tuku mu'a ke u faka'osi 'aki ha fakatātā mei he hisitōlia 'o Palesiteni Tōmasi S. Monisoní, 'i he'etau fakakaukau ki he ngaahi tefito'i mo'oni 'oku totolu ke ne tataki kitautolu 'i he Siasí mo 'apí. Na'e pehē 'e Ane Tepi, ko e 'ofefine 'o Monisoní, 'oku a'u pē ki he 'ahó ni 'i he taimi 'okú ne hū ai he matapā honau fale na'e tupu hake aí, 'e pehē ange 'ene tamai, "Sio mai ko hai 'eni. Me'a fakafiefia mo'oni, pea me'a ko 'ene talavou ē?" Na'á ne hoko atu 'o pehē, "'Oku fakahikihiki'i ma'u pē au 'e he'eku mātu'a; neongo pe ko e hā hoku fōtungá pe ko 'eku me'a na'e faí. . . . 'I he taimi 'oku ou 'a'ahi ai ki he'eku mātu'a, 'oku ou 'ilo 'oku 'ofa'i, fakahikihiki'i, mo talitali lelei au pea 'oku ou a'u ki 'api."<sup>11</sup>

Kāinga, ko e founa 'eni 'a e 'Eikí. Neongo ai pē pe na'e ngaohikovia koe 'i he kuohilí, ka 'oku ou 'ilo 'oku finangalo 'a e 'Eikí ke ke ha'u kiate Ia.<sup>12</sup> 'Oku 'ofeina 'a e taha kotoa. 'Oku talitali lelei 'a e taha kotoa. 'I he huafa 'o Sisú Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:36.
2. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:37; toki tānaki atu hono fakamamafa'i.
3. Vakai, Neal A. Maxwell, "Li'aki 'a e Tangata Fakaekakanó," *Tūhulú*, Sānuali 1991, 22-26.
4. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:37.
5. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:39.
6. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 68:25-29.
7. *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Pilikihami 'Longi* (1997), 53.
8. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 45:57.
9. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:41.
10. Henry B. Eyring, "Tokoni'i Kinautolu ke Nau Toe Foki ki 'Api," *Liahona*, Mē 2010, 25.
11. Vakai, Heidi S. Swinton, *To the Rescue: The Biography of Thomas S. Monson* (2010), 372.
12. Vakai, Mātiu 11:28.



Fai 'e 'Eletā David F. Evans  
'O e Kau Fitungofulú

# Na'e 'Aonga Nai?

*'E hoko 'a e ngāue ko hono vahevahe 'o e ongoongolelei  
'i he founiga fakanatula mo angamaheni ki he ni'ihi 'okú ke  
tokanga mo 'ofa'i, ko e ngāue mo e fiefia ia 'o ho'o mo'uí.*

olotonga e konifelenisi ko 'ení mo ha ngaahi fakataha'anga kehe kumu'ni,<sup>1</sup> 'oku fakakaukau ha tokolahi 'o kitautolu, ko e hā te u lava 'o tokoni ke langa 'a e Siasi 'o e 'Eikí pea mamata ki he tupulaki mo'oní 'i he feitu'u 'oku ou nofo aí?

'I he me'a ni mo e ngāue mahu'inga kehe kotoa pē, ko 'etau ngāue mahu'inga tahá 'oku 'i loto ia 'i hotau 'apí mo e fāmilí.<sup>2</sup> Ko e fāmilí 'oku fokotu'u ai 'a e Siasi pea hoko ai 'a e tupulaki mo'oní.<sup>3</sup> 'Oku totonu ke tau ako'i ki he'etau fānaú e ngaahi tefito'i mo'oní mo e tokāteline 'o e ongoongolelei. 'Oku fie ma'u ke tau tokoni'i kinautolu ke nau tui kia Sīsū Kalaisi pea teuteu'i kinautolu ki he papitaisó 'i honau ta'u valú.<sup>4</sup> Kuo pau ke tau faivelenga ke nau mamata mai ki he'etau sīpinga 'o e 'ofa ki he 'Eikí mo Hono Siasi. 'Oku ne tokoni'i 'etau fānaú ke nau ongo'i 'a e fiefia 'i hono tauhi e ngaahi fekaú, fiefia 'i he fāmilí, mo hounga'ia 'i he tokoni ki he ni'ihi kehé. 'Oku totonu ke tau muimui 'i hotau 'apí 'i he sīpinga na'e 'omi 'e Nifaí 'i he'ene pehē:

"He 'oku mau ngāue faivelenga . . . ke fakaloto'i 'a 'emau fānaú . . . ke nau tui kia Kalaisi, mo fakalelei ki he 'Otuá. . . .

" . . . 'Oku mau lea 'ia Kalaisi, 'oku mau fiefia 'ia Kalaisi, 'oku mau

malanga 'aki 'a Kalaisi, 'oku mau kikite 'ia Kalaisi, pea 'oku mau tohi 'o fakataatu mo 'emau ngaahi kikité, ke 'ilo 'e he' emau fānaú ki he tupu'anga 'a ia te nau lava ke sio ki ai ke ma'u ai ha fakamolemole 'o 'enau ngaahi angahalá."<sup>5</sup>

'Okú ma ngāue faivelenga ke ma'u 'e he' emau fānaú 'a e ngaahi tāpuaki ko 'ení 'aki 'ema ma'ulotu mo kinautolu, fakahoko 'a e efiafi fakafāmili 'i 'apí, pea mau lau fakataha 'a e folofolá. 'Okú ma lotu faka'aho ma'u pē mo homa fāmilí, tali e ngaahi uiui'i, 'a'ahi ki he puké mo e tuenoá, pea fai ha ngaahi me'a kehe ke 'ilo ai he' emau fānaú 'okú ma 'ofa 'iate kinautolu pea 'oku ma 'ofa foki ki he'etau Tamai Hēvaní, Hono 'Aló, mo Hona Siasi.

'Okú ma lea mo kikite 'ia Kalaisi 'i he taimi 'okú ma fai ai ha lēsoni 'i he efiafi fakafāmili 'i 'apí pe tangutu mo e fānaú pea fakahā ange 'ema 'ofa kiate kinautolu mo 'ema fakamo'oni ki he ongoongolelei kuo toe fakafoki maí.

Te tau lava 'o tohi kau kia Kalaisi 'aki ha'atau fai tohi kiate kinautolu 'oku mama'o atú. 'Oku hanga 'e he ngaahi tohi 'oku tau fai mei 'apí 'o tāpuekina 'a e kau ngāue fakafaifekaú, ngaahi foha pe 'ofefine 'i he taú mo kinautolu 'oku tau 'ofa aí. Ko e ngaahi tohi mei 'apí 'oku 'ikai ko ha 'i-meili

fakatovave pē. 'Oku 'omi 'e he ngaahi tohi mo'oní ha me'a mo'oní 'e lava ke pukepuke, fakakaukau ki ai, mo mata'ikoloa'aki.

'Oku tau tokoni'i 'etau fānaú ke nau fakafalala ki he Fakalelei 'a e Fakamo'uí mo 'ilo e fa'a fakamolemole 'a ha Tamai Hēvaní 'ofa 'aki hono fakahā 'etau 'ofa mo e fa'a fakamolemole 'i he'etau tauhi fānaú. 'E 'ikai ngata pē 'i he ofi mai ange 'etau fānaú 'i he'etau 'ofa mo e fa'a fakamolemole ka 'okú ne fakatupulaki 'enau tuí 'i hono 'ilo'i 'oku 'ofeina kinautolu 'e he Tamai Hēvaní pea te Ne fakamolemole'i kinautolu 'i he' enau feinga ke fakatomala mo hoko 'o lelei angé. Te nau falala ki he mo'oní ko 'ení koe'uhí kuo nau a'usia e me'a tatau 'i he' enau mātu'a fakaemāmaní.

Makehe mei he ngāue te tau fai 'i hotau fāmilí, na'e ako mai 'a Nifai "oku mau ngāue faivelenga ke . . . fakaloto'i 'a [homau] . . . kāingá, ke nau tui kia Kalaisi, mo fakalelei ki he 'Otuá."<sup>6</sup> 'Oku ma'u 'e he tokotaha kotoa 'oku hoko ko ha mēmipa 'o e Siasi 'o Sīsū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni-oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní 'a e tāpuaki mo e fatongia ko hono vahevahe atu e ongoongolelei. 'Oku 'i ai ha ni'ihi 'oku nau fie ma'u 'a e ongoongolelei 'i he' enau mo'uí ka 'oku te'eki ai ke nau hoko ko ha mēmipa 'o e Siasi. 'Oku 'i ai ha ni'ihi ne tau kau fakataha ka 'oku fie ma'u ke nau toe ongo'i 'a e fiefia na'a nau ongo'i 'i he taimi na'a nau mo'u 'aki ai e ongoongolelei 'i he konga kumu'a 'o 'enau mo'uí. 'Oku 'ofa tatau pē 'Eikí ki he tokotaha ko ia na'e te'eki ke ne ma'u e ongoongolelei mo ia 'oku foki mai kiate Iá.<sup>7</sup>

'Oku tatau ai pē kiate Ia mo kitautolu foki. Ko e ngāue pē 'e taha. 'Oku mahu'inga lahi e ngaahi laumālié ki he'etau Tamai Hēvaní, Hono 'Aló mo kitautolu, 'o tatau ai pē pe ko e hā hono tūkungá.<sup>8</sup> Ko e ngāue 'a 'etau Tamai Hēvaní mo Hono 'Aló ke "fakahoko 'a e mo'ui ta'e-fa'a-maté mo e mo'ui ta'engata 'a e tangatá"<sup>9</sup> ki he kotoa 'o 'Ene fānaú, neongo pe ko e hā honau tu'unga lolotongá. Ko e tāpuaki 'o kitautolu ke tokoni 'i he ngāue ma'ongo'ongá ni.



Na'e fakamatala 'a Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ki he founga te tau lava 'o tokoni aí 'i he'ene pehē: "Oku totonu ke fakafo'ou ma'u pē 'etau ngaahi a'usia 'i he'etau ngāue fakafaifekaú. 'Oku 'ikai ke fe'unga pē 'a e nofo fakafiefiemalie 'o fakakau-kauloto ki he ngaahi a'usia kumu'a. Ke fakahoko iá, kuo pau ke ke hoko-hoko atu hono vahevahe 'o e ongo-ongoleléi 'i he founga fakanatula mo angamahení."<sup>10</sup>

'E hoko 'a e ngāue ko hono vahe-vahe 'o e ongoongoleléi 'i he founga fakanatula mo angamahení ki he ni'ihi 'okú ke tokanga mo 'ofa'i, ko e ngāue mo e fiefia ia 'o ho'o mo'uí. Tuku ke u vahevahe atu ha a'usia pehē 'e ua.

Na'e tupu hake 'a Tēvita 'Ōketi 'i Sōleki Siti, pea na'e Siasi ha konga lahi 'o hono kaungāme'a. Na'a nau hoko ko ha tākiekina ma'ongo'onga kiate ia. Tānaki atu ki aí, na'e toutou fakaafe'i ia ki he ngaahi 'ekitiviti'i 'e he kau taki 'o e Siasi 'i honau kaungāapí. Na'e fai 'e hono kaungāme'a e me'a tatau. Neongo na'e 'ikai kau ki he Siasi 'i he taimi ko iá, ka na'e tāpuekina 'ene tupu haké 'e he tākiekina 'o ha ngaahi

kaungāme'a lelei he Siasi kae pehē ki he ngaahi 'ekitiviti 'a e Siasi. Hili 'ene hū ki he 'univēsití, na'a ne mavahe mei hono 'apí, pea 'alu ha konga lahi 'o hono ngaahi kaungāme'a 'o ngāue fakafaifekau. Na'a ne manatu ki he'e-nau tākiekina 'ene mo'uí.

Na'e kei 'i 'api pē ha taha 'o e ngaahi kaungāme'a 'o Tēvita mei he ako mā'olungá. Na'e fakataha e kaungāme'a ni mo e pīsopé 'i ha 'uhinga ke fakatonutonu 'ene mo'uí pea lava ke ne hoko ko ha faifekau. Na'a ne nofo fakataha mo Tēvita, pea 'e fakanatula mo angamahení pē foki ke na talanoa kau ki he 'uhinga 'oku te'eki ke ngāue fakafaifekau aí pea mo e 'uhinga 'oku toutou fakataha ai mo e pīsopé. Na'e fakahaa'i 'e hono kaungāme'a 'a 'ene hounga'iá mo e faka'apa'apa ki he'ene pīsopé mo e faingamalie ke fakatomala ai pea ngāue. Na'a ne fehu'i ange leva kia Tēvita pe 'e fie 'alu ki he 'initaviu hokó. He toki fakaafe makehe ia! Ka 'i he anga ko ia 'ena feohi fakakau-ngāme'a mo hona tūkungá, na'e fakatou fakanatula mo angamahení pē ia.

Na'e loto 'a Tēvita ki ai pea 'ikai fuoloa kuó ne fe'ilooaki mo e pīsopé.

Na'e hoko ia ko ha me'a ke fakataha ai 'a Tēvita mo e kau faifekaú. Na'a ne ma'u ha fakamo'oni 'oku mo'oni 'a e ongoongoleléi, pea fokotu'u leva ha 'aho ke papi ai. Na'e papitaiso 'a Tēvita 'e he pīsopé, pea 'i ha ta'u 'e taha mei ai na'e mali 'a Tēvita 'Ōketi mo Kefilini 'Ēveni 'i he temipalé. 'Okú na ma'u ha fānau faka'ofa'ofa 'e toko nima. Ko hoku tuofefine si'isi'i 'a Kefilini. Te u hounga'iá ma'u ai pē ki he ngaahi kaungāme'a lelei ko ia na'a nau kau fakataha mo ha pīsope lelei ke 'omi 'a Tēvita ki he Siasi.

'I he lea ko ia 'a Tēvita kau ki hono fakaulú mo vahevahe 'ene fakamo'oni ki he ngaahi me'a ni, na'a ne fai ai 'a e fehu'i ni, "Na'e 'i ai nai hano 'aonga? Na'e 'aonga nai e ngāue kotoa 'a hono ngaahi kaungāme'a mo e kau taki 'o e to'u tupú mo 'eku pīsopé 'i ha ta'u ke papitaiso ha tamasi'i pē 'e toko tahá?" Na'a ne pehē 'i he'ene tuhu kia Kefilini mo 'ene fānau 'e toko nimá, "Sai, ki hoku uaifí mo 'ema fānau 'e toko nimá, 'oku 'io 'a e talí."

Ko e taimi pē 'oku vahevahe ai 'a e ongoongoleléi, 'oku 'ikai 'aupito ke pehē ia ko e "tamasi'i pē 'e taha." Ko e taimi pē 'oku fai ai ha pōtalanoa pe foki mai ha taha ki he 'Eikí, ko ha fāmili ia kuo fakahaofi. 'I he lalahi e fānau 'a Tēvita mo Kefilini, kuo nau mo'ui 'aki 'a e ongoongoleléi. Kuo ngāue fakafaifekau hona 'ofefine 'e toko taha mo ha foha 'e toko ua pea toki ma'u mai ha uiui'i 'o ha toko taha ke ngāue 'i he Misiona 'Alapaini Lea Faka-Siamané. Kuo mali tempiale e toko ua lalahí, pea 'oku 'i he ako mā'olungá 'a e s'i'isi'i tahá, 'oku nau faivelenga he tapa kotoa. Na'e 'aonga nai ia? 'Io, na'e 'aonga ia.

Na'e kau atu 'a Sisitā 'Ailini Uata ki he konifelenisi fakasiteiki tatau na'e vahevahe ai 'e Tēvita 'Ōketi 'ene a'usiá. 'I he konifelenisi, ko e me'a pē na'a ne fakakaukau ki aí ko hono fāmili kae tautaufito ki hono tokoua ko Miselí 'a ia na'e fuoloa 'ene mavahe mei he Siasi. Na'e vete 'a Miseli mo hono malí pea 'okú ne feinga ke tauhi ha fānau 'e toko fā. Na'e ongo'i 'e 'Ailini 'oku totonu ke ne 'ave ki ai ha tatau 'o e tohi 'a 'Eletā M. Lāsolo Pālati ko e *Our Search for Happiness*,

fakataha mo 'ene fakamo'oni. 'I he uike pē hono hokó, na'e talaange 'e hano kaungāme'a kia 'Ailini na'a ne ongo'i 'oku totonu ke ne talanoa kia Miseli. Na'e hanga foki 'e he kaungāme'a ko 'ení 'o vahevahe ange 'ene fakamo'oni pea fakahā 'a 'ene 'ofá 'i ha ki'i tohi kia Miseli. 'Ikai ko ha me'a mālie ia 'a e toutou ngāue 'a e Laumālié 'i ha kakai kehekehe ke tokoni'i ha taha 'oku fie ma'u tokoni?

Ne fakalau atu e taimí. Na'e tā mai 'a Miseli kia 'Ailini 'o fakamālō ange ko e tohí. Na'a ne pehē na'e kamata ke ne fakatokanga'i ha vanu fakalau-mālie 'i he'ene mo'u. Na'e talaange 'e 'Ailini 'okú ne 'ilo 'e ma'u 'a e nonga na'a ne fekumi ki aí 'i he ongoongoleleí. Na'a ne fakahā ange hono 'ofa kiate ia mo 'ene fie ma'u ke fiefiá. Na'e kamata ke fai 'e Miseli ha ngaahi liliu 'i he'ene mo'u. Taimi nounou kuó ne fetaulaki mo ha tangata lelei 'okú ne mālohi 'i he Siasí. Na'a na mali pea hili ha ta'u 'e taha, na'a na sila 'i he Temipale 'Okiteni 'Iutaá. Ne toki papitaisó ni 'a 'ene tamasi'i ta'u 24.

Ki he kāinga kehe 'o Miseli pea mo e ni'ihi kotoa 'oku te'eki ne mou 'ilo 'oku mo'oni e Siasí ni, 'oku ou faka-afe'i kimoutolu ke mou fakakaukau 'i he fa'a lotu pe 'oku mo'oni nai e Siasí ni. Faka'atā ho kāingá mo e kaungāme'a mo e kau faifekaú ke nau tokoni atu. 'I ho'o 'ilo pē 'oku mo'oni iá, he 'oku mo'oni ia, kau fakataha leva mo kimautolu 'aki ho'o fakahoko e ngaahi sitepu tatau 'i ho'o mo'u.

Kuo te'eki tohi 'a e faka'osi 'o e talanoá ni, ka kuó ne ma'u mo hono fāmilí 'a e ngaahi tāpuaki 'i hono vahevahe 'e he ni'ihi na'a nau 'ofa aí 'enau fakamo'oni mo fakaafe'i ia ke foki mai 'i ha founa fakanatula mo angamaheni 'o fakatatau ki he ue'i na'a nau ma'u.

Kuó u fakakaukau lahi ki he ongo a'usia ko 'ení. Ko e tokoni 'a ha talavou na'a ne ngāue ke fakatonutonu 'a 'ene mo'u, ki ha talavou 'e taha na'e fekumi ki he mo'oni. Ko e fefine na'a ne vahevahe 'a 'ene fakamo'oni mo e tuí ki hono tokouá 'a ia na'e mavahe mei he Siasí 'i ha ta'u 'e 20. Kapau te tau lotu 'o fehu'i ki he Tamai Hēvaní pe ko hai te tau lava tokoni'i



pea palōmesi ange ke ngāue'i 'a e ue'i te Ne 'omaí ke tau 'ilo e founa te tau lava ai 'o tokoní, te Ne tali 'etau lotú pea te tau hoko ko ha me'angāue 'i Hono to'ukupú ke fai 'Ene ngāue. 'Oku hoko 'a e ngāue ki he ngaahi ue'i 'oku 'omi 'e he Laumālié 'i he 'ofá ko ha founa.<sup>11</sup>

'I ho'o fanongo ki he ngaahi a'usia 'o hono vahevahe 'o e ongoongoleleí mo e ni'ihi 'oku mou tokanga ki aí 'i he founa fakanatula mo angamaheni, 'oku lahi hamou ni'ihi na'a mou a'usia e me'a tatau hangē ko ia na'e ma'u 'e 'Ailini Uatá. Ne mou fakakaukau ki ha toko taha 'oku totonu ke ke tokoni'i peá ke fakaafe'i kinautolu ke foki mai pe vahevahe mo kinautolu e ongo 'okú ke ma'u fekau'aki mo e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí. Ko 'eku fakaafé, ke mou ngāue'i e ue'i fakalau-mālie ko iá, 'o 'ikai fakatoloi. Talanoa ki ho kaungāme'a pe mēmipa ho fāmilí. Fai ia 'i ha founa fakanatula mo angamaheni. 'Ai ke nau 'ilo 'a ho'o 'ofa kiate kinautolú pea ki he 'Eikí. 'E lava 'o tokoni 'a e kau faifekaú. 'Oku tatau pē 'a 'eku akonakí mo ia 'oku fa'a lea 'aki 'e Palesiteni Monisoni 'i he taimi lahi mei he tu'unga malangá ni, "Oua 'e fakatoloi."<sup>12</sup> 'I ho'o ngāue'i 'a ue'i fakalaumālié pea fai ia 'i he 'ofá, te ke mamata ai ki hono ngāue 'aki 'e he Tamai Hēvaní 'a ho'o loto fiemālie

ke fai ha ngāue ke fakahoko ai ha mana 'i ho'o mo'uí pea 'i he mo'ui 'o e tokotaha 'okú ke tokanga ki aí.<sup>13</sup>

Sí'i kāinga, te tau lava 'o langa hake Hono Siasí pea mamata ki he tupulaki mo'oni 'i he'etau ngāue ke ma'u 'e hotau fāmilí mo kinautolu 'oku tau 'ofa aí 'a e ngaahi tāpuaki 'o e ongoongoleleí. Ko e ngāue 'eni 'etau Tamai Hēvaní mo Hono 'Aló. 'Oku ou 'ilo 'okú Na mo'ui pea 'okú Na tali e ngaahi lotú. 'I he'etau ngāue'i 'a e ngaahi ue'i fakalaumālié, pea tui te Na malava ke fai ha maná, 'e hoko leva ha ngaahi mana pea liliu ha ngaahi mo'ui. 'I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'emeni. ■

## MA'U'ANGA FAKAMATALA

- Vakai, Fakataha Ako Fakatakimu'a Fakaemāmani Lahi, 11 Fēpueli 2012, LDS.org.
- Vakai, *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Hāloti B. Lī* (2000), 162.
- Vakai, Boyd K. Packer, "Ko e Mālohi 'o e Lakanga Fakataula'eikí 'i he 'Apí," Fakataha Ako Fakatakimu'a Fakaemāmani Lahi, 11 Fēpueli 2012, LDS.org.
- Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 68:25–28.
- 2 Nifai 25:23, 26.
- 2 Nifai 25:23.
- Vakai, Luke 15:4–7.
- Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 18:10.
- Mōse 1:39.
- "Status Report on Missionary Work: A Conversation with Elder Thomas S. Monson, Chairman of the Missionary Committee of the Council of the Twelve," *Ensign*, Oct. 1977, 14.
- Vakai, Thomas S. Monson, "Femo'uekina 'i he Ngāue Leleí," *Liahona*, Nōvema 2004, 56–59; "Ke Tau 'Alu Atu 'o Fakahaofi," *Liahona*, Siulai 2001, 57–60; "Ko e Matapā 'o e 'Ofá," *Liahona*, 'Okatopa 1996, 2–7.
- Vakai, Ann M. Dibb, "My Father Is a Prophet" (Brigham Young University–Idaho devotional, Feb. 19, 2008), byui.edu/devotionalsandspeeches; Thomas S. Monson, "Tu'u 'i he Tu'unga Kuo Fakanofo Koe Ki Aí," *Liahona*, Mē 2003, 54–57; "Fiemālie, Peá ke Tokalelei," *Liahona*, Nōvema 2002, 53–56; "Mālohi 'o e Lakanga Fakataula'eikí," *Liahona*, Sānuali 2000, 58–61; *Ensign*, Nōvema 1999, 49–51; "The Spirit Giveth Life," *Ensign*, May 1985, 68–70.
- Makehe meia Palesiteni Tōmasi S. Monisoni, kuo 'i ai ha kau palofita kehe kuo nau aks'i 'a e tefito'i mo'oni tatau ko 'ení. Hangē ko 'ení, na'e aks'i 'e Palesiteni Sipenisā W. Kimipolo 'a e mahu'inga 'o hono ngāue'i 'o e ue'i 'oku fakafou mai 'i he Laumālié 'i he'ene pehē: "'Oku 'afio'i kitautolu 'e he 'Otuá, pea 'okú Ne tokanga mai. Ka 'okú Ne fa'a feau 'etau ngaahi fie ma'u 'o fakafou mai 'i ha taha kehe. Ko ia, 'oku mahu'inga ai ke tau fetokoni'aki 'i he pule'angá" (*Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palesiteni 'o e Siasi: Sipenisā W. Kimipolo* [2006], 101).



Fai 'e 'Eletā Paul B. Pieper  
'O e Kau Fitungofulú

# Ke Tauhi ke Toputapu

*Kuo pau ke fai ha tokanga makehe ia ki he ngaahi me'a 'oku toputapu pea faka'apa'apa'i makehe mo lau 'oku molumalu ange ia.*

He ta'u 'e 1,500 nai kimu'a 'ia Kalaisí, na'e tataki ai ha tauhisipi ki ha 'akau vela 'i he tafa-mo'unga 'o e Mo'unga Hölepí. Na'e kamata mei he fetu'utaki fakalangi ko iá 'a hono liliu 'o Mōsese mei he'ene hoko ko ha tauhisipí ke ne hoko ko ha palōfita pea mei he'ene ngāue ko e fakateketeka sipí ki hono tānaki fakataha 'o Isilel. I ha ta'u 'e tahaafe tolungeau mei ai, na'e tokanga ai e loto 'o ha taula'eiki kei talavou 'i he 'ao 'o ha tu'i, ki ha faka'mo'oni 'a ha palōfita ne tautea matea. Na'e kamata ai e liliu 'a 'Alamā mei he'ene hoko ko ha taha ngāue fakapule'angá 'o ne hoko ko ha tamai'eiki 'a e 'Otuá. I ha meimeī ta'u 'e 2,000 kimui ai, ne 'alu ha kí'i talavou ta'u 14 ki he vao'akaú ke kumia ha tali ki ha fehu'i fakamātoato. Na'e hanga 'e he me'a ne hoko kia Siosefa Sāmita he vao'akaú 'o fokotu'u ia 'i he hala 'e hoko ai ko ha palōfítā kae pehē ki hono toe fakafoki mai 'o e ongoongolelei.

Na'e hanga 'e he ngaahi fetu'utaki fakalangí ni 'o liliu kotoa e mo'ui 'a Mōsese, 'Alamā mo Siosefa Sāmita. Na'e fakamāloha kinautolu 'e he me'a ni ke nau tui faivelenga ki he Eikí mo 'Ene ngāue 'i he toenga 'enau mo'ui, neongo e taulōfu'u 'a e fakafepakí mo e ngaahi 'ahi'ahi faingata'a ne nau fekuki mo iá.

Mahalo pē he 'ikai fu'u fakahangatonu pe taulōfu'u pehē 'a e faingata'a 'oku tau fehangahangai mo ia he'etau fetu'utaki fakalangí. Ka neongo ia, hangē ko e kau palōfítá, 'oku faka-falala hotau ivi ke kātaki faivelengá, 'i he'etau 'ilo, manatu'i mo tauhi ke toputapu e ngaahi fakamo'oni 'oku tau ma'u mei 'olungá.

Kuo toe fakafoki mai he 'ahó ni ki he māmaní 'a e mafaí, ngaahi kií mo e ngaahi ouaú. 'Oku 'i ai foki ha ngaahi tohi folofola mo ha kau fakamo'oni makehe. Ko kinautolu ko ia 'oku fekumi ki he 'Otuá, 'e lava ke papitaiso kinautolu ki hono fakamolemole'i 'o e angahalá pea fakama'u 'i he "hilifaki 'o e nimá ki he papitaiso 'o e afí mo e Laumālie Mā'oni'oní" (T&F 20:41). 'I he ngaahi me'a ofa mahu'inga ko 'eni kuo toe fakafoki mai, ko e konga lahi 'etau fetu'utaki fakalangí 'oku kau ki ai 'a e mēmipa hono tolu 'o e Tolu'i 'Otuá, ko e Laumālie Mā'oni'oní.

*[Lea kiate au e Laumālie, 'i he kihí'i le'o si'i  
Ke tataki mo fakahaofi au.]*  
(“The Still Small Voice,” *Children’s Songbook*, 106)

*[Tuku ke tataki 'e he Laumālie  
Mā'oni'oní;*

*Tuku ke ne ako'i mai e mo'oni.  
Te ne fakamo'oni'i 'a Kalaisi,  
Pea fakamaama hotau 'atamaí  
ki he langí”]*

(“Oku Taki 'a e Laumālie,” *Ngaahi Himi*, fika 73)

'I he'etau fekumi ki ha ngaahi tali mei he 'Otuá, 'oku tau ongo'i ai e fanafana mai e kihí'i le'o si'i mo mālié ki hotau laumālié. 'Oku fakanatula mo fakalongolongo pē 'a e ngaahi ongo ko 'ení—'a e ngaahi ue'i ko 'ení—pea 'ikai ke tau fa'a fakatokanga'i ia pe te tau tala pē ko ha faka'uhinga pe fakamahamahalo ia. 'Oku fakamo'oni e ngaahi pōpoaki fakafo'ituitui ko 'ení ki he 'ofa mo e tokanga fakataautaha 'a e 'Otuá ki He'ene fānaú pea mo honau misiona fakataautaha 'i he mo'ui ní. 'Oku lahi e ngaahi taumu'a 'o e fakalaauloto faka'ahó mo hono lekooti e ngaahi ue'i 'oku ma'u mei he Laumālié, he 'oku tokoni ia ke tau (1) 'ilo'i ai 'etau fetu'utaki fakalangi fakatāutahá pea (2) fakatlonga kinautolu, ma'a-tautolu pea mo hotau hakó. Ko hono hiki ko ia kinautolú, ko hono fakahaa'i mo 'ilo'i totolu ia 'etau hounga'ia 'i he 'Otuá he "oku 'ikai ha me'a 'oku fakatupu houhau ai 'a e tangatá ki he 'Otuá pe 'oku 'ikai ha taha kuo tupu hono houhaú ki ai, ka ko kinautolu 'oku 'ikai ke fakamo'oni'i 'a e kau mai hono to'ukupú 'i he me'a kotoa pē" (T&F 59:21).

Na'e fakamanatu mai 'e he 'Eikí 'o fekau'aki mo e me'a 'oku tau ma'u 'i he Laumālié, na'a Ne folofola, "Manatu, ko e me'a 'oku ha'u mei 'olunga 'oku toputapu" (T&F 63:64). 'Oku mahulu hake 'Ene folofolá 'i he fakamanatú pē; ko ha faka'uhinga mo ha fakamatala foki ia. 'Oku toputapu 'a e maama mo e 'ilo mei he langí. 'Oku toputapú he ko e ha'u mei he langí.

'Oku 'uhinga e fo'i lea *toputapu* ki he tau mo e längilangí mo e faka'apa'apá. I he'etau lau ko ia 'oku toputapu ha me'a, 'oku faka'ilonga mai ai e 'Eikí 'oku mā'olunga ange hono mahu'ingá 'o'ona pea ke fakamu'omu'a ia he ngaahi me'a kehé. Kuo pau ke fai ha tokanga makehe ia ki he ngaahi me'a 'oku toputapu pea faka'apa'apa'i makehe pea lau 'oku



molumalu ange ia. 'Oku mā'olunga e toputapú ia 'i he fakahokohoko e ngaahi me'a mahu'inga fakalangí.

Ko e me'a ko ia 'oku toputapu ki he 'Otuá, 'oku toki toputapu pē ia kiate kitautolu 'o fakafou 'i he'etau faka'aonga'i 'o e tau'atāina ke filí; kuo pau ke fili e tokotaha kotoa pē ke ne tali mo 'ai ke toputapu 'a e me'a kuo pehē 'e he 'Otuá 'oku toputapú. 'Okú Ne 'omi 'a e maama mo e 'ilo mei he langí. 'Okú Ne faka'afe'i kitautolu ke tau ma'u pea 'ai ia ke toputapu.

Ka "oku 'i ai 'a e fehangahangai 'i he me'a kotoa pē" (2 Nifai 2:11). Ko e fehangahangai 'o e toputapú ko e ta'efakalotu pe fakakakano—"a ia 'oku fakatu'asinō pe fakamāmani. 'Oku fe'au'auhi ma'u pē 'a e me'a fakamāmani mo e me'a 'oku toputapú pe ko hai te ne ma'u 'etau tokangá mo ia te tau fakamu'omu'á. 'Oku mahu'inga e 'ilo ki he me'a fakamāmani ki he'etau mo'ui faka'ahó. 'Oku fakahinohino'i kitautolu 'e he 'Eikí ke tau fekumi ki he 'iló mo e potó, ke ako mei he ngaahi tohi lelei tahá pea ke tau maheni mo e ngaahi lea fakafonuá, lea kehekehé pea mo e kakaí (vakai, T&F 88:118; 90:15). Ko ia ai ko e fili ke fakamu'omu'a 'a e me'a toputapú 'i he me'a fakamāmani, ko ha fili mahu'inga

mo'oni ia, ka he 'ikai ke tau tokanga ki he tahá kae li'aki e tahá; he "oku lelei ke akonekina *kapau* [te tau] tokanga ki he ngaahi akonaki 'a e 'Otuá" (2 Nifai 9:29; toki tānaki atu hono fakamamafa'i).

Ko e feingatau ko ia 'oku fai he loto 'o e tangatá pe ko hono fakamu'omu'a e me'a toputapú pe me'a fakamāmani, 'e lava ke fakatāta'i ia 'i he me'a ne hono kia Mōsese he 'akau velá. Na'e ma'u ai 'e Mōsese hono ui toputapu meia Sihova ke fakatau'atāina'i e fānau 'a 'Isilelí mei he nofo pōpulá. Neongo ia, na'e tupu 'ene veiveiuá mei he'ene 'ilo fakamāmani ki he mafi 'o 'Isipite mo Feló. Ko ia ne iku fili ai 'a Mōsese ke ne ngāue 'aki 'ene tui ki he folofola 'a e 'Eikí, 'o tuku 'ene 'ilo fakamāmani kae falala ki he me'a 'oku toputapú. Na'e 'omi 'e he falala ko iá 'a e mālohi ke ne ikuna'i 'aki e ngaahi faingata'a fakatu'asinō pea mo tataki ai 'a 'Isileli mei 'Isipite.

Hili e hola e kakai 'o 'Alamaá mei he kau tau 'a Noá, na'e ma'u pōpula kinautolu 'e 'Amulone. Na'e mei lava pē ke veiveiuá 'a 'Alamā ki he fakamo'oni na'á ne ma'u lolotonga 'ene fanongo kia 'Apinetaí. Ka na'á ne falala ki he me'a ne toputapú pea na'e foaki ange kiate kinautolu ha ivi ke

nau matu'uaki pea hola mei he'ene ngaahi 'ahi'ahi fakatu'asinō.

Na'e fehangahangai 'a Siosefa Sāmita mo ha palopalema tatau, 'i he ngaahi fuofua 'aho 'o 'ene liliu e Tohi 'a Molomoná. Na'á ne 'ilo'i e natula toputapu 'o e 'ū lau'i peletí pea mo e ngāue fakaliliu leá. Ka na'e fakaloto'i ia 'e Māteni Hālisi ke ne fakamu'omu'a 'ene tokanga ki hono kaungāme'a fakaemāmani mo e me'a fakapa'angá 'o fepaki ia mo e fakahinohino toputapú. Ko hono olá ko e mole e 'ū lau'i peesi na'e 'osi liliú. Na'e valoki'i 'e he 'Eiki 'a Siosefa ko 'ene 'oatu "e me'a [oku] toputapú ki he faiangahalá" (T&F 10:9) pea na'e 'ave fakataimi ai meiate ia 'a e 'ū lau'i peletí mo e me'afoaki ke liliu leá. 'I he taimi ne toe fokotu'utu'u lelei ai 'e Siosefa 'a e me'a ke ne fakamu'omu'á, 'a ia ko e ngaahi me'a toputapú, na'e toe fakafoki mai 'a e 'ū lau'i peletí mo e me'afoaki ke liliu leá pea hoko atu e ngāue.

'Oku 'omi 'e he Tohi 'a Molomoná ha ngaahi sīpinga kehe 'o e feingatau ko 'eni ke fakamu'omu'a e me'a toputapú. 'Oku tau lau 'o kau ki ha kakai tui ne tataki kinautolu 'e he'enau tuí ki he 'akau 'o e mo'ui pea nau kai 'i hono fua toputapú, 'a ia ko e 'ofa 'a e 'Otuá. Hili iá, na'e hanga 'e he manuki 'a e ni'ihī 'i he fu'u fale lahi mo 'ata-ataá 'o tohoaki'i e tokanga 'a e kakai tuí ni mei he me'a toputapú ki he me'a fakamāmani. (Vakai, 1 Nifai 8:11, 24–28.) Na'e fili kimui e kau Nifaí ki he hikisiá pea nau faka'ikai'i 'a e laumālie 'o e kikité mo e fakahaá, 'o nau "manuki'i 'a e me'a 'oku toputapú" (Hilamani 4:12). Na'e 'i ai foki ha ni'ihī ne mamata tonu he ngaahi faka'ilonga mo e ngaahi mana ne fekau'aki mo e 'alo'i 'o e 'Eikí, ka ne nau fili ke si'aki e ngaahi fakahā toputapu mei he langí koe'uhí ko ha ngaahi fakamatala fakamāmani (vakai, 3 Nifai 2:1–3).

'Oku kei hokohoko atu pē he 'ahó ni e feingatau ko iá. 'Oku fakautu-utu ke tokolahi mo mālohi ange 'a e ngaahi le'o fakamāmani. 'Oku fakalalahi ai pē hono fakaloto'i e kau tuí ke nau li'aki 'a e me'a 'oku nau tui ki aí he 'oku pehē 'e he māmaní ia 'oku maumau taimi mo ta'e 'uhinga. Koe'uhí 'oku tau "[sio] 'i ha sio'ata

fakapōpō'uli" (1 Kolinitō 13:12) pea "ikai ke [tau] 'ilo hono 'uhinga 'o e me'a kotoa pē" (1 Nīfai 11:17), 'e 'i ai e taimi te tau ongo'i vaivai ai pea tau fie ma'u ha fakapapau fakalaumālie lahi ange. Na'e folofola 'a e 'Eikí kia 'Ōliva Kautele 'o pehē:

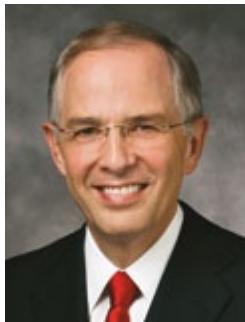
"Kapau 'okú ke holi ki ha toe fakamo'oni kehe, ke ke fakakaukau 'i ho 'atamaí ki he pō 'a ia na'á ke tangi ai kiate au 'i ho lotó, ke ke 'ilo ki hono mo'oni 'o e ngaahi me'a ko 'ení.

"Ikai na'á ku lea 'aki 'a e fiemālié ki ho 'atamaí 'i he me'a? Ko e hā mo ha toe fakamo'oni lahi hake te ke lava 'o ma'u 'i ha fakamo'oni mei he 'Otuá?" (T&F 6:22-23).

Na'e fakamanatu ange 'e he 'Eikí kia 'Ōliva pea kiate kitautolu ke tau fakafalala ki he me'a toputapu faka-taautaha kuo tau 'osi ma'u 'i he taimi 'oku fakafepaki'i ai 'etau tuí. Hangē ko ia ne hoko kia Mōsese, 'Alamā mo Siousefa 'i mu'á, 'oku hoko 'a e ngaahi me'a fakalangi ko 'ení ko ha ngaahi taula fakalaumālie ke tau malu ai 'i he taimi 'o e 'ahi'ahí.

He 'ikai ke tau filifili pē 'a e me'a toputapu ke li'akí. Ko kinautolu ko ia 'oku fili ke tukuange ha taha pē 'o e me'a toputapú, 'e fakapo'uli 'enau fakakaukaú (vakai, T&F 84:54), pea kapau he 'ikai ke nau fakatomala, 'e 'ave meiate kinautolu e maama 'oku nau ma'u (vakai, T&F 1:33). 'I he 'ikai ko ia ke fakama'unga 'enau mo'uí ki he me'a toputapú, te nau tēkina noa pē ai he mo'ui ma'á 'i he me'a fakaemāmaní. Ka ko kinautolu ko ia 'e tauhi ke toputapu e ngaahi me'a toputapú, te nau ma'u e tala'ofá: "Ko e me'a ko ia 'oku mei he 'Otuá, ko e māmā ia; pea ko ia 'okú ne ma'u 'a e māmā, pea fai atu ai pē 'i he 'Otuá, te ne ma'u 'a e maama lahi ange; pea 'e tupulaki 'a e maama ko iá 'o ngingila ange kae 'oua ke a'u ki he 'aho haohaoá" (T&F 50:24).

'Ofa ke tāpuekina kitautolu 'e he 'Eikí ke tau 'ilo'i ma'u ai pē, manatu'i mo tauhi ke toputapu 'a ia kuo tau ma'u mei 'olungá. 'Oku ou fakamo'oni kapau te tau fai ia, te tau ma'u 'a e mālohi ke kātekina e ngaahi faingata'a mo ikuna'i e ngaahi 'ahi'ahi 'o hotau kuongá. 'I he huafa 'o Sisū Kalaisí, 'ēmeni. ■



Fai 'e 'Eletā Neil L. Andersen

'O e Kōlomu 'o e Kau 'Aposetolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá

## Ko e Hā e Fakakaukau 'a Kalaisi Kiate Aú?

*I ho 'omou 'ofa kiate Iá, falala kiate Iá, tui kiate Ia mo muimui 'iate Iá, te mou ongo'i ai 'Ene 'ofá mo 'Ene hōifuá.*

**N**a'e 'i ai ha faiongoongo mei ha makasini 'iloa 'i Palāsila, na'e ako fekau'aki mo e Siasí ko e teuteu ki ha ongoongo mahu'inga 'i he nusipepá.<sup>1</sup> Na'á ne vakai'i 'etau tokāteliné mo 'a'ahi ki he ongo senitā ako'anga fakafaifekaú mo e tokoni 'ofa fakaetangatá. Na'á ne talanoa mo ha kaungāme'a 'o e Siasí kae pehē ki ha ni'ihī ne 'ikai ke nau fu'u sai'ia he Siasí. 'I he'ema 'initaviú, na'e hā ngali puputu'u mo'oni e faiongoongó ni 'i he'ene fehu'i maí, "Oku anga fēfē hano tala 'e ha taha 'oku 'ikai ke mou Kalisitiane?" Ne u 'ilo'i ko 'ene 'uhingá ki he Siasí ka na'e ongo fakatāutaha 'a e fehu'i kiate au peá u fehu'i loto pē kiate au, "Oku hāsino nai mei he'eku mo'uí 'eku 'ofa mo mateaki'i 'a e Fakamo'u?"

Na'e fehu'i 'e Sisū ki he kau Fālesí, "Ko e hā homou loto ki he Kalaisí?"<sup>2</sup> 'I he fakamaau faka'osí, he 'ikai faka-māu'i hotau tu'unga ākonga fakatāutahá 'e hotau kaungāme'a pe ngaahi filí. Kae hangē ko e lau 'a Paulá, "He te tau tutu'u kotoa pē 'i he faka-māau'anga 'o Kalaisí."<sup>3</sup> Ko e fehu'i mahuinga kiate kitautolu he 'aho ko iá, "Ko e hā e fakakaukau 'a Kalaisi kiate aú?"

Neongo e 'ofa 'a Sisū ki he fa'a-hinga kotoa 'o e tangatá, ka na'á Ne ui ha ni'ihī ko ha kau mālualoi,<sup>4</sup> kau vale,<sup>5</sup> mo ha kau faikovi.<sup>6</sup> Na'á Ne hōifuá 'o ui ha ni'ihī ko e fānau 'o e pule-'angá<sup>7</sup> pea mo e maama 'o e māmaní.<sup>8</sup> Na'e 'ikai ke Ne hōifuá ki ha ni'ihī 'o Ne tala kuo fakakuihi<sup>9</sup> kinautolu pea nau ta'efua.<sup>10</sup> Na'á Ne fakahikihiki'i 'a e loto ma'á<sup>11</sup> mo kinautolu 'oku fiekaia ki he mā'oni'oní.<sup>12</sup> Na'á Ne loto mamahi ko e ni'ihī na'e ta'e tui<sup>13</sup> pea 'onautolu 'a e māmaní,<sup>14</sup> ka na'á Ne ui ha ni'ihī ko ha kakai kuo fili,<sup>15</sup> ko ha kau ākonga,<sup>16</sup> mo e kāinga.<sup>17</sup> 'Oku tau takitaha fehu'i leva, "Ko e hā e fakakaukau 'a Kalaisi kiate aú?"

Kuo fakamatala'i 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni hotau kuongá, kuo tau "mama'o 'aupito mei he me'a fakalaumālie . . . 'i hono 'ākilota kitautolu 'e he matangi 'o e feliliuakí pea [hoko-hoko] atu e hōloa 'o e mo'ui angama'a 'a e sosaietí."<sup>18</sup> Ko ha kuonga 'oku fakautuutu ai e ta'etui mo e ta'etoka'i 'o Kalaisi mo 'Ene ngaahi akonakí.

'Oku tau fiefia he'etau hoko ko ha kau ākonga 'a Sisū Kalaisí. 'I he kuonga moveuveú ni, 'oku tau mātā e ivi tākiekina 'o e 'Eikí he me'a kotoa pē. 'Oku hanganaki lelei mai hotau

iku'angá. Na'e lotu 'a Sisū 'o pehē, "Ko 'eni 'a e mo'ui ta'enagtá, ko 'enau 'ilo koe ko e 'Otua mo'oni pē tahá mo Sisū Kalaisi 'a ia na'á ke fekaú."<sup>19</sup> Ko 'etau hoko ko ia ko ha ākonga he kuonga makehe ko 'ení, 'e hoko ia ko ha lāngi-langi 'e tu'uloa 'o a'u ki he ta'engatá.

'Oku hoko e ngaahi pōpoaki kuo tau fanongoa he konifelenisí ni ko ha ngaahi faka'ilonga mei he 'Eikí ke tataki kitautolu 'i he'etau fononga 'i hotau tu'unga fakaeākongá. 'I he'etau fakafanongo he ongo 'aho 'e ua ne toki 'osí, 'o tau lotua ha tataki faka-laumālié pea 'i he'etau tomu'a ako mo lotua e ngaahi pōpoakí ni, 'oku faitāpuekina kitautolu 'e he 'Eikí 'o Ne fakahinohino'i kitautolu 'i he me'afaoaki 'o e Laumālie Mā'oni'oní. 'Oku hanga 'e he ngaahi ongo ko 'ení 'o fakatafoki kitautolu ki he 'Otuá ke tau fakatomala, talangofua, tui mo falala. 'Oku tali 'e he Fakamo'uí 'etau ngaahi ngāue 'o e tuí. "Kapau 'oku 'ofa ha tangata [pe fefine] 'iate au, te ne fai 'eku leá pea 'e 'ofa 'a 'eku Tamaí kiate ia pea te ma omi kiate ia 'o nofo ma'u mo ia."<sup>20</sup>

'Oku 'ikai fakataumu'a e ui 'a Sisū ke tau "Ha'u, 'o muimui 'iate aú"<sup>21</sup> ki he ní'ihi pē 'oku mateuteu fakalau-mālié. Ko hono mo'oní, ko e tu'unga fatongia fakaeākongá 'oku 'ikai ko ha fe'auhi ia, ka ko ha fakaafe ki he kakai kotoa pē. Ko 'etau fononga fakaeākongá 'oku 'ikai ko ha lova nounou pe fakahoakakato atu ia ki ha lova

malafoni lóloa. Ko hono mo'oní ko ha fononga ia 'i he mo'uí kotoa 'oku fakataumu'a ki he maama fakasilesitalé.

Ko 'Ene fakaafé ko ha ui ia ke ngāue. Na'e folofola 'a Sisū: "Kapau 'oku mou 'ofa 'iate au, fai 'eku ngaahi fekaú."<sup>22</sup> "Kapau 'e muimui ha taha kiate au, tuku ke sī'aki ia 'e ia pea to'o hake 'ene 'akau mafasiá 'i he 'aho kotoa pē pea muimui 'iate au."<sup>23</sup> Mahalo he 'ikai ke tau a'usia ma'u pē 'a e lelei tahá he 'aho kotoa pē, ka 'o kapau te tau feinga, 'oku fakalotolahi mo fakatupu 'amanaki lelei e fakaafe 'a Sisū: "Ha'u kiate au, 'a kimoutolu kotoa pē 'oku feinga mo mafasiá pea te u foaki 'a e fiemālié kiate kimoutolu."<sup>24</sup>

Ko e fē pē feitu'u 'okú ke 'i ai 'i he fononga fakaeākongá ni, ta 'okú ke 'i he hala tonotú pē, 'a e hala ki he mo'ui ta'engatá. Te tau lava 'o felangakihake 'aki mo fefakamāloha'aki 'i he ngaahi 'aho lahi mo mahu'inga 'oku hanga maí. Neongo pe ko e hā e ngaahi faingata'a 'oku tau fehangahangai mo ia, 'a e ngaahi vaivai 'okú ne ta'ota'ofi kitautolú, pe faingata'a 'okú ne 'akilotoa kitautolú, tau tui mu'a ki he 'Alo 'o e 'Otuá, 'a Ia na'e folofola, "'Oku [faingofual] 'a e me'a kotoa pē kiate ia 'oku tuí."<sup>25</sup>

Tuku mu'a ke u vahevahe atu ha sīpinga 'e ua 'o e ngāue fakaeākongá. 'Oku to'o 'a e 'uluakí mei he mo'ui 'a Palesiteni Tōmasi S. Monisoní, 'i he'ene faka'ali'ali mai e mālohi 'o e

anga'ofá mo e akonaki 'a Sisuú, "Ko ia 'oku lahi hake 'iate kimoutolú 'e hoko ia ko homou tauhi."<sup>26</sup>

'I he meimeい ta'u 'e 20 kuohilí, na'e lea ai 'a Palesiteni Monisoni 'i he konifelenisi lahí 'o fekau'aki mo ha finemui ne puke he kanisaá. Na'a ne fakamatala 'o kau ki he lototo'a 'a e finemuí pea mo e anga'ofa hono kau-nāme'á ke nau fua hake ia ki he Mo'unga Timipanakosó 'i 'lutā lotolotó.

'I ha ngaahi ta'u sī'i kuohilí, ne u fetaulaki ai mo Sami Paama Pilinitoni peá u fanongo ki he talanoá mei ha tafa'aki kehe—'a e tafa'aki 'o e me'a ne fai 'e Palesiteni Monisoni ma'a e finemuí.

Na'e fe'iloaki 'a Sami mo Palesiteni Monisoni 'i Mā'asi 1993, ko e 'aho pē ia hono hokó hili hono talaange ko e fo'i fulula ko ia 'i hono funga tui to'o-mata'ú ko ha kanisā hui 'oku vave 'ene tupú. Na'e tokoni 'ene tangata'eikí ke faingāue 'a Palesiteni Monisoni ki he finemuí 'o ne foaki ha tāpuaki fakataula'eiki, mo ne palōmesi ange, "E tu'u 'a Sisū 'i ho tafa'aki to'omata'ú mo ho to'ohemá ke poupou'i hake koe."

Na'e pehē e Sami, "I he'eku mavahe mei hono 'ōfisí he 'aho ko ia, ne u vete ha fo'i pulu ne ha'ihia'i ki he'eku salioté peá u 'oange kiate ia. Na'e tohi'i mata'ā'ā ai, 'Ko e Lelei Tahá Koe.'"

Na'e 'ikai teitei ngalo 'ia Palesiteni Monisoni e finemuí ni lolotonga 'ene foua e faito'o kimó mo e tafa ki hono tuí. Na'e pehē 'e Sami, "Na'e fa'ifa'itaki mai 'e Palesiteni Monisoni 'a e 'uhinga 'o e hoko ko ha ākonga mo'oni 'a Kalaisi. [Na'a nel] hiki hake au mei he mamahí ki ha 'amanaki lelei tu'uloa." Hili ha ta'u 'e tolu mei he'ena fe'iloakí, na'e toe tangutu 'a Sami 'i he 'ōfisí 'o Palesiteni Monisoní. 'I he faka'osinga 'o e fakatahá, na'e fai 'e Palesiteni Monisoni ha me'a he 'ikai teitei ngalo 'ia Sami. Ko e angamaheni pē ia 'o e faka'atu'i 'a Palesiteni Monisoní, na'a ne faka'ohovale'i 'aki ia e fo'i pulu tatau pē na'e foaki ange 'e Sami he ta'u 'e tolu kimu'á. Na'e tohi'i he fo'i pulá, "Ko e Lelei Tahá Koe!" Na'a ne tauhi lelei pē ia, he na'a ne 'ilo'i te ne toe foki ange ki hono 'ōfisí kuo sai hono kanisaá. Hili ha ta'u 'e hongo-fulu mā fā mei he'ena fuofua fe'iloakí,

#### ***'Enisi, Kanisī mo Kaniseli Sanitela***





na'e fakahoko ai 'e Palesiteni Monisoni 'ene mali mo Seisoni Pilitoní 'i he Temipale Sōlekí.<sup>27</sup>

'E lava ke tau ako ha me'a lahi mei he 'ulungaanga fakaeākonga 'o Palesiteni Monisoní. 'Okú ne fa'a fakamanatu ki he Kau Taki Mā'olungá ke nau manatu'i e fehu'i faingofua ko 'ení: 'Ko e hā ne mei fai 'e Sisuu?"

Na'e fakahā 'e Sisū ki he takī 'o e falelotu faka-Siú, "Oua te ke manavahē, ka ke tui pē."<sup>28</sup> Ko e 'ulungaanga fakaeākongá 'a e tui kiate Ia 'i he taimi 'o e melinó mo e tui kiate Ia 'i

he taimi 'o e faingata'a, 'i he taimi 'oku toki fakanonga pē ai hotau mamahí mo e ilifiá 'e he 'ilo fakapapau 'okú Ne 'ofa 'iate kitautolu pe'a 'okú Ne tauhi 'Ene ngaahi tala'ofá.

Ne u toki fe'iloaki mo ha fāmili ko ha sīpinga faka'ofa kinautolu 'etau tui kiate Iá. Na'e fai mai 'e 'Olikoni mo Salina Sanitela mei he Poata Pilinisi 'i Haití, 'a e talanoa ko 'ení.

'I he 'aho 12 'o Sānuali 2010, na'e ngāue ai 'a 'Olikoni kae 'i 'apisiasi 'a Salina 'i he taimi ne tō ai e mofuike fakalilifu ko ia 'i Haití. Na'e nofo 'i

honau 'apí 'ena fānau 'e toko tolú, 'a Kānisi ta'u nima, 'Enisī ta'u tolu mo Kenisili ta'u tahá, mo hanau kaungāme'a.

Na'e fakalilifu e maumaú 'i he feitu'u kotoa pē. Kapau te mou manatu'i, na'e mole ha mo'ui 'e laumano 'i Tahiti 'i Sānuali ko iá. Na'e lele 'a 'Olikoni mo Salina ki honau 'apí 'aki e vave taha na'á na lavá ke kumi 'ena fānau. Na'e holo 'a e fale fungavaka tolu na'e tu'u ai e 'api 'o e fāmili Sanitelá.

Na'e 'ikai lava e ki'i fānau 'o hola. Na'e 'ikai lava ke fai ha feinga fakahaoi mo'ui mei ha fale kuo holafa kotoa.

Na'e fakatou hoko 'a 'Olikoni mo Salina Sanitela ko ha ongo faifekau taimi kakato pea na'á na mali tempiale foki. Na'á na tui ki he Fakamo'uí mo 'Ene ngaahi tala'ofa kiate kinauá. Ka na'e fōngia si'ona lotó. Na'á na tangi 'utu'utufia pē.

Na'e talamai 'e 'Olikoni na'e kamata ke ne lotu 'i he taimi ne faingata'a ia taha aí. "E Tamai Hēvani, kapau ko ho finangalo ia ke mo'ui pē a ha taha 'o si'ema fānau, fakamolemole mu'a 'o tokoni mai." Na'á ne toutou felue'aki pē 'i he ve'e falé mo lotua ha ue'i fakalaumālie. Na'e feinga 'a e kaungā'apí ke fakafiemālie'i ia mo tokoni ke ne tali kuo mālōlō si'ene fānau. Na'e hoko atu pē 'a e toutou lue takai 'a 'Olikoni 'i he fale holó ni mo e faka'amu pē mo lotu. Pea na'e hoko ha me'a fakaofo. Na'e fanongo 'a 'Olikoni ki he tangi 'a ha ki'i pēpeé. Ko e tangi ia 'ene ki'i pēpeé.

Na'e laulau houa e fekeli 'e he kau ngā'apí e fale holó ni, 'o mei fakatu'u-tāmaki kiate kinautolu. 'I he fakapo'uli lōloó, lolotonga e fetuki 'a e 'ū hāmalá mo e tutu'u, na'e toe ongo'i 'e he kau fakahaoi mo'ui ha longoa'a. Ne ta'o'i 'enau fetukí ka nau fakafanongo. Na'e 'ikai ke nau fa'a tui ki he me'a ne nau fanongo ki aí. Ko e longoa'a mei ha ki'i tamasi'i si'isi'i—pea na'á ne hiva. Na'e toki pehē kimui ange 'e Kānisi ta'u nimá, na'á ne 'ilo'i pē 'e ongo'i 'e he'ene tamai 'ene hivá. Neongo na'e ta'omi ia 'e he pilikí pea iku tu'usi ai hono umá, ka na'e kei hiva'i pē 'e Kānisi ia 'a e hiva na'á ne manako taha aí, "Fānau Au 'a e 'Otua."<sup>29</sup>



Hili ha ngaahi houa lahi pea ‘i he uhuhonga ‘o e fakapo’ulí, maté mo e loto fo’i ‘a ha ngaahi foha mo e ‘ofefine tokolahi ‘o e ‘Otuá ‘i Haití, na’e a’usia ai ‘e he fāmili Sanitelí ha mana. Na’e ma’u mo’ui pē ‘a Kānisi, ‘Enisí mo Kenisíllei mei he lalo fale holó.<sup>30</sup>

‘Oku ‘ikai hoko vave mai ma’u pē ‘a e ngaahi maná. ‘I he taimi lahi ‘oku tau fifili pe ko e hā ‘oku ‘ikai ke fai mo hoko ai e mana ‘oku tau lotua fakamatoatō. Ka ‘i he’etau falala ki he Fakamo’u, ‘e hoko mai e ngaahi mana kuo tala’ofa maá. ‘E fakalelei’i ‘a e me’ā kotoa pē, ‘o tatau ai pē ‘i he mo’ui ni pe ‘i he mo’ui ka hokó. Na’e folofola ‘a e Fakamo’u ‘o pehē: “Oua na’a mamahi homou lotó pea ‘oua na’a manavahē ia.”<sup>31</sup> “Te mou ma’u ‘a e mamahí ‘i māmani: ka mou lototo’ā; kuó u iku’i ‘a māmani.”<sup>32</sup>

‘Oku ou fakamo’oni kiate kimoutolu ‘i ho’omou ‘ofa kiate Iá, falala kiate Iá, tui kiate Ia mo muimui ‘iate Iá, te mou ongo’i ‘Ene ‘ofá mo ‘Ene hōifuá. ‘I ho’o fehu’i ko ia, “Ko e hā e fakakaukau ‘a Kalaisí kiate aú?” te ke ‘ilo’i ai ko ‘Ene ākonga koe; ko Hono kaungāmē’ā koe. Pea ‘i He’ene ‘alo’ofá, te Ne fai ai ma’au e me’ā he ‘ikai ke ke lava ‘o fai ‘iate koe peé.

‘Oku tau tatali loto vēkeveke atu ki he lea tuku ‘a hotau palōfita ‘ofeiná. Na’e fakanofo ‘a Palesiteni Tōmasi S.

Monisoni ko ha ‘Aposetolo ‘a e ‘Eiki ko Sisū Kalaisí ‘oku ou kei ta’u 12. Ko e ta’u ‘eni ‘e 48 ‘etau monū’ia ke fanongo ki he’ene fakamo’oni’i ‘a Sisū Kalaisí. ‘Oku ou fakamo’oni ‘okú ne hoko ko e ‘Aposetolo pule ‘a e Fakamo’u ‘i he māmani.

‘Oku tau fakahā ‘etau ‘ofa lahi mo tangane’ia ‘i he kau ākonga tokolahi ‘a Sisū Kalaisí ‘oku ‘ikai ke nau kau mai ki he Siasí ni, kuo toe foki mai ‘a e kau ‘āngeló ki he māmani ‘i hotau kuongá. Kuo toe fakafoki mai ‘a e Siasi ‘o Sisū Kalaisí, ‘o hangē ko ia na’á Ne fokotu’u ‘i he kuonga mu’á, fakataha mo hono mālohí, ngaahi ouaú pea mo e ngaahi tāpuaki ‘o e langí. Ko e Tohi ‘a Molomoná ko ha toe fakamo’oni ia ‘e taha ‘o Sisū Kalaisí.

‘Oku ou fakamo’oni ko Sisū Kalaisí ko e Fakamo’u ia ‘o e māmani, pea na’á Ne mamahi mo pekia koe’uhí ko ‘etau ngaahi angahalá pea na’á Ne tu’u hake ‘i he ‘aho hono tolú. Kuó Ne toetu’u. Pea ‘i he kaha’ú, ‘e peluki ai ‘a e tui kotoa pē pea fakamo’oni ‘e he ‘elelo kotoa pē ko Ia ‘a e Kalaisí.<sup>33</sup> He ‘ikai ke tau kei hoha’ā kitautolu he ‘aho ko iá pe, “‘Oku tui nai e ni’ihí kehé ko ha Kalisitiiane au?” ‘I he taimi ko iá, te tau sio taha pē kiate Ia pea ‘e toe tokanga taha hotau lotó ki he fehu’i ko ‘ení, “Ko e hā e fakakaukau mai ‘a Kalaisí kiate aú?” ‘Okú Ne

mo’ui. Ko ‘eku fakamo’oni ia ‘i he huafa ‘o Sisū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

#### MA’U’ANGA FAKAMATALÁ

1. Vakai, André Petry, “Entre a Fé e a Urna,” *Veja*, Nov. 2, 2011, 96.
2. Mātiu 22:42.
3. Loma 14:10.
4. Vakai, Mātiu 6:2.
5. Vakai, Mātiu 23:17.
6. Vakai, Mātiu 7:23.
7. Vakai, Mātiu 13:38.
8. Vakai, Mātiu 5:14.
9. Vakai, Mātiu 15:14.
10. Vakai, Mātiu 13:22.
11. Vakai, Mātiu 5:8.
12. Vakai, Mātiu 5:6.
13. Vakai, Mātiu 17:17.
14. Vakai, Sione 8:23.
15. Vakai, Sione 6:70.
16. Vakai, Sione 13:35.
17. Vakai, Sione 15:13.
18. Thomas S. Monson, “Tu’u ‘i he Ngaahi Potu Toputapú,” *Liahona*, Nōvema 2011, 83, 86.
19. Sione 17:3.
20. Sione 14:23.
21. Luke 18:22.
22. Sione 14:15.
23. Luke 9:23.
24. Mātiu 11:28.
25. Ma’ake 9:23.
26. Mātiu 23:11.
27. Jami Brínton, tohi ki he tokotaha fa’u tohi, Jan. 27, 2012.
28. Ma’ake 5:36.
29. “Fānau Au ‘a e ‘Otua,” *Tohi Hiva ‘a e Fānau*, 2–3.
30. Mei ha talanoa mo ‘Olikoni mo Salina Sanitela ‘i he ‘aho 10 ‘o Fēpueli 2012; vakai foki, Jennifer Samuels, “Family Reunited in Miami after Trauma in Haiti,” *Church News*, Jan. 30, 2010, 6.
31. Sione 14:27.
32. Sione 16:33.
33. Vakai, Loma 14:11.



Fai 'e Palesiteni Thomas S. Monson

# He'etau Faka'osi e Konifelenisí ni

*'Ofa ke mou fakalaulaloto ki he ngaahi mo'oni kuo mou fanongoá, pea 'ofa ke tokoni ia ke mou hoko ai ko ha kakai lelei ange, talu mei he taimi ne kamata ai e konifelenisí ni.*

**O**ku lōmekina hoku lotó 'i he'etau faka'osi 'a e konifelenisi nāunau'iá ni. Kuo faitāpuekina lahi kitautolu 'i he'etau fakafanongo ki he fale'i mo e fakamo'oni 'a e ní'ihi kuo lea kiate kitautolú. 'Oku ou tui pē te tau loto taha kuo tau ongo'i 'a e Laumālie 'o e Eikí he kuo ongo ki hotau lotó pea fakamālohaia 'etau fakamo'oní.

Kuo tau fiefia foki he ngaahi hiva faka'ofo'ofá 'a ia kuó ne tokoni'i mo fakatupulaki e fakataha'anga takitaha 'o e konifelenisí. 'Oku ou fakahaa'i atu 'eku fakamālō loto hounga'ia ki he tokotaha kotoa pē kuó ne vahevahé mai honau ngaahi talēnití 'i he me'a ni.

'Oku ou fakamālō loto hounga'ia atu ki he tokotaha kotoa pē kuo lea kiate kitautolú, kae pehē kiate kinautolu kuo nau fakahoko atu e lotu he ngaahi fakataha'angá.

'Oku tokolahi fau ha kakai 'oku pulipulia si'enau tokoní pe 'ikai pē 'asi honau tu'ungá he konifelenisi takitaha. Na'e 'ikai mei malava ke tau fai e ngaahi fakatahá ni, kapau na'e 'ikai 'enau tokoní. 'Oku ou fakamālō atu foki kiate kinautolu kotoa.

'Oku ou 'ilo 'oku tau kau fakataha 'i hono fakahaa'i ha loto hounga'ia mo'oni ki hotau kāinga kuo tukuange 'i he konifelenisí ni. Te tau 'ofa kiate kinautolu. Kuo lahi fau 'enau ngaahi tokoni ki he ngāue 'a e 'Eikí pea 'e ongo'i ia 'e he ngaahi to'u tangata hokó.

## *'Univēsiti Pilikihami 'Iongi-'Aitahō*



Kuo tau poupou'i foki 'o tau hikinima'i hotau kāinga kuo uiui'i ki ha ngaahi lakanga fo'ou 'i he konifelenisí ni. 'Oku tau talitali fiefia kinautolu pea faka'amu ke nau 'ilo'i 'oku mau hanganaki atu ke fengāue'aki fakataha mo kinautolu 'i he ngāue 'a e 'Eikí. Kuo ui kinautolu 'i ha ue'i fakalaumālie mei 'olunga.

Kuo lahi fau hono fakamafola 'o e konifelenisí ni 'o a'utaki ai kitautolu ki he ngaahi konitinenití pea fakalaka atu 'i he 'ōsení ki he kakai he feitu'u kotoa pē. Neongo 'oku 'ikai ke mau a'utonu atu ki hamou tokolahia, ka 'oku mau ongo'i homou laumālié mo ho'omou lí'oá pea 'oku 'oatu homau 'ofa mo e hounga'ia kiate kimoutolu 'i he feitu'u kotoa pē.

'E hoku kāinga, 'oku tau monū'ia fau ke ma'u e ongoongolelei kuo toe fakafoki mai 'o Sisū Kalaisí 'i he'etau mo'uí mo hotau lotó. 'Okú ne 'omi e ngaahi tali ki he ngaahi fehu'i ma'ongo'onga taha 'o e mo'uí. 'Okú ne 'omi ha 'uhinga mo e taumu'a pea mo ha 'amanaki lelei ki he'etau mo'uí.

'Oku tau mo'uí 'i he kuonga puputu'u. 'Oku ou fie fakapapau'i atu 'oku 'afio'i 'e he Tamai Hēvaní e ngaahi fai ngata'a 'oku tau fehangahangai mo iá. 'Okú Ne 'ofeina fakatāutaha kitautolu pea 'okú Ne finangalo ke tāpuaki'i mo tokoni'i kitautolu. 'Ofa ke tau ui



kiate Ia ‘i he lotu, ‘o hangē ko ‘Ene na‘ina‘í, “Lotu ma‘u pē pea te u lilingi hifo hoku Laumālié kiate koe pea ‘e lahi ‘a ho tāpuakí—io ‘o lahi ange ia ‘o kapau te ke ma‘u ‘a e ngaahi koloa mahu‘inga ‘o e māmaní.”<sup>1</sup>

Si‘oku kāinga, ‘ofa ke fakafonu homou ngaahi ‘apí ‘aki e ‘ofa mo e faka‘apa‘apa pea mo e Laumālie ‘o e ‘Eikí. ‘Ofa homou fāmilí. Kapau ‘oku ‘i ai ha feta‘emahino‘aki pe feke‘ike‘i ‘iate kimoutolu, ‘oku ou tapou atu ke mou fakalelei‘i ia he taimí ni. Na‘e folofola ‘a e Fakamo‘uí:

“Oua na‘a fai mo ha ngaahi fakikihi ‘iate kimoutolu. . . .

“He ko e mooni, ko e mo‘oni ‘oku ou pehē kiate kimoutolu ko ia ia ‘okú ne ma‘u e laumālie fakakikihí, ‘oku ‘ikai ‘a‘aku ia ka ‘oku ‘o e tevoló ia, ‘a ia ko e tamai ‘a e fakakikihí pea ‘okú ne ue‘i hake ‘a e loto ‘o e kakáí ke fe-fakakikihí‘aki ‘i he ‘ita ‘iate kinautolu.

“[Kae] vakai ‘oku ‘ikai ko ‘eku tokā-teliné ‘eni . . . ; ka ko ‘eku tokā-teliné ‘eni ke fakangata hono fai ‘o e ngaahi me‘a pehee.”<sup>2</sup>

‘I he‘eku hoko ko ho‘omou tamai- o‘eiki loto fakatōkiló, ‘oku ou toe fakaongo atu e ngaahi lea ‘a e Tu‘i ko

Penisimaní ki hono kakaí, ‘i he‘ene pehē:

“Kuo ‘ikai te u fekau kiate kimoutolu ke . . . mou pehē ‘oku ou lahi ange ‘i he tangata fakamatelié.

“Ka ‘oku ou hangē pē ko kimoutolú ‘o mo‘ua ki he fa‘ahinga kotoa pē ‘o e ngaahi vaivai ‘i he sino mo e ‘atamai; ka kuo fili au . . . ‘e he to‘ukupu ‘o e ‘Eikí . . . pea kuo tauhi mo malu‘i au ‘i hono māfimaffi ta‘e hano tatau, ke

u tauhi ‘a kimoutolu ‘aki ‘a e mālohi, ‘atamai mo e ivi kotoa pē ‘a ia kuo tuku kiate au ‘e he ‘Eikí.”<sup>3</sup>

Si‘oku kāinga ‘ofeina, ko e faka‘amu ia hoku lotó kotoa ke fai e finangalo ‘o e ‘Otuá pea tauhi kiate Ia mo tokoni kiate kimoutolu.

‘I he‘etau mātuku atu mei he konifelenisí ni, ‘oku ou kolea e ngaahi tāpuaki ‘o e langí ke ne nofo‘ia kimoutolu. ‘Ofa ke mou foki lelei atu ki homou ngaahi ‘apí, ‘a kimoutolu ‘oku mavahe mei aí. ‘Ofa ke mou fakalau-lauloto ki he ngaahi mo‘oni kuo mou fanongoá, pea ‘ofa ke tokoni ia ke mou hoko ai ko ha kakai lelei ange talu mei he taimi ne kamata ai e konifelenisí ni he ‘aho ‘e ua kuo hilí.

‘Oku ou kolea e ngaahi tāpuaki ‘a e ‘Eikí ke ‘iate kimoutolu mo kitautolu kotoa pē foki, kae ‘oua kuo tau toe fakataha mai ‘i ha māhina ‘e ono mei hení, pea ‘oku ou fai ia ‘i Hono huafa mā‘oni‘oní—‘a ia ko Sīsū Kalaisi ko hotau ‘Eiki mo e Fakamo‘uí—‘ēmeni. ■

#### MA‘U‘ANGA FAKAMATALÁ

1. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 19:38.
2. 3 Nifai 11:28–30; toki tānaki atu hono fakamamafa‘í.
3. Mōsaia 2:10–11.





Fai 'e Ann M. Dibb

Tokoni Ua 'i he Kau Palesitenisī Lahi 'o e Kau Finemuí

# Tú Hake pea Ulo Atu

*Ko e taha 'o e ngaahi founiga ma'ongo'onga taha te tau lava ai 'o tu'u hake pea ulo atú, ko 'etau lototo'a ko ia ke talangofua ki he ngaahi fekau 'a e 'Otuá.*

Ko ha faingamālie ke u vahevahe ai e eifafí ni mo kimoutolu. 'Oku ou hanganaki loto vēkeveke atu 'i he Sānuali 'o e ta'u kotoa pē ki hono fakahā e taumu'a fo'ou 'o e Mutualé. Neongo ia, 'oku ou fa'a vakavakai'i taimi nounou ma'u pē pe kuó u taukei 'i he ngaahi lēsoni 'o e kaveinga he ta'u kuo maliu atú.

Tau ki'i vakai'i mu'a e ngaahi taumu'a kimuí ni maí: "Tuku ke ngaohi ke faka'ofo'ofa ma'u ai pē 'e he angama'a 'a ho'omou ngaahi fakakaukaú,"<sup>1</sup> "Tu'u ma'u mo ta'e-fa'a-ngaue, pea fonu ma'u pē 'i he ngaahi ngāue lelei"<sup>2</sup> "Ka ke 'i he kakai tuí ko e faka'ilonga,"<sup>3</sup> "Ke mālohi koe peá ke lototo'a,"<sup>4</sup> pea mo e tefito 'o e tui hono hongofulu mā tolú: "'Oku mau tui 'oku totonu ke fai-totonu, angatonu, sinoma'a, angalelei, angamā'oni'oni, pea failelei ki he kakai kotoa pē."<sup>5</sup>

Kuo hanga 'e hono ako mo tokangaekina e ngaahi potu folofolá ni he ta'u 'e tahá 'o 'ai ke nau hoko ko ha konga 'o hotau lotó, 'etau mo'uí, pea mo 'etau fakamo'oni. 'Oku mau fakatauange te mou hoko atu he muimui he'enau fakahinohinó 'i he'etau hanga atu ko 'eni ki he taumu'a 'o e Mutualé he 2012, 'oku 'i he Tokāteline mo e

Ngaahi Fuakavá.

'Oku pehē 'e he 'ulu'i fakamatala 'o e vahe 115 ko e ta'u 1838 ia, 'i Hihifo Mama'o 'i Misuli, ne fakahā ai 'e Siosefa Sāmita 'a e "finangalo 'o e 'Otuá kau ki hono langa hake 'o e feitu'u ko iá pea mo e fale 'o e 'Eikí." Na'e fakatu'amelie mo loto lahi 'a e palōfítá. 'I he veesi 5, 'oku tau ma'u ai e taumu'a 'o e ta'u ní, 'oku folofola ange 'a e 'Eikí, "Ko e mo'oni 'oku ou pehē kiate kimoutolu kotoa pē: Tu'u hake pea ulo atu, koe'uhí ke hoko 'a ho'omou māmā ko ha fuka ki he ngaahi pule'angá."

Ko e hā ha'o fakakaukau he taimi 'okú ke fanongo ai ki he fo'i lea *tu'u hake?* Kiate aú, 'oku ou fakakaukau kiate kimoutolu—ko e to'u tupu faka'e'i eiki 'o e Siasí. 'Oku ou sioloto atu ki ho'omou tu'u faivelenga mei homou mohengá he pongipongi kotoa ke ō ki he semineli pongipongí. 'Oku ou sioloto atu ki ho'omou tu'u faivelenga hake mei ho'omou tu'ulutuí he hili ho'omou lotu faka'ahó. 'Oku ou fakakaukau ki ho'omou tu'u lototo'a hake ke fai ho'omou fakamo'oni mo taukave'i homou ngaahi tu'unga 'ulungāngá. 'Oku ongo kiate au ho'omou loto 'aki e ongoongoleí mo ho'omou

ngaahi sīpinga leleí. Kuo 'osi tali 'e hamou tokolahi 'a e fakaafe ko 'eni ke mou tu'u hake pea ulo atú, pea kuo fakalotolahi'i 'e ho'omou māmā ha ni'ihi kehe ke nau fai e me'a tatau.

Ko e taha 'o e ngaahi founiga leleí taha te tau lava ai 'o tu'u hake pea ulo atú ko ha'atau talangofua mo'oni ki he ngaahi fekau 'a e 'Otuá. 'Oku tau 'ilo e ngaahi fekau ko 'ení 'i he folofolá, mei he kau palōfita 'o onopōnī, pea 'i he ngaahi peesi 'o e *Ki Hono Fakamāloha* 'o e *To'u Tupú*. 'Oku totonu ke mou takitāhuhi ha tatau. 'I he'eku tataú, kuó u siakale'i ai 'a e ongo fo'i lea ko e *ma'a* e mo e'aú, hangē ko hono ako'i mai 'e haku kaungāme'a lelei. 'Oku fakamanatu mai 'e he ki'i me'a ni 'oku 'ikai ko ha ngaahi fakahinohino fakalukufua pē 'a e ngaahi tu'unga mo'ui ko 'ení—'oku fakapatonu mai kinautolu *kiate au*. Fakatauange te mou siakale'i ai e ongo fo'i leá ni 'i ho'omou ki'i tohí, lau ia ke 'osi, pea ongo'i hono fakamo'oni'i atu 'e he Laumālié ko e 'oatu *ma'au* e ngaahi tu'unga mo'ui ko iá.

'E 'i ai pē mahalo ha ni'ihi 'o kimoutolu 'e fakatauvele'i ke nau tukunoa'i pe li'aki e ngaahi tu'unga 'ulungaanga 'i he *Ki Hono Fakamāloha* 'o e *To'u Tupú*. Mahalo te nau sio ki he ki'i tohí mo pehē, "Sio, Fine'eiki, 'oku 'ikai lau e tohí ia ki he *ffakafonu e palopalema lolotongá!*" pe te nau kumi 'uhinga, "'Oku 'ikai kovi fēfē me'a 'oku ou faí. 'Oku 'ikai ke u fu'u kovi fēfē au hangē ko e *ffokotu'u henihingoa* 'o ha kaungāme'a pe mahenij."

Na'e ako'i mai 'e Palesiteni Hāloti B. Lí, "Ko e fekau mahu'inga taha 'i he ngaahi fekau kotoa 'a e 'Otuá 'a e fekau ko ia 'oku faingata'a taha ke ke tauhi 'i he 'aho ní."<sup>6</sup> Na'e fakamatala 'e he Tu'i ko Penisimaní, "'Oku 'ikai te u lava 'o fakahā kiate kimoutolu 'a e ngaahi me'a kotoa pē 'oku mou lava ai 'o faiangahalá; he 'oku lahi ha ngaahi hala mo ha ngaahi founiga kehekehe, 'io, 'oku pehē fau honau lahí 'oku 'ikai te u fa'a lau ia."<sup>7</sup> Kapau 'okú ke fefa'uhí mo e feinga ke tauhi e ngaahi tu'unga 'ulungaanga mo e ngaahi fekau ko 'ení, 'oku ou poupou atu ke ke kumi ha tokoni 'i



he ontoongoleleí. Lau ho'o folofolá. Vakai ki he uepisaiti 'a e Siasí ko e LDS.org, 'o kumi ha tali ki ho'o ngaahi fehu'i. Talanoa mo ho'o mātu'a, ho kau taki faka-Siasí, pea mo kinautolu 'oku fa'ifa'itaki'anga lelei 'i hono mo'ui 'aki e ontoongoleleí. Lotu. Lilingi atu ho lotó ki ho'o Tamai Hēvani 'oku 'ofa 'iate koé. Faka'aonga'i faka'aho e me'a'ofa ko e fakatomalá. Tokoni ki ha ni'ihi kehe. Ka ko e me'a tēpuú, fanongo pea talangofua ki he ue'i 'a e Laumālie Mā'oni'oní.

'Oku fakalotolahi'i kitautolu 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni 'aki e ngaahi lea ko 'ení: "Si'oku ngaahi kaume'a kei talavou, mou tu'u ke mālohi. . . . 'Oku mou 'ilo 'a e me'a 'oku totonú mo ia 'oku halá pea he 'ikai ha fakapuli te ne lava 'o liliu ia. . . . Kapau 'e fakaloto'i kimoutolu 'e homou kaungāme'a ke fai ha me'a 'oku mou 'ilo 'oku hala, tu'u hake *koe*

'o taukave'i 'a e totonú, neongo kapau te ke tu'u toko taha ai."<sup>8</sup>

'Oku 'ikai fie ma'u 'e he Tamai Hēvaní ke tau tafoki ki māmani 'o *muimui* he'ene tō'onga feliuliuká. 'Okú Ne fie ma'u ke tau tafoki kiate Ia pea muimui He'ene fakahinohino ta'e-liliuá. 'Okú Ne fie ma'u ke tau mo'ui 'aki e ontoongoleleí mo *taki* mai ha ni'ihi ki ai 'aki ha'atau fokotu'u ke mā'olunga e tu'unga 'ulungāngá.

'Oku 'omi 'e he folofolá ha ngaahi sīpinga lelei lahi ke fakamahino e fo'i fakakaukau ko 'ení. I he tohi Fakamāú 'i he Fuakava Motu'a, 'oku tau ako ai kia Samisoni. Na'e fā'ele'i 'a Samisoni mo ha kaha'u lelei. Na'e tala'ofa ange ki he'ene fa'eé, "E kamata 'e ia ke fakamo'ui 'a 'Isileli mei he nima 'o e kau Filisitiá."<sup>9</sup> Ka 'i he tupu hake 'a Samisoní, na'a ne tokanga ki he ngaahi fakatauele 'a māmaní 'o laka ange ia he'ene tokanga ki he fakahinohino

'a e 'Otuá. Na'a ne fai e ngaahi filí koe'uhí he na'a nau "lelei kiate [ia]"<sup>10</sup> kae 'ikai koe'uhí na'e totonu ia. 'Oku toutou faka'aonga'i 'e he folofolá 'a e kupu'i lea "pea 'alu hifo iá"<sup>11</sup> 'i he'enu fakamatala'i e ngaahi fononga, angafai, pea mo e ngaahi fili 'a Samisoní. Na'e 'ikai ke ne tu'u hake pea ulo atu ke fakahoko e me'a ma'ongo'onga te ne malavá, ka ne ikuna'i 'e māmani 'a Samisoni, mole ai hono ivi ne foaki ange 'e he 'Otuá, pea mate fakamahi mo kei talavou.

'I he tafa'aki 'e tahá, 'oku 'omi 'e he folofolá e sīpinga 'o Tanielá. Na'e fā'ele'i foki 'a Taniela mo ha kaha'u lelei. 'Oku tau lau he vahe 6 'o e tohi 'a Tanielá, "Na'e fokotu'u kumu'a 'a e Tanielá ni 'i he kau pulé mo e hou-eikí koe'uhí na'e 'ilo 'a e 'atamai lelei 'iate ia."<sup>12</sup> Ko e taimi ne hoko mai ai e ngaahi faingata'a fakaemāmaní kia Tanielá, na'e 'ikai ke tafoki ia ki

māmani—ka na'á ne tu'u 'o hanga hake ki he langí. Na'e 'ikai ke ne muimui he tu'utu'uni fakaemāmani 'a e tu'í ke 'oua na'a lotu ki ha toe taha kehe ka ko e tu'í pē he 'aho 'e 30, he na'e "hū" 'a Taniela "ki hono falé; pea ko e ngaahi matapā sio'ata 'i hono fale mohé na'e ava ki Selusalema, . . . na'a ne tōmape'e 'o tū'ulutui 'o liunga tolu 'i he 'aho, peá ne lotu mo fakafeta'i 'i he 'ao 'o hono 'Otuá, 'o hangē ko 'ene fa'a fai 'i mu'á."<sup>13</sup>

Na'e 'ikai ilifia 'a Taniela ia ke tu'u hake pea ulo atu 'i he muimui ki he ngaahi fekau 'a e 'Otuá. Neongo na'e 'i he 'ana 'o e fanga laioné 'i ha pō ta'e fakafiemālie 'e taha koe'uhí ko 'ene taukave'i 'a e totonú, ka na'e malu'i mo tāpuaki'i ia 'i he 'ene talangofuá. Ko e taimi na'e tukuange ai 'e he Tu'i ko Talaiasí 'a Taniela mei he 'ana 'o e fanga laioné he pongipongi hono hokó, na'a ne tu'utu'uni kuo pau ke manavahē 'a e taha kotoa ki he 'Otuá 'o Tanielá mo muimui faivelenga he sīpinga 'a Tanielá. 'Oku fakahaa'i mai 'e Taniela hono 'uhinga mo'oni 'o e hoko ko ha fuka ki he ngaahi pule'angá pea 'oua na'a tukulolo 'etau ngaahi fuká ki he ngaahi fakatauele fakaemāmani.

Kuó u monū'ia ke ongona 'i ha ngaahi sīpinga 'o ha to'u tupu 'i onopooni, 'oku hangē pē ko kimoutolú, 'oku 'ikai ke nau ilifia ke tu'u hake pea ulo atu pea 'oku nau tuku 'enau māmá ke hoko ko ha fuka he lotolotonga honau to'ú. Ko Sōaná ko e taha pē ia 'o e mēmipa 'e toko tolu 'o e Siasí 'i he ako mā'olunga na'e 'i ái pea ko ia pē 'a e finemui 'i hono uōtí. Na'a ne tukupā 'iate ia pea ki he 'Eikí he 'ikai ke ne teitei faka'aonga'i ha lea ta'e-fe'unga. Ko e taimi na'e vahe ai ke hoa mo ha talavou 'i ha ngāue fakaako na'e 'ikai ha'ané tukupā tatau mo iá, na'e 'ikai ke ne tuku hifo hono ngaahi tu'unga 'ulungaanga mahu'ingá. Na'a ne kole ki he tamasi'i ke ne faka'apa'apa'i mo poupou'i mu'a 'ene ngaahi tu'unga mo'uí. Ne 'osi atu ha ngaahi taimi kuo fakatupu 'e hono kaungāme'a fo'oú ha 'ulungaanga fo'ou mo faka'aonga'i ha lea ne ma'a ange tu'unga 'i ha ngaaahi fakamanatu lahi mo fefeka 'e ni'ihí. Na'e fakatokanga'i 'e ha kakai tokolahi e faikehekehé, kau ai e tamai 'a



e talavou ni pea na'a ne fakamálō kia Soana he'ene hoko ko ha ivi takiekina lelei 'i he mo'ui 'a hono fohá.<sup>14</sup>

'I ha'aku 'a'ahi ki Filipaini kumuí ni mai 'i he fatongia, ne u fetaulaki mo Kēleni, 'o ne fakamatala'i mai me'a na'a ne a'usia 'i he'ene kei Loumailé, lolotonga 'ene ako ke ma'u hono mata'i tohi BA 'i hono pule'i 'o e hōtelé mo e falekaí. Na'e fie ma'u 'e ha faiako ke ako 'a e taha ako kotoa pē ne ngaohi mo 'ahi'ahi'i ha ngaahi inu kehekehe 'e fakatau 'i honau ngaahi falekaí. Ko ha ni'ihí 'o e ngaahi inu ko 'ení na'e 'i ai 'a e 'olokaholó, pea na'e 'ilo 'e Kēleni 'oku fepaki 'eni mo e ngaahi fekau 'a e 'Eikí ke ne 'ahi'ahi'i kinautolu. Na'e ma'u 'e Kēleni ha lotolahi ke tu'u pea ulo atu, neongo 'ene fehangahangai mo ha ngaahi nunu'a fakatu'utāmakí, pea 'ikai ke ne 'ahi'ahi'i 'a e ngaahi inú.

Na'e pehē 'e Kēleni: "Ne ha'u 'eku faiakó 'o 'eke mai pe ko e hā 'oku 'ikai ke u inu aí. Na'a ne pehē mai, "E Kēleni, 'e anga fēfē ha'o 'ilo'i hono ifó mo ke lava he kalasi mahu'ingá ni kapau he 'ikai ke ke 'ahi'ahi'i e inú?" Na'a ku talaange ko ha mēmipa au 'o e Siasi 'o Sīsū Kalaisí 'o e Kau Mā'oni'oni 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní, pea 'i he'emau hoko ko e mēmipá, 'oku 'ikai

ke mau inu ha me'a 'oku fakatu'utāmaki kiate kinautolu. Ko e hā pē ha me'a 'okú ne fie fakahoko, 'o a'u pē ki ha 'ikai omi ha maaka lava kiate au, 'e mahino pē ia kiate au, ka he 'ikai ke u ta'e mo'ui 'aki hoku ngaahi tu'unga 'ulungaanga mahu'inga fakatāutahá."

Hili ha ngaahi uiike, ne 'ikai toe fai ha lau ki he 'aho ko iá. 'I he 'osi 'a e fa'ahita'u fakaakó, ne 'ilo pē 'e Kēleni 'e hā 'i hono māká 'ene fakafisi ke 'ahi'ahi'i e inú. Na'e 'āmio ke sio ki hono māká, ka 'i he taimi na'e sio ai ki aí, na'a ne fakatokanga'i na'a ne ma'u e maaka ma'olunga taha 'i he kalasí.

Na'a ne pehē: "Na'a ku ako 'i he me'a ni ko e mo'oni 'e hanga 'e he 'Otuá . . . 'o tāpuaki'i kitautolu he taimi 'oku tau muimui ai 'iate Iá. Na'a ku toe 'ilo foki 'e tatau ai pē kapau na'e kovi hoku māká, ka he 'ikai ke u fakame'a-pango'ia he fili na'a ku fai. 'Oku ou 'ilo he 'ikai ke u teitei tō 'i he fofonga 'o e 'Eikí he taimi 'oku ou fili ai ke fakahoko 'a e me'a 'oku ou 'ilo 'oku totonú."<sup>15</sup>

Si'i kau finemui 'ofeina, kuo takitaha fa'ele'i mai kimoutolu mo ha 'amanaki lelei. Ko e ngaahi 'ofefine 'ofeina kimoutolu 'o e Tamai Hēvaní. 'Okú ne 'afio'i mo 'ofa'i kimoutolu. 'Okú Ne fakaafe'i kimoutolu ke mou "tu'u hake pea ulo atu," mo tala'ofa ko e taimi te mou fai ai 'ení, te Ne pouaki mo tāpuaki'i kimoutolu. 'Oku ou fakatauange te mou takitaha ma'u ha lototo'a ke tali 'Ene fakaafé pea ma'u 'Ene ngaahi tala'ofá, 'i he huafa 'o Sīsū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 121:45.
2. Mōsaia 5:15.
3. 1 Timote 4:12.
4. Sosiuia 1:9.
5. Ngaahi Tefito 'o e Tui 1:13.
6. *Ngaahi Akonaki 'a e Kau Palestineni 'o e Siasi: Hāloti B. Lī* (2000), 36.
7. Mōsaia 4:29.
8. Thomas S. Monson, "Ngaahi Sipinga 'o e Anga Mā'oni'oni," *Liahona*, Mē 2008, 65.
9. Fakamaau 13:5.
10. Fakamaau 14:3.
11. Fakamaau 14:7.
12. Taniela 6:3.
13. Taniela 6:10.
14. Ke ma'u ha konga 'o e talanoá ni, vakai, Joanna Ehrisman, "The Thing about Being Mormon," 'i he Katilin Medlin and others, eds., *Going on 15: Memoirs of Freshmen* (2010), 93–96.
15. Tohi fakatautaha ki he tokotaha 'a'ana e fakamatalá, 2012.



Fai 'e Mary N. Cook

Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Palesiteni Lahi 'o e Kau Finemui

# Fekumi ki he 'Iló: 'Oku 'i ai Ha Ngāue ke ke Fai

*Tāpuekina ho'o fānau mo ho 'api 'i he kaha'ú 'aki ho'o  
ako ki he lahi taha te ke lavá 'i he taimí ni.*

**S**i'i kau finemui 'ofeina, 'oku mau 'ofa fakatāutaha atu kiate kimoutolu. 'Oku mau fakatokanga'i ho'omou tu'u lototo'a 'o ulo atu 'aki e māmā 'i ha māmani 'oku fetākinima ai e ngaahi palopalema lalahí mo e faingamālie ma'ongo'ongá. Mahalo te mou fifili ai, ko e hā 'oku 'i hoku kaha'ú? 'Oku ou fakapapau'i atu 'i ho'omou hoko ko e 'ofefine angama'a 'o e 'Otuá, 'oku lelei homou kaha'ú! 'Okú ke mo'ui 'i ha taimi kuo 'osi fakafoki mai ai e ngaahi mo'oni 'o e ongoongoleí, pea 'e lava ke ma'u e ngaahi mo'oni ko 'ení 'i ho'omou folofolá. Kuo mou 'osi ma'u e me'afaoaki 'o e Laumālie Mā'oni'oní 'i he taimi homou papitaisó, pea 'e ako'i atu 'e he Laumālie Mā'oni'oní e mo'oni mo teuteu'i kimoutolu ki he ngaahi faingata'a 'o e mo'uí.

Ne foaki atu 'e he 'Otuá ho'omou tau'atāina ke filí mo ha faingamālie ke mou ako ai he lolotonga ho'omou 'i māmaní, pea 'oku 'i ai 'Ene ngāue ke mou fai. Ke lava 'i e ngāuē ni, 'oku 'i ai homou fatongia fakafo'ituitui ke fekumi ki he 'iló. 'E lava ke ma'u

ho'omou kī ki homou kaha'ú, 'a ho'o'mou "amanaki'angá,"<sup>1</sup> 'i he ki'i tohi fo'ou 'o e *Ki Hono Fakamāloha* 'o e *To'u Tupú* 'i he konga ki he akó pea 'i he 'ulunganga mahu'inga 'o e Kau Finemui ko e 'iló.

"Oku hanga 'e he akó . . . 'o fakaava atu 'a e ngaahi matapā 'o e faingamālie."<sup>2</sup> Pea 'i ho'o muimui he na'ina'i 'a e 'Eikí ke "fekumi ki he 'iló, 'io, 'i he akó pea 'i he tuí foki,"<sup>3</sup> he 'ikai ngata pē 'i ha'o ma'u 'a e 'iló mei ho'o akó ka te ke ma'u mo ha maama lahi ange 'i ho'o ako 'i he tuí.

Fekumi ki he 'iló 'aki ha'o ako faivelenga. 'E hāhāmolofia ke ke toe ma'u ha taimi lahi ke ke ako ai 'o hangē ko e taimi ní. Na'e tapou lelei mai 'a Palesiteni Kötöni B. Hingikeli ki he to'u tupu 'o e Siasí. "Ko e sīpinga ako kuó ke fokotu'u ki he lolotonga ho'o kei akó 'e kaunga lahi ia ki ho'o fie ma'u e 'iló 'i ho'o mo'uí."<sup>4</sup> "Kuo pau ke ke ma'u e tu'unga fakaako kotoa te ke lava ke ma'u. . . . Feilaulau'i ha me'a pē 'oku fie ma'u ke feilaulau'i ke fakafe'unga'i ai koe ke ke fakahoko e

ngāue 'i he māmani [ko 'ení]. . . . Ako'i ho 'atamaí mo ho nimá ke na hoko ko ha ivi takiekina ki he leleí 'i ho'o laka atu 'i ho'o mo'uí."<sup>5</sup>

Na'e pehē 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni 'i ha'ane lea fakapatonu ki he hou'eiki fafiné: "I he taimi lahi 'oku 'ikai ke tau 'ilo ki he kaha'ú; ko ia 'oku 'aonga ai ke tau teuteu ki he ngaahi me'a ta'emahinó. . . . 'Oku ou na'ina'i ai kiate kimoutolu ke mou ako pea mou ako ha ngaahi poto 'oku fie ma'u 'i he ngaahi ngāue'angá, koe'uhí ka hokosia e taimí, 'oku mou mateuteu pē ke tauhi homou fāmilí."<sup>6</sup>

'E kau finemui, mou muimui mu'a he fale'i 'a e ongo palōfita poto mo fakalaumālié ni. Hoko ko ha fānau ako lelei. Tu'u hake pea ulo atu 'i homou 'apiakó 'aki e ngāue mālohi, faitotonú, pea mo e angatonú. Kapau 'okú ke faingata'a ia pe loto fo'i 'i ho'o akó, kole tokoni ki ho'o mātu'á, kau faiakó, pea mo e kau mēmipa fietokoni 'o e Siasí. 'Oua na'á ke teitei fo'i!

Hiki ha lisi 'o e ngaahi me'a 'okú ke fie 'iló; pea "vahevahe mo ho fāmilí, ngaahi kaungāme'á, pea mo e kau takí ho'o ngaahi taumu'a akó, ka nau lava 'o poupou'i koe."<sup>7</sup> Ko e sīpinga 'eni 'o e Fakalakalaka Fakatāutahá.

'Oku mou siotonu 'i he lahi hono fe'ave'aki 'o e fakamatatalá 'i he tekinolesiá. 'Oku fasitanunu atu 'a e ongó, vitioó, pea mo e fetu'utaki fakakomipiutá. Fili fakapotopoto pea 'oua na'a tuku e ta'au ko 'eni 'o e 'iló ke ne tohoaki'i pe fakatuai'i ho'o fakalakalaká. Tu'u hake, kau finemui! Ko *koe* 'okú ke fili ho'o taumu'á. Ko *koe* te ke fili pe ko e hā 'e hū ki ho 'atamaí mo ho lotó.

'E hoko ha ni'ihi ho'o ngaahi ako mahu'inga tahá 'i ha feitu'u kehe mavahe mei he loki akó. 'Atakai'i koe 'aki ha kau fefine fa'ifa'itaki'anga lelei te nau lava 'o ako'i koe 'i he poto 'o e tauhi-apí, 'ātī, hivá, hisitōlia fakafāmilí, sipotí, fatu-tohí, pe leá. 'Ai ke ke 'ilo kinautolu pea kole ke nau fakahino-hino'i koe. Ko ha'o ako pē ha me'a fo'ou, ako'i ia 'i he Mutualé pe ko ha'o hoko ko ha faifikahinohino ki ha kau finemui kehe ke hoko ia ko ha taha 'o e ngaahi fie ma'u 'o ho'o Hone Fakalangilangí.



Makehe mei he'eku fa'ē lelei, na'e 'i ai mo ha'aku kau faifikahinohino 'i he'eku mo'u. Na'á ku fuofua 'ilo ki he founiga fakahinohino 'i hoku ta'u hivá. Ne ako'i au he'eku faiako Palaimelí ke u tui-lalanga e "Te u 'Omi 'a e Maama 'o e Oongoongoleléi ki Hoku 'Apí" ko ha fakatātā na'e tautau 'i hoku lokí he'eku kei ta'u hongofulu tupú. Na'e tataki, fakatonutonu, pea mo fakalotolahi'i au 'e he'eku faiaikó 'i he ngaué ni. Ne 'i ai mo ha kau faifikahinohino kimui. Na'e ako'i au 'e ha ongo fefine tuitui lelei mo'oni homou uōtī ke u poto he tuituí. 'I he'ena fakahinohinó, kātakí, mo 'ena fakalotolahí, ne u faka'ali'ali ai haku kofu 'i ha fe'auhi tuitui 'i hoku ta'u 14 peá u ma'u pale! Na'e faka'ai'ai 'e he me'á ni 'eku fie ma'u e 'iló mo a'usia e lelei tahá 'i ha ngaahi tafa'aki kehe.

'E 'aonga lahi ha'o ma'u 'a e 'iló he taimí ni ki he taimi te ke hoko ai ko ha fa'eé. "Oku 'i ai ha ivi lahi 'o e tu'unga fakaako 'a e fa'eé ki he ngaahi fili fakaako 'a 'ene [fānaú]."<sup>8</sup> 'E lava 'e he tu'unga fakaako 'o e fa'eé ke ne pukepuke 'a e "kí ke ta'ofi ai 'a e ve'e-teka 'o e masivá."<sup>9</sup> Ko e kakai fefine 'oku nau ma'u 'a e 'iló "oku meimeí ke nau: fā'ele'i ha pēpē mo'ui lelei ange, ma'u ha fānau 'oku mo'ui lelei

ange, loto-to'a ange, longomo'ui mo lelei ange 'enau faka'uhingá mo 'enau fakakaukau lelei."<sup>10</sup>

'Oku tau ako he "Ko e Fāmilí: Ko ha Fanonganongo ki Māmaní" ko e "tefito'i fatongia 'o e ngaahi fa'eé ke lehilehi'i hake 'enau fānaú."<sup>11</sup> Ko ha konga 'o e lehilehi'i ko 'ení 'a hono ako'i ho'omou fānaú pea ko ho fatongia topupatu ia. Hangē ko e kau tau 'a Hilamaní ne "akonekina 'a kinautolu 'e he'enau ngaahi fa'eé,"<sup>12</sup> te ke hoko ko e faiako mahu'inga taha 'e faifaiangé pea ma'u 'e ho'o fānaú, ko ia, fili fakalelei ho'o akó. Tāpuaki'i ho'o fānaú pea mo ho 'api 'i he kaha'ú 'aki ha'o ako ki he lahi taha te ke lavá he taimí ni.

Fekumi ki he 'iló 'i he tui. 'Oku tau ako 'i he tuí 'i he taimi 'oku tau ma'u faivelenga ai 'a e 'ilo fakalaumālié 'i he lotú, ako folofolá, mo e talangofuá, pea mo e taimi 'oku tau kumia ai e fakahinohino 'a e Laumālie Mā'oni'oní, 'a ē 'okú ne fakamo'oni'i 'a e mo'oni kotoa pē. Kapau te ke fai ho fatongiá ke ma'u e 'iló, 'e lava 'e he Laumālie Mā'oni'oní 'o fakamāma'i ho 'atamaí. Pea 'i ho'o feinga ke tauhi koe ke ke mo'ui tāú, 'e fakahinohino 'a e Laumālie Mā'oni'oní mo fakamāma'i ange ho'o 'iló.

'I he taimi ne u kei finemui aí, na'a

ku fa'a kole ha ngaahi sikí na'e fu'u lōloa, sū na'e fu'u lahi, ka na'e ako'i au 'e haku kaungāme'a he sikií! Ne mau ò 'i ha 'aho la'ā lelei 'i he fa'ahi-ta'u failau, tōatu e sinoú, tafitonga, mo lanu pulū e langí. Ne hanga 'e he fiefiá 'o to'o atu 'eku ongo'i lilika'ia he tafa mo'ungá he taimi ne u ako aí. Pea neongo ne tu'o lahi 'eku tū'ulu 'i he ngaahi sikí lōloa ko iá, ka na'á ku tu'u pē 'o toe feinga. Na'e a'u 'ou manako he sipotí ni!

Neongo iá, na'e 'ikai fuoloa kuó u fakatokanga'i na'e 'ikai lelei ma'u pē 'a e ngaahi 'aho sikií mo e tūkunga 'o e 'eá. 'I he ngaahi 'aho ne 'ao'aoafia ai e langí, ne mau sikí 'i ha tu'unga na'e ui ko e "la'ala'ātea (flat light)". 'Oku hoko e la'ala'ātea he taimi 'oku ulo ai 'a e la'aá ka 'oku 'ao'aoafia. 'I he'ete vakai atu ki he sinou hinehina 'i mu'á, 'oku 'ikai toe 'ilo e lolotó ia, pea faingata'a ke 'ilo e lahi 'o e tahifó pe sio ki he tokakovi mo e feteputepu'i he tafungofungá.

Kau Finemui, mahalo 'oku mou siofia homou kaha'ú 'o hangē ko 'eku vakai ki he tahifó fai'anga sikií. Te mou ongo'i 'i ha taimi 'o hangē 'oku mou taufā noa pē, 'o 'ikai lava ke mou 'ilo 'a e kaha'ú. 'E 'oatu 'e he ako 'i he tuí ha loto to'a mo tokoni 'i hono

fakahaoacao ho'omou mo'ui 'i he taimi 'o e ta'e-pau.

'I he vahé 25 'o e tohi 'a Mātiú, 'oku ako'i ai 'e he tala-fakatátá 'o e kau tāupo'ou 'e toko hongofulú hono mahu'inga 'o e teuteu fakalaumálíe mo e pau ke fakahoko fakafo'ituitui iá. Te mou manatu'i na'e fakaafe'i 'a e kau tāupo'ou 'e toko hongofulú ke nau fakaafe'ao 'a e 'eiki-ta'ané ki he kātoanga ta'ané, ka ko e kau tāupo'ou poto pē 'e toko nima na'e mateuteu mo 'enau loló 'i he'enau māmá.

"Pea na'e lea 'a e valé ki he potó, Foaki mai ma'amautolu [mei] ho'omou loló; he 'oku tei mate 'emau tūhulú.

"Ka na'e lea 'a e potó, 'o pehē ange, Ka koe'uhí na'a si'i ia kiate kimautolu mo kimoutolu: ka mou 'alu kiate kinautolu 'oku fakataú, 'o fakatau ma'amoutolu.

"Pea lolotonga 'enau 'alu ke faka-taú, mo 'ene ha'u 'a e tangata ta'ané; pea ko kinautolu na'e teuteú na'e hū mo ia ki he ta'ané: pea tāpuni 'a e matapaá."<sup>13</sup>

Mahalo te ke pehē na'e siokita hono ta'e-vahevahe 'e he kau tāupo'ou poto 'e toko nimá 'enau loló, ka na'e ta'e-malava ia. Ko e mateuteu fakalaumálíe kuo pau ke ngāue'i fakafo'ituitui ia, 'i he tulutā ki he tulutā, pea he 'ikai lava ke vahevahe atu.

Ko e taimi 'eni ke ke ngāue faive-lenga leva ke fakalahi ho'o ilo faka-laumálíe—'i he tulutā ki he tulutā—'i he lotú, ako folofolá, mo e talangofuá. Ko e taimi 'eni ke hoko atu ai ho'o akó—'i he tulutā ki he tulutā. 'Oku tānaki foki 'e he fo'i fakakaukau mo e tō'onga ma'a kotoa pē ha lolo ki ho'o māmá, 'o fakafe'unga'i ai koe ke ke ma'u e fakahinohino 'a e Laumálie Mā'oni'oní, ko hotau faiako fakalangí.

'E tataki koe 'e he Laumálie Mā'oni'oní 'i ho'o fononga 'i he matelié ni, neongo kapau 'okú ke 'a'eva holo he la'ala'ateá 'o ke ta'epau'ia pe ko e hā 'oku hanga mai mei he kaha'ú. 'Oku 'ikai fie ma'u ke ke manavasi'i. 'E tataki koe 'e he Laumálie Mā'oni'oní 'i ho'o ngāahi filí pea mo ho'o akó kapau te ke nofo ma'u he hala 'oku fakatau ki he mo'ui ta'engatá.

'Oku ou fakamo'oni tu'unga he'eku a'usia fakafo'ituitúi kapau te ke fekumi



ki he 'iló 'o 'ikai 'aki 'a e akó pē ka 'i he tuí foki, 'e tataki koe 'i he me'a "e fie ma'u 'e he 'Eikí . . . ke ke fakahokó mo ia 'e fie ma'u ke ke 'iló."<sup>14</sup>

Na'á ku ma'u hoku tāpuaki faka-pēteliaké 'oku ou kei finemui pea na'e fale'i ai au ke u teuteu'i au 'aki ha aho lelei pea mo ako he'eku kei si'i 'a e ngāahi poto 'i he tauhi 'apí pea mo e ohi hake 'o ha fāmilí. Neongo ia, na'á ku fu'u fie ma'u mo'oni e tāpuaki 'o ha fāmilí, ka na'e toki hoko ia 'i hoku ta'u 37, 'i he fāifai peá u toki malí. Na'e uitou hoku husepānití, ko ia 'i he 'aho ne sila'i ai kimaua 'i he temipalé, na'e fakafokifá hono tāpuekina au 'aki husepānití mo ha fāmili ko ha fānau 'e toko fā.

Kae ki mu'a atu aí, na'e lahi ha ngāahi 'aho ne hangé kuó te taufá kui holo peé, mo fehu'i, "Ko e hā 'oku 'i hoku kaha'ú?" Na'á ku feinga ke mui-mui he ngāahi na'ina'i hoku tāpuaki fakapēteliaké. Na'á ku ako faivelenga ke u hoko ko ha faiako pea hoko atu mo 'eku akó ke u hoko ko ha puleako 'i ha lautohi pule'anga. Na'á ku lotu ki he'eku Tamai Hēvaní mo kumia e fakahinohino 'a e Laumálie Mā'oni'oní. Na'á ku pīkitai ki he tala'ofa 'a e kau palōfítá na'a nau fakapapau'i mai kapau te u "tu'u ma'u mo anga-tonu, tauhi ['eku] ngāahi fuakavá,

tauhi ki he 'Otuá, pea 'ofa [he'eku] Tamai 'i he Langí mo e 'Eiki ko Sīsū Kalaisí, he 'ikai ta'ofi meiate [au] ha taha 'o e ngāahi tāpuaki ta'engata 'a 'etau Tamai Hēvaní ma'a 'Ene fānau faivelengá."<sup>15</sup>

'Oku ou 'ilo, na'e teuteu'i au 'e he'eku akó ki ha mo'ui na'e 'ikai ke u teitei misi ki ai 'i he'eku kei finemui haké. Na'á ku pehē 'e au ko 'eku akó ke u faiako 'i ha 'apiako mo ako'i 'eku fānau 'i he kaha'ú, ka na'e 'ikai ke u 'ilo'i na'e toe teuteu'i ai au 'e he 'Eiki ke u ako'i e lea faka-Pilitāniá 'i Mongokōlia 'i ha'aku ngāue fakafaifekau ki ai mo hoku husepānití pea ako'i e kau finemui 'o e Siasí he funga 'o e māmaní pea ako'i hoku makapuná ki he mahu'inga 'o e 'iló—ko ha ngāahi tāpuaki faka'ofo'ofa kotoa na'e 'ikai ke u teitei misi ki ai.

'Oku ou fakamo'oni 'oku 'afio'i mo 'ofa'i kimoutolu he'etau Tamai Hēvaní. 'Okú Ne falala lahi mai kiate koe pea 'oku 'i ai mo ha'ane ngāue ko koe tokotaha pē te ke lava 'o fakahokó. 'Oku ou fie fakapapau'i atu te ke mateuteu ki he ngāue ma'ongo'onga ko ia'kapau te ke fekumi ki he 'iló 'i he akó pea 'i he tui foki. Ko 'eku fakamo'oni ia 'i he huafa 'o Sīsū Kalaisí, 'ēmeni. ■

## MA'U ANGA FAKAMATALÁ

1. Gordon B. Hinckley, "Ala Hifo 'o Hiki Hake ha Taha," *Liahona*, Sānuali 2002, 67.
2. *Ki Hono Fakamāloha 'o e To'u Tupú* (tohi tufa, 2011), 9.
3. Tokāteline mo e Ngāahi Fuakava 88:118.
4. Gordon B. Hinckley, *Way to Be! Nine Ways to Be Happy and Make Something of Your Life* (2002), 28.
5. Gordon B. Hinckley, "Seek Learning," *New Era*, Sept. 2007, 2, 4.
6. Thomas S. Monson, "Kapau 'Oku Mou Mateuteu He 'Ikai Te Mou Ilifia," *Liahona*, Nōvema 2004, 116.
7. *Ki Hono Fakamāloha 'o e To'u Tupú*, 9.
8. Cheryl Hanewicz and Susan R. Madsen, "The Influence of a Mother on a Daughter's College Decision," *Utah Women and Education Project Research Snapshot*, no. 3 (Jan. 2011): 1.
9. Marjorie Cortez, "Mom's Education Key to Halt Poverty Cycle," *Deseret News*, Sept. 23, 2011, A1.
10. Olene Walker, "Utah Women and College," *Salt Lake Tribune*, Oct. 30, 2011. O4.
11. "Ko e Fāmili: Ko ha Fanonganongo ki Māmani," *Liahona*, Nōvema 2010, 129.
12. 'Alamā 56:47.
13. Mātiú 25:8–10.
14. Henry B. Eyring, "Education for Real Life," *Ensign*, Oct. 2002, 18.
15. M. Russell Ballard, "Preparing for the Future," *Ensign*, Sept. 2011, 27.



Fai 'e Elaine S. Dalton  
Palesiteni Lahi 'o e Kau Finemuí

# Ko e Taimí 'Eni ke Tú'u Hake pea Ulo!

*I ho'o hoko ko e 'ofefine 'o e 'Otuá, na'e fā'ele i mai koe ke ke hoko ko ha taki.*

**O**ku ou lava 'o vakai lelei atu ki he Temipale Sōlekí mei hoku matapā sio'ata he 'ōfisi 'o e Kau Finemuí. 'Oku ou mamata he 'aho kotoa pē ki he 'āngelo ko Molonai, he'ene tu'u he taua 'o e temipalé 'o 'ikai ngata pē 'i he'ene hoko ko ha faka'ilonga faka'ofa 'o 'ene tuí ka 'o 'etau tuí foki. 'Oku ou 'ofa 'ia Molonai, he 'okú ne kei haohaoa pē mo tu'uma'u neongo 'ene tu'u 'i ha sosai-eti 'oku angahala'iá. Ko ia 'eku mo'u-nga'i tangatá. Na'á ne tu'u tokotaha pē. Hangē kiate au 'okú ne tu'u 'i he tumu'aki 'o e temipalé he 'aho ní, 'o ta'alo mai ke ta lototo'a, ke ta manatu'i pe ko hai kitaua pea ke ta mo'u taua ke hū ki he temipale mā'oni'oní—ke ta "tu'u hake pea ulo atu."<sup>1</sup> ke ta iku-na'i 'a e vātau 'o e māmaní, pea hangē ko hono kikite'i 'e 'Isaiá ke ta, "Ha'u . . . ki he mo'unga 'o [e 'Eikí]"<sup>2</sup>—'a ia ko e temipale mā'oni'oní.

'Oku lōnuku heni he 'ahó ni 'a e ngaahi 'ofefine fili 'o e 'Eikí. 'Oku 'ikai ha kulupu 'e ivi lahi ange hono ivi tākiekina ki he mo'oní mo e angatonú 'i he māmaní kotoa ka ko e kau finemui mo e kau fafine 'o e Siasi 'o Sisū Kalaisi 'o e Kau Mā'oni'oní 'i he Ngaahi 'Aho Kimui Ní. 'Oku ou

fakatokanga'i ho'omou faka'e'i'eikí mo 'ilo'i homou tupu'angá mo homou iku'anga fakalangí. Na'a mou ma-kehe 'i he maama fakalaumālié. 'Oku tuku'au mai 'iate kimoutolu ha ngaahi fuakava mo ha tala'ofa. Kuo mou ma'u 'a e ngaahi anga fakalaumālié 'o e kau pēteliale angatonu ko 'Epalahame, 'Aisake pea mo Sēkopé. Na'e hanga 'e ha palofita 'a e 'Otuá 'o ui 'a kimoutolu 'oku 'i hení he pōní, ko ha "ama-naki lelei'anga ngingila"<sup>3</sup> 'o e kaha'ú. Pea 'oku ou tui ki ai! 'Oku ulo ngingila atu ho'omou māmá 'i he uhuhonga maama faingata'a ni. 'Io, ko ha "ngaahi 'aho 'eni ke 'oua na'a toe ngalo."<sup>4</sup> Ko homou ngaahi 'ahó 'eni, pea ko e taimi 'eni ki he finemui 'i he feitu'u kotoa pē ke "tu'u pea ulo atu, pea ke hoko ho'omou māmá ko ha fuka ki he ngaahi pule'angá."<sup>5</sup>

"Ko e tu'unga 'ulungāngá ko ha me'afua 'e lava ai 'e ha taha ke tala 'a e tonú mo e haohaoá."<sup>6</sup> Kuo pau ke tau hoko ko ha ngaahi fuka 'o e mā-'oni'oní ke mamata ki ai 'a e māmaní kotoa! 'Oku 'ikai ngata pē 'ene 'i he ki'i tohi ne toki fakalelei'i 'o e *Ki Hono Fakamāloha* 'o e *To'u Tupú* ha ngaahi tu'unga 'ulungaanga ke fai pau ki aí ka 'oku toe 'i ai foki mo ha ngaahi

tāpuaki ne tala'ofa mai kapau te mou fakahoko ia. 'Oku hoko e ngaahi lea 'oku 'i he ki'i tohi ko 'ení ko ha fuka ki he māmaní, pea 'e hanga 'e he'etau mo'ui 'aki e ngaahi tu'unga 'ulungaanga ko 'ení 'o faka'ilo atu e me'a ke ke fai ke tatau ange ai mo e Fakamo'uí pea mo ke fiefia ai 'i he māmaní kaupō'ulí ni. 'E tokoni ha'o mo'ui 'aki e ngaahi tu'unga 'ulungaanga 'i he ki'i tohí ni ke ke taau ai mo e takaua 'a e Laumālie Mā'oni'oní. Pea te ke fie ma'u 'a e takaua ko ia 'i he māmaní 'oku mou mo'ui aí ke ke fai e ngaahi fili faingata'a ko ē te ne fakapapau'i e konga lahi ho'o lavame'a mo ho'o fiefia 'i he kaha'ú. 'E hanga 'e hono mo'ui 'aki e ngaahi tu'unga 'ulungaanga ko 'ení 'o tokoni'i kimoutolu ke mou fe'unga ke hū ki he tempipale mā'oni'oní 'o e 'Eikí pea ma'u ai 'a e ngaahi tāpuaki mo e mālohi 'oku tatali mai aí 'i ho'omou fakahoko mo tauhi e ngaahi fuakava toputapú.<sup>7</sup>

'I he taimi na'e kei si'i ai 'ema ki'i ta'ahine ko Amé, na'e sa'i'a ke ne siofi 'eku māfhunga kotoa pē 'i he'eku teuteu ki he lotú. Hili 'ene siofi 'eku me'a na'e fai, na'á ne helu leva hono 'ulú mo tui hono kofú, peá ne fa'a kole mai ke u 'ai ange e "me'a ngingilá." Ko e "me'a ngingila" na'e 'uhinga ki aí ko ha kilimi matolu na'á ku faka'aonga'i ke ta'ofi 'aki e mingimangi hoku kilí. 'I he'ene kolé, na'á ku 'ai leva ia ki he kou'ahe mo e loungutu 'o Amé, pea toki malimali leva mo pehē mai, "Kuó ta toki mateuteu he taimí ni ke ta ó!" Ko e me'a na'e 'ikai ke fakatokanga'i 'e Amé, na'e 'osi 'i ai pē 'ene "me'a ngingila" ia 'a'ana. Na'e malama hono ki'i fofongá he na'e haohaoa mo ta'e halaia pea mo lelei. Na'á ne ma'u 'a e Laumālié, pea na'e hāsino mai ia.

Pehē ange mai 'e 'ilo mo mahino ki he finemui kotoa pē 'oku 'i hení he pooni ko ho faka'ofo'ofá—ho "ngi-ningilá"—'oku 'ikai makatu'unga ia he me'a teuteú, kilimi matolú, pe ko e ākenga kofu pe ngaohi 'ulu fakamui-mui tahá. 'Oku makatu'unga ia 'i ho'o angama'a fakatāutahá. Ko e taimi te ke mo'ui 'aki ai e ngaahi tu'unga 'ulungaanga mahu'ingá 'o ke taau mo e takaua ma'u pē 'a e Laumālie Mā'oni'oní, te ke lava ke ma'u ai ha mālohi

lahi ki he māmaní. ‘E hanga ‘e ho‘o fa‘ifa‘itaki‘anga leleí, pea mo e maama ‘i ho fofongá ‘o tokoni‘i ha ni‘hi kehe ‘oku nau mamata ki ho‘o “uló,” pea te nau loto ke tatau mo koe. ‘Okú ke ma‘u mei fē ‘a e maama ko ‘ení? Ko e ‘Eikí ‘a e māmá, “pea ‘oku fakamaama ‘e he Laumālié ‘a e tangata kotoa pē ‘i he māmaní, ‘okú ne tokanga ki he le‘o ‘o e Laumālié.”<sup>8</sup> ‘Oku hoko mai ha maama fakalangi ki homou fofongá mo e fótungá ‘i he taimi ‘oku mou ‘unu ai ke ofi ange ki he‘etau Tamai Hēvaní mo Hono ‘Alo ko Sīsū Kalaisí. Ko e founiga ia ‘etau ma‘u ‘a e “me‘a ngingilá”! ‘Ikai ngata ai, hangē ko ia ‘oku mou lava ‘o mamata ki aí, na‘e ‘ikai ‘aonga mo‘oni e “kilimi ngingilá” ki hoku kilí!

Ko e ui ke “tu‘u hake pea ulo atú” ko ha ui ia kiate kimoutolu takitaha ke mou taki ‘a e māmaní ‘i ha ngāue kāfakafa—ke hiki hake ‘a e tu‘unga ‘ulungāanga mahu‘ingá—pea taki ‘a e to‘u tangatá ni ‘i he angama‘á, hao-haoá, mo e mo‘ui taau mo e temipalé. Kapau ‘okú ke fie fakahoko ha liliu ‘i he māmaní, *kuo pau ke ke kehe mei he māmaní*. ‘Oku ou fakaongo atu ‘a e lea ‘a Siosefa F. Sāmitá, na‘á ne pehē ki ha fefine ‘i hono kuongá: “‘Oku ‘ikai ko kimoutolú ke taki kimoutolu ‘e he kau [finemui] ‘o e māmaní; ka ‘oku ‘amoutolu ia ke taki . . . [a e] kau [finemui] ‘o māmaní, ‘i he ngaahi me‘a kotoa pē . . . [oku] fakatupu ma‘a ki he fānau ‘a e tangatá.”<sup>9</sup> ‘Oku kei mo‘oni pē ngaahi leá ni he ‘ahó ni. ‘I ho‘omou hoko ko e ngaahi ‘ofefine ‘o e ‘Otuá, ne fanau‘i mai pē kimoutolu ia ke mou taki.

‘E fie ma‘u ma‘u pē ‘i he māmani ko ‘ení ‘oku tau mo‘ui aí ‘a ho‘o malava ke takí ‘a e fakahinohino mo e takaua ‘a e Laumālie Mā‘oni‘oní, ‘a ia te ne talaatu “‘a e me‘a kotoa pē ‘oku totonu ke mou fai”<sup>10</sup> ‘i ho‘o ‘ilo‘i mo fakafalala ki He‘ene fakahinohinó mo ‘ene ngaahi ue‘í. Pea koe‘uhí ‘oku ‘ikai nofo ‘a e Laumālie Mā‘oni‘oní ‘i ha tāpanekale ‘oku ta‘e-ma‘a, ‘e fie ma‘u ai ke tau takitaha vakavakai‘i hotau ngaahi ‘ulungāngá mo hotau lotó. ‘E fie ma‘u ke tau fai kotoa ha liliu—ke fakatomala. Hangē ko ia ne folofola ‘aki ‘e he tamai ‘a e Tu‘i ko Lamonaí

‘i he Tohi ‘a Molomoná, “Te u li‘aki kotoa ‘eku ngaahi angahalá koe‘uhí ke u ‘ilo‘i koe.”<sup>11</sup> ‘Okú ta loto nai, ‘a koe mo au, ke fai e me‘a tatau?

Ne fakapapau ha kulupu to‘u tupu ‘i Kuini Kaliki, ‘i ‘Alesoná ke nau “tu‘u hake pea ulo atu” pea mo taki e to‘u tupu ‘i honau koló ‘i hono mo‘ui ‘aki ‘o e ngaahi tu‘unga ‘ulungaanga mahu‘inga ‘i he *Ki Hono Fakamālohia* ‘o e *To‘u Tupú*. Na‘a nau takitaha hiki ‘i he‘enau tohinoá ha me‘a pē ne nau ongo‘i na‘á ne ta‘ofi kinautolu pe ha fa‘ahinga me‘a ne nau loto ke liliu ‘i he‘enau mo‘uí, pea nau toki keli mo‘oni ha luo. Na‘a nau fakataha mai, to‘o e ngaahi peesi ‘o e tohinoá, pea laku ki he loto luo he kelekelé, ‘o tatau mo e me‘a ne fai ‘e he kakai ‘o ‘Āmoní ‘i he Tohi ‘a Molomoná mo ‘enau ngaahi me‘a taú.<sup>12</sup> Pea nau toki tanu leva e ngaahi peesi ko iá, mo nau fai ‘i he ‘aho ko iá ha tukupá ke liliu. Na‘a nau fakatomala. Ne nau fakapapau ke tu‘u hake!

‘Oku ‘i ai nai ha me‘a ‘i ho‘o mo‘uí ‘oku fie ma‘u ke liliu? Te ke lava ‘o fai ‘ení. Te ke lava ‘o fakatomala koe‘uhí ko e feilaulau fakalelei mo ta‘engata ‘a e Fakamo‘uí. Na‘á Ne ‘ai ke ta lava ‘o liliu, ke ta toe hoko ‘o haohaoa mo ma‘a, pea hoko ‘o tatau mo Ia. Pea kuó ne ‘osi tala‘ofa mai ko e taimi te tau fakahoko aí, he ‘ikai leva ke Ne toe manatu ki he‘etau ngaahi

angahalá mo ‘etau ngaahi fehālākí.<sup>13</sup>

‘E ngali ta‘emalava he taimi ‘e ni‘ihí ke tau kei ulo atu. ‘Oku mou fehangahangai mo ha ngaahi faingata‘a lahi ‘o hangē ko ā te ne fakapuliki e ma‘u‘anga māmá kotoa, ‘a ia ko e Fakamo‘uí. ‘E faingata‘a ‘a e halá he taimi ‘e ni‘ihí, pea hangē ‘oku ‘i ai ha kakapu matolu ‘okú ne fakapuliki ‘a e māmá he taimi ‘e ni‘ihí. Ko e me‘a ia ne hoko ki ha finemui ko Folōleni Setuiki. Talu e ta‘u 10 ‘a Fololeni mo ‘ení ‘ilo ko ha taha talēniti kakau ia. Na‘á ne kakau ‘i he Vaha‘a Tahi ‘o Pilitāniá (English Channel) ‘i ha lekooti ko e houa ‘e 13 mo e miniti ‘e 20. Na‘e sai‘ia ‘a Folōleni ke fai ha me‘a ‘oku faingata‘a, pea feinga ai ki mui ke kakau ‘i he vaha‘a ‘o e matāfanga ‘o Kaledōniá mo e Motu Kataliná (Catalina Island)—ko ha maile nai ‘e 26 (kilomita ‘e 42). ‘I he kakau ko ‘ení na‘á ne kamata ke ongosia ‘i he ‘osi ha houa ‘e 15. Ne tō mai ha kakapu matolu ‘o ne fakapuliki ‘a e matāfangá. Na‘e heka pē ‘ene fine‘eikí ‘i ha vaka he tafa‘akí, pea talaange ‘e Folōleni ki he‘ene fine‘eikí ‘oku ‘ikai tui te ne lava ‘o faka‘osi e kakaú. Ne fakalotolahí‘i ia ‘e he‘ene fa‘eé mo ‘ene faiakó ke hoko atu pē, ka ko e me‘a pē na‘e mamata ki aí ko e kakapú. Na‘e tuku leva ‘ene kakaú, ka ‘i he taimi pē ne heka ai ki he loto vaká, kuó ne toki fakatokanga‘i hake ta na‘e toe pē ha maile ‘e taha (kilomita ‘e 1.6) pea a‘u ki he matātahí. Na‘e ‘initaviu ia ki mui ange mo fehu‘i ki ai pe ko e hā na‘e ta‘ofi ai ‘ene kakaú, na‘á ne fakahā ange na‘e ‘ikai ko e momoko ‘o e tahí pea na‘e ‘ikai ko e mama‘o. Na‘á ne pehē, “Na‘e ikuna‘i au ‘e he kakapú.”<sup>14</sup>

Na‘e toe feinga kakau ki mui ange, pea na‘e toe tō mai pē ha kakapu matolu. Ka ‘i he taimi ko ‘ení, na‘e hoko atu pē kae ‘oua kuo tū‘uta lelei ki he matāfangá. ‘I he taimi na‘e fehu‘i ange ai pe ko e hā na‘e kehe ai e taimi ko ‘ení, na‘á ne pehē na‘á ne fakakaukau loto pē ki he matāfangá neongo e matolu ‘o e kakapú pea pehē ki he taimi kotoa ‘o ‘ene kakaú.<sup>15</sup>

Kia Folōleni Setuikí, ko e matāfangá na‘á ne taumu‘a ki aí. Ka ‘oku tau taumu‘a kitautolu ki he temipalé. Kau finemui, tokanga ki ai. ‘Oua na‘a





mou hē mei ho'omou taumu'ā. 'Oua na'a tuku e kakapu matolu 'o e anga-'ulí mo e ngaahi le'o fakalotosi'i 'o e māmaní ke nau ta'o fi koe mei ha'o a'usia ho'o taumu'ā, ho ngaahi tu'unga 'ulungaanga mahu'ingá, 'a ho'o ma'u e feohi 'o e Laumālie Mā'oni'oní, pea mo e mo'ui taau ke hū ki he ngaahi temipale mā'oni'oní. Pukepuke ma'u pē 'a e vīsone 'o e temipalé—'a e fale mā'oni'oní 'o e Fakamo'uí—'i ho lotó mo ho'o fakakaukaú.

Na'á ku tu'u 'i he loki silesitiale 'o e Temipale Lino Nevatá 'i he ngaahi uike si'i kuo hilí. Na'e ngingila 'a e maama na'e hū mai ki he loki ko iá pea na'e toe fakamāma'i ange ia 'e he maama senitalia kilisitalá, 'a ia ne fetapaki 'o hoko ko ha 'umata ki he potu kotoa pē. Na'e to'oa ai hoku lotó he'eku fakatokanga'i ko e Fakamo'uí 'a e "maama mo e mo'ui 'o e māmaní,"<sup>16</sup> 'a ia kuo pau ke tau pukepuke hake *Hono* māmá ki 'olunga mo fakaulo atú. Ko *kitautolu* 'a e fanga ki'i kilisitala 'oku fetapaki atu ai 'Ene māmá, pea koe'uhí ke tau fai 'eni, kuo pau ke tau ma'a mo hao mei he efu 'o e māmaní. I he'eku tu'u 'i he temipalé he 'aho ko iá, na'á ku toe fakakaukau

ki hono ui kitautolu 'e Molonaí—ko e ngaahi 'ofefine 'o Saioné: "'Ā hake, pea tu'u hake mei he efú."<sup>17</sup> "Pea 'ikai ala ki he ngaahi me'afoaki 'oku koví, pe ko e me'a 'oku ta'ema'á."<sup>18</sup> "'Ā hake, pea tu'u hake . . . , 'ai ho ngaahi kofu matamatalelei, 'e 'ofefine 'o Saioné . . . , ko e ngaahi fuakava kuo fai 'e he Tamai Ta'engatá mo koé, 'e fale 'o 'Isileli, ke fakamo'oní'i ia."<sup>19</sup>

Ko e ngaahi tāpuaki 'o e temipalé ne tala'ofa maí, 'oku 'ikai fai ia kiate kimoutolu pē ka ki he to'u tangata kotoa. Pea 'i ho'o 'ai e temipalé ko ho'o taumu'ā, 'e mahulu atu ai ho mālohi ki he leleí 'i he taimí mo e feitu'ú, pea 'e hoko ho'o ngāue ma'a-nautolu kuo pekiá ko hano fakahoko 'o e kikité!

Na'á ku fiefia 'i he konifelenisi lahi kuo 'osí 'i he'eku fanongo ki hono fakaafe'i kitautolu kotoa 'e 'Eletā Tēvita A. Petinā ke tau femo'uekina 'i he holi lahi 'i hono fai 'etau hisitōlia fakafāmilí mo e ngāue fakatemipalé ma'a-nautolu kuo pekia ta'e ma'u e ngaahi tāpuaki 'o e ongoongolelei 'o Kalaisi kuo fakafoki maí.<sup>20</sup> Na'á ku fiefia 'i he'ene fai e fakaafe ko 'eni kiate kimoutolú. 'Oku tau lau 'i he Tokāteline mo e Ngaahi

Fuakavá ki ha "ngaahi laumālie kehe 'e ni'ihi na'e fakatatali ke nau toki ha'u 'i he kakato 'o e ngaahi kuongá ke nau kau 'i hono fokotu'u 'o e ngaahi makatu'unga 'o e fu'u ngāue lahi 'o e ngaahi 'aho kimui ní, kau ai 'a hono langa 'o e . . . ngaahi temipalé mo fai 'o e ngaahi ouau ki hono hahu'i 'o e kau pekiá."<sup>21</sup> Ko homou kuongá 'eni pea kuo kamata ho'omou ngāué! Ko e taimi 'eni ke tau taau ai ke ma'u ha lekomeni temipalé. I ho'omou fai 'ení, 'oku mou hoko ai ko e kau faifakamo'ui he Mo'unga ko Saioné.<sup>22</sup>

Na'e pehē 'e 'Eletā Lāsolo M. Nalesoni 'o kau kiate kimoutolu, "'Oku tatau e mālohi 'o e kau finemui 'o e Siasí mo ha saianiti 'oku mohe, 'e 'ā, pea tu'u hake, 'o ne ue'i hake 'a e kakai 'o e māmaní 'o tatau mo e mālohi kāfakafa 'o e angatonú,"<sup>23</sup> 'E kau finemui, tu'u hake pea tu'u ki homou tu'ungá 'i he ngaahi me'a nāunau'ia te ne fakafōtunga homou kaha'ú mo e kaha'ú 'o e māmaní. Ko e taimí 'eni!

"[O]ku fusi ha fuka mei he tumutumu 'o e mo'ungá. 'E ngaahi pule'anga ke mou hanga hake; 'oku ta'alo ia ki māmani kotoal!"<sup>24</sup> Kau Finemui, ko e fuká kimoutolu! Ke mou angama'a mo

haohaoa, fekumi ki he feohi ‘o e Lau-mālie Mā’oni’oni, tanu ho’omou ngaahi angahalá mo e maumau fonó, tukutaha ho’omou tokangá pea ‘oua na’atuku e kakapu ‘o e anga’ulí ke ne fakapuliki ho’o taumu’á. Mo’ui taau ke hū ki he temipalé. ‘Ai ho’o “me’ā ngingilá”! ‘Oku ou fakamo’oni i’aki hoku lotó kotoa ‘oku mo’ui ‘a e ‘Otuá pea te Ne faka-māma’i ‘etau mo’ui ‘i he’etau ‘unu ‘oofi ange ki Hono ‘Alo ‘Ofa’angá---a hotau Fakamo’ui ko Sīsū Kalaisí. Pea ‘oku ou fakatauange, ‘o hangē ko Molonáí, te tau “tu’u hake pea ulo atu, ke hoko [’etau] māmā ko ha fuka ki he ngaahi pule’angá”!<sup>25</sup> ‘I he huafa toputapu ‘o Sīsū Kalaisí, ‘ēmeni. ■

#### MA’U’ANGA FAKAMATALÁ

1. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 115:5.
2. Īsaia 2:3; 2 Nifai 12:3.
3. Gordon B. Hinckley, “Tu’u Mālohi mo Ta’ue’ia,” *Fakataha Ako Fakatakimu ‘a Fakaemāmani Lahí*, 10 Sānuali 2004, 22.
4. Oliver Cowdery, ‘i he Siosefa Sāmita—Hisitōlia 1:71, fakamatala.
5. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 115:5.
6. Ezra Taft Benson, “Fakamālohi ho Ngaahi Siteikí,” *Tūhulú*, ‘Aokosi 1991, 4.
7. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 109:22.
8. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 84:46.
9. *Ngaahi Akonaki ‘a e Kau Palesiteni ‘o e Siasí: Siosefa F. Sāmita* (1998), 215.
10. 2 Nifai 32:5.
11. ‘Alamā 22:18; ko e tānaki atu hono fakamamafa’i.
12. Vakai, ‘Alamā 24:17.
13. Vakai, Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 58:42.
14. Vakai, Sterling W. Sill, ‘i he Conference Report, Apr. 1955, 117.
15. Vakai, Randy Alcom, “Florence Chadwick and the Fog,” [epm.org/resources/2010/Jan/21/florence-chadwick-and-fog](http://epm.org/resources/2010/Jan/21/florence-chadwick-and-fog). Vakai foki, “Florence Chadwick,” ‘i he *Encyclopedia of World Biography*, vol. 19 (2004): 64–66; “Navigation Information” mo e “Swim Successes,” Catalina Channel Swimming Federation, [swimcatalina.com](http://swimcatalina.com), accessed Mar. 27, 2012. ‘Oku ‘i ai mo ha ngaahi fakamatala kehekehe ‘oku ma’u fekau’aki mo Fololeni Setuiki.
16. 3 Nifai 9:18.
17. Molonai 10:31.
18. Molonai 10:30.
19. Molonai 10:31.
20. Vakai, David A. Bednar, “E Liliu ‘a e Loto ‘o e Fānaú,” *Liahona*, Nōvema 2011, 24–27.
21. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 138:53–54.
22. Vakai, ‘Opataia 1:21; Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 103:9; *Ngaahi Akonaki ‘a e Kau Palesiteni ‘o e Siasí: Siosefa Sāmita* (2007), 547–48.
23. Russell M. Nelson, “Daughters of Zion,” *New Era Young Women Special Issue*, YW Nov. 1985, 9.
24. “Vakai ‘E Kāinga,” *Ngaahi Himi*, fika. 4.
25. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 115:5.



Fai ‘e Palesiteni Thomas S. Monson

# Tui, Talangofua, mo Kātaki

*Tui ko e me’ā ‘oku mahu’inga tahá ko ho’o mālohi mo tauhi faivelenga ko ia e ngaahi mo’oni ‘o e ongoongolelei. ‘Oku ou fakamo’oni atu ‘oku mo’oni ia.*

**S**i’oku tuofāfine kei talavou, ‘oku fakatupu loto fakatōkilalo e fatongia ke lea atu kiate kimoutolú. ‘Oku ou lotua ha tokoni fakalangi, ke u taau mo ha faingamālie peheni.

‘I he ta’u ‘e 20 kuo hilí nai ne te’eki ke kamata ai ho’omou fononga ‘i he matelié ni. Ne mou kei ‘i homou ‘api fakalangí. Ne mou nofo ai ‘i he ni’ihí ne nau ‘ofa’i kimoutolú pea mo nau tokanga ki homou tu’unga lelei ta’engatá. Fāifai pea fie ma’u e mo’ui ‘i māmaní ki ho’omou fakalakalaká. ‘Oku ‘ikai ha veiveiu na’e fai ha lea fakamāvae mo fakahaa’i atu ha falala. Kuo mou ma’u ‘eni ha sino pea hoko ‘o matelie, ‘o tukuange mai mei he ‘ao ‘o ho’omou Tamai Hēvaní.

Neongo ia, ne tatali atu ‘i māmaní homou talitali fiefiá. Na’e mahu’inga ‘aupito mo makehe ‘a e ngaahi ‘uluaki ta’ú. Na’e ‘ikai ma’u ‘e Sētane ha mālohi ke fakatauele’i kimoutolu, he na’e te’eki ai ala fakamāua kimoutolu. Ne mou kei ma’ā ‘i he ‘ao ‘o e ‘Otuá.

‘Ikai hano taimi kuo mou a’u mai ki he vaha’ā taimi ‘oku ui ‘e ha ni’ihí “ko e ta’u hongofulu tupu faka’ulíá.” ‘Oku ou sai’ia ange ‘i he “ta’u hongofulu tupu faka’ofo’ofá.” Ko ha taimi ‘o e

faingamālie, ko ha fa’ahita’u ‘o e tupulaki, ko ha fa’ahita’u ‘o e fakalakalaka—‘oku faka’ilonga’i ‘aki hono ma’u e ‘iló mo e fekumi ki he mo’oni.

Kuo te’eki pehē ‘e ha taha ‘oku faingofua ‘a e ta’u hongofulu tupú. ‘Oku meimeい ko ha ngaahi ta’u ia ‘o e ongo’i ta’epau, ‘o e ongo’i hangē ‘oku ‘ikai ke ke fe’ungá, pe ke ‘ilo ho tu’unga ‘i ho to’ú, pe feinga ke tali koé. Ko e taimi ‘eni ‘oku faka’au ke ke tau’atāina ange ai—pea mahalo ‘okú ke fie ma’u ha tau’atāina lahi ange mei he me’ā ‘oku faka’atā atu ‘e ho’o mātu’á he taimi ní. Ko e ngaahi ta’u foki ‘eni ‘oku fakatauele’i ai koe ‘e Sētane mo fai hono lelei tahá ke tohoaki’i koe mei he hala te ne taki atu koe ki he ‘api fakalangi ko ē na’á ke ha’u mei aí, ke ke foki ki ho ngaahi ‘ofa’angá pea ki ho’o Tamai Hēvaní.

‘Oku ‘ikai mateuteu ‘a e māmaní ‘okú ne takatakai’i koé ke ne fai e tokoni ‘okú ke fie ma’u ke ke ikuna’i ai ‘a e fononga mohu faingata’á ni. ‘Oku hangē ai ‘oku ‘i ai ha tokolahi ‘i he sōsaietí he ‘ahó ni kuo nau tafia atu mei he uafu ‘o e malú pea nau ‘auhia mei he taulanga ‘o e nongá.



'Oku hanga 'e he fakahōhōlotó, anga'ulí, ponokalafí, faito'o kona tapú, mālohi fakato'ú—kotoa 'eni pea toe lahi ange—'o 'ai ha tokolahi ke feliliaki holo kinautolu 'i he tahi 'o e angahalá pea mo haveki kinautolu 'i he mata'ulu'ulu māmāsila 'o e mole e ngaahi faingamālié, mole ngaahi tāpuakí, mo e 'amanaki ta'ehokó.

'Oku 'i ai 'apē ha hala ke hao ai? 'Oku 'i ai ha hao'anga mei he 'auha 'oku tu'unuku ma? Ko e talí 'oku le'o lahi ko e 'io! 'Oku ou tapou atu ke mou hanga ki he maama kamo 'a e 'Eikí. Ne u 'osi lea'aki ki mu'a; te u toe lea 'aki ia: 'oku 'ikai ha kakapu ia 'e fu'u matolu, hala ha pō 'e fu'u fakapo'uli, hala ha matangi 'e fu'u mālohi, hala ha kaivai 'e mole 'aupito he 'e lava pē 'e he maama kamo 'a e 'Eikí ke fakahaofi kimoutolu. 'Oku kamo 'i he ngaahi matangi mālohi 'o e mo'uí. 'Oku ui mai, "Ko e hala 'eni ke hao aí. Ko e hala 'eni ki 'apí." 'Okú ne tukuatu ha faka'ilonga 'o ha maama 'e lava ke 'ilo'ingofua pea he 'ikai teitei mate. Kapau 'e muia, 'e tataki fakafoki ai

kimoutolu 'e he ngaahi faka'ilonga ko iá ki homou 'api fakalangí.

'Oku ou fie lea atu he pooni fekau'aki mo ha ngaahi faka'ilonga mahu'inga 'e tolu mei he maama kamo 'a e 'Eikí te nau tokoni ke mou foki ai ki he Tamai 'oku tatali mai ki ho'omou foki fiefia angé. Ko e ngaahi faka'ilonga ko iá ko e *tui*, talangofua, mo e *kātaki*.

'Uluakí, te u lave ki ha faka'ilonga 'oku faingofua mo mahu'inga: *tui*. Tui ko ha 'ofefine koe 'o e Tamai Hēvaní, 'okú Ne 'ofa 'iate koe, pea 'okú ke 'i hení ko ha taumu'a nānaua'ia—ke ma'u ho fakamo'ui ta'engatá. Tui 'oku mātu'aki mahu'inga e tu'u ma'u mo faivelenga 'i he ngaahi mo'oni 'o e ongoongolelé. 'Oku ou fakamo'oni 'oku pehē!

Si'i ngaahi kaungāme'a kei talavou, tui ki he lea 'okú ke fai he uike kotoa pē 'i ho'o lau e kaveinga 'o e Kau Finemuí. Fakakaukau ki he 'uhinga 'o e ngaahi lea ko iá. 'Oku mo'oni ia. Feinga ma'u pē ke ke mo'ui 'aki e ngaahi tu'unga 'ulungaanga mahu'inga

kuo fokotu'u atú. Tui, 'o hangē ko e lau ho'omou kaveingá, kapau te mou tali mo fakahoko e ngaahi tu'unga 'ulungaanga ko iá, te mou mateuteu ai ke faitokonia homou 'apí mo homou fāmilí, ke fakahoko mo tauhi e ngaahi fuakava ta'engatá, ke ma'u e ngaahi ouau 'o e temipalé, pea ma'u 'a e ngaahi tāpuaki 'o e hākeaki'i. Ko ha ngaahi mo'oni faka'ofa 'eni 'o e ongoongolelé, pea 'i ho'omou muimui ki aí, te mou fiefia ange ai 'i ho'omou mo'uí kotoa pea 'i he mo'ui ka hokó, 'o laka ange ia kapau ne mou fakasītu'a'i kinautolu.

'Oku 'i ai hamou tokolahi na'e ako'i atu 'e ngaahi mo'oni ko 'eni 'o e ongoongolelé mei ho'omou kei valevalé. Ne ako'i kimoutolu 'e ha ngaahi mātu'a 'ofa mo ha kau faiako tokanga. Ne tokoni e ngaahi mo'oni ne nau 'oatú ke ke ma'u ai ha fakamo'oni; ne mou tui ki he me'a na'e ako'i atú. Neongo 'e kei lava pē ke tanumaki mo tupulaki fakalaumālié 'a e fakamo'oni ko iá 'i ho'o ako, lotua ha fakahinohino, pea mo ho'o 'alu ki he ngaahi houalotu

‘a e Siasí he uiké, ka ko e me'a pē ia ‘a'au hono tauhi e fakamo'oni ko iá ke kei mo'uí. ‘E feinga ‘a Sētane ‘aki hono iví kotoa ke faka'auha. Ka ‘e fie ma'u ke ke tanumaki ‘a ho'o mo'uí kotoa. Pea hangē ko ha ulo kakaha ‘a ha afí—ka ‘ikai tafunaki ma'u pē ho'omou fakamo'oni—‘e mōlia ‘o ulo poipoila ia pea a'u ‘o mate faka'aufuli. Kuo pau ke ‘oua na'á ke tuku ke hoko ‘eni.

Makehe mei ho'o ‘alu ki he ngaahi houalotu ‘o e Sāpaté mo ho'o ngaahi ‘ekitivití he faka'osinga ‘o e uiké, ka ma'u hao faingamālie ke kau he semineli, tatau ai pē pe ko e pongipongí pe ‘i he ngaahi kalasi he akó, ngāue ‘oanga ‘aki e faingamālie ko iá. ‘Oku kau hamou tokolahi he semineli he taimí ni. Pea tatau mo ha toe me'a ‘i he mo'uí, ko e lahi taha ‘o e me'a te ke ma'u mei he semineli ‘e makatu'unga ia ‘i ho lotó mo ho'o tali lelei ke ako'i koé. ‘Ofa pē ‘oku mou ma'u ha loto fakatōkialo mo ha holi ke ako. ‘Oku ou fakafeta'i lahi ‘i he faingamālie na'á ku ma'u ‘i hoku ta'u hongofulu tupú ke kau ‘i he semineli pongipongí, he na'á ne fai ha tokoni mahu'inga ‘i hono fakatupulaki ‘eku fakamo'oni. ‘E lava ‘e he semineli ‘o liliu ‘a e mo'uí.

‘I he ngaahi ta'u kuo hilí ne u kau ai he poate ‘o e kau talēkitá mo ha talavou lelei na'e lavame'a 'aupito ‘i he mo'uí. Na'á ku tangane'ia ‘i he'ene angatonú pea mo ‘ene māteaki'i e Siasí. Ne u toki ‘ilo kimui na'á ne ma'u ha fakamo'oni mo kau ki he Siasí koe'uhí ko e semineli. ‘I he taimi na'e malí aí, na'e tupu'i Siasi pē hono uaifí ‘o'ona. Na'e ‘ikai ke kau ia ki ha siasi. Hili ha ngaahi ta'u lahi pea neongo ‘ene feingá, na'e ‘ikai pē tokanga ia ke ‘alu ki he lotú mo hono uaifí mo e fānaú. Faifai peá ne kamata ‘ave ha toko ua ‘o hono ngaahi ‘ofefiné ki he semineli pongipongí. Na'e tali pē ‘i he kaá lolotonga e fai ‘enau kalasí, peá ne toki ‘ave leva kinaua ki he akó. ‘I ha ‘aho ‘e taha ne ‘uha ai, na'e pehē ange ‘e ha taha ‘o hono ongo ‘ofefiné, “Hū mai, Teti. Te ke lava pē ‘o nofo ‘i he holó.” Na'á ne tali e fakaafé ni. Ne ava pē matapā ki he loki akó, pea kamata leva ke ne fakafanongo. Na'e ongo ki hono lotó. Pea ‘i he toenga ‘o e ta'u fakaakó,

na'á ne ma'u semineli fakataha pē mo hono ongo ‘ofefiné, pea fakaiku ai ‘o kau ki he Siasí pea mālohi ai pē he Siasí he toenga ‘ene mo'uí. Tuku ke hanga ‘e he semineli ‘o langaki mo fakamālohia ho'o fakamo'oni.

‘E ‘i ai pē taimi te ke fehangahangai ai mo ha ngaahi faingata'a te nau ala uesia ho'o fakamo'oni, pe te ke fakali'eli'aki ia koe'uhí ko ha'o tulifua ki hao ngaahi manako kehe. ‘Oku ou kōlenga atu ke mou tauhi ia ke mālohi. Ko ho fatongiá, ‘o'ou tokotaha pē, ke pukepuke ke mālohi pē hono uló. ‘Oku fie ma'u ki ai ha ngāue lahi, ka ko ha ngāue he ‘ikai te ke teitei faka'ise'isa ai. ‘Oku ou manatu ai ki he fakalea ‘o ha fo'i hiva na'e fatu ‘e Sulieti Asevito Hengi. Na'á ne fatu ‘o fekau'aki mo ‘ene fakamo'oni ‘o pehē:

*Matangi ‘o e liliú ‘ene fa'akí  
Ākilotoa ‘e he ‘ao ‘o e mamahi  
Ne u malu'i ‘aki ia ‘eku mo'uí  
Ānaua ki he ‘ofá—pea mo e māmā  
Neongo ‘e taulōfu'u ‘a e afaá  
Te u kātekina pē lōvai ‘a e 'uhá  
Ngafa ke ‘ūkumá  
Mo tafunaki e ulo ko iá.*<sup>1</sup>

‘Oku ou fakatauange ke mou tui, mo pukepuke e huelo ko ia ho'omou fakamo'oni ke ulo ngingila, neongo pe ko e hā 'e hokó.

Hokó, kau finemui, ‘ofa ke mou *talangofua*. Talangofua ki ho'omou mātu'á. Talangofua ki he ngaahi fono ‘a e ‘Otuá. Ne foaki mai ia ‘e he Tamai Hēvani ‘ofa. Kapau te tau talangofua ki ai, ‘e lavame'a ange ‘etau mo'uí, pea si'i ange ‘ene palopalema'ia. ‘E makātekina ange hotau ngaahi faingata'a mo ‘etau ngaahi palopalemá. Te tau ma'u e ngaahi tāpuaki ne tala'ofa mai ‘e he ‘Eikí. He na'á Ne folofola, “‘Oku fie ma'u ‘e he ‘Eikí ‘a e loto mo e ‘atamai fie faí; pea ‘e kai ‘a e ngaahi me'a lelei ‘o e fonua ko Saioné ‘e he kau loto fie faí mo e kau talangofua ‘i he ngaahi ‘aho faka'osí.”<sup>2</sup>

‘Oku taha pē ho'o mo'uí. Malu'i ia ke hao mei he palopalemá ‘o fakataua mo ia te ke lavá. ‘E ‘i ai ha taimi ‘e ‘ahi'ahi'i ai koe ‘e ha ni'ihí na'á ke pehē ko hao kaungāme'a.

Na'á ku talanoa he ngaahi ta'u kuo maliu atú mo ha ‘etivaisa Maea Meiti ‘o ne fakamatala mai ha me'a na'e hoko kiate ia mo ha finemui he'ene kalasí. Na'e toutou ‘ahi'ahi'i ‘a e finemuí ni ke ne mavahe mei he hala ‘o e mo'oni ‘o muimui ki he angahalá. Tu'unga ‘i he faka'ai'ai ta'e-tuku hono ngaahi kaume'a he akó, ne fāifai peá ne tali ke muimui he hala lōloa ko iá. Ne maau e palani: te ne tala ki he'ene mātu'á ‘e ‘alu ki ha pō ‘ekitivití ‘a e Kau Finemuí. Ka na'e palani ia, ke ne ‘i ai taimi si'i pē kae ‘oua kuo a'u ange hono ngaahi kaungāme'a mo honau ngaahi kaume'a tangatá ‘o nau ō. Te nau ō leva ki ha fakafiefia ‘e inu ai e kava mālohí pea ‘e maumau'i mo'oni ‘e hono ngaahi tō'ongá e me'a ne 'osi 'ilo ‘e he finemuí ni na'e totonú.

Na'e lotua ‘e he faiakó ke ne ma'u ha fakahinohino ki hono tokoni'i ‘o e fānau fefiné ni kotoa kae tautaufefitó ki he finemui ko ‘ení, ne ngali ta'epau mo'oni ‘ene loto'aki e ongoongoleleí. Ne ma'u ‘e he faiakó he pō ko iá ha fakahā ke li'aki kotoa e me'a na'a ne 'uluaki palaní kae lea ki he fānau fefiné ni fekau'aki mo e mo'ui angama'a. ‘I he taimi na'e kamata ke ne fakamatala'i ai ‘ene fakakaukaú, ne toutou sio e finemui ko ‘ení ki he'ene uasí ke fakapapau'i he ‘ikai tōmui ki hono ngaahi kaungāme'a. Neongo ia, ‘i he hoko atu ‘a e fealēlea'akí, ne ongo ki hono lotó, maama mo hono konisēnisi, pea liliu ‘ene fakakaukaú. ‘I he hokosia e taimí, na'e ‘ikai pē tokanga ia ki he toutou fakapiipi mai ‘a e me'alelē ‘i hono uí. Na'e nofo pē ia he efiafí kakato mo ‘ene faiakó mo e toenga ‘o e fānau fefine he kalasí. Kuo ta'ofi e fakatauele ke mavahe mei he founga kuo tali ‘e he ‘Otuá. Kuo ta'ofi ‘a Sētane. Na'e nofo e finemuí hili e ō kotoa ‘a e toengá ke fakamālō ki he'ene faiakó ‘i he lēsoní mo fakahā ange hono tokoni'i ia ke tuku e me'a na'e mei iku fakamamahí. Kuo tali e lotu ‘a ha faiako.

Na'á ku toki ‘ilo kimui ne tupu ‘i he'ene fili ke ‘oua ‘e ‘alu mo hono ngaahi kaungāme'a he pō ko iá—‘a e fānau fefine mo e fānau tangata manakoa taha ‘i he akó—ne nau si'aki ia pea laumāhina mo e ‘ikai hano kaungāme'a ‘i he akó. Na'e ‘ikai ke



**Miní'aploosi, Minesouta, USA**

nau lava 'o tali 'ene ta'e fie fai e ngaahi me'a ne nau fakahokó. Ko ha taimi mātu'aki faingata'a mo ta'elata kiate ia ka na'á ne tu'uma'u pea fāifai 'o ne ma'u ha ngaahi kaungāme'a na'a nau tui tatau mo ia. Hili ha ngaahi ta'u, kuó ne malí temipale pea 'i ai ha'ané fānau faka'ofo'ofa 'e toko fā. Na'e mei kehe fai 'ene mo'uí. 'Oku hanga 'e he'etau ngaahi filí 'o pule'i 'a hotau iku'angá.

'E kau finemui pelepelengesi, 'ai 'a e fili kotoa pē te ke faí ke lava 'i he ki'i sivi ko 'ení: "Ko e hā 'e hoko ai kiate aú? Ko e hā te u ma'u mei aí? Pea 'oua na'a hanga 'e ho'o lao ki ho 'ulungāngá 'o fakamamata'i 'a e "Ko e hā 'a e fakakaukau mai 'a e ní'ihi kehé? ka ko e "Ko e hā 'eku fakakaukau hifo kiate aú?" Tuku ke takiekina koe ki he leleí 'e he kihí'i le'o sií. Manatu'i na'e 'i ai 'a e tokotaha ma'u mafai na'e hili-faki hono nimá ki ho 'ulú 'i he taimi na'e fakama'u ai koé peá ne pehē atu, "Ma'u 'e koe 'a e Laumálíe Mā'oni'oní." Fakaava homou lotó pea mo homou laumálíe ki he ongo ko ia 'o e le'o makehe ko 'ení 'okú ne fakamo'oni'i atu 'a e [mo'oni]. Hangē ko e tala'ofa 'a e palōfita ko 'Isaiá, "E fanongo ho telingá ki ha lea . . . 'o pehē, Ko 'ení 'a e halá ke ke 'alu 'i ai."<sup>3</sup>

Kuo anga hotau kuongá ni ki he fa'ifa'itelihá. Kuo hanga 'e he ngaahi makasiní mo e faiva 'iloa he televisoré

mo e kau helo 'o e mala'e sipotí—'a ia 'oku faka'amua 'e ha ní'ihi tokolahi 'o e to'u tupú ke tatau mo iá—'o fakasitu'a'i 'a e ngaahi fono 'a e 'Otuá mo fakatonuhia'i foki 'a e faiangahalá, 'o 'ai ke pehē 'oku 'ikai hano kovi pe nunu'a. 'Oua te mou teitei tui ki ai! 'Oku 'i ai e taimi 'e fakamaau'i ai ki-moutolu—'o tānaki tu'unga ho'omou ngaahi ngāué. Kuo pau ke ngata 'a e ngaahi me'a ko ia 'oku tau pehē 'oku leleí—'i he mo'u ni pe mo'ui ka hoko mai. 'E hoko mai e 'aho 'o e Fakamáú ki he tokotaha kotoa pē. Kuó ke mateuteu? 'Okú ke fiemálie 'i he tu'unga 'oku 'i ai ho'o ngaahi ngāué?

Kapau kuo humu ha taha 'i he'ene fonongá, 'oku ou palōmesi atu 'oku 'i ai ha founiga ke ke foki ai. 'Oku ui ia ko e fakatomalá. Na'e pekia hotau Fakamo'uí ke ta ma'u 'a e me'a'ofa mahu'inga ko iá. Neongo 'oku faingata'a 'a e halá, ka 'oku mo'oni 'a e tala'ofá. Ne folofola 'a e 'Eikí: "He neongo 'a e tatau ho'omou angahalá mo e kula 'aho'ahó, 'e hoko ia ke hinehina 'o hangé ko e 'uha hinaekiaki."<sup>4</sup> "Pea 'e 'ikai te u toe manatu [ki ai]."<sup>5</sup>

S'i'oku tuofafine 'ofeina, 'oku mou ma'u e me'a'ofa mahu'inga ko e tau-'atāina ke filí. 'Oku ou kōlenga atu ke mou fili ke talangofua.

Faka'osí, 'ofa ke mou kātaki. 'Oku 'uhinga ki he hā ke kātak? 'Oku ou

sai'ia he faka'uhinga ko 'ení: *ke matu'uaki i he lototo'a*. Te ke fie ma'u 'a e lototo'a ka ke tui; 'e fie ma'u ia he taimi 'e ní'ihi 'i ho'o talangofuá. Ka kuo pau ke fie ma'u ia 'i ho'o kātaki kae 'oua kuo hoko e 'aho ke ke mavahe ai mei he mo'ui fakamatelié ni.

Kuó u talanoa 'i he ngaahi ta'u kuo maliu atú mo ha ní'ihi tokolahi ne nau fakahā mai, "Oku lahi fai 'eku ngaahi palopalemá, faingata'a'ia mo'oni. 'Oku lōmekina au 'e he ngaahi palopalema 'o e mo'uí. Ko e hā te u faí?" Ne u fakahoko ange, pea te u fakahoko atu kiate kimoutolu, 'a e fokotu'u mahino ko 'ení: fekumi ki ha fakahinohino fakalangi he 'aho ki he 'aho. 'Oku faingata'a e sio fakalukufuá ki he mo'uí; ka 'oku faingofua hono fuesia fakakongokongá. Te tau takitaha lava 'o faitotonu 'i he 'aho pē taha—pea tānaki mai e 'aho hokó mo e 'aho hokó—kae 'oua kuo tau mo'ui 'o tataki kitautolu 'e he Laumálíe he toenga 'etau mo'uí, ko ha mo'ui 'oku 'ofi ki he 'Eikí, ko ha mo'ui fonu ngāue lelei mo angatonu. Na'e tala'ofa e Fakamo'uí, "Sio kiate au, pea kātaki ki he ngata'angá, pea te mou mo'ui; he ko ia ia te ne kātaki ki he ngata'angá te u foaki kiate ia 'a e mo'ui ta'engatá."<sup>6</sup>

Ko e taumu'a 'eni ne mou omi ai ki he mo'ui fakamatelié, 'e hoku ngaahi kaumé'a kei talavou. 'Oku 'ikai ha me'a ia 'e toe mahu'inga ange 'i he taumu'a 'okú ke feinga ke a'usiá—'a e mo'ui ta'engata 'i he pule'anga 'o ho'o Tamaí.

Ko ha ngaahi 'ofefine mātu'aki pelepelengesi mo mahu'inga kimoutolu 'o 'etau Tamai Hēvaní ne fekau'i mai ki māmani he kuonga mo e taimi ko 'ení koe'uhí ko ha taumu'a. Na'e fakatatali kimoutolu ki he houa tonu ko 'ení. 'Oku 'i ai ha ngaahi me'a faka'ofo'ofa mo nāunau'ia kuo tokonaki ma'au kapau te ke tui, talangofua, pea mo kātaki. 'Oku ou lotua ke hoko 'ení ko ho tāpuaki, pea 'oku ou fai 'ení 'i he huafa 'o Sīsū Kalaisí, 'ēmeni. ■

#### MA'U'ANGA FAKAMATALÁ

1. Julie de Azevedo Hanks, "Keeper of the Flame" *Treasure the Truth* (compact disc, 1997).
2. Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 64:34.
3. Isaia 30:21.
4. Isaia 1:18.
5. Selemaia 31:34.
6. 3 Nifai 15:9.

# Ko Hono 'Ai ke Tau Mo'ui'aki e Konifelenisí

*Fakakaukau ke faka'aonga i e ni'ihi o e ngaahi 'ekitiviti mo e ngaahi fehu i ko 'ení ke kamata 'aki ha fealēlea 'aki fakafāmili pe fakalaulauloto fakatāutaha.*

**O**ku 'uhinga e mata'ifika 'oku hā atu 'i laló ki he peesi 'uluaki 'oku hā ai e leá.

## Ma'a e Fānaú

• Na'e talamai 'e Palesiteni Tieta F. 'Ukitofa ha ongo fo'i lea mahu'inga 'okú ne fie ma'u ke tau manatu'i 'i he taimi 'oku tau ongo'i ai 'oku 'ahi'ahi kitautolu ke tau angakovi ki ha tahá (peesi 70). 'Okú ke manatu'i nai e ongo fo'i lea ko iá? Talanoa mo ho'o ongomātu'a ki he ngaahi 'ulungaanga na'a ne fokotu'u mai ke ta'ofi. Fakakaukau ki he founiga te ke ke hoko ai 'o hangē ko Sisú 'i ho 'ulungaanga ki he ni'ihi kehé.

- Na'e lea 'a 'Eletā Lāsolo M. Nalesoni kau ki he ngaahi me'a lahi 'oku lava 'o fakahoko 'e hotau sino fakamāmaní (peesi 77), pea na'e ako 'aki 'e 'Eletā Loni A. Lasipeeni 'oku 'ofa 'etau Tamai Hēvaní 'iate kitautolu 'o a'u ai pē ki he taimi 'oku 'ikai haohaoa ai hotau sinó (peesi 80). Ko e hā 'okú ke ongo'i 'i ho'o ma'u ko ia ha sinó? Fakakaukau ki he ngaahi me'a lahi kehekehe 'e lava ke fai ho sinó. 'I he taimi 'okú ke lotu aí, fakakaukau ki he me'a te ke lava 'o lea 'aki ki he Tamai Hēvaní ke ke fakamālō kiate Ia koe'uhí ko e me'a-'ofa ko 'ení.

## Ma'a e To'u Tupú

- 'Okú ke 'ilo'i nai e kakai 'oku nau fai e fehu'i 'e tolu na'e fakalau mai 'e he palōfitá 'i he'ene leá lolotonga e fakataha 'o e pongipongi Sāpaté (peesi 90): "Na'a tau ha'ú mei fē? Ko e hā 'oku tau 'i hení aí? Te tau 'alú ki fē hili 'a e mo'ui ní?" Lau 'ene tali ki he ngaahi fehu'i ko iá peá ke fakakaukau ki he ngaahi founiga te ke lava 'o vahevahe ai e ngaahi mo'oni ko iá ki he kakai 'oku te'eki ke nau ma'u iá.
- 'Okú 'ikai mahino ki he kakai 'e ni'ihi 'oku tui mo muimui 'a e Kā-ingalotú kia Sisú Kalaisi. Lau 'a e lea 'a 'Eletā Tāleni H. 'Oakesi ko e, "Feilaulaú," peá ke fakakaukau ki he lea ko 'ení: "'Oku hoko 'etau tokoní mo e mo'ui feilaulaú ko hono fakaha'i totonu ia 'o 'etau tukupā ke tauhi ki he 'Eikí mo tokoni ki hotau kāingá" (peesi 19). Ko e hā e me'a 'oku tala 'e ho'o tō'onga mo'ui 'o kau ki ho'o fakamo'oni ki he Fakamo'ui?
- Na'e ako mai 'a 'Eletā Kuenitini L. Kuki 'o pehē, "'I he taimi 'oku 'ikai ma'u ai e tui 'i he tahá, 'oku 'ikai ke ne kei feongoongoi ai mo e Laumālié" (peesi 41). Fakakaukau ki ha ongo 'o ha me'alea 'oku le'o kovi pea ko e hā e me'a na'a ne fakatupu 'ene le'o koví. Ko e hā ha ngaahi me'a pau te ke lava 'o fai ke 'oua na'a ke "tui aí"?



- Na'e talanoa ha ni'ihi 'o e kau lea he konifelenisí ni kau ki honau ngaahi fāmilí—kau ai ha ngaahi fāmili 'oku Siasi pē ha ni'ihi honau fāmilí, mo e ngaahi fāmili 'oku nau fehangahangai mo ha ngaahi fai-nagata'a lahi. Ko e hā kuo ako 'e he kau leá ni mei he me'a ni pea nau hounga'ia ai 'i honau ngaahi fāmilí? Ko e hā e me'a 'okú ke sai'ia mo hounga'ia ai 'i ho fāmilí? Te ke lava fēfē 'o tokoni mo hiki hake e kau mēmipa ho fāmilí?

### **Ma'a e Kakai Lalahi**

- Na'e ako mai 'a Palesiteni Poiti K. Peeka 'o pehē, "Ko e taha 'o e ngaahi 'ilo ma'ongo'onga fekau'aki mo e fatongia fakaemātu'a ko e lahi ko ia e me'a 'oku tau aka mei he'etau fānaú, 'o mahulu ange ia he me'a kuo tau aka mei he'etau mātu'a" (peesi 6). Kapau ko ha mātu'a koe, fakakaukau ki he ngaahi lēsoni mahu'inga kuó ke ako mei ho'o fānaú, pe kapau 'oku 'ikai ko ha mātu'a koe, fakakaukau ki ha ngaahi lēsoni kuó ke ako mei ha fānau 'okú ke 'ilo'i. Fakakaukau ke ke vahevahe e ngaahi lēsoni ko iá—pea mo e ngaahi tükunga ne ke ako aí—ki ho hoá, ho'o fānaú, pe ni'ihi kehé.
- Na'e ako mai 'a 'Eletā L. Tomu Peuli 'e lava 'o fakahaofi kitautolu mei he koví he taimi 'oku tau tafoki ai ki he ngaahi akonaki 'a e folofolá (peesi 94). Kuo fakahaofi fēfē koe 'e he ngaahi akonaki mei he folofolá? Kuo nau tokoni'i fēfē koe ke fai 'a e fili totonú?
- Ne tukutaha e tokanga 'a ha ngaahi lea 'e ni'ihi 'i he ngaahi fuakavá, tautaufitio ki he ngaahi fuakava 'o e temipalé. Fakakaukau ki he lea 'a 'Eletā Lōpeti D. Heilí: "Ki'i vakai pē ki he sio'atá peá ke pehē loto, 'Ko e hā e tu'unga 'oku 'i ai 'eku mo'ui'aki 'eku ngaahi fuakavá?" (peesi 34). Fakakaukau ki ho'o talí pea mahalo mo e me'a te ke lava 'o fai ke lelei ange ai ho'o mo'ui 'aki ho'o ngaahi fuakavá—pea fakaafe'i e ni'ihi kehé ke nau fakahoko mo mo'ui 'aki 'enau [ngaahi fuakavá].



- Na'e lea 'a 'Eletā Sefilī R. Hōlani (peesi 31), 'Eletā Niila L. Enitaseni (peesi 111), mo ha ni'ihi kehe pē 'o kau ki he tu'unga fakaeākongá mo e founga 'o e ha'u kia Kalaisí. Ko e hā e tu'unga kuo a'u ki ai ho'o founga fakaeākongá? Ko e hā ha ngaahi me'a kuó ke ako mei hení mo e ngaahi lea kehe pē 'o kau ki he hokohoko atu ho'o ha'u ki he Fakamo'u?
- Na'e ako 'aki 'e 'Eletā D. Toti Kulisitofasoni 'o pehē, "Ko hotau tefito'i tufakangá ke ako'i e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí mo 'Ene tokāteliné ki he māmaní" (peesi 86). Toe vakai ki he lea 'a 'Eletā Kulisitofasoní mo e lea 'a 'Eletā Tōnolo L. Holositolomi (peesi 13) pea fakakaukau ko e hā 'a e ongoongolelei 'o Sisū Kalaisí. Ko e hā e ngaahi faingamālie 'okú ke ma'u 'i ho 'apí, ho uiu'i, mo ho'o feohi mo e ni'ihi kehé ke ako'i ai iá? ■

### **KO E NGAACHI POTUFOLOFOLA 'I HE KONIFELENISI LAHÍ**

**N**a'e ako'i kitautolu 'e he kau lea 'i he konifelenisi lahí mei ha ngaahi potufofolola. Fakakaukau ke ke ako e ngaahi potufofolola na'e lahi taha hono ngāue 'akí:

- Sione 13:35
- 2 Nīfai 2:11
- Tokāteline mo e Ngaahi Fuakava 18:10\*, 68:25–28\*, 88:118; 115:5; 121:37
- Mōsese 1:39\*

\* Ngaahi potufofolola fakataukei 'a e Semineli

# Fakahokohoko Fakamotúalea e Ngaahi Talanoa 'o e Konifelenisí

'Oku 'oatu hení ha lisi 'o ha ngaahi me'a ne a'usia mei he ngaahi lea 'o e konifelenisi lahí ke faka'aonga'i i he ako fakatāutahá, efiafi fakafāmili i 'apí, mo ha ngaahi ako kehe. 'Oku 'uhinga e mata'ifiká ki he 'uluaki peesi 'oku hā ai e leá.

TOKOTAHÀ LEÁ	TALANOÁ
Palesiteni Boyd K. Packer	(6) Ko hono 'oange 'e he ongo faifekaú ha pōpoaki 'o e 'amanaki leleí ki he ongomātu'a mamahí. (6) Na'e 'ohake 'a Poiti K. Peeká 'e ha ongomātu'a faivelenga, neongo na'e māmālohi pē 'ene tamaí i he Siasí.
Cheryl A. Esplin	(10) Na'e lotu 'a e mokopuna fefine 'o Seli A. 'Esipiliní ke ma'u 'e hono tuonga'ané ha anga'ofa.
'Eletā Donald L. Hallstrom	(13) Ko e fakafanongo 'a e talavou ko Tōnolo L. Holositolomí kia Palesiteni Tēvita O. Makei i he Tāpanekale Honolulú.
'Eletā Paul E. Koelliker	(16) Ko e fepoupou'aki ha ongo faifekau ne 'ikai ke tali 'ena 'a'ahí.
'Eletā Dallin H. Oaks	(19) Ko e 'eke ange 'e Palesiteni Kōtoni B. Hingikelí ki ha mēmipa fo'ou pe 'okú ne loto fiemālie ke fai ha feilaulau lahi ma'a e ongoongoleí. (19) Ko e ngāue ha ki'i tehina ta'u 16 'o ha faifekau Palāsila ke tokoni'i hono fāmilí.
'Eletā David A. Bednar	(48) Ko e fehu'i 'e he tamai 'a Tēvita A. Petinaá pe ko e hā e 'uhinga 'oku 'ikai ke fai ai 'e he kau ma'u lakanga fakataula'eikí 'enau faiako faka'apí.
Pisope Richard C. Edgley	(52) Ko hono ui 'e Lisiate C. 'Esilī, i he'ene hoko ko ha mēmipa 'o e kau palesitenisī fakasiteiki, ha fefine māmālohi ke ne hoko ko ha faifekau fakasiteiki. (52) Ko e lotua 'e he kau fakahaofi mo'u 'a e kau pōpula 'i he Tau Lahi 'a Māmani Hono II ne nau teu ō atu ke fakahaofí.
Adrián Ochoa	(55) Ko hono poupou'i 'e ha taula'eiki kei talavou 'i Saute 'Afiliha ha taula'eiki 'e taha ke ne foki mai ki he lotú. (55) Ko e lava ha taula'eiki kei talavou 'i Silei ke ne papitaiso hono kaungāme'á.
Palesiteni Thomas S. Monson	(66) Ko e faingāue ha sōtia tautahi ki hano kaungā sōtia ne kafo he Tau Lahi 'a Māmani Hono II. (66) Ko e fai'ohi 'a Tōmasi S. Monisoni i he'ene hoko ko ha pīsopé, ki he kau tangata ngāue fakakautaú i he māhina takitaha (90) Ko e fakakaukau ha fefine ke liliu 'ene mo'u hili ia ha'ane 'ilo e ngaahi palopalema 'o e mo'u. (90) Ko e hoko e mālōlō e uaifi 'o ha tokotaha ta'e tui ke liliu ai 'ene veiveiuá.
'Eletā L. Tom Perry	(94) Ko e vahevahe 'e ha mēmipa 'o e Siasí 'a e ongoongoleí ki ha taha ne na tangutu fakataha i he vakapuná.
'Eletā O. Vincent Haleck	(101) Ko e 'aukai mo lotua 'e he mātu'a 'a O. Viniseni Halekí, si'ena fānaú.
'Eletā Larry Y. Wilson	(103) Ko e 'ikai ongo'i fiemālie 'a e 'ofefine 'o Leli Y. Uilisoní ke va'inga soka 'i he 'aho Sāpaté.
'Eletā David F. Evans	(106) Ko e kau ha tangata kei talavou ki he Siasí hili ia 'ene mamata ki he tā sīpinga hono ngaahi kaungāme'á mo ha taha ne na loki fakataha.
'Eletā Neil L. Andersen	(111) Ko e tauhi 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni ha fo'i pula 'i he ta'u 'e tolu ke fakafoki ki ha finemui na'e mo'u mei he'ene puke he kanisaá. (111) Ko hono fakahaofi ha fānaú 'e toko tolu he fāmili Sanitelá hili e mofuiko 'i Haití.
Ann M. Dibb	(117) Ko e tokoni'i 'e ha finemui ha taha ne na kalasi fakataha ke tuku e kapekapé. (117) Ko hono tauhi 'e ha finemui 'a e Lea 'o e Potó neongo hono faingata'á.
Elaine S. Dalton	(123) Na'e lava lelei e kaukau tahi 'a Folōleni Setiuikí neongo e matolu 'a e kakapú.
Palesiteni Thomas S. Monson	(126) Ko e ului ha tamai ki he onoongoleí hili ia ha'ane kau fakataha mo hono 'ofefiné ki he seminelí. (126) Ko hono ikuna'i 'e ha finemui 'a e 'ahi'ahí tu'unga he'ene kau atu ki he Houalotu Mutualé.

# Ngaahi Akonaki Ma'a Hotau Kuongá

**E**nōfotaha e ngaahi lēsoni 'a e Lakanga Taula'eki Faka-Melekisētekí mo e Fine'ofá 'i he Sāpate hono faá 'i he "Ngaahi Akonaki Ma'a Hotau Kuongá." 'E lava ke teuteu e lēsoni taki-taha mei he lea 'e taha pe lahi ange ne 'oatu 'i he konifelenisi lahi fakamuimuitahá (vakai ki he saati 'i laló). 'E ala fili 'e he kau palesiteni fakasiteiki mo e fakavahefonuá 'a e ngaahi lea 'oku totonus ke faka'ao-nga'i, pe te nau tuku 'a e fatongiá ni ki he kau pīsopé mo e palesiteni fakakoló. 'Oku fakamamafa'i 'e he kau takí 'a e mahu'inga ke ako 'e he kau tangata 'i he Lakanga Taula'eki Faka-Melekisētekí mo e kau fafine 'i he Fine'ofá, 'a e lea tatau 'i he Sāpate tatau.

Ko kinautolu 'oku nau omi ki he lēsoni Sāpate faá, 'oku poupou'i atu ke nau ako pea omi ki he kalasí mo e makasini 'o e konifelenisi lahi fakamuimuitahá.

## Ngaahi Fokotu'u ki Hono Teuteu 'o ha Lēsoni mei he Ngaahi Leá

Lotua ke nofo'ia koe 'e he Laumālie Ma'oní'oní 'i ho'o ako mo ako'i 'a e (ngaahi) leá. 'E 'i ai ha ngaahi taimi 'e 'ahi'ahi'i ai koe 'i ho'o teuteú ke ke faka'aonga'i ha ngaahi nāunau kehe, ka ko e ngaahi

lea konifelenisí 'a e nāunau fakalēsoni 'oku fakangofua atú. Ko ho fatongiá ke tokoni ki he ni'ilihi kehé ke nau ako mo mo'ui 'aki 'a e ongoongooleléi 'o hangē ko ia na'e ako'i mai 'i he konifelenisi lahi fakamuimuitahá 'a e Siasí.

Mou toe fakamanatu e (ngaahi) leá 'o kumi ke 'ilo'i e ngaahi tefito'i mo'oni mo e ngaahi tokāteline te ne feau e ngaahi fiema'u 'a e kalasí. Kumi foki ke 'ilo'i e fanga ki'i talanoa, fakamo'oni fakafolofola mo e ngaahi fakamatala mei he (ngaahi) leá, 'e tokoni atu ki ho'o ako'i e ngaahi mo'oni ko 'ení.

Fokotu'utu'u e founiga 'okú ke loto ke ako'i 'aki e ngaahi tefito'i mo'oni mo e ngaahi tokāteliné. 'Oku totonus ke kau 'i ho'o fokotu'utu'u ha ngaahi fehu'i 'e tokoni ki he kau mēmipa 'o e kalasí ke nau:

- Fekumi ki he ngaahi tefito'i mo'oni mo e (ngaahi) tokāteline 'i he ngaahi leá.
- Fakakaukau ki honau 'uhingá.
- Vahevahé 'enau mahinó, ngaahi fakakaukaú, ngaahi a'usiá mo e ngaahi fakamo'oni.
- Faka'aonga'i e ngaahi tefito'i mo'oni mo e ngaahi tokāteline ko 'ení 'i he'enau mo'ui. ■

NGAAHI MĀHINA 'OKU AKO'I AI 'A E NGAABI LĒSONÍ

'Epeleli 2012-'Okatopa 2012

'Okatopa 2012-'Epeleli 2013

\* 'E ala fili 'a e (ngaahi) lēsoni pe lea ki he Sāpate hono fa 'o 'Epeleli mo 'Okatopá mei he konifelenisi kimu'a atú pe mei he konifelenisi fakamuimuitahá. 'E lava ke ma'u atu e ngaahi lea ko 'ení 'i ha lea fakafonua kehekehe mei he conference.lds.org.

## Kau Palesiteni Lahi 'o e Ngaahi Houalotú

### FINE'OFÁ



Carole M. Stephens  
Tokoni 'Uluakí



Linda K. Burton  
Palesiteni



Linda S. Reeves  
Tokoni Uá

### KAU FINEMUÍ



Mary N. Cook  
Tokoni 'Uluakí



Elaine S. Dalton  
Palesiteni



Ann M. Dibb  
Tokoni Uá

### PALAIMELÍ



Jean A. Stevens  
Tokoni 'Uluakí



Rosemary M. Wixom  
Palesiteni



Cheryl A. Esplin  
Tokoni Uá

### KAU TALAVÓÚ



Larry M. Gibson  
Tokoni 'Uluakí



David L. Beck  
Palesiteni



Adrián Ochoa  
Tokoni Uá

### LAUTOHI FAKA-SĀPATÉ



David M. McConkie  
Tokoni 'Uluakí



Russell T. Osguthorpe  
Palesiteni



Matthew O. Richardson  
Tokoni Uá

# Kau 'i he Konifelenisi Lahi hono 182 Hano Fetongi 'o e Kau Taki 'i he Kau Fitungofulú, Kau Pīsopelikí, mo e Fine'ofá

**N**a'e pehē 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni, ko e Palesiteni 'o e Siasi, 'i he 'uluaki fakataha 'o e Konifelenisi Lahi Fakata'u hono 182 'i he 'aho 31 'o Mā'asi 2012, "He 'ikai lava ke tau fakataha kotoa mai 'i ha fale pē 'e taha, ka 'oku tau malava he taimí ni ke tau kau mai ki he konifelenisi 'i he founa fakafo ko e televīsoné, letioó, keipoló, satelaité pea mo e 'Initanetí—kae pehē ki ha ngaahi me'angāue 'oku to'oto'o pē. 'Oku tau fakataha mai ko e kakai pē 'e taha, 'oku tau lea 'aki ha ngaahi lea fakafonua kehekehe mo nofo 'i ha ngaahi fonua lahi ka 'oku tau taha kotoa pē 'i he tuí, taha 'i he tokā-teliné pea taha 'etau taumu'á."

Na'e mo'oni 'a e fakamatala ko iá 'i he kakai 'e toko 100,000 tupu na'e kau atu ki he ngaahi fakataha 'o e konifelenisi lahi 'i he Senitā Konifelenisi i Sōleki Siti 'i 'Iutā, USA he 'aho 31 'o Mā'asi mo e 'aho 1 'o 'Epelelī—kae 'uma'á 'a e toko lauimiliona tupu na'a nau mamata pe fanongo mai ki hono fakamafola 'i he TV, letioó, satelaité, mo e 'Initanetí. 'I he ngaahi fakamafola hangatonu pe toloí, 'oku lava ai pē 'a e kāingalotu he funga 'o e māmaní mo ha ní'ihi kehe ke kau mai 'i ha ngaahi lea fakafonua 'e 94.

Kae kimu'a pea toki kamata 'a e konifelenisi lahi, na'e 'osi faka'aonga 'i 'e ha kāingalotu tokolahia ia 'a e ngaahi tekinolosia fakaonopooni ko 'ení ke fakaafe'i ha ní'ihi ke nau kau atu 'i he konifelenisi. Ko e fanga ki'i me'a, fuka, mo e fakatātā na'e fakaafe'iloaki i Mā'asi, 'a ia 'oku ma'u 'i ha ngaahi lea fakafonua kehekehé, 'e kei faka'ao-nga'i pē 'i he konga ki hono Fakaafe'i 'o e Ni'ihi Kehé (Invite Others) 'i he gc.lds.org.

Na'e fakahoko ha ngaahi liliu 'i he kau taki 'o e Siasi lolotonga e fakataha

'o e ho'atā Tokonakí; ne kau 'i he ní'ihi na'e tukuangé 'a e kau mēmipa 'o e Kau Pīsopeliki Pulé mo e kau palesitenisí lahi 'o e Fine'ofá. Na'e tukuange 'a 'Eletā Sitiveni E. Sinou mei he Kau Palesitenisí 'o e Kau Fitungofulú; na'e tukuange foki mo ha Kau Fitungofulu Faka'élia 'e toko 37. Ke ma'u e lisi kakato 'o e ngaahi fokotu'ú mo e tukuangé, vakai, peesi 27.

Ui ki he Kau Pīsopeliki Pulé 'a Keuli E. Sitivenisoni, Pīsope Pule; Sēleti Kāsei, ko e Tokoni 'Uluaki; mo Tiini M. Tēvisi, ko e Tokoni Ua. Na'e ui ki he kau palesitenisí lahi 'o e Fine'ofá 'a Linitā K. Pētoni, ko e palesiteni; Kalo M. Sitiveni, ko e tokoni 'uluaki; mo Linitā S. Liivi, ko e tokoni ua.

Na'e ui 'a 'Eletā Lisiate J. Meini 'o e Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú ke ngāue 'i he Kau Palesitenisí 'o e Kau Fitungofulú.

Ui ko ha mēmipa 'o e Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú 'a 'Eletā Leli 'Eko Hökei, 'Eletā Lōpeti C. Kei, mo 'Eletā Sikoti D. Uatingi. Na'e ui mei he Kōlomu hono Ua 'o e Kau Fitungofulú ki he Kōlomu 'Uluakí 'a e 'Eletā Kuleki A. Kātoni mo 'Eletā Sitenili G. 'Elisi.

Na'e ngāue fakataha 'a Pīsope H. Tēvita Peatoni mo hono ongo tokoni 'i he Kau Pīsopeliki Pulé 'o laka hake 'i he ta'u 'e 16. Neongo na'e 'i ai ha kau Pīsope Pule ne ngāue lōloa ange, ka na'e te'eki 'i ai ha Kau Pīsopeliki Pule ne ngāue fakataha lōloa pehē.

Lau e ngaahi piokālafi 'o kinautolu na'e toki ui fo'ou 'i he peesi 135. ■

Ke ma'u e 'ākaivi 'o e fakamatalá, ongó, pea mo e vitiō 'o e konifelenisi lahi 'i he ngaahi lea fakafonua kehekehé, 'alu ki he conference\_lds.org.



**Na'e fakahoko ha ngaahi liliu 'i he kau taki 'o e Siasi lolotonga 'o e fakataha 'o e ho'atā Tokonaki 'o e konifelenisi; na'e kau 'i ate kinautolu na'e uí 'a e kau mēmipa 'o e Kau Pīsopeliki Pulé mo e kau palesitenisí lahi 'o e Fine'ofá. Na'e ui 'a 'Eletā Lisiate J. Meini ki he Kau Palesitenisí 'o e Kau Fitungofulú; na'e ui foki mo ha Kau Fitungofulu Faka'élia 'e toko 40.**



## 'Eletā Richard J. Maynes

'O e Kau Palesitenisi 'o e Kau Fitungofulú

**N**a'e pehē 'e 'Eletā Lisiate Sione Meini, na'e toki ui fo'ou ki he Kau Palesitenisi 'o e Kau Fitungofulú, "Ko e taha kotoa pē he funga māmaní ko ha fānau 'a e 'Otuá, pea 'oku 'ofa tatau ki He'ene fānaú kotoa." Na'a ne pehē ko e 'uluaki tefto'i mo'oni ia 'oku ha'u ki he'ene fakakaukaú 'i he'ene fakakaukaú loto ki he'ene ngāue lahi fakavaha'a pule'angá, kau ai mo ha'ane ngaahi ngāue ki 'Ulukuai, Palakuai, Mekisikou, 'Ekuatoa, Pelū, pea mo e 'Otu Filipainí.

Na'a ne toe pehē, "Ko e ngaahi tāpuaki ta'engata 'oku ma'u mei hono tali mo mo'ui 'aki e ngaahi tefto'i mo'oni na'e ako'i 'e Sisū Kalaisí te ne hākeaki'i e fānau kotoa 'a e Tamai Hēvaní, tatau ai pē pe 'oku nau nofo 'i fē pe ko e hā ha faingata'a 'oku nau fehangahangai mo ia 'i he tu'unga fakataimi ko 'ení."

Na'e kamata 'a e ngāue fakavaha'a pule'anga 'a 'Eletā Meiní, 'a ia na'e fa'ele'i 'i 'Okatopa 'o e 1950 'i Pēkilí 'i Kalefōnia, kia Siteni mo Peti Meini, 'i he 1969, 'i he taimi na'e hoko ai ko e faifekau taimi kakato ki Palakuai mo 'Ulukuai 'o a'u mai ki he 1971.

Na'a ne malu mo Nenisi Pēlingitoni 'i he Temipale Mani-tai 'Iutaá, 'a ia na'a na fetaulaki lolotonga 'ene ngāue 'i ha hōtele 'i 'Aitahō 'i 'Aokosi 1974. 'Oku 'i ai ha'ana fānau 'e toko fā.

Na'e 'osi 'i he ta'u tatau pē 'a 'Eletā Meini mei he 'Univēsiti Pilikihami 'Iongí 'i he pule'i 'o e me'a fakapisinisi pe a toki ma'u ki mui ange hono MBA mei he Thunderbird School of Global Management. Na'a ne hoko 'i he'ene ngāue ma'u'anga mo'ui ko e taha 'oku 'i ai 'ene kautaha pea mo toe 'Ofisa Pule (CEO) 'o e kautaha na'e nofotaha ki he fakafehokotaki 'o e ngāue he falengāué (factory automation).

Na'e hoko 'a 'Eletā Meini ko e palesiteni 'o e Misiona Mekisikou Moniteleí mei he 1989 ki he 1992. Na'e ui ia ko ha Taki Mā'olunga 'i he 1997. Talu mei ai mo 'ene ngāue 'i he Kau Palesitenisi 'o e 'Elia Saute 'Amelika Tokelau-hihifó, 'Elia Saute 'Amelika Hihifó, mo e 'Elia 'Otu Filipainí. Na'e 'osi ngāue foki 'i he Fakataha Alélea Pule 'o e Lakanga Fakataula'eiki 'o e Siasí, hoko ko ha Tokoni Talékita Pule 'i he Potungāue Ngāue Fakafaifekaú, pea mo e Talékita Pule 'o e Potungāue Hisitōlia Fakafamilí.

Na'e ui ia 'i he 'aho 20 'o Sānuali 2012, ke kau 'i he Kau Palesitenisi 'o e Kau Fitungofulú, 'o fetongi 'a 'Eletā Sitīveni E. Sinou, 'a ia na'e ui ke hoko ko e Faihisitōlia mo e Tauhi Lekooti 'o e Siasí. ■



## 'Eletā Craig A. Cardon

'O e Kau Fitungofulú

**N**a'e fakamo'oni 'a 'Eletā Kuleki 'Ālani Kātoní, 'a ia na'e toki ui ki he Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú mei he Kōlomu hono Uá, ki he kau 'a e ivi takiekina 'o e Laumālié 'i he ngaahi me'a lelei kotoa pē 'i he'ene mo'uí.

Na'a ne pehē, "Na'e tokoni'i au he'eku fa'eé mo 'eku tamaí 'i he'eku kei si'i ke u kamata fakatokanga'i e le'o 'o e Laumālié mou 'ilo'i 'a e me'a na'a ku ongo'i. 'Oku 'atā 'a e fetu'utaki ko ia mei he 'Eikí ki he taha kotoa pē 'oku fekumi faivelenga ki aí pea 'oku mahu'inga ia 'i he ngāue ma'ongo'ongá ni."

Hili e ngāue fakafaifekau 'a 'Eletā Kātoni ki 'Italí, na'a ne malu leva mo Tēpolu Lu'isi Teina 'i Nōvema 1970 'i he Temipale Mesa 'Alesoná. Hili mei ai ha ta'u 'e 13, ne hoko 'a 'Eletā Kātoni ko e palesiteni 'o e Misiona 'Itali Lomá. I he taimi ko iá, kuo 'osi fa'ele'i ha toko fitu 'o 'ena fānau 'e toko valú pea na'a nau fakaholoholo mei he māhina 'e hiva ki he ta'u 11.

Na'e pehē 'e 'Eletā Kātoni, "'Oku fakamatala'i 'e he me'a pē ko iá 'e taha 'a Sisitā Kātoni. Kuo hoko 'ene tuí, 'ofá, fa'a-kātakí, mo 'ene anga'ofá ko ha tāpuaki fakafo kiate au, ki homa fāmilí, pea mo kinautolu kotoa 'oku nau 'ilo'i iá."

Mei he 2006 ki he 2011, na'e ngāue ai 'a 'Eletā Kātoni 'i he Kau Palesitenisi Faka'ēlia 'o 'Afiliaka Hihifó, ko ha me'a 'okú ne fakamatala'i ko ha "tāpuaki fakafo ke ngāue 'i he lotolotonga 'o ha kakai na'a na 'ofa mamae ki ai."

Na'e lí oa 'e 'Eletā Kātoni ha konga lahi 'o hono taimí 'i he'ene mo'uí ki he ngāue tokoni 'ofá mo e ngaahi kautaha fakavaha'a pule'anga ki he fāmilí mo e to'u tupú.

Na'e fa'ele'i 'a 'Eletā Kātoni kia Uilifooti Palati mo Vilate 'Ālani Kātoni 'i Mesa, 'Alesona 'i he USA, 'i Tisema 1948. Hili hono ma'u hono mata'itohi BA 'i he tauhitohí mei he 'Univēsiti 'o e Siteiti 'Alesoná, na'e ngāue pē 'iate ia 'i ha ngaahi me'a fakapisinisi lahi. Na'a ne ma'u ki mui hono MPA mei he Ako'anga Kenetíi 'i he 'Univēsiti Hävatí.

Kimu'a pea toki ui ko ha Taki Mā'olungá, na'e hoko ko ha palesiteni he kōlomu 'o e kaumātu'a, faifekau fakasiteiki, palesiteni fakamisiona, pīsope, palesiteni fakasiteiki, faiako 'o e Tokāteline 'o e Ongongoleí, mo ha faiako 'inisititiuti.

Na'e pehē 'e 'Eletā Kātoni, "'Oku tānaki 'e he 'Eikí 'a 'Ene fānaú 'i he funga 'o e māmaní. Tatau ai pē pe ko e hā e ngaahi tūkung fakafo'ituituí, 'oku fe'unga 'a e 'alo'ofa 'a Sisū Kalaisí ki he taha kotoa pē 'oku ha'u kiate iá." ■



## 'Eletā Larry Echo Hawk

*'O e Kau Fitungofulú*

Talu mei he 'aho na'e fanongo ai 'a 'Eletā Leli 'Eko Hooki 'i he 1972 ki he me'a 'a 'Eletā Sipenisā W. Kimipolo (1895–1985) fekau'aki mo 'ene sioloto ki ha hoko 'a e Kakai Tu'ufonua 'o 'Ameliká ko ha kau taki kuo ako'i, mo 'ene li'oa 'ene mo'uí ki hono "tokoni'i 'o e kakaí."

Ko 'Eletā 'Eko Hökí ko ha mémipa ia 'o e Matakali Pōní (Pawnee Nation) pea na'e fā'ele'i ia 'i Kouti 'i Uaiōmingi 'i 'Aokosi 1948 kia 'Enesi mo Seini 'Eko Hooki. Na'e tupu hake 'i Fāmingiton'i Niu Mekisikou 'i he USA, 'a ia na'e ako'i ai ia mo hono fāmilí pea mo papitaiso 'e he kau fai-fekau 'o e Siasí 'i he 1962.

'I hono ta'u 17, na'a ne palomesi ai ki he 'Eikí hili ha tau ha pulu peisipolo 'i hono matá, kapau he 'ikai kui, te ne lau 'a e Tohi 'a Molomoná. Na'e toe lava pē 'o sio peá ne lau leva ha peesi 'e 10 'i he 'aho 'i ha meimeī māhina 'e tolu.

Na'e pehē 'e 'Eletā Hooki, "Ko e me'a fakalaumālie mā'olunga taha ia kuo faifaiangé peá u a'usia, 'i hono fakamo'oni'i mai 'e he Laumālie Mā'oni'oní kiate au 'oku mo'oni e Tohi 'a Molomoná. Kuo fakaivia au 'i he'eku mo'uí kotoa 'e he me'a ko iá 'o tokoni'i au ke u fakalakalaka."

Na'e fakaafe'i ia ki he 'Univēsiti ko Pilikihami 'Iongi—Polovó 'i ha sikolasipi 'akapulu pea ma'u ai hono mata'i-tohí 'i he sipotí (physical education) mo e ako ki he fanga monumanú (zoology). Na'e tukuange fakalāngilangi ia 'i he 1970 mei he Tautahi 'a e 'Iunaiteti Siteití (United States Marine Corps) 'i ha 'osi ia ha ta'u 'e ua 'o 'ene ngāué. Na'e 'osi mei he 'Univēsiti 'o 'Tutaá mo ha mata'itohi ko e toketā 'i he laó 'i he 1973.

Na'e hoko 'a 'Eletā 'Eko Hooki ko ha loea, taha falealea he siteití, loea pule 'o e siteití, palōfesa lao 'i BYU, mo e Tokoni Sekelitali 'i he Potungāue ki he Ngaahi Me'a Fakalotofonua 'a e Kau 'Initiá (Department of the Interior for Indian Affairs)—'a ia ko ha tu'unga na'e pau ke fakafisi mei ai ka ne tali e ui ki he Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú.

Na'e fakahoko 'e 'Eletā Kimipolo e mali 'a 'Eletā 'Eko Hooki mo hono uaifi ko Teli Palaisí, 'i he Temipale Sōlekí 'i Tisema 1968. Na'a ne tokoni kiate ia 'i he'ene hoko ko e faiako, pīsope, ale'a'anga mā'olunga, pea mo e palesiteni fakasiteikí. 'Oku 'i ai 'ena fānau 'e toko ono. ■



## 'Eletā Stanley G. Ellis

*'O e Kau Fitungofulú*

N a'e 'ilo 'e 'Eletā Sitenilī Sēleti 'Elisi he 'ikai lava 'e ha taha 'o fakamo'oni'i 'oku 'i ai ha 'Otuá 'aki e ngaahi founiga fakasaienisi, ka na'a ne 'ilo 'i he 'Univēsiti Hāvatí te ne lava 'o fakamo'oni'i 'a e 'Otuá 'aki ha'ane 'ahi'ahi'i 'Ene ngaahi tala'ofá. Na'e vaeua pē hono 'uluaki ta'u he akó, kuo 'ikai ke toe 'i ai ha'ane pa'anga pea kumi ngāue leva ke tokoni 'i hono totongi 'ene ngaahi fakamolé. Neongo na'e 'ikai tui 'e lava 'o totongi vahehongofulu pea mo kei totongi kotoa 'ene ngaahi fakamolé, ka na'a ne pehē ke ne "sivi'i" 'a e 'Eikí (vakai, Malakai 3:10).

Na'e pehē 'e 'Eletā 'Elisi, 'a ia ne toki uí ni mei he Kōlomu hono Ua 'o e Kau Fitungofulú ki he Kōlomu 'Uluakí, "Na'a ku 'uluaki totongi 'eku vahehongofulu, pea na'e hono ha mana. Na'a ku a'u ki he vahe hono hokó. Pea na'e hono ia 'i he uike 'e ua kotoa pē 'i he fa'ahita'u fakaakó kotoa. I he'eku sivi'i ko ia 'a e 'Eikí, na'a ku fakamālohaia ai 'eku fakamo'oni 'oku mo'oni pea 'okú Ne tauhi 'Ene ngaahi tala'ofá."

Na'e fā'ele'i 'a 'Eletā 'Elisi kia Sitiveni pea mo Heisolo 'Elisi 'i Sānuali 1947 'i Pēlī, Aitahō 'i he USA, pea tupu hake 'i ha ngoue'anga pea mo ha faama. Hili hano ta'u 'e taha 'i Hāvati, ne ngāue fakafaifekau leva 'i he Misiona Palāsilá mei he 1966 ki he 1968. Na'a ne mali mo Kefilini Kolopefā 'i Sune 1969 'i he Temipale Losi 'Eniselisi Kalefōniá, hili 'ene foki maí. 'Okú na hoko ko ha mātu'a ki ha fānau 'e toko hiva.

Hili 'ene 'osi mei Hāvatí, 'a ia ne ma'u mei ai hono mata'itohi BA 'i he me'a fakapule'angá, na'a ne toe ma'u hano mata'itohi lao mei he 'Univēsiti ko Pilikihami 'Iongi. Na'e ngāue 'a 'Eletā 'Elisi 'i he palani 'o e tukuhaú pea hoko ko ha 'ōfisa pule 'o ha kautaha fale'i fakapa'anga.

Kimu'a pea ui ki he Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú, ne kau 'a 'Eletā 'Elisi 'i he kau palesiteni 'o e 'Elia Tonga-hihifo 'o 'Amelika Noaté, 'Elia Palāsila Noaté, 'Elia Palāsilá, pea 'i he Kōmiti 'o e Kau Takí ki he Liliu 'o e Ngaahi Ngata'angá. Mei he 1999 ki he 2002, na'e hoko ai ko e palesiteni 'o e Misiona Palāsila São Paulo Noaté. Na'e 'osi hoko foki ko ha palesiteni fakasiteiki, tokoni 'i he kau palesiteni fakasiteikí, ale'a'anga mā'olunga, tokoni 'i ha kau pīsopelikí, palesiteni he kōlomu 'o e kaumātu'a, mo ha palesiteni 'i he Kau Talavou he uōtí mo e siteikí. ■



## 'Eletā Robert C. Gay

*'O e Kau Fitungofulu*

**O**ku fa'a lea 'a 'Eletā Lōpeti C. Kei 'i hono ngaahi fatongia 'i he Siasí fekau'aki mo e pōpoaki 'a Sīsū Kalaisí ko ha "ongoongolelei 'o e fakatau'atāina". Na'e pehē 'e 'Eletā Kei fekau'aki mo ia pea mo hono uaifi ko Lineti Nilasoni Kei, "Ko ha me'a ia kuó ma mamata mo foua 'i he'ema mo'uí kotoa. 'Okú ma hū ki he 'Otua 'o e fakatau'atāina: fakalaumālie, fakaesino, faka'atamai, pea mo fakaelotó. 'Oku lava ke to'o atu 'etau ngaahi kavengá kotoa 'i he Fakalelei 'a Kalaisí. 'Oku tau ma'u 'a e mālohi, nonga, pea mo e 'alo'ofa 'oku fie ma'u ke tau matu'uaki 'aki e ngaahi 'ahi'ahi 'o e mo'uí pea foki ki he'etau Tamai Hēvaní."

'Oku ma'u 'e 'Eletā Kei 'ene fiefia lahi tahá mei he tokoni 'ofa fakaetangata kuo tāpuaki'i 'aki ia mo Sisitā Kei ke na fakahokó, 'o fakatou tatau pē 'i muli pea toe ofi ange ai ki hen. Hangē ko 'ení, kimu'a pea 'i he hili 'o 'ene hoko ko e palesiteni 'o e Misiona 'Akalā Kaná mei he 2004 ki he 2007, na'á ne ngāue mo Sisitā Kei 'i ha fanga ki'i kolo iiiki 'i 'Afilika pea mo ha ngaahi feitu'u kehe, ke langa ha ngaahi faleako mo ha ngaahi 'ofisi fakafaito'o pea mo tokoni 'i hono fa'ufa'u ha ngaahi polokalama ki he laukongá mo e nō ikí. Kuo tokoni e ngaahi kautaha na'á na kau 'i hono fokotu'u mo hano ngaahi kaungā ngāue 'i hono hiki hake si'a kakai masiva 'e lauimiliona 'i he funga māmaní.

Na'e fā'ele'i ia 'i Sepitema 1951 'i Losi 'Eniselisi, Kalefōnia 'i he USA, kia Pila mo Mele Kei, pea na'e fakafe'iloaki ia ki hono uaifi ki he kaha'ú 'e hano kaungāme'a mei he ako'anga mā'olungá, 'a ia na'á na tokoni'i ki mui ange ke kau ki he Siasí. Na'á na mali 'i he Temipale Losi 'Eniselisi Kalefōniá 'i 'Epeleli 1974 pea 'oku 'i ai ha'ana fānau 'e toko fitu.

Na'e toe ma'u 'e 'Eletā Kei hono mata'itohi BA mei he 'Univesiti 'o 'Iutaá pea mo hono mata'itohi toketaá mei he 'Univesiti Hāvatí, 'a ia na'e toe faiako ai 'i he 'ekonōmiká.

Na'e kau 'a 'Eletā Kei 'i he ngāue malu'i pa'angá (private equity) 'i ha ta'u 'e 25 tupu, 'o ne ngāue fakavaha'a pule-'angá ki hono fakahū e pa'angá mo fakatupu e pisinisi.

'I he taimi na'e ui ai ia ki he Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulu, na'á ne lolotonga hoko ko ha Fitungofulu Faka'elia 'i he 'Elia Tongahahake 'o 'Amelika Noaté. Ma-kehe mei he'ene ngāue fakafaifekau taimi kakato ki Sipeini mei he 1971 ki he 1973, kuo 'osi hoko 'a 'Eletā Kei ko ha tokoni pīsope, ale'a'anga mā'olunga, kulupulita 'o e kau taula'eiki lahí, faiako Tokātelinen 'o e Ongoongolelei, taki faifekau fakauooti, pea mo ha palesiteni 'o e Kau Talavoú he uōtí. ■



## 'Eletā Scott D. Whiting

*'O e Kau Fitungofulu*

**O**ku tui 'a 'Eletā Sikoti Tueini Uaitingi na'e maka-tu'unga hono ngaahi faingamālie 'i he mo'uí ke tokoni ki he 'Otuá 'i ha ngaahi fili mahu'inga si'isi'i.

Na'e fā'ele'i ia 'i 'Epeleli kia Tueini mo Pevali Uaitingi, pea tupu hake 'a 'Eletā Uaitingi 'i Sōleki Siti, 'Itutá 'i he USA. 'Okú ne ongo'i ko 'ene 'uluaki fili mahu'inga tahá 'a 'ene fili ke ngāue fakafaifekaú, pea hoko atu ai mo e lōloa ke ngāue aí. Tu'unga 'i he ngaahi tükunga 'o hono taimí, na'e 'i ai ai ha fili 'a 'Eletā Uaitingi pe 'e ngāue 'i ha māhina 'e 18 pe ta'u 'e ua. Na'á ne pehē, "Ko 'eku fili ko ia ke ngāue 'i ha māhina 'e ono makehé na'e fu'u mahu'inga ia 'i hono teuteu'i au ke ngāue ki mui ange 'i he Siasí."

Na'e fetaulaki mo hono uaifi 'i he kaha'ú, 'a Seli 'Olosoni 'o tu'unga 'i hano kaungāme'a, hili 'ene ngāue 'i he Misiona Siapani Tōkiō Noaté. Ko ha toe fili mahu'inga foki 'e taha 'a 'ene fili ko ia ke mali mo iá. Na'e sila'i kinaua 'i he Temipale Sōlekí 'i 'Epeleli 1984.

Hili hono ma'u 'e 'Eletā Uaitingi hono mata'itohi BA he lea faka-Siapaní mei he 'Univesiti Pilikihami 'Iongí, na'á ne toe ma'u ki mui ange hono mata'itohi toketā laó mei he Ako'anga Lao MekiSiaosí (McGeorge School of Law) 'i he 'Univesiti 'o e Pasifikí.

Ko ha toe fili mahu'inga 'e taha na'e pau ke fai 'e 'Eletā Uaitingi ko e taimi na'á ne tali ai ha ui, na'e fakahoko ki ai 'e 'Eletā M. Lāsolo Pālati 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostoló 'e Toko Hongofulu Mā Uá, ke hoko ko ha pīsope. Na'e 'eke ange 'e 'Eletā Pālati pe te ne fakahoko hono fatongiá ke 'osi. Na'e palōmesi ange ki he 'Apostoló te ne fai ia, pea neongo 'a e ngaahi faingamālie ngāue totongi lahi na'e fie ma'u ai ke hikí, na'e tauhi pē 'e 'Eletā Uaitingi 'a 'ene palōmesí.

Na'e tokoni'i ia 'e he'ene ngāue ke ne ma'u ai ha loto vēkeveke ke "alu ki he ngaahi 'api 'o e kāngalotu mā-mālohi 'o tokoni'i kinautolu ke fakafo'ou pe fai ha ngaahi fuakava mo e 'Otuá."

'Oku 'i ai ha fānau 'e toko nima 'a e fāmili Uaitingí. Kimu'a pea ui ia ki he Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulu, na'á ne ngāue ki ha kautaha fakatau kelekele 'i Hauai'i. Na'e 'osi hoko 'a 'Eletā Uaitingi ko ha palesiteni 'o e kōlomu 'o e kaumātu'a, pīsope, ale'a'anga mā'olunga, palesiteni 'o e Kau Talavou he siteikí, palesiteni fakasiteiki, mo e Fitungofulu Faka'elia. ■



Pīsope Gary E.  
Stevenson  
*Pīsope Pulé*

**O**ku pehē 'e Pīsope Keuli 'Ēveni Sitīvenisoni kuó ne tuku ha konga lahi 'o 'ene mo'uí ki hono siofi e ngāue mahu'inga 'oku fakahoko 'e he kau pīsope 'i he funga 'o e māmaní. Na'á ne pehē ko 'ene tamaí, ko e "pīsope ia he'eku 'i he to'u tupú, pea na'e tokoni'i lahi mo'oni au 'e he'ene ngāué."

Na'e fa'a fakaafe'i ia 'e he'ene tamaí 'i ha ngaahi me'a lahi ke na kaungā 'a'ahi ki ha taha 'o e kau uitou 'e toko 60 tupu 'i honau uōtú. Na'e ako 'e Pīsope Sitīvenisoni mei he'ene tamaí ha ngaahi me'a mahu'inga fekau'aki mo e ngāue faka-Kalaisí pea mo hono tokanga'i 'o kinautolu 'oku faingata'a'iá. Na'á ne pehē ko e ngaahi me'a mahu'inga ko iá 'e tokoni lelei ia kiate ia 'i hono fatongia ko e Pīsope Pule 'o e Siasí.

Na'á ne pehē, "Oku hoko mo'oni 'a e kau pīsope 'o e Siasí ko hoku kau mo'unga'i tangata. 'Oku nau tokoni 'i he 'aho kotoa pē ki he kāingalotu 'o e Siasí, 'o tautaufitō ki he kau talavoú mo e kau finemuí."

Na'e fā'ele'i 'a Pīsope Sitīvenisoni 'i 'Aokosi 1955 kia 'Ēveni N. mo Viela Siini Sitīvenisoni, pea tupu hake ai 'i ha fāmili ko ha hako 'o e kau paionia'i he Tele'a Kesí 'i 'Itū.

Na'á ne tali 'i he'ene kei talavoú ha ui ke ngāue fakafafekau ki Siapani. Na'e fakatō 'e he ngāue ko iá kia Pīsope Sitīvenisoni ha 'ofa ki 'Ēsia pea mo hono vahevahe 'o e ongoongoleleí 'i he'ene mo'uí kotoa.

Na'e hū ki he 'Univēsiti 'o e Siteiti 'o 'Iutaá hili 'ene foki mai mei he'ene ngāue fakafafekaú. Ko e feitu'u 'eni na'á ne fetaulaki ai (pea 'ofa) 'ia Lesa Seini Hikilī. Na'e mali 'a e ongo me'a ni 'i 'Epeleli 1979 'i he Temipale 'Aitahō Folo 'Aitahō. 'Oku 'i ai ha fānau tangata 'e toko fā 'a e fāmili Sitīvenisoni.

Na'e ma'u 'e Pīsope Sitīvenisoni ha mata'itohi 'i hono pule'i 'o e me'a fakapisinisí peá ne kaungā fokotu'u kimui ai mo hoko ko e palesiteni 'o ha kautaha ngaohi nāunau fakamālohisino.

Kuó ne 'osi ngāue 'i ha ngaahi fatongia kehekehe 'i he Siasí kau ai ha'ane hoko ko ha tokoni 'i he kau palesitenisí fakasiteikí, pīsope, mo e palesiteni 'o e Misiona Siapani Nakoiá (2004–07). Na'e ui ia ki he Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú 'i he 2008 'o ne hoko ko ha tokoni pea mo e palesiteni 'o e 'Ēlia 'Ēsia Tokelaú. ■



Pīsope Gérald  
Caussé  
*Tokoni 'Uluaki 'i he Kau  
Pīsopeliki Pulé*

**T**alu mei he'ene kei si'i mo hono ma'u ma'u pē 'e Pīsope Sēlati Kōsei, 'a ia na'e toki uí ni ko e Tokoni 'Uluaki 'i he Kau Pīsopeliki Pulé, ha fiefia 'i he ngāue he Siasí. Na'á ne pehē ko ha me'a lelei ia, he na'e fie ma'u 'i hono ki'i kolo si'isi'i 'i Pōteaú 'i Falaniseé 'a e taha kotoa ke puke-puke 'a e ki'i iuinití. Makehe mei he'ene ngāue 'i he ngaahi kōlomu 'o e Lakanga Taula'eiki Faka-'Ēloné 'i he'ene tupu haké, na'e toe hoko foki ko ha tā-piano 'a e Palaimelí 'i hono ta'u 12, ko ha tokoni 'i he kau palesitenisí 'o e Lautohi Faka-Sāpaté 'i hono ta'u 14, pea palesiteni Lautohi Faka-Sāpate 'i hono ta'u 16.

Na'á ne pehē, "Na'e tokoni 'eku ngāue 'i he Siasí ke ma'u 'eku fakamo'oní. Na'e kau lahi 'a 'ene tangata'eikí, 'a ia na'e tu'o lahi 'ene hoko ko ha palesiteni fakakolo mo ha pīsopé ki he ma'u 'e Pīsope Kōsei ha a'usia lelei.

Na'e pehē 'e Pīsope Kōsei, "I hoku ta'u hongofulu tupú, na'á ne fakakau au 'i hono fai 'o e faiako faka'apí pe 'a'ahi ki he ngaahi fāmili faingata'a'iá. Mahalo ne hoko 'eku sio ki he me'a na'á ne fāi ko e ako'anga lelei taha 'i he teuteu ki he tu'unga fakatakimu'a he lakanga fakataula'eikí."

Na'e hoko kimui 'a Pīsope Kōsei ko ha kalake faka-uooti, palesiteni he kōlomu 'o e kaumātu'a, kupululita 'o e kau taula'eiki lahí, tokoni pīsope, tokoni palesiteni faka-siteiki, palesiteni fakasiteiki, Fitungofulu Faka'ēlia, pea ki muí ni maí, ko ha mēmipa 'o e Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú.

Na'e fā'ele'i 'a Pīsope Kōsei 'i Pōteaú 'i Falaniseé 'i Mē 1963, kia Sione mo Malia-Palanisē Kōsei. 'I he'ene kei talavoú na'á ne kau 'i he Laulāpuna Falaniseé 'i ha ta'u 'e taha, 'o vahe ai ke ngāue 'i ha va'a 'a e NATO.

Na'e ma'u mano mata'itohi MA 'i he pisinisí mei he ESSEC 'i he 1987. Na'e kamata 'ene ngāue ko ha taha fai fale'i 'i he ngāue founagá, 'o ngāue ai 'i ha ta'u 'e ono ki ha kautaha fale'i 'i ha 'ofisi 'i Pālesi mo Lonitoní. Na'e ngāue kimui ki ha kulupu fakatau koloa fakamovetevete lahi 'i 'Tulope, pea kimu'a pea toki ui ki he Kōlomu 'Uluaki 'o e Kau Fitungofulú 'i he 2008, na'á ne ngāue ko ha pule lahi pea mo ha mēmipa 'o e poate ki he kautaha fakatau me'akai lahi taha 'i Falaniseé.

Na'á ne mali mo Valeli Lusieni Pāpini 'i 'Aokosi 1986 'i he Temipale Peeni Suisalaní. 'Oku 'i ai ha'ana fānau 'e toko nima. ■



## Pīsopē Dean M. Davies

*Tokoni Ua 'i he Kau  
Pīsopeliki Pulé*

Ko e taimi 'oku 'eke ai 'e he Palesiteni 'o e Siasí kia Pīsopē Tiini Tēvisi 'a e fakaikiiki fekau'aki mo ha tu'unga 'o ha temipale, hangē ko e mama'o 'o e luelue mei he tau'anga pasi ofi tahá, 'oku 'ikai fakamatala'i 'e Pīsopē Tēvisi ia ha ngaahi mo'oni'i me'a pē. 'Okú ne 'ilo'i tonu 'a e me'a 'oku foua 'e he pataloní he na'á ne lue lalo he hala ko iá.

Na'e fehu'i ange 'e Palesiteni Kōtoni B. Hingikeli 'i ha me'a 'e taha, "Oku anga fefē ho'o fai iá?"

Ko e founiga 'oku mo'ui 'aki 'e Pīsopē Tiini Mailoni Tēvisi—'a ē na'e toki ui fo'ou ke Tokoni Ua 'i he Kau Pīsopeliki Pulé—ko e li'oa mo e tokanga taha ki he ngaahi fakaikiikí.

Na'e fā'ele'i 'a Pīsopē Tēvisi 'i Sōleki Siti, 'Iutā 'i he USA, 'i Sepitema 1951 kia 'Oliva T. pea mo Maila Tēvisi, pea na'e ohi hake ia 'i ha fāmili na'e hoko ai 'a e 'ofá mo e ngāue ko e ongo tefito'i mo'oni. Kapau na'á ne fie ma'u ha me'a, na'e pau ke ne ngāue'i ia. Ko e taimi na'e 'ikai ola ai 'ene kole ta'etuku ki he'ene fa'eé ke ma'u ha me'ava'inga na'e fuoloa 'ene faka'amuá, na'á ne fakakaukau'i leva 'ene ngaahi me'a ke faí. 'Okú ne kei manatu'i pē 'a e ongosia fakaesino pea mo e fiefia ne ma'u 'i hono teke ha mīsini kosi motu'a he musie loloa 'o ha kaungā'api.

Hili 'ene ngāue 'i he Misiona 'Ulukuai/Palakuaí mei he 1970 ki he 1972, na'e foki leva 'o malu mo Tala Sēmisi, ko hano maheni mei he'ene kei 'i he to'u tupú, 'i Sune 1973 he Temipale Sōlekí. Na'e ma'u e mata'itohi BA 'a Pīsopē Tēvisi 'i he ngoue faka'ekonōmiká mei he 'Univēsiti Pilikihami Tongí he 1976 pea mo toe ako ki he tu'unga fakapulé kiumi ange 'i he 'Univēsiti Sitenifotí mo e 'Univēsiti Tokelau-hihifó (Northwestern).

I he ngaahi ta'u kuo maliu atú, ne nofo ai mo hono uaifi pea mo 'ena fānaú 'e tokon nima 'i ha siteiti 'e ono he na'e fekau'aki 'ene ngāue mo e fakatau kelekelé. Na'á ne hoko ko ha palesiteni fakasiteiki, tokoni 'i he kau palesiteni fakasiteikí, kau 'i ha fakataha alēlea'anga 'e nima, kau 'i ha kau pīsopeliki, pea mo ha ngaahi fatongia fakauooti kehekehe. Na'e toe hoko foki ko e palesiteni 'o e Misiona Pueto Liko Seni Uaní mei he 1998 ki he 2001. I he taimi ne hoko ai hono ui fakamuimui tahá, na'e ngāue ko ha talēkita fakahoko ngāue 'a e Potungāue 'o e Ngaahi Ngāue Makehe 'a e Siasí (Church's Special Projects Department).

'Oku kau 'i he ngaahi me'a mahu'inga kuó ne a'usiá 'a e "ofa 'a e 'Eikí mo tataki 'Ene fānaú." ■



## Linda K. Burton

*Palesiteni Lahi 'o e Fine'ofá*

He kei ta'u hongofulu tupu 'a Linitā Kasā Pētoní na'e fakafokifá ha'ane fakatokanga'i ha me'a 'i he lolotonga ha houalotu 'a e Siasí 'i Kulaisiseesi, 'i Nu'u Sila. Na'á ne pehē, "Na'á ku 'ilo 'oku mo'oni 'a e ongoongoleleí. Na'á ku toe fakatokanga'i foki ta na'á ku 'osi 'ilo'i ma'u pē." 'E tokoni'i 'eni 'e he fakamo'oni ko iá ia 'i he'ene ngāue ko e palesiteni lahi 'o e Fine'ofá.

Na'e fā'ele'i 'a Sisitā Pētoni 'i Sōleki Siti 'i 'Iutā 'i he USA, kia Māsili C. pea mo Mōlisi A. Kasā, pea na'e ta'u 13 'i he taimi na'e hiki ai hono fāmili mei 'Iutā ke tokanga'i 'e he'ene tangata'eikí 'a e Misiona Nu'u Sila Sauté. Na'e ako 'a Sisitā Pētoni—'a ia ko e fika ua ia 'i he fānau 'e toko ono—'i he Kolisi 'a e Siasí 'i Nu'u Silá pea feohi ai mo e kau finemui mo e kau talavou ta'u hongofulu tupu 'o e Siasí 'i he Pasifikí. Na'á ne foki ki Sōleki Siti 'o 'ikai ngata pē he'ene manako 'i he ngaahi anga fakafonua mo e ngaahi tukufakaholo kehekehé kae toe tautaufitio ange 'ene 'ofa ki he 'Eikí pea mo hono fāmili.

Na'e lolotonga ako 'a Sisitā Pētoni 'i he 'Univēsiti 'o 'Iutā 'i he taimi na'e fetaulaki ai pea mali mo Kuleiki P. Pētoni 'i 'Aokosi 1973 'i he Temipale Sōleki. Na'e fakakaukau 'a e ongome'a ni ke 'oua 'e toe toli ha 'i ai ha'ana fānau; pea na'e fā'ele'i e lahi taha 'i he'ena fānau 'e toko onó 'i ha meime'i ta'u 'e taha mei ai.

Na'e lava 'i he'ene ngāue fakataha mo hono husepānití ke nofo pē 'i 'api mo 'ena fānaú kae ngāue hono husepānití 'i he fakatau kelekelé. Na'e ako'i e ongomātu'a ni 'i he ngaahi fuofua palopalema fakapa'angá ke na fakatu'amelie 'i he'ena sio ki he kaha'ú peá ne [uaifi] pehē "koe'uhí na'á ma 'ilo'i ne ma lava'i ha fa'ahinga me'a faingata'a 'i he tokoni 'a e 'Eikí."

Na'e fakahoko 'e he fāmili ha fanga ki'i folau mālōlō 'eve'eva pea mo fiefia 'i he'enu fakatahá. Na'e 'osi ngāue 'a Sisitā Pētoni 'i he Kau Finemuí, Palaimelí, mo e Lautohi Faka-Sāpaté pea 'i he poate lahi 'o e Palaimelí mo e Fine'ofá. Na'á ne ngāue fakataha mo hono husepānití 'i he'ene tokanga'i 'a e Misiona Kōlea Soulu Uēsitē mei he 2007 ki he 2010. Na'e fakatokanga'i 'e Sisitā Pētoni 'i he mala'e 'o e ngāue fakafaifekaú—'o tatau mo ia na'á ne a'usia 'i he ngaahi ta'u kumu'a 'i Nu'u Silá—'oku mahulu hake 'a e 'ofa 'i he leá mo e anga fakafonuá.

'Okú ne 'amanaki 'i he'ene ngāue fo'oú 'e toe faka'ao-naga'i ha me'a na'á ne ako mei hano kaungāme'a 'i Kōlea: "Te nau ongo'i ho'o 'ofá." ■



## Carole M. Stephens

*Tokoni 'Uluaki 'i he Kau  
Palesitenisī Lahi 'o e  
Fine'ofā*

**N**a'e faka'apa'apa ma'u pē 'a Kalo Meniseli Sitiveni ki he ngaahi me'a toputapu mo mā'onī'onī. Na'e kamata 'a e ongo'i 'a'apa ko 'enī 'i he taimi na'a ne kei si'i aí, 'i he taimi na'e sila'i ai hono fāmilí 'i he temipalé 'i he hili 'o e ului 'a 'ene fa'eé ki he ongoongolelei.

Na'e pehē 'e he tokoni 'uluaki fo'ou 'i he kau palesitenisī lahi 'o e Fine'ofā, "Na'e 'ikai mahino kotoa kiate au 'a e me'a na'e hokō. Ka na'a ku 'ilo na'e mahu'inga. Na'a ku fu'u lahi fe'unga ke u manatu'i ko e temipalé ko ha potu toputapu."

Na'e fā'ele'i 'a Sisitā Sitiveni 'i Mā'asi 1957 kia Kala L. mo Fōlesi Manisela, ko e fika tolu ia 'o e fānaú 'e toko hiva pea tupu hake 'i 'Okiteni 'i 'Iutā 'i he USA. 'Okū ne manatu'i lelei 'a e ngaahi sīpinga na'e tā 'e he'ene mātu'a 'i he ngāué, feilaulaú, pea mo hono 'uhinga 'o 'ena fakamu'omu'a 'o e fāmilí pea mo e Siasí.

Na'a ne pehē, "Na'e mahu'inga taha pē 'a e ongoongoolelei kiate kinaua, pea na'a na fakahaa'i mai 'a e 'uhinga 'o e ngāue faka-Kalaisí 'i he'ena tā sipingá. Na'a na ako'i kimautolu ki hono 'uhinga 'o e ngāué—'a e founiga 'o e ngāue mo'onī."

Na'e fakakau 'e he'ene mātu'a 'ena fānaú 'i he'ena ngāue ko ia 'i he ngaahi fatongia kehekehé. Na'a nau fakatupu 'a e anga fakakaume'a 'iate kinautolu he lolotonga 'o e ngaahi taimi ko iá—ko ha fa'ahinga me'a kuó ne feinga mo hono husepāniti ko Mātini "Mati" Sitiveni, ke fakahoko mo 'ena fānaú 'e toko onó.

Na'a ne fetaulaki mo Mati he lolotonga 'ena ako he 'Univēsiti Uepá 'i 'Okiteni 'i 'Iutā, 'a ia na'e ako ai ki hono ako'i kei iiki 'a e fānaú (early childhood education). Na'a na mali 'i 'Epeleli 1976 'i he Temipale Lōkani 'Tutaá. Na'e pehē 'e Sisitā Sitiveni kuó ne hoko mo hono husepāniti ko ha "timi" lelei 'i he ngaahi ta'u kuo maliu atú 'i he'ena fepoupouaki 'i ha ngaahi ngāue kehekehe, kau ai hono ngaahi fatongia ko e palesiteni Fine'ofa 'i he siteikí mo e uōtī, tokoni palesiteni, mo e faiako; palesiteni 'o e Kau Finemui he uōtī; tokoni palesiteni 'o e Palaimelí he uōtī, faiako, mo e taki Sikautí (Cub Scout); faiako semineli; mo e faifekau tokoni he Siasí.

Na'a ne pehē, "Neongo 'a e femo'uekiná, ka kuó ma ma'u ha fiefia mo ha nēkeneka lahi. 'Okū ma fakakau 'ema fānaú mo e makapuná 'i he'ema ngāué. Koe'uhí ko ia, kuo mau fakatupulaki ai ha fetu'utaki fakafāmili mālohi 'i he'ema ngāue fakatahá." ■



## Linda S. Reeves

*Tokoni Ua 'i he Kau  
Palesitenisī Lahi 'o e  
Fine'ofā*

**N**a'e ako 'e Linitā Sēfila Liivi 'i he'ene tupu haké, mei he'ene fa'ē na'e uluú ke tafoki ki he 'Otuá 'i he taimi 'o e faingata'a pea faifeinga ki he lelei tahá 'o hangē ko hono ako'i 'e he'ene tamái.

Na'a ne pehē, "Na'a ku ma'u kei si'i 'i he'eku mo'uí ha fakamo'oni mālohi koe'uhí ko e ngaahi faingata'a na'a nau tokoni'i fakalaumālie au ke u fakapotopoto vavé."

Na'e fā'ele'i 'a Sisitā Liivi 'i Losi 'Eniselisi 'i Kalefōnia 'i he USA, 'i 'Aokosi 1951 kia 'Elepeti Soli mo Pāpulā Uēlisi Sēfila. 'Okū ne manatu'i 'ene vakai hake ki he langi fetu'u'iá 'i he'ene kei ta'u 13, 'i ha kemi 'a e Kau Finemui mo hono fai ha kī'i lotu nounou 'i hono lotó: "Tamai, 'okú Ke 'i Hena?"

Na'a ne pehē, "Na'e 'ō'ōfaki au 'e Hono Laumālié, 'e he 'ilo 'okú Ne 'i aí, pea mo 'Ene 'ofa kiate aú."

Na'e fetaulaki 'a Sisitā Liivi mo Melevini Kemi Liivi 'i hono uōtī 'i Pasatina. Na'a na teiti he lolotonga 'ena 'i he 'Univēsiti ko Pilikihami 'Iongí 'i he 'osi 'o 'ene ngāue fakafaifekaú. Na'a na mali 'i Sune 1973 'i he Temipale Losi 'Eniselisi Kalefōniá pea 'okú na hoko ko ha mātu'a ki ha fānaú 'e toko 13.

Neongo 'a e ngaahi faingata'a, ka kuo kei pīkitai pē 'a Sisitā Liivi ki he'ene fakamo'oni ki he Fakaleleí, 'o tau-tautefito ki he hili 'o e mālōlō 'ene tama ta'u 17 ko 'Emili Mīselá 'i ha fepaki 'a ha kā he 2005.

Na'a ne pehē, "Ko e faingata'a ko ha faiako ma'ongo'onga. 'Oku hanga 'e he faingata'a 'o langaki hake mo teuteu'i kitautolu ki he ngāue he pule'angá 'i kaha'ú, 'i hotau ngaahi 'apí, pea 'i hotau koló, pea mo tau hoko ko ha me'angāue 'i he to'ukupu 'o e 'Eikí."

Kimu'a pea ui 'a Sisitā Liivi ki he kau palesitenisī lahi 'o e Fine'ofā, na'e ngāue mo hono husepāniti 'i he'ene tokanga'i 'o e Misiona Kalefōnia Livasaití mei he 2008 ki he 2011. Kuó ne 'osi hoko ko ha palesiteni 'o e Fine'ofā he siteikí, palesiteni 'o e Kau Finemui he uōtī, faihiva 'i he Palaimelí, pea mo ha faiako Lautohi Faka-Sāpate.

Na'e 'osi 'a Sisitā Liivi mei BYU 'i he 1974 mo ha mata'i-tohi BA 'i he ako makehé (special education). 'Oku lahi hono ngaahi manakó, 'o kau ai 'a e 'ātí, mūsiká, faitaá, hisitōlia fakafāmili, mo e ngāue fakafaifekaú. 'Oku 'ikai manavasi'i ia ke lea 'aki 'ene fakakaukaú, tau-tautefito ki he taimi ke vahevahe ai 'a e ongoongolelei 'o Sīsū Kalaisí mo e taha kotoa pē 'oku fetaulaki mo iá. ■

# Tānaki Atu 'a e Ongo mo e Vitiō ki he 'Ākaivi 'o e Konifelenisí 'o kamata mei he 1971.

Kuo tānaki 'e he Siasí ha 'ākaivi 'o e ongō mo e vitioó ki he konga 'o e konifelenisi lahí 'i he LDS.org. 'i he feinga ke tokoni'i e kāingalotú ke nau lava lelei ange 'o ma'u e fale'i ne fai 'e he kau palōfita mo e kau 'aposetolo 'ofeina 'o e kuo hilí mo e lolotongá.

'I he'ene a'u ki Sune 2012, 'e ma'u 'i he 'ākaivi he 'Initanetí, 'i he lea faka-Pilitāniá, 'a e ongo pea mo e vitiō 'o e konifelenisi lahi kotoa pē mei 'Epeleli 1971 ki he lolotongá ni. Kimu'a atú, ko e fakamatala pē 'o e ngaahi konifelenisi 'o kamata mei he 1971 na'e ma'u; ko e vitiō he lea faka-Pilitāniá na'e kamata pē mei he 2002. Pea 'i Sune 2012 ai pē, 'e tuku atu 'e he Siasí ha ngaahi ongo mo e vitiō 'o e ngaahi malanga konifelenisi 'o kamata mei he 2008 'i ha ngaahi lea fakafonua kehe 'e 70 tupu.

Na'e pehē 'e 'Eletā Petuliki Kealoni 'o e Kau Fitungofulú, "Neongo ko e tokolahi taha 'o e kāingalotu 'o e Siasí 'oku nau omi ki he konga 'o e konifelenisi lahí he LDS.org ke lau, mamata, pea mo fanongo ki he ngaahi

malanga konifelenisi fakamuimuitahá, 'oku toe tokanga pē mo ha kāingalotu tokolahi ke ma'u e ngaahi konifelenisi he kuohilí. Ko e taumu'a 'o e ngāue ni ke lava 'o ma'u ngofua ange 'e he kāingalotu 'o e Siasí he funga 'o māmaní 'a e ngaahi pōpoaki 'o e konifelenisi."

'Oku toe tānaki foki 'e he Siasí ha ngaahi hiva ki he 'ākaivi 'o e konifelenisi. 'I he lolotonga ní, 'e lava 'a e kāingalotu 'o fanongo ki he hiva'i 'e he Kuaea 'o e Tāpanekale Māmongá ha ngaahi hiva 'o kamata mei he 2008 'aki ha'anau lomi'i 'i he **Show Music** 'i 'olunga 'i he konga ki he konifele-nisi takitaha 'i he **LDS.org**. 'Oku 'i ai ha 'ākaivi hiva fo'ou (GCmusic.lds.org) 'okú ne faka'atā 'a e ngaahi fe-kumí 'i ha ngaahi 'ākaivi mo ha ngaahi konifelenisi kehekehe.

Kuo 'osi 'i ai ha ngaahi palani ke 'oua na'a ngata pē hono faka'atā 'o e ngaahi 'ākaiví 'i he LDS.org ka 'i he Church's mobile apps foki, hangē ko e Gospel Library app, mo ha ngaahi fakafehokotaki'anga kehe, kau ai 'a e Mormon Channel 'i he Roku mo e YouTube. ■



**'E lava he taimí ni 'o fai ha fanongo ki he ngaahi fasi 'o e 'ū fakataha kotoa 'o e ngaahi konifelenisi 'o kamata mai mei he 2008 pe ma'u mei he GCmusic.lds.org.**

# Ngaahi Fakataha Ako 'a e Houalotú 'i he Lea Faka-Pilitāniá mo e Lea Faka-Sipeiní he 'Initanetí

N a'e fakahoko 'e he kau palesitenisi lahi 'o ha ngaahi houalotu 'e fā ha ako ma'á e kau taki houalotu 'o e siteikí mo e uōtī 'i he konga kimui 'o Mā'así, ke tokoni'i e kau taki 'i honau ngaahi fatongiá pea mo fakataukei'i e ngaahi nāunau ma'u'anga tokoni 'e lava ke faka'ao-nга'i ki he ngaahi ako fakatakimu'a he lakanga fakataula'eikí mo e ngaahi houalotu. ('E fakahoko 'a e ako ma'á e kau taki 'o e Kau Talavou'i 'i he 'aho 10 'o Meé). Na'e tuku atu hangatonu pe 'e toki fakamafola 'o fakatatau mo hono fie ma'u, 'a e ako 'a e ngaahi houalotu kātoa 'e nimá 'i he lea faka-Pilitāniá mo e lea faka-Sipeiní. 'Oku 'oatu henihano fakamatala fakakongokonga lalahi 'o e ngaahi fakataha ako 'e fā na'e fai 'i Mā'así ma'anautolu na'e 'ikai ke nau ma'u.

## Palaimelí

Na'e pehē 'e Losemali M. Uikisomú, ko e palesiteni lahi 'o e Palaimelí, 'i he lolotonga 'o e ako ma'á e kau taki 'o e Palaimelí he 'aho 28 mo e 'aho 29 'o Mā'así, ko e taumu'a 'o e Palaimelí ke tokoni'i 'a e fānaú 'i he hala ki he uluí.

Na'á ne pehē, "'Oku tau fie ma'u 'a e [fānaū Palaimelí] ke nau ongo'i, ke nau 'ofa, ke nau ngāue. 'Oku tau fie loto ke nau ma'u ha'anau fakamo'oni. . . . 'Oku 'uhinga 'a e fakamo'oni ko e fanonganongo. 'Oku tau loto ke toe hoko atu 'aki ha sitepu 'e taha. 'Oku 'uhinga 'a e uluí ke ngāue. 'Oku tau fie ma'u e fānaú ni ke nau ma'u mo ongo'i 'a e faka'ilo-nga 'o e uluí 'i he'enau mo'uí."

Na'e fakahā 'e Sisitā Uikisomu mo hono ongo tokoni, Siini A. Sitiveni mo Sēlati A. 'Esipilini, ki he kau taki fakauooti mo fakasiteiki 'o e Palaimelí te nau lava 'o tokoni ki he mātu'a 'i

hono fakatō e ngaahi faka'ilonga 'o e uluí. Na'e pehē 'e Sisitā Uikisomu 'oku kamata 'a e uluí 'i he kei si'i. "Oku kamata mo'oni ia 'i 'api, 'a ia 'oku 'ofa ai 'a e mātu'á ki he 'Eikí 'aki hona lotó kotoa, mo 'ena mo'uí kotoa, pea 'aki hona iví kotoa. Peá na toki ako'i leva 'ena fānaú."

Na'á ne pehē 'e mahino ki he fānaú 'a hono 'uhinga ke uluí "kapau pē te tau tuku ha taimi ke ako'i ai kinautolu." Pea na'á ne toe pehē, kapau he 'ikai ako'i 'e he mātu'á mo e kau taki 'o e Palaimelí kinautolu, "e fakahoko ia 'e he māmaní."

Na'e toe fakahoko foki 'e he kau mēmipa 'o e poate lahi 'o e Palaimelí ha ngaahi ako 'i hono faka'aonga'i 'o e hivá ke ako'i 'a e ngaahi tefito'i mo'oni 'o e ongoongoleleí pea mo e ngaahi ma'u'anga tokoni ma'á e kau taki 'o e Palaimelí 'oku ma'u 'i he LDS.org.

#### Fine' ofá

Na'e fakahā 'e Sisitā Suli B. Peki 'a ia na'e tukuange mei he palesiteni lahi 'o e Fine'ofá 'i he fakataha ho'atā 'o e konifelenisí, ki he kau taki 'o e Fine'ofá he lolotonga 'o e ako fakahoualotu he 'aho 27 mo e 28 'o Mā'así, "Ko e ngāue 'eni 'a e 'Eikí. . . . 'Oku tau ma'u ha fatongia 'oku mahu'inga lahi."

Na'e fakamatala 'a Sisitā Peki ki ha ngaahi tefito lahi, kau ai 'a e ngaahi tau mu'a 'o e Fine'ofá, 'a e fatongia mahu'inga 'oku fakahoko 'e he hou'eiki fafiné 'i honau ngaahi fāmilí, ako'i (tautautefito ki he hou'eiki fafine fo'ou 'o e Siasí), ngāue fakakōmití, mo e ngaahi tefito'i



mo'oni 'o e tu'unga fakatakimu'á.

Na'e pehē 'e Sisitā Peki, nofo pē 'i he ngaahi tefito'i me'á. "Ko ha ngāue faingofua, pea 'e toki 'omi 'e he 'Eikí 'a e ngaahi fakakaukaú ke mahino. Kapau te tau lava 'o fakakaukaú 'i 'a e ngaahi me'a 'oku fie ma'u ke tau fakahokó, te Ne tokoni'i kitautolu ke tau hiki mei he fakahaá ki hono fakahokó. Te tau ma'u ha fakahā 'i hono fakahokó."

'I hono kotoa 'o 'enau ngaahi akó, na'e nofotaha pē 'a e kau mēmipa 'o e poate lahi 'o e Fine'ofá 'i he fekumi ki he ngaahi talí 'i he *Tohi Tu'utu'uni Fika 2: Ko Hono Pule'i 'o e Siasí* pea pehē mo e *Ngaahi 'Ofefine i Hoku Pule'angá: Ko e Hisitölia mo e Ngāue a e Fine'ofá*.

#### Lautohi Faka-Sāpaté

Ko e Laipeli 'o e Ako Fakatakimu'á, 'a ia ko ha konga fo'ou 'i he LDS.org, ko ha konga mahu'inga ia 'i he fakataha aka fakatakimu'a 'a e houalotu Lautohi Faka-Sāpaté ne fakahoko he 'aho 28 'o Mā'así.

Na'e hulu'i ha fanga ki'i konga vitiō kehekehe mei he laipeli ke poupou'i hono aleia'i 'o e me'a na'e na'e pehē 'e Lāsolo T. 'Osikāfope, ko e palesiteni lahi 'o e Lautohi Faka-Sāpaté, ko e tefito'i taumu'a 'e fā 'i he fakatahá:

- Ko e fatongia 'o e taki Lautohi Faka-Sāpaté he uōtī pe siteikí.
- Founga ke tokoni'i ai ha ni'ihi ke mahino e fatongia 'o e kau palesiteni 'o e Lautohi Faka-Sāpaté 'i hono fakalelei'i 'o e faiakó 'i he ngaahi houalotu kotoa 'o e uōtī mo e siteikí.
- Founga ke fealélea'aki lelei fakataha ange ai ko e kau palesiteni.
- Founga ke fakataukei'i ai 'a e kau faiakó mo fai ma'u pē ha poupou 'oku 'aongá.

Na'e pehē 'e Tēvita M. Makongikí, ko e tokoni 'uluaki 'i he kau palesiteni lahi 'o e Lautohi Faka-Sāpaté, "Te mou fakatokanga'i, ko e Laipeli 'o e Ako Fakatakimu'á 'e hoko ia ko e taha 'o e ngaahi me'angāue mahu'inga taha 'okú ke ma'u ke tokoni 'i hono aka'i 'o e kāingalotu 'o e ngaahi houalotu kehé pea mo e Lautohi Faka-Sāpaté 'i honau ngaahi fatongiá. Na'e teuteu 'a

e laipeli 'e he ngaahi houalotu kotoa 'i he Siasí, 'e he kau mēmipa 'o e Kau Fitungofulú, [mo e] kau mēmipa 'o e Kōlomu 'o e Kau 'Apostolo 'e Toko Hongofulu Mā Uá. Ko ha ngāue 'eni kuo lauita'u, pea kuó ne mafola 'i ha ngaahi konitinēniti lahi."

'E lava ke ma'u 'a e laipeli 'i he LDS.org 'aki ha'o fuā lomi'i 'i he **Menu** 'i he peesi 'uluakí pea toki lomi'i 'i he **Leadership Training Library** 'i he fehokotaki'anga ko e **Service**.

#### Kau Finemuí

Na'e pehē 'e Ileini S. Tolotoni, ko e palesiteni lahi 'o e Kau Finemuí, 'i he lolotonga 'o e ngaahi fakataha aka 'a e houalotu 'o e Kau Finemuí he 'aho 27 mo e 28 'o Mā'así, "Kuo te'eki liliu 'a e tūkunga 'o e mo'uí, ka kuo 'osi liliu 'a māmaní ia." Na'á ne poupou'i 'a e kau takí ke "liliu 'a māmaní" 'aki 'enau hoko ko ha sipinga lelei 'o e mo'ui angama'a.

Na'á ne pehē, "'Oku 'ikai uiu'i noa pē kimoutolu. 'E hanga 'e homou fōtungá, teuteú, mo ho'omou malimalí 'o uesia 'a e kau finemui ko 'ení . . . 'i ho'omou nofo pea aka'i kiate kinautolu 'a e fiefia 'o e hoko ko ha finemuí mo mo'ui 'aki 'a e ongoongoleleí . . . Kuo pau ke tau anga molumalu. Kuo pau ke tau tokanga. 'Oku fie ma'u ke tau faiako 'aki e tā-sípinga pea mo e 'ofa lahi."

Na'e lea 'a e ongo tokoni 'i he kau palesiteni lahi 'o e Kau Finemuí, 'a Mele N. Kuki mo 'Ana M. Tipi, 'i hono mahu'inga 'o e "tuku ki he Loumailé ke takí." Na'e faka'aonga'i 'e he ongo tokoni 'a e Kemi 'a e Kau Finemuí—"a ia 'okú ne fakamanatua hono ta'u 100 he ta'u ní—ko ha sipinga 'o ha faingamālie ke tuku ai 'a e Loumailé ke takí, ka na'á ne pehē 'oku 'i ai ma'u pē ha ngaahi faingamālie ke vahevahe ai 'e he kau takí 'a e ngaahi fatongiá, 'o faka'atā ai 'a e kau finemuí ke nau kau.

Na'e toe tokanga foki 'a e kau leá ki he ngaahi ma'u'anga tokoni kehekehe—'o e uepísaití, ngaahi fakamatalá, vitioó, ngaahi tohi lēsoní, pea mo e ki'i tohi *Ki Hono Fakamāloha 'o e To'u Tupú* na'e toki fakalelei'i—"a ia 'oku 'atā ki he kau takí ke nau ma'u mei ai ha ngaahi fakakaukaú mo ha tokoni. ■

Fakahū mai 'e he Church News

# Tānaki Atu ki he LDS.org ha Fakamatala Fō'ou mā'a e Kau Mataotao ki he Faingata'a ia Fakaesinó

## Fai 'e Melissa Merrill

Ngaahi Oongoongo mo e Ngaahi Me'a 'Oku Hoko he Siasí

**N**a'e ohi hake 'e Suli Pilingi 'o 'Initiana 'i USA, ha'ane tama na'e Tuli 'i ha ngaahi ta'u lahi pea na'e hoko ko ha fakatonulea 'i he Lea Faka'ilonga Nima 'a 'Ameliká 'i hono siteikí. Na'e ngāue fuoloa foki mo 'Elaine 'Alisoni 'o 'Alesona 'i USA, ko ha faiako 'i ha ako pule'anga, 'a ia na'e fetu'utaki fakahangatonu mo 'ikai fakahangatonu ai he taimi 'e n'ihi mo e kau aka na'e faingata'a ia fakaesinó. 'Oku 'i ai foki mo hano 'ilamutu 'oku palopalema faka'atamai (Down syndrome) pea mo hano ngaahi kau-ngāme'a ofi ne puke 'i he uesia 'o e 'utó mo e filo silivá (multiple sclerosis) mo e ALS, pe mahaki 'o e neavé (Lou Gehrig).



**'Oku tokoni e fakamatala fo'ou 'i he lea fakafonua 'e 10 he LDS.org kiate kinautolu 'oku ui ko e kau mataotao ki he faingata'a ia fakaesinó 'i hono fakamāloha e kāingalotu 'o e Siasí 'oku faingata'a ia fakaesinó.**

Na'e 'ikai ke pehē 'e Sisitā Pilingi pe ko Sisitā 'Alisoni ko ha "ongo taukei" kinaua 'i he mala'e 'o e faingata'a ia fakaesinó, ka na'a na 'osi hoko fakatou'osi ko ha ongo mataotao fakasiteiki 'i he faingata'a ia fakaesinó, 'a ia ko ha uiui'i kuo tānaki atu ai ha fakamatala fo'ou ki he konga ko e Ngāue 'i he Siasí he LDS.org 'i ha lea fakafonua 'e 10. ('E lava 'a e uiui'i ni ke 'i ha tu'unga 'o e siteikí pe uōtī pe, 'i ha feitu'u 'oku mahino ai e fie ma'u, pe fakatou'osi.)

Neongo 'oku fakamatala'i nou-nou pē 'i he *Tohi Tu'utu 'uni Fika 2: Ko Hono Pule'i 'o e Siasí*, ki he kau mataotao fakasiteiki ki he faingata'a ia fakaesinó, ka 'oku tuku ai ha kau taki 'e n'ihi ke nau fifili pe ko e hā 'e fai 'e he uiui'i ko iá.

Na'e pehē 'e Kulisitofā Filipe, ko e pule ki he Potungāue 'a e Siasí ki he Faingata'a ia, "Oku 'i ai ha ngaahi tūkunga he 'ikai fakatokanga'i ai 'e he kau taki fakauōtī ia ha fie ma'u pe 'ilo e me'a ke faí 'i ha fie ma'u 'e n'ihi he taimi te nau 'ilo aí. 'Oku 'i ai ha ngaahi tūkunga lahi 'e lava ai ha mataotao he faingata'a ia fakaesinó 'o tokoni, ka 'oku 'ikai 'ilo'i 'e he taha kotoa 'oku 'i ai ha uiui'i peheni.

Na'a ne hoko atu 'o pehē, "Ko e konga fo'ou ko 'eni 'i he 'Initanetí 'o e Ngāue 'i he Siasí, 'oku 'ikai ke ne fakamatala'i fakaikiiki 'a e me'a kotoa

pē 'oku totonus ke fai 'e ha taha 'oku 'i he fatongia ko 'ení, ka 'okú ne 'omi ha ngaahi fakakaukau mo ha ngaahi ma'u'anga fakamatala koe'uhí ke lava ha taha 'oku ngāue 'i he fatongiá ni 'o tokoni ki he kau takí, kau faiakó, mo e ngaahi fāmilí 'i he ngaahi palopalema 'o e faingata'a ia fakaesinó."

Ko e fakamatala 'oku 'oatu 'i he LDS.org 'i he lea fakafonua 'e 10, 'oku nofotaha pē ki he founa 'e lava ai 'a e kau mataotao 'o tokoni ki he kau taki fakauooti mo fakasiteikí:

- Kumi pea maheni mo e ni'ihi fakafo'ituitui 'oku faingata'a ia fakaesinó pea mo honau ngaahi fāmilí he uōtī pe siteikí.
- Fakakau 'a e kāingalotu 'oku faingata'a ia fakaesinó 'i he ngaahi fakatahá mo e ngaahi 'ekitivitií.
- Tokoni ki he ngaahi fehu'i mo e ngaahi palopalema fekau'aki mo e faingata'a ia fakaesinó 'oku 'omi mei he matu'a, kau takí, mo e ni'ihi fakafo'ituitui kehé.
- Kumi ha ngaahi faingamālie 'aonga ke ngāue ai 'a e kāingalotu 'oku faingata'a ia fakaesinó.
- Kumi e ngaahi fie ma'u mahino 'a e ngaahi fāmilí (kau ai e ngaahi fie ma'u ki he tauhí) pea, 'i he feitu'u 'e taau aí, kumi ha ngaahi ma'u'anga tokoni 'i he koló, uōtī, mo e siteikí ke tokoni 'i he ngaahi fie ma'u ko iá.

'Oku mahu'inga ke fakatokanga'i 'oku 'ikai ko e mataotao pē 'i he faingata'a ia fakaesinó 'okú ne fakahoko 'a e ngaahi me'a ko 'ení. Ka, ko hono fato-ningiá ke tokoni ke mahino lelei ange ki he kau taki kehé pea mo tokoni'i kinautolu 'oku faingata'a ia fakaesinó. 'Ikai ngata aí, 'oku toe tokoni foki 'a e mataotao ki he faingata'a ia fakaesinó "ki he fakafo'ituitui pea mo e mātu'a 'oku uesia 'e he ngaahi faingata'a ia fakaesinó 'i hono vahevahé 'o e fakamatalá mo e kāingalotu mo e kau taki 'o e uōtī 'i ha founa 'oku 'aongá." ■

Ke laukonga lahi ange 'i he fakamatala fekau'aki mo e kau mataotao ki he faingata'a ia fakaesinó, vakai ki he news.lds.org.

# Fakahā e Kau Ikuna he Faka- 'ali'ali Aati Faka- vaha'a-pule'angá, Fakaava e Faka'ali'ali

**H**e fakaava 'o e Fe'auhi Faka'ali'ali 'Aati Fakavaha'a-pule'angá he 'aho Falaite ko hono 16 'o Mā'asi 2012, na'e fakatahataha ai ha kau 'aati mei he funga 'o māmaní ke ma'u e ngaahi pale ki he'enau ngaahi ngāue faka'aati ne fakataumu'a ki he Siasí.

Na'e foaki ha Ngaahi Pale Fakalāngi-langi ki ha kau 'aati 'e toko 20 na'e lau 'enau ngaahi taá 'oku "tu'ukimu'a," pea 'i ai mo ha kau 'aati 'e toko 15 ne nau ma'u 'a e Ngaahi Pale Fakataú, 'a ia ko hono 'uhingá 'e fakatau 'e he Musiume Hisitōlia 'o e Siasí, 'a ia 'okú ne fakalele 'a e fe'auhí, 'a e ngaahi taá ke tauhi.

Na'e 'i ai 'a 'Eletā Mālini K. Seniseni 'o e Kau Fitungofulú, ko e Faihisitōlia mo e Tauhi Lekooti 'o e Siasí, peá ne fakahoko ha lea nounou kimu'a pea tokī foaki 'a e ngaahi palé.

Na'e fakaava 'a e faka'ali'ali tā-fakatātaá he 'aho 16 'o Mā'asi 2012, pea 'e lele 'o a'u ki he 'aho 14 'o 'Okatopa 2012, 'i he Musiume Hisitōlia 'o e Siasí 'i Sōleki Siti, 'Iutā 'i he USA.

Na'e kau mai ha ngaahi fakatātaá 'e 1,149 ki he fe'auhi 'o e ta'u ní, *Fakahā 'a 'Ene Ngaahi Ngāue Fakaofó* (T&F 65:4), mei he funga 'o e māmaní 'i ha ngaahi fa'ahinga kehekehe, kau ai e tā-tongitongi (sculpture), monomonó mo e ngaahi tupenú, 'aati fakapepa, mo e ngaahi tāvalivali. 'E faka'ali'ali 'e he musiumé ha me'a 'e 198 'i he ngaahi me'a ne fakahū maí.

Fakatatau kia Lita R. Ulaiti, ko e Tauhi 'o e 'Āti mo e Ngaahi Ngāue Fakamea'a 'i he musiumé, 'oku fakamāu'i 'a e ngaahi me'a 'o fakatatau mo honau ngaahi tu'unga lelei faka'ātī pea mo 'enau fai ki he tu'utu'uní. 'Okú ne pehē, 'oku fakafotunga 'e he ngaahi ngāue 'a e kehekehe 'o e ngaahi founa pea mo e ngaahi tukufakaholo fakafonua 'oku nau fakamo'oni ki he ngāue fakaofo 'a



**Te u 'Oatu 'Enau Ngaahi Leá (Faiako ko Sēkopé), fai 'e Elspeth Caitlin Young, 'Iunaiteti Siteiti**

e 'Eikí, pea 'oku nau fa'a faka'aonga'i ha ngaahi faka'ilonga ke fakafofonga'i pea mo fai ha fakahinohino.

Hangē ko 'ení, ko e fakatātaá 'a e tangata 'Iukuleini ko Valenitina Musienikoó 'o e *Temipale Kiivi Iukuleiní*, 'a ia na'e ma'u Pale Fakataú (Purchase Award), na'á ne toe fakafotunga 'i ha pepa fakalanulanu ha ní'ihi 'o e ngaahi faka'ilonga 'i he tempipalé.

Na'e faka'aonga'i 'e Pelenitonni Taniela Haati—ko ha taha na'á ne ma'u 'a e Pale Fakalāngilangí mei 'Alapeta 'i Kānata—ha tā valivali lolo 'o 'ene kui fefine hono uá (*Matriarch*) ko ha fakafofonga 'o e hisitōlia fakafamilí pea mo e ngaahi fehokotaki 'o e ngaahi to'u tangatá.

Na'e pehē 'e 'Alekisānita Kōmesi Sāvesi 'o Pokouta 'i Kolomupiá, ko e fe'auhí ko ha founa ia 'o e fai e fakamo'oni. Na'á ne ngaohi 'ene tā ma'u Pale Fakalāngilangi ko e *Vai 'o e Mo'uí*, 'i he tokoni ange 'ene fa'eé, 'a ia na'e si'i mālōlō taimi si'i pē kimu'a pea kamata 'a e faka'ali'ali.

Na'á ne pehē, "Ko e kakai te nau mamata 'i he ngāue faka'aati ko 'ení . . . te nau fakatokanga'i 'a e fakamo'oni ko Sīsū Kalaisi pea mo 'Ene ongoongolelé ko e matavai mapunopuna ia 'o e vai 'o e mo'uí. Te nau

mamata 'i he taá ni ki he 'ofa kotoa 'e lava ke ako'i 'e ha fa'ē ki ha'ane fānau koe'uhí he 'oku to'o 'e he fa'eé ni 'a e me'a 'utu vaí 'o ne ako'i 'ene tamá ke ne ako'i 'a e ongoongolelé."

'Oku 'ikai totongi 'a e kau ki he faka'ali'ali, pea 'oku poupou'i atu 'a e kau pataloní ke 'omai honau ngaahi fāmilí. Te nau lava 'o fili 'a e ngāue faka'aati 'oku nau sai'ia taha aí, pea 'oku 'i ai ha Pale ko e Fili 'a e Kau 'A'ahí 'e foaki 'i Sepitema, 'e fakatefito 'i he fili 'a e kau pataloní.

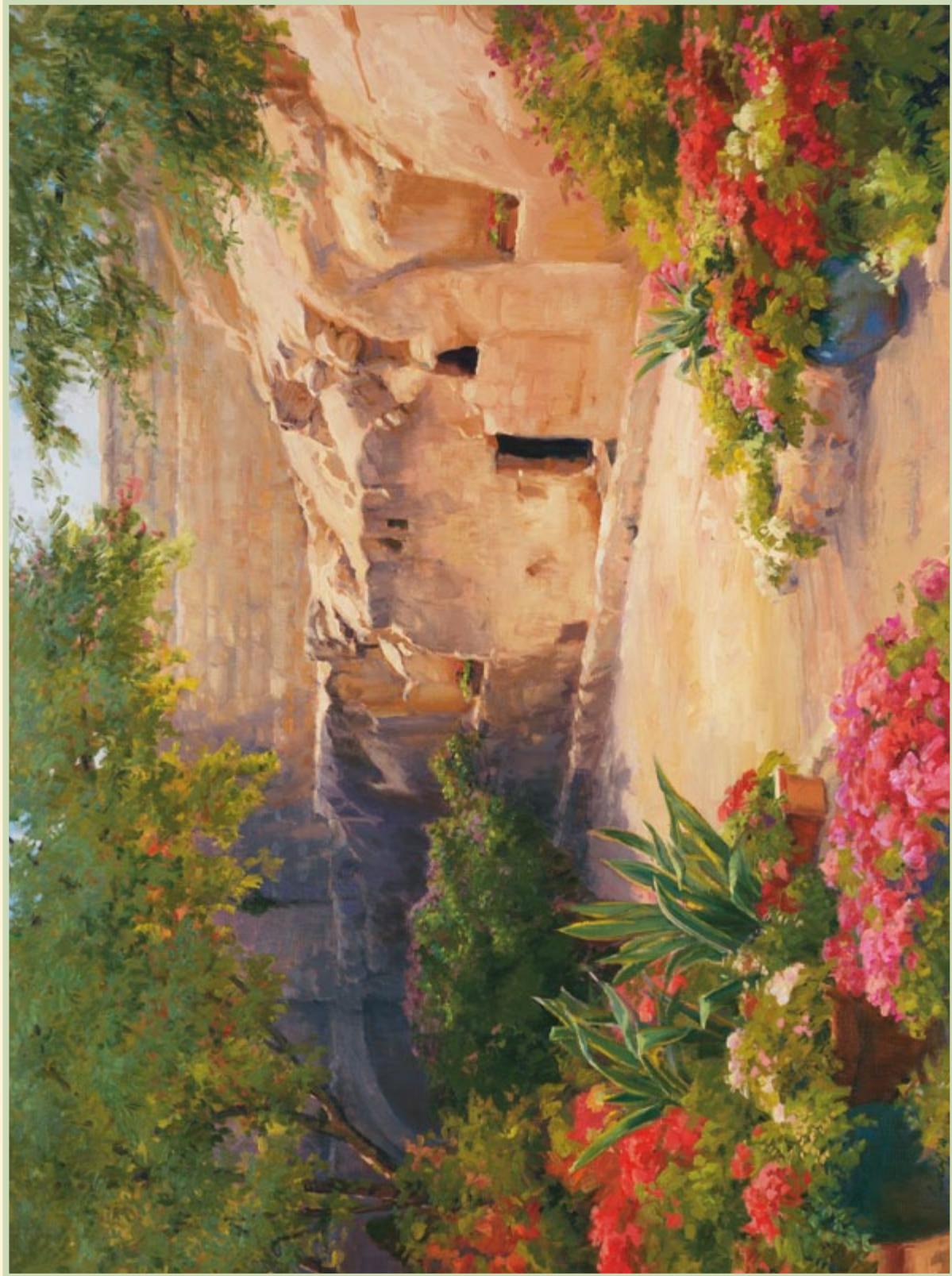
He 'ikai fuoloa, kuo lava ha ní'ihi ke mamata 'i he 'initaviu 'o ha kau ngāue faka'aati kehekehe 'e toko 11 ne kau 'i he fe'auhí 'i he uepisaiti Hisitōlia 'o e Siasí he lea faka-Pilitāniá. 'E hulu'i foki mo e ngaahi vitioó 'i he musiumé.

'Oku toe palani foki 'e he Musi-ume Hisitōlia 'o e Siasí ha faka'ali'ali 'i he 'Initanetí 'i he history.lds.org/artcompetition.

Ke ma'u ha fakamatatala lahi ange fekau'aki mo e faka'ali'ali, vakai ki he history.lds.org pe telefoni ki he 801-240-4615. ■

## Kole ke 'Omi ha Ngaahi Fakamatatala

**K**akai tangatá: 'Oku fie ma'u 'e he kau talavoú ha ngaahi sīpinga lelei, 'o 'ikai ngata pē mei he mātu'á ka mei he kau takí foki. 'Oku 'i ai e taimi 'e ní'ihi ko ha taki lelei 'i he Kau Talavoú, faiako 'i he Lautohi Faka-Sāpaté, pe taki fakasikautí te ne lava ke fakahoko 'a e liliu taupotu tahá. Ko e taimi na'á ke kei si'i aí, na'e 'i ai nai ha taki 'i ho uōtí na'á ne liliu ho'o mo'uí 'aki ha'ane fakakaungāme'a atu kiate koe mo hoko ko ha fa'ifa'itaki'anga lelei? Fakamatatala mai fekau'aki mo e taha ko 'ení. Kātaki kae fakangatangata ho'o fakamatatalá ki he fo'i lea pē 'e 500, fakahingoa ia ko e "Good Example," pea 'omai ia ki he liahona@ldschurch.org kimu'a 'i he 'aho 31 'o Mē 2012. ■



Fa'itoka i he Ngoué, tā e Linda Curley Christensen

"Pea kuo ma'u 'e Siosefa 'a'e sino'o e Fahamo iuñ, na'a ne fakakoloa 'aki ia 'a e tupenu mahu 'inga mo ma'a,

"O ne fakatokoia ia 'i hono fomualoto fo'ou, 'ia na'a ne tā 'i he loto mākā" (Māitu 27:59-60).

Na'e tokae sino 'o e Elik'i fa'itoka i he 'aho 'e tolu, ki mu'a peā Ne tokē tu'u hakē mei he matē. Ko Sisū Kalaisi 'a e fūofua tokotaha  
he māmāni ke toetu'u. E toetu'u e kakai kotoa pē 'o fakafou i He'ene Fakalei (vakai, 1 Kolinitō 15:3-4, 20-22).



**N**a'e pehē 'e Palesiteni Tōmasi S. Monisoni 'i he fakataha faka'osi 'o e Konifelenisi Lahi Fakata'u Hono 182, "Si'oku kāinga 'ofeina, 'oku tau monū'ia fau ke ma'u 'i he'etau mo'u'i mo hotau lotó 'a e ongoongolelei kuo toe fakafoki mai 'o Sīsū Kalaisí. 'Okú ne 'omi e tali ki he ngaahi fehu'i ma'ongo'onga taha 'o e mo'u'i. 'Okú ne 'omi ha 'uhinga, taumu'a mo ha 'amanaki lelei ki he'etau mo'u'i. 'Oku tau mo'ui 'i ha kuonga faingata'a. 'Oku ou fie fakapapau'i atu 'oku 'afio'i 'e he'etau Tamai Hēvaní 'a e ngaahi faingata'a 'oku tau fehangahangai mo iá. 'Okú Ne 'ofa fakatāutaha mai kiate kitautolu pea 'okú Ne finangalo ke tāpuaki'i mo tokoni'i kitautolu."